Centro de Capacitación, Información e
Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa




LA VOZ

El GARAGE PARIZZI

GRAN BARATILLO "LA CRUZ ROJA"

Calle Alsina y Belgrano - (Casa que ocupó la tienda de Arrieta)

Memoria gráfica

Recuperando la historia maipuense.



Belgrano 468 – Maipú
Tel. 02268 – 421802 –
E-mail: ciie065@abc.gov.ar
ciemaipu@gmail.com
Facebook Ciie Maipú
Página web: abc.gov.ar/maipu/
Twitter:MaipuCiie

Año XXIII — Número 6547 MAIPU Lunes 2 de Febrero de 1925 Redacción Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna ó por cada dia de publicaón de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimentros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Febrero 2 de 1925

La provincia no será intervenida en acuerdo de ministros

Informaciones de la capital recibidas, expresan que, a pesar de los rumores que se propagan en diarios conservadores y alvearistas, como obedeciendo a una consigna de los dirigentes de la política centralista que se desarrolla en el Ministerio del Interior, se tiene la seguridad de que el Poder Ejecutivo Nacional no intervendrá la provincia por resolución de acuerdo de ministros.

Esta medida sera tratada en el Congreso de la Nación en sus sesiones ordinarias a iniciarse posiblemente en mayo próximo de acuerdo con los los antecedentes que obran en el mismo.

No se oculta que diariamente, diputados alvearistas y conservadores adictos al doctor Gallo, tratan de persuadir al gobierno de la conveniencia política de que se adopte esta medida, pero tropiezan con una firme resolución al respecto del Ejecutivo que no considera oportuna ni justa esta resolución.

En cuanto a los resultados del estudio del congreso se puede asegurar que la intervención no será decretada por el mismo, ya que pese a la falicidad con que se alian conservadores y alvearistas, está la firme resistencia que con argumentos constitucionales pondrán los legisladores radicales y el propósito de los socialistas de no votar intervenciones con fines políticos atento a las declaraciones del leader del mismo partido, doctor Justo, que aseguró patrocinaría unicamente las que se relacionaran con las provincias donde circulen letras de tesorería.

CARTAS DE LOS LECTORES

Por estar encuadrada dentro de los propósitos que persigue LA VOZ, en todo lo que atañe al bienestar del vecindario, transcribimos la siguiente carta que recibimos por correo:

«Maipu, 31 de Enero de 1925— Sr. Director de LA VOZ D. Luís J. Filleaudeau—De mi consideración: Sabedor de que Vd. presta toda su atención a lo que pueda significar una indicación provechosa para la población de nuestro Maipu, me permito remitirle el siguiente articulito, por si juzga conveniente insertarlo en sus columnas.

A LOS AUTOMOVILISTAS

He comprobado repetidas veces, que si bien no todos, hay automovilistas en nuestro pueblo, que obedeciendo a los dictados de su egoismo, no reparan en el peligro y las molestias que sus actitudes comportan a veces, y que ya han motivado variadas protestas, en especial en lo que a la velocidad se refiere.

Hoy me mueve otra desconsideración de esos señores, que se olvidan del viejo aforismo de la justicia latina y del sentido común, «No dañar a los demas».

Es asi que porque no se les exige en forma efectiva, hay conductores que llevan sus coches con los focos encendidos «a plena luz» cuando circulan por calles centrales, aun cuando marchan en opuesta dirección toda clase de vehiculos. Ello hace que el conductor «encandillado» «pueda tropezar con un obstáculo cualquiera que puede ser un objeto o persona, con las consecuencias mas o menos deplorables que se puede imaginar.

Esa luz viva molesta ademas singularmente a los transeuntes, cuando los coches vuelven las esquinas aparte de que causan toda una serie de pequeñas contrariedades que a nadie escapan.

Por otra parte, no encuentro justificativo alguno al uso indebido de «sus luces» alrededor de la plaza y hasta una cuadra de distancia de ella, porque en esas calles se ve lo suficiente para que marchando en la forma que aconseja la sana prudencia, no se precise nada mas que la reglamentaria y moderada «media luz».

Esperando que accedan a esta modesta, pero creo que provechosa advertencia, les saluda por todo el vecindario.

Encandilada

Lo unico que faltaba

Informaciones procedentes de San Juan cuentan que para ocupar la vacante del senador nacional Dr. Garro, hay varios candidatos, sindicándose como uno de los mas probables para obtener la codiciada banca al señor Elio Cantoni.

La noticia no puede menos que causar estupor, ya que la sola gestación de esa candidatura importa una inmoralidad realmente única en la política argentina.

No les bastaba a los Cantoni explotar como a un feudo a la desgraciada provincia que ha caído bajo su mando, y ya mandaron como senador nacional a uno de los de la trágica familia: Aldo Cantoni. Ahora amenazan enviar al otro hermano con lo que se habría completado la serie de crimenes, atropellos y vejámenes, de toda clase que los citados políticos han realizado agraviando la cultura y al pueblo argentino.

Nos parecee que los contubernistas en lugar de andar perdiendo el tiempo en ridículos cabildeos y esteriles pedidos de intervención a la provincia de Buenos Aires, bien podian dedicarse a estudiar este caso de inconcebible inmoralidad política de sus aliados los Cantoni, porque es harto sabido que los famosos hermanos sanjuaninos les responden incondicionalmente a los del contubernismo, que los cuentan entre sus aliados y amigos.

Feria judicial

Por haber terminado el 31 de Enero ppdo la feria judicial, o sea las vacaciones de los magistrados, se ha reanudado desde hoy la labor en los tribunales de Dolores, funcionando todos los juzgados y secretarías.

Fallo justiciero

No siempre la ley se ha de «bajar por el lado del lazo». Algun juez ha de saber jinetear el código, cuando el código «no le da rienda».

En 1923, dos comerciantes adquirieron el número que resultó premiado con un millon de pesos,—loteria nacional,—en presencia de sus empleados. Uno de ellos—bastante puerquito por lo que se ha visto—cobró el premio y le negó participación al socio que la «chicó» de lo lindo elevando el asunto a la justicia.

El juez que entendia en la cuestión ha pronunciado su fallo condenando al acusado a hacer entrega de la suma correspondiente, mas el pago de las costas, por haberse comprobado que existia un pacto verbal en la compra del billete. Con este dictámen queda sentada una jurisprudencia relacionada con los que se dedican a tentar la suerte en compañía y con los que, si la oportunidad se les presenta, engañan cariñosamente al prójimo con el elegante pretexto de no tener pruebas escritas que le autoricen a reclamar la «meneguina».

En lo sucesivo, pues, no hay caso en imitar a Mustafá, el pintoresco personaje del sainete. El que juega a «medias» con otro debe conducirse como persona decente, si llega a «pegarla», se entiende, porque, de suceder asi cualquiera puede dejarse llevar por sus instintos. Se trata, sencillamente, de respetar la palabra comprometida, aunque en estos tiempos resulte una paradoja....

Pago de impuestos

El P. E. de la Provincia ha prorrogado hasta el dia martes 10 del corriente, el plazo para el pago sin multa, de las patentes fijas é impuesto a los alcoholes, naipes y tabacos.

Desde hoy se cobra el impuesto a la producción, contribución territorial, desagües y caminos. El plazo para el pago de estos impuestos es hasta fin de este mes de Febrero.

Circo Hnos. Rivero

Las funciones realizadas el sabado y ayer, han sido otros tantos éxitos rotundos,—artisticos como de boleteria,—para la empresa del circo Hnos Rivero.

Hemos presenciado las funciones realizadas y podemos juzgar la actuación de los artistas como buena, llamando la atención el programa de pista por los números presentados, tales los niños Rivero en sus pruebas de equilibrio y fuerza; la señorita Nina, pequeña y simpática artista, en su número de equilibrio con las manos; Baraldo, el elegante artista, que camina sobre el alambre con tanta seguridad como si lo hiciera sobre la tierra; la troupe formada por los cinco hermanos Rivero que presentan una serie de ejercicios variados y arriesgados, especialmente el llamado «la bascula humana» en la que los niños Rivero, que dan un triple salto mortal a cinco metros de altura para caer sentados en un silion colocado a tres metros del suelo. Por último el chancho Simon, presentado por el tony Felipito, que resultó ser un gran «curdelón» (el chancho, ¡eh!) pués, muy fresco de cuerpo y como si tal cosa, se toma un litro de vino delante del público.

El payaso P. B. T. y Felipito, son buenos bufos, y entretienen con chistes oportunos y de buena ley a la concurrencia.

En la función de anoche hizo su debut una niñita, que con mucha gracia, cantó algunos couplets.

El elenco artistico está formado por un discreto conjunto de artistas de ambos sexos, que interpretan con toda corrección y acierto las obras que se ponen en escena.

En resumen: la impresión del público sobre las funciones realizadas por el circo Hnos Rivero ha sido buena y asi lo da a entender los llenos que han tenido los espectaculos del sábado y ayer y los aplausos tributados a los artistas.

Para mañana se anuncia otra función con tres debuts: «La escalera de la muerte» por Alejandro y Fernando Rivero; «Los hombres ranas» procedentes del circo Sarrasani, 20 minutos en la laguna de las ranas; el chivo ecuestre, presentado por el tony Felipito; nuevos ejercicios sobre el alambre por el joven Baraldo, y otras novedades.

En la segunda parte se pondrá en escena el drama «El triunfo de un conscripto».

Circo Hnos. Rivero

RAMPONY

VARIAS

PIELES LANARES

El mercado ha sufrido en el curso de la semana una baja general en los precios.

La causa que dió motivo a que se produjera el quebranto a que aludimos radica en que la mayor parte de los exportadores dejaron de seguir operando por haber llenado las ordenes que tienen y eso restó competencia e hizo que la demanda fuera mas limitada y como consecuencia, se produjo la baja.

En estos momentos el mercado esta bastante pesado y desanimado con poca concurrencia de compradores.

La baja a que aludimos más arriba oscila entre 5 y 10 centavos, alcanzando para algunos lotes hasta 15, pues los últimos precios más altos que se registraron fueron: por consumo fino y cruza fino peso 2.96, por cruza fino 1.90, por cruza mediano 1.85, por cruza mediano y grueso 1.80 y por grueso 1.75.

Por lotes compuestos puramente de pelado raso no hay interes, por lo general, lo que entra se coloca junto con el corto y para este el mercado no experimentó cambio alguno, asi que el consumo corto y pelado sigue colocandose entre 90 centavos y 1.15 peso.

LICITACION

En otro lugar publicamos un aviso llamando a licitación hasta el jueves 5 del corrte. a las 8 horas, para la instalación de un despacho de cerveza y bebidas en la kermese que se realizará en la plaza San Martín, durante los dias 8, 9 y 10 del corriente mes.

REGISTRO CIVIL

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente:
Horario de 8 a 11 y de 15 a 17.
Días feriados de 8 10.

Matrimonio— Ricardo Teraggi, soltero, argentino, telegrafista, con Nicolasa De Blase, soltera, argentina.

SORTEO DE UNA RIFA

En el sorteo de una rifa de un

automovil Ford y un reloj de oro realizado por la sociedad Cosmopolita de General. Madariaga, resultaron premiados con el auto el billete Nº. 14.910, y con el reloj el Nº. 16.365.

DIA SOCIAL

ENLACE

Para el sábado 7 del corrte ha sido fijada la nueva fecha del enlace de la señorita Carmen Fontana con el señor José Carrasco, que debió realizarse el 27 de Diciembre siendo postergado por enfermedad de la novia.

LA KERMESE A BENEFICIO DEL HOSPITAL

La comisión de fiestas de la Sociedad «Damas de Beneficencia» que preside la señora Eva F. de Alzaibar, continua activamente los preparativos para la kermese que se realizará los dias 8, 9 y 10 del corriente.

Esta, como lo hemos informado, se realizará al aire libre, y por primera vez entre nosotros se habilitará como local de fiestas la plaza San Martin que será adornada e iluminada convenientemente.

Reina en duestro ambiente la mejor disposición para esas fiestas, por lo que es dado anticipar que ellas han de obtener un señalado éxito.

LICITACION

Llámase a licitación por tres dias para la instalación de un despacho de bebidas, en la kermese que se realizará en la plaza San Martin los dias 8, 9 y 10 del corriente, a beneficio del hospital. Las propuestas podran presentarse al secretario de la Comisión de Fiestas señor Jose Pistochi hasta el dia jueves 5 a las 18 horas en sobre cerrado, en el cual deberá inscribirse la palabra «licitación».

Maipú, Febrero 2 de 1925.

La Comisión de Fiestas.

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de un caballo de carrera propiedad de Don Juan Ganderatz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Lotería Nacional del mes de Mayo del corriente año.

Maipú, Enero 14 de 1925.

d10

SASTRERIA
— DE —
Paulino García

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la ... tacón de la mejor calidad y variados gustos.

E. MARTINEZ
COMISIONISTA

Tengo el agrado de anunciar al comercio, familias y publico en general que desde la fecha queda instalado mi escritorio en la Calle V. Lopez 482, donde atenderé los pedidos ó uomisiones en general que me confien, para ser ejecutados entre esta localidad, Buenos Aires y La Plata.

Poseo nociones comerciales completos en ramos generales y contabilidad lo que me permitirá desempeñar cumplidamente cualquier misión que me sea confiada.

No exijo anticipos para compras.

Compro cualquier cantidad de huevos.

Salidas de esta para Buenos Aires: Lunes y Jueves—Regresos: Miercoles y Sabados.

e524. E. MARTINEZ

Rifa postergada

Se hace saber al publico que la rifa de un cubre-cama bordado a-maquina, ha sido postergada para al ultima jugada de Marzo de 1925—Maipú, Diciembre 27 de 1924.

ve12.

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoven 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091 Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre).

... Alsina, Alberti Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Barodero, Bartolomé Mitre, Beriso, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor Carmen de Areco ... Chascomus - Chivilcoy Colon - Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez, Dolores General Alvear, general Lamadrid - General Madariaga - General Paz (Ranchos) - General Pinto - General Sarmiento, general Viamonte (Los Toldos), general Villegas Guamini - Juarez - Junin - Las Flores - Lincoln Loberia - Lomas de Zamora Magdalena - Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio Olavarria, Patagones, Pehuajo Pellegrini -Pergamino, Quilmes Rauhe Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de giles, San Antonio de Areco, San Fernando: San Isidro: San Martin San Nicolás, Suipacha, Tandil, TrenqueLauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- Guatemala San Salvador—Venezuela—Colombia—Peru Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá Centro America.

Tiene corresponsales y gira sobre los pueblos de ESPAÑA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recibe depositos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones notas de terrenos y de administraciones generales de propiedades.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantia de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires en Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años.

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA—Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

Deposito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin	intereses
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4	%
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3	«
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1	«
« de 60 dias	2	
« de 90 «	3	«
« de 180 «	3 1/2	«
« mayor plaso	convencional	

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

5.000 ovejas al corte, muy buena clase.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el CARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

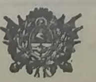
Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones.

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F. C. S.



EL ESCUDO

Papel de carta comercial

RAYADO Y LISO

En blocks de 100 hojas

—En venta en la —
IMPRENTA LA VOZ

Fideeria y Panaderia "MAIPU
— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S.

GOENAGA Y Cia

Usina eléctrica

y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

Suscribase a El Campo

Puesto de frutas
— DE —
Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas del tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas, etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

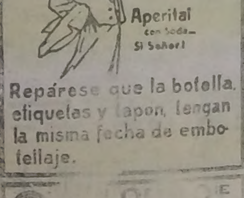
1vJ120 MARIANO LALLI

... se vende a uno veinte ...

Bolsitas de Papel
COLOR ROSA
— PARA —
Almacenes y Panaderias

SE HACEN
en la Imprenta "LA VOZ"





NUESTRO OBSEQUIO
PARA NUESTROS CLIENTES
NUEVO ALBUM en Colores naturales de las distintas razas de aves

que cultiva el "CRIADERO EXCELSIOR" (el más importante de la América del Sur, establecido hace 37 años), con descripción de las razas, alimentación y enfermedades, remitimos al que envíe $ 2.— m|n.; ofrecemos además los siguientes libros ilustrados: "Manual de Avicultura" (sobre incubadoras e implementos modernos), $ 1.20; "La cría de Abejas". $ 0.50; "La conservación de Frutas". $ 2.—; "Industria Lechera". $ 1.50. La colección completa en $ 6.— m|n.

Oferta limitada • Escriba en seguida

EXPOSICION EXCELSIOR Belgrano 499 BUENOS AIRES

Año XXIII — Número 6548 | MAIPU Martes 3 de Febrero de 1925 | Redaccion Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando h-rederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna ó por cada dia de publicaón de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmucbles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimentros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Febrero 3 de 1925

CRONICAS DOMINGUERAS

Por haber prolongado su siesta nuestro viejo amigo Rastignac, no pudimos publicar ayer la crónica que insertamos a continuación:

....Y he vuelto nuevamente a mi puesto de observación. No he podido resistir a la mágica atracción de este lugar; se está tan bien en este cómodo banquito disimulado entre la penumbra semi obscura que produce la fronda!

Además esto tiene la virtud de que, pasando así un poquito desapercibido, el viejo «pescador» puede tender con mas confianza sus redes. Redes tal vez muy tenues; por lo que muchas de mis mas lindas chicas logran escabullirse de entre las mallas.

¡Sin embargo ya os pescaré cuando menos lo espereis!

A fuerza de ser viejo voy a ser franco. ¿No os pareció anoche a todas vosotras soñadoras cabecitas de pájaros, que la plaza estubo un poquito *desierta*? ¿que se habian hecho muchos de nuestros mejores muchachos; asiduos siempre al obligado paseo? Prefirieron sentarse tal vez comodamente en los amplios sillones de un Club y observar de lejos el singularmente bello desfile? ¿Cansancio; egoismo? ¡Inexplicable cosa!

Aunque os confieso q' yo me sentia intimamente halagado por esa ausencia, siento un poquito de envidia y otro poquito de celos; envidia ¿sabeis a qué? a su juventud; nada mas que a la florida juventud que a mi me falta, os aseguro mis niñas, que si tuviera yo unos cuantos años menos les daria una lección a muchos de nuestros muchachos; una lección ¿sabéis de qué?. ¡de urbanidad! He observado anoche, y quedé dolorosamente impresionado de ello, que todos o la mayoria de nuestros jovenes, con algunas escasas excepciones, saludan a nuestras niñas sin descubrirse, apenas es un amago que levemente roza el ala del sombrero. Es lastimoso ¿verdad? que los jóvenes pierdan así esa costumbre que los enaltece y que es el culto del respeto a la mujer.

Tú, muchachito que hace días has llegado y que sé, que por tu simpatia ocupas un lugarcito en el afecto de cada chica, no decepciones asi el alma de esas mujercitas de ensueño, arráncate ese sombrero de anchas alas; haz al paso de cada una de ellas el mejor tributo de tu educación y galanterias. No aumentes tú el grupo de aquellos cuya indiferencia es ya rayana en grosería.

Y pasando a otro sabroso comentario hablaré al oido de nuestras chicas. ¿Sabéis que me contó el indiscreto follaje de la avenida? que un anillito, pequeñito sortilegio de oro; de una deliciosa chica recientemente comprometida, fué pasado con la santa intención de un amuleto por siete dedos de otras tantas picarezcas chicas; mientras la noviecita clamaba, tem rosa, de que entre tanto disputárselo, el preciado simbolo de amoroso ensueño, desapareciese entre el polvo del camino......

Tambien las fronda murmuraron muy bajito las quedas frases llenas de dulzuras vertidas al oido de una interesante figura de niña de aúreos cabellos, por el que ausente, retorna tal vez al amor de ella, como el ave después de largo peregrinaje retorna al nido!! Y vi tambien el revuelo que en unas brunas cabecitas de paje ponia el paso de la interesante figura masculina de el «principito» como llaman ellas a esa arrogante figura varonil; conocida muy bien en el paseo y entre esa «conglomeración humana» (palabras de una de las niñas).

Dejo para el próximo, mis queridas y curiosas lectorcitas; otras agradables sorpresas. ¿me perdonais? ¡An le dimanche!....

N de Rastignac

Maipú, lunes 2.

Vea, che....

Está bien que Vd. pasee en automóvil, que goce de la frescura y sensaciones que produce el vértigo de la velocidad, que irradie y ofusque a los transeuntes con sus potentes reflectores; pero, hágalo che, en las afueras del pueblo, donde nadie barbotará una frase de protesta o prorrumpirá en improperios contra su inhumano procedimiento, censurable en verdad, por multiples conceptos que no escaparán a su delicado criterio.

Eso, ché, de que Vd. con su soberbio «armatoste», mas temeroso que la muerte, dándole escape al silenciador para que «bufe», y con los focos encendidos, recorra las calles céntricas, donde la gente se congrega ávida de espirituales esparcimientos, eso... eso no cuadra por regla de logica y menos de circunspección.

Es preciso, che, en bien suyo y del prójimo afectado, que trate de calmar sus instintos malignos y sus furias vertiginosas y que apague un poco la luz de sus faroles, cosas éstas que entrañan un constante peligro para los que no andan en auto.

Aunque no le digan nada porque hace caso omiso de la ordenanza municipal, no importa. Uno debe darse cuenta de que todo abuso es censurable, y lo correcto es no abusar.

Imitador.

TRIBUNALES DE DOLORES

MAGISTRADOS EN SUS PUESTOS

Habiendo terminado la feria de los Tribunales, ayer se hicieron nuevamente cargo de sus puestos y empezaron a desempeñar sus tareas los señores Jueces en lo Civil y Comercial y en lo Criminal y Correcional Dres. José P. Doyle, Daniel G. Miró y Santiago Medina.

Tambien se encuentran en sus puestos el Sr. Asesor de Menores Dr. José M Pizarro, el Sr, Agente Fiscal Dr. Jorge T. Isla y el Sr. Defensor de Pobres y ausentes Dr. Jorge Acuña Diaz.

CAMARA DE APELACIONES

Las autoridades de la Cámara de Apelacion de este Departamento durante el año actual, han quedado constituido en la siguiente forma:

Presidente: Doctor Enrique Castilla.

Vice presidente: Dr. Antonio Gomez Langenheim.

Juez de Subalternos. Dr. Francisco Orione,

Secretario: Dr. Vicente de la Colina.

Los dias de acuerdo son los martes y jueves.

TURNO DE SECRETARIAS

En el juzgado de lo Civil y Comercial a cargo del Dr. Jose P. Doyle, las secretarias observaran los siguientes turnos;

La Nro. 1 del 1º. al 7
» » 2 » 8 » 14
» » 3 » 15 » 20.
» » 4 » 21 » 28

Los Secretarios que estan a cargo de ellas son: Dr, Delfin Nuñez, Escribano señor Juan San Martin, Dr. Emilio Saenz y Escribano señor Simón Platiol, respectivamente:

Circo Hnos. Rivero

Este circo dará esta noche otra función, para la cual se anuncian tres debuts: Los hombres ranas, La escalera de la muerte y el Chivo ecuestre.

Los Rampony, proceden del gran circo Sarrasani y constituyen todo un acontecimiento en los circulos circenses por lo arriesgado de sus ejercicios y por la habilidad y limpieza con que los ejecutan. Esta noche se presentarán como «los hombres ranas» que en una piscina, simulando el fondo de una laguna, realizan, indumentariados de «ranas» toda suerte de contorsiones, equilibrios y saltos que llamarán la atención,

La escalera de la muerte, es una serie de dificiles ejercicios a cargo de dos de los hermanos Rivero, que ya han demostrado ser muy buenos artistas.

El chivo ecuestre y equilibrista será presentado por el simpático tony Felipito.

El joven equilibrista Baraldo ejecutará nuevos números sobre el alambre.

Además de éstos habrá otros numeros que llamarán la atención, y salidas comicas por los chowns y tonys.

Terminará la función con la obra «El triunfo de un conscripto» que será puesta en escena por toda la compañia.

Acto de arrojo

El domingo a la tarde ocurrio un hecho que fué presenciado por muchas personas y que podemos titular «acto de arrojo».

A la hora de la llegada del tren de Constitución, una niña como de doce años, de condición humilde, fué a cruzar la via ferrea, junto al anden de la estación local, sin apercibirse de la presencia del tren a pocos metros de ella, que la hubiera despedazado, a no ser por la providencial presencia de ánimo de un joven de apellido Corvalán, que con desprecio de su vida, se lanzó valientemente a la via y tomando de un brazo a la niña la sacó fuera de los rieles en el preciso instante en que el tren pasaba a gran velocidad.

Gustosos dejamos constancia de este hecho, que honra altamente al joven Corvalán y pone en evidencia sus sentimientos generosos y amor al prójimo.

DE LA REGION

CORONEL VIDAL

A pesar de haberse reunido varias veces el Consejo Escolar, no ha designado aun sus autoridades, por no estar de acuerdo sus miembros en quienes han de recaer los cargos.

—En el presente mes se deben abonar en la Intendencia las patentes de rodados.

La ordenanza respectiva ha sufrido modificaciones en lo que concierne a las patentes de automoviles, pues ella establece 100 pesos para los automóviles particulares de mas de 6 cilindros; 80 para los de 6 y 70 para los de 4 y de 50 y 70 pesos para los automóviles de alquiler de 4 o mas cilindros respectivamente.

Para los automóviles de carga o camión de transporte se hacen 3 categorias: hasta 600 kilos $ 40; hasta 1.500 kilos 60 y de más, 80 pesos.

—En su última reunión, el Concejo Deliberante prestó aprobación a varios proyectos presentados, entre estos el relacionado con la compra de la tierra necesaria para instalar en el pueblo de Pirán mataderos públicos y tablada, facultándose al Intendente á ese efecto para contratar con este fin un emprestito que no exceda de 18 000 pesos.

También fué aprobado por unanimidad el proyecto de ventas de tierras en Coronel Vidal pertenecientes a la municipalidad, y con destino de invertir el poducido en obras de beneficio para el vecindario

PUBLICACIONES

BIBLIOTECA «P. A. M.»

Acaba de aparecer el 7º volumen mensual que edita la Biblioteca «P. A. M.» el cual se titula «Ella no responde», la genial obra de Matilde Serao, la insigne escritora italiana, considerada en el mundo literario universal como la más humana y apasionada escritora contemporánea:

«Ella no responde» es una obra maestra en un género novelesco que, como el epistolario amoroso, solo puede ser abordado con éxito por quienes saben profundizar hondamente en la psicologia humana

El casto y quimérico amor de protagonista y su anhelante peregrinación en pos de «la inaccesible» desenvuelvese en el escenario policromo y suntuoso de las altas esferas europeas.

«LA NOVELA SEMANAL»

El número de ayer publica «Las dos rivales», por Gabriel Alcazar, que es un romance de la vida bohemia y en la que se hace una pintura admirable de sus personajes. Trae ademas cuentos, actualidades graficas, narraciones, notas de la moda, etc.

POLICIALES

SUICIDIO EN GRAL. LAVALLE

El domingo pasado a las 9 horas puso fin a su vida descerrajándose un tiro de revolver el señor Valentin Zamboirán, ex intendente de esa localidad y actual concejal municipal.

El intendente doctor Quinteros

LA KERMESE

La Comisión de Fiestas de la Sociedad Damas de Beneficencia ha resuelto proceder a la inauguración de la kermese, que se realizará en la plaza San Martin, el sábado próximo 7 a las 21 horas, y no el domingo 8. como se habia informado.

Las noches de kermese serán pues las del sábado 7. Domingo 8, lunes 9 y martes 10 del corriente mes de Febrero.

—La misma comisión ha recibido ya varias importantes donaciones de miembros de la comisión honoraria, con destino a engrosar el producto de esas fiestas.

LICITACION

Llámase a licitación por tres dias para la instalación de un despacho de bebidas en la kermese que se realizará en la plaza San Martin los dias 8, 9 y 10 del corriente, a beneficio del hospital. Las propuestas podran presentarse al secretario de la Comisión de Fiestas señor Jose Pistochi hasta el dia jueves 5 a las 18 horas en sobre cerrado, en el cual deberá inscribirse la palabra «licitación».

Maipú, Febrero 2 de 1925.

La Comisión de Fiestas.

Luques adhiriendose al duelo, puso bandera a media hasta como asi en los edificios públicos.

El extinto dejó cuatro cartas: una para su señora; otra para el comisario Ricardo Campillo, para Carlos Dumm y para José Zueta, tio de la victima.

El señor Zemborain era una persona bien conceptuada y su resolución extrema ha consternado al vecindario. Militó siempre en las filas del partido Conservador.

Expresa en las cartas que no se inculpe a nadie de su muerte por cuanto ella obedece a una idea pre concebida con serenidad.

ATENTADO A LA AUTORIDAD

En el interior de un hotel en Labarden, el 1º del corriente a las 13 horas, Silvestre Mapelli, en estado de ebriedad, efectuó un disparo de revolver al aire y al intervenir un agente de policia se descargó haciendole dos disparos, siendo despues reducido y conducido a la comisaria.

VARIAS

POR JOSÉ CASES

Este martillero realizará el domingo próximo un remate de gran cantidad de articulos rurales y de construcción.

La venta se efectuará en la quinta donde están instalados los hornos de ladrillo de D. Tomás Macchi.

DIA SOCIAL

MEJORAANDO

En vias de un completo restablecimiento se halla la señora de Posse.

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de un caballo de carrera propiedad de Don Juan Ganderatz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Lotería Nacional del mes de Mayo del corriente año.

Maipú, Enero 14 de 1925.

d10

SASTRERIA — DE — Paulino García

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveído de un buen surtido de casimires de la estación de la mejor calidad y variados gustos.

E. MARTINEZ

COMISIONISTA

Tengo el agrado de anunciar al comercio, familias y publico en general que desde la fecha queda instalado mi escritorio en la Calle V. Lopez 482, donde atenderé los pedidos ó comisiones en general que me confíen, para ser ejecutados entre esta localidad, Buenos Aires y La Plata.

Poseo nociones comerciales completos en ramos generales y contabilidad lo que me permitirá desempeñar cumplidamente cualquier misión que me sea confiada.

No exijo anticipos para compras.

Compro cualquier cantidad de huevos.

Salidas de esta para Buenos Aires: Lunes y Jueves—Regresos: Miercoles y Sabados.

eS24. E. MARTINEZ

Rifa postergada

Se hace saber al publico que la rifa de un cubre-cama bordado a maquina, ha sido postergada para al ultima jugada de Marzo de 1925—Maipú, Diciembre 27 de 1924.

ve12.

Banco de la Provincia — DE — Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.125

Casa Matriz: en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoven 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091. Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre), Alsina, Alberti Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolomé Mitre Beriso, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor Carmen de Areco Chacabuco Chascomus - Chivilcoy Colon - Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez, Dolores General Alvear, general Lamadrid - General Madariaga - General Paz (Ranchos) - General Pinto - General Sarmiento, general Viamonte (Los Toldos), general Villegas Guamini - Juarez - Junin - Las Flores - Lincoln Loberia - Lomas de Zamora Magdalena - Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio Olavarria, Patagones, Pehuajo Pellegrini -Pergamino, Quilmes Rauhc Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles. San Antnio de Areco, San Fernando: San Isidro: San Martin San Nicolás, Suipacha, Tandil, TrenqueLauquen. Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales exterior; en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- Guate San Salvador—Venezuela—Colombia—Peru Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPANA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones notas de terrenos y de administraciones generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantia de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA—Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

Depositos en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal		sin intereses
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4	%
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3	«
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1	«
« « de 60 dias	2	
« de 90 «	3	«
« de 180 «	3 1/2	«
« mayor plazo	convencional	

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

5.000 ovejas al corte, muy buena clase.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el CARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

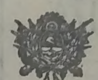
Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones.

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F. C. S.



EL ESCUDO

Papel de carta comercial

RAYADO Y LISO

En blocks de 100 hojas

—En venta en la — IMPRENTA LA VOZ

Fideeria y Panaderia "MAIPU — DE — JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S.

GOENAGA Y Cia

Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como así mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.



Bolsitas de Papel

COLOR ROSA

— PARA —

Almacenes y Panaderias

SE HACEN

en la Imprenta "LA VOZ"

ANTES DE COMER TOMESE EL DELICIOSO

APERITAL

Aperital con soda— Si Señor!

Repárese que la botella, etiquetas y tapon, tengan la misma fecha de embotellaje.

DELOR & Cie

VINOS FINOS

-CHAMPAGNES-COGNACS-LICORES-

Suscribase a El Campo

Puesto de frutas — DE — Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas, etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

1vJ/20. MARIANO LALLI

Se vende uno ...

NUESTRO OBSEQUIO

PARA NUESTROS CLIENTES

NUEVO ALBUM en Colores naturales de las distintas razas de aves

que cultiva el "CRIADERO EXCELSIOR" (el más importante de la América del Sur, establecido hace 37 años), con descripción de las razas, alimentación y enfermedades, remitimos al que envíe $ 2.— m/n.; ofrecemos además los siguientes libros ilustrados: "Manual de Avicultura" (sobre incubadoras e implementos modernos), $ 1.20; "La cria de Abejas", $-0.50; "La conservación de Frutas". $ 2.—; "Industria Lechera". $ 1.50. La colección completa en $ 6.— m/n.

Oferta limitada — Escriba en seguida

EXPOSICION EXCELSIOR Belgrano 499 BUENOS AIRES

Año XXIII — Número 6549 MAIPU Miercoles 4 de Febrero de 1925 Redacción [illegible]

Administración y Redacción MADERO 513—U. Telef. Nº. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna ó por cada dia de publicaón de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimentros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

PROFESIONALES

Dr. J. Juan Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Union Telef. 28
— MAIPU —

Dr. Rafael Posse
MEDICO CIRUJANO
Ex-interno del Hospital Pirovano de Buenos Aires Rayos X.
Sarmiento 357.U. T.38. Maipú

Dr. Mario Monti
MEDICO CIRUJANO
Ex-Interno del Hospital de Niños y Hospital Alvear.
Rayos X
Rivadavia 483 (Casa del Dr. Daneri)
Maipú. U. T. 12

Andrés M. Curuchet
ESCRIBANO PUBICO
Gefe del Registro Civil
Calle Madero 471—Unión Telef. 4

Gerardo F. Petrarca
Ingeniero Industrial
PROYECTOS DE FABRICAS
Construcciones—Peritajes
MAIPU—F. C. S.

Cecilia Boschi
CIRUJANO DENTISTA
Martin Churruarin
MECANICO DENTISTA
Se encuentran en Ayacucho
En Maipú: Madero 217.
En Ayacucho: Sarmiento 435.

Angela C. de Mulleri
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende al pueblo y la campaña.
Moreno 407—U. Telef. 24 MAIPU

AVISOS ESPECIALES

Arturo Roch y Hnos.
CONSTRUCTORES
Vicente Lopez 352: MAIPU

Antonio P. Faiella
EMPRESARIO
PINTOR Y DECORADOR
Mitre 644 — MAIPU

DIEGO SIMISON
AGENTE TASADOR del Banco Hipotecario Nacional con jurisdicción en los partidos de General Lavalle, Maipú y General Madariaga, F. C. S. 22mp.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Febrero 4 de 1925

Obras de Salubridad

Por el Ministerio de Obras Públicas, el Poder Ejecutivo ha dado un decreto reglamentario de la Ley de Obras de Salubridad para las ciudades y pueblos de la Provincia sancionada por la Legislatura el 30 de octubre ultimo y promulgada el 7 de noviembre.

Este decreto conjuntamente con la Ley ha sido comunicado por el Ministro de Obras Públicas, Dr. Antonio Rodriguez Jauregui a todas las Municipalidades de la Provincia de Buenos Aires por medio de la siguiente nota:

«La Plata, Enero 29 de 1925. Señor Intendente Municipal: Con la presente, tengo el agrado de acompañar una copia autentificada de la Ley de Obras de Salubridad para las Ciudades y Pueblos de la Provincia sancionada por la H. Legislatura con fecha 30 de Octubre de 1924 y promulgada en noviembre 7 del mismo año, y otra del Decreto reglamentario de esa Ley, dado por el Poder Ejecutivo con fecha 20 del corriente mes.

Al mismo tiempo, y en cumplimiento de lo dispuesto por el articulo 1º. de ese Decreto reglamentario me complazco en invitar por su digno intermedio a esa Municipalidad a acogerse a los beneficios de tan importante Ley, llamada a satisfacer una primordial necesidad pública y a cumplir una de las más significativas obras de progreso en esta Provincia.

En el articulado de la Ley y de su Reglamentación hallará el Sr. Intendente, claramente estipuladas, las condiciones y formalidades requeridas para acogerse a sus beneficios. Excuso decir, sin embargo que cualquier consulta al respecto que le fuese hecha a este Ministerio por esa Municipalidad será debida y prontamente evacuada.

Con tal motivo, saludo al Señor Intendente con mi mayor consideración».

Fdo. *A. Rodriguez Jauregui*

Los rumores intervencionistas

SU DECLINACION

«A raiz de la conferencia mantenida por el presidente de la Republica, con el leader radical doctor Oyhanarte, la que oportunamente difundimos, han descrecido las versiones de intervención a la provincia.

Un colega matinal de La Plata, singularizado por las voces de alarma que diera desde sus columnas en su número de hoy, rectificando posiciones, adelanta que no seria dificil un arreglo, ya acordado en principio, entre las fracciones del radicalismo, añadiendo que las gestiones tendrian por base la salida del gabinete de uno o dos ministros y algunos altos funcionarios que serian reemplazados por hombres del irigoyenismo —(De «Los Debates», La Plata).

Football

ARGENTINOS A EUROPA

El cuadro superior del club atlético Boca Juniors, integrado por algunos elementos sobresalientes de otros equipos asociacionistas, emprende hoy viaje rumbo a Europa. Por primera vez en la historia del football en nuestro pais un team argentino abandona estas latitudes para conquistar merced a su destreza y su caballerosidad la simpatia y el aplauso de los aficionados del viejo mundo. El hecho es de una importancia extraordinaria. Esta jira casi improvisada, significará la iniciación de un provechoso intercambio deportivo que resultará de eficacia indiscutible para el conocimiento de los pueblos.

Esos jóvenes argentinos que desde hoy navegarán rumbo a las tierras con las cuales soñaron alguna vez y que creyeron jamas llegar a conocer, les dirán a los deportistas de España, de Italia, de Estados Unidos, de Francia y de la Gran Bretaña, paises que visitarán en su jira, que aqui en esta Argentina, para no pocos todavia rincón de leyendas, existe una raza fuerte y sana que cultiva el músculo y el cerebro inspirada en nobles ideales de paz y de confraternidad universal.

Esos footballes embajadores sencillo que entusiasman a las muchedumbres europeas, no olvidarán, por cierto que desde Jorge Newbery hasta los Brown, la corrección y la caballerosidad fueron la norma de todos los deportistas argentinos.

Y de esa suerte, uniendo la habilidad y la destreza a la cultura y al gesto caballeresco, honrarán el pabellón blanco y celeste y se harán dignos de representarnos en las contiendas del futuro.

La representación del Boca Juniors es la siguiente: Tesorieri, Bidoglio, Mutis, Elli, Busso, Medici, Tarasconi, Cerrotti, Pozzo, Garassini, Pertini y Autuauygues.

Contarán además con el concurso de estos jugadores: Diaz, Cokrane, Onzari, Seoane y Vaccaro.

Disputarán el primer sensacional lance en Vigo, ciudad donde el football cuenta con notables cultores.

El primer cálculo de la cosecha

CIFRAS SIGNIFICATIVAS

Por la oficina correspondiente se han dado a conocer las cifras relativas al primer cálculo oficial de la ultima cosecha de cereales. Segun ese cálculo, la producción de trigo alcanzará a 4.857 425 toneladas, de cuya cantidad no rá disponerse para la exportación cerca de tres millones de toneladas.

Estas cifras de ser aproximadamente exactas evidencian que no ha sido tan considerable como se anunciaba la disminución de la cosecha y que, en consecuencia, carecen de fundamento serio los pesimismos que durante un tiempo han invadido el ambiente. Lo que pasa es que en algunas partes la pérdida ha sido total y estos hechos aislados se han magnificado hasta el extremo de causar la alarma general. Por otra parte, es evidente que la valorización de los cereales, y en especial del trigo, habrá de compensar en buena parte, la pérdida experimentada que, como se deduce de los cálculos expuestos y dados recientemente a conocer, no ha sido tan grande como se esperaba.

PARA LAS DUEÑAS DE CASA

Si les parece, señoras, hablemos de la patata, ese generoso tubérculo que llamamos «papa» en nuestro lenguage vulgar y cuyo nombre solemos aplicar indistintamente a una cosa rica, a una muchacha buena moza o a un agujero en la media.

Pues bien: la papa, que en otros tiempos hemos comprado a razón de ochenta, setenta, y hasta treinta centavos los diez kilos se vende en estos dias a tres pesos como minimo.

Ante tan alarmante como onerosa suba, la cual amenaza de ruina a las clásicas carteritas de las amas de llaves, esta mañana resolvimos entrevistarnos con varios verduleros. El resultado fué poco tranquilizador: aun estos señores prometen que la papa se venderá mas cara Hay que tener en cuenta que pronto vendrá el invierno—dicen—la estación de la escazes general y este invierno se presentará con características especiales, dado que el actual verano no ha sido nada pródigo en sus cosechas. Poco se ha podido guardar y ya hemos visto como los precios corrientes para el consumo diario, particularmente en frutas, se han mantenido constantemente por encima de lo normal.

¿De manera que estamos en peligro de llegar a pagar mas por la papa?

Y esto en el pais de la papa. Pero al hecho no seria extraño despues de haber llegado a pagar a un peso el kilo de azucar.

No sabemos si todo será cuestión de escasez o si habrá de por medio un poco de especulación. De todas maneras un remedio, señoras: ¡no comer papas!

Circo Hnos. Rivero

Otro gran éxito obtuvo anoche la compañía del Circo Hnos Rivero.

El amplio pabellón, repleto de concurrencia, presentaba un aspecto interesante, dando realce al conjunto la presencia de numerosas señoras y niñas.

Todos los números de pista fueron ejecutados con singular maestria por los respectivos artistas. Tal la niña Nine en sus equilibrios de manos; Baraldo en sus nuevas dificultades sobre el alambre; «la escalera de la muerte», arriesgado número por los hermanos Rivero, que fueron muy aplaudidos; el tony Felipito y su chivo, y por ultimo Los Rampony, (los hombres ranas), que presentaron un numero que llamó mucho la atención por lo novedosa y lo dificil de los ejercicios que ejecutaron. Agradó mucho al público, que los premió con nutridos aplausos.

Un contrasentido con la primera parte del programa, interesante en todo momento, fué la obra puesta en escena. De argumento pobre, diálogos largos y frases rebuscadas en el léxico libertario, no interesó mayormente al público. Hay en el teatro nacional muchas obritas, comedias y sainetes, que los artistas de esta compañía pueden interpretar con mas eficacia y mayor éxito.

La compañía dará funciones esta semana solamente, por lo que trabajará todas las noches hasta el domingo, en que dará su función de despedida.

Esta noche habrá, pues, función con «Los hombres ranas», ejercicios militares a caballo por los hermanos Rivero y otros números atrayentes.

PUBLICACIONES

El Suplemento—Lleno de interes se nos ha presentado el numero de hoy de ésta revista quincenal en la que colaboran muchos de los mas conocidos escritores y novelistas nacionales y extrangeros.

«El Suplemento» aparecerá en breve semanalmente en vez de hacerlo cada quincena. Aumentará el numero de páginas, con lo que resultará aun mas interesante.

Mundo Argentino—Numerosos fotograbados de actualidad argentina y extrangera; una novelita titulada «Demasiado Cara» por Dario Vane, poesias, cuentos, notas variadas, caricaturas, comentarios de la semana, etc. es el material que trae el numero de hoy de esta popular revista, que se vende a diez centavos en todo el territorio de la republica.

VARIAS

CAJA MUNICIPAL

ENTRADA DEL 2 DE FEBERO

Guia—Lafuente Hnos 4. N. de Olariaga 2. Vda. de Carracotche e hijos 2. J. G de Tetaz 2.

Pesas y medidas—J. Echaveguren 6.50.

Archivo -Lafuente Hnos 2.

Libreta e inscripción—M. Babinetz 10.

Total recaudado pesos 28 50.

LOTERIA DE LA PROVINCIA

Sorteo de ayer;
Con 25 000 pesos—12.417.
Con 5.000 pesos—9.768.
Con 2 000 pesos 32290.
Con 1.000 pesos—11656 20080.
Con 500 pesos— 5309 10724 15423 19290 34698.
Con 200 pesos—2385 6587 6596 13487 14976 18564 23209 23547 27854 35824.

POBLACION DE LA C. FEDERAL

De acuerdo a la ultima estadística oficial, la población de la capital federal hasta el 31 de diciembre ultimo alcanza a 1.833.150 habitantes.

CLUB SOCIAL

Esta institución social celebrará asamblea el domingo próximo a las 15 horas a objeto de renovar su comisión Directiva y tratar otros asuntos de importancia para la sociedad.

DIA SOCIAL

LA KERMESE

Como hemos informado, la kermese que se realizará en la plaza San Martin a beneficio del hospital local, se inaugurará la noche del sábado 7 del corriente.

A los efectos de dar mayor realce a las fiestas se iluminará convenientemente el centro y avenidas de la plaza En la rotonda central se instalarán cuatro kioscos para la venta de bombones, juguetes, etc. todos los cuales serán atendidos por señoritas y caballeros de la comisión de fiestas y auxiliares.

Tambien se instalará un despacho de cerveza y refrescos, para lo cual se habilitaran numerosas mesitas.

Una banda de música instalada en el kiosco, ejectará un variado repertorio musical.

Se ha recibido del señor Alejandro Madero, miembro de la comisión honoraria, la suma de $ 50.

Los señores Fidel Mostalá y Martin Sadad y niños de Rappallini, han enviado una cantidad de juguetes.

Recordamos que la presidenta de la Comisión de Fiestas es la señora Eva F. de Alzaibar, secretario el señor José Pistochi y tesorero el Dr. Mario Monti, a quienes, indistintamente, pueden enviarse las donaciones de dinero, juguetes, etc.

CASA SE VENDE

Amplia, con ... y aguas corrientes, a media cuadra de la plaza, se vende con facilidades de pago.— Por informes dirigirse al Sr. Francisco Car ino, Maipú

e 30.

LICITACION

Llámase a licitación por tres dias para la instalación de un despacho de bebidas en la kermese que se realizará en la plaza San Martin los dias 7, 8, 9 y 10 del corriente, a beneficio del hospital. Las propuestas podran presentarse al secretario de la Comisión de Fiestas señor Jose Listrochi hasta el dia jueves 5 a las 18 horas en sobre cerrado, en el cual deberá inscribirse la palabra «licitación».

Maipú, Febrero 2 de 1925.

La Comisión de Fiestas.

JOSÉ CASES

Gran remate de Articulos rurales y de construcción

EN MAIPU

El Domingo 8 de Febrero

A las 3 de la tarde

En la quinta donde ésta instalado el Horno de Ladrillos de DON TOMAS MACHI, por cuenta del mismo VENDERE, sin base y al contado, al mejor postor, una gran cantidad de articulos rurales, como ser:

Postes, Varillas, Varillones, Chapas, Alambres lisos y de pua, Alambre tegido, Bebederos de lapacho, cuyo detalle puede verse en los carteles impresos.

La venta se realizará en lotes apropiados para todos y bien clasificados.

COMISION—10 %. Mayores informes al martillero.

Los interesados pueden visitar el local y revisar la calidad de los articulos a venderse.

EN EL CIRCO

Como informamos en otro lugar, el circo Rivero viose anoche muy concurrido de familias. Entre é las notamos la presencia de las siguientes:

Vertullo, Rigamonti Marino J y H. Alzaibar, Galletti, Ugalde, Revilla, Bordarampé, Bernini, Ferrin, Guma, Barbieri, Eyharchet, Buchicardi, Parisí, Meana, Par zzi, Bodriguez, Bowers, Erice y muchas otras.

CLUB SOCIAL

2ª. CONVOCATORIA

Se convoca a los señores socios del Club Social a la Asamblea General Ordinaria que se realizerá el dia 8 de Febrero corriente a las 15 horas en el local social, para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

a) Lectura del acta de la Asamblea anterior

b) Lectura de la memoria del último ejercicio.

c) Elección de 6 miembros para integrar la Comisión Directiva.

Por tratarse de asunto de gran importancia y de ser la 2ª. vez que se convoca, se ruega puntual asistencia.

el4. *El Secretario*

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de un caballo de carrera propiedad de Don Juan Ganderatz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Loteria Nacional del mes de Mayo del corriente año.

Maipú, Enero 14 de 1925.

✝ JUANA PUCHEU DE ALTHABE—(Q. E. P. D.)—Falleció el 6 de febrero de 1923—
Su esposo Hilario Althabe, sus hijos; hijos politicos, hermanos, nietos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a la misa que por el eterno descanso de su alma, se rezará en la iglesia de Maipú el 6 de Febrero a las 7.30 horas.

Favor que agradeceran.

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de un caballo de carrera propiedad de Don Juan Ganderatz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Lotería Nacional del mes de Mayo del corriente año.

Maipú, Enero 14 de 1925.

d10

SASTRERIA
— DE —
Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estación de la mejor calidad y variados gustos.

E. MARTINEZ
COMISIONISTA

Tengo el agrado de anunciar al comercio, familias y publico en general que desde la fecha queda instalado mi escritorio en la Calle V. Lopez 482, donde atenderé los pedidos ó comisiones en general que me confíen, para ser ejecutados entre esta localidad, Buenos Aires y La Plata.

Poseo nociones comerciales completos en ramos generales y contabilidad lo que me permitirá desempeñar cumplidamente cualquier misión que me sea confiada.

No exijo anticipos para compras.

Compro cualquier cantidad de huevos.

Salidas de esta para Buenos Aires: Lunes y Jueves—Regresos: Miercoles y Sabados.

eS24. E. MARTINEZ

Rifa postergada

Se hace saber al publico que la rifa de un cubre-cama bordado a maquina, ha sido postergada para al ultima jugada de Marzo de 1925—Maipú, Diciembre 27 de 1924.

ve12.

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091. Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre),

Alsina, Alberti, Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolomé Mitre, Beriso, Bolivar, Bragado, Campana, Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor, Carmen de Areco, Chacabuco, Chascomus, Chivilcoy, Colon, Coronel Dorrego, C. Pringles, Coronel Suarez, Dolores, General Alvear, General Lamadrid, General Madariaga, General Paz (Ranchos), General Pinto, General Sarmiento, General Viamonte (Los Toldos), General Villegas, Guamini, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio, Olavarria, Patagones, Pehuajo, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando, San Isidro, San Martin, San Nicolás, Suipacha, Tandil, TrenqueLauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Peru—Chile—Bolivia—Uruguay y Paraguay—Canadá—Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los pueblos de ESPAÑA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones, recibe depositos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones, notas de terrenos y de administraciones generales de propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantia de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires. En Bonos, Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA — Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

Depósitos en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin intereses	
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4	%
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3	«
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1	«
« « de 60 dias	2	
« de 90 «	3	«
« « de 180 «	3 1/2	«
« « mayor plazo	convencional	

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

5.000 ovejas al corte, muy buena clase

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el CARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones.

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F. C. S.



EL ESCUDO

Papel de carta comercial

RAYADO Y LISO

En blocks de 100 hojas

—En venta en la —
IMPRENTA LA VOZ

Fideeria y Panaderia "MAIPU
— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 **MAIPU - F. C. S.**

GOENAGA Y Cia
Usina eléctrica
y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

Suscribase
a El Campo

Puesto de frutas
— DE —
Felipe Sarle

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas, etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez
MAIPU ed22

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la ccampaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

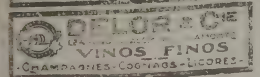
1vJ120. MARIANO LALLI

Bolsitas de Papel
COLOR ROSA
— PARA —
Almacenes y Panaderias

SE HACEN
en la Imprenta "LA VOZ"



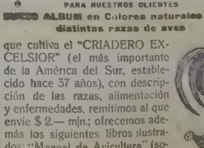
Repárese que la botella, etiquetas y tapon, tengan la misma fecha de embotellaje.



NUESTRO OBSEQUIO

PARA NUESTROS CLIENTES

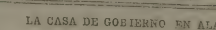
ALBUM en Colores naturales de las distintas razas de aves



que cultiva el "CRIADERO EXCELSIOR" (el más importante de la América del Sur, establecido hace 37 años), con descripción de las razas, alimentación y enfermedades, remitimos al que envíe $ 2.— m|n.; ofrecemos además los siguientes libros ilustrados: "Manual de Avicultura" (sobre incubadoras e implementos modernos), $ 1.20; "La cria de Abejas", $ 0.50; "La conservación de Frutas". $ 2.—, "Industria Lechera". $ 1.50. La colección completa en $ 6.— m|n.

Oferta limitada · Escriba en seguida

EXPOSICION EXCELSIOR Belgrano 499 BUENOS AIRES



Los policías de Scotland Yard operan mediante procedimientos ingeniosos

Un émulo de Sherlock Holmes, con singular astucia puso en claro un delito infame

LA CASA DE GOBIERNO EN ALASKA



Este edificio sirve de casa de gobierno, al representante de la Casa Blanca en la región de los hielos. Por cierto que cuando nieva es más blanca que la de Washington.

COMENTARIOS PORTEÑOS

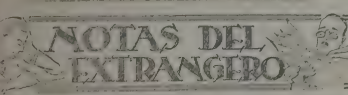
PESIMOS SERVICIOS DE ALGUNAS EMPRESAS DE AUTO-OMNIBUS. —TRANVIAS EN ESTADO DEPLORABLE — LA ADIVINACION Y EL CURANDERISMO

Por Barcelona ha pasado Pirandello...

Una batalla perdida en la vieja ciudad Condal

Antón ... y ...

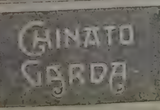
Barcelona, enero de 1925



FIRPO EN LA MALA

MAS SOBRE LOS BANDIDOS

EL CORREGIDOR DE ALMAGRO



TONNY FUENTES



He aquí la "vera efigie" de Tommy Fuentes, el peso pesado mexicano que después de la derrota de Firpo, comparte con Romero, Vicentini y el uruguayo Fernández los honores de la atención de los aficionados al box en los EE. UU.

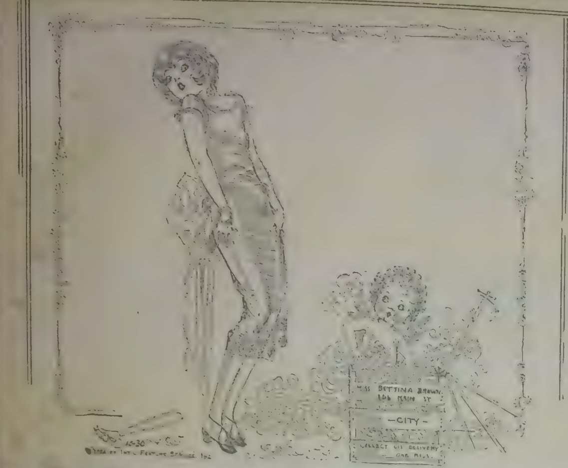
Progresos de la Medicina

Rabindranath Tagore enfermo

En Italia como en Argentina



AMOR A PRIMERA VISTA, Por NELL BRINKLEY



Tanto se ha hablado del amor a primera vista que, en realidad, a mí me gustaría mucho echarle la vista encima a esta clase de amor. Nunca lo he visto antes.

Tengo una buena amiguita que piensa igual que yo, y que se lamenta de no haber visto ese amor nunca. Esto me ha sugerido una pequeña travesura, cuyo plan os voy a decir para que me déis vuestro consejo.

Le voy a remitir una cajita, muy tapada y muy misteriosa, y en ella voy a encerrar el amor. Así, en cuanto la abra, saltará el amorcillo... y tendrá un amor que nadie puede negar que sea a primera vista.

A donde ha llegado la cinematografía en los últimos tiempos

Una película interpretada por fantoches

[illegible]

...pión en toda aventura pierde un encanto, la leyenda popular, ciñéndole sus laureles, le añade otro, y de esta forma —llegando al epílogo de su vivir — aunque feo, horrorosamente feo, le han puesto sus canalladas, la voz del pueblo proclámale hermoso, y hermoso, muy hermoso, se les antoja a las damas de Muñequería; pero la postrera lamentación de este Don Juan — ¡oh, si los hombres me hubieran dado un alma fiadora de mi atroz conducta, no me costaría mi sed de amor la belleza de mi cuerpo!" — es un epigrama acertado que hiere en lo más íntimo nuestra concepción de la moral.

Cuidas con suprema habilidad, aun dominando siempre este acento humorístico, se desarrollan otras escenas sentimentales y dramáticas, formando un mosaico de sensaciones desconcertantes, en el que la risa, la placidez y las lágrimas, se funden con un ritmo tan desorbitado y complejo como el de la propia vida; pero lo afirmativo es que las marionetas de París se presentan en la pantalla con un delicioso gesto de humor. De "El caballero que perdió la cabeza", película interpretada por fantoches, según el procedimiento de los artistas parisienses Andrea Iveson y Raimundo Golover, he destacado la figura de Simpión con el deseo de [illegible] la tónica espiritual que anima [illegible] "films" producidos por [illegible] modalidad cinematográfica [illegible]

[illegible]

Francisco LUCENTES

LA NOVIA DEL CAMPEON



[illegible]

Uno de los deberes del comerciante consiste en anunciar sus [illegible], el que no lo hace [illegible] de los [illegible] a los que, de otro [illegible] ser [illegible].

Canción sin sentido

¡Ay! ¿quién pintó tu trajecillo, hija mía, quién le puso a tu dulce cuerpecito ese vestido grande? Esta mañana, tambaleándote y tropezando en tu correr, salíste a jugar al patio. Pero, di, ¿quién te pintó el trajecillo, hija mía?

Di, ¿qué es lo que tienes, [illegible], capullito de mi vida? Tu madre te sonríe parada en el umbral, toca las palmas, y sus brazaletes repiquetean. Y tú bailas con tu caña de bambú en la mano, pastorcita mía. Pero, ¿qué es lo que te hace a ti reír, capullito de mi vida?

Pedigueña, ¿qué me quieres colgada así a mi cuello con las dos manos? ¿Qué es, di, lo que me pides?

Alegre, el viento se lleva el [illegible] de las campanitas de las ajorcas de tus tobillos. Sonríe el sol y te mira cuando te vistes. El cielo te veía mientras duermes en los brazos de tu madre, y la mañana viene de puntillas a tu cuna a besarte los ojos. El viento, gozoso, se lleva el retintín de las campanillas de las ajorcas de tus tobillos.

El hada-madrina de los sueños llega, en el cielo crepuscular, volando hasta ti. Todo el sentimiento materno del mundo está contigo, en el corazón de tu madre. Al pie de tu ventana toca su flauta el cantor de las estrellas. Y el hada-madrina de los sueños viene en el sueño crepuscular, volando hasta ti.

Rabindranath TAGORE.

Algunas indicaciones sobre la alimentación

No hay tema que merezca más atención que el que se refiere a la alimentación. Esta fácilmente se equilibra si consta de substancias que contengan en proporción conveniente grasas, carbohidratos, proteínas, minerales y vitaminas. Si la alimentación de una persona carece de alguno de estos principios la salud se resiente.

Por eso muchas personas que desean reducir el peso perjudican la salud, resistiéndose a tomar comidas que contengan grasas o carbohidratos. Precisamente, esos son los elementos que proporcionan calorías y energía al organismo. El cuerpo necesita un porcentaje determinado de los elementos indispensables para la nutrición y la persona que reduce la cantidad requerida, sometiéndose a un régimen, hace un daño al cuerpo que repercute de inmediato sobre la salud.

Para seguir un régimen alimenticio, debe consultarse un perito en cuestiones de nutrición. La persona que reduce el peso, suprimiendo las grasas, conseguirá lo que desea, pero en cambio, expondrá al organismo a ciertas enfermedades. ¿Quién es el que no ha tropezado con alguna persona que habiendo sometido el cuerpo a un proceso de dieta exagerada para reducir las formas, no haya concluído por adquirir ciertos males incurables?

Durante los meses de invierno, es indispensable reparar las energías, mediante mayor número de grasas y carbohidratos. El elemento más importan...

POESIAS ARABES

[illegible]

Ole SALTIEL

La ciudadanía automática

Un reportaje al Dr. Juan Carlos Garay

Nuestro corresponsal en la Capital Federal, por encargo de este diario, ha hecho el siguiente reportaje al ilustre publicista y autor de la doctrina que lleva su nombre, doctor Juan Carlos Garay, acerca de un problema de palpitante actualidad como lo es el de la ciudadanía automática.

Sería objeto presentar en nuestras columnas al batallador autor de la doctrina que tantas controversias ha despertado en los principales capitales europeas y en los círculos [illegible] y sociales de nuestro país, desde que la hizo pública en el Congreso [illegible]

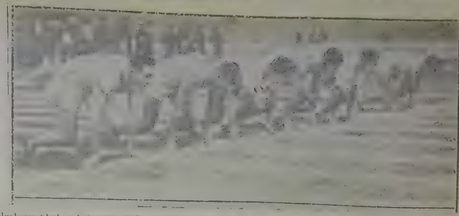
[illegible]

Una novedad para la Argentina

Llega el "Almanaque Panamericano de Ross", edición para el año 1925, notablemente corregida y aumentada

[illegible]

LOS JUEGOS DE TOKIO



Jackson Sholz, el famoso sprinter americano (al extremo atrás), participa en la carrera de 100 yardas en la inauguración del nuevo estadio japonés en Meiji Shrine, cerca de Tokio. Ganó la carrera, es cierto, pero los japoneses lo obligaron a realizar el esfuerzo de su vida.

Cuentos extranjeros

La tía Gertrudis

Por Charles Quinel

Traducción de ROGELIO ICART

ELLA.—Gustavo, una buena noticia. Mi tía Gertrudis viene mañana.

EL.—¿Y a eso le llamas una buena noticia? Pues yo lo llamo por su verdadero nombre: ¡una catástrofe!

ELLA.—¡Gustavo... que es mi tía!

EL.—Por eso precisamente debía quedarse en el pueblo. Otra vez voy a ver mi vida envenenada por esa bruja, esa caricatura de sonámbula, que ha sido la desgracia de mi vida.

ELLA.—Explícate.

EL.—¿Para qué? Estoy condenado sin apelación. Un preso sabe que algún día recobrará su libertad; pero yo estoy condenado a tía perpetua. ¡Y así llevamos veinticinco años!

ELLA.—Te olvidas que es muy rica y que somos sus únicos herederos.

EL.—¡Herederos! Esa es la palabra que estoy oyendo desde hace un cuarto de siglo. Tu tía es la [illegible] a no morir nunca.

ELLA.—¡Gustavo, por Dios!

EL.—No es que yo pretenda que se muera, pero en fin, la más elemental [illegible] le obliga a reparar todo el daño que me ha hecho.

ELLA.—¿Qué daño?

EL.—Es bien claro. Cuando nos casamos yo no tenía padres. [illegible] todo hacía esperar que nuestra unión no se vería turbada por las complicaciones familiares.

ELLA.—Esperanza muy lógica.

EL.—Pero ocurrió que al poco tiempo de casados descubres en la línea ascendente una vieja pariente.

ELLA.—Es verdad.

EL.—Y tu buena tía Gertrudis se presenta un día en casa con sus impertinentes, otro con su camisón de dormir y sus zapatillas y al cabo de un año ha convertido mi casa en un infierno, que no volverá a ser un paraíso hasta que...; en fin, no quiero seguir, no quiero abrigar pensamientos criminales.

ELLA.—Te ha prometido dejarnos toda su fortuna.

EL.—¿Pero cuándo? Toda la cuestión es esa. Porque yo, con la esperanza de la herencia de tu tía, he perdido los mejores años de mi vida.

Porque tú siempre me estabas diciendo: "No te molestes, Gustavo. Algún día seremos ricos". Y desde entonces, hace veinticinco años tu tía está cada vez mejor de salud, y soy yo el que está envejeciendo de un modo lamentable. (Se siente aplomado y llora. Se oye un campanillazo).

LA DONCELLA (entrando).—Señora, un telegrama.

ELLA (leyendo).—"Tía estado desesperado. Desenlace inminente".

EL.—¡Qué desgracia! ¡Pobre mujer!

ELLA.—¡Es horrible! ¡Pronto! ¿A qué hora sale un tren para Brie-Robert? (Sale desesperada).

LA DONCELLA.—¿Hay que dar propina al telegrafista?

EL.—¡Naturalmente! Dele usted cinco francos.

LA DONCELLA (extrañada).—¿Cinco francos? Bueno. (Sale).

(El empieza a tararear un cuplé de moda. Vuelve a sonar la campanilla).

LA DONCELLA (entrando).—Señor... Otro telegrama.

EL (leyendo).—"Médicos equivocádose diagnóstico. Completamente restablecida. Médico cabecera dice viviré cien años.—Gertrudis".

LA DONCELLA.—¿Qué propina le doy al telegrafista?

EL (cadavérico).—¡Dele cinco céntimos!

Charles QUINEL.

[illegible]

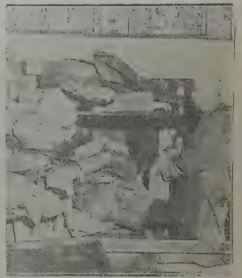
Mi amigo

[illegible]

Gibrán GIBRAN.

[illegible]

DESPUES DE LAS FIESTAS



He aquí donde van a parar los regalos de navidad que no son entregados por el correo, debido a malos embalajes, y que el correo vuelve a embalar cuidadosamente a cargo de los recibidores.

LA CARTA DEL CATEDRATICO

Bases de nuestro concurso

Todo participante puede enviar uno o más cupones, debiendo ser llenados éstos en todos sus blancos, con letra clara, haciendo referencia expresa de su domicilio respectivo.

Los cupones deben ser puestos en el correo local, de manera que puedan llegar a destino antes de las 10 horas del día correspondiente al de la reunión de carreras, pues los cupones que lleguen después de esa hora no serán tomados en cuenta.

Al recibirse los cupones, éstos serán depositados en una caja urna, la que se abrirá el lunes subsiguiente en las horas de la mañana, a fin de proceder al cómputo correspondiente.

El cupón, en el cual se mencionen los nombres de los ocho caballos ganadores, será premiado con la suma de pesos 200, otorgándose también un accésit de pesos 50 al cupón que mencione siete caballos ganadores y un placé, con sport. Las yuntas no deben ser tomadas en cuenta, debiendo, pues, el participante, mencionar el nombre de uno de sus componentes.

Cada cupón debe venir acompañado de diez centavos en estampillas de correo, advirtiéndose que el jurado del concurso mantendrá correspondencia directa con el interesado en el único caso que éste fuese favorecido con un premio.

Los cupones deben ser enviados bajo sobre cerrado y dirigidos a nuestra agencia deportiva en Buenos Aires, en la siguiente forma: "Carta del Catedrático" Calle Maipú 288, Capital Federal.

(Corte por esta línea)

Cupón para participar en el concurso

CARTA DEL CATEDRATICO

Para la reunión de carreras a efectuarse en Palermo el día 8 DE FEBRERO próximo, son mis candidatos:

1a. carrera	5a. carrera ....
2a. "	6a. " ....
3a. "	7a. " ....
4a. "	8a. " ....

Nombre y apellido ....

Domicilio ....

Pueblo o ciudad ....

F. C. ....

Este cupón debe enviarse a nuestra Agencia Deportiva en Buenos Aires, calle Maipú 288, acompañado de diez centavos en estampillas de correo, por cada cupón, no [illegible] después de las 10 horas del día de [illegible]

Nuevo comandante de Fort Jay

El coronel S. H. Martin, ha sido nombrado comandante de la prisión militar de Fort Jay, en Governors Island.

LOS HIJOS DEL SOL

Novela inédita de Jack London

Traducción de Carlos de Vargas

Un día seis hombres desembarcaron de la goleta "Search", en la pequeña aldea de los Mondells, perdida en las costas del Mar Polar. Llevaban grandes equipajes como si fueran a habitar en ella.

Se alojaron en el "iglou" (choza de nieve endurecida) de Neegah: uno de los jefes de la tribu, y pagaron generosamente su hospitalidad con harina y azúcar.

No obstante, a Neegah lo roía el dolor porque su hija, Mesacha, había resuelto unir su suerte a la de Bill Man, el jefe de aquellos blancos, compartiendo con él su lecho y su comida.

—Mi hija vale bastante, — lamentábase en el Concejo, — porque tenemos más hombres que mujeres, y los precios de éstas suben siempre más. El cazador Ounenk me ofreció una tienda completamente nueva y un fusil que ha comprado a los Insaciables por ella.

—Yo también le he pagado precio a Mesacha, — dijo alguien con una voz en la que se notaba cierta satisfacción. Y Pilo, uno de los principales de la aldea, avanzó al resplandor de la hoguera su rostro gozoso, de hinchados mofletes.

—Tú también — asintió Neegah. — Y otros más. ¿Por qué los Hijos del Sol son tan inquietos? ¿Por qué no se quedan en sus tierras? El Pueblo de la Nieve no vaga por las Tierras del Sol.

—Harías mejor en preguntar para qué vienen aquí.— exclamó una segunda voz en la sombra.

—Sí, ¿para qué vienen? —vociferaron otros, mientras Aba Wak, uno de los notables, reclamaba silencio con un gesto.

—No se escarba el suelo sin motivo, — comenzó Aba Wak. Me acuerdo todavía del Pueblo de las Ballenas, esa tribu que pertenece a la misma raza que los Hijos del Sol, y que perdió su barco en los hielos. Recordad aquellos hombres que naufragaron en nuestras costas con sus canoas destrozadas, y desaparecieron después hacia el Sud con perros y trineos, en momentos en que más arreciaba la nieve. Y acordaos de esto: durante el invierno uno de ellos, primero, y después todos los [illegible] sucesivamente, se pusieron a escarbar el suelo con una agitación febril. Lo que sacaban lo ignoramos, porque nos alejaban para que no viéramos. Después de su partida, cavamos por todas partes sin encontrar nada. Sin embargo, aquí no falta la tierra, y ellos no la han escudriñado toda.

—Es cierto, Aba Wak, completamente cierto, — exclamaron todos.

—Pero ¿cómo es que Bill Man habla nuestro idioma — preguntó un viejo y astuto cazador — siendo que nunca lo habíamos visto antes?

—Bill Man ha vivido en otro tiempo en las Tierras de Nieve, — respondió Aba Wak; de otro modo no emplearía el lenguaje del Pueblo del Oso, que se asemeja al de los [illegible] cuya lengua, a su vez, se parece a la nuestra. Muchos de esos blancos han vivido en el Pueblo del Oso; algunos [illegible] entre los Insaciables y uno que [illegible] entre los Mondells, excepto, sin embargo, el pueblo de las Ballenas y sus hermanos, que en este momento duermen en la choza de Negah.

—Son inmensamente ricos, — agregó Ounenk. — Ayer visité su barco y vi los más maravillosos objetos de hierro; cuchillos, fusiles; he visto también harina, azúcar y gran cantidad de alimentos extraños.

—¡Todo eso es cierto, mis hermanos! —exclamó, levantándose, Tye el jefe de la tribu.

—Son muy ricos, lo reconozco. Pero son unos atolondrados. Y si no, ved: Vienen a nosotros como ciegos, indiferentes por su fortuna. En este mismo instante están durmiendo sin [saber] que nosotros somos muchos e [illegible].

—Tal vez sean tan valerosos como nosotros, — objetó el viejo y astuto cazador — pues parecen guerreros [illegible].

Tye lo miró frunciendo las cejas.

—Nada de eso, os lo aseguro. Viven en el Sur, bajo la órbita del Sol, y son tan flojos como sus perros. El Sol es caliente y la vida fácil en sus tierras, allá, los hombres son como mujeres, y las mujeres como niños.

———

[illegible] un movimiento [illegible], y las mujeres alargaron el [cuello] para oír mejor.

—Se dice que las [illegible] de mira[illegible] que los hacen trabajar para [illegible] Kits [illegible] de Tye [illegible] que vendía [illegible]!

—Tú querías [illegible] los pasos de Mesacha, — le dijo [illegible]. [illegible] los Hijos del Sol. [illegible] mujeres, y no las cuidan [illegible]. Así como Mesacha ha abandonado a su padre [illegible] que había [illegible] Kits, lo mismo que [illegible] y nos [illegible] a nuestra [illegible] del Pueblo del Oso [illegible] lo que digo. Aquí hay [illegible] de la tribu de los Insaciables; ése habla y verás si dice verdad.

Los seis cazadores del Pueblo de los Insaciables, que también tomaban parte en la discusión, confirmaron las palabras del jefe y cada uno de ellos contó lo que sabía acerca de los Hijos del Sol. Se oyeron elevarse murmullos entre los jóvenes que buscaban mujer y entre los viejos que tenían hijas para vender. [illegible] el rumor cada vez más fuerte.

—Son muy ricos y poseen valiosos [objetos] de hierro, cuchillos y fusiles en [illegible] — [illegible] Tye, que [illegible] sueños de riqueza.

De repente exclamó Aba Wak:

—Yo me apoderaré del fusil de Bill Man.

—¡No! Será para mí, gritó Neegah. Su fusil es una parte del precio que vale Mesacha.

Tye extendió una mano sobre la asamblea:

—¡Paz, hermanos míos! Que las mujeres y los niños se retiren a sus chozas.

Después, cuando todas las mujeres se hubieron retirado muy a su pesar, prosiguió:

—Hay fusiles para todo el mundo. Cada uno de vosotros tendrá dos por lo menos, sin contar la harina, el azúcar, y muchas cosas más. Nada más fácil. Esta noche, durante su sueño, mataremos a los seis Hijos del Sol en la choza de Neegah. Mañana iremos tranquilamente al barco a vender nuestras mercaderías y, si la ocasión se presenta propicia, concluiremos con los blancos restantes. ¡Y mañana de noche, alegría y festines! ¡Mañana por la noche, reparto del botín! El más pobre de vosotros poseerá más que lo que tiene actualmente el más rico. ¿He hablado bien, hermanos míos?



Viven en el Sur, bajo la órbita del sol, y son tan flojos como sus perros. El Sol es caliente y la vida fácil en sus tierras; allá, los hombres son como mujeres y las mujeres como niños.

Le respondió un gruñido de aprobación; después se preparó el ataque. Los seis Insaciables, como convenía a los miembros de la tribu más rica, estaban armados de fusiles y abundantemente provistos de municiones, mientras eran pocos los Mondells que poseían armas de esa clase, y la mayoría en tal estado, por otra parte; también carecían de pólvora y de balas. Pero se les distribuyó un gran número de flechas de hueso y arcos para tirar a larga distancia.

—No hagáis ruido, — ordenó por último Tye. Sitiad por todos lados la choza y tan de cerca que no pueda salir ninguno de los Hijos del Sol. Entonces tú, Neegah, seguido por seis de tus jóvenes, llegarás arrastrándote hasta el sitio en que duermen. Sobre todo no llevéis fusiles, pues, podría salir impensadamente un tiro; reservad toda la fuerza de vuestros brazos para herir con los cuchillos.

—Bien entendido queda que nadie tocará a Mesacha, murmuró Neegah con voz ronca.

Arrastrándose, el pelotón se dirigió hacia la choza y, tras él, una multitud de mujeres y niños que acudían para asistir a la matanza.

La corta noche de verano tocaba a su fin; en el resplandor gris de la aurora se distinguían arrastrándose, las formas vagas de Neegah y sus hombres.

El quinto Hijo del Sol se inclinó sobre su camarada herido, se cercioró, con la mano, de que su corazón ya no latía, le cortó las correas del paquete de municiones, le sacó el fusil y se levantó.

Sin ponerse de pie, siempre apoyados en sus manos y rodillas, se introdujeron en el largo corredor, después desaparecieron.

Tye se irguió y se restregó las manos. Todo marchaba a la medida de su deseo. Las cabezas en el gran círculo de espectadores, se erguían una tras otra, y aguardaban, ansiosas.

———

Un grito de alarma arrojado por un Hijo del Sol rompió el silencio, y lo siguió un disparo. En seguida se produjo un barullo infernal en el interior de la choza. Instintivamente, el círculo de hombres se precipitó en el corredor. Media docena de fusiles de repetición enviaban sus balas a los Mondells que, acorralados en ese reducido espacio, se hallaban sin defensa alguna.

Los que estaban en las primeras filas, enloquecidos, querían retroceder [illegible] ametralladora [illegible] día avanzar un paso.

—¡Nunca se ha visto una cosa semejante!, decía jadeante uno de los Insaciables. [illegible] después de la matanza.

—¿No había dicho yo que tal vez fueran guerreros? — murmuró el viejo y astuto cazador.

Nadie chistó. Todas las miradas se concentraban sobre la choza, cuya enorme masa se destacaba confusamente contra el cielo, claro ya hacia el poniente. Por un agujero del techo, la humareda de los disparos se elevaba lentamente en espirales en el aire [illegible]. De tiempo en tiempo un herido se arrastraba difícilmente.

—Pase cada uno la palabra a su vecino, quiero saber qué ha sido de Neegah y sus compañeros, ordenó Tye.

Al cabo de un instante llegó la respuesta:

—No se ve ni a Neegah ni a los [illegible] jóvenes.

—¡Y hay muchos más que ya no existen!, gimió una mujer.

—Mayor será la parte del botín para los que sobrevivan, refunfuñó Tye a manera de consuelo.

Después, dirigiéndose a Aba Wak prosiguió.

—Parte, y vuelve con una buena cantidad de pieles de foca llenas de aceite. Hazlas vaciar por los cazadores sobre la madera exterior de la choza y del corredor, y que les prendan fuego antes de que los Hijos del Sol hagan agujeros en el muro para disparar por ellos sus armas.

Mientras hablaba, emergió por un intersticio el caño de un fusil, y tras un estampido se vió a uno de los Insaciables llevarse la mano a un costado. Un segundo tiro, perforándole un pulmón, lo derribó.

Tye y los demás se apartaron a derecha e izquierda, fuera del alcance del fusil, y Aba Wak empujó hacia adelante a sus hombres con sus odres llenos de aceite. Evitando las troneras que se abrían en cada pared de la choza, vaciaron su combustible sobre el maderamen de aquélla.

Corrió Ounenk con una antorcha y en seguida las llamas comenzaron a elevarse. Transcurrieron algunos instantes durante los cuales el fuego aumentó su intensidad.

Tye se restregaba las manos oyendo chisporrotear los leños de la choza, que ya estaba en llamas.

—Nadie me disputará el fusil de Bill Man, exclamó Aba Wak.

—Excepto Bill Man en persona, contestó el viejo cazador. Allí viene.

En efecto, envuelto en un cobertor negro y rojo, el robusto blanco atravesó de un salto la entrada que ardía en llamas. Tras él corrían Mesacha y los otros cinco Hijos del Sol.

Los Insaciables intentaron detenerlos con una lluvia de balas que no alcanzaron su objeto, y los Mondells les enviaron una nube de dardos y flechas.

Con toda rapidez atravesaron el círculo de sus enemigos y se dirigieron hacia la montaña, situada a media [illegible] de la aldea y cuya masa [illegible] perfiles en el alba naciente.

Tye hincó una rodilla y apuntó al blanco que cerraba la marcha.

Se elevó un clamoreo cuando vieron a éste caer hacia adelante, tratar de levantarse y volver a caer.

Despreciando la lluvia de flechas, otro blanco volvió sobre sus pasos, se inclinó sobre el herido y lo levantó por los hombros.

Pero los arqueros estrechaban sus filas, y una flecha mejor dirigida alcanzó al herido que arrojó un grito y se puso a patalear en cuanto su compañero lo dejó en el suelo.

Durante ese tiempo, Bill Man y los otros tres se habían detenido y descargaban sus armas sobre los Pieles Rojas. sobre su camarada herido, se cercioró, con la mano, de que su corazón ya no latía, le cortó las correas del paquete de municiones, le sacó el fusil y se levantó.

—¡Es un loco!, exclamó Tye dando un salto para desembarazarse del cuerpo de uno de los Insaciables, que se [retorcía] en las convulsiones de la agonía.

Su fusil se había atrasado y no podía [illegible] ya. Llamó a uno de sus hombres para que disparara un flechazo al Hijo del Sol, que había dado media vuelta a [illegible].

El pequeño cazador estiró su arco, echó hacia atrás el brazo y arrojó su flecha.

—¡Por el cuerpo del lobo! Has apuntado bien, gritó Tye, mientras el Hijo del Sol era detenido en su carrera por la flecha, que le quedó en la espalda, [illegible].

[illegible] y cerca de [illegible] Tye vió a cuatro de los suyos derribados por las balas de los Hijos del Sol. El [illegible], se apoderó de los dos fusiles pero, cuando se disponía a retirarse con el botín, una bala lo alcanzó en el brazo haciéndole dar una vuelta, otra lo paró en seco y una tercera lo volteó.

Un instante después llegaba Bill Man y cortaba las correas del paquete que se llevó con los fusiles.

Tye fué testigo de esa escena. Sus propios guerreros caían a medida que avanzaban. Empezó a dudar recién entonces pero decidió permanecer en su [illegible] para ver más.

Por una razón inexplicable, para él, Mesacha corría detrás de Bill Man; pero, antes de que lo alcanzara, Pilo se precipitó sobre ella y la abrazó. Intentó echársela sobre los hombros, pero ella se debatió con fuerza y trató de arañarle el rostro. Después Mesacha le hizo una zancadilla que los hizo caer a ambos. Cuando se levantaron, Pilo había pasado el brazo bajo el mentón de la joven y con una mano le apretaba la garganta a fin de estrangularla, mientras él escondía el rostro en el pecho, y recibía los golpes sobre su espesa cabellera.

Entretanto Bill Man, que volvía con las armas de sus camaradas muertos, [illegible] su atención a la pareja. No [illegible] Mesacha [illegible] al hombre: Bill Man balanceó el fusil en su mano derecha y separando un poco las piernas para mantenerse en equilibrio, descargó el golpe.

Tye vió a Pilo caer como si hubiera sido [illegible] por el rayo, tras de lo cual el Hijo del Sol y la hija de Neegah huyeron juntos.

Tye, [illegible] la respiración, murmuró:

—...desaparecen como la helada bajo el sol de la mañana.

—Como acababa de deciros, — balbuceó débilmente el viejo cazador, que había sido herido — son rudos guerreros [illegible] piratas de mar y cazadores de focas donde apuntan pegan. Lo tienen en la sangre.

—Sí, y se van como el rocío al sol de la mañana, repitió Tye.

Se [illegible] detrás del moribundo para resguardarse, y miró lo que pasaba a su alrededor.

El combate acababa de terminar porque ninguno de los Mondells se aventuraba, estando todavía a poca distancia de los Hijos del Sol, a volver para atrás. Los hombres de la tribu [illegible] en las ondulaciones del terreno para evitar las balas de los blancos que barrían la llanura. Sin embargo tres intentaron la operación: uno cayó con una pierna rota; el segundo fué atravesado de un balazo, y el tercero llegó arrastrándose hasta la aldea.

———

—No te muevas, mi [illegible] Aba Wak, — dijo al cabo de un momento Tye a su compañero — de otro modo seríamos muertos.

—Ya han caído muchos, respondió Aba Wak. Nos tocarán verdaderas riquezas en el reparto. [illegible] agonizando detrás de aquella gran roca, y más lejos [illegible] las piernas como si lo estrangularan. Yo me apoderaré de la parte de ellos. Todo marcha, pues, a las mil maravillas.

Una bala, rebotando en una roca cerca de ellos, silbó y pasó precisamente sobre sus cabezas. Tye agachó inmediatamente la suya y comenzó a temblar, mientras Aba Wak trataba en vano de seguir el proyectil con la mirada.

—Van tan de prisa sus malditas balas que uno no las puede ver pasar, — observó.

—Muchos de los nuestros no existen más, prosiguió Tye.

—Pero quedan no pocos vivos, replicó Aba Wak. [illegible] porque adquieren experiencia en el arte de la guerra. Pero no pueden [illegible]. Cuando hayamos muerto a todos los hijos del Sol en el [illegible] no nos quedarán [illegible] al fin lograremos nuestro propósito.

—¿Y cómo vamos a llegar al barco, si es imposible [illegible] de un lado a otro? — interrogó Tye.

—El caso es que se encuentran Bill Man y sus hermanos no es tampoco [illegible] para ellos, — explicó Aba Wak. Podemos [illegible] por todas partes. Se [illegible] a [illegible] que nos [illegible] acudan en su socorro.

—Aquéllos jamás saldrá de su barco. Esa es mi opinión.

Tye recobraba de nuevo todo su valor. Cuando los hijos del Sol confirmaron su predicción, batiéndose en retirada hacia la colina, sintió el corazón más alegre que nunca.

—¡No quedamos más que tres! —

—¡No quedamos más que tres! — anunció uno de los Insaciables con lamentable voz, cuando se reunían para el Consejo. Tye replicó:

—Os tocarán, por consiguiente, cuatro armas en lugar de dos.

—¿Y si mueren todos? — susurró el astuto Aba Wak?

—En ese caso, tú y yo nos apoderaremos de las armas.

Sin embargo, para estimular a los Insaciables, nombró a uno de éstos jefe del destacamento que debía atacar el barco.

Se encaminaron hacia la costa, a una docena de millas de la aldea, cargados de pieles y de otros artículos como para traficar. Los que quedaban se ubicaron en un vasto semicírculo alrededor del parapeto que Bill Man y sus compañeros se disponían a construir. Tye, abarcando de una mirada la situación, ordenó en seguida a sus hombres que excavaran pequeñas trincheras.

—Transcurrirá algún tiempo antes que sepan de qué se trata, — le explicó a Aba Wak. Ocupados en su trabajo, no pensarán demasiado en los muertos, y no exagerarán desmedidamente sus precauciones. A favor de la noche podremos arrastrarnos más allá, y mañana, al alba, los Hijos del Sol nos tendrán muy cerca.

El calor del mediodía obligó a los hombres a suspender su trabajo, e hicieron su comida de pescado seco y aceite de foca.

Algunos reclamaron los víveres de los Hijos del Sol que habían quedado en la choza de Neegah, pero Tye se rehusó a distribuirlos antes del regreso de los camaradas que habían partido al ataque del barco.

La conversación recayó en seguida sobre el resultado probable de la expedición.... De repente se oyó un ruido sordo que provenía de la costa. Los que tenían vista más penetrante distinguieron una nube de humo que desapareció en seguida y, según sus afirmaciones, esa nube se había elevado mismo encima del barco de los Hijos del Sol.

Cinco o seis [illegible] más tarde, se vió venir a un hombre atravesando la vasta llanura que se extiende hasta la costa. Mujeres y niños se precipitaron a su encuentro, era Ounenk, casi desnudo, sin aliento y herido.

—¿Dónde quedó Peshack? — interrogó apresuradamente una vieja "squaw".

—¿Y Olitlio? ¿Y Polak? ¿Y Ma Kouk? — preguntaron otras.

—¿Se han batido? ¿Han peleado bien?

—¡Oh, ¡oh! ¡oh!

Ounenk estalló en una carcajada tan repentina y extraña que todos callaron.

Tye lo sacudió hasta hacerlo bramar de dolor.

—¿Dónde están tus hermanos?

Ounenk pareció despertar.

—¿Mis hermanos? No existen más.

—¿Y los Hijos del Sol? — preguntó Aba Wak.

—Han desaparecido también ellos.

—¿Con su barco, sus riquezas, sus fusiles y todo lo demás?

—Todo eso ha desaparecido, — respondió Ounenk. Todo. No existe nada más. Sólo quedo yo...

—Tú estás loco.

—Es posible, replicó Ounenk imperturbable. He visto cosas que han podido volverme loco.

"Los matamos a todos menos al jefe. Cinco o seis intentaron apoderarse de él, pero desapareció en el [illegible] del barco.

"Y en el preciso momento en que todos nosotros íbamos a [illegible], cuando allá abajo no esperaba nadie más que el jefe a quien pronto íbamos a matar, estalló un ruido tan grande como si hubieran disparado al mismo tiempo todos los fusiles del mundo, un ruido espantoso.

"Voló por el aire como un pájaro, y los Mondells que todavía vivían, los Hijos del Sol muertos, las [illegible], el barco grande, los fusiles, las riquezas, todo, todo fué arrojado por el aire. Tal como os lo he dicho, yo, Ounenk, que os cuento esto, soy el único sobreviviente.

Ounenk paseó con orgullo su mirada en derredor.

—¡Sólo yo quedo!

Pero en el mismo instante se oyó una detonación del lado de la barricada de Bill Man, y una bala dió en el pecho de Ounenk, que se dejó caer lenta, muy lentamente.

———

... Esa noche las trincheras se animaron, combinándose varios disparos. Por la mañana cuando los indígenas [illegible] la choza de Neegah la encontraron vacía. No habían dejado más que las huellas de sus pasos, todavía visibles bajo el [illegible].

Durante las noches [illegible], los indígenas aproximaron sus trincheras al acantilado.

[illegible] Hijos del Sol [illegible].

En cuanto el sol tocaba sus prime-



Se encaminaron hacia la costa, a una docena de millas de la aldea, cargados de pieles y otros artículos como para traficar.

ros rayos en el [illegible] débil y lejano, la detonación de un fusil. Al calor del mediodía, los [illegible], en las trincheras, [illegible] de las balas. [illegible], del crepúsculo [illegible] levantaban del suelo nubes de polvo.

Pero, así como lo había previsto Tye, el hambre hostilizó a los Hijos del Sol. Una noche, aprovechando una tempestad, uno de los blancos se deslizó en las tinieblas hasta las trincheras, y se apoderó de una gran cantidad de pescado seco. Pero no pudo regresar con su provisión y, ya de día, trató vanamente de ocultarse en la aldea. Tuvo que librar él solo, la última batalla. Los Mondells lo acorralaban en un círculo [illegible], derribó a cuatro con su revólver y, antes que pudieran apoderarse de él para torturarlo, volvió el arma contra sí mismo. Esta resistencia ensombreció aún más el alma de los indígenas.

—Si uno solo nos da tanto trabajo, ¿cómo vamos a concluir con los otros tres? — exclamó Olcot.

Para colmo Mesacha, en ese momento, de pie sobre el parapeto, llamó a tres perros — que significaban alimento, y vida por lo tanto — que los Pieles Rojas habían dejado acercarse a sus enemigos. Ese descuido retrasaba todavía más el arreglo de cuentas y agregaba otro poco de desesperación al alma de los Mondells. Una lluvia de imprecaciones cayó sobre la cabeza de Mesacha.

Tye se sumergió en una profunda meditación. Después ordenó que le llevaran todas las pieles de la tribu; mandó hacer con ellas grandes fardos cilíndricos, y detrás de cada uno de éstos hizo colocar a un hombre.

Fué una dura tarea la de hacerles rodar hacia adelante. Los proyectiles de los Hijos del Sol caían en abundancia, pero ninguno atravesó las pieles, y los hombres arrojaron gritos de alegría. Entretanto la noche se aproximaba y Tye, seguro ya de la victoria, hizo meter los fardos dentro de las trincheras.

Por la mañana se llevó al ataque decisivo, en medio de un lúgubre silencio. Al principio, colocados a [illegible] distancia uno de otro, los fardos se acercaban lentamente, formando círculo. A cien metros del acantilado, se detuvieron todos y los indígenas se transmitieron en voz baja la orden, dada por Tye, de detenerse. Después permanecieron algún tiempo en acecho. Nada se movía en su derredor... Entonces recomenzaron su maniobra avanzando unos cincuenta metros. Ningún gesto, ningún ruido...

Tye meneó la cabeza.

Se renovó el ataque. Los hombres se replegaron y los fardos apretados unos contra otros, formaron una única muralla sólida de pieles.

Aba Wak, de motu propio, empujó su fardo y, llegado al parapeto, esperó un instante. Después arrojó grandes piedras al pozo y, no obteniendo respuesta alguna, con infinitas precauciones se irguió y aventuró una ojeada. No vió más que unos tachos ennegrecidos por el suelo, algunos huesos de perro bien pelados y un sitio cenagoso en que caía, gota a gota, el agua de una figura. Nada más. ¡Los Hijos del Sol habían desaparecido!

Los hombres hablaban, en voz baja, de brujería.

Pero Tye exclamó:

—¡La caverna! Han olfateado nuestro propósito y se han escondido en la caverna.

Se restregó las manos:

—Esta vez los tenemos. Los guerre-

[illegible]

Los hombres de Tye, [illegible], entusiasmados.

Pero Olcot [illegible] tranquilizó.

—[illegible], hermanos, [illegible]. Lo descubrí [illegible] en este acantilado [illegible] para sorprender a los Hijos del Sol por detrás.

Esa noche, con el corazón henchido por el recuerdo de sus muertos, la multitud de mujeres y niños armados de piedras, hachas y cuchillos, se agrupó alrededor del orificio de la caverna.

En la aldea quedaban solamente los heridos.

Los hombres válidos, en número de treinta, siguieron a Olcot hasta la entrada secreta. Una masa rocosa, de unos treinta metros de longitud, se interponía entre la abertura y la tierra. Como esas rocas no eran firmes, sólo cabía un hombre por vez.

Olcot pasó primero. Llamó a un segundo camarada y desapareció. Lo siguió un tercero, un cuarto y así sucesivamente.

Tye quedó solo. Oyó claramente la voz del último que lo llamaba, pero, repentinamente [illegible], no se atrevió a continuar. Las sombras de todos [illegible] Mondells, de Neegah, [illegible] de los Mondells, hasta [illegible] el último de los Insaciables, danzaban a su alrededor, pero prefería sufrir el horror de su presencia, a afrontar los terribles enemigos que presentía emboscados en las espesas tinieblas.

Al alba, oyó un sollozo ahogado. Estaba en acecho.

El que gemía de esa manera, avanzaba lentamente. Después de detenerse varias veces, llegó cerca de Tye. [illegible] alargó el brazo al [illegible] y, en lugar de encontrar una [illegible], tocó los hombros de alguien que [illegible] a fuerza de dolor. Levantaba la cabeza un instante más [illegible] por el suelo.

[illegible] dijo:

—[illegible] Soy yo, Aba Wak, [illegible]. Mi cabeza se arrastraba [illegible]. ¡Ay! [illegible] Olcot [illegible] también Mesacha [illegible] a los Hijos del Sol!

[illegible] por lo [illegible] Hijos del Sol? — preguntó Tye.

Aba Wak [illegible] en un estertor:

[illegible] hubiese dado [illegible] nos aterraban [illegible] imposible [illegible]. Otros [illegible]. Los Hijos del Sol [illegible]. [illegible] los Hijos del Sol [illegible] a todos mis compañeros [illegible]. Tye [illegible] la voz [illegible] Bill Man [illegible] en el [illegible].

—Arroja tu fusil al suelo, Tye y que [illegible] sobre la roca.

Tye obedeció [illegible], mientras Bill Man avanzaba a cuatro pies hacia la luz. Tye lo miraba con asombro. [illegible], los ojos [illegible].

—Tengo hambre, Tye, dijo. Tengo hambre.

—Yo no soy más que barro a tus pies, contestó Tye. Tus palabras son órdenes.

Pero Bill Man se había vuelto y a voz [illegible] en el pasadizo:

—¡Eh! ¡Charley! ¡Jim! Venid con la mujer.

—Ahora vamos a comer, — prosiguió cuando sus camaradas y Mesacha se le reunieron.

Tye, implorante, unía las manos.

—No somos ricos, pero lo poco que tenemos te pertenece.

—Nos iremos hacia el sur andando sobre la nieve — continuó Bill Man. Queda [illegible] por tanto precisaremos muchos perros y víveres... ¿Entiendes?

—La flor de nuestros perros y todo el alimento que puedan llevar son para ti.

Bill Man, deslizándose por el borde de la entrada, se preparaba a bajar.

—Pero volveremos, Tye. Volveremos y [illegible] mucho tiempo aquí.

Después Bill Man, sus hermanos y Mesacha, se alejaron hacia el sur descendiendo. Al año siguiente, el "Search II" echaba el ancla en la bahía de Mondell.

Los pocos Mondells que sobrevivieron porque sus heridas no les permitieron [illegible] a la caverna, excavan ahora el suelo a las órdenes de los Hijos del Sol. No van más a la caza ni a la pesca, sino que reciben diariamente un salario con el que compran harina, azúcar, géneros y todo lo que les lleva el "Search" [illegible] viaje anual a las Tierras del Sol.

Aba Wak continúa llevando su cabeza sobre un hombro; se le escucha como a un oráculo cuando predica la [illegible] a la nueva generación y en recompensa recibe una pensión de la Sociedad.

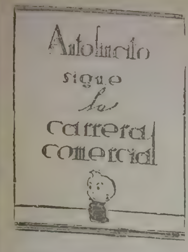
En cuanto a Tye, es capataz de la mina.

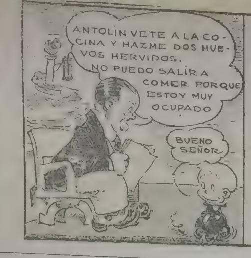
Pero ha aprendido a juzgar de otra manera a los Hijos del Sol.

"Los que viven bajo la órbita del Sol no son indulgentes, — dice mientras fuma su pipa y mira alejarse al turno de la noche, que [illegible] del día en la mina.

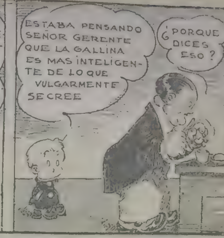
"Porque el sol penetra en su sangre, los abrasa, y llena sus corazones de pasiones y apetitos. Se consumen de deseos que nunca llegan a satisfacer. Además son presa de una agitación verdaderamente diabólica. Se esparcen sobre la Tierra para sufrir y luchar [illegible]".













EL MILAGRO DE SAN NICOLAS

Cuento para niños

(Traducido especialmente por Luis FEDERICI).

San Nicolás es uno de los más bellos santos que se conocen: tiene una gran barba blanca, el rostro jovial y sereno, los ojos brillantes de bondad e inteligencia. Lleva un traje de obispo y en la cabeza una mitra de seda y oro. En la mano derecha usa tener un bastón, también de oro, con el mango altísimo y curvo. A este bastón lo llaman pastoral. [...]

La etiqueta

[...]

De la realidad

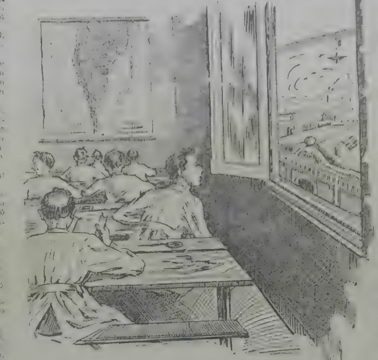
¡PARA SALVAR UN GORRION!

Por Florencio Molina Campos

La joven maestra explicaba con santa paciencia, por centésima vez, la fábula del león y la espina. Los niños por centésima vez escuchaban azorados, con los puños crispados y la respiración en suspenso, la eterna historia del orgulloso rey de la selva vencido por la diminuta espina.

Por la ventana que daba al poniente entraba a raudales la luminaria de sol de la tarde. Por ella se dominaba el grotesco panorama de chimeneas de las casas vecinas.

[...]



[...]

El peligro de las moscas

[...]

LAS COSAS RARAS QUE PASAN EN LA VIDA

Una esposa que designa su sucesora a su marido

[...]

Continúa implacable la guerra contra la melena

Los adversarios de la melena anuncian que estas quedarán calvos

Sin embargo, solo en Nueva York, se cortan el pelo más de 6.000 mujeres al día

Por W. B. SEABROOK

La señora [illegible], de Carolina del Norte, belleza que desafía las melenas con sus [illegible] de 64 pulgadas de largo.

[illegible]

Bobbing Destroys Hair Muscles; That's Why Women Will Be Bald

Un artículo que produjo furor y horror. Detalla las posibles consecuencias de cortarse el pelo, tales como la calvicie, etc., y un diagrama aumentado, en miles de veces, del músculo capilar, que, según el especialista Charles Nestlé, se debilita cortando el cabello.

Cuando Irene Castle se cortó el pelo en este estilo, en 1914, la evolución comenzó. La verdadera melenita, o "bobbed", es como la usa la señora Castle en esta fotografía.

Luego apareció la esposa de John Barrymore, Michael Strange, con su "melenita artística", que deja el pelo relativamente largo, llevándolo esponjado, lo que da un aspecto de aureola alrededor de la cabeza.

El estilo "shingle", o de mayor a menor, peinado apretado sobre la cabeza, y en la mayoría de los casos, hasta engominado. La bella Bessie Love, hay que confesarlo, lo lleva muy bien.

La famosa belleza inglesa Beatrice Lillie, con el "boyish" [illegible] en cuestión melenita. El estilo muchachito, que lleva un [illegible]

[illegible]

... moda, afectó la forma mas conservativa de melenita, esponjada a los costados. Luego tenemos la melena de Michael Strange, la esposa del conocido trágico John Barrimore, que es una especie de melena artística, de largos cabellos, que rodean la cabeza como una aureola.

Pero esto no es todo; la exquisita Bessie Love llegó hasta lo que se supuso el extremo, con una melena cortada en forma de "shingles", o sea de mayor a menor, bien cepillada, aplastada a la cabeza y, en algunos casos hasta engominada.

Y finalmente, la señorita Beatrice Lillie, la belleza británica, la señora Julia Ladig Hoyt y otras introdujeron la melena ultramoderna, que consiste en el cabello cortado en la misma forma que los muchachos de corta edad, cortado corto detrás, a fin de dejar al descubierto el cuello y el contorno de la cabeza.

Cada uno de estos estilos, y otros miles de menor cuantía y que solo son variaciones y puntos intermedios entre estos, tienen sus miles y miles de partidarias.

Nuestra chica, teniendo en cuenta su belleza personal, comienza a pensar cual será la que más la favorezca. Pero, antes de decidirse por ninguno de los tipos, debe resolverse el problema principal, que consiste en si se lo cortará o no al fin de cuentas, el cabello. Y para decidirse, alquiere todos los magazines de moda y lee todos los diarios, para enterarse de los últimos boletines y comunicados, del frente de batalla en contra y en pro de la melena.

Y a punto de dejarse convencer al ver una belleza coquetamente enmelenada en una revista, ve en otra un retrato de la señora E. Snyder, de la Carolina del Norte, bella entre las bellas en aquel estado, con su hermosísima cabellera de nada menos que sesenta y cuatro pulgadas de largo.

Lee en los diarios artículos y sueltos sobre bancos y oficinas que han prohibido a sus empleadas a cortarse el pelo. Y de otras casas que han despedido a las que lo habían hecho. Y para [illegible], de otras noticias de [illegible] que [illegible] la melenita, diciendo que es más confortable, más higiénica, y no ha de faltar un experto en [illegible] que diga que la empleada que la usa pierde menos tiempo en [illegible] que la que no la usa gasta en peinar sus mechas; lo que dice Mr. A. B. See según quien las de la melenita están en el camino de la perdición y del eterno castigo; y la noticia de que el [illegible] irlandés O'Donnell, cuando su esposa regresó a casa un día después de cortarse el pelo, le proporcionó un formidable directo a la mandíbula que le produjo a la pobre señora un "knock-out" de cuarenta y dos minutos.

Pero, luego lee lo que dice el presidente de la liga tal o cual; que el señor A. B. See es un idiota de [illegible], y que el irlandés O'Donnell debería ser mandado a la silla eléctrica; que las mujeres son iguales a los hombres, **sino superiores; que la única razón por la cual el hombre quiere ver a la mujer con cabellos largos, es para así poder llevarla de ellos a donde le da la real gana; y, por fin, que la melena** es el símbolo libertario de la mujer.

Lee también que doce nurses diplomadas de un hospital de Nueva Orleans han perdido sus puestos porque se "enmelenaron", y en seguida de esto que otros hospitales del tío Sam están obligando a sus empleadas a cortarse el pelo, mientras que el Dr. Frank J. Monahan, comisionado de Salubridad de Nueva York ha publicado el siguiente boletín.

"A las Nureses de mi jurisdicción, comunico que: si el corte del cabello no es seguido por un corte de su eficiencia, ninguna medida oficial será tomada al respecto. Estoy en favor de cortar el pelo a los niños, por comodidad y por higiene. Las mujeres tienen el derecho, o lo debían tener, a cortarse el pelo o llevarlo largo, sin que para ello sea necesaria la intervención de los patrones".

Sin embargo, la presidenta de la Liga Protectora de Mujeres dice: "Nuestro principal problema sigue siendo la melena. Una de nuestras asociadas que fué recomendada a un banco, volvió diciendo tristemente que había salvado todos los obstáculos del exámen, pero que se le había rehusado el puesto por tener melena. Tiene unos antecedentes de trabajo soberbios, es cierto, pero es [illegible] no quiere empleadas con pelo corto".

Sin embargo, existe la creencia que en las grandes instituciones de las grandes ciudades americanas no hay prohibición ni en uno ni en otro sentido.

Del resultado eventual que tenga tal batalla, no hay ni el más mínimo vislumbre. Es probable que la ganen las melenas, como es probable que la ganen las otras. La moda es caprichosa, y nada puede tanto en la mujer como el dictado de la moda. Si se declara fuera de moda la melena, y aquellas que tienen el pelo corto comenzaran a usar pelucas para disimularlo, como parece que comienza a suceder en París, estamos seguros que la cantidad de mujeres que se corta el pelo disminuiría de inmediato. Y no sólo esto, sino que las que lo tienen corto, harían todos los esfuerzos imaginables para conseguir hacerlo crecer. Ni la idea del confort, ni la de la higiene ni ninguna otra razón del mundo las induciría a cortarse el pelo, si esto dejara de estar de moda.

VARIEDADES

LO QUE VALEN LAS MUJERES

Un sabio antropólogo italiano ha dedicado concienzudas investigaciones a reunir datos acerca del precio que alcanzan las mujeres en diferentes países donde su venta es todavía uso corriente.

Entre los cafres una mujer bella vale actualmente setenta cabezas de ganado lanar.

En el Estado de Michmi, en la India, se cuenta por cabezas de cerdo, y vale veinte de ellas una mujer joven.

En Timor se dan por una esposa veinte a treinta búfalos y además una infinidad de ovejas.

Entre los samoyedos una joven soltera, de elevada familia, se paga con 40 rublos de plata, dos pieles de zorro, seis metros de paño rojo, una cacerola de hierro y cuatro pieles de castor. Como la mayoría de los hombres no pueden dar todas estas cosas, muchos toman el camino más expedito de robar las mujeres.

Los esquimales la pagan con 10 a 12 rengíferos.

Y los orapus, tribu de cafres, dan por una mujer, dos vacas.

A nosotros nos cuestan bastantes más caras.

LOS SELLOS USADOS DE LOS FRAILES

Varias veces nos han preguntado a qué están destinados los sellos de franqueo usados, que muchas congregaciones religiosas, sobre todo los misioneros, solicitan de sus amigos y de los fieles en general.

Creen algunos que dichos sellos constituían entretenimiento agradable a los indios, que se dejaban atraer por esos objetos de curiosidad como por una pueril añagaza, cual si fueran de carácter tan original que no se fían de los europeos sino a fuerza de caricias y engañifas.

No hay nada de eso.

—Nuestros indios son de suyo gente atenta — nos cuenta un misionero, — social y asequible, benévolo y manso; y en cuanto a confiar de nuestra religión y apostolado, las multitudes de los conversos a la fe católica demuestran cuán favorablemente nos miran.

Los sellos, pues, no los recibimos para regalarlos a los indios, como medio de lograr su conversión. Es más: los indios conversos, en general, no estiman para nada los sellos usados.

—¿Entonces?... — preguntamos.

—Para quienes los buscamos y agradecidos los recibimos es para venderlos a las infinitas personas de nuestros propios países europeos y civilizados que tienen puesta una deshecha afición de coleccionar sellos usados de todas clases y de todos los países.

Esa sigilomanía extremada ha creado el comercio de sellos usados, dando a éstos valor positivo.

Nosotros los misioneros venimos hace años recibiendo sellos y más sellos de nuestros amigos, fieles y favorecedores; los acumulamos en variedad de clases y países; y llega por fin un día en que podemos presentar a la venta miles de sobres conteniendo cada uno un número determinado de sellos, todos y cada uno diferentes entre sí.

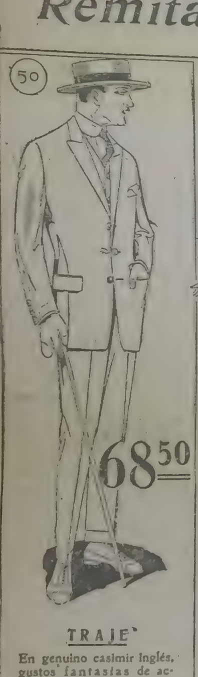
Así nos ha dicho el misionero, desencantándonos un poco. Porque nosotros creíamos, a pesar de nuestra edad y nuestro escepticismo, que esos sellos que con tanto celo se nos pedían para las misiones lejanas estaban destinados a proporcionar un placer, una ilusión ingenua a los "indios", —esa fabulosa especie que quizá ni exista,— cuando, en realidad, nuestros famosos famosos sellos están destinados... al coleccionista.

GRANDIOSA Liquidación Harrods

CON IMPORTANTES REBAJAS DE PRECIO EN TODOS LOS 60 DEPARTAMENTOS

Remita su pedido de inmediato — TERMINARÁ, INDEFECTIBLEMENTE, EL SÁBADO 14, A LA HORA 12 y 30

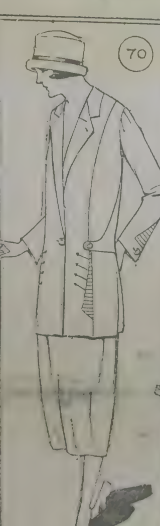
(50)



TRAJE

En genuino casimir inglés, gustos fantasías de actualidad, modelos de rigurosa moda, prolijamente terminados, con forros de calidad inmejorable....... $ 68.50

(70)



BONITO TRAJE tailleur

De gran moda, en fina tricotine toda de lana, adornado con piezas, carteras con pespuntes; gran variedad de modelos.

$ 42.50

(105)

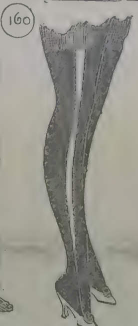


BONITA CLOCHE

De fieltro, copa a cascos, adornada con graciosas cocardes al costado; en colores azul marino, marrón, negro, gris o beige.

$ 8.90

(25)



SOMBRERO

En paja rústica, ala a picos, modelo de actualidad.

$ 3.90

(60) **Crêpe imprimé** Alta novedad, sobre fondos claros u obscuros; selecto surtido en colores y dibujos. Ancho: 65-70 cm. El metro......... $ 0.70

(160)



BUENA MEDIA de SEDA

Con refuerzo de hilo, tejido fino y transparente, de óptimo resultado; en colores beige, gris, beige rosado, tostado o gris plata.

$ 3.20

BUENA MEDIA

En muselina, tejido muy transparente, pie y dobladillo reforzados, con cuchilla calada o lisa; en colores ocre, tostado, beige, gris o beige rosado.

$ 1.90

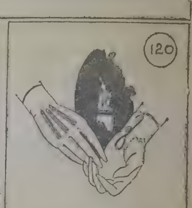
(10)

LANA PELO de CAMELLO

Lo más indicado para tejer sweaters, écharpes, chalecos, etc. La madeja de 60 gramos:

$ 0.90

(120)



Guantes en piel de Suecia

Marca "Perrin", clase extra; en blanco únicamente; del 5 3/4 al 6 1/4.

$ 1.20

(15)



BONITO VESTIDO

En punto de lana, gorro haciendo juego, con adornos de lo mismo en colores; éste y otros modelos, en varios tonos. Para años: 9-10, $ 10.90; 7-8, $ 9.50; 3-6,

$ 8.90

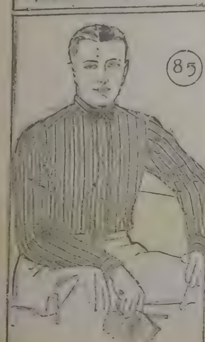
(130)

PRÁCTICO TRAJE BOBY

En brin blanco, escote y mangas adornados con vivo de color; pantalón con corpiño. Para años: 6-7, $6.90; 4-5, 6.40; 2-3

$ 5.90

(85)



CAMISA de CEFIR

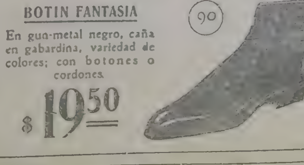
Abierta, corte americano, con un cuello postizo; dibujos a rayas, variedad de gustos y colores,

$ 5.90

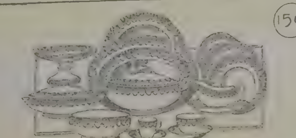
BOTIN FANTASIA (90)

En gun-metal negro, caña en gabardina, variedad de colores; con botones o cordones.

$ 19.50



(150)



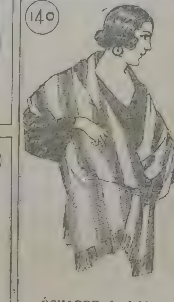
JUEGO para MESA

En fina semiporcelana inglesa decorada, en dos modelos de bonita fantasía; colores verde o azul obscuro. Compuesto de 83 piezas.................. $ 63.–

Otro modelo, en color verde.

$ 59.50

(140)

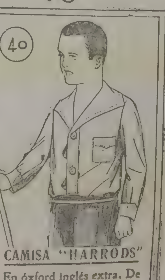


ÉCHARPE de LANA

Frisée "Jaeger", souple y suave abrigo, dibujos a rayas horizontales; en colores de moda. Tamaño 18 x 72 cm.

$ 12.90

(40)

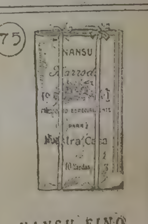


CAMISA "HARRODS"

En óxford inglés extra. De número 24 al 36.

$ 4.20

(75)



NANSU FINO

Calidad especial, indicado para ropa interior. La pieza de 10 yardas:

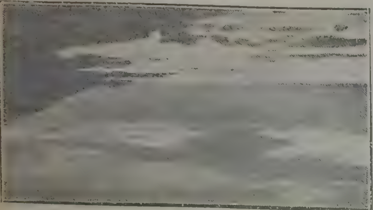
$ 7.80

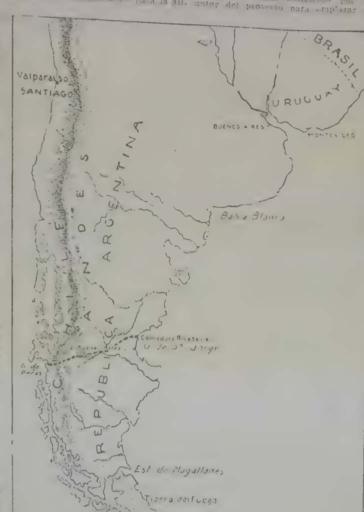
HARRODS — Buenos Aires — Calle Florida, 877

Progresos económicos de América — Un nuevo canal interoceánico

En el reciente Congreso Internacional de Ingeniería civil, celebrado en Río de Janeiro, uno de los asambleístas, el señor Rodríguez del Busto, ha presentado un proyecto de Canal que, atravesando la República Argentina, uniría los Océanos Atlántico y Pacífico. La necesidad de esta importante vía marítima parece hallarse justificada por la necesidad de la navegación en las costas de Patagonia, donde reinan frecuentemente los temporales, alcanzando éstos terrible violencia. Mercantes... navegantes, argentinos, chilenos y aun peruanos utilizan raras veces el Canal de Panamá, ya por la distancia a que se encuentra o bien por temor a los ciclones y huracanes que se desencadenan a menudo en aquellos mares.

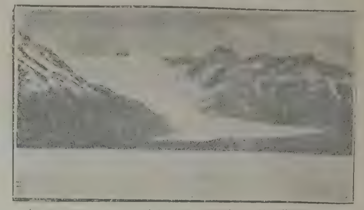
Según los planes y estudios del sabio ingeniero mencionado, la zona del lago de Buenos Aires y de su prolongación natural, el lago Bertrand, parece reunir las condiciones favorables a la construcción del Canal proyectado, que, partiendo de Comodoro Rivadavia, ... en el Golfo de San Jorge...





Región de la Argentina, donde se abrirá el Canal, y trazado del mismo





Breves notas de radiotelefonía

Conviene cuidar mucho el receptor — Las dificultades atribuidas en la generalidad de los casos, al "fatalismo" son frutos del descuido

Reflexión de Livingstone

Importancia de una grandiosa obra de progreso para la República

Un gran camino carretero unirá todas las provincias

Recordemos los hechos más notables de la historia nacional

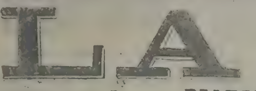
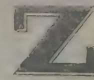
LO QUE SUCEDIO EL DIA 4 DE FEBRERO

1817—...
1817—...
1817—...
1821—... por el sargento Moya...
1849—Entrada triunfal del general Paz en Paraná.
1852—Después de la batalla de ... fuerzas dispersas del ejército de Rosas saquean Buenos Aires.
1881—Entrégase al servicio público la línea férrea de Pergamino a San Nicolás.



Año XXIII — Número 6550 MAIPU Jueves 5 de Febrero de 1925 Redaccion Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA PRIMERA

Gran Liquidación

DEL AÑO

La inicia "LA CRUZ ROJA"

Considerada desde el punto de vista individual, esta GRAN LIQUIDACION es y será siempre en definitiva, la satisfacción de un deseo comun en el sentido de obtener, a muy reducido costo, todo aquello que, en otras circunstancias, demandaria un gasto sensiblemente mayor.

Si gasta UNO, recibe Vd. el doble

Si recibe UNO, gasta la Vd. la mitad

Piense que ahorará muchos pesos, si compra en esta gran **Liquidacion**

No son palabras son hechos que Vd. puede comprobar visitando

LA CRUZ ROJA

TEJIDOS

Crepé marrocain semi-seda colores lisos, ancho un metro	$	1.95
Espumilla, 20 colores dist. ancho 1 mt	«	5.90
Sefires especiales desde	«	0 30
Brin en colores lisos	«	0.75
Alemanesco adamascado ancho 1 60 m	«	2 20
O gandi colo es lisos an ho 1 mt	«	1.10
Fulares floreados « «	«	1.30
Medias de seda señora, en colores	«	1.8.
Marino colores firmes ancho 1 m	«	0.95
Tul mosquitero ancho 2.80	«	1 60
Sefires especiales desde	$	0.30
Percales franceses	«	0.40
Muselina floreada	«	0.55
Crepes lisos	«	0.75
Etaminas colores lisos, ancho 1 mt.	«	0.45
Etaminas floreadas ancho 1 mt.	«	0 90
Bra ante especial	«	0.45
Liencillo especial	«	0.50
Esponja colores lisos, ancho 1 mt.	«	1.30
Yersey de seda, ancho 1 mt.	«	5 80
Popelinas de seda a bastones, ancho 1 m	«	2 20
Tela marina italiana	«	0.85
Uso domestico especial desde	«	1.80

LENCERIA

Camisas para señora desde	«	1 40
Calzones para señora desde	«	1.60
Corpiños para señora desde	$	0.95
Camisones de señora bordadas desde	«	.60
Batones de percal frances desde	«	3 50
Fundas de de	«	0.95
almohadones de broderí	«	2.20
Delantales colegiales niña madapolan	«	2 50
" " " brin	«	1 20
Combinaciones señora bordadas y vainilladas		3 5.

ROPERIA

Pantalones para hombre, de cambrona	«	2.90
Bombachas para hombre de cambrona	«	2.90
Calzoncillos de zefir hombre desde	"	2 20
Camisas « para hombre	"	2.20
Trajecitos de brin para varon desde	"	3.50
Trajes de para lana para hombre	«	35 —

ZAPATERIA

Gran liquidacion de calzados en general.

Frente al Banco de la Provincia U. Telef. 64 MAIPU -- F. C. S.

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna ó por cada dia de publicaón de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimentros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

A los Estancieros y Tamberos

Recibimos crema á los precios generales y corrientes de fin de cada mes, libre de fletes, por lo tanto estos son por nuestra cuenta.

Facilitamos tarros

Previo pedido, anticipamos dinero acuenta de la liquidación mensual de costumbre, pero a medida de la entrega de crema o que significa que no se hacen anticipos sobre futuras entrega

Existencia permanente de manteca fresta

JAURY HERMANOS
ARTICULOS GENERALES

eJn11 U T 61 — MAIPU — F. C. S.

Hoy como siempre

Esta casa desde su fundación el año 1893, no ha cambiado de sistema. Hoy, como siempre, garante la fuerza de sus articulos como la equidad de sus precios.

CASA SPINA

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase. surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos tambien que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, e c., Surtido de mortajas.

Los precios seran en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA

U. Telf. 71 MAIPU; F C. S.

FARMACIA "DEL PUEBLO"

DE

MARTIN RAFFALLINI

FARMACÉUTICO

Calle ROCA 4?6 MAIPU



Auto de alquiler

PARA EL PUEBLO Y CAMPAÑA

— DE —

Santiago Othacegtuy

Calle Moreno 338.—U Telef. 83
MAIPU F. C. S.

IDEAL



Es una máquina de primer órden. Pruébela e infórmese de sus cualidades en la imprenta LA VOZ.

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES—Inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotográficas y películas—Revelaciones y copias para aficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582
Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Febrero 5 de 1925

LA INTERVENCION A LA PROVINCIA

Comentando los rumores de intervención á la provincia de Buenos Aires, nuestro colega «La Patria» de Dolores, dice lo siguiente:

«La campaña intervencionista que desde un tiempo a esta parte vienen realizando los diarios adictos al antipersonalismo, atraviesa un mal momento; casi podria decirse momentos de crisis, de decadencia de angustia.

Todos los pronósticos que a diario se vienen haciendo, se estrellan en la indiferencia del Poder Ejecutivo de la Nación el cual, nada ha manifestado al respecto y por el contrario, enmudece en la presente circunstancia, como sinó quisiera comprometer la investidura.

El doctor Alvear no ha dicho la mas mínima palabra que pudiera servir de satisfación, de esperanza a los amigos politicos que diariamente desfilan por la casa Rosada procurando torcer su voluntad.

Esta situación ambigua causa la consiguiente violencia a los Mesías de nuevo cuño que desean a toda cosa «copar» el gobierno de la provincia sin mayores esfuerzos, sin luchar, sin elementos electorales y sin prestigio.

Estos detalles importantes no pasan desapercibidos para el Dr Alvear. No puede él comprometer su alta investidura, por el sol gusto de atender las exigencias de un nucleo de fracasados. Ante todo, un procedimiento de esa naturaleza requiere ser apoyado unanimemente.

No es posible, entonces admitir que la aspiración de los menos, pueda contra la resistencia de la masa electoral de la provincia que en su totalidad responde a la Unión Cívica Radical, la cual repudia tan extremada medida, porque no existen motivos reales, fundados que la justifican.

La dilación en producirse los «pronósticos» de los caudillejos antipersonalistas parte de esa circunstancia especial.

La intervención, no vendrá; para bien del mismo doctor Alvear y de la antonomia de la provincia y sus instituciones.

Los antipersonalistas, pasan por este motivo, instantes de verdadera angustia ya que los jefecillos de situaciones se han comprometido ante sus acólitos, a otorgarles empleos, despues de la «barrida» que el excelentísimo Ministro del Interior procura se lleve a cabo, no bien se firme el decreto de intervención ...»

No mas gauchos en el Carnaval

El expedir el correspondiente edicto reglamentario del juego de Carnaval, la policia de Tucuman ha introducido una nueva reforma sobre el viejo clisé de que periódicamente se echa mano en tales casos; prohibe los disfraces de indígenas.

Si se profundiza un poco la sana intención que ha inspirado esta reforma, habráse llegado a la conclusión de que ella significa una medida de orden digna de ser imitada.

La fiesta de Momo en provincias y aun en la capital, se caracterizan por el espíritu agresivo y guarango que es patrimonio de todo individuo mal educado que se cubre el rostro con su careta. Y agregado a esto la caracterización del personage bravio que se evoca, cada Moreira o cada Sardetti resulta un elemento peligroso en el seno de muchedumbres propensas a las impresiones fuertes, tales como las que se echan a la calle en estos dias de locura.

Los marcos alemanes

Dicen de Berlin que los dueños extranjeros de valores del gobierno aleman emitidos antes de la guerra, serán tratados en pie de igualdad con los ciudadanos alemanes cuando se realice la revaluación de esas obligaciones, segun anuncio hecho por el gobierno. En ningun caso pueden los poseedores esperar nada que se parezca a una redención a la par, pues Alemania ha quedado tan empobrecida y tan llena de deudas a consecuencia de la perdida de la guerra que ello significaria el sacrificio de toda la riqueza publica.

Los socialistas y la intervención

En la sesión de ayer de la Camara de Diputados de la Provincia el diputado socialista Sr. della Latta aludiendo a los rumores de intervención y a las irregularidades de la policia denunciadas por los alvearistas, dijo que la intervención no redundaria en provecho del mejoramiento de la institución policial agregando que los que buscaban la intervención eran los más incapacitados para actuar en política, como lo revelaba el hecho de que el único representante que tenian los alvearistas en la Camara sólo habia concurrido dos veces a las sesiones.

El Sr. della Latta, despues de añadir que la acción de los alvearistas se limitaba a provocar la acefalia en las Comunas, terminó manifestando que si no era posible con los sueldos actuales tener empleados policiales cultos y competentes, la Legislatura tenia la obligación de arbitrar los medios a fin de conseguir aquel objeto.

DE LA REGION

AYACUCHO

Con bastante entusiasmo se ha llevado a efecto las romerias, viéndose el Prado Español concurridisimo no decayendo un solo instante la admiración.

—Los accionistas de la Sociedad Rural están convocados a asamblea para el próximo domingo, la que se celebrará con el numero de accionistas que concurra por ser segunda convocatoria.

—El hacendado D. Carlos A. Mayól ha donado para el arreglo del camino que cruza frente al campo de su propiedad la suma de 2.000 pesos, 20.000 ladrillos, 80 metros de caño y la arena y polvo de ladrillo necesario para la ejecucion de puentes y alcantarillas.

—En la reunión celebrada el martes por el Comité Radical, para la distribucion de cargos, estos fueron distribuidos en la forma siguiente:

Delegados titulares a la Convención Seccional: Emilio Solanet, Ramon G. Zubiaurre, Bernardo J. Hargoués, Sotero Beherán, Anastasio Legorburo, Felix Bailheres y Mariano Balestra.

Delegados suplentes: Domingo Aguerre, Rafael A. Peralta, Jose G. Querejeta y Daniel J. Caimi.

Delegados al Comite Seccional: Emilio Solanet y Ramon G. Zubiaurre.

Mesa Directiva: Presidente: Emilio Solanet; Vice 1º: Ramon G. Zubiaurre; Vice 2º.: Bernardo J Hargoues; Secretario General: Anastasio Legorburo; Secretarios: Rafael A. Peralta y Abel A. Naveyra.

ESTADISTICA LOCAL

Durante el mes de Enero ppdo. ha habido en la oficina del Registro Civil de la localidad el siguiente movimiento demográfico.

Nacimientos: varones legitimos 6, mujeres id 6, varones ilegitimos 5, mujeres id 2—Total 19

Defunciones: 12, de los cuales son varones 8, mujeres 4; solteros 8, casados 3, se ignora su estado 1; argentinos 11, extrangero 1.

Enrolados—8 ciudadanos.

Circo Hnos. Rivero

Función de moda es la de esta noche en el circo Hnos Rivero. Con este motivo se ha preparado un selecto cuanto variado programa, lleno de atracciones y con varios debuts, que damos a continuación:

«Los anteojos revolventes» interesante prueba por los niños Ulrico y Raul Rivero.

Las niñas Niña y España, con nuevos numeros de atracción.

Biraldo, «el rey del alambre» ejecutará nuevos números sobre «le fil de fer» bailando un tango moderno.

El tony Felipito presentará el caballo «Gaucho», número cómico.

Los célebres «Ramponi» en su notable presentación de hombres-ranas y otros nuevos e interesantes.

Gran asalto de box entre los celebres pugilistas (!) Felipito y Cotorrita.

Salidas cómicas y parodias por los clowns y tonys.

En la segunda parte se pondrá en escena el sentimental drama en tres actos de Victor Perez Petit titulado «La Rondalla».

Dada la aceptación que ha tenido entre nosotros el circo Rivero, es de suponer que el amplio pabellón se ha de ver esta noche repleto de concurrencia.

DIA BRAVO

Ha sido el de hoy, sin duda alguna, el dia mas caluroso de este verano, pues el termómeto llegó a pasar los 37 grados a la sombra entre las 12 y 15 horas.

El verano se esta vengando con estos dias de fuego, de los frios y heladas tardias con que se inició este año la estación estival.

VARIAS

«CIEN AÑOS DE VIDA DE UNA NACION»

La empresa Cinematográfica Argentina y la Pampa Film se ocupa en estos momentos de la realización de una obra de positivo interes nacional. Se trata de un film netamente argentino que se denominará «Cien años de vida de una Nación» en la cual figurarán todas las riquezas y bellezas de nuestro pais destacándose especialmente lo relativo a las industrias y el comercio.

Será una demostración gráfica valiosa del progreso del pais, pues desfilarán en la película todas las provincias y ciudades y en las leyendas se inscribirán detalles sobre su situación geógrafic, extensión, estado de progreso en que se encuentra y una breve reseña de los productos e industrias que tienen.

Este film que es a la vez una obra de alto valor artístico será exhibido en todos los paises del mundo con objeto de hacer conocer lo mas intimamente posible lo que es en realidad la Argentina y sus innumerables riquezas.

Como se trata de una obra eminentemente nacional que persigue fines altamente patrióticos es de desear que el esfuerzo que realiza la empresa filmadora sea coronado por el mas franco éxito.

RAID AUTOMOVILISTICO

Anoche a las 24 horas partieron del local del Touring Club Argentino en Buenos Aires, los socios señores Luis Bignami y Pedro Fiore en dirección a Mar del Plata, con coche Studebaker, con el propósito de llegar al balneario y regresar a Buenos Aires esta noche, estableciendo con ello un record.

Los citados automóvilistas pasaron por Maipú esta mañana a las 8, empleando ocho oras en cubrir el travecto entre Buenos Aires y Maipu Si bien otros han empleado menos tiempo en ese mismo recorrido debe tenerse en cuenta que aquellos han hecho buena parte del camino durante la noche.

Dicho automovil llegó a Mar del Plata a las 11 horas, saliendo de regreso para Buenos Aires a las 12.30 horas, pasando por Maipú a las 16 horas.

Tanto a la ida de esta a Mar del Plata como al regreso demoraron por pinchaduras de varios neumáticos.

Loteria Nacional

Sorteo de hoy

CON LA GRANDE

15.092

El señor Fiore es corresponsal del diario «La Razón»

«ATLÁNTIDA»

Muy interesante se nos ha presentado el numero de hoy de la revista «Atlántida». Llenan sus páginas una vasta información gráfica de actualidad metropolitana, de las provincias y del extrangero. Novelitas cortas, narraciones, notas de la moda, historietas, chistes, etc.

CAJA MUNICIPAL

ENTRADA DEL 4 DE FEBRERO

Patente—A. Gonzalez 21, E. Garmendia 68, Mamut y Pirosanto 25.

Guias -E. Molins 6, E. Alende 4.

Rto. Bto Marca—Lafuente Hnos 5

Archivo—E. Alende 8.

Dcho. Función— Circo Rivero, Hnos 5.

Total $ 142.

REGISTRO CIVIL

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente:

Horario de 8 a 11 y de 15 a 17.

Dias feriados de 8 10.

Defunción—Urbano Eliseo Peralta, de 27 años, casado, argentino, jornalero.

DIA SOCIAL

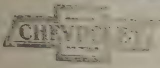
VIAJEROS

De y para Labarden señor Mariano Rodriguez.

De General Guido señores Enrique Pizarro y Sastria.



AUTOMOVILES



Oldsmobile

$ 2.795 s. w. B. Aires — Modelo 1925—$ 4.350

CHEVROLET es el automovil ideal de tourismo por su có moda carroceria, de cinco asientos su construccion sólida y esmerada.

Economia de nafta y aceite.

Todo coche que sea vendido, aparte de revisado extrictamente, será atendido por el mecanico Tomas Cuneo.

Pidan folletos descriptivos y sin compromiso ó una demostracion practica a su AGENTE:

Antonio A. Vertullo

En los partidos de Maipú, Gral. Madariaga, C. Vidal y General Piran

---

Iriarte y Martijena

Florida 248—U. T. 0718, Avenida.—BUENOS AIRES

CAMPOS—HACIENDAS—PROPIEDADES—CEREALES
FRUTOS DEL PAIS—REMATES—HIPOTECAS

Representante en Maipù, Sr. Marcos S. Iriarte, estancia «San Esteban».

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

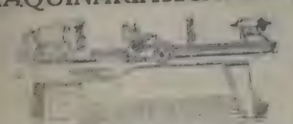
Servicio especial de pompas fúnebres, contando [illegible] con una carroza fúnebre de estilo moderno para cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente [illegible], de estilo severo para 1ª. y 2ª clase surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos tambien que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepello, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios seran en relacion al servicio que se preste [illegible] siempre dentro de la mayor equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA

U. Telf. 71 — MAIPU, F. C. S.

MAQUINARIA DE CALIDAD



Maquinas para talleres mecánicos y carpinterias

[illegible] tornos de [illegible] y herramientas en general. Sierras sin fin, garlopas, [illegible] etc.

Soliciten precios y catálogos

NIELSEN & WINTHER S|A.

Sucursal Argentina:

BELGRANO 502 516-Buenos Aire[s]

TELEFONO. U. T. 33 Aven. 2442

SOLICITAMOS AGENTES ACTIVOS

Sostenemos invariable nuestro sistema de venta

adoptándonos a las oscilaciones diarias de los precios

Cuando otros comerciantes anuncian REBAJA en determinados articulos, piense el público en que la casa

BORNIEGO Y Cía.

tambien la ha establecido con la particularidad de que ésta en idénticas condiciones de venta, supera a todas las demas.

U. Telef. 82 — *Reparto á domicilio*

BORNIEGO & CIA unicos agentes

en la zona de Dolores, Maipú, General Guido y pueblos adyacentes de los renombrados

Automoviles BUIK

CASA SE VENDE

Amplia, con molino y aguas corrientes, a media cuadra de la plaza, se vende con facilidades de pago.— Por informes dirigirse al Sr. Francisco Camino, Maipú

e30.

LICITACION

Llámase a licitación por tres dias para la instalación de un despacho de bebidas en la kermese que se realizará en la plaza San Martin los dias 7, 8, 9 y 10 del corriente, a beneficio del hospital. Las propuestas podrán presentarse al secretario de la Comisión de Fiestas señor José [illegible] hasta el dia jueves 5 a las 18 horas en sobre cerrado, en el cual deberá inscribirse la palabra «licitación».

Maipú, Febrero 2 de 1925.

La Comisión de Fiestas.

JOSÉ CASES

Gran remate de Articulos rurales y de construcción EN MAIPU

El Domingo 8 de Febrero

A las 3 de la tarde

En la quinta donde ésta instalado el Horno de Ladrillos de DON TOMAS MACHI, por cuenta del mismo VENDERE, sin base y al contado, al mejor postor, una gran cantidad de articulos rurales, como ser:

Postes, Varillas, Varillones, Chapas, Alambres lisos y de pua, Alambre tegido, Bebederos de lapacho, cuyo detalle puede verse en los carteles impresos.

La venta se realizará en lotes apropiados para todos y bien clasificados.

COMISION—10 %. Mayores informes al martillero.

Los interesados pueden visitar el local y revisar la calidad de los articulos a venderse.

✝ JUANA FUCHEU DE AITHABE—(Q. E. P. D.)—Falleció el 6 de febrero de 1923.— Su esposo Hilario Aithabe, sus hijos, [illegible] hermanos, [illegible] y demás deudos, invitan a [illegible] a la misa que por el eterno descanso de su alma, se rezará en la iglesia de Maipú el 6 de Febrero a las 7.30 horas.

Favor que agradeceran.

HOTEL CAMETTI

— DE —

FRANCISCO CAMETTI É HIJOS

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U. Tel. 52 — **Maipú-F. C. S.**

- Siempre novedades -

TUT - ANK - AMOND

DIVERSIDAD DE MODELOS

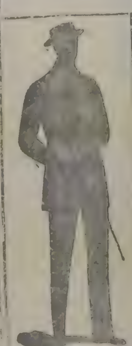
EN AROS DE FANTASIA

mas de CINCUENTA estilos diferentes se han recibido de su representante en la Capital Federal, y que a Vd. le ofrece la

PLATERIA -- JOYERIA Y RELOJERIA

J. MENDEZ QUINTANA

(Al lado de Olariaga)



Sastreria Carrano Hnos

LA MAS ACREDITADA
:: DE LA LOCALIDAD ::

y la que cuenta con el mas completo y variado surtido en paños y casimires, fantasias y ricas gabardinas.

Ponemos en conocimiento de nuestra distinguida clientela que hemos recibido un selecto y variado surtido de casimires para las estaciones de

Primavera y Verano

Calidad insuperable. Gustos selectos. Corte y confeccion esmerada.

CARRANO Hnos

DE TANDIL

Los fuertes calores reinantes en esa ciudad, traen diariamente a esta hermosa región serrana, numerosas familias que vienen a disfrutar del espléndido clima de las sierras.

Pocas temporadas se han visto tan animadas como la presente, demostrando muy bien todos sus paseos, que desde temprano se ven concurridísimos por numerosos excursionistas, siendo los preferidos La Movediza, Manantial de los Amores, Parque Independencia y las canteras San Luis.

Los hoteles, por otra parte, tambien estan repletos de veraneantes, improvisándose en ellos interesantes reuniones sociales.

Tandil es sin duda por sus bellezas y espléndido clima durante el verano, una ciudad que debe ser visitada para poder asi apreciar las bondades de la temperatura y panoramas tan agradables que ofrece a todos los excursionistas.

CLUB SOCIAL
2ª. CONVOCATORIA

Se convoca a los señores socios del Club Social a la Asamblea General Ordinaria que se realizará el día 8 de Febrero corriente a las 15 horas en el local social para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

a) Lectura del acta de la Asamblea anterior.

b) Lectura de la memoria del último ejercicio.

c) Elección de 6 miembros para integrar la Comisión Directiva.

Por tratarse de asuntos de gran importancia y de ser la 2ª. vez que se convoca, se ruega puntual asistencia.

e14 — *El Secretario*

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de un caballo de carrera propiedad de Don Juan Ganderatz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Lotería Nacional del mes de Mayo del corriente año.

Maipú, Enero 14 de 1925.

d10

SASTRERIA — DE — Paulino García

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la [illegible] tacón de la mejor calidad y variados gustos.

E. MARTINEZ

COMISIONISTA

Tengo el agrado de anunciar al comercio, familias y publico en general que desde la fecha queda instalado mi escritorio en la Calle V. Lopez 482, donde atenderé los pedidos ó comisiones en general que me confien, para ser ejecutados entre esta localidad, Buenos Aires y La Plata.

Poseo nociones comerciales completos en ramos generales y contabilidad lo que me permitirá desempeñar cumplidamente cualquier misión que me sea confiada.

No exijo anticipos para compras.

Compro cualquier cantidad de huevos.

Salidas de esta para Buenos Aires: Lunes y Jueves—Regresos: Miercoles y Sabados.

eS24. E. MARTINEZ

Rifa postergada

Se hace saber al publico que la rifa de un cubre-cama bordado a maquina, ha sido postergada para al ultima jugada de Marzo de 1925—Maipú, Diciembre 27 de 1924.

ve12.

Banco de la Provincia — DE — Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.125

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoven 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091. Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre),

[illegible] Alberti Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, [illegible] Berisso, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor [illegible] Chascomus Chivilcoy Colon - Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez, Dolores General Alvear, general Lamadrid - General Madariaga - General Paz (Ranchos) - General Pinto - General Sarmiento, general Viamonte (Los Toldos), general Villegas Guamini - Juarez - Junin - Las Flores - Lincoln Loberia - Lomas de Zamora [illegible] - Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio [illegible], Patagones, [illegible] Pellegrini Pergamino, Quilmes Rauch Saavedra, [illegible], Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando; San Isidro San Martin San Nicolás, Suipacha, Tandil Trenque Lauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

[illegible] ESPONSALES En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales - exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba- Costa Rica [illegible] San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá Centro América

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPAÑA y los de FRANCIA [illegible] oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se [illegible] de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de credito. Se encarga de [illegible] de [illegible], cupones notas de terrenos y de administraciones generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantía de inmue[illegible] la provincia de Buenos Aires [illegible] Hipotecarios amortiz[illegible] años

[illegible]STAMOS CON PRENDA AGRARIA—Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

Depósitos en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin intereses
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4 %
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3 «
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1 «
« de 60 dias	2 «
« de 90 «	3 «
« de 180 «	3 1/2 «
« mayor plazo	convencional

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

5.000 ovejas al corte, muy buena clase.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANQUINHOS contra el ARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del públicó y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones.

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F. C. S.



EL ESCUDO

Papel de carta comercial

RAYADO Y LISO

En blocks de 100 hojas

—En venta en la —

IMPRENTA LA VOZ

Fideeria y Panaderia "MAIPU — DE — JOSE MARINO

Fábrica de fideós Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S.

GOENAGA Y Cia

Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

Suscribase a El Campo

Puesto de frutas — DE — Felipe Sario

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas [illegible]nanas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas, etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canasteria Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

1vJ·20. MARIANO LALLI

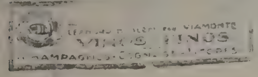


ANTES DE COMER TOMESE EL DELICIOSO

APERITAL

Aperital con soda... Si Señor!

Repárese que la botella, etiquetas y tapon, tengan la misma fecha de embotellaje.



NUESTRO OBSEQUIO

PARA NUESTROS CLIENTES

ALBUM en Colores naturales de las distintas razas de aves

que cultiva el "CRIADERO EXCELSIOR" (el más importante de la América del Sur, establecido hace 37 años), con descripción de las razas, alimentación y enfermedades, remitimos al que envíe $ 2.— m|n.; ofrecemos además los siguientes libros ilustrados: "Manual de Avicultura" (sobre incubadoras e implementos modernos), $ 1.20; "La cría de Abejas", $ 0.50; "La conservación de Frutas", $ 2.—; "Industria Lechera", $ 1.50. La colección completa en $ 6.— m|n.

Oferta limitada — Escriba en seguida

EXPOSICION EXCELSIOR Belgrano 499 BUENOS AIRES

Año XXIII — Numero 6551

MAIPU Viernes 6 de Febrero de 1925

Redaccion Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. No. 1

Administrador Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

LA PRIMERA

Gran Liquidación

DEL AÑO

La inicia **"LA CRUZ ROJA"**

Considerada desde el punto de vista individual, esta GRAN LIQUIDACION es y será siempre en definitiva, la satisfacción de un deseo comun en el sentido de obtener, a muy reducido costo, todo aquello que, en otras circunstancias, demandaria un gasto sensiblemente mayor.

Si gasta UNO, recibe Vd. el doble

Si rec be UNO, gasta la Vd. la mitad

Piense que ahorará muchos pesos, si compra en esta gran **Liquidacion**

No son palabras son hechos que Vd. puede comprobar visitando

LA CRUZ ROJA

TEJIDOS

Crepé marrocain semi-seda colores lisos, ancho un metro	$	1.95
Espumilla, 20 colores dist. ancho 1 mt	«	5.90
Sefires especiales desde	«	0.30
Brin en colores lisos	«	0.75
Alemanesco adamascado ancho 1 60 m	«	2.20
Organdi colo es lisos an ho 1 mt	«	1.10
Fulares floreados « «	«	1.30
Medias de seda señora, en colores	«	1.81
Mnrino colores firmes ancho 1 m	«	0.95
Tul mosquitero ancho 2.80	«	1.60
Sefires especiales desde	$	0·30
Percales franceses	«	0.40
Muselina floreada	«	0.55
Crepes lisos	«	0.75
Etaminas colores lisos, ancho 1 mt.	«	0.45
Etaminas floreadas ancho 1 mt.	«	0.90
Bramante especial	«	0.45
Liencillo especial	«	0.50
Esponja colores lisos, ancho 1 mt.	«	1.30
Yersey de seda, ancho 1 mt.	«	5.80
Popelinas de seda a bastones, ancho 1 m	«	2 20
Tela marina italiana	«	0.85
Uso domestico especial desde	«	1.80

LENCERIA

Camisas para señora desde	«	1.40
Calzones para señora desde	«	1.60
Corpiños para señora desde	$	0.95
Camisones de señora bordadas desde	«	?.60
Batones de percal frances desde	«	3.50
Fundas desde	«	0.95
Almohadones de broderi	«	2.20
Delantales colegiales niña madapolan	«	2.50
" " " brin	«	1.20
Combinaciones señora bordadas y vainilladas		3.50

ROPERIA

Pantalones para hombre, de cambrona	«	2.90
Bombachas para hombre de cambrona	«	2.90
Calzoncillos de zefir hombre desde	"	2.20
Camisas « para hombre	"	2.20
Trajecitos de brin para varon desde	"	3.50
Trajes de pura lana para hombre	«	35.—

ZAPATERIA

Gran liquidacion de calzados en general.

Frente al Banco de la Provincia U. Telef. 64 **MAIPU -- F. C. S.**

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA Voz para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna ó por cada dia de publicaón de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimentros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

A los Estancieros y Tamberos

Recibimos crema á los precios generales y corrientes de fin de cada mes, libre de fletes, por lo tanto estos son por nuestra cuenta.

Facilitamos tarros

Previo pedido, anticipamos dinero acuenta de la liquidación mensual de costumbre, pero a medida de la entrega de crema o que significa que no se hacen anticipos sobre futuras entrega

Existencia permanente de manteca fresta

JAURY HERMANOS
ARTICULOS GENERALES

eJ r11 U T 61 — MAIPU — F. C. S.

Hoy como siempre

Esta casa desde su fundación el año 1893, no ha cambiado de sistema. Hoy, como siempre, garante la fuerza de sus articulos como la equidad de sus precios.

CASA SPINA

FARMACIA "DEL PUEBLO"

DE

MARTIN RAPPALLINI

FARMACEUTICO

Calle ROCA 488 MAIPU - F C

Empresa de Pompas Fúnebres

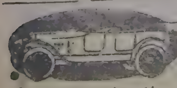
LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase. surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos tambien que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como lostrámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, e c., Surtido de mortajas.

Los precios seran en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA

U. Tell. 71 MAIPU, F C. S.



Auto de alquiler

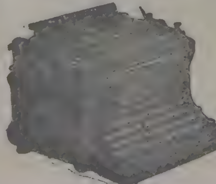
PARA EL PUEBLO Y CAMPAÑA

— DE —

Santiago Othacegny

Calle Moreno 338. U Telef. 83
MAIP U F. C. S.

IDEAL



Es una máquina de primer órden. Pruébela e informese de sus cualidades en la imprenta LA Vc

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas ara felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotográficas y películas—Revelaciones y copias para aficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582
Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

PROFESIONALES

AVISOS ESPECIALES

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Febrero 6 de 1925

MILITARES

CIRCULAR SOBRE CAMBIO DE DOMICILIO

La disposición del Comando militar contiene las siguientes indicaciones que es preciso tener muy presente:

«Se recuerda a los ciudadanos que se ausenten temporariamente a otros lugares o cambien definitivamente de domicilio, que deben dar cuenta al Distrito Militar de tal circunstancia, presentandose a la vez a la Oficina de Correos o Distrito Militar mas próximo a su domicilio a llenar las formalidades de la Ley 8129 pues el Distrito Militar aplicará extrictamente el Artículo 18 de la misma, a todos aquellos que no den cumplimiento a las disposiciones del citado artículo (que lo hace pasible de una multa de $ 20) debidamente especificado en la libreta de enrolamiento. Por otra parte, los que por su clase deban ser llamados a las filas del Ejército o Armada son los mas interesados en que el Distrito Militar les pueda hacer llegar con toda oportunidad cualquier comunicación relacionada con su notificación de llamado al servicio, como igualmente la cedula de presentación y pasajes para incorporarse a las Unidades del Ejército o a las Bases Navales de la Armada a las cuales fue destinados, comunicaciones que les serán dirigidas al lugar que fijaron como residencia al enrolarse o al que oficialmente hubieran fijado posteriormente por cambio de domicilio.

«Los ciudadanos comprendidos en el párrafo anterior que no concurrieron a llamado en la fecha fijada o que eludieran cumplir con su servicio militar fundándose para ello en no haber recibido del Distrito Militar ninguna comunicación al respecto, serán sin mas trámites acusados como infractores al artículo 16 de la Ley 4707 y puestos a disposición de la Justicia Federal, la que dispondrá su detención e inmediata incorporación en las filas, condenándolo a sufir un recargo de un año de servicios aparte del que por su número de sorteo le hubiere correspondido».

F. C. del Sud

ABUSOS EN EL TRANSPORTE DE LAS HACIENDAS

A nuestra mesa de redacción, llegan infinidad de quejas contra la Empresa del Ferrocarril del Sud, de todos los que necesitan sus servicios para el transporte de haciendas a los mercados de Plaza.

Todas son quejas perfectamente fundadas, por que personalmente hemos tenido ocasion de comprobarlas.

No hay pedido de vagon para hacienda, que sea concedido para el primer dia de embarque; recien a los 20 dias o al mes se puede contar con ellos con grave perjuicio de los remitentes, que deben aceptarlos o resignarse a no vender o vender mal. Esto significa estar a la voluntad de la empresa acarreadora.

A esto, agreguese que los trenes de hacienda no tienen horario fijo, de manera, que las tropas llegan a corrales de embarque entre ocho a a nueve horas y se encuentran sin los vagones, ocurriendo, como el miercoles pasado, que la hacienda, —varias tropas—se embarcó como á las 17 horas. Saliendo ese tren casi de noche, no llega á hora para que los animales sean vendidos en la mañana siguiente y tiene que pasarse otro dia en Mataderos o Liniers, bien resignados por cierto de su triste peregrinación y mas triste destino.

Con todo esto, ya pueden imaginarse los que consumen la carne anónima que les llega del campo, el estado en que les llega ésta.

Nada le decimos a la empresa. A quien le llamamos la atención, es a los poderes públicos que tienen el deber de normalizar la situación, obligando al ferrocarril a que tenga el material rodante necesario para servir como es debido a los que le pagan y le pagan bien.

Es necesario que la Dirección de Ferrocarriles o el Ministerio competente tome cartas en el asunto y proceda como corresponde.

RENUNCIA DEL DR. GALLO

Desde hace dias vienen circulando rumores acerca de la renuncia del ministro del Interior, doctor Gallo, en vista del mal ambiente que han encontrado en las esferas presidencia es sus pretensiones intervencionistas de intervenir la provincia de Buenos Aires.

En verdad que no otra cosa podía ocurrir, pues la renuncia del doctor Gallo se impone despues de haber desarrollado una politica desastroza desde el ministerio a su cargo.

Esta renuncia debió producirse hace ya tiempo, después del papelón que hiciera el ministro en aquella interpelación que se le hiciera en la Cámara de Diputados y de la que salió tan mal parado.

Respecto a los rumores de renuncia del doctor Gallo, nuestro colega «La Opinión», de La Plata, diario generalmente bien informado, dice lo siguiente:

«Se nos dió ayer como cosa muy «probable la próxima renuncia del «doctor Gallo como una consecuen«cia del fracaso de su política in«tervencionista. Entrevistado ante«ayer en la rambla de Mar del Plata «por un grupo de políticos confesó «paladinamente ese fracaso.

«Es esta una información perfec«tamente exacta y verídica».

De otra fuente se anuncia que el presidente de la república habia ofrecido la cartera del Interior al doctor Horacio Oyhanarte.

El teléfono a Madariaga

El intente municipal de Gral. Madariaga ha recibido del gerente de la Unión Telefónica la nota que transcribimos a continuación:

«Buenos Aires, Enero 29 de 1925 —Señor Don Ignacio Echandi, Intende Municipal de General Madariaga.—Muy señor nuestro: Atentos con su nota de fecha 12 del corriente, cumplenos informar a Vd. que hemos recibido la visita por Vd. anunciada del señor senador don G. Martinez Guerrero, con quien hemos hablado detenidamente con respecto a la instalación telefónica en esa localidad.

Tenemos el agrado de comunicarle que sometido el asunto a consideración de la Administración, ésta nos informa que dicha instalación está incluida en la lista de gastos de capital a invertirse en el corriente año habiéndose solicitado de Europa el envio de los materiales necesarios para su instalación, la que daremos comienzo de inmediato al recibir éstos.

Esperando que en esta forma llegamos a complacer los deseos del señor Intendente Municipal, como tambien a nuestros futuros abonados de esa localidad, nos complacemos en saludar a Vd muy atentamente —por Cía. U. T: del R. de la P Ltda. *N E. Perez*, gerente «sección provincia».

Finanzas socialistas

La opinión pública, acostumbrados sus oidos a la cantilena socialista en sus críticas acerbas contra los derroches presupuestales de los gobiernos «burgueses», ha de elevar su sorpresa al maximo ante la lectura de los alarmantes numeros con que se pinta el estado desastrozo de las finanzas de la comuna socialista de Mar del Plata.

La prensa independiente de aquella ciudad, asi como la metropolitana en mas de una ocasión han dedicado espacios a los desbordes en que frecuentemente incurren las autoridades municipales marplatenses para saciar voraces apetitos de miembros de la secta, para quienes Mar del Plata resulta una verdadera Jauja Roja.

El sábado pasado en una sesión que duró once horas, fue aprobado el presupuesto para el corriente ejercicio en aquella comuna. Con tal motivo, han salido a relucir elocuentes cifras que tomamos de la información de la prensa y ofrecemos a los lectores sin comentario alguno. Hay cosas que no necesitan comentario.

El presupuesto ha sido aumentado en cien mil pesos sobre el anterior. Ciento cuarenta mil pesos fueron computados como derechos de inspección, que, como se sabe, estan en litigio. De manera que si el fallo de la Corte fuera adverso a la comuna, el ejercicio actual, aparte de la duda flotante, cerraria con un deficit de pesos 210 000.

El ejercicio de 1924 se cerró con deficit, ascendiendo los refuerzos a 85.141,95 pesos.

En el espacio de cinco años el presupuesto comunal fue aumentado de 500.000 pesos a 1 400.000, aumento que casi en su totalidad se destina a la mantención de una caterva de inútiles paniaguados.

Toda una maravilla de administracion socialista.

LLUVIA

Por fin, despues de muchos dias de esperarla, se produjo anoche la tan ansiada lluvia, en cantidad, que si bien no resuelve el problema para los campos y sembrados, por lo menos a resultado por ahora un excelente riego, que nos ha beneficiado a los de la planta urbana, pues que el ha acentado el polvo de las calles, que en estos últimos dias constituia un tormento para el vecindario

13 milimetros de lluvia cayeron anoche y el tiempo se muestra con tendencia a seguir lloviendo.

¡Que llueva, nomás!

CARNES

Nuestro mercado de carnes vacunas no obstante las favorables cifras arrojadas por la exportación de la semana anterior, la buena actuación de los representantes de la industria del frio con el fin de responder a las exigencias de ordenes de entrega, así como del regular interes puesto en juego por los abastecedores locales, ha experimentado cierto encalmamiento para las transacciones sobre los distintos tipos y clases de haciendas durante estos últimos dias.

No habiendose producido cambios desfavorables en los mercados consumidores del exterior, en los que las cotizaciones guardan el mismo nivel de la semana pasada, es de presumir como causa del retraimiento en el nuestro, los fuertes arribos que han gravitado sobre las playas de Liniers en los últimos dias y que se ha traducido en ligeros pero sucesivos descensos en las cotizaciones del ganado destinado a frigorifico y consecuentemenet en el consumo.

Plato del dia

No hace todavia mucho, el precio del pan, en este buen pais del trigo que alguien calificó como granero del mundo, costaba pesos 0 35. Poco despues de un pequeño paque, se fué a pesos 0 40. Al entrar Febrero el mes de las bromas de Carnaval, da otro pequeño salto y se va a pesos 0 45. ¿Se detendrá ahi o continuará en la escala ascente hasta llegar, como en los dias de la guerra, a tener el valor de un articulo dd lujo?

Por razones de brevedad, omitimos el desarrollo de las dos teorias que al respecto reinan. Por razones parecida eximimos al lector del comentario que el hecho sugiere. Nos limitamos por hoy, sencillamente, a evidenciar el hecho, lamentando que la misión informativa del periodismo no siempre consiste en dar buenas noticias. La de hoy, ciertamente, no puede ser más mala.

VARIAS

AGRADECIMIENTO

La familia de Althabe agradece a sus relaciones y personas que asistieron a la misa celebrada esta mañana en la iglesia parroquial en memoria de la que fué Juana Pucheu de Althabe.

LOTERIA NACIONAL

Sorteo de ayer:
Con 80.000 pesos—15.092
Con 10 000 pesos—20.711
Con 5.000 pesos—24.775
Con 2.000 pesos—28.207 11079 27642 33094
Con 1 000 pesos—30289 24881 14361 35623 1575 12674 13324 42791 17947 39915 10142

REGISTRO CIVIL

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente:
Horario de 8 a 11 y de 15 a 17.
Dias feriados de 8 10.
1 mujer natural.
2 enrolados.

INSCRIPCION ESCOLAR

De acuerdo con una comunicación dirigida a los Consejos Escolares de la provincia por la Dirección General de Escuelas, la inscripcion escolar deberá iniciarse el dia 10 del corriente en todas las escuelas publicas.

«EL HOGAR»

El numero de hoy de esta revista está dedicado a las playas y las sierras y contiene, con tal motivo, numerosas fotografias tomadas en los distintos balnearios de la Argentina y Montevideo, como así mismo en los lugares serraneos de veraneo.

Contiene ademas, como de costumbre, colaboraciones selectas, poesias, notas para el hogar, la moda veraniega, etc. etc,



LICITACION

Llámase a licitación por tres dias para la instalación de un despacho de bebidas en la kermese que se realizará en la plaza San Martin los dias 7, 8, 9 y 10 del corriente, a beneficio del hospital. Las propuestas podran presentarse al secretario de la Comisión de Fiestas señor José Listrch hasta el dia jueves 5 a las 18 horas en sobre cerrado, en el cual deberá inscribirse la palabra «licitación».

Maipú, Febrero 2 de 1925.

La Comisión de Fiestas.

DIA SOCIAL

LA MASCULINIZACION DE LA MODA

La moda busca hov todas las frivolidades femeninas en el reino masculino. Esa tendencia obtiene el gran favor de las mujeres, porque no solo es una novedad, sino que encarna en sí misma un caracter completamente nuevo. No perdemos ocasión de apropiarnos una idea masculina para engalanar nuestro atavio con una coqueteria nueva, y lo curioso es que no queremos que pierda su estilo natural, prefiriéndola sin retoques ni disimulos.

Citemos algunos casos manifiestos.

Este año forma parte del equipaje femenino para ir al campo o a la playa un bastón, que debe ser de referencia ordinario, una especie de cayado.

En los tes elegantes de Paris y de Londres se ven muchas mujeres que usan el monóculo con una facilidad y soltura como si lo hubieran llevado toda su vida.

El bolso de mano, que a veces era una verdadera obra de arte, ha cedido su lugar a unas carteras inmensas que podria usarlas un representante de comercio o un secretario de un ministerio.

De los cigarrillos no hablemos, pues hoy no es mujer del dia la que no fuma y tiene su correspondiente boquilla y una cigarrera en el bolso.

¿Y de los cabellos femeninos que direm s? ¡Cuanta- mujeres hay que los usan mas cortos que muchos hombre !

La mujer ultramoderna no repara en pequ ñeces, y hay algunas que nos darian materia para hacer nuestro artículo diez veces mas largo. Citemos por ejemplo, lo que todos los dias puede verse en Paris y especialmente en los establecimiento del Bosque de Bolonia; las mujeres llegan en automovil, conducidos por ellas mismas, llevan un abrigo de piel como los hombres y una gorra igualmente masculina; bajan del auto, se quitan el abrigo y la gorra y muestran su silueta en un «smoking» impecable que cualquiera diria es el de sus maridos o hermanos.

CLUB SOCIAL

2ª. CONVOCATORIA

Se convoca a los señores socios del Club Social a la Asamblea General Ordinaria que se realizará el dia 8 de Febrero corriente a las 15 horas en el local social, para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

a) Lectura del acta de la Asamblea anterior.

b) Lectura de la memoria del último ejercicio.

c) Elección de 6 miembros para integrar la Comisión Directiva.

Por tratarse de asunto de gran importancia y de ser la 2ª. vez que se convoca, se ruega puntual asistencia.

e14. — *El Secretario*

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de un caballo de carrera propiedad de Don Juan Ganderatz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Lotería Nacional del mes de Mayo del corriente año.

Maipú, Enero 14 de 1925.

d10

SASTRERIA
— DE —
Paulino García

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveído de un buen surtido de casimires de la estación de la mejor calidad y variados gustos.

E. MARTINEZ
COMISIONISTA

Tengo el agrado de anunciar al comercio, familias y publico en general que desde la fecha queda instalado mi escritorio en la Calle V. Lopez 482, donde atenderé los pedidos ó comisiones en general que me confíen, para ser ejecutados entre esta localidad, Buenos Aires y La Plata.

Poseo nociones comerciales completos en ramos generales y contabilidad lo que me permitirá desempeñar cumplidamente cualquier misión que me sea confiada.

No exijo anticipos para compras.

Compro cualquier cantidad de huevos.

Salidas de esta para Buenos Aires: Lunes y Jueves—Regresos: Miercoles y Sabados.

eS24. E. MARTINEZ

Rifa postergada

Se hace saber al publico que la rifa de un cubre-cama bordado a maquina, ha sido postergada para al ultima jugada de Marzo de 1925—Maipú, Diciembre 27 de 1924.

ve12.

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martín 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoven 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091 Belgrano.— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre).

[illegible] Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, [illegible] Bragado, Campana, Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor [illegible] Chascomús, Chivilcoy, Colon, Coronel Dorrego [illegible] Dolores, General Alvear, General [illegible] General [illegible] General Pinto, General Sarmiento, general Villegas, Guamini, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Lobería [illegible] Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea [illegible] Julio, Olavarría, Patagones, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saavedra [illegible] Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando, San Isidro, San Martín, San Nicolás, Salpuchá, Tandil, Trenque Lauquen, Tres Arroyos [illegible]

[illegible] los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos [illegible] pública y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales [illegible] exterior, en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba [illegible] Salvador—Venezuela—Colombia—Peru—Chile—Bolivia—Uruguay [illegible]

[illegible] de FRANCIA [illegible]

[illegible] clase de operaciones: descuentos, [illegible] cuentas corrientes [illegible] giros y cartas de credito. Se [illegible] terrenos y de administraciones [illegible]

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantía de [illegible] provincia de Buenos Aires [illegible] en Bonos Hipotecarios amortiz[illegible]

[illegible] PRENDA AGRARIA [illegible] cereales

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

[illegible] Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin intereses
Caja de Ahorros [illegible] después de 60 días	[illegible] %
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3 «
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1 «
« de 60 dias	2
« de 90 «	3 «
« de 180 «	3 1/2 «
« mayor plazo	convencional

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.
5.000 ovejas al corte, muy buena clase.
100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el ARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

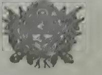
Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones.

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F. C. S.



EL ESCUDO

Papel de carta comercial

RAYADO Y LISO

En blocks de 100 hojas

—En venta en la —
IMPRENTA LA VOZ

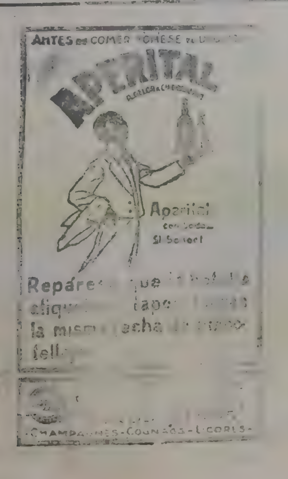
Fideeria y Panaderia "MAIPU
— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maíz pisado, sémola, harina de maíz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S.



GOENAGA Y Cia

Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

Suscribase a El Campo

Puesto de frutas
— DE —
Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas [illegible]nanas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas, etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez
MAIPU ed22

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como en la campaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida.

Me ocupo en lavar lana para colchones.

1vJ120 MARIANO LALLI

Bolsitas de Papel

COLOR ROSA
— PARA —
Almacenes y Panaderias

SE HACEN
en la Imprenta "LA VOZ"

NUESTRO OBSEQUIO

PARA NUESTROS CLIENTES

[illegible] ALBUM en Colores naturales de las distintas razas de aves

que cultiva el "CRIADERO EXCELSIOR" (el más importante de la América del Sur, establecido hace 37 años), con descripción de las razas, alimentación y enfermedades, remitimos al que envíe $ 2.— m/n.; ofrecemos además los siguientes libros ilustrados: "Manual de Avicultura" (sobre incubadoras e implementos modernos), $ 1.20; "La cria de Abejas", $ 0.50; "La conservación de Frutas", $ 2.—; "Industria Lechera", $ 1.50. La colección completa en $ 6.— m/n.

Oferta limitada — Escriba en seguida

EXPOSICION EXCELSIOR Belgrano 499 BUENOS AIRES

Año XXIII — Número 6552 — MAIPU Sábado 7 de Febrero de 1925 — Redacción Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna ó por cada dia de publicaón de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimentros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

PROFESIONALES

AVISOS ESPECIALES

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Febrero 7 de 1925

Departamento Nacional de Trabajo

Buenos Aires, febrero de 1925 — Señor Director del Diario LA VOZ —Maipu—En mi caracter de Secretario de la Junta Electoral de la ley 11.308 me dirijo al señor Director solicitándole que por intermedio de las columnas de su difundido diario, haga conocer a los empleados y obreros comprendidos en las disposiciones de dicha ley, y que deben participar en las elecciones de renovación del Directorio de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empleados y Obreros Ferroviarios, que las tarjetas domiciliarias, con todos los datos solicitados (especialmente domicilio, pueblo, provincia), deben ser devueltas libre de porte, al Departamento Nacional de Trabajo, Cordoba 2335 Buenos Aires—,hasta el dia 15 de febrero corriente, para que los interesados puedan ser incluidos en el Padrón Electoral.— Esta disposición comprende tambien a los electores conscriptos que prestan actualmente servicio en el ejercito nacional.

Tambien agradeceria al señor Director quisiera hacer conocer al personal ferroviario, que dentro de pocos dias, los inspectores de la sección electoral ferroviaria, recorrerán las localidades de mayor concentración de empleados y obreros, a fin de recibir denuncias y aclarar los trámites electorales. Los inspectores, que con anticipación comunicarán su llegada, fijarán en las estaciones ferroviarias un anuncio con su residencia local y el horario en que atenderán al personal ferroviario.

Agradeciendo al señor Director el valioso concurso de las columnas de su prestigioso diario, que no dudo nos será prestado, le saluda con su consideración mas distinguida—El Secretario General.

LAS KERMESES POPULARES

A BENEFICIO DEL HOSPITAL

Esta noche se inaugurarán en la plaza San Martin las kermeses populases que, a beneficio del hospital local, se realizarán hoy, mañana, el lunes y el martes.

Con este motivo la comisión de fiestas ha dirigido al vecindario la siguiente invitación:

«La Comisión de Fiestas de la Sociedad «Damas de Beneficencia» invita al vecindario de Maipu a participar de las kermeses populares que pro-hospital, se efectuarán en la plaza «San Martin» los dias arriba anunciados, y en las que habrá gran variedad de atracciones, tales como: bailes populares, carreras, rueda de fortuna, gran bazar de juguetes, venta de labores y objetos, rifas, etc.

El lunes a la tarde se organizarán corridas de sortija en automovil de la que participarán señoritas y caballeros de la localidad, otorgándose premios a los ganadores.

La comisión hace un llamado al altruismo de Maipú para que lleve su contribución a estas fiestas que son esencialmente de caracter humanitario».

Donaciones recibidas para la kermese:

Sr. Jorge Artaveta $ 50.
Casimiro J. Galli y Cia.: 1 cajon de juguetes
Niños de Pignata: 1 caja de juguetes.
Andrés y Jorge Curuchet: 1 cuadro.
Maria Antonia Curuchet: 1 jueguito para chocolate.
Samuel Sulan: 12 frascos agua Colonia.
Jose Mazzini: 1 violetero artistico, 4 biscuits y 1 tambor.
José Marino: 2 porta macetas.
Fermin Belhart, juguetes.
Casa Olariaga, objetos varios.
Stas. de Sabella, un muñequito vestido
Stas. de Rago, un muñequito vestido.
Sr. Francisco Spina, 2 botellas y 2 exprimidores de limon.

Las kermeses serán amenizadas esta noche y mañana por la banda del maestro Bellicre, y el lunes y martes por la banda di Sorrento.

El camino a Mar del Plata

Acaba de regresar a La Plata el Director General de Caminos ingeniero Charpin que fué a Mar del Plata con el proposito de recorrer en automovil el camino y autorizar la habilitación de dos rectificaciones importantes que permitirán acortar la distancia en cerca de 40 kilómetros.

El ingeniero Charpin hizo el viaje de regreso en nueve horas escasas y abriga fundamentalmente la creencia de que una vez terminado el trecho de Vivoratá a Mar del Plata, que actualmente se esta arreglando, el trayecto en automovil pueda hacerse en siete horas.

Ha habido dias de anotarse el tránsito por el camino de 167 automóviles de ida o de vuelta a Mar del Plata.

Se ven autos con las chapas de Rojas, Pergamino, Dolores, Azul, Bahia Blanca y muchos puntos distantes de la provincia.

Es este el mejor signo que podria exigirse de la buena vialidad de la provincia.

Con las obras recientemente efectuadas en este camino ha quedado terminado el terraplen que va desde Dolores a Guido y que tiene una extensión de 38 kilometros.

Es como si hubiera un terraplen de La Plata a Quilmes, sin interrupción.

CUALQUIER DIA SE IMITA

Noticias procedentes de España nos hacen saber que el Duque de Alba, una de las destacadas figuras de la nobleza, acaba de repartir buena parte de sus tierras entre los agricultores.

Juzgamos que ninguno de los grandes terratenientes de nuestro pais es capaz de sub-dividir uno solo de sus latifundios, en esta forma o siquiera venderlo o arrendarlo en parcelas apropiadas y a precios equitativos, como para permitir su útil explotación por tanto trabajador que ansia fecundar con su noble sudor la madre tierra, propiciando de ese modo la solución del problema económico que es el único y verdadero problema que afecta a la humanidad.

Cuando será el dia que la prensa argentina pueda comentar elogiosamente un gesto igual?

Por aqui eso no ocurre ni con decretos del superior Gobierno Nacional: todo queda como antes despues del golpe de efecto que se persigue en vísperas electorales.

Nuestros gobiernos son violinistas, es decir; violinistas efectistas, como Zarasate; arrancan modulaciones de extraordinario efecto que producen verdadera inspiración en las masas, pero despues de desocuparse la sala no queda nada, sino el recuerdo del «cuento» como ha resultado de los latifundios. Por eso, todo lo que sea legislar contra los intereses de aquellos que son los que deben cumplir la ley, es letra muerta y sino lo veran nuestros bisnietos, hasta quienes llegarán en aquella remota edad, el arrullador motivo del violinista gubernamental, ejecutando la milenaria sonata de la «Ley de Colonización».

DE CHILE

HACIA LA NORMALIDAD

Noticias procedentes de Roma informan que ya ha sido fijada definitivamente para el 22 del corriente la fecha de partida del doctor Alessandri, el que se hallará en su pais el 16 de Marzo proximo.

Con el regreso del ilustre hombre público al pais hermano, habrá de volverse a la normalidad y a la vida constitucional interrumpida, como se sabe, por el movimiento encabezado por el general Altamirano.

El moviento que amenazó perturbar definitivamente la paz y la tranquilidad chilenas y cuyas proyecciones amenazaban poner una sombra en el cielo americano, ha sido afortunadamente dominado por el pueblo en la forma que todos conocen triunfando al final la buena causa de la democracia.

HIPODROMO DE MAR DEL PLATA

La temporada en la aristocrática playa se halla en pleno apogeo, y ello contribuye, desde luego, a que las reuniones hipicas que se realizan en el hipódromo local alcancen mayor importancia, tanto en lo que se refiere a la faz hipica como a la social.

La que se anuncia para mañana promete revestir marcado interés, en virtud del atrayente programa que al efecto se ha organizado; las cinco pruebas que los componen han unido lotes numerosos y entre los inscriptos, se nota la presencia de nuevos elementos que, con su intervención, han de contribuir a que los respectivos encuentros adquieran mayor interés.

Sirve de base al programa que nos ocupa el clásico «El Diario», sobre 1.600 metros, que por los competidores que se aprestan a disputarlo reviste todos los contornos de un encuentro de importancia. En dicha prueba, en efecto, se dan como probables competidores, entre otros, a Prudencio, Monteagudo, Mentirosa, Pandour, 14 de Julio, Audacia, Fantassin, Sor Belen, etc. todos caballos que cuentan en sus respectivas fojas de servicio con performances regulares.

Circo Hnos. Rivero

Para esta noche y mañana el circo Hnos. Rivero, que con tanto exito viene actuando en ésta, anuncia sus ultimas funciones.

Para la de esta noche el programa anuncia los numeros siguientes:

El Carrousel Humano, por los hermanos Rivero, numero de gran atracción, Dandys americanos. Reyes de la acrobacia.

Nuevas dificultades por el joven Baraldo en su fil de fer.

Los Rampony y las niñitas Nina y España.

La colección zoologica presentada por Felipito: el chancho Simón y el chivo ecuestre.

Los reyes de la risa: Clown P. B. T. y Tonys Felipito y Cotorrita.

Terminará la función con el grandioso drama del doctor Belisario Roldan titulado: «El Rosal de las Ruinas».

Mañana domingo, a las 5. 0 de la tarde habrá matinée, dedicado al mundo infantil con rifa gratis para las señoritas y niños. Se harán cinco numeros de pista y una pantomima fin de fiesta.

Por la noche variada función en la que los mejores artistas ejecutarán sus pruebas mas arriesgadas.

En la segunda parte se pondrá en escena el drama nacional en 4 cuadros, en donde se bailará el Pericón Nacional, Electra Criolla.

VARIAS

POR JOSE CASES

Mañana a las 15 horas, el martillero D. José Cases, realizará un remate en el lugar donde se hallan instalados los hornos de ladrillos de D. Tomás Macchi.

Venderá sin base y al mejor postor, una gran cantidad de articulos rurales usados, tales como alambres liso, de pua y tejido, postes y varillas para alambrados, bebederos, chapas, maderas, vias, cambios y zorras Decauville, etc. etc.

UNA NUEVA CHANGUITA

Con la llegada diaria a ésta localidad de numerosos automóviles de touristas que van y vuelven de Mar del Plata, les ha salido a los muchachos un nuevo medio de ganarse la «changa».

Al efecto, esos menores se ubican en las calles de acceso al pueblo y al paso de un automovil se «colan» en el estribo y ofrecen sus «servicios» a los ocupantes ya para llevarlos a un hotel, garage o surtidor de nafta. Los touristas, para evitarse el andar dando vueltas por el pueblo en busca de esos locales, aceptan de buen grado el ofrecimiento de los «cicerones» de nuevo cuño, que reciben luego, en remuneración por su «trabajo», unas cuantas «guitas» que luego se convierten en tortas, bizcochos ó caramelos y, en algunos casos, para «parar la olla» ese dia.

«EL DIARIO GRAFICO»

Con este titulo acaba de hacer su aparición en Buenos Aires, una publicación semanal que, como lo dice su titulo, prestará preferente atención a la nota gráfica.

Así lo demuestra el primer numero que tenemos a la vista, que inserta una serie de fotograbados de actualidad acompañado de una buena cantidad de articulos y comentarios.

Auguramos al nuevo colega larga vida y muchos éxitos.

CAJA MUNICIPAL

ENTRADA DEL 6 DE FEBRERO

Patente—M. Castro 16.
Guia—J. Zubiarrain 2, M. Fontana y Cia 6, A. Tiberio 2.
Pesas y medidas—M. Castro 6.50.
Libreta inscripción—M. Babinetz 5.
Total pesos 37.50.

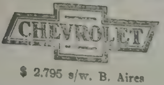
SIGUE EL CALOR

La lluvia de ayer, lejos de refrescar la temperatura, parece haberla caldeado mas, pues hoy hemos tenido otro dia sofocante.

Si aquí nos asamos de calor, cal-



AUTOMOVILES



Oldsmobile

$ 2.795 s/w. B. Aires — Modelo 1925—$ 4.350

CHEVROLET es el automovil ideal de tourismo por su cómoda carroceria, de cinco asientos su construccion sólica y esmerada.

Economia de nafta y aceite.

Todo coche que sea vendido, aparte de revisado extrictamente, será atendido por el mecanico Tomas Cuneo.

Pidan folletos descriptivos y sin compromiso ó una demostracion practica a su AGENTE:

Antonio A. Vertullo

En los partidos de Maipú, Gral. Madariaga, C. Vidal y General Piran

---

Iriarte y Martijena

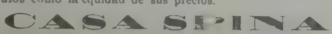
Florida 248—U. T. 0718, Avenida.—BUENOS AIRES

CAMPOS—HACIENDAS—PROPIEDADES—CEREALES
FRUTOS DEL PAIS—REMATES—HIPOTECAS

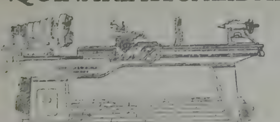
Representante en Maipú, Sr. Marcos S. Iriarte, estancia «San Esteban».

Hoy como siempre

Esta casa desde su fundación el año 1893, no ha cambiado de sistema. Hoy, como siempre, garante la fuerza de sus articulos como la equidad de sus precios.



MAQUINARIA DE CALIDAD



Máquinas para talleres mecánicos y carpinterías

Agujereadoras, tornos de precisión y revólver, limadoras, cepilladoras, balancines, amortazadoras, etc. | y herramientas en general. Sierras sin fin, garlopas, barrenadoras, escopleadoras, tupi, etc.

Soliciten precios y catálogos

NIELSEN & WINTHER S|A.

Sucursal Argentina:

BELGRANO 502/516-Buenos Aires

TELEFONO: U. T. 33 Aven. 2492

SOLICITAMOS AGENTES ACTIVOS

---

culese lo que será en la Capital Federal, con sus calles angostas y altos edificios que no permiten la circulación de la menor ráfaga de aire. Ayer se han producido varios casos de insolación, algunos de ellos de fatales consecuencias.

REGISTRO CIVIL

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente: Horario de 8 a 11. y de 15 a 17. Días feriados de 8 10.

Matrimonio—José E. Carrasco, soltero, argentino, empleado, con Carmen D Fontana, soltera, argentina, educacionista.

Nacimientos·defunción 1.

CASA SE VENDE

Amplia, con molino y aguas corrientes, a media cuadra de la plaza, se vende con facilidades de pago.—Por informes dirigirse al Sr. FranciscoCan ino, Maipú·

ee30.

Suscribase a El Campo

Talleres de "LA VOZ"

Ponemos en conocimiento del comercio y de nuestra clientela que hemos recibido un surtido completo de papeleria en general para toda clase de impresiones tipograficas' tales, como papel de carta y Romani rayado y liso, facturas blancas y de colores de varios formatos, sobres comerciales y de oficio, participaciones de enlace memorandums tarjetas comerciales, visita, sepelio, agradecimiento, carteles, folletos, balances, talonarios de giros, pagarés, recibos, notas de venta y de pedido, etiquetas para encomiendas, y en general para cualquier trabajo del ramo. Impresiones en tintas de color y de copiar. Venta de tela y papel para encuadernar, cartulina blanca para dibujo, papel secante y de molde.

SASTRERIA
— DE —
Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastreria al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la tacón de la mejor calidad y variados gustos.

Sostenemos invariable nuestro sistema de venta

adoptándonos a las oscilaciones diarias de los precios

Cuando otros comerciantes anuncian REBAJA en determinados articulos, piense el público en que la casa

BORNIEGO Y Cia.

tambien la ha establecido con la particularidad de que ésta en idénticas condiciones de venta, supera a todas las demas.

U. Telef. 82 — *Reparto á domicilio*

BORNIEGO & C'A. unicos agentes

en la zona de Dolores, Maipú, General Guido y pueblos adyacentes de los renombrados

Automoviles BUICK

LICITACION

Llámase a licitación por tres dias para la instalación de un despacho de bebidas en la kermese que se realizará en la plaza San Martin los dias 7, 8, 9 y 10 del corriente, a beneficio del hospital. Las propuestas podran presentarse al secretario de la Comisión de Fiestas señor J. Pistochi hasta el dia jueves 5 a las 18 horas en sobre cerrado, en el cual deberá inscribirse la palabra «licitación».

Maipú, Febrero 2 de 1925.

La Comisión de Fiestas.

JOSÉ CASES

Gran remate de Articulos rurales y de construcción EN MAIPU

El Domingo 8 de Febrero

A las 3 de la tarde

En la quinta donde ésta instalado el Horno de Ladrillos de DON TOMAS MACHI, por cuenta del mismo VENDERE, sin base y al contado, al mejor postor, una gran cantidad de articulos rurales, como ser:

Postes, Varillas, Varillones, Chapas, Alambres lisos y de pua, Alambre tegido, Bebederos de lapacho, cuyo detalle puede verse en los carteles impresos.

La venta se realizará en lotes apropiados para todos y bien clasificados.

COMISION—10 %. Mayores informes al martillero.

Los interesados pueden visitar el local y revisar la calidad de los articulos a venderse.

CLUB SOCIAL
2ª. CONVOCATORIA

Se convoca a los señores socios del Club Social a la Asamblea General Ordinaria que se realizará el dia 8 de Febrero corriente a las 15 horas en el local social, para tratar lo siguiente:

ORDEN DEL DIA

a) Lectura del acta de la Asamblea anterior.

b) Lectura de la memoria del último ejercicio.

c) Elección de 6 miembros para integrar la Comisión Directiva.

Por tratarse de asunto de gran importancia y de ser la 2ª. vez que se convoca, se ruega puntual asistencia.

e14. *El Secretario*

HOTEL CAMETTI
— DE —
FRANCISCO CAMETTI É HIJOS

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario-chef. Se reciben pensionistas. Precios módicos

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U. Tef. 52 — **Maipú-F. C. S.**

- Siempre novedades -

TUT - ANK - AMOND

DYVERSIDAD DE MODELOS

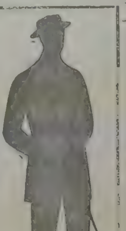
EN AROS DE FANTASIA

mas de CINCUENTA estilos diferentes se han recibido de su representante en la Capital Federal, y que a Vd. le ofrece la

PLATERIA -- JOYERIA Y RELOJERIA

J. MENDEZ QUINTANA

(Al lado de Olariaga)



Sastreria Carrano Hnos

LA MAS ACREDITADA
:: DE LA LOCALIDAD ::

y la que cuenta con el mas completo y variado surtido en paños y casimires, fantasias y ricas gabardinas.

Ponemos en conocimiento de nuestra distinguida clientela que hemos recibido un selecto y variado surtido de casimires para las estaciones de

Primavera y Verano

Calidad insuperable Gustos selectos. Corte y confeccion esmerada.

CARRANO HNOS

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de un caballo de carrera propiedad de Don Juan Ganderatz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Loteria Nacional del mes de Mayo del corriente año.

Maipú, Enero 14 de 1925.

d10

SASTRERIA
— DE —
Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estación de la mejor calidad y variados gustos.

E. MARTINEZ
COMISIONISTA

Tengo el agrado de anunciar al comercio, familias y publico en general que desde la fecha queda instalado mi escritorio en la Calle V. Lopez 482, donde atenderé los pedidos ó comisiones en general que me confien, para ser ejecutados entre esta localidad, Buenos Aires y La Plata.

Poseo nociones comerciales completos en ramos generales y contabilidad lo que me permitirá desempeñar cumplidamente cualquier misión que me sea confiada.

No exijo anticipos para compras.

Compro cualquier cantidad de huevos.

Salidas de esta para Buenos Aires: Lunes y Jueves—Regresos: Miercoles y Sabados.

eS24. E. MARTINEZ

Rifa postergada

Se hace saber al publico que la rifa de un cubre-cama bordado a maquina, ha sido postergada para al ultima jugada de Marzo de 1925—Maipú, Diciembre 27 de 1924.

ve12.

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.359.125

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091 Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre),

[illegible] Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, [illegible] Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor Carmen de Areco [illegible] Chascomus - Chivilcoy Colon - Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez, Dolores General Alvear, General [illegible] - General Madariaga - General Paz (Ranchos) - General Pinto - General Sarmiento, general Viamonte (Los Toldos), general Villegas Guamini - Juarez - Junin - Las Flores - Lincoln Loberia - Lomas de Zamora Magdalena - Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio Olavarria, Patagones, Pehuajo Pellegrini -Pergamino, Quilmes Rauch Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando: San Isidro: San Martin San Nicolás, Suipacha, Tandil, TrenqueLauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- [illegible] San Salvador—Venezuela—Colombia—Peru Chile—Bolivia Uruguay y [illegible]

Tiene corresponsales y gira sobre los pueblos de ESPAÑA y los de FRANCIA [illegible] postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recib[illegible] abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga [illegible] de [illegible], cupones notas de tercer[illegible] y de administraciones generales de [illegible] propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace [illegible] con garantia de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires [illegible] Bonos Hipotecarios amortizables en [illegible] años

[illegible] PRENDA AGRARIA - Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

[illegible] Corriente a Oro sellado y moneda legal sin	Intereses
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	[illegible] %
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	[illegible] «
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1 «
« de 60 dias	2
« de 90 «	[illegible] «
« de 180 «	3 1/2 «
« mayor plazo	convencional
Se cobrará por:	
Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

5.000 ovejas al corte, muy buena clase.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el ARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

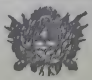
Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones.

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F: C S.



EL ESCUDO

Papel de carta comercial

RAYADO Y LISO

En blocks de 100 hojas

—En venta en la —
IMPRENTA LA VOZ

Fideeria y Panaderia "MAIPU
— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S.



GOENAGA Y Cia
Usina eléctrica
y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

Suscribase
a El Campo

Puesto de frutas
— DE —
Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas, etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez
MAIPU ed22

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

1vJl20. MARIANO LALLI

Se vende á uno veinte





NUESTRO OBSEQUIO
PARA NUESTROS CLIENTES
NUEVO ALBUM en Colores naturales de las distintas razas de aves

que cultiva el "CRIADERO EXCELSIOR" (el más importante de la América del Sur, establecido hace 37 años), con descripción de las razas, alimentación y enfermedades, remitimos al que envíe $ 2.— m|n.; ofrecemos además los siguientes libros ilustrados: "Manual de Avicultura" (sobre incubadoras e implementos modernos), $ 1.20; "La cria de Abejas", $ 0.50; "La conservación de Frutas". $ 2.—, "Industria Lechera". $ 1.50. La colección completa en $ 6.— m|n.

Oferta limitada ° Escriba en seguida

EXPOSICION EXCELSIOR Belgrano 499 BUENOS AIRES

COMENTARIOS PORTEÑOS

El mal ejemplo cunde. - Siniestra apología. - Crearánse cuatro líneas aéreas

Buenos Aires pasa por una racha ... [illegible]

[illegible]

En el Chaco hay demanda de brazos para explotar el "oro blanco"

[illegible]

Notas neoyorquinas

Lo que es necesario para venir a Estados Unidos

Este cronista recibe centenares de cartas de jóvenes hispano-americanos que desean venirse a los Estados Unidos. Estas cartas vienen de todo el continente, de la Argentina, del Brasil, de Chile, del Uruguay, etc. Vienen de ciudades grandes y de pueblos insignificantes. Escritas con diversos caracteres y distintos provincialismos, todas tienen una nota común: son de jóvenes anhelosos que tienen ansias de abandonar el terruño y de venir a los Estados Unidos a probar fortuna. Las cartas preguntan cuánto cuesta la vida aquí, si es fácil encontrar trabajo, qué requisitos hay que llenar para que las autoridades del Departamento de Inmigración no opongan obstáculos a la entrada en el país... y cien otras cosas más.

Muchas contienen líneas por el estilo de las siguientes: "Aquí no se puede vivir, señor; aquí no hay oportunidades; aquí no se reconoce el talento ni el esfuerzo. Uno se asfixia en esta atmósfera. ¡Ah! En los Estados Unidos, la patria de las posibilidades ilimitadas, todo es tan distinto. Allá se reconoce el mérito, allá es fácil surgir". Y así siguen las cartas empequeñeciendo el terruño y elevando a lo sublime este país lejano, donde Edison principió como vendedor de diarios y donde Henry Ford no encontraba hace 30 años quien le fiara una gallina con la cual celebrar el aniversario de su matrimonio.

Este cronista no puede contestar a todas estas cartas dictando una respuesta individual para cada corresponsal y se ha visto obligado a escribir una respuesta común que envía a todos. Hela aquí:

"¿Está usted seguro de que usted no puede surgir en su país, por culpa de su país? ¿No se le ha pasado por la mente la posibilidad de que usted no surja allá por culpa suya?

Si usted ha fracasado allá por su culpa, también fracasará aquí por la misma razón. En este país hay miles y miles de fracasados que miran hacia la ... [illegible] ... posibilidades ilimitadas.

Pero la verdad es ésta, amigo: el aceite que no arde a las orillas del Plata no arde tampoco a las orillas del Hudson.

¿Que usted se encuentra capaz de hacer en los Estados Unidos lo que no haría allá? ¿Por qué? ¿Que es usted capaz de venir aquí y dedicar al trabajo diez horas al día y cuatro más al estudio? Muy bien. Esto se puede hacer; lo hacen muchos. Y los que lo hacen en forma continuada están destinados a triunfar. Pero haga el ensayo — no el ensayo de un día, sino el ensayo continuado — en su patria. Si usted no es capaz de trabajar diez horas al día y estudiar cuatro en Montevideo, tampoco lo hará en Boston.

Póngase a prueba en su país, antes de embarcarse para acá. Y al ponerse a prueba allá, medirá su propia capacidad. Si esta capacidad es de las que aseguran el triunfo, usted, al triunfar, tendrá más aprecio por su propio país.

En tal caso usted ganará con un viaje hacia estas tierras. En tal caso, usted tendrá todo lo que necesita para venir, las propias virtudes que le mostraron allá que era capaz de triunfar, que en síntesis son salud, espíritu de trabajo y de sacrificio, constancia, inteligencia, preparación en un ramo especial de las actividades humanas. No estaría de más que supiera un poco de inglés. Es el idioma que más se habla aquí. Unos cuantos dólares en el bolsillo tampoco estarían de más. Probablemente nadie lo irá a recibir al muelle para invitarlo a un banquete o para ofrecerle una ocupación.

A su pregunta, acerca de cuánto cuesta vivir en Nueva York, le he de contestar con esta otra: ¿cuánto cuesta un diamante? Unos cuestan cinco dólares y otros cuestan cincuenta mil. Todo depende de cómo quiera usted vivir.

En lo que se refiere a facilidades o dificultades para ser admitido por el Departamento de Inmigración, debo decirle que se recibe aquí a toda persona que viene a estudiar, siempre que no padezca de enfermedades contagiosas".

Notas madrileñas

Guiñol vivido

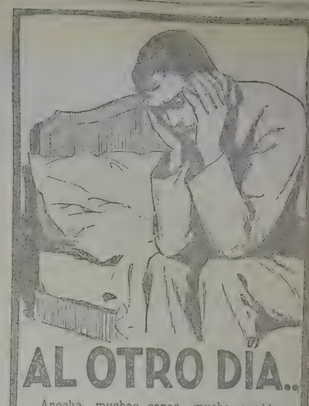
El tranvía rueda demasiado de prisa por la pendiente. El conductor, un hombre pequeño ... [illegible]

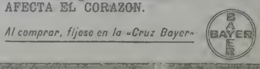
... avillanándolas y caricaturizándolas... [illegible]

Feminismo y tiroidina

Por Julio Camba

[illegible]





UN ERROR



A Helen Visik ... su esposo, de Nueva York, ... [illegible] ... abandonarlo en la calle.

[illegible]

Los tesoros de la corona persa

[illegible]

Divulgación Científica

Por qué estamos propensos a cometer más errores en verano

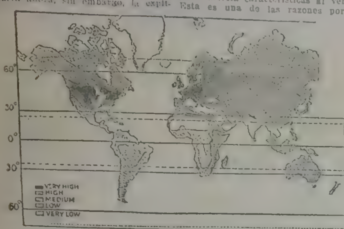
Un nuevo problema que preocupa a los hombres de ciencia

Es un hecho innegable que estamos mucho más propensos a cometer errores en nuestro trabajo diario en los calurosos días del verano que en los templados de la primavera o el otoño, o los días fríos del invierno. Pero hasta qué punto los calores caniculares afectan la eficiencia humana, es algo de lo que no hubiéramos tenido noticias exactas a no haber este problema merecido la atención de los sabios.

Hasta ahora, sin embargo, la explicación que se puede dar de este fenómeno no es, en manera alguna, exacta. Oigamos, sin embargo, lo que dice el doctor Donald A. Laird, profesor de psicología de la Universidad Corgate.

"Es una ley química que toda actividad química se acelera por la acción del calor y se retarda por la del frío. Es, pues, lógico presumir que toda variación meteorológica tenga estas mismas consecuencias en el proceso químico del organismo humano. A esta altura de la estación, por ejemplo, el proceso químico de nuestro cuerpo se acelera en forma tal debido a la acción del calor, que los residuos de esos mismos procesos se acumulan mucho más rápidamente de lo que nos es dado absorber oxígeno para destruirlos. La acumulación de tales residuos trae como consecuencia inmediata la fatiga e inercia características al verano. Esta es una de las razones por las cuales el verano es la estación más propensa para que cometamos errores.

Sin embargo, no podemos quejarnos del verano solamente, ya que los fríos intensos tienen una consecuencia parecida. En estos casos el intenso frío demora en tal forma la acción química del cuerpo humano, que la energía producida baja de la normal. Es, por lo tanto, recomendable que, en aquellos días de intenso calor como de gran frío, debemos prestar gran atención a nuestro trabajo, ya que estamos propensos a cometer una serie de errores".



Un mapa del mundo, sombreado, en que se indica los puntos en que las temperaturas son más favorables a las grandes eficiencias. El negro significa muy alta; el rayado de izquierda a derecha, alta; el de derecha a izquierda, mediana; la blanca, baja y la punteada, muy baja. Como puede notarse, aquellos países comprendidos entre las temperaturas medias, son los de mayor eficiencia, mientras aquellos de muy baja eficiencia, son los de la línea ecuatorial.

"Cualquiera que sea la causa que provoque esta suba y baja de nuestra energía como el mercurio en un termómetro, el hecho innegable es de que esto sucede así, como lo demuestra un sencillo experimento del doctor Dexter. Este experimento dió excelentes resultados, sin que los sujetos que para él sirvieron se dieran cuenta de que se estaba haciendo. Fueron seleccionados para este objeto muchos empleados de [illegible] Bancos en una de las grandes ciudades del Este de Estados Unidos. Durante su trabajo diario se les observó atentamente, chocando la energía producida por medio de los errores cometidos durante el trabajo. Se encontró que la cantidad de errores era mayor en verano o invierno que en primavera y otoño. Pero lo más curioso de este experimento fué que, cuando se trató de representarlo en un gráfico, por medio de una curva representativa, esta curva tenía una gran analogía con la de los gráficos demostrativos de la mortandad. En otras palabras: la salud, la eficiencia y el tiempo, presentan definidas líneas de paralelo.

"El Dr. Ellsworth Heningtgon Huntington, de la Universidad de Yale ha hecho también observaciones sobre la eficiencia humana con relación al tiempo, con resultados similares. Este profesor hizo sus experimentos en más de 2.600 obreros, en los estados de Connecticut, Carolina del Norte y del Sud, Georgia y Florida, y entre los estudiantes de la academia militar de West Point y de la naval de Annapolis. Como resultado, consiguió establecer en forma definitiva que los meses de menos calor — abril y octubre, — eran los que present[illegible] eficiencia, [illegible]

La línea quebrada indica cómo el número de errores en la contabilidad varía con la temperatura. Nótese que el punto de mayor eficiencia está en los 60 grados F. y que el número de errores aumenta con la temperatura a más arriba de 60 grados.

Para la mayoría de los obreros, encontró que las temperaturas entre 6[illegible] y 67 grados Farenheit eran las más aptas; es decir, aquellos días en que la temperatura media durante el día era de 75 grados, bajando por las noches a 45. En cuanto a aquellas personas dedicadas a trabajos mentales, parecían trabajar mejor bajo temperaturas de 5[illegible] [illegible] bajaban [illegible]

"Sin [illegible] Dr. Huntington [illegible] Porque cuando los días [illegible] presentar cambios de [illegible] un día a otro, la eficiencia [illegible] decaer gradualmente. El cuerpo humano necesita cambios de [illegible]



Comprobación del trabajo del cuerpo humano, bajo diversos grados de humedad y de calor. El experimento puso en manifiesto que el cuerpo humano no puede mantenerse [illegible] en una temperatura mayor de 90 grados F., con un 100 o|o de humedad. El experimento puso de manifiesto que, si bien los hombres gruesos pierden mayor peso que los delgados al ser sometidos a temperaturas altas poco confortables, quedan menos exhaustos que los delegados. ... ...

Lo mismo un día de lluvia, después de muchos días de buen tiempo, tiene como resultado una buena reacción mental. En forma similar, una baja o alza de temperatura tiene como consecuencia un acrecentamiento de eficiencia, salvo en los casos en que el cambio [illegible]ado brusco y demasiado fuerte."

EL CINE ES LA TECNICA

Por F. J. ARIZA

En la obscuridad fétida de una sala de proyección, miro resignado una película del Oeste — la segunda de tres con que el destino me ha castigado aquella tarde — y el dueño de las cintas, que está sentado junto a mí y que cree que soy un presunto comprador, me agobia con su verbosidad apestosa a mal cigarro. Pasa sobre el lienzo una escena en que salían unos sacos marcados "chili", y mi hombre, entusiasmado, grita:

—¿Qué le parece, eh? ¡Qué buena impresión va a causar esta escena en la Argentina!

Aunque no me resuelvo a darle un bufido, porque, en resumidas cuentas, a mí me pagan por ésta, le advierto al fin que no me intereso en comprar aquellos mamotretos, y que si he venido a verlos es por obligación... Pero, desgraciadamente, ante tal confidencia, el buen señor se siente compelido a hacerme otras suyas personales, y me relata cómo filmó las películas, dónde y a qué precio. Su verborrea no me adormece, porque la voz es atronadora, y en el recinto reducido de la sala cada frase retumba como estampido.

—Figúrese usted, "Mister Ariza", que no teníamos dinero... Es decir, había bastante para trabajar un mes, pero nuestro contrato exigía la fabricación de tres películas de cinco rollos cada una... Imposible hacerlas en treinta días. Entonces tuve una idea, y le dije a mi socio: "¿Por qué no hacer una cinta, venderla inmediatamente y con el producto fabricar las otras dos restantes?"... ¡Idea genial! ¿Eh?... Desde luego nos pusimos a trabajar. Yo, aquella misma noche, dicté a mi taquígrafa los argumentos de las tres películas.

De estas elocuentes revelaciones y de otras de igual pelaje, sería cómodo hacer un proyecto impreso y destinarlo a muchos aspirantes y argumentistas de cine, que, desconociendo el sistema, pierden el tiempo y la fe en sí mismos y en la lógica de las cosas, cuando las casas productoras — invariablemente — rechazan sus asuntos y sus ideas.

—¿Cómo? — se preguntan — puede cualquier bárbaro ensartar una serie de sandeces en ocho horas de mediocre labor cerebral y convertir en película y en dinero todo aquel fárrago, inverisímil, cuando otros con esfuerzos más sinceros y, a veces, con talento y originalidad, lo único que sacan es un disgusto?

A esos, yo les contestaría que si ellos, u otros no pagaran en taquilla por presenciar el susodicho "fárrago", quizá a fuerza de perder dinero, nos abandonaran definitivamente los argumentistas al estilo de mi hombre del cigarro barato.

Pero, a otra cosa.

El Sr. de la tagarnina es un productor independiente que arriesga su pequeña fortuna en la fabricación de unas cuantas cintas y que por lo mismo procura economizar, de modo que el sólo escribe, dirige, corta, inserta y vende, ahorrándose los sueldos que, de otro modo, pagaría por necesidad a terceras personas. Como él hay muchos. Las cintas producidas así son de rellenos en los programas; las que se exhiben en los cines baratos... y las que más producen, porque siempre hay mayoría de espectadores en todas partes que gustan de argumentos folletinescos, y que, o no entienden de arte o prefieren la fantasía del absurdo a la cruel e intensa emoción estética del realismo. ¡Cuántas gentes cultas y de gusto refinado hay por el mundo que leen libros idiotas, porque sólo en ellos encuentran divagación verdadera, excusándose como los sibaritas que, de cuando en cuando, comen un plato de yerbas para dar descanso a un estómago harto de viandas complicadas!

Recorra el lector con la memoria todas las buenas películas que haya visto; acuérdese de cuáles han dejado en su imaginación rastros más duraderos y, si las analiza con calma y sin prejuicios, se dará cuenta,—tal vez asombrado—de que el asunto no intervino para nada en la belleza o el éxito de la producción. Tome, por ejemplo, algunas excelentes cintas del año pasado, como "El chiquillo" de Chaplin o "Nanook del Norte" y verá que la trama es en ambos casos menos sólida que la proverbial hebra de hilo. Examine por contra los fotodramas a base de argumento clásico y ¿qué descubre? Ni "Los Miserables", ni "Los Tres Mosqueteros", ni muchísimas otras obras literarias con asunto original y atractivo son susceptibles de comparación con los verdaderos triunfos cinematográficos.

Y eso que el espectador comprende desde su butaca, lo ve tras de la taquilla el empresario. ¡Qué revelaciones tan curiosas podría hacer este último! Una de las películas más insulsa — en opinión del que esto escribe — que se haya lanzado al mundo, fué "Mis cuatro años en Alemania" que, sin interés, sin verdad histórica, sin argumento y sin razón de ser como obra cinematográfica, resultó de tal manera productiva que con lo que dió a ganar se fundó una casa alquiladora en la América del Sur. ¡Y esa a raíz del sonado fracaso de "Al soplo del Cierzo" y de otros fotodramas de indiscutible valor artístico y cinematográfico.

Es larga la lista de películas que podrían servir de comparación, pero ¿a qué enumerar nombres, cuando el fenómeno se perpetúa constantemente? La estadística, casi sin excepción, da en el cine a los argumentos un lugar ínfimo (y conste que me refiero a las cintas que valen la pena de ser tomadas en cuenta y no a las baratistas y episódicas, ni mucho menos a las cómicas cuyo humorismo reside precisamente en el absurdo). Por eso la mayoría de los escritores no toma en serio la obra del lienzo: "aquello no tiene pies ni cabeza". En cambio los pintores gustan del cine. Y no es que admiren las "vistas". Es que tienen otro punto de comparación, es que "en arte el tema es lo de menos", y así lo comprende el pintor, aunque [illegible] no pueda entenderlo el dramaturgo. Y el cine es arte, aunque, desgraciadamente, en muy malas manos.

De toda esta palabrería, lector, lo que pretendo sacar en consecuencia es que lo que, en términos [illegible], se llama técnica constituye, centro, fuerza e ideal cinematográfico. Esa técnica incluye los refinamientos fotográficos, los efectos teatrales y los de luz, pero sobre todo la habilidad para ensartar las escenas unas con otras sin detrimento de la intensidad dramática.

Técnica es lo que tienen las dos obras maestras de James Cruze este año: "The Covered Wagon" y "Holywood" (y conste que sus respectivas tramas son de carácter opuesto). Técnica tuvo "Sangre y arena", que apenas regular como novela, resulta infame como argumento de cine, y técnica poseen — que no asunto — las diez o doce películas que anualmente quedan reconocidas como superiores sobre la pantalla no sólo por veredicto de la crítica, sino por la decisión de todos los públicos.

¿Y los actores? — preguntará el lector. ¡Más técnica! La prueba la tenemos en que una actriz mediocre sostiene indefinidamente su nombre en los carteles, mientras cuenta con un buen director y desaparece de pronto de las altas constelaciones, apenas se vale para atraer sólo de su belleza o de su talento interpretativo. Las excepciones confirman la regla. Chaplin [illegible] porque es un técnico tan consumado como Nellan, Ince o Griffith. Y lo mismo los demás ases del lienzo. Además, muchos de [illegible] son buenos técnicos, ya que algo se pega a fuerza de andar entre peritos, y, si no, ahí tienen ustedes a Arliss, que, aparte de feo y desgarbado, es cincuentón... pero está aprendiendo tecnicismo, porque no tiene pelo de tonto y, por consiguiente, está haciendo mejores cintas.

[illegible] como simple fondo — la revolución francesa, que es un drama tremendo pero nacional y, por eso mismo, imposible [illegible] el concurso de un Novarro, un Stone y una Alicia Terry, y con esos elementos no necesita más. El tema sólo le servirá como hilo para unir las [illegible], para producir [illegible] un monumento del arte mudo.

¿Exagero?, pues es, al decir que en el cine contemporáneo la técnica es todo y el argumento nada.

Unas cuantas curiosidades

Dante era epiléptico, según lo afirma el profesor Lombroso, que escrutara el cerebro de los ilustres hombres del pasado para deducir sus taras. Se basa esta creencia en ciertos pasajes de la Divina Comedia, donde el poeta, sobrecogido por las terroríficas visiones del infierno, tiembla y siente que la tierra falta bajo sus pies. Son éstas manifestaciones inequívocas del terrible mal.

Reproducción de los dibujos tipográficos. — Para reproducir cualquier grabado de periódicos, aplicad encima una hoja de papel blanco previamente frotado con una vela. Presionad el papel por medio de una cuchara o tapón de vidrio sin aristas para calcar el dibujo. Una vez terminada la operación, sin dejar de apretar ninguna línea, separad las hojas y encontraréis una clara reproducción del grabado pero en sentido inverso. Se pueden obtener tres o cuatro ejemplares del dibujo si la edición del diario es reciente y la tinta fresca.

¿Quién fué Santa Marcela? Una dama romana de extraordinaria belleza que a la muerte de su esposo se retiró del mundo, en la flor de la edad, para seguir las reglas más austeras. Murió en el año 410 a consecuencia de los malos tratos recibidos de los bárbaros soldados de Alarico durante la toma y asalto de Roma.

La mujer más rica del mundo. — Mme. Jone S[illegible] [illegible] Joven [illegible] al frente de [illegible] empresa naviera. Los transportes de [illegible] navegan por el Pacífico en grandes proporciones y pueblan todos [illegible] de este océano. Las usinas que ella posee forman legión y es tan vasto el horizonte de sus fabulosos negocios que no se comprende pueda soportar tanta riquezas... Se asegura que no es feliz [illegible] desearía viajar y la dirección de [illegible]nzas no se lo permiten.

Gatos incendiarios. — [illegible] de un diario americano, se ha [illegible] en Estados Unidos un nuevo género de estafa a las compañías de seguros.

Se adiestra convenientemente un gato, cuyo concurso es preciso en un momento dado para volcar una lámpara de petróleo especialmente colocada entre materiales inflamables que provocan el incendio del negocio, cuya indemnización piden luego los propietarios a las agencias donde aseguraron la mercadería.

L[illegible] pueden vivir hasta diez años, según experimento hecho por el Dr. Korschell. [illegible] máxima alcanzada [illegible]

Un astrónomo de 17 años

Está llamando justamente la atención en los círculos científicos el astrónomo sueco Bengt Stromgren, de 17 años, por haber presentado para la [illegible] una obra astronómica que ha sido aceptada para [illegible] en las "Actos de la Academia [illegible]". El profesor Zeiper, de Upsala, al comentarla la señala como un trabajo de primer orden.

Bengt Stromgren nació en enero de 190[illegible]. Es hijo del famoso astrónomo sueco Elis Stromgren, profesor del observatorio de Copenhague, y tanto del padre como de la madre ha heredado las extraordinarias dotes científicas. [illegible] por línea materna pertenece a la familia de los [illegible], otro apellido [illegible] en la ciencia escandinava. [illegible] sus estudios de matemáticas [illegible] en el año 191[illegible] [illegible] de edad.

El trabajo [illegible], que bajo el título de "Determinación de la [illegible] de 131 estrellas cerca del polo", será incluído en los "Actos de la [illegible]", fué iniciado en el verano del año 192[illegible], y las observaciones en septiembre: éstas fueron tomadas por el joven Stromgren y su ayudante J. Johannsen (el programa pedía dos observadores), terminándose el 31 de mayo de 1923. El proyecto de todo el trabajo y la elaboración del tratado fueron terminados a principios de octubre del año pasado, siendo la obra exclusivamente del joven Bengt Stromgren. Además de la tesis de [illegible] desde el año 1922 ha hecho [illegible] principalmente [illegible] cina Central Internacional, cuya sede se ha trasladado al observatorio de Copenhague.

LA TINAJA

Por LUIS PIRANDELLO

[illegible] cosecha aquel año, hasta para los olivos. Arboles pródigos, ya [illegible] el año pasado, habían repetido ahora su generosidad, a despecho de la niebla que los había oprimido al florecer.

Zirafa, que tenía un cercado de olivo en su hacienda de Quote a Primosole, previendo que las cinco tinajas viejas de baño esmaltado, guardadas en el sótano, no le bastaban para contener todo el aceite de la nueva cosecha, había encargado con tiempo otra más grande a San Esteban de Camastra, donde se fabricaban; alta, como que llegaba hasta el pecho de un hombre, bella, panzuda y magestuosa, parecía la abadesa de las otras cinco.

No hay para qué decir que había litigado también con el alfarero de San Esteban por aquella tinaja. ¿Y con quién no litigaba don Loló Zirafa? Por cualquier quisicosa aunque no fuese más que por una chinita caída desde el otro lado del muro del cercado o por una brizna de paja, gritaba en seguida pidiendo que le ensillaren su mula para correr hacia la ciudad a presentar su denuncia o entablar un pleito. Así, a fuerza de papel sellado y de honorarios a los abogados citando a éste y al de más allá, y pagando siempre las costas por todos, se había arruinado.

Decían que su abogado, harto de verlo comparecer ante él tres o cuatro veces por semana, para quitárselo de encima le había regalado un librito [illegible], pequeñito como los de misa: el Código, para que fuese aprendiendo a buscar por sí mismo el fundamento [illegible] que quería intentar.

Así, todos aquellos con quienes él disputaba, para burlarse le decían: "¡Consulta el librito!"

—Seguramente, y os haré polvo, hijos de perra.

Mientras se le encontraba un sitio a propósito en la bodega, la tinaja nueva, que le había costado cuatro onzas, [illegible], fué puesta en el lagar. Jamás se había visto una [illegible], más de doscientos litros. Alojada en aquel antro húmedo, con [illegible] crudo que se incuba en los lugares sin luz [illegible]. — Todos le decían que alguna grave contrariedad iba a ocurrir por culpa de aquella tinaja. Pero don Loló se encogía de hombros ante estos avisos.

Hacía dos días que había comenzado la recolección de la aceituna, y estaba [illegible] porque no sabía a dónde acudir primero, ya que [illegible] las mulas cargadas de abono para de[illegible] preparar la tierra para la nueva siembra. Hubiese querido asistir al trabajo de toda aquella caravana de bestias, pero al mismo tiempo no quería dejar solos a los hombres que varealan la aceituna. [illegible] como un carretero, y amenazaba con fulminar a éste y al de más allá si le faltaba una oliva aunque no fuese más que una, en el árbol. La misma amenaza, si un montón de estiércol era más pequeño que [illegible]. Con el sombrero blanco, en mangas de camisa, despechugado, congestionado, rezumando sudor corría de aquí para allá, revolviendo los ojos [illegible], y restregándose con rabia los carrillos colorados en los cuales la barba potente crecía [illegible].

Al acabar el tercer día de trabajo, tres de los jornaleros empleados en la recolección entraron en el lagar para dejar [illegible], y se quedaron como [illegible] al ver la hermosa tinaja nueva [illegible] partida por la mitad [illegible] un gran pedazo como si alguien ¡zás! lo hubiese cortado, a lo ancho de la panza, de un golpe de hacha.

—¡Me muero! ¡me muero! —exclamó [illegible] uno de los tres golpeándose el pecho con una mano.

—¿Quién habrá sido? — preguntó el otro.

Y el tercero:

—¡Madre mía! ¿Quién se pone delante de don Loló? ¿Quién se lo dice? ¡Es un cargo de conciencia, la tinaja nueva! ¡Qué lástima!

El primero [illegible] asustado que los otros dos [illegible] que se saliesen a la chita callando, dejando de la parte de afuera, apoyadas contra la pared, las escalas y las varas de sacudir las aceitunas. Pero el segundo se opuso enérgicamente:

—¿Estáis locos? ¡Sabéis quién es don Loló? Sería capaz de creer que nosotros la hemos roto. ¡Quietos aquí todos!

Salió fuera del lagar y, haciéndose una bocina con las manos, gritó:

—¡Don Loló! ¡Don Loló!

Estaba en la cuesta, allá abajo, con los descargadores del estiércol y gesticulaba, como de costumbre, furiosamente, dándose con las manos, de cuando en cuando un apretón en el sombrero blanco. A veces, a fuerza de [illegible], dejarlo hundido hasta la nuca y [illegible] la frente. Ya en el cielo se extinguían los últimos fuegos del crepúsculo, y en la paz que se extendía sobre el campo con las sombras de la [illegible] oscura, los gestos [illegible] siempre furioso, [illegible] más aún.

—¡Don Loló! ¡Don Loló! ¡Ah, don Loló!

Cuando llegó al lagar y vió el [illegible], pareció que iba a volverse loco. Se arrojó primero contra aquellos tres, [illegible] y los [illegible] contra la pared gritando:

—¡Por [illegible] de la Virgen, me la pagaréis!

Después de haberse arrojado sobre los otros dos, que tenían el gesto de su [illegible], revolvió contra sí [illegible]

[illegible] losamente; un mastic, que ni el martillo podía con él cuando agarraba. Si don Loló se decidía, al amanecer del día siguiente vendría el tío Dimas Licasi, y en un santiamén, la tinaja mejor que antes.

Don Loló contestaba negativamente a estas indicaciones; todo era inútil, ya no tenía remedio. Por fin se dejó convencer, y al día siguiente, al alba, puntual, se presentó en Primosole el tío Dimas Licasi con el capazo de herramientas a la espalda.

Era un viejo deforme, patizambo, como un viejo tronco de olivo sarraceno. No se le sacaba ni con ganchos una palabra de la boca. Era la suya una sombría taciturnidad, una tristeza que tenía su raíz en aquel cuerpo suyo deforme; era también desconfianza de que los demás no pudiesen comprender y apreciar justamente su mérito de inventor no patentado todavía.

Quería que hablasen por él los hechos. Y miraba hacia todos lados, receloso para que no le robasen el secreto de la confección de aquella pasta milagrosa.

—¡Enséñemela usted! — fué lo primero que le dijo don Loló después de haberlo inspeccionado un rato con desconfianza.

El tío Dimas, lleno de dignidad, hizo un gesto negativo con la cabeza.

—¡No la enseño más que cuando trabajo!

—Pero ¿resultará bien?

El tío Dimas dejó en tierra el capazo; sacó de él un pañolón viejo, desteñido, muy envuelto, lo despliegó poco a poco, entre la atención y la curiosidad de todos, y cuando, finalmente, descubrió unas gafas rotas y atadas con un bramante, él suspiró y los demás rieron.

El tío Dimas no se inmutó; se limpió los dedos antes de coger las antiparras, se las puso, cabalgantes, sobre la nariz, después comenzó a examinar con mucha gravedad la tinaja, que había sido llevada a la era y dijo:

—¡Quedará bien!

—Sin embargo — dijo antes como condición Zirafa — con [illegible] pasta sólo, no me fío; quiero también garras.

—Pues entonces, yo estoy aquí de sobra — replicó secamente el tío Dimas, echándose de nuevo el capazo de las herramientas a las espaldas.

Don Loló lo agarró por un brazo.

—¿Dónde va usted? ¡[illegible]! ¿Qué modo de tratar a la gente es ese? ¡Miren ustedes qué [illegible] de Carlo Magno! ¡Miserable desgraciado, eres un animal [illegible], pedazo de bestia y debes estar a mis órdenes! ¡Esa tinaja se ha de llenar de aceite y el aceite [illegible]. ¿Una raja de un kilómetro con pasta sólo? ¡Mástic y punto! [illegible] mando yo!

El tío Dimas cerró los ojos, apretó los labios y sacudió la cabeza. ¡Así eran todos! Le negaban el placer de realizar un trabajo pulido, hecho con todas las reglas del arte, [illegible] y de dar una prueba de la virtud de su pasta.

—Si la tinaja — dijo — no suena otra vez como una campana [illegible].

—¡Nada! ¡Nada! — le interrumpió don Loló. — ¡Garras! Pago garras y pasta. ¿Cuánto te he de dar?

—Si con la pasta sólo...

—¡Qué cabeza tan dura! — exclamó Zirafa. — ¿Cómo hablo? Te he dicho que quiero garras. Nos ajustaremos cuando acabes el remiendo; no tengo tiempo que perder contigo.

Y se fué a vigilar a sus hombres.

El tío Dimas puso manos a la obra, hinchado de ira y despecho. Y la ira y el despecho le crecían a cada agujero que hacía con berbiquí en la tinaja y en el pedazo para pasar el hilo de alambre de los puntos. Acompañaba el zumbo de la barrena, con gruñidos, cada vez más fuertes, y la cara se le tornaba más verde que la bilis y los ojos cada vez más punzantes y encendidos de cólera. Acabada aquella [illegible], tiró con rabia el berbiquí en [illegible], miró y comprobó si [illegible] agujeros de la tinaja y del pedazo [illegible] y se correspondían [illegible], y luego, con las tenazas, cortó [illegible] de alambre [illegible] puntos. [illegible] que dar, y llamó [illegible] de los jornaleros que [illegible].

[illegible]

No contestó [illegible]

[illegible] nó que aplicase el pedazo a la tinaja, tal como él lo había hecho poco antes probando, y se quedó dentro. Antes de dar los puntos.

—Tira — dijo desde el seno de la tinaja al campesino. — ¡Tira con toda tu fuerza! ¿Ves si se rompe? ¡Anda, dilo tú a quien no lo quiera creer! ¡Dale, dale golpes! ¿Oyes cómo suena, conmigo aquí dentro y todo? ¡Anda, ve y dilo al guapo de tu amo!

—¡Quien está arriba, manda, tío Dimas — dijo suspirando el aldeano — y quien está abajo obedece y padece! Ponga las garras, ponga las garras.

Y el tío Dimas se puso a pasar todos aquellos pedacitos de alambre por los agujeros que había hecho a uno y otro lado de la soldadura y con las tenazas torcía los extremos. Estuvo una hora en esta faena. El sudor le corría como una fuente, allí, dentro de la tinaja. Mientras trabajaba se iba quejando en voz baja, de su mala suerte. Y el jornalero, desde afuera, lo consolaba.

—Ahora ayúdame a salir — dijo, al acabar, el tío Dimas.

Pero tan ancha era aquella tinaja [illegible] como estrecha por el cuello.

¡Se le [illegible] el corazón al jornalero! Pero el tío Dimas, lleno de rabia, no había hecho caso. Ahora, prueba que [illegible] y no había medio de salir. [illegible] el jornalero, en vez de ayudarlo, estaba retorciéndose de risa. Aprisionado, aprisionado allí en la tinaja que [illegible] había compuesto. Y ahora, no había otro remedio: para sacarle [illegible] que rompería del todo y para [illegible].

A la risa, a los gritos, acudió don Loló. El tío Dimas dentro de la tinaja estaba como un gato rabioso.

—¡Sacadme de aquí! — gritaba. — ¡Por los clavos de Cristo, quiero salir! ¡En seguida! ¡Ayudadme!

Don Loló se quedó de pronto como aturdido. No se le podía creer.

—¿Pero cómo? ¿Ahí dentro? ¿Se ha cosido él también ahí dentro?

Se acercó a la tinaja y le gritó al viejo:

—¿Ayudar? ¿Y qué ayuda voy a darte? ¡Viejo tonto! ¿Pero cómo? ¿No se te ocurrió antes tomar la medida del cuello? Vamos, probemos, saca un brazo... así... y la cabeza... Vamos... ¡Quieto!... Despacio. ¡Pero cómo diablos? ¡Calma! ¡calma! ¡Calma! — Se puso a recomendar calma a todo el mundo, como si los otros y no él fuesen a perderla. — ¡Me arde la cabeza! ¡Calma! Esto es un nuevo caso... ¡La mula!

Golpeó con los nudillos de los dedos en la tinaja. Verdaderamente sonaba como una campana.

—¡Estupendo! ¡Como nueva! ¡Espera! — le dijo al prisionero, y a un campesino.

—¡Ve y ensíllame la mula! — y [illegible] la frente [illegible] dedos [illegible] diciendo como hablando consigo mismo.

—¡Pero vamos a [illegible] un poco de cal[illegible], que yo me haga cargo! ¡Esto no [illegible] tinaja! ¡Es un aparato del [illegible]! ¡Quieto ahí!

Y se fué a tocar la tinaja, dentro de la cual el tío Dimas [illegible]

—[illegible] nuevo, amigo [illegible], caso [illegible] que [illegible] que resolver el abogado. Yo no me fío. ¡La mula! ¡La mula! Voy y vuelvo, ten paciencia. [illegible] en interés tuyo... [illegible] tanto, tranquilidad y calma! Yo cuido mis intereses. Y antes que todo para salvar mi derecho, cumplo con mi deber. [illegible] te pago la [illegible], te pago el jornal. Tres [illegible]. ¿Está bien?

—¡No quiero nada! — gritó el tío Dimas. — ¡Lo que quiero es salir!

—[illegible], pero yo mientras tanto, te pago. Vaya, tres [illegible].

Las sacó del bolsillo del pantalón y las tiró en la tinaja.

Después preguntó solícitamente:

—¿Has comido? ¡Pan y companaje, en seguida! ¿No lo quieres? ¡Pues lo tiras al perro! A mí me basta con habértelo dado.

[illegible] que se lo dieran, montó en la mula, y a campo, al galope, se fué hacia la ciudad. Quien lo viera creería que iba a encerrarse él mismo en un manicomio. Tanto y de modo tan extraño gesticulaba.

Por fortuna no tuvo que hacer antesala en el despacho del abogado; pero tuvo que esperar un rato antes de que éste acabase de reír, cuando él le hubo expuesto el caso. De la risa del abogado se enojó.

—¡Pero qué tiene esto de risa, perdone? ¡Como a usted no le va ni le viene! ¡Como la tinaja es mía!

Pero el abogado seguía riéndose y quería que se volviese a contar el caso, cómo había sucedido, para reírse un poco más a su costa. ¿Con qué dentro, eh? ¿Se encerró dentro, eh? ¿Y él [illegible], qué quería? ¿Te[illegible] tener [illegible] allí dentro para [illegible] tinaja?

—¿Es que la tengo que perder? — preguntó Zirafa [illegible] don ¿Tengo [illegible]?

—¿Pero usted [illegible] secuestro? — le dijo por fin el abogado. — Se llama secuestro de persona.

—¿Secuestro? ¿Y quién lo ha secuestrado? — exclamó Zirafa. — ¡Se ha secuestrado él mismo! ¿Qué culpa tengo yo?

El abogado entonces explicó que había dos cosas. Por un lado él, don Loló, tenía que libertar en seguida al prisionero para no responder de secuestro de persona; por otro lado, el leñador, tenía que responder del daño que ocasionaba con su impericia o con su aturdimiento.

—¡Ah! — replicó Zirafa. — ¡Pagándome la tinaja!

—¡Despacio! — observó el abogado. — ¡No como si fuese nueva, entendámonos!

—¿Y por qué?

—¡Pues por que estaba rota, señor mío!

—¿Rota? No, señor. Ahora está nueva. ¡Mejor que nueva, lo dice él mismo! Y si ahora vuelvo a romperla, no se podrá componer de nuevo. ¡Tinaja perdida, señor abogado!

Esto le aconsejó que se resarciera, haciéndosela pagar por cuanto valía en el estado en que ahora se encontraba.

—De modo — le aconsejó — que antes usted la hace justipreciar por el mismo apañador.

—Beso a usted las manos — dijo don Loló, poniéndose en camino.

De regreso, ya al anochecer, encontró a todos los jornaleros alrededor de la tinaja habitada. Participaba de la fiesta hasta el perro guardián, ladrando y saltando. El tío Dimas no sólo se había calmado sino que también él había tomado como diversión su extraña aventura y se reía con la alegría forzada de los tristes.

Zirafa apartó a todos, y se inclinó hacia la tinaja para mirar por dentro.

—¡Ah! ¿Estás bien ahí?

—Muy bien. Al fresco — contestó el apañador. — Mejor que en mi casa.

—Me alegro. Mientras tanto te advierto que esta tinaja me costó cuatro onzas, nueva. ¿Cuánto crees tú que pueda costar ahora?

—¿Conmigo aquí dentro? — preguntó el tío Dimas.

Los aldeanos se rieron.

—¡Silencio! — gritó Zirafa. — Una de dos, o tu pasta sirve o no sirve, si no sirve tú eres un embustero; si sirve, la tinaja, así como está, debe tener precio, ¿cuánto vale? Piénsalo tú.

El tío Dimas se quedó un momento reflexionando, y luego dijo:

—Contesto. Si usted me hubiese dejado componerla con la pasta sólo, como yo quería, ante todo yo no estaría aquí dentro, y la tinaja hubiese valido poco más o menos lo mismo que antes. Así, remendada con estos ganchos, que por fuerza he tenido que poner desde aquí dentro, ¿qué precio puede tener? Un tercio de lo que valía, poco más o menos.

—¿Un tercio? — preguntó Zirafa. — ¿Una onza treinta y tres?

—Menos, sí; más, no.

—Está bien — dijo don Loló. — Valga tu palabra y dame diez y siete liras.

—¿Qué? — preguntó el tío Dimas como si no hubiese entendido.

—Yo rompo la tinaja para hacerte salir — prosiguió don Loló — y tú, dice el abogado, me la pagas en lo que vale: una onza y un tercio.

—¿Pagar yo? — dijo el tío Dimas riéndose a carcajadas. — ¡Usted bromea! Aquí estoy hasta que me coman los gusanos.

Y sacando del bolsillo con cierta calma, la pipa, repleta, la encendió y se puso a fumar, echando el humo por el cuello de la tinaja.

Don Loló quedó perplejo. Este otro caso, el de que el tío Dimas ya no quisiera salir de la tinaja, ni él ni el abogado lo habían previsto. ¿Y cómo se resolvía entonces? Estuvo a punto de ordenar de nuevo "¡La mula!" Pero se contuvo a tiempo, pensando que ya era de noche.

—¿Ah, sí? — dijo. — ¿Te quieres domiciliar en mi tinaja? ¡Testigos todos los que estáis aquí! El no quiere salir para no pagarla; yo estoy dispuesto a romperla. Por tanto, puesto que quiere estar ahí, mañana yo lo cito por abuso de alojamiento y porque me impide utilizar la tinaja.

El tío Dimas echó una nueva bocanada de humo por el cuello de la tinaja y luego replicó, plácidamente:

—No, señor. No quiero impedir nada. ¿Es que estoy aquí por placer? Hágame salir y me voy contento. ¡Pagar... ni en broma, señor!

Don Loló, en un ímpetu de rabia, levantó un pie para dar un golpe a la tinaja, pero se contuvo; la cogió con las dos manos y la removió toda, enfurecido.

—¿Ve usted qué pasta? — le dijo el tío Dimas.

—¡Loco del cuerno! — rugió entonces Zirafa. — ¿Quién ha hecho el daño, tú o yo? ¿Y lo tengo que pagar yo? ¡Muérete de hambre ahí dentro! ¡Veremos quién gana el pleito!

Y se fué, no pensando en las tres liras que le había tirado por la mañana dentro de la tinaja. Con ellas, para empezar, el tío Dimas pensó en hacer una fiesta aquella noche, junto con los aldeanos que habiéndose retardado por este extraño accidente, se quedaron en el campo para pasar la noche al descubierto en la era. Uno de ellos fué a hacer las compras en una taberna cercana. Además, y como hecho adrede, lucía la luna clarísima.

A horas ya avanzadas don Loló, que se había ido a dormir, fué despertado por un barullo infernal. Se asomó a la era, a la luz de la luna, a todos aquellos diablos: los jornaleros borrachos, cogidos de las manos, bailaban alrededor de la tinaja. El tío Dimas, dentro de ella, cantaba hasta desgañitarse.

Esta vez no pudo contenerse don Loló; se precipitó como un toro furioso y antes de que aquellos tuvieran tiempo de detenerlo, de un empellón [illegible] rodar la tinaja por el campo. Rodando rodando acompañada por la risa de los borrachos, la tinaja fué a estrellarse contra un árbol.

Y así fué cómo ganó el pleito el tío Dimas.

GLOSAS

Por Eugenio D'Ors

BAJO LA ADVOCACION DE SAN FRANCISCO DE SALES

Desde sus primeros y más inseguros vuelos, estas ligeras Glosas [illegible]

[illegible]

EL SANTO CABALLERO

[illegible]

[illegible] Recordaba en esto el ejemplo del Señor, "que lo hizo todo parecidamente a los demás, excepto el pecado". Y tanto gustó siempre de lo ordinario, y común, y normal, que la perfección misma de su normalidad la convirtió en [illegible].

Como en el dandismo, en la vida devota, la cumbre se alcanza cuando nadie, al paso del arquetipo ejemplar, vuelve la cabeza.

EL SANTO ARTESANO

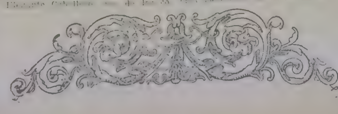
¡Ah, pero aquí, como en todas partes, [illegible] la excelencia, lo que se pierde en fácil "poesía" hay que ganarlo en "arte" difícil! Abnegadamente, desnuda e inerme de los gestos románticos de mayor prestigio, una santidad deberá fortificarse en los ásperos ejercicios de una disciplina. Deberá trabajar puesto que no puede [illegible] avanzar en una tarea, en vez de volar en una exaltación.

Poco [illegible], poco penetrante, el juicio de [illegible], que veía a San Francisco de Sales con un santo "meloso". La urbanidad, la delicada corrección gentilicia del santo, han podido engañar al [illegible] del escritor. Más fino, [illegible] conocedor de psicologías sutiles, monsieur Olier, el fundador de San Sulpicio, dice que aquel correcto gentil hombre, aquel "gentleman" docto en buenas maneras, era "el más mortificado de todos los santos".... Para él, [illegible] la obra de perfección, [illegible] de una tenue energía [illegible], por lo mismo, no [illegible].

Aquí está el artesano modelando la estatua de su propia santidad... Tal vez un enemigo le aceche. El enemigo [illegible] a menudo de la tristeza para [illegible] sus tentaciones sobre los buenos. ¿Qué consejo dará para esta [illegible] el gran [illegible] en gran [illegible]?

Un consejo de artesano robusto, un consejo de jornalero. "¡Canta!", dirá. "Canta cánticos espirituales".

Día veintinueve de enero, día de su fiesta, a quien va al aire nuestra canción.



Continúa implacable la guerra contra la melena

Los adversarios de la melena anuncian que estas quedarán calvas

Sin embargo, solo en Nueva York, se cortan el pelo más de 6.000 mujeres al día

Por W. B. SEABROOK



Cuando Irene Castle se cortó el pelo en este estilo, en 1914, la evolución comenzó. La verdadera melenita, o "bobbed", es como la usa la señora Castle en esta fotografía.

la pobre señora un "knock-out" de cuarenta y dos minutos.

Pero, luego lee lo que dice el presidente de la liga tal o cual; que el señor A. B. See es un idiota de nacimiento, y que el irlandés O'Donnell debería ser mandado a la silla eléctrica; que las mujeres son iguales a los hombres, sino superiores; que la única razón por la cual el hombre quiere ver a la mujer con cabellos largos, es para así poder llevarla de ellos a donde le da la real gana; y, por fin, que la melena es el símbolo libertario de la mujer.

Lee también que doce nurses diplomadas de un hospital de Nueva Orleans han perdido sus puestos porque se "enmelenaron", y en seguida de esto que otros hospitales del tío Sam están obligando a sus empleadas a cortarse el pelo, mientras que el Dr. Frank J. Monahan, comisionado de Salubridad de Nueva York ha publicado el siguiente boletín.

"A las Nurses de mi jurisdicción, comunico que: si el corte del cabello no es seguido por un corte de su eficiencia, ninguna medida oficial será tomada al respecto. Estoy en favor de cortar el pelo a los niños, por comodidad y por higiene. Las mujeres tienen el derecho, o lo debían tener, a cortarse el pelo o llevarlo largo, sin que ...

mola, afectó la forma más conservativa de melenita, esponjada a los costados. Luego tenemos la melena de Michael Strange, la esposa del conocido trágico John Barrimore, que es una especie de melena artística, de largos cabellos que rodean la cabeza como una aureola.

VARIEDADES

LO QUE VALEN LAS MUJERES

Y los orapus, tribu de cafres, dan por una mujer, dos vacas.

A nosotros nos cuestan bastantes más caras.

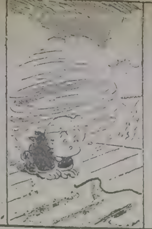
LOS SELLOS USADOS DE LOS FRAILES

No hay nada de eso.

carrera comercial











LA CARTA DEL CATEDRATICO

Bases de nuestro concurso

Todo participante puede enviar uno o más cupones, debiendo ser llenados éstos en todos sus blancos, con letra clara, haciendo referencia expresa de su domicilio respectivo.

Los cupones deben ser puestos en el correo local, de manera que puedan llegar a destino antes de las 10 horas del día correspondiente al de la reunión de carreras, pues los cupones que lleguen después de esa hora no serán tomados en cuenta.

Al recibirse los cupones, éstos serán depositados en una caja urna, la que se abrirá el lunes subsiguiente en las horas de la mañana, a fin de proceder al cómputo correspondiente.

El cupón, en el cual se mencionen los nombres de los ocho caballos ganadores, será premiado con la suma de pesos 200, otorgándose también un accesit de pesos 50 al cupón que mencione siete caballos ganadores y un placé, con sport. Las yuntas no deben ser tomadas en cuenta, debiendo, pues, el participante, mencionar el nombre de uno de sus componentes.

Cada cupón debe venir acompañado de diez centavos en estampillas de correo, advirtiéndose que el jurado del concurso mantendrá correspondencia directa con el interesado en el único caso que éste fuese favorecido con un premio.

Los cupones deben ser enviados bajo sobre cerrado y dirigidos a nuestra agencia deportiva en Buenos Aires, en la siguiente forma: "Carta del Catedrático", Calle Maipú 25[illegible], Capital Federal.

(Corte por esta línea)

Cupón para participar en el concurso

CARTA DEL CATEDRATICO

[illegible] el día 8 DE FEBRERO [illegible]

1a. carrera	....	5a. carrera	....
2a. "	....	6a. "	....
3a. "	....	7a. "	....
4a. "	....	8a. "	....

Nombre y apellido ....

Domicilio ....

Pueblo o ciudad ....

F. C. ....

Este cupón debe enviarse a [illegible] Agencia Deportiva en Buenos Aires, calle Maipú [illegible] acompañado de diez centavos en estampillas de correo, por cada cupón [illegible] después de las 10 horas del día de la reunión.

Los cuentos del abuelo Patapalo

Porque atacan los rinocerontes

—Aquí sí que vamos a encontrar rinocerontes hasta cansarnos — dijo Tito cuando desembarcamos en la isla de [illegible].

—[illegible] — agregué yo.

—Los rinocerontes que viven en estas partes son de los que tienen dos cuernos, ¿verdad, abuelo? — preguntó [illegible].

—Sí, y eso es lo curioso, precisamente. Porque los rinocerontes que viven aquí cerca, en la India y en Java sólo tienen un cuerno. Mientras que los [illegible] de Africa y de Sumatra tienen [illegible] detrás de otro.

—Igual que los camellos — dijo Tito. — unos tienen dos jorobas y otros nada más que una. Pero si yo fuera rinoceronte a mí me gustaría tener dos cuernos. Uno de repuesto.

—¿Y de qué son los cuernos, abuelo? — preguntó Perucho.

—¡Hombre! — dije yo — De lo que menos te piensas. ¿De qué crees que están hechos?

—Supongo que de cuerno o de hueso.

—[illegible]

—¡No me digas! ¿Y cómo es posible [illegible] lo de pelo? [illegible] oportunidad de ver un rino mientras andamos por aquí.

Y en efecto sucedió así, porque tan sólo tres días después vimos uno bastante crecidito, por cierto, con su par de cuernos muy derechos sobre la nariz. Sucedió así:

Supimos que había una caravana pronta para salir que se dirigiría al interior, y como nosotros no teníamos nada que hacer, decidimos alquilar un par de elefantes y partir nosotros también unidos a la caravana.

No tardamos en partir, y a la verdad que nos divertimos mucho, con los cochecitos colocados en los lomos de los elefantes moviéndose [illegible]. Siguiendo nuestro camino, llegó un momento en que éste se convertía en un sendero en medio de una selva espesa. Pero esto no les importaba nada a los elefantes, porque si un árbol estaba en medio de su camino, se recostaba contra él, y adiós árbol.

Repentinamente sentí a uno de los lados como un ruido de ramas rotas. Y antes de que pudiera yo hacerme una idea de lo que podía aquello ser Tito gritó:

—¡Rinoceronte!

Saqué en un momento mi cámara fotográfica, y cuando se hubo acercado le tomé una foto, pero con [illegible] encima. Pero no sucedió [illegible] nos miró con [illegible] y siguió su camino, con gran atención y [illegible] lo seguimos nosotros.

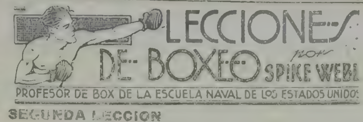
A mí me pareció extraño que no se nos viniera encima, con la fama que tiene y así en el primer alto se lo dije al jefe de la caravana.

Este sonrió y me respondió

—La gente por lo general cree que el rino es un animal peligroso, y que ataca a las personas apenas las divisa. Pero la verdad es otra. El rino es un animal muy tranquilo, pero muy curioso. Cuando ve una cosa que le llama la atención, o le parece extraña, no para hasta haber satisfecho su curiosidad. Y como es corto de vista, no puede hacerlo, a menos que llegue bastante cerca de lo que desea ver. De ahí la leyenda de que el rino ataca cuando no es así.

NUESTRO GRAN CONCURSO

Debido al inmenso número de cupones recibidos, el resultado se dará a conocer del 10 al 15 del presente mes.



SEGUNDA LECCION

AVANCE - RETIRADA

[illegible] de los movimientos. Debe aprender [illegible] variarlo para atacar al contrario [illegible] forma diferente todo el tiempo, [illegible] siempre pensando [illegible] de su cuerpo se trata de [illegible]

[illegible] reflexio[illegible]

[illegible] explicado en mi primer[illegible] explicaré ahora el mejor método [illegible] importan[illegible] perseguir al oponente y como [illegible] de él. Al avanzar no debe colocar el pie derecho delante del izquierdo [illegible] del derecho



Avance

Retirada

La mayoría de la gente pasa por alto, [illegible], los beneficios reales del boxeo. Además de las ventajas mentales que se derivan del boxeo, tenemos las ventajas morales, de las cuales la más notable es el desarrollo del coraje. Todo hombre que es realmente un "hombre", debe tener cierto coraje, y en el boxeo no hay quien pueda durar por mucho tiempo sin él. Porque es necesario tener una buena cantidad de bravura para salir al encuentro del peligro como el boxeador hace más de una vez.

Todo boxeador debe aprender a ser calmo y racional en los momentos más graves, pues es en esos momentos en que más se espera de él. Nunca debe azorarse, sino pensar y obrar rápidamente. Además, el boxeador debe emplear una buena cantidad de disimulo y de control de sí mismo, no solo durante su entrenamiento, sino también cuando se halle fuera de training.

Aquel boxeador que tiene la facultad de adaptarse a una situación que se presenta repentinamente, es el que se hace el mejor pugilista. Es decir, si posee, además, suficiente coraje y entereza. Sin coraje y sin determinación, no se gana nada que valga la pena en la vida. Es la bravura, la audacia, la resolución, la firmeza, la determinación inconmovible que hacen el buen boxeador.

Aquel que tiene la firme determinación de tener éxito en el boxeo, debe mantenerse con los ojos abiertos y estudiar cada uno de los golpes y cada [illegible] al retirarse. Manténgase siempre un balanceo perfecto. Para avanzar, tráigase el pie izquierdo hacia adelante y luego el derecho hasta la posición de "en guardia". Cuando se avanza, la mano izquierda se extiende y la derecha se prepara para entrar en acción. Al retirarse, la mano izquierda se trae un poco hacia atrás y la derecha se prepara para accionar.

Para hacer un poco de práctica, es conveniente colocarse en la posición de "en guardia", y rápidamente cambiar al "paso a la derecha" seguida por un "avance" y una retirada". Todo esto hecho con tanta rapidez como sea posible. Hasta aquí tenemos cuatro de los más importantes movimientos en el boxeo.

La próxima lección tratará del "[illegible] de derecha" y la "salida de izquierda".

SPIKE WEBB

LOS LIBROS

LA BIOPSIA

Por los Dres. Salvador Mazza y Manuel Balado

Las Ciencias, 1924

Los autores, al publicar esta pequeña obra, ponen al alcance de los que se inician en el diagnóstico histopatológico un manual muy práctico, en el cual se describen con claridad los procedimientos adecuados para realizar [illegible] capítulos, cada uno de ellos comprende los procedimientos técnicos para la obtención del material de examen y las manipulaciones a que deben ser sometidos para su estudio microscópico, la histología normal y la histología patológica de los órganos accesibles a esta clase de estudios. Ilustrado con numerosas microfotografías, muy bien logradas y seleccionadas, cuya descripción se hace refiriéndose a los aspectos típicos de las lesiones, dejando de lado detalles sin importancia diagnóstica, es, sin duda la parte más ponderable del útil manual [illegible].

ARTISTAS DEL URUGUAY

Impresiones literarias, por Juan M. Filartigas — Montevideo

Este opúsculo de 64 páginas comprende cinco comentarios sobre la personalidad de otros tantos escritores uruguayos, que son. José Enrique Rodó, Julio Herrera y Reissig, Delmira Agustini, Emilio Frugoni y Juana de Ibarborou.

El autor, en unas palabras preliminares, expone con prosa felizmente desarrollada, el concepto de que en su país la rudeza propia de todo pueblo en la edad primera se transmutó rapidísimamente en aquella plenitud propia de pueblos de avanzada cultura, sobre todo en la expresión poética; y que por ello esa tierra tiene algo de aurora de la civilización en América, algo de alborada de día espléndido.

De tal concepto debe inferirse que las páginas por esas líneas anunciadas responden al propósito de poner en evidencia la premisa, y el señor Filartigas lo hace colocando los autores para él más representativos, sin duda, a la luz de una efusión evocadora de los relieves más fúlgidos que esa misma luz se encarga de afirmar en las diversas personalidades elegidas.

No se trata, pues, de trabajos críticos destinados a exaltar por depuración las excelencias irreductibles del metal sometido a prueba. El señor Filartigas trata su sujeto con fervor apologético: la ley de fino está ya anticipadamente fijada en su espíritu; pero ese fervor, por lo demás brillante y animado en su expresividad, no aparece viciado de rebajamiento fanático. Es la admiración lo que lo inspira, pero ella no subordina el ánimo en términos que nieguen al juicio la penetrante agilidad cuya ausencia convierte en vulgar y monótono elogio la afirmación admirativa.

Desde su punto de vista, el autor de estos trabajos hace sentir bien comprendida la personalidad de sus héroes y precisa a menudo sus rasgos íntimos con gráfica fuerza de expresión.

[illegible] le hace a veces incurrir en descuidos de composición elocutiva que dejan inconclusa más de una proposición, y suele incurrir también en tal cual sensible defecto sintáxico, que un poco de atención o de oído hubiera evitado fácilmente; pero los elementos vitales de estilo son, en los escritos del señor Filartigas, abundantes y [illegible] que la profusión de centelleos llegue a comprometer la necesaria [illegible] del pensamiento. En suma, su opúsculo, interesante y dinámico, lo presenta como un escritor de bien dotado espíritu.

LA VIDA LITERARIA

Por Anatole France

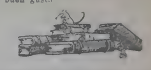
(Biblioteca de "Crítica")

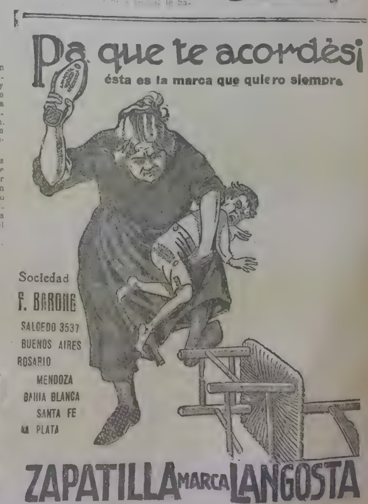
Con este volumen inicia nuestro colega "Crítica" la publicación de una biblioteca de autores selectos. El propósito es laudable y la obra con que ha comienzo su realización, revela que los autores de la anunciada biblioteca serán seleccionados con criterio exigente.

Los artículos que forman este libro son de los más audaces y profundos que Anatole France escribió durante los años que ejerció la crítica literaria. A juicio de José Asunción Silva, el autor de "Thaïs", es, como crítico, "un enamorado ferviente de la belleza, dispuesto [illegible] la que la encuentre y en quien la exquisita sensibilidad artística y el desprecio [illegible] las fórmulas [illegible] con la contemplación de todas las formas armoniosas. Voces de lira y de flauta, que vibran en el fondo del bosque de laureles, cerca del templo griego; armonías graves del órgano, que acompañan las salmodias de los frailes en las iglesias medioevales; serenatas de mandolinas al pie de los palacios de mármol; ingenuas canciones de labriegos en los bailes campesinos: todas las músicas son buenas para él con tal que los músicos sean buenos".

No sólo eso dice el altísimo poeta del glorioso escritor. En otro lugar añade: "La crítica, tal como la entiende France, es lo más apropósito para lograr la antipatía seria de todos los que se aferran a un ideal determinado en materia de arte. Su idiosincrasia en el reino de las bellas letras se nos antoja igual a la obra de Renán en el campo de la historia y de la filosofía, y su caso, como diría un médico, es uno de los que muestran de modo más visible las ventajas y los inconvenientes de la gran cultura moderna, y el estado de espíritu, que se resiste al análisis, de muchos de los que forman hoy la vanguardia intelectual de la humanidad. Incrédulo enamorado de las creencias muertas, demócratas adorador de todas las elegancias aristocráticas, moderno que siente la nostalgia del pasado, erudito que reniega de los libros, hombre de ciencia que suspira por las sorpresas y los goces de la ignorancia perdida, espíritu complejo, penetrante y sutil, lleno de innumeras curiosidades que juzga vanas de antemano, no siente, por fortuna para él, la indefinible angustia de los que juntan a esas preocupaciones la preocupación intensa de los problemas morales".

La obra con que se inicia la biblioteca de "Crítica", ha de ser recibida con franco entusiasmo por las personas de buen gusto.





GANADERIA y AGRICULTURA
bajo la dirección del Ing. Agrónomo ISAAC P. GRÜNBERG

LECHERIA

¡Es necesario producir más!

Por SEBASTIAN GONZALEZ SABATHIE Y ALFREDO G. MALBRAN (HIJO)

INGENIEROS AGRONOMOS

El trabajo, cuya publicación comenzamos hoy, es un [illegible] estudio sobre la situación de nuestra industria tambera. Dicho estudio fué en base a los: 1) de una encuesta que levantó el Centro Nacional de la Industria Lechera, de la cual han llegado 475 respuestas; 2) de otros datos proporcionados por dicha institución, y 3) de elementos de juicio recogidos por los autores en distintas fuentes. La importancia, seriedad, lógica y actualidad de este estudio [illegible] [illegible] [illegible] tributar un cálido homenaje a los autores del mismo, como también al Centro Nacional de la Industria Lechera, que lo inspiró y publicó.

(N. de la R.)

Lo que revelan algunas cifras sobre la producción lechera de la provincia de Buenos Aires —

Ante los múltiples problemas que preocupan en la actualidad a todos los que se dedican a explotar las industrias agropecuarias, un sinnúmero de cuantos conceptos, y ofrecerlos modestamente a los que han formado una profesión de la solución de las crisis presentes y futuras...

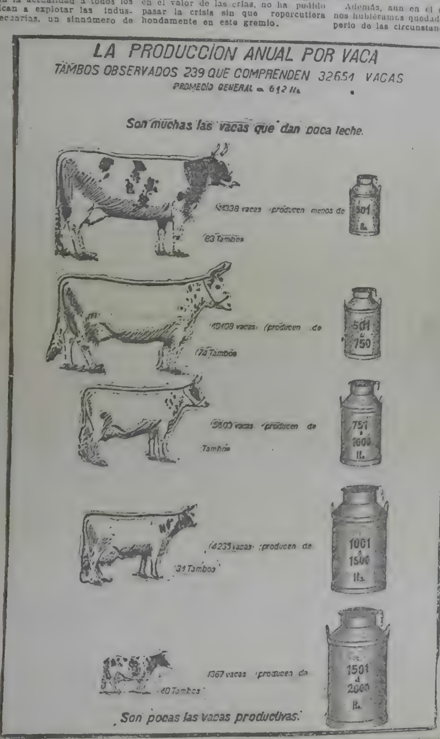
Por qué la crisis ganadera ha afectado a los tamberos —

Lo primero que debemos decir es que, en las condiciones en que parece hallarse en la provincia de Buenos Aires (a la cual se han limitado nuestros cálculos) la industria de la producción de la leche, nada de extraño tiene que haya repercutido hondamente en ella la crisis de la carne. Nada de extraño decimos, porque la producción de nuestras vacas lecheras no alcanza a cubrir en muchísimos casos ni el precio del arrendamiento de la tierra que ocupan y es natural entonces que habiendo disminuído enormemente el precio de los vacunos y descansando el tambero toda la economía de su negocio en el valor de las crías, no ha podido pasar la crisis sin que repercutiera hondamente en este gremio.

Si a esto, que ya basta para explicar que no puede asegurarse un resultado satisfactorio en la explotación del tambo, le agregaremos a mayor abundamiento que el promedio de tierra ocupado por vaca es superior a la unidad en hectáreas, y que el arrendamiento, según cálculos que hemos realizado y que están a disposición de quien quiera examinarlos, grava cada litro de leche producida en esas condiciones, en una cantidad que oscila entre cuatro y cinco centavos; aquí añadiremos, todavía, que hemos realizado este cálculo partido por partido, y que, al final, los promedios se acercan lo bastante para deducir conclusiones muy sugerentes.

Alguien, suponemos, podrá decir que 239 tambos no pueden representar la industria lechera de toda la provincia, desde que habrá en ella varios miles, pero replicamos nosotros que estos 239 representan más de 400, puesto que los hemos elegido entre los que traían los datos más completos y daban mayor indicio de veracidad, y, como las respuestas no han sido [illegible] de una sola zona sino de muchas, y que ellas no pueden conspirar en reunir los datos en un solo sentido, el promedio que damos, sin ser ni con mucho el de toda la provincia, es un indicio muy sugerente que indica probablemente que, el promedio definitivo, que sin duda algún día se estará en condiciones de conocer, andará bastante cerca de esa cifra.

Además, aun en el supuesto de que nos hubiéramos quedado cortos, por imperio de las circunstancias, en este re[illegible]



[illegible]

Fomento del cultivo de trigo

Una información del Departamento de Agricultura dice que la zona destinada al cultivo del trigo, según las estadísticas, se halla virtualmente estacionaria desde hace muchos años. Las nuevas tierras destinadas a cereales no han superado mucho a las que los producían antes, y se han convertido en alfalfares muchas veces, o en regiones de tambos, invernadas o cría de ganado. Y es preciso romper nuevas tierras, hacer chacras y labrar, sea por cuenta de los propietarios, sea arrendando o bien por el sistema de medianería, a tanto de la cosecha.

Lo fundamental, — sigue diciendo, [illegible]

Labranzas

SUS BENEFICIOS

(CONTINUACION)

Las labores mejoran la estructura de la tierra—

No se prestan para un perfecto aprovechamiento las tierras compactas, ni las muy sueltas. Las primeras son frías y húmedas, causa por la cual las funciones vitales de las plantas, no se realizan debidamente.

Las raíces no pueden desarrollarse si no es en un ambiente de temperatura mínima, aumentando su actividad a medida que se eleva la temperatura hasta llegar a la óptima, para disminuir luego hasta la máxima.

Las temperaturas mínima, óptima y máxima no son las mismas para todas las plantas cultivadas, unas se contentan con una temperatura inferior, mientras otras requieren otra superior. Pero, dada la dificultad con que se calientan las tierras compactas, se concibe que la temperatura óptima no [illegible]

[illegible]

La tierra, en efecto, en nuestro país, contiene todavía grandes tesoros que el agricultor debe saber poner a disposición de las raíces, en estado de fácil asimilación.

El primer paso en ese sentido se da con la trituración de la tierra. La tierra pulverizada ofrece una gran superficie de ataque al agua, a los ácidos, a los gases y a las raíces.

Es, por lo tanto, más fácil y más abundantemente transformada y solubilizada, y más completamente aprovechada por las plantas, que una tierra no pulverizada.

Los agentes de la solubilización y asimilación son numerosos y complejos. Enumeraremos aquí solamente los principales.

1) El agua—

Este es el agente principal que solubiliza las sustancias orgánicas y minerales de la tierra, sobre todo la potasa y el [illegible] bicarbonato de calcio, cuyos elementos son muy valiosos para la obtención de una buena cosecha.

Las labores, al favorecer a la tierra con mayor cantidad de agua, contribuyen, pues, a enriquecerla.

2) Acidos—

El ácido carbónico, despedido constantemente de las raíces, en sus funciones [illegible]

[illegible]

Importación de ganado por el puerto de Paysandú

Por resolución del Consejo de Administración de la República Oriental del Uruguay se ha dispuesto permitir la importación por el puerto de Paysandú de toda clase de animales, los que deberán ir acompañados de un certificado sanitario oficial en el que se atestigüe que se hallan libres de toda enfermedad infecto contagiosa, y que proceden de establecimientos donde no existe esa clase de infecciones, debiendo los animales de las especies bovina, ovejuna, porcina y caprina ser sometidos a una observación sanitaria de quince días — durante los cuales se cumplirán las medidas reglamentarias [illegible]

[illegible]

GRANDIOSA Liquidación Harrods

CON IMPORTANTES REBAJAS DE PRECIO
EN TODOS LOS 60 DEPARTAMENTOS

Remita su pedido de inmediato *TERMINARÁ, INDEFECTIBLEMENTE, EL SÁBADO 14, A LA HORA 12 y 30*



HARRODS — Buenos Aires — Calle Florida, 877

Labores artísticas

UN CANASTILLO DE FLORES

Ofrecen la ventaja de poderse ubicar en cualquier lugar de la casa, las tres hermosas prendas que presentamos aquí a nuestras lectoras. Un primoroso azafate de flores es el dibujo que adorna esas prendas

Junto a la estufa del comedor se adaptaría encantadoramente el biombito de sobrio aspecto, armazón de madera esmaltada con rojo, azul oscuro o verde y que ostenta delicioso contraste de colores: sobre el fondo gris azulado de la tela, háse bordado el canastillo con sus rosas que hacen predominar sus matices sobre los de las hojas verdes.

Al costado, como olvidado allí en el suelo, atraería la vista hacia él, un almohadón rectangular hecho con los mismos materiales e iguales tonos que el biombito; sólo que en éste se ha substituído la madera por un "bouillonée" de tafetán rojo, azul o verde.

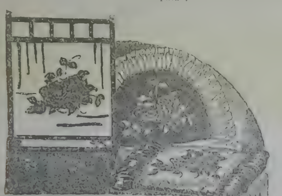
Más lejos, en nuestro grabado, el otro cojín muestra los mismos elementos que el anterior felizmente alternados; sobre la seda oscura se ha bordado la canastilla, y el "bouillonée" es de tafetán gris.

Cada mamá o cada "futura mamá" ha pasado muchos de sus ocios pensando en el adorno del "moisés" que habrá de recibir al nuevo ser o de la coqueta cunita donde han de admirarlo sus amigas.

Agradable ocupación ha de ser la de dejar vagar la imaginación que va de los tules a las sedas, de las muselinas a las cintas, de la cretona a la "raphia"...

Un cesto de fina calidad totalmente cubierto por rectángulos de seda y tul blancos, con sus bordes limitados por cintas fruncidas, y sus puntas desencontradas, constituye un lindo capullo para el nuevo ser. Del más agradable efecto sería ver surgir a una nenita, que emergerá de un verdadero capullo de rosa, si se hubieran suplido la seda y el tul blancos por gasa y moaré de color rosa. Pero, como menos costosas y de más larga duración, aconsejaremos para tal fin, las muselinas floreadas o lisas.

Hoy que la "raphia" goza de tanta aceptación, podría usársela trenzándola a un cesto de color oscuro, al que cubriera linda colchita bordada, también con "raphia".



Labores femeninas

Echarpe — mantón con flores —

Una reciente innovación en trabajo de tejido consiste en estas echarpes adornado con flecos, las cuales una vez terminadas quedan muy sentadoras:

Es un trabajo muy sencillo; se teje punto fantasía con lana o con seda un rectángulo de 1 m. 20 de largo sobre 0,m 70 o 0,m 80 de ancho y una vez terminado se ponen grandes flecos sobre tres costados; estos flecos deben caer más o menos hasta el ruedo del vestido.

Estas echarpes deben ser tejidas en el sentido de la más grande dimensión; se pueden hacer a un punto sencillo como el punto jersey o a un punto fantasía.

Un punto de tricot calado muy lindo es el que damos a continuación:

1. Poner sobre la aguja un número de puntos divisible por 14.

1a. vuelta — una lazada, 1 punto a la derecha, una lazada, 2 puntos a la derecha, 3 al revés, 2 puntos a la derecha.

2a. vuelta — 5 puntos a la derecha, 7 al revés, 2 a la derecha.

3a. vuelta — una lazada, 8 puntos a la derecha, una lazada, 2 puntos al revés, una diminución al revés con 3 puntos, 2 puntos al revés, 2 puntos a la derecha.

4a. vuelta — 7 puntos a la derecha, 5 puntos al revés, 2 puntos a la derecha.

5a. vuelta — una lazada, 6 puntos al revés, una lazada, 2 puntos a la derecha, 1 punto al revés, una disminución al revés con 3 puntos, 1 punto al revés, 2 puntos al revés.

6a. vuelta — 9 puntos a la derecha, 3 puntos al revés, 2 puntos a la derecha.

7a. vuelta — 1 lazada, 7 puntos a la derecha, 1 lazada, 2 puntos a la derecha, una disminución al revés con 3 puntos, 2 puntos a la derecha.

Se vuelve a tomar el tejido desde el principio, pero invertido, de modo que los puntos al revés serán ubicados sobre los puntos a la derecha y viceversa.

De Amado Nervo

EL SIGNO

No hables a todos de las cosas bellas y esenciales.

No arojes margaritas a los cerdos.

Desciende al nivel de quien te habla, para no humillarle o desorientarle.

Sé frívolos con los frívolos... pero, de vez en cuando, como sin querer, como sin pensarlo, deja caer en su copa, sobre la espuma de su frivolidad, el pétalo de rosa del ensueño.

Si no reparan en él, recógelo y vete de su lado, sonriente siempre. Es que para ésos, aún no llega la hora.

Mas si alguien toma el pétalo, como a hurtadillas, lo acaricia y aspira su blando aroma, hazle en seguida, un discreto signo de inteligencia...

Llévale después aparte; muéstrale alguna o algunas de las flores milagrosas de tu jardín; háblale de la divinidad invisible que nos rodea... y dale la palabra del conjuro, El "Sésamo, ábrete", de la verdadera Libertad.

CABEZA RUBIA

Tus cabellos de oro son del siglo de oro
Sólo tus cabellos valen un tesoro,
oro que a la tierra nos envía el sol.
Y eres tan graciosa y eres tan bonita
que tu blonda imagen en mí resucita
toda una leyenda del pueblo español.

Tu cabeza es oro de veinte naciones,
oro que llevaron todos los galeones
y que nunca pudo tener el inglés.
Y aunque te la ciñas o te la desates,
tu cabeza es oro de veintiún quilates
que trae homenajes de amor a tus pies.

Tus coqueterías son de la Giralda,
y si tus pupilas no son de esmeralda
tienen el misterio del Guadalquivir;
una vez América las ve y no se engaña:
en ellas se encienden los soles de España
ojos que nos dicen: ¡amar... y morir!

Tal mi fantasía sueña Andalucía,
ojos que parecen de la luz del día,
ojos que han nacido de la obscuridad;
que son de igual modo como dos luceros,
como dos caricias, como dos aceros
que en los corazones se hunden sin piedad.

Boca soñadora de rosa y de mora,
estuche que guarda perlas de Bassora,
dichas de un ausente, sueños de un Don Juan.
¡Oh, gentil gitana! ¡Con ese salero
pareces amada rubia de un torero
que fuese poeta, guerrero o sultán!

Mas mi fantasía —indiana o moruna—
quisiera mirarte, con luz de la luna,
asomada al marco de altivo ajimez;
y al cantarte muchas cosas pasionales
mientras que la escala se llega a mis pies.

Rubén DARIO.

LA REINA DE LOS FASCISTAS



María Cristina Rossi, vistiendo el pintoresco traje de los fascistas italianos, ha sido aclamada reina de los fascistas. Es, a la vez, la representante de los estudiantes en el comité central ejecutivo del partido.

Siluetas de la moda actual



[illegible] vestido. La hebilla del cinturón es también de plata vieja, para hacer juego.

El hermoso modelo que aparece en otro grabado, es de gran elegancia, bastante nuevo en su concepción. Es de crepé de Chine negra, bordeado de organdie blanca, en una forma sumamente inteligente en el frente del vestido [illegible] parte baja del cinturón, que es verde, con una hebilla de oro [illegible]

Ejercicios rítmicos para conservar la simetría

Se ha dicho con frecuencia, y sin duda con mucha verdad, que el baile se acerca mucho a la naturaleza, y que es un arte vital y elemental que merece nuestro mayor respeto.

Está casi demostrado que el baile figuró en primer lugar, entre las artes. Hay un sentimiento innato y un deseo instintivo en todos los humanos de empezar a bailar.

A todas las personas normales les gusta el baile. Y el baile beneficia a todo el que lo practica. Todos nacemos con cierto amor a lo rítmico. Y cultivando este sentimiento, podemos aprender a bailar. Todo el que realice todos los días algunos ejercicios descubrirá cuando menos lo piense, que se ha convertido en un bailarín. Todo lo que se debe hacer es cultivar el sentimiento del ritmo y seguir pacientemente un sistema de entrenamiento.

Y este entrenamiento, mientras contribuye a dar cierto sentido del ritmo, ayuda al cuerpo a desarrollarse lentamente y a mantener la esbeltez.

Todos los maestros de baile saben que hay muchos casos en que, con un poco de persistencia, las personas muy débiles se vuelven sanas y fuertes. Por mi parte, he visto muchos casos de parecidos en la Escuela Normal Rusa de Baile.

Porque el baile influye mucho para hermosear el cuerpo y para modificar la expresión del semblante. Esto se comprenderá mejor si se observa cuidadosamente a una bailarina. Es tan encantadora y ágil que parece una diosa. Hay siempre algo en sus movimientos que encanta. Esto se debe en gran parte al sentido del ritmo, que se manifiesta. Hay una armonía perfecta entre el ritmo de la música y los movimientos del cuerpo.

Existe un encanto indescriptible en la simetría del baile. Se consigue algo más que líneas perfectas. Se consigue una gracia que hace el cuerpo bello, esté en movimiento o esté en reposo.

El que puede moverse con gracia, demuestra la armonía interna que existe entre el sentido del ritmo y los músculos. Se puede tener dentro de sí el sentido del ritmo y tener sin embargo músculos tan poco desarrollados que no sea posible manifestarlo. Es afligente el hecho de que los músculos sean lentos en accionar y que no respondan pronta y eficazmente a los deseos.

Por eso es indispensable el ejercicio regular y continuo. Sólo en esta forma se desarrollará el vigor, permitiendo a la persona trabajar más y estar sana. Ninguna mujer puede parecer hermosa si no marcha con agilidad y se mueve armoniosamente. Un gesto torpe o un simple paso mal dado, destruyen todo el encanto que puede tener la figura más hermosa.

Hay muchas mujeres que creen que poseyendo una figura esbelta, les basta para parecer hermosas. Pero se equivocan. La hermosura depende de otras cosas, fuera de la esbeltez. Es necesario que haya gracia en la figura y facilidad en los movimientos.

Los ejercicios que se indican aquí son sencillos, fáciles y naturales. Todos ellos contribuyen a cultivar el sentido del ritmo. Bastará tocar con el fonógrafo un vals, lentamente, y empezar a marcar el compás. Es necesario que la música se sienta antes de empezar a bailar, y luego traducir el ritmo en movimientos.

El primer ejercicio nos recuerda los movimientos fáciles del cisne que nada majestuosamente. Hay que extenderse en el suelo, boca abajo, hacer descansar todo el peso del cuerpo en los codos y en los antebrazos, y levantar la cabeza. Luego levántese lentamente la pierna izquierda, lo más alto que se pueda, apoyándola con el pie derecho, colocando debajo de la rodilla izquierda. Luego se hace descender lentamente las dos piernas. Repítese el ejercicio, levantando esta vez pierna derecha, y apoyándola con el pie izquierdo.

En el segundo ejercicio, se pone en acción todo el cuerpo; los brazos, las rodillas, la cabeza, obedecen al parecer al mismo impulso. Es un movimiento unificado que da, en cierto modo, la explicación del sentido del ritmo. Levántese la rodilla izquierda hacia adelante, [illegible] al pie extendido. Mientras se hace eso, ábranse los brazos a los costados, y hágase girar la cabeza sobre el hombro izquierdo, y [illegible] para aumentar la agilidad de los movimientos. Es muy sencillo. Levántese una rodilla muy arriba, alternativamente, elevando el cuerpo todo cuanto se pueda, dando unos saltos. Con la rodilla izquierda se levanta el brazo derecho, y con la derecha, el izquierdo.

El último ejercicio consiste en doblar la rodilla izquierda, extendiéndose al mismo tiempo a un costado la [illegible] izquierdo sobre la cabeza, y se extiende el brazo derecho horizontalmente. Se repite al revés, es decir, doblando la rodilla derecha y extendiendo la pierna izquierda.

Estos son ejercicios rítmicos que servirán para mantener la simetría de las líneas. Deben practicarse todos los días, durante veinte minutos o media hora.

Luis H. CHALIF.

Uno de los deberes del comerciante consiste en anunciar sus artículos; el que no lo hace oculta la bondad de los mismos y se hace sospechoso a los que, de otro modo, pudieron ser sus clientes.

Número 6553 — MAIPU Lunes 9 de Febrero de 1925 — Redacción Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

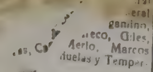
TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna ó por cada dia de publicaón de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimentros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.



...gamino, ...eco, Giles, ...Aerlo, Marcos ...duelas y Temper.

Caja de la ley de jubilaciones

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE

El presidente doctor Gallegos Moyano de las Cajas de Prevision Social creadas por la ley de jubilaciones número 11.289, ha dado a conocer el estado de cuentas al 31 de diciembre último.

En el activo, la Caja de los establecimientos mercantiles aportó a la entidad la suma de pesos 10.472.856,31; la Caja de establecimientos industriales, 7.539.705.04 pesos, la Caja de periodismos y artes graficas, pesos 1.017 445.10; la Caja de marina mercante argentina, pesos 776.396 30, y por la cuenta administración, ingresaron pesos 20.061 471. 0.

En el renglón gastos y amortizaciones figuran esas constancias: Invertido en alquileres, sueldos, gastos generales, personal de fiscalización y gastos judiciales pesos 525.400.19; gastado por utilización de libros de contabilidad y formularios, utiles de escritorio y utiles y enseres varios, pesos 16.143 10; por fondo amortizante, muebles y artefactos, instalaciones generales, libros de contabilidad y formularios, máquinas de escribir y calcular, utiles de escritorio y utiles y enseres varios, pesos 13.703.09, y por amortizaciones sobre gastos de organización, propaganda y difusión de la ley (20 por ciento sobre, 33.918,11 $ lo que hace un total de 562.036 pesos.

Si en los seis meses que lleva de existencia la Caja de jubilaciones, lleva gastado 562 036 pesos pueden calcularse los gastos ánuales en mas de 1.000 000 de pesos, lo que viene a confirmar que la plata de los patrones y obreros solo servirá para mantener un ejército de empleados burocráticos.

NOTAS

¿Y A ESO SE LE LLAMA SEXO DÉBIL

En la bella ciudad de Tandil, una de esas delicadas criaturas que Natura nos puso como un terroncito de azucar para endulzarnos «el amargo café de la vida», se permitió la humorada de practicar un robito de escaso valor. La victima, un «lirico» comerciante, puso el hecho en conocimiento del vate mas *mentao* de los huestes del señor Algañaraz que ni tonto ni lerdo, enhorquetado en el «Pegaso» rapidamente hizo erupción por el campo donde moraba la «sujeta» en compañía de las musas.

Pero, hete aquí a excepción de la regla: la infrascripta no la iba con los melifluos madrigales del Romeo policial y pelando una prosaica navaja de afeitar, le hizo la pata ancha, teniendo aquel que solicitar refuerzos para lograr lograr reducir a la irascible fémina por los sistemas más convincentes y más practicos hoy en boga.

La cosa no ocurre todos los dias, pero conviene estar previsto por si el ejemplo de la bravucona dama cunde....

¡Caray, con el sexo «debil»!

IMPUESTOS FISCALES

VENCIMIENTO DE UN PLAZO

A fin de evitar que los señores contribuyentes se hagan pasibles de las multas fijadas por la ley, les recordamos nuevamente que el martes próximo vence el plazo de la prorroga acordada por el Poder Ejecutivo de la Provincia, para el pago sin multa de las patentes fijas, y primera cuota de la licencia para el expendio de alcoholes, naipes y tabacos,

Este pago—repetimos—debe hacerse ante la sucursal del Banco de la Provincia, y conviene advertir a los interesados de que no debe esperarse a última hora a fin de evitar las aglomeraciones y el recargo de trabajo de los empleados, con la consiguiente molestia, para unos y otros.

Podemos adelantar de que el Poder Ejecutivo se propone no seguir contemporizando con los deudores morosos, y por tanto existe la seguridad de que los que no hayan pagado estas contribuciones dentro del plazo acordado, tendran que hacerlo con las correspondientes multas a partir del miercoles proximo.

Recordamos tambien a los señores contribuyentes, que desde hoy debe abonarse en el Banco de la Provincia, la primera cuota de los impuestos de contribución territorial, caminos y desagües.

DE LA REGION

AYACUCHO

Como ya hemos hecho constar en numeros anteriores, la intendencia está empeñada en que los propietarios del partido contribuyan a soportar los gastos que el arreglo de caminos origina y para este fin solicita de los mismos donaciones voluntarias.

Al importante donativo que ya dimos a conocer, hecho por el señor Mayol, hoy tenemos que agregar el hecho por el señor Antonio Etchepare, el que para el arreglo del camino que va de Ayacucho a Pirán y que pasa por su establecimiento «La Haydée» ha donado la suma de 7 000 pesos, cantidad que ya ha ingresado en las arcas municipales.

—Con motivo de las próximas carnestolendas la C. D del Club Atlético ha resuelto obsequiar a sus asociados con dos bailes de disfraz y fantasia los que se celebrarán en en el salon municipal los dias 23 y 28 del corriente mes.

—El 21 de este tendrá efecto en la localidad, el enlace de la distinguida Sta. Silvana Fernandez con el señor Miguel Oquin. En la ceremonia religiosa apadrinarán a los contrayentes la Sra. Juana Fernandez é Ignacio Bizcay.

FOOTBALL

OTRO TEAM RIOPLATENSE A EUROPA

Boca Juniors se encuentra en viaje a Europa Hoy sigue su estela el primer cuadro del Club Nacional de Montevideo. Ambas jiras son de importancia extraordinaria para el football rioplatense.

Hasta ahora eran los centros deportivos del viejo mundo los que nos remitian con frecuencia elencos combinados o teams completos que se trasladaban a estas tierras con el fin de proporcionarnos la revelación del secreto que desconociamos.

Algo se aprendió, sin duda alguna, de esas visitas, especialmente de las que efectuaron los mejores equipos ingleses.

En estos tiempos de progresos indiscutibles son nuestros footballers los que reclamados por el interes extrangero, acuden a las grandes ciudades casi milenarias a medirse con las figuras famosas que han consagrado los autorizados criticos que desde las columnas de los diarios ingleses o estadounidenses estudian los méritos de los atletas universales.

Boca Juniors y Nacional, notables representantes del football rioplatense, marchan en tren de conquistar las situaciones privilegiadas del viejo mundo. Los valores de ambas representaciones son de primer orden. Pueden competir con los mejores equipos extrangeros, siempre, claro está, que se trate de elementos amateurs.

A jugadores de esa categoria los deben superar, sino con facilidad, por lo menos en forma tan clara que no deje lugar a dudas y que constituya una demostración de la perfección lograda por los jugadores sudamericanos.

PRO-MONUMENTO A CHIESA

El presidente de la comisión promonumento al profesor Luis Oscar Chiesa, invita, por medio de estas lineas, a los miembros de la citada comisión a reunirse esta noche a las 21 horas en la secretaria del Consejo Escolar, a objeto de tratar varias propuestas presentadas para la erección de un mousoleo en el cementerio local

Al mismo tiempo el presidente, señor Hector Marino ruega a las personas que quieran hacer donaciones para ese fin, se sirvan hacerlo a la mayor brevedad posible para cerrar la lista de las donaciones y saber así con cuantos fondos se cuentan.

Circo Hnos. Rivero

Por causa de la lluvia suspendió las funciones anunciadas para ayer el circo Hnos. Rivero.

Mañana martes se realizará una selecta función a beneficio del aplaudido tony Pelpito, quién nos encarga digamos, que tiene el alto honor de dedicarla a las distinguidas familias de la localidad y espera que han de honrarlo con su presencia en su función de gracia.

Pelpito ha conseguido que en el programa de mañana tomen parte los mejores elementos de la compañía con sus mejores números.

En la función de mañana habra varios debuts, entre éstos «La percha [illegible]» número interesante por los hermanos Rivero.

En la segunda parte se pondrá en escena el hermoso drama «Amor de Madre».

VARIAS

INSCRIPCIÓN ESCOLAR

Mañana empezará en todas las escuelas del distrito la matriculación de alumnos para el curso escolar que dará principio el 1º de Marzo.

Inutil creemos aconsejar a los padres que no debe quedar sin inscribir ningún niño en edad escolar.

El articulo 10 de la ley de Educación común, dice lo siguiente:

Articulo 10.—Los padres o personas que tengan a su cargo menores y no cumplan con la obligación de educarlos, serán, primero aconsejados, despues amonestados por el Consejo Escolar, a fin de que llenen tal deber, y no obteniendose resultado, sufrirán una multa que se graduará, según los casos y que no podrá exceder de veinte pesos.

«PARA TI»

El Nº. 144 de la revista «Para Ti» trae en sus paginas gráficas una interesante nota sobre la celebrada bailarina clásica Vera Grabinska, actualidades femeninas notables, notas de sport y del extrangero, a mas de una página de elegantes disfraces.

Juan José de Zoiza Reilly, colabora con la novelita corta «El alma de una sordomuda», Edmundo Montagne, con el cuento «El huerfanito» y Clara Ingham, con el interesante articulo; Ideas originales para trajes y fiestas de Carnaval». Las coquetas, encontrarán datos que aclararán mas de una duda sobre asuntos de belleza en el articulo «Un toque de color».....

Y las dueñas de casa distraeran provechosamente unos minutos de sus tareas, las páginas dedicadas a ellas, con muchas secciones interesantes y de valor real.

LLUVIA

La lluvia de ayer caida en Maipú alcanzo a 29 milimetros.

La lluvia ha sido general en la zona.

REMATES SUSPENDIDOS

Por causa de la lluvia los martilleros señores Eusebio Lozano y José Cases, suspendieron ayer sus remates anunciados en Labarden y Maipú, respectivamente.

Los realizarán el domingo próximo.



LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Febrero 9 de 1925

Raid automovilistico alrededor de la provincia de Buenos Aires

El Ministro de Obras Publicas de la Provincia, Dr. Antonio Rodriguez Jauregui se ha dirigido por nota a los Intendentes de las Municipalidades comprendidas en el itinerario del raid, a los presidentes de las principales instituciones automovilistas del pais y a los directores de diarios mas importantes, invitándoles a concurrir a su despacho el proximo viernes 13 del corriente mes, a las 15 horas, a fin de cambiar ideas respecto de la mejor forma de organizar el gran raid automovilístico alrededor de la Provincia de Buenos Aires.

Conjuntamente con dichas notas el Dr. Rodriguez Jáuregui les ha remitido un plano de la Provincia de Buenos Aires con el trazado del itinerario establecido y la nómina de las distintas etapas.

El itinerario definitivo del raid no es el mismo que se dió a la publicidad a mediados de Diciembre ppdo. Ha sido modificado en parte con el objeto de aumentar su longitud para que el circuito a recorrer sea de casi 3.000 kilómetros.

El itinerario definitivo es el siguiente:

La Plata, Florencio Varela, Brandzen, Chascomús, Castelli, Dolores, General Guido, Maipú, Coronel Vidal, Mar del Plata, Balcarce, Tandil, Juarez, Gonzalez Chavez, Tres Arroyos, Coronel Dorrego, Bahia Blanca,

DIA SOCIAL

VIAJEROS

A Mar del Plata señor Francisco Marra y familia y señorita Pascuala Argel.

LA KERMESE

Iniciose el sábado a la noche la kermese en la plaza San Martin a beneficio del hospital local.

La rotunda de la plaza engalanada convenientemente é iluminada con potentes focos electricos y guirnaldas de lamparillas, se vió el sábado muy concurrida, mientras la banda municipal hacia oir sus acordes musicales.

El fuerte aguacero de ayer a la mañana obligó a realizar la kermese de la tarde en el local del teatro, pero por la noche, desaparecido el peligro de la lluvia, volvió a efectuarse en la plaza.

Poco despues de las 21.30 era tal la concurrencia que se habia congregado en ese punto, que se hacia dificultoso transitar por la avenida central. Bellas niñas, musica selecta y noche hermosa, predispusieron en el animo del púb ico, que e un ambiente de entusiasmo, permeneció en la plaza hasta la una de la la mañana, hora en que l estruendo de una bomba anunció la suspensión de la fiesta.

Esta noche y mañana continuarán las fiestas, que, no hay duda, se han de ver igualmente concurridas que las noches anteriores.

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de un caballo de carrera propiedad de Don Juan Ganderatz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Loteria Nacional del mes de Mayo del corriente año.

Maipú, Enero 14 de 1925.

d10

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de un caballo de carrera propiedad de Don Juan Ganderatz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Loteria Nacional del mes de Mayo del corriente año.

Maipú, Enero 14 de 1925.

d10

SASTRERIA
— DE —
Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastreria al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estacón de la mejor calidad y variados gustos.

E. MARTINEZ
COMISIONISTA

Tengo el agrado de anunciar al comercio, familias y publico en general que desde la fecha queda instalado mi escritorio en la Calle V. Lopez 482, donde atenderé los pedidos ó comisiones en general que me confien, para ser ejecutados entre esta localidad, Buenos Aires y La Plata.

Poseo nociones comerciales completos en ramos generales y contabilidad lo que me permitirá desempeñar cumplidamente cualquier misión que me sea confiada.

No exijo anticipos para compras.

Compro cualquier cantidad de huevos.

Salidas de esta para Buenos Aires: Lunes y Jueves—Regresos: Miercoles y Sabados.

eS24. E. MARTINEZ

Rifa postergada

Se hace saber al publico que la rifa de un cubre-cama bordado a maquina, ha sido postergada para al ultima jugada de Marzo de 1925—Maipú, Diciembre 27 de 1924.

ve12.

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091. Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre),

[illegible] Alsina, Alberti Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce. Baradero. [illegible] Beriso, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor. Carmen de Areco Chacabuco Chascomus - Chivilcoy Colon - Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez. Dolores General Alvear. general Lamadrid - General Madariaga - General Paz (Ranchos) - General Pinto - General Sarmiento, general Viamonte (Los Toldos). general Villegas Guamini - Juarez - Junin - Las Flores - Lincoln Loberia - Lomas de Zamora Magdalena - Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón. Necochea, Nueve de Julio Olavarria, Patagones. Pehuajo Pellegrini Pergamino, Quilmes Rauho Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de giles. San Antnio de Areco, San Fernando: San Isidro San Martin San Nicolás. Suipacha. Tandil. TrenqueLeuquen. Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES.—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la republica y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- Guatemala Sandalvador—Venezuela—Colombia—Peru Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPANA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recib depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de [illegible] documentos, cupones notas de terrenos y de administraciones generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantia de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA — Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

En cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin	intereses
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	1	%
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3	«
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1	«
« de 60 dias	2	
« de 90 «	3	«
« de 180 «	3 1/2	«
« mayor plazo	convencional	

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

5.000 ovejas al corte, muy buena clase.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo P. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el ARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

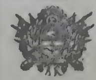
Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones.

Se aiienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F: C S.



EL ESCUDO

Papel de carta comercial

RAYADO Y LISO

En blocks de 100 hojas

—En venta en la —
IMPRENTA LA VOZ

Fideeria y Panaderia "MAIPU
— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S.

ANTES DE COMER TOMESE EL DELICI[illegible]

APERITAL

Aperital con Soda— Si Señor!

Repárese que la botella, etiquetas y tapon, tengan la misma fecha de embotellaje.

DELOR & Cie.

VINOS FINOS

-CHAMPAGNES-COGNACS-LICORES-

GOENAGA Y Cia
Usina eléctrica
y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

Suscribase a El Campo

Puesto de frutas
— DE —
Felipe Sario

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas, etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez
MAIPU ed22

COLCHONERO

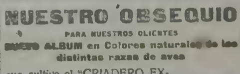
Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canasteria Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

1vJ120. MARIANO LALLI

Se vende uno veint[illegible]





NUESTRO OBSEQUIO

PARA NUESTROS CLIENTES

NUEVO ALBUM en Colores naturales de las distintas razas de aves

que cultiva el "CRIADERO EXCELSIOR" (el más importante de la América del Sur, establecido hace 37 años), con descripción de las razas, alimentación y enfermedades, remitimos al que envíe $ 2.— m|n.; ofrecemos además los siguientes libros ilustrados: "Manual de Avicultura" (sobre incubadoras e implementos modernos), $ 1.20; "La cría de Abejas", $ 0.50; "La conservación de Frutas", $ 2.—; "Industria Lechera", $ 1.50. La colección completa en $ 6.— m|n.

Oferta limitada — Escriba en seguida

EXPOSICION EXCELSIOR Belgrano 499 BUENOS AIRES

Año XXIII — Numero 6554 — MAIPU Martes 10 de Febrero de 1925 — Redacción Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. No. 1

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU





DIARIO DE LA TARDE

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna ó por cada dia de publicaón de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimentros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Febrero 10 de 1925

Los abusos del F. C. S.

Confirmamos nuestro suelto anterior sobre los abusos que comete la empresa del F. C. del Sud en los transportes de haciendas. Las demoras injustificadas se repiten en cada embarque de animales para Tablada o Liniers.

Como hemos dicho, los gallineros para hacienda son entregados recién a los 20 o 30 dias de efectuado el pedido por los interesados, de lo que resulta que éstos deben enviar sus haciendas a plaza cuando a la empresa le da la gana llevárselos pero, eso si, cobrando el servicio por adelantado.

Además, la empresa no cumple con la inscripción que ha puesto en sus vagones: «Sed compasivo con los animales», pues el personal no se preocupa mayormente cuando ve animales caidos dentro de los gallineros, y estos son pisoteados por los demas, muriendo muchos a consecuencia de ello.

Como una prueba de lo que decimos podemos citar varios casos ocurridos a hacendados de Maipú. De una hacienda compuesta por 100 ánimales vacunos, embarcada hace pocos dias para plaza, llegaron 11 muertos y 12 caidos!! o sea la cuarta parte de los embarcados. De otro lote pequeño, tambien de vacunos, llegaron muertos 3 y caidos 2. El estado de los «caidos» es tal al llegar á destino q' pierden e 80 % de su valor. Y así como éstos se pueden citar infinidad de casos que ocurren diariamente.

Ya que la empresa cumple tan mal con quienes tan bien le pagan, es el caso que los interesados se dirijan directamente a la Dirección Nacional de Ferrocarriles, cuya oficina está instalada en el Ministerio de Agricultura. Puede ser que ante el cúmulo de quejas esa Dirección se decida a tomar la intervención que le corresponde.

La estafeta de correos de Las Armas

Con motivo de la reclamación que hicieramos dias pasados en estas columnas ante la Dirección General de Correos, por la clausura de la estafeta de correos de Las Armas, aquella dirección, encontrando justificadas las razones que en el suelto aludiamos, se ha apresurado a reparar los inconvenientes que se oponian a su funcionamiento, disponiendo la apertura de la estafeta que continuará instalada, como hasta ahora, en la casa de negocio del señor Ibarzabal.

Restablecido el servicio de correos, la población de Las Armas podrá recibir su correspondencia con la puntualidad debida.

Concejo Deliberante

El sábado 14 del corriedte a las 9 horas, celebrará sesión el H. Concejo Deliberante.

ROMERIAS EN LABARDEN

El vecindario de Labarden se prepara con gran entusiasmo a participar en las romerias populares que ha organizado la comisión que preside el señor Mariano Rodriguez, y que se realizarán los dias 14, 15 y 16 del corriente, de acuerdo con el siguiente programa:

DIA 14

A las 7 horas—Disparo de bombas.

A las 8 hs.—La banda de música y dulzainas, recorrerán las calles del pueblo, tocando alegres marchas y saludará a las autoridades y vecindario.

A las 9 hs.—Gran partido de pelota en la cancha local, entre conocidos aficionados, con un premio de valor a los ganadores.

A las 15 hs.—Inauguración de las Romerias, bailes populares, diversos festejos en el local de las mismas y gran Bazar, hasta las 20 hs. atendidos por distinguidas señoritas.

A las 21 hs.—Continuacion de las Romerias, hasta las 24 horas, en que se darán por terminadas las fiestas del dia.

DIA 15

A las 7 hs.—Disparo de bombas

A las 8 hs.—La banda de música y dulzainas, recorrerán las calles del pueblo.

A las 9 hs.—Corridas de Sortija con premios de valor a los ganadores.

A las 11 hs.—Recepción de las Autoridades locales.

A las 14 hs.—Gran polla de caballos, encontrándose inscriptos los mejores caballos de la zona. Entrada: $ 20 m/n. Premio; $ 200. Tiro: 600 metros a partir de afuera

A continuación grandes carreras.

A las 17 hs.—Continuación de las fiestas en el local de las romerias, hasta las 20 horas.

A las 21 hs.—Continuación de las fiestas. Gran concurso de Jota y Tango, con premios de valor, hasta las 24 hs. que se daran por terminados los festejos del dia.

DIA 16

A las 7 hs.—Disparo de bombas.

A las 8 hs.—La banda de música recorrerá las calles del pueblo.

A las 9 hs.—Gran partido de pelota, revancha, con premios de valor a los ganadores.

A las 14 hs.—Carreras de Sortija, con valiosos premios a los ganadores.

A las 16 hs.—Continuación de los festejos en el local de las Romerias, hasta las 20 horas.

A las 21 hs.—Continuación de los festejos, rifándose, a las 24 hs. una valiosa máquina de bordar marca «Singer».

A las 24 hs.—Se darán por terminadas las Romerias, con disparo de bombas de luces, luces de bengala y fuegos artificiales.

Distrito Militar N°. 22

Dolores 6 de Febrero de 1926.

Los ciudadanos Emilio M. Duclos, Dionisio Cangaro, Lopez Melchor A., clase 1904, enrolados en G. Guido, Rauch y G. Pueyrredón respectivamente, se han presentado ante el Juzgado Federal de Bahia Blanca solicitando excepción del servicio milita. por atender las peticionantes con el producto de su trabajo la subsistencia de sus padres y madres viudas e imposibilitados.

Lo que se hace saber a fin de que los ciudadanos que puedan perjudicarse por la excepción del causante, como cualquier otra persona, en el caso de ser infundada la causal alegada, acompañando los antecedentes correspondientes.—*Gregorio G. Salvatierra*, Tte Cnel. Jefe del Distrito Militar N°. 22.

UN RAID AUTOMOVILÍSTICO

Dias pasados un socio del Touring Club argentino realizó en el dia el raid Buenos Aires-Mar del Plata-Buenos Aires. En el viaje de ida empleó once horas y en el de regreso un poco mas. Como excusa manifestó que los caminos se encontraban en mal estado lo que le habia impedido emplear menor tiempo.

El conocido automovilista Pedro Malgor, a fin de disvirtuar esas aseveraciones, resolvio realizar un raid de Buenos Aires a Mar del Plata y tratar de establecer un record en viaje por carretera.

Al efecto, el domingo a las 4 15, en coche Fiat, Malgor, acompañado de un mecanico y dos pasageros, partió desde frente al local del Automóvil Club Argentino. A las 6.30 llegó a Chascomús cubriendo los 120 kilometros en una hora y 58 minutos. A partir desde ese punto el recorrido se hizo mas dificultoso a causa de la lluvia caida la noche anterior.

Con todo continuó la marcha hasta que al llegar a dos leguas de Maipú, a las 9.35 lo sorprendio el violento aguacero del domingo, que le obligó a suspender el raid a llegar a Maipú, por hallarse Malgor y sus acompañantes completamente empapados de agua y cubiertos de barro.

Los 304 kilómetros que, por el camino, separan Buenos Aires de Maipú, fueron cubiertos por Malgor, en el notable tiempo de 4 horas y 27 minutos, performance cumplida por primera vez en este camino y debidamente contraloreada.

A no ser por la fuerte lluvia que le obligo a suspender su raid en ésta, Malgor hubiera empleado menos de 7 horas en cubrir el trayecto Buenos Aires-Mar del Plata, lo que hubiera sido todo un record.

Conscriptos de 1904

Hasta el jueves próximo, se llevará a efecto en toda la República el tercer y último licenciamiento de los conscriptos de la clase 1904 que aun permanecen en las filas.

De acuerdo con disposiciones del Ministerio de Guerra—ya hechas conocer del ejército—el contingente a licenciar comprende 3900 conscriptos, de los 1305 pertenecen a dependencias e institutos militares, pues siendo en las oficinas la vida mas facil, sin guardias ni maniobras, el Ministerio de la Guerra los retiene mas tiempo en servicio.

Con el licenciamiento de estos conscriptos queda definitivamente fuera del ejército la clase 1904 habiendo entrado a actuar de lleno en los regimientos la de 1905, recientemente incorparada.

Circo Hnos. Rivero

Para esta noche se anuncia una gran función a beneficio del Felipito, el simpático y aplaudido tony de la compañia.

Con este motivo se ha confeccionado un especial programa de números acrobaticos y salidas cómicas entre éstas la parodia «Un incendio en el circo» durante el cual Felipito hará de bombero. Habrá que verlo.

En la primera parte del programa figura «La pecha Indiana» sensacional prueba que realizarán los aplaudidos hermanos Rivero.

El joven Baraldo realizará nuevas dificultades sobre el alambre, y los demas artistas nuevos y variados actos de acrobacia.

El beneficiado Felipito se presentará tambien con toda su «familia» zoologica ....el chancho, el chivo y el petizo.

La segunda parte del programa la constituye la representación del drama «Amor de Madre» interpretado por los mejores elementos de la compañia.

POLICIALES

HECHO DE SANGRE EN SAN SIMÓN

MUERTE DE UN HOMBRE

El sábado a la tarde recibiose aviso en la comisaria local que á inmediaciones de la esquina «San Simón» habia sido herido un hombre de varios balazos.

Inmediatamente el comisario señor Molinari, acompañado del oficial Zirpolo y médico de policia Dr. Barbieri, se trasladaron a aquel punto hallando muerto a Rodolfo Iriarte, que presentaba tres heridas de bala en el pecho.

En cuanto al heridor, a quien nadie conocia por esos lugares, habia emprendido la fuga en dirección a General Madariaga.

Gracias a un certificado hallado por casualidad en el camino por el señor Molinari, pudo ser individualizado el autor del hecho. Se trataba de Antonio Astudillo, unsujeto de malos antecedentes. Con ese y otros datos el comisario Molinari y oficial Zirpolo iniciaron la persecución del criminal, constatando que se habia refugiado en los montes de Madariaga.

En ese punto el señor Molinari solicitó la cooperación de esa policia, conocedora de esos lugares; de inmediato el comisario señor Seane y el personal a sus órdenes, cooperaron en la busqueda del homicida. Este viéndose acorralado por la policia no pudo hacer otra cosa que entregarse detenido, siendo conducido ayer a Maipú, donde permanece incomunicado.

Segun versiones recogidas, la muerte de Iriarte ha sido realizada alevosamente. El matador habia perdido de su recado un sobrepuesto de carpincho y creyó que se lo habian sustraido, lo que se comprobó despues que era incierto, pues la policia lo encontró mas tarde como a treinta cuadras del lugar del hecho. Al pasar Astudillo por la tranquera de San Simón, se encontro con Iriarte que iba al almacen de Aldecoa, se le puso que aquel era quien le habia sustraido la pieza de su recado y sin mediar palabra sacó su revolver y descargó todas las balas sobre Iriarte; tres de estas le dieron en el pecho, provocandole una muerte casi instantanea.

LA VICTIMA

Rodolfo Iriarte, era un hombre joven, casi un muchacho, contaba 22 años, de temperamento bondadoso y trabajador, era muy apreciado en San Simon.

EL HOMICIDA

Antonio Astudillo, como hemos dicho, era un sugeto de pésimos antecedentes, pendenciero, con varias «cuentas» pendientes con la policia. Momentos antes del hecho habia estado en el almacen de Aldecoa a comprar balas para el revolver y como no encontrara, manifestó que con las tres que tenia le alcanzaban para mandar al otro mundo al primero que encontrara.

LA POLICIA

Es digna de destacarse la actitud de la policia local, que por su acción rapida en este hecho permitiole

mas tarde, con la cooperación de la de Madariaga individualizar y detener al criminal, a pesar de haber se refugiado éste en los intricados vericuetos de los montes de Madariaga.

VARIAS

INSCRIPCION ESCOLAR

Hoy se inició la inscripción de alumnos para el presente año escolar. Es de esperar que los padres no se muestren reacios a enviar a sus hijos a ese templo laico que es la escuela, donde la niñez recibe la primera comunión de la inteligencia dando sus primeros aletazos al pensamiento.

La inscripción vence el 28 del corriente.

CLUB SOCIAL

El domingo pasado celebró asamblea esta institución local, eligiendo seis socios para integrar su Comisión Directiva. Estos, a efectos de la distribución de los cargos, se reunirán en breve.

CAJA MUNICIPAL

ENTRADA DEL 9 DE FEBRERO

Patente—A. Gusman San Martin 5.

Guia—E. Zuberbuhler 2, L. Barolo y Cia 2, J Etchelet 4, P. Claverie 2.

Archivos—P. Claveria 6.

Repartir carteles—E. Molins 1.

Total pesos 22.

BORNIEGO Y CIA

Esta acreditada firma local ha resuelto anexar a su casa comercial una fábrica de soda, cuyas maquinarias se estan instalando ya, con el fin de empezar á expender el producto a fines de esta semana.

Loteoía de la provincia

Sorteo de hoy:

CON LA GRANDE

12.078

Mas tarde fabricarán la «Bilz», bebida sin alcohol, de la cual los señores y Cia. han sido designados unicos agentes en la zona.

Los citados comerciantes se proponen elaborar sus productos en condiciones de higiene y calidad tal. que han de merecer la aceptación del público consumidor.

DIA SOCIAL

VIAJEROS

A Santo Domingo señoritas de Buchiardi, Bowers y Revilla.

De Mar del Plata señor Francisco Marra.

A Buenos Aires señor Anselmo Leiro.

LA KERMESE

Con una extraordinaria concurrencia de público, continuose realizando anoche en la plaza la kermese a beneficio del hospital local.

Todos los kioscos instalados funcionaron; las señoras y señoritas que los atendian tuvieron una buena tarea abastecer los pedidos del público que se disputaba entusiastamente las cajas de bombones y caramelos que bien pronto se agotaron, al extremo que la comisión dispuso que se otorgaran como premios diversos objetos.

Como está anunciado en el programa, esta noche será la última de la kermese y dado el entusiasmo reinante es de suponer que ella ha de resultar todo un éxito.

Se han recibido las siguientes nuevas donaciones:

Dr. Angel Sanchez Elia 50. Sr. Martin Rappallini 20 Pedro Aguirre Pazarla 20. N m si de Olariaga 50.

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de un caballo de carrera propiedad de Don Juan Gonderatz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Loteria Nacional del mes de Mayo del corriente año.

Maipú, Enero 14 de 1925.

d10

SASTRERIA
— DE —
Paulino García

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastreria al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la [illegible]tacón de la mejor calidad y variados gustos.

E. MARTINEZ
COMISIONISTA

Tengo el agrado de anunciar al comercio, familias y publico en general que desde la fecha queda instalado mi escritorio en la Calle V. Lopez 482, donde atenderé los pedidos ó comisiones en general que me confien, para ser ejecutados entre esta localidad, Buenos Aires y La Plata.

Poseo nociones comerciales completos en ramos generales y contabilidad lo que me permitirá desempeñar cumplidamente cualquier misión que me sea confiada.

No exijo anticipos para compras.

Compro cualquier cantidad de huevos.

Salidas de esta para Buenos Air s: Lunes y Jueves—Regresos: Miercoles y Sabados.

eS24. E. MARTINEZ

Rifa postergada

Se hace saber al publico que la rifa de un cubre-cama bordado a maquina, ha sido postergada para al ultima jugada de Marzo de 1925—Maipú, Diciembre 27 de 1924.

ve12.

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091 Belgrano.— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre)

[illegible] Alsina, Alberti, Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, [illegible] Berisso [illegible] Brandsen [illegible] Campana, Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor, Carmen de Areco [illegible] Chascomus · Chivilcoy · Colon · Coronel Dorrego · C Pringles, Coronel Suarez, Dolores · General Alvear, general Lamadrid · General Madariaga · General Paz (Ranchos) · General Pinto · General Sarmiento, general Viamonte (Los Toldos), general Villegas · Guamini · Juarez · Junin · Las Flores · Lincoln · Loberia · Lomas de Zamora · Magdalena · Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio, Olavarria, Patagones, [illegible] Pellegrini · Pergamino, Quilmes · Rauch · Saavedra, [illegible], Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando, San Isidro, San Martin, San Nicolás, Suipacha, Tandil, TrenqueLauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la República y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica—[illegible] San Salvador—Venezuela—Colombia—Peru—Chile—Bolivia Uruguay y [illegible]

Tiene corresponsales y gira sobre los bancos de ESPAÑA y los de FRANCIA [illegible] ITALIA [illegible] postal.

OPERACIONES—[illegible] todas clases de operaciones: descuentos, cauciones, recibe [illegible] abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de [illegible] cupones, notas de terrenos y de administraciones generales de propiedades.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantia de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires [illegible] Hipotecarios amortiz[illegible] en [illegible] años.

[illegible] PRENDA AGRARIA sobre haciendas y cereales.

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

[illegible] Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin intereses
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	[illegible] %
Por l s sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3 «
Depositos a plazo fijo [illegible] 30 dias	1 «
« de 60 dias	2 «
« de 90 «	3 «
« de 180 «	3 1/2 «
« mayor pl[illegible]	convencional

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

5.000 ovejas al corte, muy buena clase

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el ARBUNCLC que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

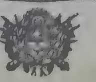
Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones.

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F. C. S.



EL ESCUDO

Papel de carta comercial

RAYADO Y LISO

En blocks de 100 hojas

—En venta en la —
IMPRENTA LA VOZ

Fideeria y Panaderia "MAIPU
— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S.

GOENAGA Y Cia
Usina eléctrica
y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como así mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

Matrimonio

sin hijos, con recomendaciones se ofrece para el campo, Ella de cocinera, el peon de a pié. Ocurrir: calle 9 de Julio 450.

Puesto de frutas
— DE —
Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas, etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez
MAIPU ed22

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canasteria Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

1vJ120. MARIANO LALLI

Bolsitas de Papel
COLOR ROSA
— PARA —
Almacenes y Panaderias

SE HACEN
en la Imprenta "LA VOZ"



NUESTRO OBSEQUIO
PARA NUESTROS CLIENTES
NUEVO ALBUM en Colores naturales de las distintas razas de aves

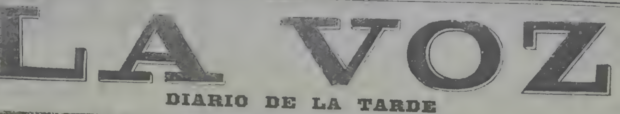
que cultiva el "CRIADERO EXCELSIOR" (el más importante de la América del Sur, establecido hace 37 años), con descripción de las razas, alimentación y enfermedades, remitimos al que envíe $ 2.— m|n.; ofrecemos además los siguientes libros ilustrados: "Manual de Avicultura" (sobre incubadoras e implementos modernos), $ 1.20; "La cria de Abejas", $ 0.50; "La conservación de Frutas", $ 2.—; "Industria Lechera", $ 1.50. La colección completa en $ 6.— m|n.

Oferta limitada • Escriba en seguida

EXPOSICION EXCELSIOR Belgrano 488 BUENOS AIRES

Año XXIII — Número 6555 | MAIPU Miercoles 11 de Febrero de 1925 | Redaccion Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. No. 1



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA Voz para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna ó por cada dia de publicaón de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimentros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

PROFESIONALES

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Febreru 11 de 1925

EL PAN EN BUENOS AIRES

En la gran urbe van a linchar a los panaderos. El pan está má alto que la torre del pasaje Barolo. Véase como comenta el asunto un vespertino de la capital:

«La especulación panaderil, que ninguna cirscunstancia justifica—ya que la cotización del trigo, aducida como causa del aumento, constituye un problema independiente y desvenculado de este—significa hambrear a la parte pobre de la ciudad, que no pudiendo prescindir de ese consumo básico se ve forzada a restringir su alimentación general. Semejante situación podria ser expilcable para paises que carecen de trigo, y que, por lo tanto, deben depender de otros y de los manejos bursatiles; pero no se explica que ello ocurra en nuestra Nación, emilnentemente agricola, y q' figura entre las primeras productoras de trigo de todo el mundo».

LA KERMESE

Con la fiesta de anoche diose término a la Kermese que, desde el sábado a la noche veniase realizando en la plaza San Martin, a beneficio del hospital local.

Las fiestas realizadas alcanzaron un doble éxito: socialmente por la cantidad de señoras y niñas de nu sstra sociedadque concurrieron, dando con su presencia mayor realce a los actos celebrados y por la cultura demostrada por el cúbico durante los festejos. Financiero, ha sido tambien bueno, pues el publico no escatimó en ningun momento su cooperación pecuniaria, lo que hará que, salvados los gastos, quede un buen margen a beneficio del hospital.

La buena organización de las fiestas, el adorno e iluminación de la plaza, el excelente servicio musical prestado por las bandas de los maestros Bellfore y Di Sorrenio, fueron otros factores favorables, sin duda al brillo alcanzado por la kermese.

De todo ello puede estar satisfecha la presidente señora Eva F. de Alzaibar y sus colaboradores los mie.nbres de la Comisión de Fiestas, como, así mismo las simpaticas y activas vendedoras de números, billetes de rifa, etc

—

La Comisión de Fiestas nos pide hagamos presente su agradecimiento a las señoras y niñas que atendieron los kioscos, y al publico en general que, con su presencia y generosa cooperación, contribuyeron al éxito alcanzado en las fiestas realizadas.

LA INSCRIPCION ESCOLAR

HA SIDO POSTERGADA

Ayer tarde y despues de haberse iniciado en las escuelas la inscripción de alumnos se recibio en el Consejo Escolar el telegrama que transcribimos:

«Sr. Presidente del Consejo Escolar.—Maipú— Comunico a Vd que el periodo de inscripción escolar se inicia el dia 25 de febrero corriente.

Saluda a Vd. atte.—Antonio C. Hiriart, D. Gral de Escuela.—Julio D. Urdeniz, Secretario.

OTRO RECORD

Segun nos hace saber nuestro corresponsal en San Juan, se adeuda a los maestros jubilados de aquella provincia nada menos que 23 mensualidades. Un mes mas y la deuda representará los servicios de dos años.

Jubilados o no, los maestros de ciertas provincias viven siempre con atraso en lo que a percepción de sueldos respecta. Ella constituye una regla con bien raras y honrosas excepciones.

Pero, evidentemente, San Juan ha establecido el record. Un record que conviene divulgar por la mucha honra que significa.

DE LA REGION

CORONEL VIDAL

El próximo domingo darán comienzo en la localidad las fiestas populares auspiciadas por la Sociedad Cosmopolita y organizadas por la Comisión nombrada al efecto y que preside don Luciano Ugalde.

Las fiestas, que lo son a beneficio de la referida institución y que prometen alcanzar gran animación por el vecindario, se realizarán durante los dias 15, 16 y 17 del corriente de acuerdo con el programa de festejos que anunciamos en nuestro número anterior.

—Los Sres. Paz Anchorena Hnos han vendido al Dr. Rodolfo Pradere 650 novillos de 2 años procedentes de su establecimiento de campo «Breland» de este partido al precio de 80 pesos cada uno importando la venta 52.000 pesos.

—Se vienen cambiando impresiones entre algunos vecinos entusiastas, a fin de ver si es posible organizar un Corso para las próximas fiestas del Carnaval y algun baile de disfraz y fantasía.

La idea va en camino de llevarse a la práctica, por haber encontrado el mejor ambiente oficial y popular, y atento al éxito que otros años han obtenido la celebración de las carnestolendas.

GRAL. MADARIAGA

Los amigos del señor Angel Urrutia que goza en ésta de tantas simpatias, han resuelto organizar en su honor una demostración, la cual consistirá en una comida que será servida en el Restaurant Dellapina esta noche.

El señor Urrutia contraerá enlace dentro de breves dias en la ciudad de Dolores con la distinguida educadora señorita Ana Luisa Gatti, muy estimada en los circulos sociales de aquella y de ésta localidad.

Los futuros esposos fijarán su residencia en Madariaga.

—En la hermosa playa de Ostende se congregan los domingos casi todas nuestras familias distinguidas, dando a aquel sitio un amable caracter de sociabilidad atrayente y simpatica.

El número de bañistas es muy apreciable, formándose alegres corros de señoritas y jóvenes que dan una delicada nota de jovialidad a aquella amable y selecta reunión.

Circo Hnos. Rivero

Para esta noche anuncia el circo Rivero una función especial, en cuyo programa figuran varios números que verdaderamente llamarán la atención del público.

Entre estos «Las perchas indianas» por los hermanos Rivero, arriesgada prueba que ejecuta uno de los artistas, primero sobre el extremo de una alta escalera, y luego sobre un mastil que sostiene, manteniendolo en equilibrio un compañero de aquél. Tanto el uno como el otro deben tener un perfecto dominio de sus nervios y confianza de las fuerzas uno de otro. Es un espectáculo interesante este de las «perchas indianas» que fué muy aplaudido en la función de anoche.

Otro número que llamó mucho la atención en el circo Sarrasani, es el del «hombre que camina con la cabeza» que ejecutará esta noche el artista señor Rampony, por única vez en esta.

Habra ademas otros números nuevos, y en la segunda parte se pondrá en escena la chistosa comedia en dos actos «Blancos y colorados».

VARIAS

AUTOMOVILES BUICK

Entre los mas modernos perfeccionamientos que se han venido introduciendo en la mecánica de algunos años a esta parte, las maquinas para automoviles son las que mayores transformaciones han sufrido llegando a un alto grado de refinamiento que evita todos los inconvenientes que ofrecia años atrás la marcha de los automóviles.

Entre las mejores marcas que actualmente se introducen en el pais, el Buick es una de las que obtienen la preferencia por la sencillez de su mecanismo, y el magnifico ajuste de todas sus piezas que unen a una gran solidez la elegancia poco comun a esta clase de vehiculos.

Su precio es relativamente moderado dadas las ventajas que ofrece pues lo que se paga demas se ahorra de composturas, desgastes y renovaciones de piezas.

Puede descontarse que la marca Buick, de la que son representantes en estas zona los señores Bornlego y Cía. se impondrá por las insuperables cualidades que reunen.

JUBILACIÓN

Despues de 38 años de servicio hase acogido a los beneficio de la jubilación, el señor Rappallini, Jefe de la Estación Parravicini, del F. C. Sud, reemplazándolo en dicho puesto el jefe de la Estación Invernada.

PATENTES FIJAS

Ha puedado prorrogado hasta el lunes 16 del corriente, inclusive, el plazo para el pago sin multa de las patente fijas, naipes, tabacos, etc).

PRONOSTICOS DEL TIEMPO

Con motivo de las recientes lluvias, el sabio cordobes D. Martin Gil, confirma sus pronósticos de que los años 1925 al 1927 serian buenos para la agricultura y la ganaderia, pues las frecuentes lluvias han de reportar grandes beneficios a los sembrados y a los campos.

FOOTBALL

A los equipos de football argentino y uruguayo, que se hallan en viaje a Europa seguirá otro, brasileño, y mas tarde el olimpico uruguayo irá a Norte América.

Se anuncia que el equipo argentino de football que se halla en viaje rumbo a España, jugará su primer partido en la peninsula con el equipo del Club Celta, de Vigo, el 1° de Marzo. Se dice, también, que es probable que los argentinos se miden en el viejo mundo, con el cuadro uruguayo o con el brasileño.

CLUB SOCIAL

BALANCE AL 31 DE ENERO DE 1925

ACTIVO		PASIVO	
Muebles, utiles é instalaciones	$ 20.464.08	Al Banco de la Provincia	$ 3.000.00
Caja (Cta. corrte. Banco de la Provincia)	« 236.47	Capital líquido	« 17.700.55
	« 20.700.55		« 20.700.55

LA COMISION

LOTERIA DE LA PROVINCIA

Sorteo de ayer:
Con 50.000 pesos—12.078
Con 10.000 pesos—27.442.
Con 5000 pesos—13540.
Con 2000 pesos—23980.
Con 1000 pesos—3 644 11241 14949 26115 32505 34741.
Con 500 pesos—5369 5934 17229 17510 17813 20777 21136 21489 22586 25374 30414 31862.

A COBRAR

Los que tengan cuentas a cobrar a la comisión organizadora de la kermese recientemente realizada, deben presentarlas, a la brevedad posible, a la presidenta de dicha comisión señora Eva F. de Alzaibar.

HURTO

Con motivo de un hurto de varios objetos cuya denuncia hizo en la comisaria local el peón Jose Sal Rodriguez, del establecimiento «El Yerúa», fue detenido por el oficial inspector D. Luis Zirpolo, el sujeto Carlos Colombo, de poder de quien se le secuestró parte de lo hurtado, presumiendose sea tambien sea el autor del hurto de un caballo el mismo establecimiento.

POR EDUARDO MOLINS

Este martillero rematará, por órden del administrador de la sucesión de Don Juan M. Tossoni, las existencias del establecimiento «San José» distante 20 cuadras del pueblo de Santo Domingo

El remate se iniciará el sábado próximo con una gran cantidad de muebles y continuará el domingo vendiéndose vehiculos, enseres agricolas, cereales, toros, yeguarizos, etc.

HOSPITAL DE MADARIAGA

El Senado aprobó ayer el proyecto del senador Guillermo Martinez Guerrero, sobre la transferencia al Gobierno de la Provincia del hospital recientemente construido en Gral. Madariaga.

PERSONAL DEL BANCO DE LA PROVINCIA

Ha sido convertido en Ley por el Senado de la Provincia, el proyecto sobre jubilación del personal del Banco de la Provincia de Buenos.

REGISTRO CIVIL

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente:
Horario de 8 a 11 y de 15 a 17.
Dias feriados de 8 10.
Nacimientos—1 mujer lejitima.

PUBLICACIONES

MUNDO ATGENTINO—Muy intere-



sante, con profusión de fotograbados y amena lectura, es el número de hoy de esta popular revista.

——

El Arquitecto—Hemos recibido el número correspondiente al mes de Enero de esta revista de arquitectura, construcción y artes aplicadas, que dirigen los acreditados arquitectos Angel Croce Mujica y Francisco Squirru.

CAJA MUNICIPAL

Entrada del 10 de Febrero

Patente—A. de la Llosa 62, F. Spina 62, M. Irurueta 16.

Sisa—E. Brunori 4.

Reparttr certeles—Rivero Anos 3.

Total pesos 147.

PALOMA QUE ALZA EL VUELO

Se presento en la comisariaa local Da. Amalia B. de Chiodo, denunciando que en la madrugada del dia 7 del actual, su hija Dominga de 19 años, se fugó de la casa en que se hallaba colocada como sirviente.

La policia practica averiguaciones para dar con la menor y restituirla al hogar paterno.

DIA SOCIAL

VIAJEROS

A Dolores señora Maria D'G. de Rago y su hija señorita Teresa.

Para Ayacucho señoritas Angela Chiáppari y Micaela Peruchena.

De General Madariaga el comisario de esa localidad señor Seane y el oficial Sr. Conde.

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de un caballo de carrera propiedad de Don Juan Ganderatz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Loteria Nacional del mes de Mayo del corriente año.

Maipú, Enero 14 de 1925.

d10

SASTRERIA
— DE —
Paulino García

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastreria al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la [illegible] tacón de la mejor calidad y variados gustos.

E. MARTINEZ
COMISIONISTA

Tengo el agrado de anunciar al comercio, familias y publico en general que desde la fecha queda instalado mi escritorio en la Calle V. Lopez 482, donde atenderé los pedidos ó comisiones en general que me confien, para ser ejecutados entre esta localidad, Buenos Aires y La Plata.

Poseo nociones comerciales completos en ramos generales y contabilidad lo que me permitirá desempeñar cumplidamente cualquier misión que me sea confiada.

No exijo anticipos para compras.

Compro cualquier cantidad de huevos.

Salidas de esta para Buenos Aires: Lunes y Jueves—Regresos: Miercoles y Sabados.

e524. E. MARTINEZ

Rifa postergada

Se hace saber al publico que la rifa de un cubre-cama bordado a máquina, ha sido postergada para al ultima jugada de Marzo de 1925—Maipú, Diciembre 27 de 1924.

ve12.

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.125

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091 Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre).

[illegible] Alsina, [illegible] Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, [illegible] Bragado, Campana, Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor, Carmen [illegible] Chacabuco, Chascomus, Chivilcoy, Colon, Coronel Dorrego, C. Pringles, Coronel [illegible] Dolores, General Alvear, General [illegible] Lamadrid, General Madariaga, General [illegible] General Pinto, General Sarmiento, General Villegas, [illegible] (Los Toldos), General [illegible] Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, [illegible] Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Moron, Necochea, Nueve de Julio, [illegible], Patagones, [illegible] Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saavedra, [illegible], Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando, San Isidro, San Martin, San Nicolás, Suipacha, Tandil, Trenque Lauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales [illegible], en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa [illegible] San Salvador—Venezuela—Colombia—Peru—Chile—Bolivia—Uruguay y [illegible] Centro America.

Tiene corresponsales [illegible] giros sobre los puntos de ESPAÑA y los de FRANCIA [illegible] postal.

OPERACIONES [illegible] toda clase de operaciones: descuentos, cauciones, recibe [illegible] en cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de [illegible] cupones, notas de terrenos y de administraciones generales [illegible].

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantía de inmuebles [illegible] provincia de Buenos Aires [illegible] Hipotecarios amortiz[illegible].

[illegible] PRENDA AGRARIA — Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

[illegible] corriente a Oro sellado y moneda legal	sin Intereses
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4 %
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3 «
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1 «
« de 60 dias	2
« 90 «	3 «
« de 180 «	3 1/2 «
« mayor plazo	convencional

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

5.000 ovejas al corte, muy buena clase.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el ARBUNCLC que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones.

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F. C. S.



EL ESCUDO

Papel de carta comercial

RAYADO Y LISO

En blocks de 100 hojas

—En venta en la—
IMPRENTA LA VOZ

Fideeria y Panaderia "MAIPU"
— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S.

GOENAGA Y Cia

Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

Matrimonio

sin hijos, con recomendaciones, se ofrece para el campo. Ella de cocinera, el peon de a pié. Ocurrir: calle 9 de Julio 450.

Puesto de frutas
— DE —
Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas, etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez
MAIPU ed22

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canasteria Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

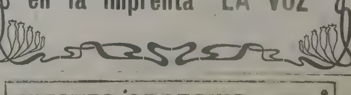
1vJ120. MARIANO LALLI



Bolsitas de Papel

COLOR ROSA
— PARA —
Almacenes y Panaderias

SE HACEN
en la Imprenta "LA VOZ"



NUESTRO OBSEQUIO

PARA NUESTROS CLIENTES

[illegible] ALBUM en Colores naturales de las distintas razas de aves

que cultiva el "CRIADERO EXCELSIOR" (el más importante de la América del Sur, establecido hace 37 años), con descripción de las razas, alimentación y enfermedades, remitimos al que envíe $ 2.— m|n.; ofrecemos además los siguientes libros ilustrados: "Manual de Avicultura" (sobre incubadoras e implementos modernos), $ 1.20; "La cría de Abejas", $ 0.50; "La conservación de Frutas", $ 2.—, "Industria Lechera", $ 1.50. La colección completa en $ 6.— m|n.

Oferta limitada • Escriba en seguida

EXPOSICION EXCELSIOR Belgrano 499 BUENOS AIRES

Correspondencia de París

La llegada de Su Excelencia el "compañero" Krassin

El "camarada embajador" Krassine — así nos invita a nombrarlo, la nueva diplomacia bolshevique, — ha llegado a París el 4 de diciembre por la mañana, para tomar oficialmente posesión de su puesto.

Algunas manifestaciones "diversas", como dicen las cuentas presentadas a la Cámara de Diputados, han saludado su descenso del tren, mientras que M. Carré, jefe ayudante del protocolo, exponía al representante oficial de la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas, la bienvenida del gobierno francés.

Inmediatamente, una rapida y confortable "limousine" llevaba hasta el magnífico hotel de la calle de Grenelle, donde se hospedó el zar, a M. y Mme. Krassine, ella, envuelta en un elegante abrigo de pieles.

El excapitalista, exbanquero, exindustrial, el nuevo embajador pasa algunas veces por un burgués extraviado en la Internacional Roja. Eso no es más que una leyenda. Cuando, en



mayo de 1920, él desembarcó en Estokolmo, tomando el primer contacto de Moscú con la vieja Europa, él mostró todo su orgullo en declarar a los comunistas suecos que le llevaban, con sus votos, una corona de flores: "Yo soy bolshevique desde hacen veinte años".

Pero él difiere profundamente de otros bolsheviques en que no ha estado jamás soterrado en Ginebra o en el Barrio Latino. El no ha conocido el "podpolie", ese término intraducible, evocación de los sótanos o del subsuelo, perseguidos por la policía, sin pasaportes, sin dinero, los revolucionarios rusos trabajaban a la zapa para sacudir los cimientos del zarismo; él no ha sido, jamás, uno de esos Judíos Errantes del socialismo; uno de esos parias que abrazan teorías incendiarias en los conciliábulos de emigrados; él ha vivido siempre a la luz del día, distinguido, rico, feliz, y salvo un breve exilio después de una imprudencia política, su carrera de militante no ha estado marcada por ningún accidente desagradable. No obstante, Leónidas Krassine, era el amigo personal e íntimo de Lenine, el gran banquero del bolsheviquismo naciente, afiliado a los sucesos más tenebrosos y asociado a los golpes más audaces de la acción directa. Es a él, que se debe la gloria triste de haber organizado la expropiación a mano armada de la Tesorería de Tiflis, en 1907, y el malbaratamiento de los rublos robados al zarismo para combatirlo mejor.

Desde su advenimiento, Lenine ha sido feliz al encontrar a su lado un "especialista" animado de convicciones realmente bolsheviques. Es así, al menos, como ha dado pruebas concluyentes de su lealtad revolucionaria para inspirar toda la confianza a la dictadura proletaria.

Entre Lenine y Krassine la identidad de miras es perfecta, sobre la necesidad de conciliar los programas de la Tercera Internacional con un oportunismo económico que impulso a la Rusia en destreza financiera e industrial.

Krassine fué quien, el 7 de mayo de 1921, hizo estas declaraciones significativas: "Si es cierto que en la victoria definitiva del comunismo, es presuntuoso esperar una próxima revolución social. Es preciso resignarse a participar del capitalismo mundial, fatalmente destinado tarde o temprano, a desaparecer. Como el bolsheviquismo no ha emancipado a la Rusia de la vecindad de los Estados burgueses, tenemos, en cambio, provisoriamente, que contar con ellos".

Así, a los ojos de Krassine, las relaciones con el occidente no son otra cosa que una consecuencia melancólica de la debilidad revolucionaria.

Sea lo que fuere, él ha contenido su repugnancia y con un revuelo de [illegible] bilidad en el corazón y la [illegible] en los labios, ha tendido su mano, diplomáticamente, "a los explotadores y a los vampiros del viejo mundo podrido", como llaman los dignatarios moscovitas a la Europa Occidental.

Financista revolucionario, ha [illegible] zado el indispensable [illegible] que le permite emplear al servicio del caos general, la experiencia [illegible] los métodos que él había adquirido manipulando los capitales burgueses. Así se lo ha visto a cada momento en Estokolmo, en Copenhague, en Londres y en Berlín, [illegible] todos los recursos de su habilidad para [illegible] a Rusia del descrédito en que había caído, hasta presentarla como un buen cliente en el mercado universal. A manos llenas ha tirado los últimos restos de la [illegible] rusa en metálico, para afianzar su proyecto [illegible] de Rusia como representante del "Centrosoyous" "ese caballo de Troya de las cooperativas", y llamado nuevamente a ella por Radek, a quien no le falta humor, el alto [illegible] del comercio exterior, interviene rápidamente en las cuestiones políticas y los problemas económicos, aprovechando la fiebre de industriales y banqueros que, deseando poner como condición [illegible] que non", la problemática exportación de producción nacional a fin de obtener, así, el reconocimiento "de jure" del gobierno de los Soviets. A la verdad, sus esfuerzos tuvieron éxito, como lo prueban la competencia financiera y la sagacidad diplomática que lo caracterizan.

El sabe que Francia tiene una exigencia para con Rusia, sea imperial o soviética, y él mismo la sintetiza así: "Francia no tiene nada más que un grito. ¡Paguen los cupones! ¡Esa no es una política!"

Esta conclusión va en concordancia con las concepciones generales emanadas del Kremlin. Se puede leer en la "Pravda" del 12 de noviembre último, la frase de Tchitcherine: "No daremos satisfacción a ninguna pretensión francesa si Francia nos rechaza un empréstito". En las interviews que ha acordado "el camarada embajador" se ha guardado muy bien de recordar esa intransigencia. Es para renovar buenas relaciones y disipar los malentendidos, que ha venido a Francia. Sin embargo, conviene no olvidar que, a propósito de la deuda rusa, el profesor Lubinoff acaba de avalorar por Francia e Inglaterra, la bagatela de 30 millards de rublos oro!

El gobierno francés ha juzgado oportuno responder a la Rusia Soviética en igual forma y para ello ha dispuesto el procedimiento de "la política de la presencia", mandando a su vez un representante diplomático. Así no abdica ninguno de sus derechos, sin abandonar la circunspección indispensable.

Georges DELARNE.

París, Enero de 1925.

COMENTARIOS PORTEÑOS

Lecturas perniciosas. -- Agolpamiento de pasajeros y pocos trenes

Decía días pasados que en Buenos Aires se está difundiendo el [illegible] bito de la lectura, y [illegible] [illegible]

[illegible]

Los trenes del [illegible] tados por la caravana diaria [illegible] fuerza de hombre y codo [illegible] tos son contados y no se puede realizar [illegible] los panes y los peces. Con todo, aunque esto no [illegible] míseros mortales, está en las disposiciones de las empresas ferroviarias que, o no han caído en la cuenta de que todo se resolvería aumentando el número de coches de pasajeros o... hacen la vista gorda... para que tales recursos no disminuyan los anémicos dividendos (sic)...

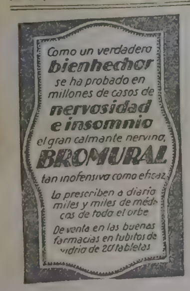
El temible microbio

¿Vendrá otra vez la grippe?

Las informaciones telegráficas del exterior, hacen saber que en algunos pueblos de Europa y principalmente en Asía, hace estragos la epidemia de influenza. En el Japón, se ha extendido de tal modo esa enfermedad y es tal su carácter maligno que la cifra de defunciones llega a 4.700, reconociéndose que es la epidemia más grande de las que han sido conocidas, en el transcurso de los últimos veinte años.

De la epidemia no se han salvado ni los conscriptos que componen la dotación del acorazado argentino "Rivadavia", actualmente en reparaciones en Estados Unidos. Alcanza a un centenar el número de sus tripulantes atacados de influenza, bien que, afortunadamente, en ninguno de ellos — según los despachos — el mal presenta caracteres graves.

No queremos caer en la difícil zona de los pronósticos, peligrosa siempre. El estado sanitario de Buenos Aires y de la campiña es bueno y no tendríamos motivos fundados para temer una invasión del mal. Conviene, con todo, recordar a las autoridades los hechos que quedan expuestos y que demuestran que la influenza no ha muerto y que pasea un poco por todas partes.



Los hambrientos de Rusia

La Comisión presidida por Rykof y creada para combatir las consecuencias del hambre en Rusia, ha escuchado a los representantes que había enviado a las provincias de Saratov, Tzaritzin, Astrakán y Stavrepol.

Según éstos, es tal la situación de los campesinos del bajo y medio Volga, que sus provisiones no bastarán hasta la nueva cosecha. Hasta ahora reciben socorros alimenticios del gobierno. 839.270 personas, mientras que, según los informes de estos representantes, el número de hambrientos se eleva a 2.010.000 personas.

Es un problema de horror, el que aflige a Rusia.

Profecias inoportunas

LA ANUNCIADA SEQUIA MUNDIAL

El anuncio de una sequía mundial, durante un tiempo, que ya iniciado, se prolongaría poco más o menos hasta fines del año corriente, proviene de la Oficina Meteorológica Británica, donde, por una parte parece que tales pronósticos han podido determinarse mediante un nuevo procedimiento ideado últimamente y cuyo secreto aun no se ha divulgado, por otro lado, todo hace presumir que se ha llegado a dichas anticipaciones mediante una observación de las llamaradas solares, observación que se viene haciendo desde el año 1865.

Si no existiera en verdad más procedimiento que el proveniente de tales observaciones, podríamos declarar que en nuestro país hace rato que los pronósticos meteorológicos (los no oficiales) se basan en el conocimiento de los fenómenos solares.

El doctor Martín Gil, diríamos que hasta los ha popularizado, aunque ahora la Oficina Meteorológica Británica, según manifestaciones de uno de sus miembros, ha logrado organizar las observaciones realizadas, sistematizando una nueva tabla de cálculos.

Aunque los antecedentes que se han publicado sobre este asunto, no permitan establecer con precisión los caracteres científicos del posible nuevo sistema, son interesantes las conclusiones a que se llega. Por ejemplo, poca tranquilidad llevará a las regiones agrícolas o ganaderas, la afirmación inglesa; no dice rudamente que tan sólo se secarán las húmedas Islas Británicas, sino también la mayor parte de los países del globo.

Ahora como siempre debe existir una sombra agradable en toda afirmación inglesa; no se dice rudamente que se secará la mayor parte de los países del globo, sino que éstos tendrán oportunidad de secarse. Casi una secada "a placere". Será una nueva y celestial ley seca, a opción de sus alcances.

Tal vez lo que parece una amabilidad sea un margen de previsión que la practicidad inglesa señala a los interesados. Esto es, que quien puede secarse, si no le conviene esta deshidratación, debe prevenirse [illegible] las cosas como mejor [illegible]

O más claro: canalizará [illegible] abrirá pozos de [illegible] sará las aguas que [illegible] inclinará por cultivos [illegible] rrará todo aquello que [illegible] caso durante una sequía o como resultado de ésta.

Nuestro país, agricultor por excelencia, debe escuchar el anuncio. [illegible] nuestros productores de trigo se [illegible] nen a espléndidos negocios [illegible] natural para encarecimiento del pan nuestro de cada día, sería conveniente que tuvieran oídos faraónicos, ya que la oficina inglesa renueva la revelación de José, el casto José, el mismo que ahora resurge bajo el nombre de Tutankamon y que un día hizo su fortuna anunciando una época de sequía.

Nacionalismo infantil

Los niños...

Son ellos la esperanza, el tesoro y el futuro de la patria. Futuros ciudadanos, los herederos del pasado, los continuadores de la obra del presente, obra de paz, de civilización, de progreso, de justicia, de orden; ellos son los que perpetuarán los sueños y las obras de los muertos, de los grandes muertos del pasado.

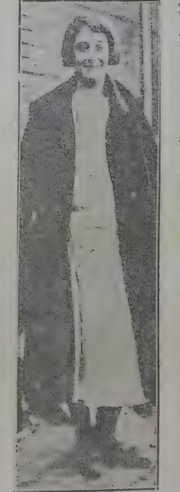
He aquí la importancia esencial del nacionalismo en la escuela. La exaltación del sentimiento nacionalista es esencial en el aula, en la fragua sagrada y fundamental donde se forja el corazón, la conciencia del futuro ciudadano. Las semillas de amor patrio, la verdad, que se siembran en las escuelas, fructificarán en el destino de las naciones. El niño, el pequeño ciudadano, conservará grabadas indeleblemente en su espíritu, curioso, sensible y ardiente, las enseñanzas, las doctrinas, los evangelios del amor nacional.

Este sentimiento lo acompañará a lo largo de la vida. Al desarrollarse, en cuerpo y en espíritu, su mente y su corazón vibrarán siempre con aquel amor que aprendió en su infancia el culto de los hombres, la emoción de la tradición, el ejemplo de los forjadores de patria, la gran leyenda de la tierra natal, grande por su historia, por su justicia, por su destino.

La visión y el sentimiento de esta patria magnificada, libre y justa, no se extinguirá en su imaginación ni en su pensamiento. El niño de ahora, el escolar a quien se enseña el evangelio nacionalista, ese evangelio que la Liga Patriótica Argentina viene predicando desde hace seis largos años, se hará hombre con ese sueño de nacionalismo, con esa emoción de patria, en el corazón.

Por eso, el nacionalismo en la escuela, significa la grandeza de la patria en el porvenir.

El record



Mary Roberts Lee, que tiene el record de los divorcios, con nada menos que siete en su haber. Se casó por primera vez hace sólo tres años, y tiene veintiuno de edad.

Del solar nativo

Los ritos puneños

Por Julio [illegible]

Aquella tarde de abril, el "huaira-puca" era una nube de tierra agresiva y fuerte. Soplaba sin sosiego [illegible]

[illegible]

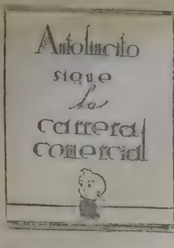
Esa [illegible] la pobre [illegible]

La ciudad de los nuevos ricos.—En 1914 había en Zurich treinta y cuatro millonarios sobre 206.000 habitantes. Hoy dicha ciudad, con menos población cuenta no menos de trescientos cuarenta y cuatro personas cuya fortuna pasa de un millón. La mayoría ganaron su riqueza durante la guerra.

La [illegible]



[illegible] "café" [illegible] bebida que quita el apetito.











EL MOMENTO DEL TURF ARGENTINO

La nueva generación es pareja y habrá muchos potrillos y potrancas de fuerzas muy parecidas

Hasta ahora han surgido como presuntos craks: Tagore, Arrecifes y Tenorio entre los machos y Venganza, Nota Alegre y Quién Es?, entre las hembras

[illegible] afirmarse sin riesgo que nunca, en la historia del turf argentino, los productos han ofrecido una mejor perspectiva en los comienzos de la temporada que este año. Desde la primera carrera que a ellos les fué reservada, [illegible] padrillos mediocres los que aparecieron en las primeras escaramuzas.

A los hijos de [illegible] General Rivas, [illegible] Folleto, Ginger Ale, [illegible], Nitrico, Ascabeador, Gontrán, Escamillo, Aventurero, Zío, Courtisan, Hurry Up y Crocus, que eran los que, por sus condiciones de velocidad, aparecían en esas carreras preliminares a los primeros clásicos, han sucedido este año los hijos de Tracery, Lord Basil, The Panther, Saint Wolf, Val d'Or, Dusty Miller, Botafogo, Your Majesty y The Wrilpool, vale decir los descendientes de los padrillos cuyas corrientes de sangre les ha valido colocarse en un plano superior y estar, en consecuencia, muy por encima de los reproductores ocasionales y de cuyos servicios se echó mano, ya por la necesidad que el acto importa o bien por que se les destinó de primera intención como padrillos auxiliares. Los éxitos que aisladamente obtuvieron estos sementales motivaron su estada permanente en los diversos haras del país, siendo de destacar el hecho de que los apremios del turf de tierra adentro, requerían la prosecusión de los servicios de estos sementales por cuanto los descendientes de los "stalion" de nota demandaban fuertes gastos a los que no podían hacer frente las pequeñas courles, esas que, cuando mucho, consiguen dos productos al sólo efecto de retener la posesión de los colores reglamentarios...

Como es de prever los productos de mejor sangre son los que hasta ahora han conseguido mejor figuración, y a excepción de Quien Es?, una linda potranca por Melik (Diamond Jubilee y [illegible]) [illegible] abiertas a los "dos años" han triunfado [illegible] mo pasado.

Hasta ahora, además de los dos pro[illegible] Lord Basil y Porteña; Gran [illegible] Tracery y Gran Cosa por Val d'Or; Venganza por Botafogo y Dancing Fox, (hermana materna de Grey Fox, el ganador de Botafogo); Tagore por Saint Wolf y La Cerny por Valero (propio hermano de Lombardo); Indienne por The Wrilpool y Ge-ñi-có por Polar Star, Tropero por Tracery; Nota Alegre por Dusty Miller y Nota; Saint Henry por Your Majesty y Uva Negra por Ultimatum y Cleo (hermano materno de Amelia II y Little Wing y Tenorio por Larrea y Turquoise II (hermano materno de Nudo).

Como se vé la lista no es muy numerosa pero maguer ello, abunda en la misma los nombres de elementos de alta calidad y méritos indiscutibles.

Por la impresión que los productos precitados dejaron al establecer sus respectivas performances, surgen, hasta ahora, como candidatos a cracks: Tenorio, Tagore y Arrecifes entre los potrillos y Venganza, Nota Alegre y Quien Es? entre las potrancas. De estos seis animales solamente Arrecifes ha ganado dos carreras, y lo que es más importante, una de ellas clásica, en la cual el hijo de Oquendo se impuso después de hermosa lucha a Venganza la que actuó en pareja con Zarpazo II.

Arrecifes al ganar su primera carrera demostró ser un potrillo muy veloz y con singulares condiciones para la lucha, pues no obstante tener que vérselas con Gran Copete, un Tracery muy parecido a su ilustre padre, dominó a este después de titánica lucha y estableciendo un tiempo de primer orden para los 800 metros.

Tenorio y Tagore han dejado también excelente impresión, sobretodo el hermano de Lombardo que ganó de extremo a extremo y en buen tiempo, dejando muy atrás a Benjuí (Botafogo y Jalouse) de quien se dice, y no sin razón alguna, que será uno de los mejores potrillos del año.

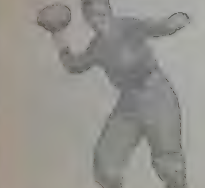
Benjuí, que es propio hermano de la productiva Juventas, no hizo al estrenarse la [illegible] largó "cara vuelta" [illegible] cuando Tenorio corría ya con la victo[illegible]

[illegible] pues corrió [illegible] cedió posiciones al [illegible] mostrar [illegible] quedado consagrada [illegible] candidata más aceptable a ganar el clásico Carlos Casares, prueba que se disputará en 1000 metros y donde [illegible] Nota Alegre, Quaker Girl [illegible]

Como se ve, las [illegible] presentan para la actual temporada son muy favorables y es de desear que no todos los productos sigan las huellas de Gran [illegible] mente en vísperas de hacer frente a Arrecifes y Z[illegible] II en la carrera [illegible]

BARCALDINE.

Un nuevo capitán



Marion Cheek, "quarter back" portapelota del team de football de la Universidad de Harvad, ha sido elegido capitán del team durante 1925, a pesar del hecho de haber tenido un desgraciado debut en el match con Yale primero, y Princeton después, en los [illegible]

¡Es Vd. comerciante? ¡Escúchenos!: La propaganda en los periódicos es la base de la realiza[illegible] [illegible] Norte América y en [illegible] de Europa el [illegible] no vacila en hacer mucha propaganda.

El dinero con que se paga la reclame es capital que se coloca a [illegible] y a muy buen interes. Haga Vd. [illegible] da en periódicos; [illegible] sus posibles clientes anunciando sus artículos y se dará cuenta de la bondad de este consejo. Si no lo hace favorecerá a su competidor, al comerciante inteligente que cuida la reclame.



PRIMEROS FAMOSOS

Como nació la edad de la eléctricidad

A pesar de que la luz eléctrica sucedió a la de gas hace relativamente poco tiempo, es curioso hacer notar que sus posibilidades como medio de iluminación fueron descubiertas pocos años después del descubrimiento del gas, y que esta llama era de una intensidad mayor que cualquiera otra conocida.

Durante muchos años, el uso de esas luces así producidas estuvo circunscripto solo a los laboratorios, ya que el costo de producirlas era mucho, debido al número de baterías voltaicas requeridas. En 1853 algunos sabios franceses produjeron lámparas de arco mucho más baratas, y en 1858 comenzó a usarse una lámpara de arco en el faro inglés de South Foreland. La adopción de las lámparas de arco, sin embargo, fué lenta, y recién la generación siguiente comenzó a usarla en algunas ciudades para el iluminado de las calles.

Sin embargo, la luz de arco, no eliminó la luz de gas. Fué el invento de Edison, la lámpara incandescente, que hizo la luz eléctrica de uso universal.

Muchas lámparas de esta variación fueron producidas entre 1845 y 1860, pero fué la patente de Edison, obtenida en esta fecha, la que hizo de la lamparilla incandescente algo barato, práctico y de confianza. Las características de esta lámpara consistían de un hilo o filamento de carbón, que, una vez encerrado en un tubo sin aire no se quemaría, sino que se tornaría incandescente al paso de la corriente eléctrica.

La invención de Edison fué pleiteada por los inventores americanos W. E. Sawyer y Abdon Man, pero en 1892 Edison fué puesto en posesión absoluta de su invento.

Este litigio retardó la adopción de la lamparilla eléctrica por mucho tiempo, pero en los primeros años noventa, comenzó a usarse rápidamente, hasta llegar al punto que todos conocemos hoy.



[illegible]

¿Por qué? — Por Alberto Jean

Traducción de Carlos Vega

Joseph Bailly, en cuyo taller no se trabajaba esa mañana, respiraba, gozoso, recorriendo los muelles, las primeras fragancias de la primavera parisiense. A veces se detenía para acodarse al parapeto de algún puente y mirar la labor minuciosa del río, del cual un remolcador enganchado a una hilera de peniches, subía pacientemente.

Los cardadores de lana y los esquiladores de perros trabajaban, cantando, en las orillas. Varios jornaleros, remangadas sus camisas de franela, sacudían acompasadamente las alfombras y silbaban para acompañar, con cadencia, el esfuerzo de sus brazos.

Joseph Bailly encendió un cigarrillo y se puso a saborearlo con fruición. Era de esas personas que un rayo solar marca como un sorbo de vino blanco.

Una mujer joven iba caminando, pocos metros delante de él. Con la cabeza baja, la espalda agobiada, caminaba con paso lento y pesado sobre el macadam. Se detuvo en cuanto llegó al Puente Nuevo. Luego, después de haber arrojado su pañoleta negra, se inclinó sobre el parapeto del puente, extendió los brazos y, con rapidez vertiginosa, se tiró al río.

No habían pasado tres segundos que Bailly se zambullía tras de ella.

Fué uno de los dramas breves que la prensa relata a la ligera, sin detalles. El salvador cogió a la desesperada, que la corriente arrastraba con dirección a uno de los pilares del puente. La mujer se debatía, queriendo desasirse del hombre. Se entabló una lucha impresionante, desesperada. El hombre tuvo que aturdirla de un puñetazo para llevarla a la orilla, que se había llenado con esa clase de gente ávida de experimentar [illegible] emociones.

Se aclamó al héroe que estaba chorreando agua. Unos marineros extendieron a la suicida sobre el empedrado tibio del muelle. La desgraciada recobró el conocimiento en el acto. Bailly se inclinó sobre ella.

—¿Por qué me habéis salvado?... gimió la desconocida. ¿Por qué?... ¿Por qué?... ¿Por qué?...

Y su voz se ahogó en sollozos.

En la oficina, el comisario felicitó con entusiasmo a Bailly por su rasgo de valor.

—¿Qué preferís, le preguntó, la prima o la medalla de salvamento?

Bailly se quedó callado, y luego de reflexionar unos segundos contestó:

—Prefiero la medalla.

Al día siguiente el taller volvía a abrir sus puertas. Los compañeros, hasta quienes había llegado el gesto valeroso de Bailly, se cotizaron a objeto de convidarlo con una botella de vino generoso.

Así fué como nuestro protagonista conoció el paladar de un vino exquisito del Ródano, en forma de ponche, de esos que perfuman el ambiente. Y por primera vez de su vida, volvió ebrio a su casa.

Tres días después de este suceso, el salvador recibió un oficio de la "Liga de propaganda de los deportes náuticos". Abrió el sobre y descifró, temblando de orgullo, la siguiente nota dactilografiada:

Muy señor nuestro:

Vuestro acto de abnegación y valor ha llamado, muy especialmente, la atención, de nuestra Comisión directiva. Por cuanto, la "Liga de propaganda de los deportes náuticos" os ha incluido—considerándolo como un deber— entre sus miembros de la "Comisión de honor". Estamos organizando un concurso público de zambullidas, para el domingo 24 del corriente, en el puente de Charenton. No dudamos tendréis la gentileza de acudir a esta nuestra invitación para aquel acto."

Comprendéis, muchachos, — explicó Bailly a sus compañeros, — considero un deber para mí aceptar su invitación. La cosa no me hace muy feliz, eso de ir a lucirme delante de la galería, pero, ya que a uno lo hacen espectable, no hay que esconderse ¿no les parece?

—Haces muy bien. Opinamos como tú. Enséñales a toda esa gente, tú que eres un salvador pero, pero de verdad...!

—Bien lo saben!... Además el domingo habré recibido mi medalla...! Le pediré a Nini de cosermela en el saco.

Copiosas libaciones festejaron la condecoración tricolor, que fuéle remitida al salvador con una premura increíble. Nini, la compañera de José, recortó, orgullosamente, la fotografía de su hombre, que, con motivo, un diario deportivo publicó.

—Dí, ché, Nini?... No basta con ese!... Hay algo más!... Ponte linda, botija, para el concurso del 24.

Nini, deslumbrada, se compró un vestido de Jersey de lana verde almendra y un echarpe de marabout. Sustituyó el sombrero, inútil cuando se está bien peinada, por dos incrustados de estras.

—¿Te agrado así? preguntó con humildad a su héroe, que se estaba poniendo un pantalón a cuadritos, sobre su tricota de algodón, negro.

Los primeros compañeros llegaron hacia las ocho. Se bebió un vinito blanco, color limón, para enjuagarse la boca. A las diez trajeron el primer aperitivo de verdad, —anís y gensiciana— con que el dueño del barquito obsequia galantemente a Monsieur Bailly, "el héroe del día".

Monsieur Bailly, que conocía las buenas costumbres, pagó, a su vez otra vuelta.

Hasta la hora del almuerzo, los aperitivos verdes se cruzaron, con los colorados.

—Contra viento y marea tienes que ganar el campeonato!... Para honor del taller!!

Se comió poco. La emoción oprimía los estómagos. Y además, conviene, se debe comer con mesura, cuando uno va a arrojarse al agua.

En Charenton, unos señores distinguidísimos iban apuradísimos. La muchedumbre había invadido las orillas y se amontonaba en el puente, a pesar de las barreras, impotentes para contenerla. Se había armado un trampolín para los competidores. Cuando Bailly llegó, acompañado por Nini y sus amigos, el gentío lo reconoció y lo aclamó estruendosamente.

Aun cuando en verdadero estado de ebriedad, alzó los brazos a la altura de la cabeza y se dió un apretón de mano él mismo, en señal de saludo y agradecimiento al público, por el entusiasta recibimiento de que lo hacía objeto.

Los cinco primeros zambullidores obtuvieron un gran éxito. Bailly tenía el número 6. Cuando apareció con su blusa negra sobre la cual la medalla hacía destacar sus triples colores, una prolongadísima aclamación, surgió, espontánea, de la muchedumbre.

—Bailly!... Bailly!... A tí, ahora!... Salta muchacho!... Tírate!... Salta!!...

Saltó. Saltó tan bien que tan sólo volvió a aparecer media hora después, ante los ojos asombrados de sus admiradores. Una congestión alcohólica lo había fulminado al primer contacto con el agua y todas las lágrimas de Nini, unidas a los esfuerzos inauditos de sus compañeros, fueron vanos, inútiles para resucitar al salvador, quien, esta vez, se había sumergido en el abismo insondable, del cual no se vuelve más.

Un silencio profundo y solemne anonadaba, ahora, el gentío que permanecía petrificado adelante del cuerpo de Bailly.

Y, de repente se alzó una voz quejumbrosa de mujer.

—¿Por qué me habrá salvado? gemía, ahogada por los sollozos. ¿Por qué? ¿Por qué? ¿Por qué?

NAVES MOVIDAS POR CORRIENTES DE AIRE, SIN VELAS



Anton Flettner ha inventado un nuevo procedimiento para impulsar el movimiento de las embarcaciones como se ve en el grabado, utilizando gigantescas torres huecas que le sirven de propulsores. En el interior de ellas, enormes cilindros aprovechan las corrientes de aire, que hacen mover la nave.

JOHNY MYYRA



Johny Myyra, uno de los atletas que más se destacó en los últimos juegos olímpicos, acaba de llegar a los Estados Unidos para tomar parte en diversos festivales atléticos. Myyra es el campeón mundial del tiro de la jabalina.

CURIOSIDADES

La superstición del elefante está hoy de moda. Las damas parisinas creen que un elefante blanco colgado de su pulsera o collar es el mejor "porte-bonheur" que puede llevar. Las alhajas fabricadas con pelo de elefante (?) se disputan la preferencia por igual razón. Todo esto haría sonreir a las muñequitas chinas cuya creencia en la buena influencia del paquiderno es a condición de que los elefantes se presenten en manadas. Aislados, no tienen poder alguno para destruir maleficios.

El apellido más común en el mundo entero es el de Smith. Un paciente estadígrafo empleó diez años en contar los habitantes del globo que llevan tal patronímico, encontrando que suman nada menos que catorce millones.

Las orejas crecen durante toda la vida, a pesar de la creencia general que les presta el tamaño adquirido en la infancia. Su volumen aumenta con la edad, y en la vejez distan mucho de guardar la proporción de pequeñez que constituye una belleza de la juventud.

Propiedades de la lechuga.—Es la lechuga un excelente refrescante para combatir la inflamación intestinal y las enfermedades renales. Las personas de temperamento bilioso hallarán en esta verdura un gran calmante, habiéndose registrado principios de ictericia curados con tan simple medio. Conviene especialmente a las naturalezas nerviosas. Se la emplea en decocciones, a manera de tisana, tomada por la noche al acostarse.



GANADERIA y AGRICULTURA bajo la dirección del Ing. Agrónomo ISAAC P. GRÜNBERG

APICULTURA

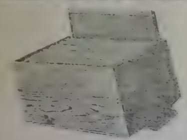
Industria lucrativa para pobres y ricos

Los gobiernos deberían prestarle más atención

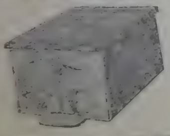
Sólo un ínfimo porcentaje de nuestra gente de campo sabe que la apicultura es una industria altamente lucrativa y que, sin mayor capital ni grandes conocimientos proporciona una apreciable renta anual.

La atención de las colmenas no requiere mucho trabajo, ni éste es pesado, de manera que, es una industria susceptible de ser atendida también por mujeres y niños.

La gran cantidad de gente pobre sin trabajo, que hay en todas las provincias y territorios argentinos, que lleva una vida miserable [illegible] población del país [illegible]



Una colmena hecha de un cajón de nafta



La misma colmena con la tapa puesta

De igual modo, hemos hechos el cálculo sobre la base de diez colmenas para cada familia, pudiendo, con [illegible] aumentarse dicha cantidad, siempre que las condiciones lo permitan.

La difusión de la apicultura entre la gente pobre, podría llevarse a cabo por los gobiernos provinciales y las sociedades de beneficencia del interior [illegible] contarían seguramente con la ayuda del gobierno nacional. [illegible]

Vista parcial de un colmenar en la Facultad de Agronomía y Veterinaria de Buenos Aires. — Nótese en el fondo el cerco con plantas de tojo y las divisiones internas con plantas de romero.

[illegible] da resultado en colmenas de un tipo especial, comúnmente caras.

Nada más erróneo. A las abejas poco les importa la forma y el costo de la colmena, con tal que las preserve en verano contra el excesivo calor y las lluvias y en invierno contra el frío.

Ellas trabajan con la misma intensidad en el confortable agujero de un árbol, como en la moderna colmena sistema Molino; sólo que, en el primer caso es muy difícil y [illegible] la explotación de la industria. [illegible]



El zángano

BREVES NOTAS SOBRE LA VIDA DE LAS ABEJAS

Las abejas de una colmena viven reunidas en sociedad, en la cual impera el orden más perfecto. La descripción de sus costumbres ha sido hecha magistralmente por el eximio apicultor-poeta filósofo Mauricio Maeterlinck en su inmortal obra "La vida de las abejas" [illegible]

[illegible]

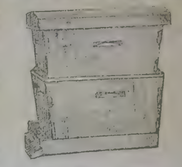
La reina

dicho, recogen también el polen, que es un polvo tenuísimo de color amarillento, blanquecino o rojizo, que se encuentra en los estambres de las flores.

El polvo en cuestión está destinado a la fecundación de las plantas.

Las obreras, al recoger el polen, lo depositan en una especie de canastitas que tienen sus patas posteriores y lo destinan a la alimentación de la cría.

Propóleos. — [illegible]



Colmena sistema "Molino"

[illegible] las, para bañar estas últimas y hasta embalsamar a los enemigos que han matado y que no pueden sacar afuera [illegible]



La obrera

Exposición agrícola industrial en Río Cuarto

El 15 de febrero próximo se realizará en la ciudad de Río IV una exposición [illegible]

obtenidos por el Ministerio de Agricultura en la reciente compra que ha efectuado con el fin de generalizar el cultivo de esa variedad en la región [illegible] del territorio de la Pampa y límite Oeste de la provincia de Buenos Aires. [illegible]

Cosas útiles

Modo de abrillantar las cáscaras de limón, naranjas y otras frutas

[illegible]

Exportación de carne y derivados de los Estados Unidos

[illegible]

Pedido de la empresa del Ferrocarril Oeste

[illegible]

Comercio de carnes con Inglaterra

[illegible]

Canarios atacados de una plaga pedicular

[illegible]

Alimentación de cerdos

El suero de leche y las forrajeras

[illegible] o menos) el engorde del lote resultará parejo, y por consiguiente, la operación resultará más económica.

Faenas de los frigoríficos y saladeros en 1924

Se ha registrado un considerable aumento en la matanza de vacunos

La división de control del comercio de carnes, dió a la publicidad un informe sobre las faenas de los frigoríficos, saladeros y fábricas de carnes conservadas y extractos, durante el año 1924.

En el último año, la cantidad de animales faenados es la siguiente:

Bovinos	
Frigoríficos	3.808.753
Fábricas	437.853
	4.246.606
Ovinos	
Frigoríficos	4.370.885
Fábricas	274
	4.371.159
Porcinos	
Frigoríficos	97.525

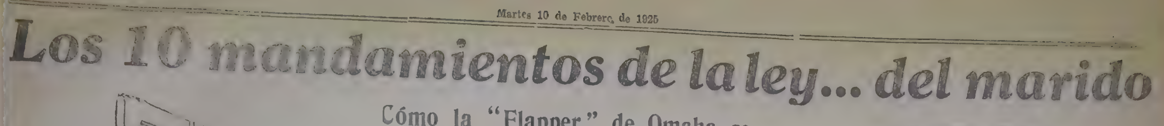
La clasificación correspondiente a los bovinos sacrificados en los frigoríficos y saladeros y fábricas es la siguiente:

En frigoríficos	
Bueyes	26.336
Novillos	2.740.094
Vacas	744.444
Terneros	297.879
	3.808.753
En saladeros y fábricas	
Bueyes	197
Novillos	300.677
Vacas	136.979
	437.853

La clasificación correspondiente a los ovinos, es la siguiente:

En frigoríficos	
Capones	1.662.930
Ovejas	645.929
Corderos	2.062.026
	4.370.885
En fábricas	
Ovejas	274

Comparada la faena de 1924 con las de los años 1922 y 1923, acusa las siguientes diferencias: en los bovinos, un aumento de 26.[illegible] por ciento, sobre la matanza de 1923 y un aumento del [illegible].31 por ciento, sobre la matanza de 1922, en los ovinos un aumento del 0.15 por ciento sobre la matanza de 1923 y una disminución del 9.85 por ciento, sobre la de 1922; en los porcinos, se registra una disminución del 3[illegible].92 por ciento sobre la matanza de 1923 y del [illegible].17 por ciento sobre la matanza de 1922.



Los 10 mandamientos de la ley... del marido

Cómo la "Flapper" de Omaha se convierte a la nueva religión ante el asombro de sus compañeras de "paganismo"

Todo sea por un héroe footballístico

Por WINIFRED VAN DUZER

[illegible]

... todos estos diez mandamientos de la ... dice Lila Conrad ... se casa con Howard Gray, quien francamente se coloca al lado de la vieja generación cuando se discute las costumbres de la generación joven y "en lo que el mundo ha venido a parar".

Todo el mundo sabe como piensa Gray de las melenas, el shimmy, los ... y los paseos nocturnos a la luz de la luna. Hasta se dice que la ... de las muchachas de la sociedad le tienen miedo, precisamente a causa de sus opiniones que no se ... de ocultar.

... cuando se anunció el compromiso de la pequeña Lila con Howard ... el mundo se asombró, diciendo: "¿Cómo diablos se las va a ...?"

... la cosa es muy simple ... la misma Lila ha dicho ...

... dejar crecer el pelo ... [illegible]

... para verdad ... Lila ... está por dejar ...

[illegible]

Exposición de muñecas

—

La hermosa actriz de cine Bárbara la ... mejor muñeca que los huéspedes de Marr. ha sido el jurado encargado de los hoteles de Nueva York han resuelto ... el premio de $ 1.000 a la ... a los niños pobres.

La hermosa Lila De... que ha jurado obediencia a los nuevos "Diez Mandamientos".

Howard Gray, el héroe de 1924 en el rugby, del team de la Universidad de Princeton, causante de todo el escándalo a causa de sus nuevos "Diez Mandamientos".

... primera plantada y quedarse con el segundo.

El famoso ... decálogo al cual Lila ha jurado obediencia, puede decirse que es el siguiente:

1.—No me cortaré el pelo.

2.—No usaré lápiz para los labios ni rouge para la cara.

3.—No shimmiaré.

4.—No ... figuras en el fox-trot o el tango.

5.—No jugaré.

6.—No fumaré.

7.—No beberé cocktails.

8.—No flirtearé más que con mi marido.

9.—No usaré polleras ... ni otra clase de ropas ...

10.—Obedeceré siempre a mi marido.

¿Qué será de la juventud moderna, si esta nueva ley comienza a ser obedecida?

Pero no hay que exagerar. La decana Virginia Gildersleeve, del Colegio Barnad, una de las más famosas educacionistas de los Estados Unidos ha dicho recientemente:

"No hay por qué ... en lo que respecta al Colegio Barnard, por las costumbres de la nueva generación. Creo que, por regla general, es demasiado pesimista respecto a las costumbres de las jóvenes de nuestros días. Es cierto que hoy, sobre todo la mujer joven, comete muchas tonterías, pero esto no es nada nuevo; durante todas las épocas y todas las edades, la mujer ha cometido tonterías, de mayor o menor calibre. Para la mujer moderna, yo no tengo más que respeto; me parece en realidad admirable".

Quien esto haya leído, ha de creer que la decana, para empezar, lleva ella misma el pelo en melenita. Sin embargo, a decir verdad, si hay alguien que más contraria sea al flapperismo, es la señora Gildersleeve. Pero no es esto todo. Oigamos lo que otro enemigo de la mujer moderna, el presidente Smith del Colegio Roanoke, dice:

"Muchas mujeres, durante todas las épocas y edades, han bebido. Pero nunca el mundo ha visto, como ahora, un ejército tal de bebedoras, fumadoras, Amazonas ... que invaden los campos universitarios como hoy día. Todo aquello que hubiera parecido un crimen a la joven de la pasada generación, — como por ejemplo el violar una enmienda constitucional — hoy no es otra cosa que un divertido sport. La mujer ha descendido mucho, moralmente".

La señora Leeds ..., conocida sufragista neoyorquina, dice, por su parte, que la opinión del presidente Smith es infundada y sensacionalista.

Lila, por su parte, ríe de todo el revoltijo que ha causado, y se dispone a ser una excelente esposa.

Es pequeñita, no sólo en estatura sino en años, si bien es graduada en la Universidad de Wellesley. Hace dos años, se la escogió como reina del festival Ak-Sar-Ben, que celebra anualmente la sociedad de Omaha, debido a su belleza y encanto personal. Hace muy poco tiempo que conoció a Howard Gray, cuando éste regresó de Princeton. Ya tenía ella su pelo cortado, sus labios pintados y sabía danzar como una profesional.

¿Quién es capaz de decir lo que pasó? Tal vez él haya dejado ver su desaprobación, como lo ha hecho siempre. Tal vez ella haya tomado esto como un desafío, porque pronto se empezó a decir que, por lo menos una muchacha moderna ... héroe del rugby.

... notar que la linda Lila ya no bailaba tan frecuentemente ni con tanto entusiasmo como antes, ya no se pintaba tanto ni ... Y un buen día estalló la bomba, como el anuncio del compromiso.

Pero si los amigos de ambos esperaban un casamiento rápido para ver cómo salía el ..., se equivocaron. Las ideas de Gray respecto al hogar son tan ... como firmes; y se rehusó a marchar contra esas ideas a pesar de todo el amor que por Lila sentía.

"Un hombre — dice, — antes de pensar en casarse, debe hallarse en posición de ofrecer a su mujer por lo menos tan cómodamente como está ella ahora. No quiero, por más que podría, vivir a costillas de los millones de mi padre. Voy a pasar tres años en la Facultad de Medicina de la Universidad de Nebraska, y luego, cuando tenga mi título, y vea cómo pintan las cosas, entonces me casaré. Para ese tiempo, es probable que Lila ya tenga el pelo largo, otra vez".

En verdad que la idea no debe ser mucho del agrado de una mujer enamorada. ¡Esperar casi una media docena de años! Sin embargo, algunas de las amigas de Lila han dicho, con una sonrisa misteriosa, que tal vez, el día de la boda no está tan lejos como Howard cree. Uno nunca sabe de lo que es capaz una chica moderna enamorada...

"Es probable, — dicen las amigas — que ella deje de hacer las cosas que a Howard no le gustan. Pero ella, como buena flapper que ha sido, sabe muy bien cómo conseguir aquello que quiere. Y ella lo 'quiere' a Howard una barbaridad".

Bolsa de cereales de Bs. Aires

Consecuente con nuestro propósito de tener a nuestros lectores al corriente del movimiento comercial cerealista tanto en el Mercado a Término, como en la Bolsa de Cereales de la Capital, hemos ordenado a nuestro corresponsal en Buenos Aires nos remita un resumen semanal de los movimientos de entradas y salidas, transacciones, exportaciones, etc.

Principiamos, pues dando a conocer el movimiento habido en la última semana que terminó el 31 de enero, haciendo una comparación, exacta del mismo movimiento habido en la semana que terminó el 24.

Se presenta el mercado en estos momentos con una perspectiva por demás optimista tanto para los productores, como para los exportadores, pues el mercado se mantiene con una tendencia muy marcada al alza; y como una demostración de la verdad de lo que decimos damos en seguida un resumen de las operaciones llevada a cabo en los seis días hábiles de la semana fenecida.

Reseña de la semana

OPERACIONES DE CONSUMO

Trigo. — Tiempo hacía que nuestro mercado de trigo no atravesaba por una situación como la que se ha venido registrando en estos últimos días, al extremo de que el ambiente de firmeza en que se han venido realizando los negocios han llegado a superar aun los cálculos de los más optimistas puesto que el aumento de los precios se produce en proporciones pocas veces vistas.

Con la sola enunciación de ese estado de cosas fácil será apreciar la nerviosidad que ha dominado a los comerciantes del ramo puesto que no ya de un día para otro sino que con diferencia de una hora se anotaa una diferencia apreciable entre un precio y otro. El recinto de la Bolsa ofrece el aspecto de los períodos de acontecimientos de importancia y las diversas alternativas, tanto del Término como de los mercados extranjeros, se siguen con un pronunciado interés.

Es que no se tiene memoria de que en el mes de enero, podríamos decir en plena cosecha, se haya producido otra situación igual. Por regla general, aun en los años más favorables en esta época se notaba más bien una tendencia bajista y luego a veces se afirmaba paulatinamente el mercado a medida que transcurría el tiempo y se iba conociendo la importancia de las operaciones realizadas por los exportadores.

Pero este año no se ha necesitado índice alguno; mejor dicho, ya se había hecho carne entre los tenedores del producto antes de levantarse la cosecha, la convicción de que los resultados de la misma habrían de ser bastantes pobres y que por otra parte eran bien importantes las necesidades de los países del continente. De modo que no podía haber mayor dilema, pues ante una demanda considerable y una existencia en cierto modo reducida, era lógico suponer que los poseedores del artículo habrían de imponer condiciones.

Así viene ocurriendo en efecto. Al aumento señalado en las cotizaciones durante la semana anterior, ha seguido otro igualmente importante en la que acaba de terminar de modo que en el plazo de 15 días se ha registrado una mejora de tres pesos moneda legal, lo que ya es mucho decir.

Si hemos de sintetizar el ambiente de la plaza podemos concretarnos a decir que todo lo que se ofrece en estos momentos encuentra inmediato comprador en las mejores condiciones imaginables. Los molineros se han visto obligados a ir elevando continuamente el nivel de los precios de compra y al mismo tiempo los exportadores han seguido idéntico camino siendo así como en el cierre se registra una mejora que puede estimarse en 80 centavos.

Ayer en el cierre, la plaza quedaba algo más tranquila.

Trigo candeal. — Después de lo que dejamos expuesto en el renglón anterior se deduce fácilmente el tono dentro del cual se efectuaron los negocios del producto de referencia. Los industriales al mismo tiempo que intervenían con marcado interés en las compras siguieron pagando buenos precios.

Triguillo. — La demanda de los mezcladores se ha manifestado en forma bastante activa y conjuntamente las cotizaciones presentaban un tono bien firme, quedando los precios en el cierre en un buen nivel.

Entraron 389 bolsas; en la otra semana 457.

Maíz amarillo. — Ya sospechábamos que la baja de las cotizaciones producida en esos días se estimaba como transitoria y así ha ocurrido en efecto. En el transcurso de la semana última, la reducción de los arribos provocada sin duda por aquella circunstancia hizo que el mercado se afirmara nuevamente y así los precios han obtenido un repunte que puede estimarse en 80 centavos.

Si la reacción apuntada se ha producido a fines de mes no es aventurado suponer que por lo menos se mantenga durante la semana próxima con una posible mayor demanda.

Durante la semana llegaron 72.617 bolsas contra 109.383 en la precedente.

Maíz colorado. — En las mismas condiciones se efectuaron los negocios en este renglón. Los industriales operaron con interés y como las ofertas no fueron excesivas, las cotizaciones obtuvieron un aumento de 70 centavos.

Maíz morocho. — Los lotes bien definidos en su variedad fueron objeto de una demanda activa pero también se colocaron en buenas condiciones las diversas calidades de mercadería, obteniéndose para los precios una mejora de 40 centavos.

Avena. — Es uno de los pocos productos que se mantuvo estacionario, pues las remesas fueron abundantes y a pesar de que se operó en escala bastante amplia, las cotizaciones quedaron en un buen nivel.

Los arribos fueron de 104.509 bolsas contra 80.532 en la semana anterior.

Cebada. — Tanto por lo que se refiere a la cebada forrajera como a la cervecera, los negocios se efectuaron en medio de un ambiente favorable. Los compradores actuaron con buen interés y en mérito a ello los precios de la primera han obtenido una mejora de 50 centavos.

En el transcurso de la semana llegaron 15.123 bolsas; en la pasada 11.266

Cebadilla. — No se han registrado modificaciones dignas de señalarse en los negocios realizados sobre el producto del epígrafe. La demanda se manifestó en forma regularmente intensa y por su parte las cotizaciones se mantienen en el nivel anterior.

Entraron 591 bolsas; en la otra semana 438.

Centeno. — Es realmente extraordinaria la situación porque atraviesa el mercado de este artículo. La escasez de mercadería disponible, por una parte y el interés de los compradores por otra, hace que los precios vayan aumentando progresivamente, habiéndose registrado una nueva e importante mejora que puede estimarse en cuatro pesos moneda legal. En una palabra, es cuestión de ofrecer lotes y pedir precio.

En el transcurso de la semana llegaron 625 bolsas contra 139 en la precedente.

Lino. — Dentro de un ambiente de animación y marcada firmeza se han desarrollado los negocios sobre este oleaginoso. Tanto los compradores del consumo como de la exportación han intervenido con marcado interés en las compras y como es lógico ello favoreció el tono de las cotizaciones que cierran con una mejora que puede estimarse en un peso moneda legal.

Las entradas fueron de 42.039 bolsas contra 36.821 en la semana anterior.

Nabo. — Ha continuado operándose en medio de un ambiente de señalada firmeza en el mercado de este oleaginoso. Los industriales demostraron buen interés en la demanda y al mismo tiempo los precios conservan las anteriores posiciones.

Llegaron 4.104 bolsas; en la semana última 1.350.

Maní. — Las operaciones realizadas en este renglón señalaron buen interés de parte de los compradores, tanto en lo que se refiere a los lotes del llamado tipo confitería como los que se destinan a la fabricación de aceite, registrándose precios muy favorables.

Los arribos fueron de 6.631 bolsas contra 3.215 en la semana precedente.

Alpiste. — A pesar de que algunos compradores tratan en ciertos momentos de ejercer influencia, retirándose del mercado, los negocios de este producto se han efectuado en medio de un ambiente de franca firmeza, quedando los precios en el cierre con una mejora que puede estimarse en un peso moneda legal.

Durante la semana entraron 3.650 bolsas; en la pasada 3.372.

Semilla de alfalfa. — A medida que avanza la temporada va acentuándose el interés por el producto del epígrafe y conjuntamente se nota mayor firmeza en las cotizaciones que han vuelto a experimentar una mejora que puede estimarse en 30 centavos para las distintas categorías

Llegaron 44 bolsas; en la semana [illegible]

VIAJANDO CON EL AMOR....

Por Nell Brinkley

En los fabulosos tiempos de leyenda, en que, según cuentan las malas lenguas, vivió Don Quijote y dejó de su paso por el mundo tan gratísima y feliz memoria, los caballeros andantes, y no andantes, los grandes señores y famosos paladines, gustaban de salir por esos campos de Dios acompañados de sus damas bien amadas.

Pero hoy, que vivimos en la edad de la electricidad, del automóvil, el aeroplano, la radio y las comunicaciones con Marte, es decir, hoy día que es la edad de la velocidad, Cupido ya no acompaña por esos campos de Dios a los amantes montados en soberbios alazanes recubiertos de jaeces bordados.

Hoy Cupido monta a la grupa de un poderoso Grumer de 36 cilindros, aunque a veces lo vemos también en un modesto Ford de un cilindro.

Porque rey democrático como es, no le importa dónde se mete; la cuestión es meter la pata... y meterla bien.

LA CARTA DEL CATEDRATICO

Bases de nuestro concurso

Todo participante puede enviar uno o más cupones, debiendo ser llenados éstos en todos sus blancos, con letra clara, haciendo referencia expresa de su domicilio respectivo.

Los cupones deben ser puestos en el correo local, de manera que puedan llegar a destino antes de las 10 horas del día correspondiente al de la reunión de carreras, pues los cupones que lleguen después de esa hora no serán tomados en cuenta.

Al recibirse los cupones, éstos serán depositados en una caja urna, la que se abrirá el lunes subsiguiente en las horas de la mañana, a fin de proceder al cómputo correspondiente.

El cupón, en el cual se mencionen los nombres de los ocho caballos ganadores, será premiado con la suma de pesos 200, otorgándose también un accesit de pesos 50 al cupón que mencione siete caballos ganadores y un placé, con sport. Las yuntas no deben ser tomadas en cuenta, debiendo, pues, el participante, mencionar el nombre de uno de sus componentes.

Cada cupón debe venir acompañado de diez centavos en estampillas de correo, advirtiéndose que el jurado del concurso mantendrá correspondencia directa con el interesado en el único caso que éste fuese favorecido con un premio.

Los cupones deben ser enviados bajo sobre cerrado y dirigidos a nuestra agencia deportiva en Buenos Aires, en la siguiente forma: "Carta del Catedrático", Calle Maipú 238, Capital Federal.

(Corte por esta línea)

Cupón para participar en el concurso

CARTA DEL CATEDRATICO

Para la reunión de carreras a efectuarse en Palermo el día 15 DE FEBRERO próximo, son mis candidatos:

1a. carrera	....	5a. carrera	....
2a. "	....	6a. "	....
3a. "	....	7a. "	....
4a. "	....	8a. "	....

Nombre y apellido ....

Domicilio ....

Pueblo o ciudad ....

F. C. ....

Este cupón debe enviarse a nuestra Agencia Deportiva en Buenos Aires, calle Maipú 238, acompañado de diez centavos en estampillas de correo, por cada cupón, no aceptándose si llega después de las 10 horas del día de la reunión.

Guía Periodística Argentina

Por F. A. LE ROSE

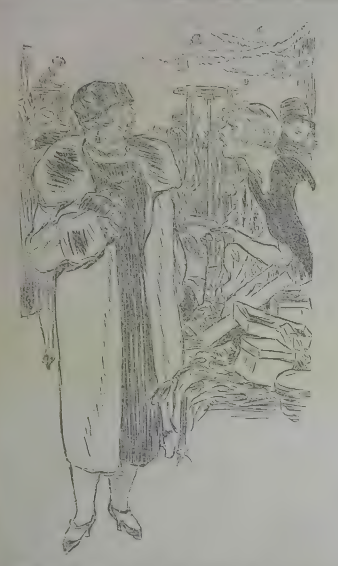
Estados Unidos 1032 — Buenos Aires

Con el título que encabeza estas líneas ha aparecido una detallada nominación, por riguroso orden alfabético, de todas las publicaciones, anuarios, mensuales, semanarios, diarios, revistas de todo género, boletines, etc.

Comprende no solo la prensa argentina sino también la de los demás países de Centro y Sud América, con la designación de la localidad donde aparecen, de la importancia de ésta, del número de sus habitantes, etc.

No escapará a los que mantienen o [illegible]

COSAS DE MUJERES



Después de una hora, en que la pobre empleada ha penado lo indecible.
—Bueno. Veo que no tiene nada que valga la pena. Me voy a otro lado. Como mañana es el cumpleaños de mi esposo, lo quiero sorprender.
—Diga, señora. ¿Por qué no se esconde detrás de la puerta, y cuando él entre, le grita usted de atrás? Búuuu...! ¡Verá qué sorpresa para él...!

Explosión

Si la vida es amor, ¡bendita sea!
¡Quiero más vida para amar! Hoy siento
Que no valen mil años de la idea
Lo que un minuto azul del sentimiento.

Mi corazón moría triste y lento..
Hoy abre en luz como una flor febea,
¡La vida brota como un mar violento
Donde la mano del amor golpea!

Hoy partió hacia la noche, triste, fría,
Rota el ala de mi melancolía;
Como una vieja mancha de dolor

En la sombra lejana se deslíe...
¡Mi vida toda canta, besa, ríe!
¡Mi vida toda es una boca en flor!

AMOR

Yo lo soñé impetuoso, formidable y ardiente
Hablaba el impreciso lenguaje del torrente,
Era un mar desbordado de locura y de fuego,
Rodando por la vida como un eterno riego.

Luego soñélo triste, como un gran sol poniente
Que dobla ante la noche su cabeza de fuego,
Después rió, y en su boca tan tierna como un ruego,
Sonaba sus cristales el alma de la fuente.

Y hoy sueño que es vibrante, y suave, y riente y triste,
Que todas las tinieblas y todo el iris viste,
Que, frágil como un ídolo y eterno como Dios

Sobre la vida toda su majestad levanta
Y el beso cae ardiendo a perfumar su planta
En una flor de fuego deshojada por dos.

Delmira AGUSTINI.

La "robe chimese"

Desde que surgió la "robe chimese" como astro magno en el firmamento de nuestra toilette, los grandes modistos tuvieron que adaptarse a un estilo único, y renunciar en parte, a su imaginación, que les hacía presentar una serie de modelos de estilos distintos, no siempre bonitos.

En el deseo de poner el sello de su originalidad y de buen gusto, ya que no en la línea del vestido, se han esmerado en los detalles, que son más personales, y que los ponen de manifiesto.

Y así, el sencillo vestido que desde hace varios años, merece toda nuestra simpatía, va haciéndose más lujoso o más original, según el adorno que se le ponga.

Worth tiene este año una selección muy interesante. Las echarpes dominan en todas las categorías de modelos. Las vemos en los manteaux, así como en los trajes de noche, hechos en muselina de seda.

En estos vestidos, la echarpe está sujeta al talle o al hombro, por un motivo de strass o de perlas. Worth emplea mucho como adorno, los flecos. Franjas de blaireau que dan a los vestidos y a los zapatos, el efecto de estar forrado con piel, flecos de seda, en tonos de "gradée", altos flecos del filano de seda, y sobre todo unos flecos de seda negra retorcida, muy fina, empleada con éxito en motivos y borlas.

La Kasha beige y negra, goza de las simpatías de Laurín. Esta a menudo adornada con aplicaciones de cabritilla rojo obscuro. Pero el principal tema de decoración reside en los botones, el simple botón de porcelana blanca o de color, y de todos tamaños. Los botones están cosidos con seda de tonos opuestos que forman unos dibujos hermosos sobre el botón haciéndolo variar el aspecto.

Mezclando botones de muchos colores, Laurín, obtiene unos mosaicos decorativos, que a la distancia parece un bellísimo bordado formando galón o bien cubriendo un bolsillo puesto a un costado.

Chalecos y pequeños cuellos de lencería blanca, adornan de un modo encantador a los trajes sencillos.

Secretos de la belleza femenina

Los estragos de los años van dejando, en el rostro su inhumano estigma, pero si se ponen en práctica los cuidados, estos estragos, se corrigen, y los tejidos conservan la frescura de la juventud.

El masaje de la cara cuya utilidad es innegable, se ha hecho, para la mujer elegante, una de las condiciones indispensables de la duración de sus encantos.

Debe practicarse inmediatamente después de las lociones del rostro, cuando subsiste aún la frescura de las abluciones.

Retened el método siguiente, que es el único racional, y el que se usa en los institutos de belleza.

1o. Colocad los pulgares detrás de las orejas. Mantenedlos así en la inmovilidad, apretados unos contra otros obran solo partiendo del medio de la frente hasta la nariz.

Hacedlos subir, atravesando la frente hasta la raíz de los cabellos.

No hagas nunca el movimiento contrario.

2o. Bajad los dedos apretados desde la raíz de los cabellos, hasta las sienes.

3o. Acariciad ligeramente los párpados.

4o. Subid de abajo arriba, por la pata de gallo.

5o. Bajad por las ventanas de la nariz.

6o. Colocad los cuatro dedos en las orejas, y mantenedlos inmóviles, mientras amasáis la parte inferior de la barba, con los pulgares, que vuelven a subir a las orejas.

7o. Amasad el cuello con la mano entera, siguiendo un movimiento circular, y operando la mano izquierda detrás la derecha.

El hogar que no es hogar

La dañina Hipocresía y la [illegible] Rutina, estas dos malas Hadas que [illegible] ban por dañarse y engañarse sólo a ellas a fuerza de querer falsear a los hombres, ya están repartiendo sus cromos de Navidad y empiezan a cantar sus villancicos y a vestir comparsas con los armiños de San Nicolás o de los Reyes Magos.

Nuevamente los melifluos tópicos de las fiestas pascuales acuden a los lápices de los dibujantes, las plumas de los escritores y la palabra confitada de los panegiristas.

Los árboles de Noel crecen en el ambiente tibio de los bazares y, sobre su falsa escarcha, los "Nacimientos" reciben la gélida caricia de las noches decembrinas en las plazas públicas. Los colegios se vacían para llenar los hogares y se compadece al desarraigado, al solitario que habrá de refugiar su melancolía en un café o en un hotel, mientras la familia celebra la Nochebuena ante la chimenea, narrando historias románticas de pastores [illegible] camino de la [illegible] del pollo.

¿Por qué no decir la verdad? [illegible]

[illegible]

La fiesta con que los niños de ayer soñaban en los colegios, o no existe o la celebran en unión de los criados. El solitario, el desarraigado, el sin familia, que sufría su Nochebuena en el café o en el restorán, ahora se encuentra con demasiada familia. Las tusonas y busconas, que en pretéritas Nochebuenas sentían más que nunca la repulsión social, ahora triunfan en medio de las vírgenes tontilocas, las señoras honestas y los padres enternecidos de obedecer a Jesús no tirando piedras a las que consideran pecadoras, sino baratijas de cotillón, bolitas de árbol de Noel y serpentinas carnavalescas...



La Universidad de Los Angeles ha prohibido la entrada a clase a las estudiantes que lleven trajes cuyas mangas no midan por lo menos tres pulgadas

LA DESGRACIA PERSIGUE A UNA ESTRELLA DEL CINE

La madre de Mary Miles Minter, no entrega a ésta el dinero que ganó a costa de verdaderos sacrificios

Allá por los años 1917 al 1918 apareció en la pantalla una estrellita que tuvo un éxito de momento, era Mary Miles Minter una nenita con un lindo cuerpo, pequeñita, tanto que todos los films que se escribieron para ella la hacían representar una ingenua de pocos años que, al fin mujercita, se revelaba pequeña de estatura y grande de espíritu.

Todas las cintas suyas eran parecidas; en todas hacía los mismos mimos y lloraba las mismas lágrimas; eran todas las fábulas de sus films del mismo tenor: la muchacha perseguida por el hombre de mundo, que a tiempo salva de las garras del seductor un barbián con buenos puños.

Y Mary Miles Minter tenía éxito porque era bonita y porque su figurilla era muy graciosa en la pantalla y aunque ella exageró siempre su ingenuidad, la belleza de alguna de sus expresiones conquistaron al público.

Pero el tiempo, ese tiempo inexorable que no respeta a nadie, la asesinó artísticamente. Con los años, pocos, porque aún es muy joven, pero con los años y quizá una vida regalona y quien sabe si excesiva, su figurilla perdió la línea completamente y de pronto empezó a engordar como una buena matrona, y como se quedó pequeña, la gordura la colocó en el trance de filmar solamente películas cómicas y eso, ¡claro está!, que la graciosa Mary Miles Minter no quiso nunca.

Los empresarios, los directores cinematográficos, que no entienden de sentimientos porque los negocios no tienen entrañas, decidieron separar definitivamente de la escena muda a la expresiosa actriz.

Durante su minoría de edad mientras trabajaba la respetable madre de Mary Miles Minter, había administrado las ganancias pingues de la diminuta artista y ahora resulta que la ex-actriz reclama a su dulce madre su capital que, según cálculos aproximados, ascienden a varios millones, y la nunca bien ponderada madre de la estrellita no sabe cómo rendir cuentas, pues parece que nunca pensó en que su amada hija llegase al trance poco delicado de exigirle el importe de sus ganancias.

Entre otras menudencias, parece ser que la distinguida madre de Mary Miles Minter fué depositaria del importe de un contrato de la linda actriz con la Lasky Corporation, durante los años 1920 y 1923, cuyo importe de unos 700.000 dolarejos no sabe la eximia madre devolver, quizás por falta de memoria.

¡Esas artistas de cine son terribles!

Labores artísticas

Para ornamentar objetos de cerámica

No es [illegible] adquirir [illegible], especialmente para [illegible] descubra el [illegible] dores. La elegancia de la forma y lo acertado del colorido hacen que [illegible] tos modestísimos objetos de [illegible] bren un valor decorativo muy apreciable.

Adquiéranse jarrones, vasos, [illegible] dores, cajas, platos, botellas [illegible] barro cocido, sin barnizar. De estas piezas, proporciona la industria moderna variados tipos por precios insignificantes.

La superficie de estos objetos se [illegible] con papel de lija de grano fino; luego disuélvase [illegible] ma laca en alcohol a 90 grados y se obtiene un barniz que [illegible] con un pincel ancho y flexible [illegible] la obra del papel de lija.

En seguida, porque el alcohol se evapora y el barniz se seca, se da con un pincel limpio la primera mano de esmalte del color elegido para fondo procurando extenderla bien [illegible] larmente [illegible] formar [illegible] capa delgada. Este primer paso del decorado [illegible] el objeto tiene un aspecto más prolijo.

[illegible]

Como el fondo se puede [illegible] por [illegible] antes de [illegible] un algodón embebido en alcohol puro.

Por el procedimiento descrito los objetos [illegible] aspecto de porcelana fina.

Hay también otro método de ornamentación [illegible]

[illegible]

Estas piezas de tierra cocida [illegible] barnizar pueden decorarse también con bellos motivos, procediendo de la siguiente manera: se recortan [illegible] dibujos de revistas [illegible] el vaso de barro, pegándolos con goma laca, y más tarde [illegible] negro. Cuando la [illegible] ra se ha secado, con agua [illegible] despegan los papeles adheridos sobre [illegible]



Modelo para [illegible] un objeto de barro, que [illegible] por el procedimiento de los procedimientos que indicamos. El motivo es azul sobre fondo blanco.

[illegible]

Bordados

[illegible]

[illegible] la tela y el dibujo, [illegible]

La [illegible] debe colocarse [illegible] el derecho del género.

Después con un lápiz que no tenga la punta muy aguda, o mejor con un punzón de hueso, se siguen atentamente los contornos del dibujo.

Téngase cuidado de no apoyar el lápiz con demasiada fuerza, pues se rompería el papel del dibujo; de esta manera, por la presión que se hace, la materia grasosa se adhiere a la tela y el dibujo queda impreso en ella.



Año XXIII — Número 6556 | MAIPU Jueves 12 de Febrero de 1925 | Redaccion Anonima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a La Voz para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna ó por cada dia de publicaón de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimentros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú Febrero 12 de 1925

RAID AUTOMOVILISTICO

Con motivo del raid automovilistico que organiza el gobierno de la Provincia y que se realizará en Marzo proximo alrededor de la provincia, hemos recibido esta tarde, del señor Ministro de Obras Públicas el siguiente despacho telegráfico:

La Plata, Febrero 12—LA VOZ, Maipú—Oficial: Con referencia a la nota que le remití en Diciembre ppdo, invitandole a participar en los trabajos de organización del raid automovilistico alrededor de la provincia de Buenos Aires, me complazco en comunicarle que mañana viernes a las 15 horas, se realizará en mi despacho la reunión de intendentes Municipales, delegados de instituciones automovilisticas y periodistas, a la cual queda Vd. invitado para cambiar ideas respecto a la mejor forma de llevar a la práctica esa iniciativa del gobierno de Buenos Aires.

Salúdale con la consideración mas distinguida — *A. Rodriguez Jaureguí*, Ministro de Obras Publicas».

La dirección de LA VOZ ha contestado agradeciendo la invitación, pero lamentando no poder concurrir a esa reunión, se pone en ésta a las órdenes del señor Ministro y secundará, como hasta ahora, esa iniciativa del gobierno de la Provincia.

— —

Con motivo de este raid alrededor de la Provincia de Buenos Aires, la Comisión Directiva del Touring Club Argentino ha resuelto destacar al consocio D. Ernesto Baldrick para que desde pasado mañana recorra los caminos e informe acerca de los mismos a aquella. Por otra parte, trataría de constituir Comisiones locales en todas las cabeceras de partido y buscará la mejor manera de que los excursionistas tengan en su viaje toda clase de comodidades.

En su gira el señor Baldrick, llegará a Maipú.

Carnaval en Maipu

Esta noche a las 21 horas se reunirán en la confitería «San Martin» un nucleo de jóvenes con el fin de constituir una comisión que tendrá a su cargo la organización de los festejos de Carnaval en Maipú.

Los organizadores invitan al vecindario a concurrir a la reunión de esta noche.

Mañana informaremos.

CONTRIBUCION TERRITORIAL

La Cámara de Diputados, al tratar el presupuesto provincial, ha realizado una reforma fundamental en el pago del impuesto a la contribución territorial.

En vez de la escala sobre la extensión de la propiedad, que figuraba en el despacho, se aprobó la siguiente, basada en el valor de la tierra.

Propiedades urbanas, todas el cinco por mil de la valuación, propiedades rurales, en este orden: de un valor hasta de 100 000 pesos 6 por mil: de 100.000 a 200.000, 6.25; de 200 000 a 300.000 6 50; de 300.000 a 500.000, 6.75; de 500 000 a 700.000 el 7 por mil; de 700 000 a 900.000. 7.25; de 900.000 a 1.250 000. 7 50; de 1.250.000 a 2 000 000, 7.75 y de mayor precio, el 8 por mil.

La diferencia entre el gravamen fijado por esta escala y el que está en vigor deberá ser abonada por los contribuyentes al pagarse la segunda cuota del impuesto.

DE LA REGION

AYACUCHO

Para el sabado 14 está convocado a sesión el cuerpo deliberativo de nuestra municipalidad.

—La comisión que tuvo a su cargo la organizacion de las pasadas romerias ha hecho entrega al hospital de la suma de pesos 265.60 importe del 10 % por concepto de entradas al Prado.

—El real Agente Consular de Italia en esta jurisdición pone en conocimiento de sus connacionales que por orden superior del Real Consul General en la Plata, Comendador señor Pascale, comunica que el término para a presentación para obtener la póliza de asegura ción los excombatientes de la guerra, ha sido prorrogado para los residentes en el exterior hasta el 30 de Junio próximo. Los interesados pueden presentarse en esta Regia Agencia Consular para recibir las instrucciones requeridas del Real Gobierno, todos los dias hábiles de 8 a 11 y de 15 a 18 horas.

—La señorita Bonifacia Somi liana, se ha acogido a la jubilación por haber cumplido veinte años de activos servicios prestados a la instruccion pública

Con tal motivo ha elevado la renuncia indeclinable del cargo de Directora de la Escuela No 1 del Distrito

—Ha visitado Ayacucho, por breves horas, el nuevo Ministro de Obras Publicas de la Nación Dr. Roberto M. Ortiz.

La visita del Sr. Ministro a este pueblo, solo ha tenido por objeto el de saludar a la familia del señor José Antonio Olia, con quienes esta emparentado.

Carnes Vacunas

Sigue nuestro mercado de carnes vacunas en la misma situación de encalmamiento con que se vienen liquidando las operaciones desde mediado de la semana precedente como consecuencia de los arribos diarios, siempre superiores a las necesidades de la demanda en la actualidad. si se considera que si bien los frigorificos actuan regularmente en plaza, siendo abundante la oferta de mercaderias en condiciones, delimitan su interés y ejercen bastante selección al efectuar sus adquisiciones, pagando precios menos favorables.

Los compradores para el abasto local sin competencia seria, cotizan en baja todo lote de animales de buena carne, peso y gordura y en un marco de mayor castigo las haciendas desprovistas de estas condiciones.

En Liniers se cotizó el kilogramo de los mejores novillos en pie para frigorifico alrededor de 0.28.5 ayer destacándose pocas operaciones del conjunto.

No obstante esta característica general del momento en nuestro mercado, y de acuerdo con las conquistas realizadas paulatina, pero frecuentemente por nuestro producto en los mercados consumidores de otros paises que hasta no ha mucho desconocian sus bondades, todo hace esperar una laudable reacción favorable en los precios mas o menos próxima, de las haciendas utilizadas por las fabricas para exportación.

Se solicita el traslado del célebre Mateo Banks

La Suprema Corte se ha dirigido al P. E con motivo de la comunicación del alcalde de la Cárcel de La Plata, en la que hace saber que todavia se encuentra alojado en ese establecimiento el condenado Mateo Banks, solicitando se sirva disponer lo necesario a fin de que, en razón de estar condenado a reclusión perpetua, sea conducido al establecimiento penal que corresponda y a tal efecto pedir su traslado al P. E. de la Nación.

Como lo informamos oportunamente, Banks estaba siendo motivo de un estudio cientifico en el Seminario Penal de la Facultad de Derecho de La Plata.

Tren de excursión

La empresa del Ferrocarril del Sud ha resuelto hacer correr un tren de excursión desde Buenos Aires a Mar del Plata el domingo 22 del corriente. Dicho tren se detendrá solo en varias estaciones del trayecto para tomar pasajeros, entre esta Maipú a las 12.15 horas.

El tren llevará solo coches de primera clase, cobrando por el viaje de ida y vuelta, desde Maipú, pesos 12.00 %.

El regreso se efectuará el martes 25, llegando a Maipú a las 18 horas.

Prórroga

El receptor de rentas del partido, recibió ayer de la superioridad la siguiente circular telegráfica.

«La Plata, febrero 11—Señor Recaudador.—Maipú—Ofl. Secretaria Concedido tolerancia hasta el lunes 16 del corriente inclusive, para el pago de patentes fijas y primera cuotas alcoholes, naipes y tabacos.

«Prorrogase, asimismo, hasta dicho plazo admisión declaraciones capital en giro.—Emilio N. Grau, director general de rentas».

VIALIDAD

CONSTRUCCION DE UN PUENTE EN G GUIDO

Se ha dado comienzo a la construcción de un gran puente métalico sobre el arroyo «El Mirador» que divide en dos el pueblo de General Guido. Este puente reemplazará los dos de medera existentes, cuyo estado ruinoso es un constante peligro para los que deben transitar por ellos.

Como dicha obra era reclamada desde hace muchos años como una necesidad sentida, el vecindario celebró jubilosamente la iniciación de los trabajos, lanzando gran cantidad de bombas de estruendo y firmando el vecindario un telegrama de felicitación y agradecimiento al señor Ministro de Obras Públicas Dr. Rodriguez Jáuregui.

Circo Hnos. Rivero

Dió anoche su anunciada función la compañia del circo Rivero.

Entre los números de pista, además del presentado por los hermanos Rivero, llamo mucho la atención el del artista Ramponi, en su notable trabajo de «el hombre que camina con la cabeza». Efectivamente, manteniendose en equilibrio de cabeza sobre una mesa, sin apoyarse para nada con las manos o los pies, Ramponi recorrió unos dos metros a pequeños saltitos. Fué una prueba muy interesante que demuestra la fuerza prodigiosa del artista.

— —

Para esta noche se anuncia otra función con nuevos números de pista y debut del prestidigistador e ilusionista Mr. Alexander.

Se pondrá en escena la comedia «El bailarin del cabaret».

VARIAS

ACTIVIDADES DE FIRPO

Nuestro compatriota boxeador va a tener su primer encuentro pugilistico en Europa.

En breve sostendrá una pelea con uno de los veteranos del ring. que fué campeón mundial: Bombardier Wells.

TALLER DE RELOJERIA

Don Domingo Figundio, acaba de instalar en el local calle Lynch 462, (casa de Bernazza) un taller de relojeria denominado «El Rubí», ocupándose en la compostura de toda clase de relojes simples y de repetición, garantiendo el trabajo por un año.

Véase el aviso que publicamos en otro lugar.

TREN ATRASADO

Otro concreto del pésimo servicio que presta la empresa del F. C. Sud lo tenemos en el atraso diario que sufren sus trenes de pasageros.

El de esta tarde, procedente de Buenos Aires, que debe llegar a ésta a las 13.15 lo hizo a las 14.5, es decir con cincuenta minutos de atraso.

Puede imaginarse uno como irian de contentos los pasageros que viajaban en ese tren con estos calorcitos.

REGISTRO CIVIL

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente:
Horario de 8 a 11 y de 15 a 17.
Dias feriados de 8 10.

2 mujeres legítimas.
Inscripción por orden judicial 1.

PRONOSTICOS DEL TIEMPO

La Oficina Meteorológica Argentina ha formulado el siguiente pronóstico del estado del tiempo para la semana que termina en el dia 18 de febrero: «Poco cambio de temperatura el dia 12, un marcado descenso el 13 y 14, manteniéndose bajo la normal hasta el 16, y subiendo el 17 y 18. Lluvias probables el 13 ó 14 y el 16».

CAJA MUNICIPAL

ENTRADA DEL 11 DE FEBRERO

Patentes—J. M. Bravo 37, M. F. de Teller 21, E. Ferrer 16.

Guias—J. Tisrés 4, J. Larrarte

Loteria Nacional

Sorteo de hoy:
CON LA GRANDE
7.509

Loteria de Montevideo

Sorteo de hoy:
CON LA GRANDE
1.521



2, E. Alende 4, I. Mola 2, J. A. Guirasola 2.

Diversos—Rivero Hnos 8.

Total 96.

[illegible]

DESDE TANDIL

Los dias en esta hermosa región serrana se suceden a cual mas espléndido y agradable, contribuyendo a ello la buena temperatura de estos ultimos dias.

La ciudad, por otra parte, ofrece gran animación con la llegada de numerosas familias y la proximidad de las fiestas carnestolendas, que este año serán sin duda celebradisimas.

Los hoteles puede decirse que están casi completos de veraneantes, improvisándose en todos ellos interesantes reuniones sociales y especialmente en el Palace Hotel, punto preferido de los mismos.

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de un caballo de carrera propiedad de Don Juan Ganderatz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Loteria Nacional del mes de Mayo del corriente año.

Maipú, Enero 14 de 1925.

d10

SASTRERIA
— DE —
Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastreria al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la [illegible] tacón de la mejor calidad y variados gustos

E. MARTINEZ
COMISIONISTA

Tengo el agrado de anunciar al comercio, familias y publico en general que desde la fecha queda instalado mi escritorio en la Calle V. Lopez 482, donde atenderé los pedidos ó comisiones en general que me confien, para ser ejecutados entre esta localidad, Buenos Aires y La Plata.

Poseo nociones comerciales completos en ramos generales y contabilidad lo que me permitirá desempeñar cumplidamente cualquier misión que me sea confiada.

No exijo anticipos para compras.

Compro cualquier cantidad de huevos.

Salidas de esta para Buenos Aires: Lunes y Jueves—Regresos: Miercoles y Sabados.

eS24. E. MARTINEZ

Rifa postergada

Se hace saber al publico que la rifa de un cubre-cama bordado a maquina, ha sido postergada para al ultima jugada de Marzo de 1925—Maipú, Diciembre 27 de 1924.

ve12.

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.125

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—No 1 Bernardo de Irigoyen 020 — No 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—No 3 Cabildo 2091 Belgrano,— No 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre)

[illegible] Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolomé [illegible] Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor, Carmen [illegible] Chascomus Chivilcoy Colon - Coronel Dorrego C. Pringles, Coronel [illegible] Dolores General Alvear, General Lamadrid - General Madariaga - General Paz (Ranchos) - General Pinto - General Sarmiento, General Viamonte (Los Toldos) General Villegas Guamini - Juarez - Junin - Las Flores - Lincoln Loberia - Lomas de Zamora Magdalena - Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, [illegible] Julio Olavarria, Patagones, [illegible] Pellegrini Pergamino, Quilmes Rauch [illegible] Saladillo Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando, San Isidro San Martin San Nicolás, Suipacha, Tandil, Trenque Lauquen, Tres [illegible] y 25 de Mayo.

[illegible] en los [illegible] puntos [illegible] República y territorios nacionales y en las mas importantes plazas [illegible] exterior en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá [illegible] San Salvador - Venezuela—Colombia—Peru Chile—Bolivia [illegible] America

[illegible] ESPAÑA y los de FRANCIA [illegible] postal.

[illegible] todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recibe depósitos abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga [illegible] cupones notas de terrenos y de administraciones [illegible]

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantía de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos [illegible] Hipotecarios amortizables en 33 años

[illegible] Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

[illegible] a Oro sellado y moneda legal	sin intereses
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4 %
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3 «
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1 «
« de 60 dias	2
« de 90 «	3 «
« de 180 «	3 1/2 «
« mayor plazo	convencional

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1o. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

5.000 ovejas al corte, muy buena clase.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo P. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el CARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

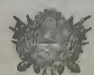
Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones.

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F. C. S.



EL ESCUDO

Papel de carta comercial

RAYADO Y LISO

En blocks de 100 hojas

—En venta en la —
IMPRENTA LA VOZ

Fideeria y Panaderia "MAIPU
— DE —
JOSE MARINO

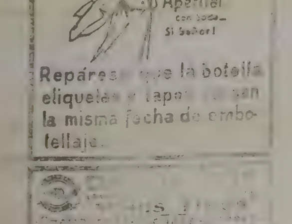
Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S.

ANTES de COMER TOMESE [illegible]



GOENAGA Y Cia

Usina eléctrica

y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

Matrimonio

sin hijos, con recomendaciones, se ofrece para el campo. Ella de cocinera, el peon de a pié. Ocurrir: calle 9 de Julio 450.

Puesto de frutas
— DE —
Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas del tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas, ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas, etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez
MAIPU ed22

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canasteria Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida.

Me ocupo en lavar lana para colchones.

1vJ120. MARIANO LALLI

[illegible] uno veinte [illegible]

Sastreria Carrano Hnos

LA MAS ACREDITADA
:: DE LA LOCALIDAD ::

y la que cuenta con el mas completo y variado surtido en paños y casimires, fantasias y ricas gabardinas.

Ponemos en conocimiento de nuestra distinguida clientela que hemos recibido un selecto y variado surtido de casimires para las estaciones de

Primavera y Verano

Calidad insuperable. Gustos selectos. Corte y confeccion esmerada.

CARRANO Hnos

NUESTRO OBSEQUIO

PARA NUESTROS CLIENTES

[illegible] ALBUM en Colores naturales de las distintas razas de aves

que cultiva el "CRIADERO EXCELSIOR" (el más importante de la América del Sur, establecido hace 37 años), con descripción de las razas, alimentación y enfermedades, remitimos al que envíe $ 2.— m/n.; ofrecemos además los siguientes libros ilustrados: "Manual de Avicultura" (sobre incubadoras e implementos modernos), $ 1.20; "La cría de Abejas", $ 0.50; "La conservación de Frutas", $ 2.—, "Industria Lechera", $ 1.50. La colección completa en $ 6.— m/n.

Oferta limitada. Escriba en seguida

EXPOSICION EXCELSIOR Belgrano 499 BUENOS AIRES

Año XXIII — Número 6557 MAIPU Viernes 13 de Febrero de 1925 Redacción Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº. 1



Administrador Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE

Escuchen Vds. ...!

por espiritu de economia bien entendida deben visitar la grandiosa

LIQUIDACION

que actualmente realizamos, que es s'n duda alguna un torneo de CALIDAD y PRECIO MODICO, lo que equivale a decir que ofrecen os los mejores articulos una tercera parte de su valor real.

La CASA **"LA CRUZ ROJA"**

REBAJA LOS PRECIOS

pero siempre mantiene la calidad extra que distingue todo articulo que expende.

La Casa LA CRUZ ROJA es la que ha traido consigo la baratura de los articulos de tienda en general en Maipú. No lo olvide.

Brin rayado especial	$	0 55
Crepes floreados	«	0 65
Tusor de seda	«	1 90
Cretonas floreadas desde	«	0 70
Seda cruda especial, ancho 85 cts.	«	2.90
Otoman de seda en colores ancho 1 m.	«	4.50
Cambrona especial	«	0.85
Fajas en colores	«	0.35
Guarda polvos de varon desde	«	1.95
Camisetas de señora desde	"	1.30
Camisetas de niña desde	"	0.80
Colchas de pique desde	"	5.8[illegible]
Tohallas turcas grandes	"	0 95
Carpetas de yuti	"	5 90
Zapatos de charol para niña del 17 al 25	"	1 80
Zapatos para señora desde	"	5 90
Crepé marrocain semi-seda colores lisos, ancho un metro	«	1.95
Espumilla, de seda ancho 1 mt	«	5 50
Safires especiales desde	«	0 30
Medias de seda señora, en colores	«	1.8[illegible]
Percales franceses	«	0 40
Muselina floreada	«	0.55
Crepes lisos	«	0.75
Etaminas colores lisos, ancho 1 mt.	«	0.45
Etaminas floreadas ancho 1 mt.	«	0.90
Bramante especial	«	0.45
Liencillo especial	«	0.50
Esponja colores lisos, ancho 1 mt.	«	1.30
Yersey de seda, ancho 1 mt	«	5.50
Popelinas de seda a bastones, ancho 1 m	«	2.20
Tela marina italiana	«	0.65
Uso domestico especial desde	«	1.50
Camisas para señora desde	«	1.40
Calzones para señora desde	«	1.60
Corpiños para señora desde	«	0.95
Camisones de señora bordadas desde	"	.60
Batones de percal frances desde	«	3.50
Fundas desde	«	0.95
Delantales colegiales niña madapolan	«	2 50
" " " brin	«	1.20
Combinaciones señora bordadas y vainilladas		3.50

PARA HOMBRE

Pantalones cortos de varon Cambrona	$	1.95
Camisetas para hombre	"	1.40
Camisetas para varon	"	0 90
Medias para hombre desde	"	0 35
Saquitos de sport para varon	"	4.30
Pantalones para hombre, de cambrona	«	2.90
Bombachas para hombre de cambrona	«	2.90
Trajecitos de brin para varon desde	"	3.50

Frente al Banco de la Provincia U. Telef. 64 MAIPU -- F. C. S.

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

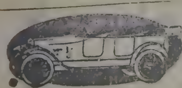
TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna ó por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimentros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.



Auto de alquiler

PARA EL PUEBLO Y CAMPAÑA

— DE —

Santiago Othaceguy

Calle Moreno 338. U Telef. 83
MAIP U F. C. S.

A los Estancieros y Tamberos

Recibimos crema á los precios generales y corrientes de fin de cada mes, libre de fletes, por lo tanto estos son por nuestra cuenta.

Facilitamos tarros

Previo pedido, anticipamos dinero acuenta de la liquidación mensual de costumbre, pero a medida de la entrega de crema o que significa que no se hacen anticipos sobre futuras entrega

Existencia permanente de manteca fresta.

JAURY HERMANOS
ARTICULOS GENERALES

c Jn11 U T 61 — MAIPU — F. C. S.

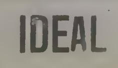
FARMACIA "DEL PUEBLO"

DE

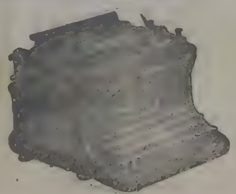
MARTIN RAFFALDINI

FARMACEUTICO

[illegible] C.



Es una máquina de primer órden. Pruébela e infórmese de sus cualidades en la imprenta LA V[illegible]



Hoy como siempre

Esta casa desde su fundación el año 1893, no ha cambiado de sistema. Hoy, como siempre, garante la fuerza de sus articulos como la equidad de sus precios.

CASA SPINA

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

[illegible]ervicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para [illegible] y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente [illegible]mpleta, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase, surtido [illegible]mpleto de cajones de todas clases, etc. Avisamos tam[illegible]ien que la empresa se encarga de realizar todos ac[illegible]s concernientes al sepelio, tales como los trámites ante [illegible] Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios seran en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA

U. Telf. 71 MAIPU, F C. S.

HOTEL CAMETTI

— DE —

FRANCISCO CAMETTI É HIJOS

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 Maipú-F.C. S.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Febrero 13 de 1925

La oposición en materia periodística

Uno de los aspectos principales y mas delicados de la función de la prensa, nos lo presenta el análisis cotidiano de la obra gubernamental. La importancia misma de la misión de los poderes públicos constituidos, reclama de parte de los que escribimos para el pueblo sin distingo de los alcances ya amplios o ya reducidos de cada esfera colectiva de acción, una prédica consciente, bien inspirada: una atención detenida, que tenga como punto básico la observación profunda y el razonamiento sereno, y por finalidad la consideración de la labor del gobierno auscultando la medida de su relación con los anhelos generales. La influencia que el periodismo ejerce en las masas populares, es motivo suficientemente poderoso para exigir de él, sobre todo en el orden que nos ocupa, orientaciones sanas que se ramifiquen diariamente en el decisivo terreno de los hechos. Proceder deliberadamente en sentido adverso, es delinquir; es abusar de un sagrado privilegio para sembrar en el ambiente semilla nociva; es ir en contra del mismo bienestar comun, desde el generoso albergue de un notable apostolado.

La que mas expuesta se halla a incurrir en esas desviaciones, en virtud de su misma naturaleza es la llamada prensa de oposición, que tanto puede ser hoy o mañana de tal indole como oficialista, segun los cambios fundamentales que se operen en el campo de la politica y del gobierno por cuanto, respondiendo a determinada tendencia o ideologia, está generalmente sugetas a dichas variantes. Y debe extenderse la clasificación, tambien la prensa permanentemente opositora, que se mantiene, con caracter invariable, ajena a las evoluciones partidarias y a esa otra prensa que ejerce el rol circunstancial de opositora con la premeditación de hacer creer que censura al hombre que gobierna.

Obra fecunda y patriótica desarrollan los órganos denominados de oposición cuando son verdaderos factores de control de la acción pública; cuando observando las mas elementales normas de respeto para con los que dirigen los destinos de los pueblos desde las alturas del gobierno, señalan defectos, errores o desaciertos indicando a la vez la manera de corregirlos o remediarlos; cuando son tan capaces de censurar un acto que reputaron reñido con las conveniencias generales, como de aplaudir otro, de igual procedencia, pero que estimaron de benéficas consecuencias para la colectividad.

El Carnaval

SERA CELEBRADO EM MAIPU

Como nos lo figurábamos, a último momento—faltan solo nueve dias,—se ha resuelto celebrar el Carnaval en Maipú. Un nucleo de jóvenes entusiastas se reunieron anoche en la confiteria San Martin, a objeto de de cambiar ideas sobre la mejor forma de festejar la llegada de Momo.

Todos de acuerdo en que debia recibirseles dignamente, resolvieron entonces constituir la comisión organizadora, que quedó formada así: Presidente. Humberto C. Buzzi. Secretario Leopoldo Garriga Lacaze. Tesorero Alberto Marino. Pro-Secretario Pedro Gallo.—Vocales: José Pistochi, Raul Marino, Bernardo Guillot, Francisco Iohar, Pablo Sabella, Arturo M. Canuto. Arturo Rech, Florentino Imbaldi, Juan J. Mendibil. Jose Goenaga. Aurelio Rago, Bernardino Grieco, Lorenzo Solans.

A fin de adelantar tiempo la comisión constituida celebró de inmediato su primera sesión, en el mismo local, resolviéndo lo siguiente:

Nombrar una Comisión Honoraria compuesta por los vecinos mas caracterizados de la localidad.

Realizar corso, en las calles que oportunamente se fijarán, las noches 22. 23, 24 de febrero y el 1° de Marzo.

Realizar bailes populares en la Plaza en las noches de los sábados 21 y 28 de febrero.

Otorgar premios a los carruajes, autos, jinetes y mascaras que, presentandose durante todas las noches del corso, se distingan por su originalidad.

Efectuar el domingo 22 a las 6 y media de la tarde en la Plaza, un Concurso de mascaras infantiles, en el que unicamente podrán intervenir niñitos de 3 a 6 años. Al efecto se distribuirán dos premios. El jurado lo compondrá una comisión de señoras.

Adornar un carro alegórico, a efecto que encabece el corso conduciendo niñitas de nuestra sociedad. La preparación de este número será solicitada de las señoritas Alida Peruchena, Angela Chianpari, Filomena Sabella y Maria Amelia Jauregui Vallnoti.

La temperatura

Despues de una serie de dias en extremo calurosos, la temperatura, ayer y hoy, ha experimentado un notable descenso, refrescando en forma sensible. Tan brusco cambio en la temperatura ha dado motivo a que aparecieran algunos perramus y tapados, con cierto olor a naftalina, signo evidente de que debieron ser retirados del fondo del baul o ropero donde esperaban la vuelta del invierno.

Se anuncia que la temperatura continuará en descenso por algunos dias, permaneciendo por debajo de la normal en esta época del año.

ESCOLARES

LAS INSCRIPCIONES

Ha sido bien acogida en los círculos educativos, la disposición de la Dirección General de Escuelas, que hicimos conocer en nuestra anterior edición, referente a la postergación de la apertura de las inscripciones escolares, que por reglamento debieron iniciarse el dia 10 del corrte., lamentándose únicamente q' haya sido decretada tan de improviso.

Como por esta resolución se dispone de que las inscripciones se inicien el 25 del corriente, se estima de que es muy probable se dilate el plazo para la apertura de los cursos, fijada para el primero de marzo próximo, desde que el plazo que media entre el 25 y el 1°, es sumamente corto para llenar en debida forma el requisito de las mismas.

Desde ya se insinua que el periodo escolar s iniciará entre el 10 o el 15 de marzo, noticia que acogemos a titulo de una versión que no creemos esté muy lejos de la verdad.

Si asi fuera, el magisterio, tendria pues, varios dias más de vacasiones.

UN GRAN VUELO

Informaciones de Londres hacen saber que el piloto argentino alferez Nelson Padge se ha dirigido al Gobierno solicitando autorización para intentar un vuelo transatlántico utilizando un aeroplano Prokker con motores Rolls Roice.

En caso de que se le concediera permiso tiene el propósito de hacer la ruta de Amsterdam, Lisboa, Santa Cruz de Tenerife, las islas de Cabo Verde, Pernambuco, Rio de Janeiro y Bs Aires.

Siendo Nelson Padge uno de los mejores voladores que tiene el país, no hay duda del triunfo, caso que intentará tan arriesgado raid.

DE LA REGION

Gral. MADARIAGA

Han sido aprobadas por el Tribunal respectivo, las cuentas correspondientes al Consejo Escolar por el año 1923, habiéndose invertido para el sostenimiento de las escuelas de este Distrito la suma de pesos 39.410.22 moneda nacional.

—Tambien ha sido aprobada por el Tribunal de Cuentas la rendición hecha por nuestra Municipalidad por el año 192 , habiéndose recaudado la suma de pesos 88.061.95 sobre un cálculo de recursos de $ 70.000 moneda nacional.

—Pasando la temporada de verano, se encuentran entre nosotros las señoritas Alice y Zulema Garcia Urruty, Elvira y Pepita Ceabogain, Maria Esther Zatarain, Linda América Guerva a, Rómula Marra, señorita de Larrondo y otras.

—Se realizó una reunión de vecinos en el Club Progreso, para cambiar ideas a objeto de ver la mejor forma de realizar los festejos de carnaval.

Se nombró una comisión encargada de organizar dichos festejos, resultando electo presidente el señor Intendente Municipal don Ignacio Echandi.

Quedó resuelto definitivamente realizar un corso popular, las noches del 22, 23, 24 y 28 de febrero y 1°. de Marzo de 21 a 24 horas.

VARIAS

CIRCO HNOS. RIVERO

Con todo éxito sigue actuando el circo Hnos. Rivero, que anuncia sus últimas funciones.

Esta noche volverán a presentarse los hermanos Rivero en el interesante y aplaudido número «La báscula humana», que tanto a llamado la atención del público.

Se representará tambien, por toda la compañía, el drama en 3 actos, de Berisso, titulado «Con las alas rotas».

EXCURSIONES A MAR DEL PLATA

El domingo próximo correran dos trenes especiales de Tandil y Chascomus para Mar del Plata, conduciendo numerosos excursionistas de ambas ciudades, que se proponen pasar el dia en el balneario.

RECAUDACION FISCAL

Desde el 9 del corriente se cobra la primera cuota de la Contribución Directa. Con el fin de evitar aglomeraciones y hacer esperar a los Srs. Contribuyentes que tengan que abonar impuestos por si o por encargo de terceros, el Banco de la Provincia, acepta órdenes por correo con cheque a cargo de la cuenta corriente en la sucursal.

RESULTADO DE UNA RIFA

De acuerdo con el extrato de la Loteria Nacional, jugada de ayer, han resultado premiadas las tarjetas de la rifa Pro-Hospital, N°. 509, con el primer premio consistente en un gobelino, y N°. 763, con el segundo premio, consistentes en dos maceteros.

CAJA DE AHORRO POSTAL

Se avisa a los tenedores de libretas de la Caja de Ahorro Postas que deben entregarlas en las Oficinas de Correo, a fin de capitalizarles los intereses correspondientes al pasado año 1924

MERCADO DE CUEROS

El mercado de cueros, a pesar de la regular actividad con que se desenvuelven los consumidores del exterior permanece en condiciones pococo favorables para la colocación de los lanares en todos sus tipos, clases y procedencias, pues los compradores no demuestran mayor interes y solo adquieren aquellos lotes de mercaderia muy superior, pagando precios mas bien bajos.

Las entradas de éstos no son muy

CAMPO NEUTRAL

SOBRE UNA DENUNCIA

En la sección Tribunales y bajo el sub-titulo de Defraudacion, «El Nacional» de Dolores, en su edición del dia 11 del cte, da a conocer una denuncia que D Aquilino Gonzalez a presentado a la Comisaria de esta localidad, consistente en el robo de varios efectos los que valua en la suma de 21 pesos. A estar a la misma publicación la policia instruye sumario sospechando que los autores son los sujetos Roberto *Garrido* y.....

Puede imaginarse la infame calumnia que encierra esa denuncia, hecha persistiendo fines ruines y cuyos motivos no puedo ni llego a explicarme.

Por pronta providencia, con fecha de ayer, efectue un despacho telegrafico al Sr. Juez del Crimen Dr. Medina, pidiendo el envio de un instructor recusando al comisario de policia local Francisco Molinari y protestando por la gratuita imputación que se me hace sin justificativo alguno.

Lamento que la intervención de amigos mios hayan conseguido hacerme desistir de la publicación integra del citado despacho telegráfico, pero me conforta el pensar que ellos mismos se encargarán de divulgarlo y defenderme contra el ataque impensado de una Policia al parecer irresponsable y poca celosa de sus deberes.

Por otra parte y como decia en el telegrama al Sr. Juez, en su último parrafo «mi calidad de Comerciante, Secretario del Consejo Escolar y Martillero Público, robustecido por palpables pruebas de mi honestidad y honorabilidad que podrian atestiguar los mas caracterizados vecinos de este pueblo, obligan me a publicar esta aclaración y exigir al culpable otorgue a mi persona amplia rectificación de lo dicho

Roberto Garriga Lacaze



abundantes, y la característica actual de la plaza parece responde a los arbitrios de la especulación.

En los vacunos secos, conjuntamente con los becerros y nonatos, la demanda gira en limites convenientes no solo por las necesidades de tal mercaderia como por la reducida oferta, sino tambien por la resistencia de los vendedores a liquidar con precios bajos.

DIA SOCIAL

EN EL CLUB ATLETICO

Podemos anticipar a nuestras lectoras que, segun se nos informa, el club Atlético tiene el propósito de dar un baile oficial de disfraz y fantasia en sus salones, el sábado 28 del corriente, vispera del entierro de Carnaval.

Los demás dias y noches de las fiestas, sus salones permanecerán abiertos para las reuniones de carácter improvisado que se organicen.

ENLACES

Ha sido fijada la fecha del 12 de Marzo proximo para la celebración del enlace de la señorita Virginia M. Bottaro con el señor José M. Guilanti.

—El mismo dia, en Chascomús será consagrado el enlace de la señorita C. Rita Cabanillas con el señor O[illegible] M. Ferrari, empleado en la sucursal local del Banco de la Provincia.

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Departamento del Sud, Dr. José P. Doyle, se hace saber por ocho dias a los acreedores de Don Jose Arrieta, ex-comerciante de Maipú, que los sindicos de su quiebra han presentado el proyecto de distribución de dividendo, el que se ha puesto de manifiesto en secretaria por el término de ocho dias a los efectos del art 119 de la Ley de Quiebras.

Dolores, Febrero once de 1925.
—D. S. NUÑEZ, Secretario.

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de un caballo de carrera propiedad de Don Juan Ganderatz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Lotería Nacional del mes de Mayo del corriente año.

Maipú, Enero 14 de 1925.

d10

SASTRERIA
— DE —
Paulino García

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la [illegible] tacón de la mejor calidad y variados gustos

E. MARTINEZ
COMISIONISTA

Tengo el agrado de anunciar al comercio, familias y publico en general que desde la fecha queda instalado mi escritorio en la Calle V. Lopez 482, donde atenderé los pedidos ó uomisiones en general que me confíen, para ser ejecutados entre esta localidad, Buenos Aires y La Plata.

Poseo nociones comerciales completos en ramos generales y contabilidad lo que me permitirá desempeñar cumplidamente cualquier misión que me sea confiada.

No exijo anticipos para compras.

Compro cualquier cantidad de huevos.

Salidas de esta para Buenos Aires: Lunes y Jueves—Regresos: Miercoles y Sabados.

eS24. E. MARTINEZ

Rifa postergada

Se hace saber al publico que la rifa de un cubre-cama bordado a maquina, ha sido postergada para al ultima jugada de Marzo de 1925—Maipú, Diciembre 27 de 1924.

ve12.

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoven 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091 Belgrano.— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre)

[illegible] Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahía Blanca, Balcarce, Baradero, [illegible] Berisso, Bolívar, Bragado, Campana, Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor, Carmen [illegible] Chascomus, Chivilcoy, Colon, Coronel Dorrego, C. Pringles, Coronel Suarez, Dolores, General Alvear, General [illegible] - General Madariaga - General Paz [illegible] - General Pinto - General Sarmiento, General Viamonte (Los Toldos), General Villegas [illegible] - Juarez, Junin, Las Flores, [illegible] Loberia - Lomas de Zamora [illegible] - Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Moron, Necochea, Nueve de Julio, Olavarria, Patagones, [illegible] Pellegrini, Pergamino, [illegible] Saavedra [illegible], Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando, San Isidro, San Martin, San Nicolás, Saladillo, Tandil, Trenque Lauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES.—En los [illegible] puntos [illegible] de la república y territorios nacionales y en las más importantes plazas comerciales [illegible] exterior: en Europa - Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica [illegible] San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay [illegible] America.

Tiene correspon[illegible] y giros sobre los pueblos de ESPAÑA y [illegible] de FRANCIA e ITALIA [illegible] Postal

OPERACIONES.—[illegible] todas clases de [illegible] descuentos, cauciones, recib[illegible] abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de [illegible] y de administraciones generales [illegible]

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantía de inmue[illegible] Hipotecarios amortiz[illegible]

[illegible]

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

[illegible] a Oro sellado y moneda legal [illegible]	sin intereses
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 días	[illegible]
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3 «
Depositos a plazo fijo de 30 días	1 «
« « de 60 días	2
« de 90 «	3 «
« de 180 «	3 1/2 «
« « mayor plazo	convencional
Se cobrará por:	
Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.
5.000 ovejas al corte, muy buena clase.
100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el ARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los días

Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones.

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F. C. S.



EL ESCUDO

Papel de carta comercial

RAYADO Y LISO

En blocks de 100 hojas

—En venta en la —
IMPRENTA LA VOZ

Fideeria y Panaderia "MAIPU
— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los días. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S.

GOENAGA Y Cia
Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

Matrimonio

sin hijos, con recomendaciones, se ofrece para el campo, Ella de cocinera, el peon de a pié. Ocurrir: calle 9 de Julio 450.

Puesto de frutas
— DE —
Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas, etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez
MAIPU ed22

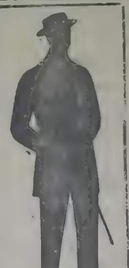
COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

1vJ120. MARIANO LALLI



Sastreria Carrano Hnos

LA MAS ACREDITADA
:: DE LA LOCALIDAD ::

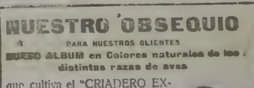
y la que cuenta con el mas completo y variado surtido en paños y casimires, fantasias y ricas gabardinas.

Ponemos en conocimiento de nuestra distinguida clientela que hemos recibido un selecto y variado surtido de casimires para las estaciones de

Primavera y Verano

Calidad insuperable. Gustos selectos. Corte y confeccion esmerada.

CARRANO Hnos



NUESTRO OBSEQUIO
PARA NUESTROS CLIENTES

ALBUM en Colores naturales de las distintas razas de aves

que cultiva el "CRIADERO EXCELSIOR" (el más importante de la América del Sur, establecido hace 37 años), con descripción de las razas, alimentación y enfermedades, remitimos al que envie $ 2.— m|n.; ofrecemos además los siguientes libros ilustrados: "Manual de Avicultura" (sobre incubadoras e implementos modernos), $ 1.20; "La cría de Abejas", $ 0.50; "La conservación de Frutas", $ 2.—; "Industria Lechera", $ 1.50. La colección completa en $ 6.— m|n.

Oferta limitada — Escriba en seguida

EXPOSICION EXCELSIOR Belgrano 499 BUENOS AIRES

Año XXIII — Número 6558

MAIPU Sábado 14 de Febrero de 1925

Redacción Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.20.

Por cada centimetro de columna ó por cada dia de publicaón de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes. etc. $ 0.40.

N. B. - los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real y legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

Esta mañana celebró sesión el C. Deliberante

Homenaje a la memoria del ex-concejal Sr. Ortiz

El concejal Sr. Pedroncini presenta un proyecto de resolución designando una comisión investigadora sobre las administraciones comunales desde el año 1910 a la fecha

AL IR A VOTARSE EL PROYECTO LOS CONSERVADORES ABANDONAN EL CONCEJO

Como estaba anunciado, celebró sesión esta mañana el Concejo Deliberante, concurriendo a ella la totalidad de sus miembros, señores Tisnés, Pedroncini, Urretabiscayn, Caracotche, Guruceaga, Alza, Cases, Salaberry y Otamendi.

Se dió lectura del acta anterior que fué aprobada por unanimidad.

Luego a moción del concejal Sr. Pedroncini, el Concejo se puso de pie en homenaje a la memoria del que fué concejal señor Miguel Ortiz.

Se da lectura de una nota del señor Intendente Municipal, en la que, dando cumplimiento al art. 53 del Reglamento de Contabilidad de las Municipalidades, acompaña una planilla demostrativa del estado financiero de la Comuna al 31 de Diciembre de 1924, que cerró con un saldo liquido de $ 22.545 33 m/n., quedando pendiente de pago, en esa fecha, solamente la subvención a las «Damas de Beneficencia»,—$ 200,— por Noviembre y Diciembre, que por haber renunciado la Comisión de esa sociedad, no se pudo hacer entrega de la subvención. Se aprueba sin observación y por unanimidad, y se destina la nota al archivo.

Se da lectura a los asuntos entrados, que son: una nota de la Superiora del colegio «San José» solicitando la eximisión de los impuestos municipales a la propiedad que ocupa el colegio.

Solicitud de Maria Babinetz sobre eximición del pa o del permiso de baile público.

El concejal Sr. Pedroncini presentó el siguiente proyecto de resolución:

«Art. 1º—El H. C. D. resuelve facultar al señor Presidente para que designe una comisión de tres miembros a objeto de efectuar una investigación amplia que se refiera a la percepción e inversión de los dineros, efectuada por las administraciones comunales desde el año 1910 a la fecha.

Art. 2º—La comisión que se designe queda facultada para solicitar del D. E. y demás reparticiones que crea conveniente, todos los antecedentes y constancias que crea necesarias para llenar su cometido »

El concejal Pedroncini funda verbalmente su proyecto, manifestando que lo hace en el deseo de aclarar los conceptos vertidos en unos panfletos lanzados por el Partido Conservador, en los que se ponian en duda los procederes de las administraciones comunales radicales.

Sin mucho entusiasmo, por cierto, el Sr. Salaberry se manifiesta de acuerdo con el señor Pedroncini, como tambien el concejal Cases, siempre que en la comisión investigadora figure un municipal conservador, contestando el autor del proyecto que eso era, precisamente, lo que iba a proponer.

Al ir a votarse el proyecto, el concejal Salaberry manifestó que el concejal Guruceaga no podia votar porque él, en la sesión del 28 de Noviembre ppdo., habia pedido su cesantia de acuerdo con el art. 12 de la Ley Organica Municipal.

En aquella sesión, al tratarse la renuncia del concejal Sr. Luis Laferriere, el Sr. Salaberry pidió se diera lectura el citado articulo y manifestó que en iguales condiciones que el señor Laferriere se hallaba el señor Guruceaga, pero no hizo moción ninguna en el sentido de que se le declarara cesante, porque de ser asi hubiera su moción dado lugar a una votación, cosa que no se hizo.

Ademas el acta de la sesión del 28 de Noviembre, fue aprobada en la sesión del 30 de Diciembre, con el voto favorable del concejal conservador.

Ante el fracaso de sus propósitos, de que fuera declarado cesante el consejal Sr. Guruceaga, el señor Salaberry abandonó el recinto del Concejo, siguiéndolo sus compañeros del sector conservador.

Al retirarse éstos, el concejal Sr. Pedroncini pidió «se dejara constancia en el acta de la sesión, la huidá de los conservadores, haciendo resaltar el criterio estrecho de éstos que para las votaciones anteriores encontraban que el señor Guruceaga se hallaba bien sentado en el concejo, pero no lo estaba para votar el proyecto de resolución presentado de designar la comisión investigadora, demostrando con su huida los conservadores que no desean que se hagan publicas los manejos turbios de las administraciones del régimen, y que si en un principio habian aceptado la aprobación del mismo se arrepentian de ello en el momento de ir a votarlo».

Habiendo quedado sin número el Concejo, se levantó la sesión siendo las 10.20 horas.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Febrero 14 de 1925

LOS FESTEJOS DE CARNAVAL

Con mucho interés se ha enterado el vecindario de la información que dimos ayer sobre la formación de la comisión organizadora de los festejos de Carnaval y de las primeras resoluciones tomadas por la misma.

Y no podria ser de otro modo. No ha habido un solo año en que el Carnaval no fuera celebrado en Maipú y no era posible que este año pasara desapercibido. La iniciativa de la juventud es digna de aplauso y no dudamos que han de obtener todo el éxito deseado, si el comercio y el vecindario,—como es de esperarlo,—prestan a la comisión su eficiente cooperación moral y material.

Kermese Pro-Hospital

BALANCE

Publicamos a continuación el balance presentado a la Sociedad Damas de Beneficencia por la Comisión que tuvo a su cargo la organización de la kermese a beneficio del hospital local, realizada en la plaza San Martin los dias 7, 8, 9 y 10 del corriente.

Entradas—Por donaciones $ 240; producido por el kiosco atendido por el Dr. Barbieri 923, id. por el Dr. Monti 138, id. Sta. Rago y Sebella 684 80, id señora de Marino 241 20, id. señora de Rodriguez 395 70, id. señora de Laferriere 414.25, producido de la rifa 75, id venta juguetes, rifa y cédulas 83.40, arriendo de la plaza 70—Total $ 3 915.35.

Salidas—A Usina eléctrica $ 250, a bandas de música 240, bombones 677.71, impresos 41, tiendas 45.96, bombas 18, materiales 14.75, peones 109, fletes, franqueos, propinas, etc 17.30, alquiler cinta 20 —Total $ 1.433.72.—Producto liquido de la kermese $ 2.481 63 m/n.

Maipú, 13 de Febrero de 1925—(Fdo.) Eva J. P. de Alzaibar, presidenta—J. Pistochi, secretario—M Monti, tesorero.

La Comisión de la Sociedad «Damas de Beneficencia» nos solicita q', por medio de estas columnas, hagamos publico su reconocimiento a la Comisión de Fiestas, a las señoritas y caballeros encargadas de las ventas, como asi mismo a todas aquellas personas que, en una u otra forma, han contribuido al lucimiento y exito de las fiestas.

ROMERIAS EN LABARDEN

Esta mañana se han iniciado en Labarden las romerias populares, organizadas con fines de beneficencia por la comisión que preside el señor Mariano Rodriguez.

El vecindario de Labarden tuvo esta mañana un alegre despertar con el estampida de las salvas y las notas musicales de la banda Di Sorrento, de Maipú, que partió esta madrugada para amenizar las fiestas.

Esta mañana a las 9 se jugó un interesante partido de pelota, cuya revancha se jugará el lunes próximo.

Esta tarde a las 15 se inauguraron las romerias, que continuarán esta noche.

El programa de mañana comprende salvas y recorrido de la banda y gaita por las calles de la población a las 8 horas.

A las 9 horas, corrida de sortija.

A las 11 horas, recepción y lunch a las autoridades locales.

A las 14 horas se correrá la polla de caballos, número éste que ha despertado gran interes por la calidad de los parejeros inscriptos.

Terminadas las carreras se proseguirán en las romerias los bailes populares y atracciones diversas, tanto en las horas de la tarde como por la noche.

Las fiestas que se celebran en Labarden, han llegado a interesar al vecindario de Maipú, y son muchas las personas que se han trasladado y se transladarán mañana a aquella localidad, a participar y presenciar las romerias.

HIPODROMO DE MAR DEL PLATA

La temporada hipica en el hipodromo de Mar del Plata se halla en pleno apogeo. Los programas que se organizan resultan cada vez más atrayentes con los nuevos elementos que son enviados allí, y ello trae como lógica consecuencia que los aficionados concurran más numerosos a presenciar el espectáculo hipico.

El que se anuncia para el domingo ofrece buenas perspectivas, en virtud de que las diversas pruebas han reunido abundantes inscripciones, lo cual permite descontar que los respectivos encuentros no carecerán de interés.

CAJA DE AHORRO POSTAL

MOVIMIENTO DEL MES DE ENERO

Durante el pasado mes de Enero en la 1239 agencias de la Caja Nacional de Ahorro Postal se abrieron 7.827 cuentas nuevas, 22.810 reintegros; depósitos por pesos 3.906 806 de las que se reintegraron $ 3.376 250, quedando en depósito liquido de 820.555 $.

Los depósitos de la Caja al 31 de enero último, se elevan a pesos 63.930.508.79 distribuidos en 839 274 cuentas en circulación correspondiendo un término medio de $ 76.17 por libreta.

Raid automovilistico

El conocido volante Pedro Malgor, que fracasara por causa de la lluvia, en su intento de establecer un tiempo record entre la Capital y Mar del Plata ha resuelto intentar nuevamente la prueba partiendo para la Capital Federal en la madrugada del próximo lunes en un coche Fiat. Acompañarán al citado volante el mecanico de la casa Fiat Don Andres Longh y el representante del Automóvil Club Argentino y del Club Motociclista Marplatense, Don Eduardo Abella Caprile.

BANCO DE LA PROVINCIA

BALANCE DEL AÑO 1924

Se celebró ayer en el local de la casa central de la capital, la asamblea general ordinaria de accionistas del Banco de la Provincia de Buenos Aires, habiendo sido aprobado la memoria y balance general correspondiente al ejercicio vencido el 31 de Diciembre pasado.

En la memoria se consigna que los resultados en general, pueden considerarse relativamente satisfactorios, teniendo en cuenta los factores adversos que han debido soportarse.

Depósitos generales — Comparados los depósitos generales, del presente balance, con los que corresponden al año 1923, se observa un aumento de pesos 11.490.000 c/l a favor de este ejercicio, cuyas sumas son 352 052.000 $ contra 340.542.000 en el anterior.

Prenda agraria—Las cifras de este rubro estan representadas en la formas que a continuación se determina:

Préstamos con prenda ganadera	$ 6.155 621
Id. con prenda agraria	« 1.005.800
—Total	« 7.161.421

En el ejercicio anterior las inversiones ascendian por este concepto a $ 9.264.136.14.

Distribución de utilidades—La distribución general de utilidades del



ejercicio, se efectuará en la siguiente forma:

Al S. Gobierno de la Provincia $ 2.187.500.

A los accionistas $ 2 187.500.

Al fondo de reserva: $ 765 625.

Al Directorio y Síndico: $ 105.000.

A quitas y quebrantos: pesos 954.176.02

Las utilidades en total, alcanzan a $ 7.199.801.02 %.

Circo Hnos. Rivero

FUNCION A BENEFICIO

La empresa de este circo ha ofrecido a la comisión de la sociedad «Damas de Beneficencia» una función a beneficio del hospital local, ofrecimiento que ha sido aceptado por la citada comisión.

La función se realizará esta noche, habiendose preparado para el efecto un programa en que los artistas presentarán sus mejores trabajos, lo mismo que los clowns y tonys, que harán derroche de anecdotas y chistes.

En la segunda parte del programa figura la presentación del drama en 3 actos «Alma doliente».

Dado los fines de la funcion, y la cantidad de localidades que ya han sido vendidas, puede anticiparse que ella ha de resultar todo un exito y que el circo se ha de ver repleto de concurrencia.

VARIAS

POR EDUARDO MOLINS

El martillero del epígrafe anuncia para hoy sábado y mañana domingo, en el establecimiento San José de la sucesión de don Juan M. Tossoni, cercano al pueblo Santo Domingo un remate de muebles, utiles, enseres, vehiculos, aperos, cereales, toros, yeguarizos y cerdos.

Sin base, por lo que den y entrega inmediata.

RESULTADO DE UNA RIFA

Las señoras Catalina Q. de Sempe Etchart y Maria P. de Sabella, han sido favorecidas con el 1o. y 2o. premio respectivamente, de la rifa á beneficio del hospital local.

POR JOSE CASES

Mañana a las 14 horas, en los hornos de ladrillos de D. Tomás Machi, el martillero Sr. José Cases, rematará una buena cantidad de materiales rurales y de construcción, vias y zorras Decauville, y muchos otros objetos y articulos que estarán a la vista.

La venta es sin base y al mejor postor.

DIA SOCIAL

UN TE

La Comisión de Damas de Beneficencia y la Sra. Presidenta de la Comisión de Fiestas de la misma ofrecerá mañana a las 17, un te con motivo del brillante éxito obtenido en la última kermese realizada a beneficio del Hospital y en obsequio de los miembros de la Comisión de Fiestas y de las señoras y señoritas que tuvieron a su cargo la atención de los kioscos instalados en dicha kermesd.

El te será será servido en los salones del Club Social y desde a quedan invitadas las señoras, niñas y caballeros que en su honor se efectuará, pues la Comisión de Damas teme no tener tiempo de hacerlo personalmente como hubieran sido sus deseos.

RETRETA

Mañana a la noche, a la hora de costumbre, tendrá lugar en la plaza San Martin, la retreta musical que estará a cargo de la banda municipal.

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de un caballo de carrera propiedad de Don Juan Ganderatz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Lotería Nacional del mes de Mayo del corriente año.

Maipú, Enero 14 de 1925.

d10

SASTRERIA — DE — *Paulino García*

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveído de un buen surtido de casimires de la [illegible] tacón de la mejor calidad y variados gustos.

E. MARTINEZ

COMISIONISTA

Tengo el agrado de anunciar al comercio, familias y publico en general que desde la fecha queda instalado mi escritorio en la Calle V. Lopez 482, donde atenderé los pedidos ó uomisiones en general que me confien, para ser ejecutados entre esta localidad, Buenos Aires y La Plata.

Poseo nociones comerciales completos en ramos generales y contabilidad lo que me permitirá desempeñar cumplidamente cualquier misión que me sea confiada.

No exijo anticipos para compras.

Compro cualquier cantidad de huevos.

Salidas de esta para Buenos Aires: Lunes y Jueves—Regresos: Miercoles y Sabados.

eS24. E. MARTINEZ

Rifa postergada

Se hace saber al publico que la rifa de un cubre-cama bordado a maquina, ha sido postergada para al ultima jugada de Marzo de 1925—Maipú, Diciembre 27 de 1924.

ve12.

Banco de la Provincia — DE — Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 Agencias en la Capital Federal:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091 Belgrano.— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre)

[illegible] Alsina, Alberti, Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolomé [illegible] Berisso, [illegible], Bragado, Campana, Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor, Carmen de Areco, [illegible] Chascomus, Chivilcoy, Colon, Coronel Dorrego, C. Pringles, Coronel Suarez, Dolores, General Alvear, General Lamadrid, General Madariaga, General Paz [illegible], General Pinto, General Sarmiento, General Viamonte (Los Toldos), General Villegas, Guamini, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, [illegible], Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio, Olavarria, Patagones, [illegible] Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauhe, Saavedra, [illegible], Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando, San Isidro, San Martin, San Nicolás, Suipacha, Tandil, Trenque Lauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

[illegible] ESPONSALES [illegible] en las [illegible] de la provincia y en los principales puntos [illegible] de la república y territorios nacionales y en las más importantes plazas comerciales [illegible] exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica [illegible] San Salvador—Venezuela—Colombia—Peru—Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay [illegible]

Tiene correspon[illegible] y gira sobre los [illegible] de ESPAÑA y los de FRANCIA e ITA[illegible] oficina postal.

[illegible] OPERACIONES—El Banco [illegible] todas clases de operaciones: descuentos, cauciones, recib[illegible] abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga [illegible] notas de [illegible] y de administraciones generales de [illegible]

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantía de inmu[illegible] en la provincia de Buenos Aires. En Bonos Hipotecarios amortiz[illegible] en [illegible] años

[illegible] CON PRENDA AGRARIA — Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

[illegible] corriente a Oro sellado y moneda legal	sin intereses
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	[illegible] %
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	[illegible] «
Depositos a plazo fijo de [illegible] dias	[illegible] «
« « de 60 dias	2
« de 90 «	[illegible] «
« « de 180 «	3 1/2 «
« « mayor plazo	convencional
Se cobrará por:	
Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el CARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones.

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno:

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F: C. S.



EL ESCUDO

Papel de carta comercial

RAYADO Y LISO

En blocks de 100 hojas



—En venta en la —

IMPRENTA LA VOZ

Fideeria y Panaderia "MAIPU — DE — JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S.

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Departamento del Sud, Dr: José P. Doyle, se hace saber por ocho dias a los acreedores de Don Jose Arrieta, ex-comerciante de Maipú, que los sindicos de su quiebra han presentado el proyecto de distribución de dividendo, el que se ha puesto de manifiesto en secretaria por el término de ocho dias a los efectos del art 119 de la Ley de Quiebras.

Dolores, Febrero once de 1925. —D. S. NUÑEZ, Secretario.

ef13v21

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Doctor José P. Doyle se cita y emplaza a Doña Natalia Martinez por el término de quince dias a fin de que comparezca a estar a derecho en los autos sucesorios de Don Simón Martinez, bajo apercibimiento de nombrarle al Defensor Oficial de Ausentes para que la represente.—Dolores, Febrero once de 1925—D. S. NUÑEZ, Secretario ef14v5m.

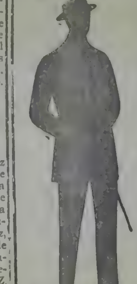
GOENAGA Y Cia

Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

Matrimonio

sin hijos, con recomendaciones, se ofrece para el campo. Ella de cocinera, el peon de a pié. Ocurrir: calle 9 de Julio 450.



Sastreria Carrano Hnos

LA MAS ACREDITADA :: DE LA LOCALIDAD ::

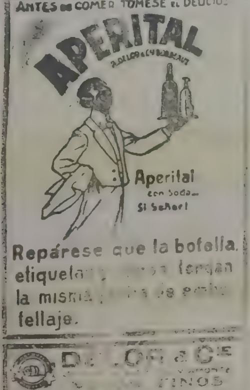
y la que cuenta con el mas completo y variado surtido en paños y casimires, fantasias y ricas gabardinas.

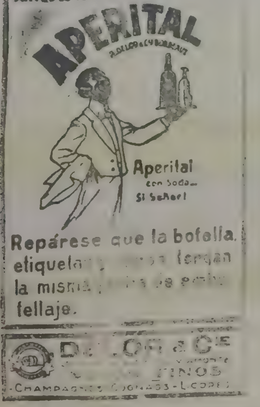
Ponemos en conocimiento de nuestra distinguida clientela que hemos recibido un selecto y variado surtido de casimires para las estaciones de

Primavera y Verano

Calidad insuperable. Gustos selectos. Corte y confeccion esmerada.

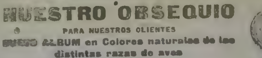
CARRANO Hnos





NUESTRO OBSEQUIO

PARA NUESTROS CLIENTES



NUEVO ALBUM en Colores naturales de las distintas razas de aves

que cultiva el "CRIADERO EXCELSIOR" (el más importante de la América del Sur, establecido hace 37 años), con descripción de las razas, alimentación y enfermedades, remitimos al que envie $ 2.— m|n.; ofrecemos además los siguientes libros ilustrados: "Manual de Avicultura" (sobre incubadoras e implementos modernos), $ 1.20; "La cria de Abejas", $ 0.50; "La conservación de Frutas", $ 2.—; "Industria Lechera", $ 1.50. La colección completa en $ 6.— m|n.

Oferta limitada ! Escriba en seguida

EXPOSICION EXCELSIOR Belgrano 499 BUENOS AIRES

El F. C. Oeste aplica indebidamente una tarifa de fletes mínimos

La Sociedad Rural Argentina estudia el asunto por la oficina de Control y Ajuste Ferroviario

El ferrocarril Oeste de Buenos Aires, tiene en vigencia una nueva tarifa de fletes mínimos para trenes especiales de hacienda, que recarga indebidamente la ya larga serie de gastos que tiene que soportar el productor en la remisión de hacienda a los frigoríficos o a Mataderos.

A raíz de esta exigencia contributiva, que recae siempre y exclusivamente sobre el productor, el gerente del Frigorífico Swift de La Plata, señor L. O. Barr, ha solicitado la opinión de la Sociedad Rural Argentina.

El aumento en cuestión, como lo reforma la circular No. 4446 1, se refiere a los fletes mínimos, y establece que para considerarse un tren de hacienda "especial", exigirá un mínimo de 17 vagones de tipo Standard, series 3651 8701, 8751 8969 y 11901 11950, o vagones de otros tipos, con un flete equivalente a los 17 citados; reservándose la empresa el derecho de cargarle, en uno y otro caso, hasta 10 vagones de mercaderías. Por otra parte, si los cargadores no permitieran a la empresa agregar [illegible] mercaderías, se deberá entonces abonar un mínimo que corresponda a [illegible] vagones tipo Standard de las series mencionadas.

La Sociedad Rural Argentina, estudiando el asunto por la Oficina de Control y Ajuste Ferroviario, a cargo del doctor J. J. [illegible], ha expedido [illegible] que el efecto [illegible] Swift, que [illegible].

[illegible] tarifa en cuestión que tiene en vigencia el ferrocarril Oeste sobre trenes de hacienda en [illegible], no teniendo la [illegible], por lo que toda tarifa no [illegible] y da lugar a la devolución de lo pagado indebidamente.

La disposición, o más bien, la exigencia del F. C. O. al establecer la condición [illegible] de cargar 10 vagones de mercaderías [illegible].

[illegible]

PIRANDELLO

Por Oscar Alberto Ibar

[illegible] ra de sus [illegible] intrigas y la [illegible]. El sutil [illegible] destacada [illegible] su favor los comentos mas variados y las actitudes de defensa más decididas.

Hemos leído sus obras teatrales, y hemos podido valorar la fuerza de sus pensamientos [illegible]

[illegible] vínculo intelectual con su pueblo, y las interpretaciones, desde "Tutto per Bene", han de producir la emoción que dan las bellas obras.

Los anuncios y la estética

En materia de [illegible] portante el [illegible] letras [illegible] impresas de [illegible] de una [illegible] trario, [illegible] aversión y [illegible] de [illegible] ble que el artículo [illegible] será el mejor [illegible] con que [illegible] mas o menos [illegible] se observen o no [illegible]. Sin embargo, [illegible] blico es muy [illegible] remota, el buen [illegible] comprador. Mas de una vez [illegible] distribución de un [illegible] tética y agradable [illegible] y éste es el fin primario [illegible] tender el comerciante, [illegible] ejercer influencia sobre el [illegible] anuncio que no se lee.

Alguien ha dicho que [illegible] una ciudad y el [illegible] sus habitantes [illegible] solo mirar sus [illegible]. En algunas partes [illegible] las poblaciones [illegible] los negocios [illegible]

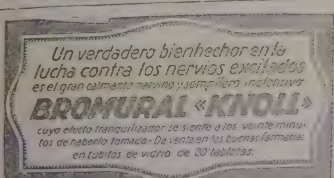
[illegible] tanto su diseño.

La escasez de viviendas en la ... semana

[illegible]

El rey de Inglaterra filatélico

[illegible]



COMENTARIOS PORTEÑOS

EL PAN A PRECIO DE ORO

Es injustificada la suba del precio de un artículo de primera necesidad [illegible] como es el producto del cereal que más rinde en nuestro país.

Si tenemos esa producción triguera, que nos coloca en los [illegible] entre los abastecedores mundiales, ¿a qué responde la suba del pan?

Si el precio del trigo ha aumentado en un centavo por kilo de pan, [illegible]

¿Qué hacen las autoridades para evitar estos abusos?

[illegible]

REAPERTURA DEL JARDIN ZOOLOGICO

[illegible]

EL TEATRO COLON EN "RELACHE"

[illegible] llegará el invierno y, de ópera, no tendremos más remedio que anclar a los gramófonos [illegible] a los números "gritados" por los diversos "broadcastings", que no [illegible].

DON YO

continene la valiosa colección, la que se encuentra bajo la custodia inmediata de Mr. L. D. Bacon [illegible] mismo tiempo el presidente de la Royal Philatelical Society de la Gran Bretaña.

[illegible]

niques de Australia Occidental, de [illegible] que tan sólo se conocen ocho ejemplares.

[illegible] ejemplar.

ARTURO MATA EL TIEMPO



El chimpancé del zoo de Londres, mata el tiempo jugando al pocker con sus guardianes, dentro de su propia habitación.

Las escuelas de la Patagonia

No es ya novedad para nadie que los gobiernos argentinos no se han preocupado poco ni mucho por esa gran parte del país que constituyen los territorios del sur: la Patagonia ha estado abandonada hasta acá y, al parecer, seguirá estándolo todavía largo tiempo. Allí se esfuerzan por hacerse prosperar los aislados grupos de pobladores que se han [illegible] pequeñas ciudades y aldeas. Pero pocos hombres [illegible]: la Patagonia tiene mucha extensión y así no hay como [illegible] con la intensidad necesaria.

La Liga Patriótica Argentina, en vista de esta indiferencia general por aquellos territorios, ha emprendido, hace algunos años, una propaganda [illegible] destinada a incorporar la Patagonia a la conciencia [illegible]. Porque no basta que nos pertenezca como dominio geográfico [illegible] en la vida política del país, [illegible] por el abandono en [illegible] no [illegible] poco ni mucho, y esto es por el [illegible] y por el desamparo de los pobladores, que [illegible] en el aliento espiritual [illegible], por lo tanto, argentinizar espiritualmente esa parte del país.

[illegible] tiene la Patagonia con Chile que con la Argentina de [illegible] falta de comunicaciones, de la [illegible], de la escasa población de conciencia [illegible].

Como la Liga Patriótica es una institución de carácter moral y [illegible], sólo ha podido crear escuelas; pues no le tocaba [illegible]. Cierto que la Liga ha ayudado en lo [illegible] de otra naturaleza. Pero eso debieran hacerlo las autoridades [illegible] argentina, que no lo hacen.

En las escuelas patagónicas de la Liga se está educando una generación en el amor de la patria argentina, y en la conciencia de que la [illegible]. ¡El amor de la tierra patagónica [illegible]! [illegible] la parte más rica [illegible] que constituirá en los tiempos venideros [illegible], pero abandonadas del gobierno [illegible].

Bromas pesadas y medidas

[illegible]

Como nos despiden con tarjeta

[illegible]

[illegible] del Polar.

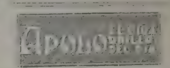
Es por eso que las tarjetas ya no tienen sólo una impresión digital [illegible] tarjetas [illegible] la impresión digital [illegible]

Al fin de cuentas, no [illegible] nuestros amigos, [illegible] los chauffeurs y los [illegible], respectivamente, mediotormentos...

La gaita, instrumento bélico

La gaita parece ser uno de los instrumentos musicales más antiguos que ha usado la humanidad. [illegible] añadir que las tropas irlandesas que combatieron en Gascuña en 1[illegible] llevaban gaiteros en sus filas y que en el siglo XV tres tocadores de gaita acompañaban al pregonero de Edimburgo durante sus recorridas. Las tonadas en aquel entonces ejecutadas se han conservado de padres a hijos.

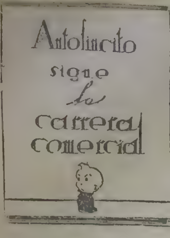
Los batallones de escoceses que tomaron parte en la última guerra cantaron por la libertad y por el derecho las mismas canciones de hace cinco siglos.



[illegible]

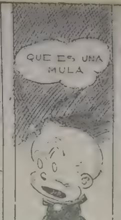


El hombre [illegible] dero falso. — Barón de Holbach.













Los caballos extranjeros en las pistas argentinas

En los últimos años han c orrido en nuestros hipódromos solamente caballos uruguayos

No hay duda que si tuviese que entrar a fondo en la materia, tendría que remontarme a los tiempos de Imperio, Yerba Amarga y Pippermint, que fueron seguramente los caballos extranjeros que mejor actuaron en nuestras pistas. Pero el aficionado a la cosa hípica ha olvidado ya la actuación de estos tres racers y tal vez solo recuerda al célebre tordillo, por haberse familiarizado con su nombre, pues Pippermint actuó hasta hace poco como reproductor, produciendo animales de discreto mérito, como Papanatas, que después fuera padre de Palospavos, Pretal, frecuente ganador en Palermo, Palanta, la constante segunda de su compañera Ocurrencia, etc.

De Imperio y Yerba Amarga poco o nada existe en la imaginación del sportsman moderno. Sus nombres son una sombra que apenas se recuerda y a veces, cuando se quiere hacer resaltar las bondades de nuestras mejores yeguas se cita a Yerba Amarga, pero no con el mismo entusiasmo con que se recuerda a Espirita, Emilunga, Ocurrencia, Omega, Partícula, Enérgica y Primera. A Imperio se le ha descartado de la cartilla hípica y esto puede tildarse de inconstancia, pues el crack uruguayo si no fué superior a muchos caballos argentinos, por lo menos perteneció a un mismo plano que Zanoni, Camors, Porteño y Pillito.

Entrando de lleno al tema propuesto y que no es sino hacer un somero estudio sobre los caballos extranjeros que recientemente han actuado en las pistas argentinas, me encuentro con que la estadística respectiva es en extremo parca. Solamente vinieron a estas tierras caballos nacidos en haras uruguayos, siendo Benz el primero en hacer una tentativa.

El hijo de Pillo y Begoña que en Maroñas arrasó con cuantos adversarios le salieron al paso, no hizo en Palermo una campaña concordante con sus antecedentes; sirvió de escolta a muchos de los más mediocres animales de handicap y su mejor performance fué [illegible] pos de B.

[illegible] Benz, vino a Palermo Aldeano, que ganó algunas carreras importantes... y perdió otras que a simple vista debía adjudicárselas con facilidad. [illegible] de recordar que en una ocasión y a raíz de un ruidoso triunfo sobre animales de calidad, se clasificó último en el premio San Martín, dejándose vencer por elementos muy pobres y en forma que dejó estupefactos a su propietario, su entrenador, su piloto y ... sus admiradores.

El hijo de Yago II fué tal vez el caballo uruguayo que mejor se condujo últimamente en las pistas palermitanas.

Conjuntamente con Aldeano hizo incursión por nuestro medio el caballo Rubí, por Pellegrini, quien no solo no consiguió ganar sino que un día, en plena carrera y cuando ya parecía tener el triunfo asegurado se quebró un remo delantero con tan mala suerte que fué necesario sacrificarlo.

Estos fueron los caballos extranjeros que mejor corrieron en Palermo; todos cracks en Maroñas y todos nacieron en haras uruguayos, siendo por coincidencia sugestiva, hijos de padrillos o yeguas argentinas.

Pronto vendrán a Palermo tres caballos que se revelaron como discretísimos elementos en Maroñas. Son ellos Puritano, Salsipuedes y No Griten, los dos primeros hijos de Sir Raid y el último de Well Meant, dos padrillos que se han incorporado con éxito a las tareas reproductoras en los haras del Uruguay.

BARCALDINE.

Orígen de las plumasmetálicas

Origen de las plumas metálicas. — La invención de las plumas metálicas generalmente llamadas de acero, porque es el metal casi exclusivamente empleado, se debe, en rigor, a Délanoe y data del siglo XVII. Fuera defecto de fabricación o bien mala calidad del metal empleado, el caso es que resultaban tan duras que no tuvieron aceptación.

El célebre mecánico Arnoux modificó el invento, haciendo las plumas de un metal más flexible; pero, no obstante, aquéllas se usaron muy poco tiempo.

La primera fábrica de plumas de acero en gran escala se montó en Birmingham, siendo la fecha de su fundación el año 1816; pero no adquirió desarrollo la industria hasta 1830.

Hoy la fabricación de plumas es una industria importantísima tanto en Europa como en Estados Unidos, y existen infinidad de fábricas donde tienen ocupación millares de obreros y funcionan máquinas perfeccionadísimas que las producen por millones.

Figura de actualidad

Paulino Uzcudun

El ex leñador vasco sigue siendo el boxeador de moda. París le impuso, y aunque ya comienza a pretender [illegible] del pedestal donde le elevó la rápida popularidad, los puños de Paulino saben defenderse tenazmente en el puesto hasta donde ha llegado.

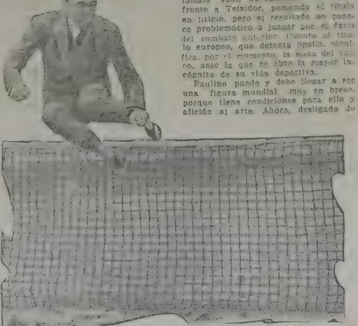
Con su última victoria sobre el belga Humbeck, Uzcudun ha batido definitivamente el "record" de la carrera pugilística. En su marcha, casi siempre victoriosa, sólo se proyectan levemente los dos fracasos frente al australiano Cook, que supo vencerlo por puntos. Sin estos contratiempos, el vasco sería una de las figuras de la palestra que no habría conocido la derrota; y ello no obstante, hasta el presente es un hombre al que nadie ha logrado poner k. o.

¿Hasta dónde irá Paulino?

Es difícil responder la atrevida pregunta. Para ser campeón de España fáltale subir nuevamente al "ring" frente a Teixidor, poniendo el título en litigio, pero el resultado no parece problemático a juzgar por el éxito del combate anterior. Cuanto al título europeo, que detenta Spalla, significa, por el momento, la meta del vasco, ante la que se abre la mayor incógnita de su vida deportiva.

Paulino puede y debe llegar a ser una figura mundial muy en breve, porque tiene condiciones para ello y afición al arte. Ahora, desligado de las ataduras que le sujetaban en París, e instalado con maestro, y entrenadores en San Sebastián, podrá progresar rápidamente y mostrar su mejoramiento en la primera ocasión que se presente.

Todo ello sin olvidar que, cuanto antes, la ruta de América es la más segura para hacer fama y dolares.



Paulino Uzcudun, el ex leñador vasco, es una de las figuras deportivas de actualidad, no sólo en España, sino en todo el mundo. Después de su victoria sobre Humbeck, ha trasladado el cuartel general de entrenamiento a San Sebastián, donde le ha sorprendido la cámara fotográfica durante una sesión de saltos.

LOS LIBROS

"BESTIAS, HOMBRES, DIOSES"

Por Fernando Ossendowsky

Editorial Calpe. - Madrid

Ha llegado a nuestra mesa de redacción un libro [illegible] la primera página [illegible] a los [illegible] nuestra imaginación [illegible] conocer, palpar, sentir, en una palabra, vivir, la vida del genial escritor protagonista.

Se trata de "Hombres, bestias, dioses", que con raro acierto ha escrito Fernando Ossendowsky, [illegible] polaco, quien huyendo de las terribles represalias políticas de su [illegible] patria va a hundirse en la tenebrosa soledad de la Siberia.

Tan vívida es la amena, cuanto ágil narración de las peripecias de su tan accidentada campaña que, tomado el libro, se siente la sugestión de los peligros corridos por el héroe, al igual de las aventuras que nos pintaban los escritores maestros del siglo pasado, Verne, Poe, Mayne Reid, Fenymoore, Cooper, etc.

No serán reales, como algunos dan en decir; no es posible que Ossendowsky haya tenido la suerte de eludir tantos peligros, en regiones tan salvajes y desprovistas de recursos, como la Mongolia, la Tartaria, Manchuria y el Tibet, pero lo cierto es que su estilo es tan interesante cuanto interesante son las aventuras que narra.

Es un libro para "chicos grandes", pues si es indudable que éste género literario ha sido dedicado comunmente a la infancia y aún a la juventud, es menester una cultura relativa para apreciar la obra, en sí, toda vez que ella trasluce un interesante estudio psicológico del medio en que ha vivido el autor.

Su estada entre tártaros, mongoles y tibetanos le ha procurado el perfecto conocimiento de lenguas y costumbres, de ahí, que le haya sido fácil alternar con los elementos autóctones de aquellos pueblos semi civilizados.

La editorial Calpe que ha publicado el libro que tenemos a la vista ha acertado en procurar al público lector una producción tan amena.

El libro que nos ocupa ha tenido la suerte de aparecer cuando la literatura estaba pasando por un período difícil. La novela del día es ñoña, insípida, parecería que se hubieran agotado los temas o que los autores estuvieran fatigados. En cambio, Fernando Ossendowsky se nos revela como un escritor vigoroso, veraz y que ha tenido el raro talento de contarnos cosas interesantísimas al modo de un Robinson Crusoe del siglo XX, como bien dice Albert Shaw, en "Review of Reviews".

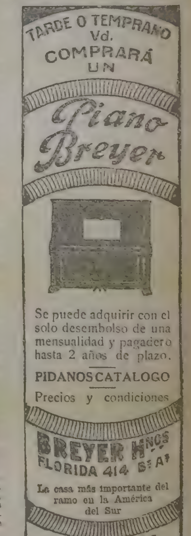
Ossendowsky nos enseña, con palabra fácil los misterios del paganismo lamaíta, nos muestra las misteriosas ceremonias de los budhistas y lamaístas; nos puntualiza detalles de la vida de los conventos milenarios del Tibet; de los pueblos tártaros mantenedores de un odio ancestral a la civilización occidental, y, de un modo u otro, las mil peripecias de la huída, sólo o en caravana, por las estepas interminables o por las escarpadas montañas, burlando la vigilancia de las patrullas bolshevikes del ejército rojo, cuyas depredaciones llegan hasta el confín de la Siberia.

Para terminar, y como un argumento más, en elogio de tan sugestiva producción y por las controversias suscitadas, además de los méritos reconocidos, oigamos a un crítico autorizado:

"Hay gentes que ponen en duda la realidad de lo contado por Ossendowski. Otros exploradores han salido a la palestra y han retado al [illegible] a que dé pruebas de su cuenta. El [illegible] Hedin y el [illegible] Montandon, que pretenden haber penetrado también en [illegible]



Todos necesitan comprar; todos son clientes posibles. El único medio de propaganda que llega a todos es el periódico.



LA CARTA DEL CATEDRATICO

Bases de nuestro concurso

Todo participante puede enviar uno o más cupones, debiendo ser llenados éstos en todos sus blancos, con letra clara, haciendo referencia expresa de su domicilio respectivo.

Los cupones deben ser puestos en el correo local, de manera que puedan llegar a destino antes de las 10 horas del día correspondiente al de la reunión de carreras, pues los cupones que lleguen después de esa hora no serán tomados en cuenta.

Al recibirse los cupones, éstos serán depositados en una caja urna, la que se abrirá el lunes subsiguiente en las horas de la mañana, a fin de proceder al cómputo correspondiente.

El cupon, en el cual se mencionen los nombres de los ocho caballos ganadores, será premiado con la suma de pesos 200, otorgándose también un accesit de pesos 50 al cupón que mencione siete caballos ganadores y un placé, con sport. Las yuntas no deben ser tomadas en cuenta, debiendo, pues, el participante, mencionar el nombre de uno de sus componentes.

Cada cupon debe venir acompañado de diez centavos en estampillas de correo, advirtiéndose que el jurado del concurso mantendrá correspondencia directa con el interesado en el único caso que éste fuese favorecido con un premio.

Los cupones deben ser enviados bajo sobre cerrado y dirigidos a nuestra agencia deportiva en Buenos Aires, en la siguiente forma: "Carta del Catedrático". Calle Maipú 288, Capital Federal.

(Corte por esta línea)

Cupón para participar en el concurso

CARTA DEL CATEDRATICO

Para la reunión de carreras a efectuarse en Palermo el día 15 DE FEBRERO próximo, son mis candidatos:

1a. carrera	5a. carrera ....
2a. "	6a. " ....
3a. "	7a. " ....
4a. "	8a. " ....

Nombre y apellido ....

Domicilio ....

Pueblo o ciudad ....

F. C. ....

Este cupón debe enviarse a nuestra Agencia Deportiva en Buenos Aires, calle Maipú 288, acompañado de diez centavos en estampillas de correo, por cada cupón, no aceptándose si llega después de las 10 horas del día de la reunión.

GANADERIA y AGRICULTURA
bajo la dirección del Ing. Agrónomo
ISAAC P. GRÜNBERG

LECHERIA

Producir más. - Producir mejor

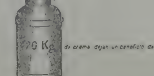
Por Sebastián González Sabathie y Alfredo G. Malbrán, ingenieros agrónomos

He aquí dos cosas que están en las manos del tambero; ¿cómo trasformarlas en realidad?

"¡Producir más"! Las cifras que hemos dado un simple vistazo a los gráficos y los números que irán más adelante convencerán al lector que este precepto puede cumplirse en vasta escala y creemos que si fuera aplicado por todos y con toda intensidad, ocasionaría a la industria una transformación completa en pocos años.

donde las circunstancias nos permiten tomar en consideración 35 tambos.

El promedio de la producción anual por vaca que en el partido anterior era de 638 litros se eleva algo en este, llegando a 710 litros; a su vez la extensión que nos hemos impuesto como promedio ocupada por vaca que en el partido de C. Casares era de 1.01 hectáreas para cada animal, aumenta aquí llegando a 1.76 hectáreas por vaca ... debemos decir que este cálculo se ha hecho sobre 26 de los 35 tambos del partido ... de modo que la producción correspondiente a cada hectárea que era en Casares de 636 litros, es aquí de 395. El promedio de los arrendamientos ... a su vez ... desde $ 37 a 23 50. La influencia en diversos sentidos de todos estos factores sobre el gravamen del arrendamiento por litro de leche hace que el promedio en este partido sólo se diferencia del anterior en menos de medio centavo por litro ...



... puede considerarse algo extraordinario o difícil alcanzar? Y bien: a pesar de pagar el más alto arrendamiento ... más económicamente su leche que el resto de los tamberos observados.

No queremos fatigar al lector repitiendo los mismos argumentos para cada partido y para cada zona.

... las preparadas se encontrará en la planilla en donde están indicados los factores, promedios en cada partido o zona y el gravamen por litro de leche en concepto de arrendamiento, indicando además el mínimo y el máximo y además el resultado a que podría llegarse si se combinaran los factores más económicos existentes en los distintos tambos de cada partido.

mostraciones teóricas, y observemos lo que sucede si aplicamos a nuestros promedios este sistema, y buscamos el déficit ... que tendría un tambo ... arrendamiento promedio ... partido o zona, según los datos calculados, y de que ya hemos hecho mención.

... ¿No hemos visto ya que en la mayoría de los partidos el arrendamiento ... cuatro y medio centavos. Advertimos al lector que tomamos estos precios como términos medios, simplemente a objeto de que la demostración sea más práctica.

¿Quiere todo esto decir que la industria lechera está destinada a sucumbir, desde que no alcanza a pagar ni siquiera una parte de los gastos que origina su explotación?

De ninguna manera. Acabamos de ver cómo los aumentos en la productividad de las vacas se multiplican maravillosamente en beneficios para el productor, veamos ahora, con los datos por delante, lo que nos dicen este montón de tambos que sólo son una parte de los miles que se hallan repartidos por toda la provincia.

PLANILLA DE LOS PROMEDIOS OBTENIDOS POR PARTIDO O ZONA

CALCULADO SOBRE 3 o/o DE GR. BUT. QUE SE VENDA A $ 1.50 EL KG. — Planilla de los beneficios que obtienen los 10 mejores tambos de todos los observados.

El arrendamiento promedio que le corresponde a cada vaca es de $ 40.82.

EL QUESO "CHEDDAR"

INVESTIGACIONES SOBRE DEFECTOS DE SU ELABORACION

Informe presentado por el Ing. Agr. S. Heredia a la Dirección de Laboratorios del Ministerio de Agricultura

... proporción corriente de fermento (2 por ciento) se agregaba cierta cantidad de leche ácida como elemento adicional de acidificación.

... con características del tipo, un exceso o falta de acierto determinará las fabricaciones defectuosas, tal como ha ocurrido en la fábrica X. X.

Mi intervención personal en el proceso de elaboración de quesos y las indicaciones que simultáneamente recibió el encargado de la fábrica, lograron encauzar las fabricaciones sucesivas dentro de un sistema que, es de esperar, habrá subsanado las malas producciones, dando por terminada mi actuación en el establecimiento después de comprobar que las cosas seguían ya su curso normal. — Saludo atentamente al señor jefe. — S. Heredia.

Estímase en 3.700.000 hectáreas, la superficie sembrada con maíz este año

Habría un aumento de 271.360 hectáreas en relación a la del año anterior

CIFRAS COMPARATIVAS

La Dirección General de Economía Rural y Estadística dió a conocer el primer pronóstico formulado sobre el área sembrada con maíz, para el año 1924-1925.

Según ese cálculo, se han sembrado 3.700.000 hectáreas, extensión que acusa un aumento de 271.360 hectáreas sobre el año anterior, o sea un ocho por ciento de más.

De conformidad con ese pronóstico, el área total sembrada para el año agrícola actual, alcanza a 11.500.000 hectáreas que comparadas con las sembradas en la cosecha anterior, 11.025.064, arrojan un saldo a favor de aquélla de 782.936 hectáreas.

Comparando la siembra de los dos últimos años agrícolas y su distribución por Provincias y Territorios, tenemos las cantidades siguientes:

	Años 1923-24	1924-25
Buenos Aires	1.443.140	1.460.000
Santa Fe	786.000	840.000
Córdoba	609.100	630.000
Entre Ríos	111.000	110.000
San Luis	36.000	50.000
Pampa	116.800	190.000
Otras Provincias y Territorios	323.400	360.000

Los números indicadores del área sembrada con maíz en los doce últimos años, teniendo como base el año agrícola 1912-1913, equivalente a 100, son como sigue.

1913-1914, 108; 1914-1915, 110; 1915-1916, 105; 1916-1917, 95; 1917-1918, 92; 1918-1919, 87; 1919-1920, 86; 1920-1921, 85; 1921-1922, 78; 1922-1923, 82; 1923-1924, 89; 1924-1925, 97.

La información que corresponde al mes en curso sobre el estado de las sementeras de maíz es la siguiente:

Regular a bueno: Zona central y Este de Buenos Aires, Mendoza, Chaco y Formosa.

Regular: Zona Norte de Buenos Aires, Santa Fe, Entre Ríos, Córdoba, Corrientes, San Luis, Catamarca, Jujuy, La Rioja, Salta, Misiones, Pampa y Neuquén.

Malo o regular: Zona Sur y Oeste de Buenos Aires, Tucumán, Santiago del Estero, San Juan y Río Negro.

Asignando al estado normal de las sementeras de maíz el valor de 100, la condición de los sembrados está indicada en esta forma:

En toda la república, 85; Buenos Aires, 82; Santa Fe, 80; Córdoba, 85; Entre Ríos, 91; San Luis, 90; Pampa, 85; otras, 90.

CARNAVAL

Carnaval se acerca y las gentes, sobre todo la joven, se apresta a recibir con todas las de la ley al loco Rey de la Alegría.

No queda ya ni una sola joven que no piense en los bailes a que ha de concurrir y se devane los sesos tratando de tejer raras combinaciones que le faciliten la concurrencia a "todos" los bailes que haya; ni uno menos, ya que no se puede decir ni uno más.

Pero el problema que se presenta en estos casos, es el del disfraz. ¿Qué disfraz usar? ¿Y qué disfraz que sea, a la vez que hermoso, económico? Porque hay que pensar que no todo el mundo puede emplear grandes sumas en hacerse un traje de disfraz que se ha de usar tan sólo unas cuantas veces.

En los grabados que acompañan esta nota nuestras lectoras podrán ver dos modelos de trajes de disfraz que hemos escogido entre un sinnúmero de ellos, por parecernos los más apropiados para las jóvenes, que son en estos casos las más interesadas.



El disfraz de Arlequín [illegible] es muy lindo, sino que se presta, tal vez como ningún otro, a que una chica habilidosa haga maravillas. El ilustrado está confeccionado en raso negro y blanco, a cuadritos, si bien también se puede hacer en rasos azul y rojo.

El disfraz de Pierrete es un poco más elaborado que el anterior, ya que [illegible] no es tan sencilla, y requiere cierta clase de material y varios tipos diferentes. Pero, cuando está bien confeccionado, es [illegible] elegante, y muy apto para realzar la bella silueta de quien lo lleve.

Versos de Otoño

Cuando mi pensamiento va hacia tí, se perfuma:
tu mirar es tan dulce, que se torna profundo.
Bajo tus pies desnudos aún hay blancor de espuma
y en tus labios compendias la alegría del mundo.

El amor pasajero tiene el encanto breve
y ofrece un igual término para el gozo y la pena.
Hace una hora que un nombre grabé sobre la nieve;
hace un minuto dejé amor sobre la arena.

Las hojas amarillas caen en la alameda,
en donde vagan tantas parejas amorosas
y en la copa de Otoño un vago vino queda
en que han de deshojarse Primavera, tus rosas...

Rubén DARIO.



NOTAS DE LA MODA

Sigue imponiendo su elegancia el traje enterizo, de corte recto, notándose una acentuada preferencia por los drapeados de la falda, que [illegible] a ésta una más cómoda [illegible].

Otra particularidad [illegible] con los [illegible] [illegible] los [illegible] [illegible] del [illegible] [illegible] del mismo color.

Las [illegible] [illegible] bre uno o los dos [illegible] [illegible] un poco del [illegible] están llamadas a [illegible] ya que las "toilettes" [illegible] desprovistas de la rigidez de los [illegible] reclaman un poco de [illegible].

RECETAS CULINARIAS

Tallarines verdes.— Pónganse sobre una mesa medio kilo de harina, dos huevos, un puñado de espinacas hervidas y el agua y leche necesarios para hacer una masa que no sea muy blanda; unido y sobado todo, se hacen dos partes; se estira en hojas delgadas, se dejan orear, se espolvorean con harina y se arrollan para cortar los tallarines muy delgaditos. Después se ponen a cocer en agua y sal por espacio de veinte minutos, se pasan por el colador y se acomodan en la fuente, agregándole la salsa de estofado, que se hace lo mismo que la de raviolos; se le pone queso rallado y se sirve. Si se quieren hacer más livianos, se suprime el estofado, y al servirlos se les echa manteca derretida y queso rallado por encima.

Buñuelos de patatas.— Se cuecen [illegible] y se mondan; se majan en el mortero y se hace una masa espesita con leche, agua de flor de naranja, [illegible] y un batido de yemas de huevo. Después se hacen bolitas y se fríen en aceite bien hirviendo, sirviéndolas con azúcar y un polvito de canela. De [illegible], se mondan y cuecen las patatas hasta reducirlas a pasta; después de lo cual, o en mortero de piedra y con el rodillo de amasar, se pondrá bien compacta y se mezclará [illegible]

NUESTRA CASA

Comodidad decorativa

[illegible]

Cuando el barniz que se ha dado esté ya medio seco y, por lo tanto, muy pegajoso, colóquese contra él el grabado que se quiere transportar, y oprímase bien con la mano por todas partes.

Cuando todo esté seco, [illegible] el papel humedeciéndolo bien con agua fría, y luego tirando.

HIGIENE Y BELLEZA

El cuidado de los ojos

Los ojos, uno de los atractivos más grandes de la mujer, requieren especial cuidado para ser hermosos. No es posible modificar la forma ni el color de esas "ventanas del alma", pero, atendiendo a su salud, se logra que estén brillantes, con los párpados delgados, con pestañas abundantes y cejas suaves y lustrosas.

Todas las personas se asean, pero, ¡cuán pocas son las que asean sus ojos! No basta los párpados; es indispensable, para que la pupila esté [illegible] y bórica, lavar el ojo [illegible] [illegible] Es viene, pues, lavar los ojos [illegible] vuelve a casa después de un paseo o excursión; un poco de agua [illegible], con una gota de limón, [illegible] al acostarse, se repite el lavado por la mañana al levantarse. El agua fría es un tónico excelente para los ojos.

Charlas Femeninas

"Parlons chiffons", como dice la encantadora protagonista de la comedia de Musset.

Sucede que, después de Cecile Sorel, es Fanny Heldy la mujer de quien se habla más en París y en Londres. Conversaciones, crónicas, "entre-filets", interviews, le están consagrados diariamente, y se asegura que es muy difícil hablar con ella, pues es de una actividad prodigiosa.

Porque Fanny Heldy al mismo tiempo que una eminente artista es también una eminente sportiva y la prensa toda se ocupa continuamente de su doble personalidad que cuando se ha hecho ovacionar en la Opera, en una de sus más admirables creaciones, al día siguiente deslumbra a los concurrentes al Bois de Boulogne pasando ante ellos suave y altiva en un caballo elegante y soberbio.

Un cronista reputado sostuvo con ella, que es capaz de hacer triunfar una moda sólo con llevarla un día, una conversación muy interesante y espiritual en la cual declaró que tenía horror a la moda actual. Poco [illegible] menos, dijo.

—No comprendo absolutamente el sistema del talle bajo. ¿A qué conduce? ¿Cuál es su razón de ser? ¿por qué no se respetan las formas naturales? Tan ridículo es querer imponer el talle bajo como lo sería querer imponerlo muy alto. Hay mujeres que lo tienen en los talones, y lo más terrible es que eso dura, persiste. Pero creo que Poiret tiene la intención de subir el talle... Hoy no se puede admirar ya el cuerpo de una mujer; es imposible puesto que las mujeres no tienen formas... Cuando una mujer no se parece completamente a un hilo no está satisfecha... Y note usted que si la flacura puede tolerarse en niñas de quince y diez y seis años, es absurda en [illegible] de treinta y cuarenta.

[illegible] los huesos por las que se tienen por el colmo del chic, y de reírse de los collares de perlas [illegible], de esos [illegible], agregó:

—Mire usted, señor, por hoy sólo hay aquí una categoría de mujeres que sepa llevar la toilette y no ponerse en ridículo... es la midinette. La midinette tiene el sentido de la estética, el gusto de su personalidad. ¿Por qué? Porque se viste por sí misma. ¿No está claro? Una mujer que se viste por sí misma, busca lo que más le siente, prueba, combina, estudia, se mira veinte veces por día al espejo...

Y ya que se me pregunta también mi juicio sobre la moda en general, diré que protesto enérgicamente contra la costumbre que hemos tomado de suprimir el traje de mañana, de tarde y de noche, dándoles a todos el mismo corte. Absolutamente ridículo [illegible] el no poseer sino un género de toilette. Es esto contrario a las leyes del movimiento y de la iluminación, y contrario al sentido práctico; [illegible]

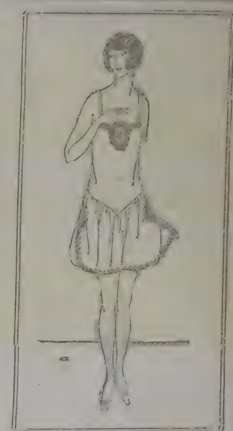
[illegible]

da absurda y fea. El eterno camisón está bueno para la mañana, aun cuando es mil veces preferible el distinguido "tailleur", de colores sombríos, con el que no hay silueta vulgar, pero nada más que para la mañana. En cuanto al largo de las polleras, que amenazan acortarse todavía, es algo realmente grotesco. He visto un modelo de una nueva costurera, de estilo extravagante, Marie Magdelaine, el cual, sin que en esto exagere yo un ápice, tiene en el lado izquierdo un enorme lazo de cinta de 40 centímetros de ancho, cuyas dos puntas caen desde la cintura hasta el suelo, de manera de cubrir ese lado de la silueta, mientras todo el resto queda "descubierto" por una pollerita angosta y redonda que llega apenas a la rodilla, quedando completamente en libertad las piernas.

¡Y después se ha de negar que las mujeres tengan coraje! Porque, en verdad, mucho se necesita para entrar a un salón vestida de bailarina de music-hall.

Pero no hay que confundir: la verdadera gran dama no [illegible] la moda en todas partes del mundo. [illegible] de la gran dama.

Siluetas de la moda actual



[illegible]

Un problema

[illegible]

Quedan para la mujer inteligente, los triunfos del orgullo, los halagos de la gloria, las [illegible] del [illegible], pero, ¿bastan para llenar una vida femenina?

Muchas contestarán, sí; pero yo digo no; porque todo es pasajero, nada sobrevive a dos o tres generaciones, sólo una Mad. Curie puede desafiar impunemente el paso de los siglos y aun esta mujer maravillosa, irradia desde el fondo de un hogar [illegible].

Puede una inteligencia de hombre ser sólo un alumbrador relámpago para que no se convierta en una monstruosidad, ha de nacer del corazón, así lo quiere la naturaleza, así lo exige la vida para que le [illegible] [illegible] su marcha [illegible] a través de las generaciones.

Ya que es preciso elegir, lo haré según mis convicciones: elijo la inteligencia, pero, no la que se ostenta sino la que disimulándose cuidadosamente, no espanta al amor.

Quiero ser inteligente, para crear el amor de los que me rodean, la inteligencia que me haga adivinar y [illegible] el mal antes que [illegible] de recursos ingeniosos y tiernos para el bienestar de los que amo, que me haga la verdadera mujer, tal como ya la sueño.

Para nada quiero el respeto, no quiero ser Sol: me basta con ser una humilde estrella que guíe los pasos de alguien en la vida y daré por cumplida mi misión.

Curiosidades

Los aficionados al tenis recibirán con alegría la noticia de un invento que les permite entrenarse en secreto. Consiste en un "compañero" de juego automático. Se llena la máquina de pelotas graduando la fuerza y el ángulo deseados con los cuales pueden practicarse todas las incidencias del juego, adquiriendo una envidiable habilidad para lucirla luego en los "courts".

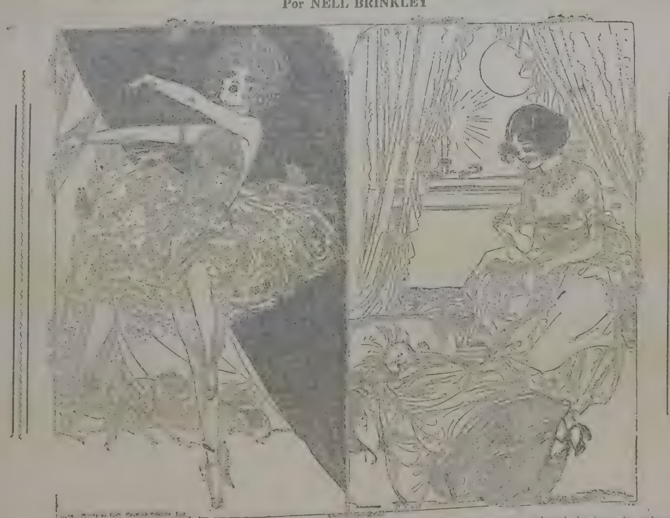
¿Qué día conviene cortarse las uñas? No puede practicarse esta operación higiénica cualquier día de la semana según una superstición muy difundida en Inglaterra.

Cortándolas el lunes, se presentan "noticias"; el martes, "regalo sin importancia"; el miércoles, "buena salud"; el jueves, "dinero"; el viernes, "desgracias", y el sábado, "un viaje". El domingo, día de descanso, no está indicado para semejante práctica.

Que nuestros lectores elijan— según sus planes—el momento de cortarse las uñas.

LUZ DE CANDILEJAS....

Por NELL BRINKLEY



¡Luz de candilejas! ¡El ensueño de toda joven! ¡Brillar en el cine o en la escena como mariposilla de gayos colores! ¡La fama, los aplausos, [illegible] Todo esto atrae a la mujer como la llama a la mariposa. Por conseguirlo harían ellas los mayores sacrificios, [illegible] los mejores años de su vida si fuera preciso. Pero no nos inquietemos; hay todavía mujeres, mariposillas de gayos colores, con corazón de [illegible]. Mariposillas a quienes la luz no atrae. Mujeres para quienes el hogar, el cariño de un esposo amante y la belleza de un bebé sonrosado, son los mayores tesoros del mundo. ¡Hay todavía mujeres en la tierra...!

Una estafa sensacional

Por F. J. ARIZA

Un episodio folletinesco, de esos con que la vida real se complace en hacer burla de los novelones de rompe y rasga, acaba de colgar un aguafuerte más en las vetustas salas de justicia de Inglaterra que Dickens inmortalizó y por las que rondan todavía los espectros de diez centurias. Nada falta en esta historia para satisfacer a la imagina-

Bancos más fuertes de la Gran Bretaña, un picapleitos de oficio y un viejo arrastrado al crimen por tardía codicia y que, por ironía de la vida, resulta el trágico bufón de este argumento vivido.

El tablado es digno del drama. El ritual casi litúrgico de los procesos londinenses, la empolvada peluca del ma-

girón de la India que les ha dado ya más de un dolor de cabeza y, precisamente porque la política británica posee íntima relación con el proceso de que aquí se trata, asumió éste la importancia de una "cuestión de estado".

Gobierna esa rica comarca un magnato de inmenso poderío; el maraja

pagar, en entregas a plazos pero bajo su firma, trescientas mil libras esterlinas. Lo cual hay que convenir en que es mucho aflojar por una aventurilla galante, aunque sea uno rajá y archimillonario...

El lector debe saber, para la mejor inteligencia de este asunto, que el "esposo ofendido" que se presentó en escena en los momentos álgidos, no era Robinson sino un tal Newton, para quien la vergüenza no existe y que por la módica suma de setenta y cinco mil dólares se prestó a representar al cónyuge auténtico, (que entre paréntesis no sabía una palabra). Singh, asustado ante las amenazas de Newton y creyendo que éste era Robinson, ya que no conocía a ninguno de los dos, fué fácil víctima de los estafadores.


La Princesa de Jamu-Casimir esposa del Rajá

"Ella"

Charles Ernest Robinson el marido-un jugador de oficio

El misterioso Sr. "A" Rajá de Jamu y Casimir

Montague Noel Newton el estafador más pintoresco de la época

acaban por dar a ... una de ... Terrail. ... claseo también en el caso uno de los

Hay en la India, junto a la reina de las cordilleras, en el Himalaya, una comarca de la que el resto del mundo sólo conoce la existencia por ... y géneros que sus habitantes fabrican: es el principado de Jamu-Casimir, cuyas escabrosas fronteras resuenan de continuo con el tumulto de bolcheviques, chinos, afghanos y tibetanos que se disputan la supremacía en derredor. Los ingleses miran con inquietud ese

El Manantial

Siluetas de la moda actual



Para [illegible] noche, en [illegible] un punto que [illegible] algo [illegible] reuniones de [illegible] de donde conti[illegible] traje de [illegible] en forma de pliegues que le dan [illegible] amplitud [illegible] lo unen con la [illegible] parte superior por medio de varias [illegible]

El modelo [illegible] Una cinta de color verde claro, a [illegible] años, para tal [illegible] con largas puntas que [illegible] y un bandeau, que hace juego

El traje [illegible] con esta, sería muy el gusto.

Para conservar las proporciones del cuerpo

[illegible]

Helena Arbot.

Conocimientos útiles

Los perfumes — El uso de los perfumes para la toilette de las mujeres [illegible] a la antigüedad más remota.

[illegible]

PATOU Y LAS SEIS BELLAS DE NEW-YORK

Patou, el modisto parisiense, rival de [illegible] Poiret en la [illegible] de la elegancia femenina [illegible] de llegar a la Plaza de la Opera [illegible] de pasar una temporada en los [illegible]

[illegible] por segunda vez [illegible] a las perlas del hotel...

[illegible] las mujeres de New York [illegible]



Patou, el famoso [illegible] acompañado de las seis más hermosas [illegible] 18 pares de botines y 36 [illegible]

[illegible]

Max [illegible]

La buena mesa

Carbonada criolla

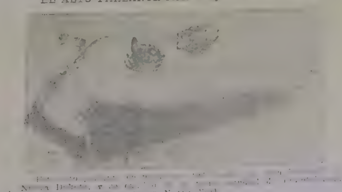
[illegible]

Dulce de quinotos

[illegible]

[illegible]

EL ALTO PARLANTE MAS PEQUEÑO DEL MUNDO



[illegible]

Año XXIII — Número 6559

MAIPU Lunes 16 de Febrero de 1925

Redaccion Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna ó por cada dia de publicaón de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimentros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Febreru 16 de 1925

Comentarios

Ha constituido el tema de los comentarios en todos los círculos de la localidad, la sesión celebrada el sabado pasado por el Concejo Deliberante, que finalizó con la fuga de los concejales conservadores al observar que se iba a aprobar el proyecto del señor Pedroncini, de designar una comisión de concejales que investigara e hiciera público oficialmente, la forma en que administraron la comuna los intendentes conservadores durante siete años, es decir desde el año 1910 hasta que llegó la intervención nacional en 1917; y desde ahi hasta la fecha en que gobiernan los radicales.

Con este proyecto, los concejales radicales daban a sus adversarios los conservadores la oportunidad de poder comprobar todos los detalles de las administraciones radicales, cuya legalidad y hodestidad, ellos se habian permitido poner en duda.

Pero como a estos buenos señores no les conviene «escupir al cielo...» y comprendiendo que iban a pura pérdida, apelaron al recurso del *ausentismo* en vergonzosa fuga, para que la investigacion no se realizara.

Parodiando a los mismos conservadores hemos de terminar con las siguientes palabras: «La *oposicion* local obstruye los sanos propósitos del *oficialismo* dentro del H. C. D.»

Y ahora los concejales conservadores pueden deliberar en la plaza pública si les place.

LAS ROMERIAS DE LABARDEN

Con un gran éxito se celebran en el vecino pueblo de Labarden las romerías populares, cuya comisión organizadora preside el señor Mariano Rodrignez.

La concurrencia ayer a las fiestas fué numerosísima, pudiendo decirse que en Labarden pocas veces se ha visto una fiesta tan concurrida, llamando la atención la afluencia de forasteros,—entre éstos muchas familias,—que de Maipú y Ayacucho se habian trasladado a aquella localidad en tren y automoviles. Sin exagerar, unos cien automóviles habian llegado ayer a Labarden repletos de concurrentes de Ayacucho y Maipú a las fiestas, a quienes daba la impresión de hallarse en su pueblo, tal era el numero de fisonomías conocidas con que tropezaban a cada paso.

Tanto en las horas de la tarde como de la noche, las fiestas se vieron muy animadas, bailándose con entusiasmo. Continuamente se formó un círculo de bailarines formado exclusivamente por parejas de niñas y jóvenes de Maipú.

El local de las fiestas presentaba un lindo aspecto con su profusa iluminación y adorno. La banda Di Sorrento y la gaita ejecutaron selectos programas de baile, que fueron bien aprovechadas por gran cantidad de parejas.

Los kioscos de bombones, bazar, etc, eran atendidos por señoras y señoritas de la sociedad labardenense.

Entre las familias que concurrieron de Maipú, vimos representadas a las de Barbieri, Vertullo, Marino Monti, Eyharchet, Jáuregui, Rappallini, Rigamonti, Petrolini, Heraud, Parizzi, Rech Rios, Carrica, Iriarte y otras que no recordamos.

—

La polla de caballos atrajo también una gran concurrencia. Participaron en ella, «Muchacho», «Boreal» y «Omega»; esta última conocida por la yegua de Lynch, de Maipú, obtuvo una facil victoria, a pesar de haber largado con mucha desventaja.

—

Las romerias, segun el programa respectivo, terminan esta noche, pero parece que existe el propósito de prolongarlas hasta mañana.

CARNAVAL

El presidente de la Comisión de Carnaval, invita a los miembros de la misma a reunirse esta noche a las 21.30 en el local de la confiteria «San Martin» a objeto de tratar sobre la organización de las fiestas.

Raid automovilistico

AL REDEDOR DE LA PROVINCIA

En el despacho del ministro de Obras Públicas de la provincia de Buenos Aires se reunieron varios Intendentes municipales, delegados de instituciones automovilistas y periodistas para cambiar ideas sobre la forma de realizar el raid automovilista de casi 3.000 kilómetros, alrededor de esta provincia sobre caminos construidos, reparados y conservados por el actual gobierno.

El ministro Dr. Antonio Rodriguez Jauregui explicó a la concurrencia, cuál era el fin que perseguia el P. E. al proyectar este gran raid asi como el doble carácter que se deseaba dar a la prueba, vale decir, que el raid tuviera dos faces: carrera de competencia y excursión de turismo.

—

Con este motivo recibimos, el sábado a última hora, el siguiente despacho telegráfico:

«La Plata, Febrero 14—Señor director de LA VOZ—Maipú—Ofi: En la reunión realizada ayer en mi despacho, para planear la organización del gran raid automovilistico alrededor de la provincia, se nombró una comisión integrada por los delegados del Touring Club Argentino, diario «La Nación», don Toribio de Achaval, por los intendentes municipales, Circulo Automovilistico Argentino, Buenos Aires Automóvil Club, para que estudie y proyecte la mejor forma de llevar a la práctica la iniciativa del gobierno. Esta comisión hará conocer su informe a la conferencia de intendentes municipales, delegados de instituciones deportivas y periodistas, en mi despacho, el miercoles 18 del corriente, a las 15 horas.

«Tratándose de una asamblea que adoptará medidas definitivas respecto del raid a verificarse, medidas que conviene sean conocidas, discutidas y aprobadas por el mayor número de representantes, ruego a usted muy encarecidamente se sirva concurrir a dicha reunión.

«En esta seguridad, saluda a usted muy atte.—A. Rodriguez Jauregui, Ministro de Obras Publicas».

Solicitada

El comisario de policia de esta localidad señor Francisco Molinari, nos pide la publicación del siguiente suelto:

«Una publicación en un diario de Dolores ha motivado manifestaciones de un vecino de Maipú en la prensa local, apareciendo como victima de una denuncia, segun dice, «con fines ruines y de ataques de una policia al parecer irresponsable y poco celosa de sus deberes».

Velando por el buen nombre de la repartición, a cuyo frente figuro, afirmo con absoluta verdad, que la policia local no ha tenido ingerencia en la publicación aparecida en Dolores; y con referencia a los ataques de que se dice victima por parte de la policia, afirmo igualmente que es una impostura calumniosa.

Lo ocurrido es simplemente lo siguiente: Un vecino se presenta a la comisaria a hacer una denuncia; la policia cumpliendo con su deber, lo atiende, y de acuerdo con la ley y disposiciones pertinentes, comunica al juez competente y superioridad. Ahora bien; si la policia no hubiera procedido, que habria dicho ese vecino? y que hubiera dicho y hecho el juez si ante éste, ese vecino denuncia que la policia no lo atiende? ¿Cree el autor de la publicación local que el juez hubiera aceptado si la policia informara que no lo atendió, por que en la denuncia figura una persona que es comerciante, secretario del Consejo Escolar y martillero? pensar esto es ridiculo, pues ante esa denuncia no hay prerrogativas ni privilegios de posición ni de castas.

Esta actitud de la policia local, ha motivado el hecho de que el suscripto sea recusado para entender en el sumario, y como protesta de gratuita imputación de que se le hace victima dice el autor de la publicación, y declaro que en razon de haber tenido que actuar desde hace varios dias en otras localidades, no he estado al frente de la comisaria local, y por lo tanto aunque no haya tenido intervención en el procedimiento que se critica, apruebo en todo el trámite que mis empleados han dado a la denuncia, que ha sido la natural, pues mi silencio sería que se adulterara la verdad de los hechos, y la verdad de la existencia de una denuncia que podrá molestar al autor de una publicación, pero que la policia, cumpliendo con celo y con deberes elementales, no habria podido evitar, pues, esto si, hubiera sido condenable; y precisamente es la justicia la encargada de juzgar y es ante ella que se aclaran los hechos.

La policia atiende al mas pobre como al mas potentado, y no puede aparecer nunca entorpeciendo denuncias hechas en forma y con la responsabilidad del que la firma.

Dejo asi aclarada la intervención de la policia en los hechos criticados en la publicación que comenta.

Francisco Molinari

VARIAS

PUBLICACIONES

LA NOVELA SEMANAL—Acusamos recibo del Nº. 309 de esta interesante publicación metropolitana que contiene la novela inédita «Un predestinado» original de Alfredo Torres y una serie de fotograbados y comentarios de actualidad.

PROHIBICION

La Dirección General de Higiene de la Provincia, ha prohibido la venta de los productos medicinales denominados «Reumatimol», «Crema Bela Argentina» y Pomada para callos, juanetes y sabañones, puestos en circulación sin la autorización de dicho Departamento por un curandero del Azul, nombrado Fernando Cabrera.

La policia ha quedado encargada del inmediato decomiso de tales medicinas.

PLORROGA DE UN SORTEO

La rifa Pro-Escuelas Italianas de la metropóli ha sido postergada para el dia 26 de Abril próximo, de acuerdo con el decreto respectivo del P. E. Nacional.

SOCIEDAD ITALIANA

En la asamblea realizada ayer por la sociedad italiana, resulto electo presidente de la misma el señor Francisco Spina.

DIA SOCIAL

A MAR DEL PLATA

A pasar una temporada en el balneario, se ausentó hoy la señora Guillerma H. de Molins y sus niños Chicho y Zelfa.

TORNEO DE TENNIS

Ha terminado el torneo interno de tennis que con tanto exito venia realizando el Club Sportivo Ferroviario.

El match final fué un desempate entre las parejas formadas por la señorita Sara Teruggi y Carlos Giorgis y señorita Angela Chiappari y J. Gulfanti, resultando vencedores los primeros.

La posición final de los competidores del torneo fué la siguiente:

Sara Teruggi y Carlos Giorgis 11 puntos; Angela Chiappari y José Gulfanti 10 id.; Antonia Gonzalez y Luis Anaya 6: Maria Luisa Montini y A. Spariani 6; Celia Teruggi y J. Moraza 5; Ida Bernini y J. Lopez 4; Juana Darritchon y J. Pistochi 2.

En breve será organizado un nuevo torneo para señoritas y caballeros, individual y por separado.

EL TE SERVICIO EN EL CLUB SOCIAL

Como hrbiamos anunciado, ayer se sirvio un te en el Club Social que ofrecia, contrariamente a lo que manifestabamos en nuestro numero del sabado, la señora Catalina Lahite de Marino, a la Comisión de Fiestas de la Sociedad Damas de Beneficencia que habia organizado la «kermese» pro-Hospital y a las vendedoras de los kioscos de la misma.

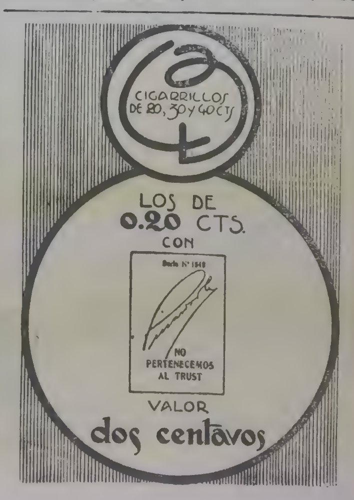
Aproximadamente a las 18 horas habia reunido, una bien servida mesa, a un numeroso y exquisito grupo de señoras y señoritas de nuestra sociedad, que hubian concurrido atendiendo la obsequiosa invitación de la Sra, de Marino.

El señor Leopoldo Garriga Lacaze ofrecio la demostración en nombre de la obsequiante en los siguientes términos:

«Sra, Presidenta de la Comisión de Fiestas, Demas miembros, Stas. Vendedoras de la kermese pro-Hospital, Señores—Doña Catalina Lahite de Marino Presidenta de la Sociedad Damas de Beneficencia, confíame el honor de ofreceros en su nombre esta demostración.

Su deseo, el de esteriorizar su agradecimiento, por la feliz cooperación prestada a la kermese pro-hospital, recientemente realizada, queda, pues, cumplido con este sencillo acto y en el cual, me pide la Sra. de Marino, os manifieste la infinita satisfacción que experimenta al saber que la Sociedad Damas de Beneficencia, cuenta con el apoyo tan desinteresado y eficaz de vosotros.

La Sra. de Marino, digna Presidenta, compenetrada de la importancia que dicha Institución encierra, se desvela de continuo por su bue-



... , Duc e Garri... / P ... d Rage, Sabell, Dalo, Acña Ferrin, Mazzini Galen Chiapp ri B debeh re, B iv, Bowers, Teruggi, Evharchet, Guruceaga, Adami, Barberi y otras muchas que no recordamos.



na marcha, y su progreso importa, para sus sentimientos, una preocupación constante; y es por ello, que hoy halagada de vuestro feliz concurso y al conocer que son compartidos sus desvelos con los vuestros, os agradece efusivamente y os bendice en nombre de los pacientes, que hoy, mañana y ojala, eternamente halien, en el Hospital Maipú un refugio donde amenguar sus dolores.

Quedan, Sras., Stas, y Sres. reconocidos y gradecidos vuestros trabajos.—He terminado.

Luego la agradeció la Sra. Eva J. F. de Alzaibar, quien manifesto que «tan significativa demostración de que somos objeto evidencia el alto concepto y el cariño conque Vd. interpreta la humanitaria misión que le han encomendado, personificada en la presidencia de la Sociedad Damas de Beneficencia que tan dignamente desempeña». Despues agradeciendo la demostración, manifesto que el éxito se debe «al esfuerzo, noble y abnegado concurso que en todo momento encontré en las señoritas y caballeros que integraban mi comisión, pudiendo asegurarles que a ellos se debe el insogero exito alcanzado......»

Prolongados aplausos acojieron las palabras de la Sra. de Alzibar.

La reunión que habia tomado insospechado aspecto, fue adquiriendo animación, la que se acentuó cuando las Stas. Maria Amalia Jauregui Valinotl, Aida Peruchena y Julia Galletti, ejecutaron divinamente unos bailables al piano, que la concurrencia supo hacerles honor danzandolos.

Como complemento de la reunión os asistentes pudieron tener la dicha de oir cantar al piano a la Sta. Elvecia Monti, que en «La forza del destino» de Verdi, «Melistoles» de Boito y «Madame Butterfly» de Puccini, demostró poseer una voz a toda luz envidiable por muchas triples de nombre. Sonora potente, afinada, dulce, en «La forza del Destino» interpretada fielmente, logro penetrar el alma del auditorio que escucho extasiado.

Hasta casi llegada la 21 horas se prolongo la reunión. Estaban presentes las Sras. de Marino, Lalerrre, Galleti, Alzaibar y Rodriguez, y señoritas de Monti, Jaureguy, Ri-

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de un caballo de carrera propiedad de Don Juan Ganderatz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Lotería Nacional del mes de Mayo del corriente año.

Maipú, Enero 14 de 1925.

d10

SASTRERIA
— DE —
Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la [illegible] tacón de la mejor calidad y variados gustos.

E. MARTINEZ
COMISIONISTA

Tengo el agrado de anunciar al comercio, familias y publico en general que desde la fecha queda instalado mi escritorio en la Calle V. Lopez 482, donde atenderé los pedidos ó uomisiones en general que me confíen, para ser ejecutados entre esta localidad, Buenos Aires y La Plata.

Poseo nociones comerciales completos en ramos generales y contabilidad lo que me permitirá desempeñar cumplidamente cualquier misión que me sea confiada.

No exijo anticipos para compras.

Compro cualquier cantidad de huevos.

Salidas de esta para Buenos Aires: Lunes y Jueves—Regresos: Miercoles y Sabados.

eS24. E. MARTINEZ

Rifa postergada

Se hace saber al publico que la rifa de un cubre-cama bordado a maquina, ha sido postergada para al ultima jugada de Marzo de 1925—Maipú, Diciembre 27 de 1924.

ve12.

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$	125.000.000
« EMITIDO	«	75.000.000
« REALIZADO	«	62.500.000
FONDO DE RESERVA	«	13.339.125

Casa Matriz en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 Agencias en la Capital Federal:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091 Belgrano.— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre)

[illegible] Ayacucho, Azul, Bahía Blanca, Balcarce, [illegible] Bragado, Campana, [illegible] Carlos Casares, Carlos Tejedor [illegible] Chascomus, Chivilcoy, Colon, Coronel Dorrego, C Pringles, Coronel [illegible] Dolores, General Alvear, General Lamadrid, General Madariaga, General Paz [illegible], General Pinto, General Sarmiento, General Villegas, Guamini, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, [illegible] Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio, [illegible] Patagones, [illegible] Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, [illegible] San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando, San Isidro, San Martin, San Nicolás, Suipacha, Tandil, TrenqueLauquen, Tres Arroyos y [illegible] de Mayo.

CORRESPONSALES [illegible] en los demas pueblos de la provincia y [illegible] principales puntos [illegible] territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales [illegible] en Europa—Estados Unidos de America—Méjico—Panamá—Cuba [illegible] San Salvador—Venezuela—Colombia—Peru—Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay [illegible]

[illegible] ESPAÑA y [illegible] de FRANCIA [illegible]

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones [illegible] cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga [illegible] cupones, notas de terrenos y de administraciones generales [illegible] propiedades.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantía de inmuebles [illegible] provincia de Buenos Aires [illegible] Bonos Hipotecarios amortiz [illegible]

[illegible] AGRARIA - Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

[illegible] a Oro sellado y [illegible]	sin intereses
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4 %
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3 «
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1 «
« « de 60 dias	2 «
« de 90 «	3 «
« « de 180 «	3 1/2 «
« « mayor plazo	convencional

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el CARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones.

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD21 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F: C. S.



EL ESCUDO

Papel de carta comercial

RAYADO Y LISO

En blocks de 100 hojas

—En venta en la —



IMPRENTA LA VOZ

Fideeria y Panaderia "MAIPU
— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, facturo de primera calidad todos los dias Venta de harina Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S.

ANTES DE COMER TOMESE EL DELICIOSO

APERITAL

Aperital con soda — Si Señor!

Repárese que la botella, etiqueta y tapón tengan la misma fecha de embotellaje

[illegible] VINOS FINOS

CHAMPAGNES - COGNACS - LICORES

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Departamento del Sud, Dr. José P. Doyle, se hace saber por ocho dias a los acreedores de Don Jose Arrieta, ex-comerciante de Maipú, que los sindicos de su quiebra han presentado el proyecto de distribución de dividendo, el que se ha puesto de manifiesto en secretaria por el término de ocho dias a los efectos del art 119 de la Ley de Quiebras.

Dolores, Febrero once de 1925. —D. S. NUÑEZ, Secretario.

ef13v21

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Doctor José P. Doyle se cita y emplaza a Doña Natalia Martinez por el término de quince dias a fin de que comparezca a estar a derecho en los autos sucesorios de Don Simón Martinez, bajo apercibimiento de nombrarle al Defensor Oficial de Ausentes para que la represente.—Dolores, Febrero once de 1925—D. S. NUÑEZ, Secretario ef14v5m.

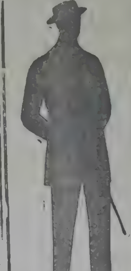
GOENAGA Y Cia
Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

Matrimonio

sin hijos, con recomendaciones, se ofrece para el campo. Ella de cocinera, el peon de a pié. Ocurrir: calle 9 de Julio 450.

[illegible] uno veinte



Sastreria Carrano Hnos

LA MAS ACREDITADA
:: DE LA LOCALIDAD ::

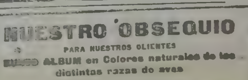
y la que cuenta con el mas completo y variado surtido en paños y casimires, fantasias y ricas gabardinas.

Ponemos en conocimiento de nuestra distinguida clientela que hemos recibido un selecto y variado surtido de casimires para las estaciones de

Primavera y Verano

Calidad insuperable. Gustos selectos. Corte y confeccion esmerada.

CARRANO Hnos



NUESTRO OBSEQUIO
PARA NUESTROS CLIENTES
[illegible] ALBUM en Colores naturales de las distintas razas de aves

que cultiva el "CRIADERO EXCELSIOR" (el más importante de la América del Sur, establecido hace 37 años), con descripción de las razas, alimentación y enfermedades, remitimos al que envie $ 2.— m|n.; ofrecemos además los siguientes libros ilustrados: "Manual de Avicultura" (sobre incubadoras e implementos modernos), $ 1.20; "La cria de Abejas", $ 0.50; "La conservación de Frutas", $ 2.—; "Industria Lechera", $ 1.50. La colección completa en $ 6.— m|n.



Oferta limitada — Escriba en seguida

EXPOSICION EXCELSIOR Belgrano 499 BUENOS AIRES

Año XXIII — Número 6560

MAIPU Martes 17 de Febrero de 1925

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador Propietario
LUIS J. FILL[illegible]

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE
EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna ó por cada dia de publicaón de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimentros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Febrero 17 de 1925

LA INSCRIPCION ESCOLAR

La Dirección General de Escuelas ha dictado una disposición postergando hasta el 26 del corriente la inscripción escolar que como noticiamos en el número anterior debió iniciarse el 10. Las clases se iniciarán el 1°. de Marzo según disposición reglamentaria y siempre que la Dirección no resuelva demorar unos dias mas su apertura.

Dentro de breves dias, volveremos pues, a ver transitar por las tranquilas calles del pueblo el enjambre bullicioso de nuestros niños; la escuela tornará a su nueva vida, se escucharán ya diariamente las vocecitas infantiles en sus momentos de recreo alegrando el silencioso recinto de las aulas con sus entusiastas reclamaciones.

La lengua de metal de las campanas escolares, sonará nuevamente en el templo del saber y maestros y alumnos comenzarán llenos de brios la nueva jornada; los primeros dando consejos apropiados y conocimientos útiles a manos llenas, los segundos asimilando consejos y lecciones en la medida de sus fuerzas con la pasión propia del que quiere aprender.

Es un deber ineludible de todos los padres y encargados de menores, el proceder a inscribirlos en edad escolar, dentro del plazo reglamentario a fin de que la enseñanza no se resienta y las clases puedan iniciarse normalmente el 1°. de Marzo.

En esta obligación no puede, no debe haber remisos, porque por encima de todas las disposiciones y reglamentos, está el deber de conciencia y de patriotismo que nos obliga a no permitir que un solo alumno en edad escolar quede sin recibir los beneficios incontables que brinda la escuela.

CARNAVAL

Anoche se reunió la comisión de Carnaval a objeto de resolver en que calles debia realizarse el corso. Las opiniones se hallaban divididas, pues mientras algunos proponian que fuera en la calle Belgrano, otros abogaban fuera en la calle Madero.

En vista de ésto se resolvió el punto en discusión por sorteo, resultando favorecida la calle Madero, que en justicia le correspondia puesto que el año pasado se realizó en la calle Belgrano.

En consecuencia el corso recorrerá la calle Madero de Alsina a Rivadavia.

La comisión resolvió tambien adquirir una cantidad de cornetas y matracas para distribuir entre los niños que concurran al corso la primera noche de fiestas.

—Las personas que deseen construir palcos en la acera de la plaza, deberán solicitar previamente la autorización de la comisión de fiestas, no así los que dan frente a la plaza cuyos vecinos podrán construirlos frente a sus respectivos domicilios.

Preparando un raid

El sábado por la mañana partio de frente al Touring Club Argentino el delegado de la misma institución, que realizará un raid automovilistico alrededor de la provincia.

El Touring Club Argentino, auspiciando este raid, se propone colaborar en la obra que está realizando el gobierno de Buenos Aires.

Como en el mes próximo se realizará un raid oficial sobre el mismo itinerario, el viaje iniciado servirá para constituir comisiones locales, las cuales darán al gobernador de la provincia, cuando éste efectúe el viaje, los informes sobre vialidad necesarios para el mejoramiento de los caminos que es el fin perseguido con esta clase de pruebas.

Además, se aprovechará este raid para afiliar a la institución organizadora los garages y casas de comercio de todas las localidades que atraviesen los excursionistas.

El curso para maestros en la escuela "Nicanor Ezeyza"

El sabado fue clausurado el primer curso temporario para maestros que se venia dictando en la escuela de industrias rurales «Nicanor Ezeyza» desde hace un mes y de acuerdo con el programa y plan trazado por resolución ministerial al implantarse por primera vez en la provincia.

Los maestros concurrentes a dicho curso rindieron su exámen final con buen exito, siendo presididas tales pruebas por dos ingenieros agrónomos destacados al efecto por la dirección de agricultura, ganadería é industrias de la provincia y el director del establecimiento ingeniero José Jauregui.

EL ATRASO DE LOS TRENES

El tren de ayer a la madrugada que pasa por ésta para Constitución, llegó a destino con tres horas de atraso.

Esto no tiene nada de particular por que sucede con harta frecuencia como lo hemos puesto de manifiesto muchas veces. Pero es el caso que en el citado tren viajaba el novel Ministro de Obras Publicas de la Nación Dr. Ortiz, que regresaba de su establecimiento de campo de Ayacucho, el que habrá comprobado así, personalmente, la delicia que representa realizar un viaje en los trenes del Ferrocarril del Sud.

Puede ser que ello sirva para que el Señor Ministro se preocupe de poner coto a los incalificables abusos de la empresa del Gran Sud.

Carrera de automoviles

El club River Plate ha resuelto realizar el dia 8 de Marzo próximo una carrera de automóviles en el circuito Maipú-Madariaga-Maipú, para disputar la Copa Olariaga.

Esta carrera se corrió por primera vez el 9 de Julio de 1923, resultando ganador el señor José Volpe, que empleó en cubrir el trayecto el envidiable tiempo de 1 hora y 40 minutos en el viaje de ida, y mas ó menos el mismo tiempo en la vuelta.

Como para obtener el premio debese ganarlo dos veces consecutivas, la prueba deberá repetirse nuevamente este año.

Esta carrera queda abierta para todo competidor con coche hasta 30 caballos americanos.

Las inscripciones pueden hacerse en la secretaria del Club River Plate ó al Dr. Mario Monti.

Mas adelante nos volveremos a ocupar de esta carrera que, a no dudar, a de interesar a los aficionados al volante.

Ingreso al Colegio Nacional de Dolores

FORMALIDADES A LLENAR

Una reciente disposición emanada del P. E. de la Nación, autoriza la recepción de exámenes de ingreso en los Colegios Nacionales.

Las partes pertinentes del susodicho decreto reglamentario dice:

Inscripción de alumnos: Para ingresar a los colegios nacionales e institutos incorporados, en calidad de alumnos regulares, es necesario haber cursado el sexto grado de las escuelas comunes de la Nación o de las provincias acogidas a los beneficios del decreto sobre correlación de estudios. Podrán también ser inscriptos en primer año los que, no llenando la expresada exigencia, rindan en cambio, un exámen de ingreso ante un tribunal formado por tres profesores del colegio oficial, designados por el Rector.

El exámen versará sobre las materias del 6°. grado de las escuelas comunes de la nación.

La inscripción se abrirá del 20 al 25 de Febrero de cada año. Los exámenes se tomarán del 1°. al 15 de Marzo.

Un record automovilistico

Por primera vez se ha establecido ayer un record marcado en un viaje en automovil realizado entre Mar del Plata y Buenos Aires.

En efecto el conocido automovilista Sr. Pedro Malgor cubrió ese trayecto en 6 horas y 50 minutos, incluyendo en este tiempo las detenciones que forzosamente debieron hacer.

Malgor, con un acompañante y un mecánico partió de Mar del Plata ayer a las 5.30, llegando a Maipú a las 7.40. Aqui se detuvieron para tomar algunos alimentos, continuando viaje 15 minutos despues. El trayecto hasta Dolores fué cubierto en una hora y quince minutos recorriendo en ciertos momentos a 115 kilómetros por hora.

A Chascomús llegaron a las 10.40. A las 11.20 llegaron á Brandzen y a las 12.10 se detenian frente al local del Automovil Club Argentino en Buenos Aires.

La velocidad media en todo el trayecto fué de 82 kilométroe, pero hubo puntos del camino que le permitieron correr a 125 kilometros.

La distancia entre Constitución y Mar del Plata, por la linea del ferrocarril es de 398 kilometros, que el tren rápido cubre en 6 horas y 12 minutos. Entre los mismos puntos, por el camino, la distancia es de 432 kilómetros que Malgor cubrió en 6 horas y 50 minutos.

Una vez que quede terminado el arreglo del camino entre Maipu y Mar del Plata, Malgor se propone realizar el raid en menos tiempo.

Camara de Senadores

Hoy debe reunirse el Senado para considerar en revisión, las leyes de presupuesto y de impuestos para el año en curso. No se sabe si esta Cámara insistirá en su sanción anterior o si aceptará las modificaciones introducidas en Diputados.

Para lo primero, ésto es, para la insistencia, la mayoria radical de la Cámara de Senadores tiene los dos tercios de votos necesarios al efecto, en cuyo caso los proyectos tendrian que volver a la otra Cámara la cual a su vez podria insistir con dos tercios de votos.

Como se ve si el Senado acepta las reformas de la Cámara baja, los proyectos mencionados quedarian convertidos en ley mañana mismo, pero de lo contrario se produciria una nueva dilación, manteniéndose a la provincia sin presupuesto y sin recursos ni nuevas leyes de impuestos.

CLUB SOCIAL

De acuerdo con el resultado de la ultima asamblea realizada, la comision de esta institución local quedó constituida como sigue:

Presidente: Bartomé Lagrava.
Vice-id: Ignacio Caracotche.
Secretario: Eduardo J. Parisí.
Pro-id: Juan Caracotche.
Tesorero: Evaristo Lamarque.
Pro-id: Julio Migliarina.
Vocales: Dr. Rafael Posse, Tomas Machi, Salvador Darritchon y Gerónimo Bidabehere.

POLICIALES

ROBO DE UN AUTOMOVIL

A pesar de la reserva que se guarda, hemos sabido que la policia local detuvo esta tarde en el camino de Las Armas, poco antes de llegar a Maipú, á unos sugetos que venian viajando en un automovil Ford, que, segun parece, habian hurtado en Mar del Plata y con el cual tenian el propósito de trasladarse a la Capital Federal, para alli enagenarlo.

Loteria de la provincia

Sorteo de hoy:

CON LA GRANDE

20.394

VARIAS

REGISTRO CIVIL

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente.
Horario de 8 a 11 y de 15 a 17: Dias feriados de 8 10.

Nacimiento—1 varon legitimo, 1 varon y 1 mujer natural.

CAJA MUNICIPAL

ENTRADA DEL 16 DE FEBRERO

Guia—R. Ugalde 2, J. Etchelet 2, J. Zoppi 2, D. Rago 2, M. Fontana 2.
Formulario certificados— R. Tiberio 1.
Repartir carteles—S. Sulam 2.
Libreta matrimonio—F. Zarate 10
Total pesos 23.

DIA SOCIAL

CONCIERTO

Esta noche en el club Social el concertista Carlos A. Canaveri, dará una audicion de guitarra, desarrollando el siguiente programa.

1ª parte—Sonatina, Tarrega Minueto en la, Sors—Granada, serenata, Albeniz—Hoja de album, romanza, E. Pinyol—Vidalita, Simpoli.

2ª parte—Variaciones sobre la Flauta encantada, Mozart—Preludio, op. N°. 7, Chopin—Canción de cuna, E. Puyol—Sueño, tremolo, Tarrega—Asturias, leyenda, Albenis.

3ª parte—Trovador, coro de los herreros, J. Verdi—Capricho arabe, Tarrega—La Alborada, cajita de



música, Tarrega—Danza Nº 5, Granados—Gran jota aragonesa, 42 variaciones, Arcas.

La comisión del Club Social invita a sus asociados y familias a concurrir a esta audición musical.

☞ AMISTAD

He aqui una palabra tan sencilla y cuyo significado es tan grande.

Muy bella es la expresión de un conocido escritor, el cual al hablar de la amistad dice así: «Amor sin interes noble y profundo,—es la amistad nuestro mayor consuelo,—lo que todos buscamos en el mundo,—lo que a muy pocos le concede el cielo».

Tener una amiga cuyo cariño sea tal como lo describe el poeta es haber hallado un tesoro, es tener carca de nosotros un corazón que nos comprende, dispuesto a partícipar de nnestras penas y a acompañarnos en nuestras alegrias, es saber que hay siempre a nuestro lado una mano leal que nos sostiene.

Para ello es necesario usar de prudencia en la elección de amigas, procurando elegir con calma, entre las almas piadosas que nos rodean la que un prolijo estudio nos aconseje.

Conociendo las cualidades y sentimientos de la nueva amiga, formaremos una amistad tan noble como duradera, en la que debe excluirse el egoismo, y en la cual debe reinar siempre la sinceridad.

Es casi necesario que para esta sinceridad sea realmente provechosa, que exista la mutua corrección de las fallas, recibiéndose esta, con animo bien dispuesto, y es preciso además, encender diariamente el fuego de los buenos propósitos hechos en un principio, para que nuestra amistad sea siempre santa. Segura podemos estar de que Dios enviará su bendición, sobre dos o mas que caminan hacia la eternidad con la vista fija en el cielo, y le aman infinitivamente mas que así mismas.

Cuando hayamos encontrado una amiga así, aunque nosotras no sepamos serlo todavia, tratemos de conservarla con egoismo, que ese egoismo es santo.

ANGELICA

Talleres de "LA VOZ"

Ponemos en conocimiento del comercio y de nuestra clientela que hemos recibido un surtido completo de papeleria en general para toda clase de impresiones tipograficas' tales, como papel de carta y Romani rayado y liso, facturas blancas y de colores de varios formatos, sobres comerciales y de oficio, participaciones de enlace memorandums, tarjetas comerciales, visita, sepelio, agradecimiento, carteles, folletos, balances, talonarios de giros, pagarés, recibos, notas de venta y de pedido, etiquetas para encomiendas, y en general para cualquier trabajo del ramo. Impresiones en tintas de polor y de copiar. Venta de tela y bapel para encuadernar, cartulina clanca para dibujo, papel secante y de molde.

Rifa postergada

Se avisa a los tenedores de tarjetas de rifa de un caballo propiedad de Francisco Sallaz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Loteria Nacional del mes de Marzo próximo.

Maipú, Febrero 16 de 1925.

el 7v27

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de un caballo de carrera propiedad de Don Juan Ganderatz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Lotería Nacional del mes de Mayo del corriente año.

Maipú, Enero 14 de 1925.

d10

SASTRERIA
— DE —
Paulino García

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la [illegible] tacón de la mejor calidad y varios gustos.

E. MARTINEZ
COMISIONISTA

Tengo el agrado de anunciar al comercio, familias y publico en general que desde la fecha queda instalado mi escritorio en la Calle V. Lopez 482, donde atenderé los pedidos ó comisiones en general que me confien, para ser ejecutados entre esta localidad, Buenos Aires y La Plata.

Poseo nociones comerciales completos en ramos generales y contabilidad lo que me permitirá desempeñar cumplidamente cualquier misión que me sea confiada.

No exijo anticipos para compras.

Compro cualquier cantidad de huevos.

Salidas de esta para Buenos Aires: Lunes y Jueves—Regresos: Miercoles y Sabados.

eS24. E. MARTINEZ

Rifa postergada

Se hace saber al publico que la rifa de un cubre-cama bordado a maquina, ha sido postergada para al ultima jugada de Marzo de 1925—Maipú, Diciembre 27 de 1924.

ve12.

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091. Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre).

[illegible] Alsina, Alberti Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolomé Mitre, Beriso, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor Carmen de Areco [illegible] Chascomus · Chivilcoy Colon · Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez, Dolores General Alvear, general Lamadrid · General Madariaga · General Paz (Ranchos) · General Pinto · General Sarmiento, general Villegas (Los Toldos), general Villegas Guamini · Juarez · Junin · Las Flores · Lincoln Loberia · Lomas de Zamora Magdalena · Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio Olavarria, Patagones, Pehuajo Pellegrini ·Pergamino, Quilmes Rauhc Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando; San Isidro San Martin San Nicolás, Suipacha, Tandil, TrenqueLauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- Guatemala San Salvador—Venezuela—Colombia—Peru Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los pueblos de ESPAÑA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recibe depositos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones notas de terrenos y de administraciones generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantía de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 66 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA—Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

Deposito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin	intereses
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4	%
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3	«
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1	«
« " de 60 dias	2	«
« de 90 «	3	«
" « de 180 «	3 1/2	«
« « mayor plazo	convencional	

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo P. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el ARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

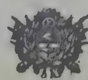
Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones.

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F: C. S.



EL ESCUDO

Papel de carta comercial

RAYADO Y LISO

En blocks de 100 hojas

—En venta en la —

IMPRENTA LA VOZ

Fideeria y Panaderia "MAIPU
— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S.

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Departamento del Sud, Dr: José P. Doyle, se hace saber por ocho dias a los acreedores de Don Jose Arrieta, ex-comerciante de Maipú, que los sindicos de su quiebra han presentado el proyecto de distribución de dividendo, el que se ha puesto de manifiesto en secretaria por el término de ocho dias a los efectos del art. 119 de la Ley de Quiebras.

Dolores, Febrero once de 1925.—D. S. NUÑEZ, Secretario.

ef13v21

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Doctor José P. Doyle se cita y emplaza a Doña Natalia Martinez por el término de quince dias a fin de que comparezca a estar a derecho en los autos sucesorios de Don Simón Martinez, bajo apercibimiento de nombrarle al Defensor Oficial de Ausentes para que la represente.—Dolores, Febrero once de 1925—D. S. NUÑEZ, Secretario ef14v5m.

Sastreira Carrano Hnos

LA MAS ACREDITADA
:: DE LA LOCALIDAD ::

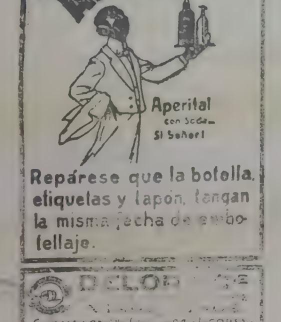
y la que cuenta con el mas completo y variado surtido en paños y casimires, fantasias y ricas gabardinas.

Ponemos en conocimiento de nuestra distinguida clientela que hemos recibido un selecto y variado surtido de casimires para las estaciones de

Primavera y Verano

Calidad insuperable. Gustos selectos. Corte y confeccion esmerada.

CARRANO HNOS



GOENAGA Y Cia
Usina eléctrica
y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como así mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.



NUESTRO OBSEQUIO

PARA NUESTROS CLIENTES

NUEVO ALBUM en Colores naturales de las distintas razas de aves

que cultiva el "CRIADERO EXCELSIOR" (el más importante de la América del Sur, establecido hace 37 años), con descripción de las razas, alimentación y enfermedades, remitimos al que envie $ 2.— m|n.; ofrecemos además los siguientes libros ilustrados: "Manual de Avicultura" (sobre incubadoras e implementos modernos), $ 1.20; "La cría de Abejas". $ 0.50; "La conservación de Frutas". $ 2.—; "Industria Lechera". $ 1.50. La colección completa en $ 6.— m|n.

Oferta limitada ! Escriba en seguida

EXPOSICION EXCELSIOR Belgrano 499 BUENOS AIRES

Año XXIII — Número 6561 MAIPU Miercoles 18 de Febrero de 1925 Redacción Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLIAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE
EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna ó por cada dia de publicaón de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimentros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Febrero 18 de 1925

Escuela de Artes y Oficios de Dolores

Hemos recibido de la Dirección de esta Escuela un folleto con todos los detalles sobre su funcionamiento y beneficios que obtienen los alumnos que a ella ingresen.

Al mismo tiempo teniendo el propósito de hacer de esa escuela un establecimiento regional, la dirección de la misma se ha dirigido a los Intendentes municipales de la zona, entre estos al de Maipú, la nota que transcribimos:

Dolores, Febrero de 1925—Al señor Intendente Municipal de Maipú:—La Escuela de Artes y Oficios de esta Ciudad, interinamente a mi cargo, aspira a ser regional, a proveer de artesanos aptos a los pueblos que la rodean.

Los que egresan de este establecimiento, despues de tres años de estudios teóricos-practicos, salen capacitados para emplearse ventajosamente en talleres, fabricas, usinas, etc., o para establecerse por su cuenta como ajustadores y torneros, mecánicos, carpinteros, herreros, electricistas, etc.

Conociendo la acción progresista de esa comuna venimos a pedir al señor Intendente y por su intermedio al Honorable Concejo Deliberante, quieran pensionar a alguno de los jovenes de ese partido, que habiendo cumplido 13 años de edad y cursado hasta el 4º. grado en las escuelas primarias, deseen ahora convertirse en artesanos preparados y útiles, para si mismo, para sus familias y para la patria.

SUBDIVISION DE LA TIERRA

El año que acaba de terminar marca un buen progreso en la subdivisión de la tierra, con especialidad, en la provincia de Buenos Aires, donde se cuentan por centenares las operaciones de esa naturaleza

Segun informaciones que podemos considerar autorizadas, durante 1924 el número de colonos propietarios en esta provincia, aumentó en cerca de dos mil.

Las tierras subdivididas han sido vendidas a pagar en cuotas anuales que representan poco mas que los impuestos de los arrendamientos, de manera que el colono logra ser propietario a la vuelta de 8 a 12 años, sin grandes sacrificios.

Esta subdivisión de la propiedad rural ha de ir en aumento en los años futuros, debido a que, como la tierra ha alcanzado ya elevados precios, no resulta conveniente tenerla, en parte, improductiva, a la espera de mayor valorización, o deficientemente explotada.

Si ese H. autoridad presta a este pedido la atención que merece le estimaremos quiera solicitar—aun cuando acompañamos un folleto explicativo—todos los informes que crea pertinentes y le serán enviados en el acto.

Saluda a Vd. con su consideración mas distinguida.—J. B. SELVA—*Felipe Rodriguez*, Secretario.

Cuarenta millones para pavimentación

De acuerdo con la ley ultimamente sancionada, el P. E. ha preparado ya el decreto distribuyendo los bonos para la pavimentación de los pueblos de la provincia.

Esos bonos pasan la suma de 40 millones de pesos y las municipalidades que los han pedido, entre éstas la de Maipu, son mas de 80.

El decreto debe aparecer en estos dias, comprendiendo cerca de sesenta localidades, inclusive las mencionadas expresamente en la ley respectiva.

EXPLOTACION DEL ALAMO

El cultivo y explotación del álamo es actualmente objeto de una industria valiosa en el país. En solo las islas del Delta se calcula que las plantaciones existentes representan doscientos millones de pesos y el negocio actual de su madera, equivale a transacciones por valor de quince a veinte millones. La principal utilización de su madera es la construcción de envases, cuya demanda es cada dia mayor, debido al incremento de las industrias de todo genero que los necesiten; como las cervecerias, fabricas de conservas, de tejidos, transporte de frutas, etc.

Se trata de un cultivo facil y un negocio seguro. La plantación se hace por estacas, en terrenos humedos, sin ser anegadizos, estando en condiciones de explotarse de los ocho a los doce años; en que cada planta representa un valor de $ 5 a 7, segun diametro del tronco.

Se admite que las distáncias mas adecuadas para plantar álamos, son los 3 metros entre las lineas y 1 1/2 a 2 entre planta y planta, de manera que en una hectarea entran 1650 a 2178 plantas. Para plantar, conviene arar previamente la superficie y durante los dos o tres primeros años carpir o guardañar los yuyos, asi como podar las ramas bajas hasta una altura de 2 a 3 metros, dejando en todo caso un solo tronco. Si el monte se cuida bien puede estimarse que, a los diez años, podrá beneficiarse por lo menos un 50 % de los arboles, lo que significaria, unentrada bruta por hectarea, de $ 5.000 aproximadamente.

El raid automovilista alrededor de la provincia

Esta tarde a las 15hs. debe haberse celebrado en el Ministerio de Obras Publicas, la segunda reunión convocada para organizar el raid automovilista a través de 3 000 kilómetros de caminos de la provincia.

En esta reunión se dará cuenta del informe de la comisión que se nombró al efecto, debiendo resolver

EL PRESUPUESTO

El Senado provincial en su sesión de ayer, sancionó el presupuesto para el corriente año con las modificaciones introducidas por la Cámara de Diputados, quedando convertidos en ley todos los proyectos aprobados, que se refieren al presupuesto.

En consecuencia desde mañana, segun se nos informa, se iniciará el pago de los sueldos a toda la administración provincial por el mes de Enero ppdo.

la fecha y caracter de la interesante prueba. No se sabe si se optará por una excursión de turismo, o por una carrera de competencia, para la cual se cuenta con 15.000 pesos donados por el gobierno y con una contribución solicitada a todas las municipalidades.

Carnaval

Con toda actividad continúa la comisión de fiestas de Carnaval, los trabajos de organización de dichas fiestas, las cuales han despertado interés en nuestro vecindario, el que se apresta a celebrarlas lo mas ensiastamente posible.

—En las noches de Carnaval, recorrerá el corso un vehiculo adornado que conducirá una comparsa formada por niñas de nuestra sociedad.

—Sabemos tambien que un grupo de señoritas se apresian para concurrir al corso ataviadas de pierrots.

—En la calle Madero, que recorrerá el corso, varias familias construirán palcos frente a sus respectivos domicilios.

—Las comisiones recolectadoras de fondos realizan su misión con lisongero éxito, encontrando la mejor acogida, tanto en el comercio como entre los particulares, no negándose nadie a contribuir con su óbolo.

PUBLICACIONES

«ATLANTIDA»

En su próximo número correspondiente al jueves 19 del corriente mes, esta importante publicación traerá un selecto materia de lectura y de actualidades gráficas, del que puede citarse lo siguiente:

«Lecciones de energía» por Constancio C. Vigil, «Europa representa el el espiritu de Satán», por Enrique M Ruas; «Notas de Arte», por J: M. Lozano Moujan; «El refractorio», por Oliver Marsh; «Mal de muchas», por Fantreluche; «Instantaneas», por Leonardo Tuso; «El pudor de la propia tragedia», por Juan Perragutr; «A mano», por Joaquin Dicenta; «La Capital misteriosa de los Andes», «La Roca Tarpeya», por René Bruyez; «El salon de los pasos perdidos», por El Bombero de Guardia; «Caso de Conciencia», por Paul Ginisty; «A f Bou Frahi», por Henri Rabonault; «El Hada del lago», por Miguel Sadoveano.

En las paginas de información gráfica publica notas de las elecciones en el Uruguay, actualidades extranjeras, curiosidades de todo el mundo, etc.

«EL SUPLEMENTO»

Muy ameno e interesante nos resulta el número de hoy de ésta revista quincenal argentina. Llenan sus páginas profusión de fotograbados de actualidad y colaboraciones de conocidos escritores argentinos y extrangeros, ilustradas por artistas de renombre.

«MUNDO ARGENTINO»

El número de hoy de esta popular revista publica la interesante novelita «El hombre que no sabia divertirse», cuento de carnaval, en el que nos habla de lo que le pasó a un hombre que siempre había estado demasiado ocupado para pensar en divertirse o enamorarse.

Trae además, fotografias de actualidad y otras colaboraciones.

VARIAS

VALOR DE LOS CAMPOS

Realizose judicialmente la venta en remate de los establecimientos Chalforo y La Carolina, en Ayacucho, a una legua y media de la estación Solanet y 5 de Ayacucho, compuestos de 910 hectareas.

El precio pagado fué de $ 179.10 la hectarea, o sea un total de pesos 163.000. Resultaron compradores los señores Miquelarena Hnos.

NOTAS DEL DIA

Vuelven los perros a pulular por las calles. Sabido es que con los calores estos animales están propensos á la hidrofobia. Es conveniente, pues, evitarlo haciendo que sus dueños les coloquen bozal ó los encierren en sus casas.

—Cuando la policia empezó a mostrarse enérgica con los automovilistas, que acostumbraban a «disparar» por las calles centrales, molestando a los vecinos con las nubes de tierra que levantaban a su paso, ó poniendo en peligro la vida de los pacíficos transeuntes, los automovilistas, decimos, moderaron sus nervios imprimiendo a los autos una marcha moderada.

Pero, de un tiempo a esta parte parece que se ha aflojado un poco la acción policial, circunstancia que aprovechan los «volantes» para emprender nuevamente sus carreras por las calles.

Señor comisario, hay que apretar un poquito nomás, el torniquete...

—Despues de varios dias frescos, la temperatura ha ascendido de nuevo. Vaya con el tiempito variable.

—Varios de los artistas del Circo Hnos. Rivero; que se separaron de esa empresa, han formado una compañia, resolviendo dar una función, mañana a la noche, en el salón «La «Perla, con un variado programa, en el que participará el alambrista Baraldo.

BUENAS PERSPECTIVAS PARA EL MAIZ

Puede afirmarse que han cambiado muy favorablemente las perspectivas de la cosecha de maiz, que estuvo seriamente amenazada por la escasez de lluvias y por las invasiones de langostas, Los copiosos aguaceros caidos en Enero y en lo que va de este mes, han dado vida a las sementeras, que entran asi en el periodo final de su evolución en buenas condiciones.

CAJA MUNICIPAL

ENTRADA DEL 17 DE FEBRERO

Patentes—J. Petinari 6, L. Gibarav 16, F. Sarlo 5, E. P. Chaar 62, A. Huergo 119, P. Arteaga 16, M. Rappallini 41, V. Ibargurengoitia 10.

Guia—M. Lostra 2, C. Madero 2, M. Furno 2, J. Furno 2, E. Aldecoa 2, E. Molins 2, Argel Hnos 2.

Archivo—P. Iargoyheu 4.

Total recaudado pesos 293.

CAJA POPULAR DE AHORROS

Sorteo de ayer:
Con 50.00 pesos—20194.
Con 15.000 pesos—27271.
Con 5.000 pesos—17290.
Con 2.000 pesos—25574 27260.
Con 1.000 pesos—6003 9198 15954 16190 27115 31265.
Con 500 pesos—2292 4965 9232 9399 10654 13153 13248 17413 25104 31523 33039 23484.

DIA SOCIAL

EN EL CLUB SOCIAL

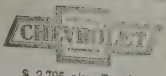
Esta noche dará una nueva audición musical el corcertista de guitarra Carlos A. Canaveri, ejecutando el siguiente repertorio:

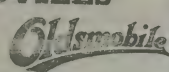
1ª parte—Estudio brillante, Coste—Minuetto en mi, Sors—Granada, serenata, Albeniz—Recuerdos de la Alambra, Tarrega—Rapsodia criolla, Sagreras.

2ª parte—Variaciones sobre la Flauta Encantada; Mozar-Sors—Canción de Cuna, E. Puyol—La-



AUTOMOVILES





$ 2.795 s/w. B. Aires — Modelo 1925—$ 4 350

CHEVROLET es el automovil ideal de tourismo por su cómoda carroceria, de cinco asientos su construccion sólica y esmerada.

Economia de nafta y aceite.

Todo coche que sea vendido, aparte de revisado extrictamente, será atendido por el mecanico Tomas Cuneo.

Pidan folletos descriptivos y sin compromiso ó una demostracion practica a su AGENTE:

Antonio A. Vertullo

En los partidos do Maipú, Gral. Madariaga, C. Vidal y Goneral Piran

---

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas ara felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotogrficas y películas—Revelaciones y copias para oficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582
Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

SE ALQUILA

La casa situada

calle Pellegrini 569

de propiedad del Señor G. Nuñez

para verla y tratar dirigirse á

JAURY HERMANOS
ARTICULOS GENERALES

eJn11 — U T 61 — MAIPU — F. C. S.

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª clase. surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos tambien que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios seran en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible

DOMINGO P. CAPRA

U. Tell. 71 — MAIPU, F. C. S.

...rime, preludio, Tarrega—Tosca, romanza, Puccini—Asturias, leyenda, Albeniz.

3ª parte — Trovador, Miserere, Verdi — Capricho arabe, Tarrega—Minuetto, Paderewosky—Danza Mora, Tarrega—Eran jota aragonesa, 42 variaciones.

Quedan invitados a escuchar esta audición los señores asociados del club Social y sus familias.

VIDA Y MUERTE DE LA BELLEZA

La belleza solo es un bien futil y dudoso, luciente cristal que se empaña de improviso, flor que muere en cuanto empieza a abrir fragil vidrio que quiebra al menor golpe.

Bien perdido, esmalte apagado, vidrio roto flor muerta en un segundo.

Y como un bien que se pierde rara vez o nunca se halla como no hay pulimento que renueve un esmalte empañado, la flor marchita viene al suelo ya seca como ningún ... toma al vidrio, su ser.

La belleza una vez ajada, jamas se recobra, ni con drogas ni afeites, ni con afan ni dinero.—Shakespeare.

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de biletes de la rifa de un caballo de carrera propiedad de Don Juan Ganderatz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Loteria Nacional del mes de Mayo del corriente año.

Maipú, Enero 14 de 1925.

d10

Rifa postergada

Se hace saber al publico que la rifa de un cubre-cama bordado a maquina ha sido postergada par... ultima jugada de Marzo de 1925—Maipú, Diciembre 27 de 1924.

ve12.

1.500 sifones de soda por dia

puede fabricar la máquina moderna que hemos adquirido recientemente y que se está instalando en nuestra casa de comercio.

Dispuestos en todo momento a satisfacer los pedidos de nuestros clientes, comenzaremos dentro de breves dias la venta de soda para proseguir mas tarde la de

BILZ legitima

de la cual hemos sido nombrados para toda la zona unicos concesionarios.

BORNIEGO Y Cia.

U. Telef. 82 — Reparto á domicilio

BORNIEGO & CIA. unicos agentes

en la zona de Dolores, Maipú, General Guido y pueblos adyacentes de los renombrados

Automoviles BUICK

Talleres de "LA VOZ"

Ponemos en conocimiento del comercio y de nuestra clientela que hemos recibido un surtido completo de papeleria en general para toda clase de impresiones tipograficas tales, como papel de carta y Romani rayado y liso, facturas blancas y de colores de varios formatos, sobres comerciales y de oficio, participaciones de enlace memorandums, tarjetas comerciales, visita, sepelio, agradecimiento, carteles, folletos, balances, talonarios de giros, pagarés, recibos, notas de venta y de pedido, etiquetas para encomiendas, y en general para cualquier trabajo del ramo. Impresiones en tintas de color y de copiar. Venta de tela y papel para encuadernar, cartulina blanca para dibujo, papel secante y de molde.

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canasteria Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

vJl20. — MARIANO LALLI

Puesto de frutas

— DE —

Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas, etc.

Todos los Jueves y Domingos se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez
MAIPU — ed22

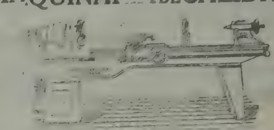
Rifa postergada

Se avisa a los tenedores de tarjetas de rifa de un caballo propiedad de Francisco Sainz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Loteria Nacional del mes de Marzo próximo.

Maipú, Febrero 16 de 1925.

e17v27

MAQUINARIA DE CALIDAD



Máquinas para talleres mecánicos y carpinterías

Ag...adoras, tornos de pre... revólver, limadoras, ...doras, ...cinas, ...adoras, etc. — y herramientas en general. Sierras sin fin, garlopas, barrenadoras, escopladuras, tupi, etc.

Soliciten precios y catálogos

NIELSEN & WINTHER S|A.

Sucursal Argentina:
BELGRANO 502/516-Buenos Aires
TELEFONO: U. T. 33 Aven. 2492

SOLICITAMOS AGENTES ...

- Siempre novedades -

TUT - ANK - AMOND

DIVERSIDAD DE MODELOS

EN AROS DE FANTASIA

mas de CINCUENTA estilos diferentes se han recibido de su representante en la Capital Federal, y que a Vd. le ofrece la

PLATERIA -- JOYERIA Y RELOJERIA

J. MENDEZ QUINTANA

(Al lado de Olariaga)

GRAN TALLER DE RELOJERIA

EL RUBÍ

— DE —

Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga práctica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernasra) — MAIPU

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de un caballo de carrera propiedad de Don Juan Genderatz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Loteria Nacional del mes de Mayo del corriente año.

Maipú, Enero 14 de 1925.

d10

SASTRERIA
— DE —
Paulino García

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la tacón de la mejor calidad y variados gustos.

E. MARTINEZ
COMISIONISTA

Tengo el agrado de anunciar al comercio, familias y publico en general que desde la fecha queda instalado mi escritorio en la Calle V. Lopez 482, donde atenderé los pedidos ó uomisiones en general que me confien, para ser ejecutados entre esta localidad, Buenos Aires y La Plata.

Poseo nociones comerciales completos en ramos generales y contabilidad lo que me permitirá desempeñar cumplidamente cualquier misión que me sea confiada.

No exijo anticipos para compras.

Compro cualquier cantidad de huevos.

Salidas de esta para Buenos Aires: Lunes y Jueves—Regresos: Miercoles y Sabados.

eS24. E. MARTINEZ

Rifa postergada

Se hace saber al publico que la rifa de un cubre-cama bordado a maquina, ha sido postergada para al ultima jugada de Marzo de 1925— Maipú, Diciembre 27 de 1924.

ve12.

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoven 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091 Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre).

... Alsina, Alberti Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolomé ... Beriso, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor Carmen de Areco Chacabuco Chascomus - Chivilcoy Colon - Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez, Dolores General Alvear, general Lamadrid - General Madariaga - General Paz (Ranchos) - General Pinto - General Sarmiento, general Villamonte (Los Toldos), general Villegas Guamini - Juarez - Junin - Las Flores - Lincoln Loberia Lomas de Zamora ... - Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio Olavarria, Patagones, ... Pellegrini Pergamino, Quilmes Rauch Saavedra, Jedillo, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando: San Isidro San Martin San Nicolás Suipacha, Tandil, TrenqueLauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES- En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- ... San Salvador—Venezuela—Colombia—Peru Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá ... America

Tiene corresponsales y gira sobre los pueblos de ESPAÑA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES. El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recibe depósitos sobre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de ... de documentos, ácupones notas de terrenos y de administraciones generales ...

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantia de inmuebles ... provincia de Buenos Aires ... Bonos Hipotecarios amortiz... años

... AGRARIA — Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

... a Oro sellado y moneda legal sin intereses		
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4	%
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3	«
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1	«
« « de 60 dias	2	«
« de 90 «	3	«
« de 180 «	3 1/2	«
« « mayor plazo	convencional	
Se cobrará por:		
Adelantos en cuenta corriente	convencional	
Descuentos, cauciones, etc.	«	

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.
100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el ARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones.

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F. C. S.



EL ESCUDO

Papel de carta comercial

RAYADO Y LISO

En blocks de 100 hojas

—En venta en la —
IMPRENTA LA VOZ

Fideeria y Panaderia "MAIPU
— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S.

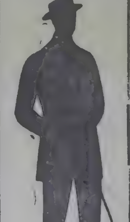
Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Departamento del Sud, Dr: José P. Doyle, se hace saber por ocho dias a los acreedores de Don Jose Arrieta, ex-comerciante de Maipú, que los sindicos de su quiebra han presentado el proyecto de distribución de dividendo, el que se ha puesto de manifiesto en secretaria por el término de ocho dias a los efectos del art. 119 de la Ley de Quiebras. Dolores, Febrero once de 1925. —D. S. NUÑEZ, Secretario.

ef13v21

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Doctor José P. Doyle se cita y emplaza a Doña Natalia Martinez por el término de quince dias a fin de que comparezca a estar a derecho en los autos sucesorios de Don Simón Martinez, bajo apercibimiento de nombrarle al Defensor Oficial de Ausentes para que la represente.—Dolores, Febrero once de 1925—D. S. NUÑEZ, Secretario ef14v5m.



Sastreira Carrano Hnos

LA MAS ACREDITADA
:: DE LA LOCALIDAD ::

y la que cuenta con el mas completo y variado surtido en paños y casimires, fantasias y ricas gabardinas.

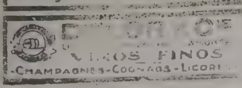
Ponemos en conocimiento de nuestra distinguida clientela que hemos recibido un selecto y variado surtido de casimires para las estaciones de

Primavera y Verano

Calidad insuperable. Gustos selectos. Corte y confeccion esmerada.

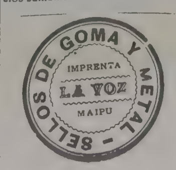
CARRANO HNOS





GOENAGA Y Cia
Usina eléctrica
y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como así mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.



NUESTRO OBSEQUIO

PARA NUESTROS CLIENTES

... ALBUM en Colores naturales de las distintas razas de aves

que cultiva el "CRIADERO EXCELSIOR" (el más importante de la América del Sur, establecido hace 37 años), con descripción de las razas, alimentación y enfermedades, remitimos al que envíe $ 2.— m|n.; ofrecemos además los siguientes libros ilustrados: "Manual de Avicultura" (sobre incubadoras e implementos modernos), $ 1.20; "La cría de Abejas", $ 0.50; "La conservación de Frutas", $ 2.—; "Industria Lechera", $ 1.50. La colección completa en $ 6.— m|n.

Oferta limitada — Escriba en seguida

EXPOSICION EXCELSIOR Belgrano 499 BUENOS AIRES

Sobre la vida de Anatole France

Subjetivismo, objetivismo, impresionismo, materia y forma

En el momento que un poderoso navío se sume, provocando un vórtice absorbente, las menudas embarcaciones que aun se mantienen a flote, viran al unísono de proa, concéntricas hacia el abismo recién abierto, y a impulsos de la turbulencia de las aguas se agitan con un movimiento de cabeceo perpendicular que tanto como a la zozobra obedece al instinto de conservación y a la urgencia de restablecer la propia estabilidad. No de otra suerte cuando un grande hombre desaparece desde la superficie de la vida en el seno de lo eterno, los pobres hombres efímeros que aún alientan, semejantes sayos, aunque de menor tonelaje, desde las opuestas cuadrantes del horizonte vuelven el rostro hacia aquel centro patético y humillan la cabeza. ¿Quién podrá discernir hasta qué punto y en qué medida esta obligada inclinación de cabeza es tributo a la muerte o afirmación de la propia vida? A raíz del tránsito beato de Anatole France, en la plenitud de sus días y de sus trabajos, como el de los bíblicos patriarcas, un ingenio hispano advirtió con sagacidad que los más de los no escasos autores de loas y plantos póstumos se habían mostrado involuntariamente más atentos y absortos en la resonancia de la propia voz que no en la enorme ausencia repentina y vasto silencio que acababan de producirse. Es inevitable porque es la paradójica manera de verterse al exterior la más secreta intimidad del espíritu humano. El hombre se confiesa, sin parar en ello, cuando define a su prójimo. Contrariamente, cuando dice estar confesándose, no hace sino disimular y disfrazarse. El hombre que define a los demás, está sin saberlo, definiéndose y entregándose. En cambio, el que ante los otros a sí propio se define, está sin darse cuenta, [illegible] y engrandeciéndose. Por eso las confesiones solemnes son siempre falsas y teatrales; ejemplos los de Rousseau. Cabe entre estos dos extremos de la conducta intelectual y sentimental un término de ambos equidistante y clásico patrón de "aurea mediocritas"; el del hombre que no osa definir por temor de caer en soberbia, ni se aviene a confesarse, porque la reputa peor soberbia todavía, puesto que va ayuntada con la flaqueza. Este linaje de hombres no acostumbra hablar de sí ni de los otros derechamente. Cuando habla de los otros, se adelanta a prevenirnos con este aviso: "aunque me oigáis discurrir sobre muchedumbre de personajes, entended que estoy hablando de mí mismo. En realidad, tampoco de mí mismo, lo cual sería indelicado, sino de lo más externo, lo menos yo mismo que hay en mí mismo, esto es mis impresiones". (En estos o muy semejantes términos formuló Anatole France lo que debe ser la crítica subjetiva, impresionista, la única crítica a su parecer, decente y valedera). Este linaje de hombres, atraviesan evasivos y al cabo se retiran de la escena del mundo actual con el misterio de su alma púdica sellado dentro del área del pecho. (Sería [illegible] aseverar de hombres así que no tuvieron alma). Tal es el caso de Anatole France. Su alma llegamos a conocerla, no por contacto próximo, sino por efluvio y adivinación. Nada raro por ende que en presencia de un espíritu tan celoso de su arcano se multipliquen diversidad de hermenéuticas que no son en rigor, sino de-laciones inconscientes del propio sentir y pensar, incluso la más fácil y perezosa de todas ellas, la cual consiste en negar la existencia de aquel arcano, concluyendo de [illegible] que se trata de un espíritu todo superficie, sin profundidad alguna.

Digo cuanto antecede por vía de excusa, porque al proponerme en breves líneas trazar un ideal bosquejado por Anatole France, estoy seguro que resultará a la postre un Anatole France exclusivamente mío, sin parentesco quizás con el Anatole France auténtico y en contradicción, acaso, con el Anatole France de cada uno de vosotros.

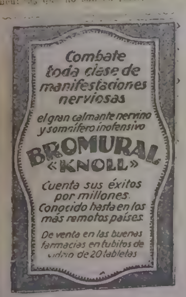
Hay, sin embargo, en la efigie literaria de Anatole France un rasgo preponderante que nadie deja desde luego de encarecer y destacar: la belleza formal. Pero, si existe unanimidad en el reconocimiento de esa cualidad, no sucede así en su apreciación. No faltan, antes abundan, quienes consideran la perfección artística de Anatole France al modo de la belleza compacta, bruñida y fría de un esmalte, olvidándose que para obtener esa serenidad del esmalte ha sido menester previamente un fuego encerrado a temperaturas elevadas. A decir verdad, lo que menos me interesa en Anatole France, como en



todos los demás escritores, es la forma por sí solamente. (Quiero hacer un paréntesis acerca de esto de superficie y superficialidad. Últimamente se ha extendido entre nosotros, latinos, un peregrino concepto, a medias teutónico y otro tanto eslavo, de la profundidad. Se pretende ahora que la profundidad espiritual es como la de los hoyos; una oquedad sombría. Pero la verdadera profundidad es una de las dimensiones del volumen. Y el volumen no se manifiesta sino en superficies. No podemos conocer el volumen sino a través de las superficies. Por tanto la superficie es la expresión del volumen, puesto que es su límite, sin el cual no cabe la ordenación de diferentes volúmenes, ni perspectiva, otro aspecto de la profundidad. Así como el romanticismo aspira a la hipertrofia de un volumen singular, hasta el infinito, o lo sublime, si fuese hacedero, con detrimento y coacción de los otros volúmenes y aniquilamiento de todo orden y perspectiva. Este volumen singular y predilecto del romanticismo suele ser el yo, que se extiende sin medida y con mengua de la densidad interior; extensión excéntrica y gaseosa. De aquí que el romanticismo, en sus casos de fortuna, tiene la virtud de crear una atmósfera sentimental o espiritual, de que a veces carece el clasicismo, en el cual reina el espacio puro, desnudo. Por precaución desconfiemos de los espíritus ilimitados, huecos, fuliginosos).

Sin duda por haber nacido con posterioridad a la era del caos pregenesiaco, jamás he acertado a comprender esa distinción escolástica entre materia y forma, ni he logrado hallar, ya sea en la naturaleza, ya en el arte, materia sin forma ni forma sin materia. Siempre que he oído hablar de un autor rico de contenido pero pobre de forma, he concluído descubriendo que la deficiencia de forma se engendraba de la escasez de contenido. Y, viceversa, cuantas veces me han pregonado un autor de hermosa forma, aunque sin nada adentro (como vulgarmente se dice), hube de comprobar esta disyuntiva: o bien el autor estaba, por el contrario, henchido de sustancia, la cual, por muy diáfana y de impecable claridad, no se echaba de ver al pronto; o bien no había ni sombra de tal hermosura de forma, sino falaz remedo y deleznable [illegible]. Materia y forma están unidas en consorcio indivorciable, y el agente que hace fecundo este abrazo es el espíritu, el espíritu vivificador. Por la agencia del espíritu, la materia, inmutable y constante, adquiere sin cesar formas nuevas. Por eso, lo que me interesa en un autor es su espíritu vital, la conciencia que en su vida toma el flujo de apariencias del universo. Todo spíritu vital se reviste necesariamente de una forma distinta, única, individual, bien en concordancia y armonía con el largo abolengo de las formas establecidas. Con otras palabras, viene a decir esto mismo el crítico Jorge Brandes, hablando de Anatole France: "El verdadero escritor, —observa Brandes,— se reconoce en que apenas leemos una sola página suya tropezamos por lo menos con una frase o una expresión elaborada de modo que nadie sino él puede haberla escrito". La observación es exacta. Sólo al creador verdadero le sería permisible el alarde de desdeñar poner la firma al pie de su obra.

Ramón PEREZ DE AYALA.



COMENTARIOS PORTEÑOS

UN MENTIS AL CODIGO CABALLERESCO

Un hombre culto tiene un incidente con otro [illegible] terreno de la más [illegible] sentantes al ofensor, [illegible] les han otorgado [illegible] miento de la hombría de bien [illegible] un acta y termina el asunto tan amigos como antes [illegible] se concierta el lance; el ofendido elige arma; van al terreno del honor", uno o dos puntazos insignificantes o dos tiros al aire y ... a tomar unas copas, para reanudar las relaciones.

Bien; dos jóvenes y destacados galenos, poseedores de sendas [illegible] de varones, han dejado de lado la [illegible] y las balas de cera y ... se han sacado los [illegible] incidencia personal. Munidos de guantes de calle, [illegible] un colega ducho en el boxeo, guardando la corrección propia de caballeros, se han dado de puñetazos hasta los que se pueden dar dos hombres jóvenes y fuertes, en siete minutos de intensa lucha. ¿Que luego hubo reconciliación? No hay por qué dudarlo, pero el caso es que así quedan las cosas en claro, en forma expeditiva... aunque vean turbio después de la pelea!

EDIFICACION A GRANEL, ABUNDAN LOS CARTELES DE ALQUILER... PERO LA VIVIENDA SIGUE CARA

Es motivo de satisfacción y de orgullo para los [illegible] de que cada día se extiende más y más [illegible] edificación moderna. En todos los [illegible] vantan inmensas construcciones de [illegible] fort y detalles de buen gusto [illegible] tado los constructores ... pero los alquileres [illegible] poco por la enorme cantidad de casas que ostentan el consabido cartelito de "Se alquila".

Para [illegible]

[illegible]

Que los [illegible] ban hecho [illegible] datura de los diputados que [illegible] parlamentarios para poder [illegible] diputado que me [illegible] lugar de poder decir [illegible] mos como [illegible]

Notas del Exterior

La Prolongada Crisis Alemana

Desde mediados de noviembre de 1922, o sea desde la dimisión del canciller Wirth sólo el primer gabinete Stresemann tuvo mayoría en el Parlamento, apoyándose en la llamada "gran coalición", es decir, en los populares, católicos, demócratas y socialistas. Pero la mayoría gubernamental resultó tan heterogénea, que al cabo de tres meses Stresemann prescindió de la colaboración de los socialistas, volviendo a la llamada "coalición de Cuno" (populares, católicos, demócratas), con la cual gobernó también su sucesor, el doctor Marx.

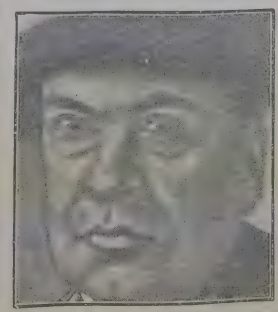
La coalición formada por los partidos burgueses del centro no tenía mayoría en el Reichstag elegido el 4 de mayo (1924), ni la tiene en el nuevo. Marx gobernó contando con la neutralidad benévola de los socialistas, y si siguiera en el Poder con el mismo gobierno, tendría que buscar de nuevo el apoyo tácito de los socialistas. Pero los populares, o sea el partido de Stresemann, que antes fué llamado "partido de Stinnes", y que representa en primer término, los intereses de los grandes industriales, considera [illegible] para él no poder gobernar sin la benevolencia de los socialistas, y por esta razón preconiza la formación de un gobierno derechista, que se apoyaría en los partidos burgueses, incluso el nacionalista. Los demócratas se oponen terminar entre la orien- [illegible]

[illegible] tuviera por encima de los partidos.

En realidad, ese ministerio apolítico [illegible] carácter marcadamente de [illegible], pero con la ventaja de que no figurarían en él los prohombres del partido nacionalista, que son un revulsivo para los socialistas, los demócratas y los católicos de la izquierda.

Así, por ejemplo, el doctor Marx ofreció las carteras de Interior y Economía a los nacionalistas, absolutamente desconocidos en el extranjero, a von Kries, que fué vicepresidente de la anterior Dieta de Prusia, y a N[illegible]haus, que ha sido alto funcionario en el Ministerio de Comercio prusiano. Pero los esfuerzos de Marx quedaron sin resultado, probablemente porque los nacionalistas no se contentan con dos carteras, y porque, antes de tomar una decisión definitiva, quisieron romper la "gran coalición en Prusia", en la cual los socialistas desempeñaron un papel muy importante. Como el jefe del gobierno prusiano, el socialista Braun, no estuvo dispuesto a retirarse, los dos ministros pertenecientes al partido popular presentaron la dimisión, provocando de este modo la crisis total, que seguramente encontrará solución derechista, puesto que las últimas elecciones marcaron en Prusia una orientación muy acentuada hacia las derechas. Y una vez en el Poder en Prusia, gracias a sus amigos del partido popular, los nacionalistas resultarán los amos de la situación en el Reich. Pero sin los católicos de la mayoría absoluta; de manera que, en el caso de que entre los católicos siga predominando la orientación democrática de Wirth y de Marx, el bloque burgués no podrá formarse, y el nuevo Parlamento alemán resultará tan ingobernable como el anterior. ¿Procederán entonces a la tercera disolución del Reichstag en un solo año?

Se ha cumplido un nuevo aniversario de la muerte de Darío



Como todo lo perdurable, el espíritu del altísimo poeta que se llamó Rubén Darío, se presiente en estos momentos de recordación al cumplirse un nuevo aniversario de la muerte del aeda.

Para todos los que hemos sentido la emoción delicada de sus versos —sinfonía maravillosa— el recuerdo de Darío vive perenne en nuestro corazón como el más profundo sentimiento de veneración y respeto.

Buenos Aires, que acogió amorosa al poeta, en su mocedad, quiere rendir un justo homenaje a su memoria. La idea del concejal Coronado, espíritu selecto, consagrando una plaza pública con el nombre del eximio poeta, es digna de apoyo.

En verdad que el homenaje tardaba. Nunca mejor empleado que en esta ocasión, en la que se trata de honrar la memoria de un poeta que hubiera merecido la diestra de Garcilaso.

Al fin y al cabo bien vale el nombre de Rubén Darío una plaza porteña...

Del solar nativo

El toro negro

LEYENDA TUCUMANA

[illegible]



[illegible]

LA ANECDOTA DIARIA

UN DIMINUTIVO DIFICIL

Uno de los buenos peluqueros de La Plata, es el señor Pavito. Como quien dijera, Martín Soulés, entre nosotros.

Un día, fueron solicitados sus servicios profesionales por una distinguida señorita de La Plata.

—Pase, señor Pavo, dijo la clienta.

—Dispense, señorita, Pavito —corrigió el aludido.

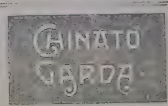
—Es ... que..., dijo ella, no tengo tanta confianza.

Hay que aprender a nadar

Durante la temporada estival, todos los años, son muchas las personas que perecen en las aguas, donde se arriesgan sin saber nadar.

Esto prueba que hay necesidad de prohibir que nadie entre a las aguas, en caso de que no sea un discreto nadador, capaz de valerse en cualquier común descuido. Se explican las desgracias cuando éstas se producen, debido a causas mayores, pero es lastimoso que haya quien pierda la vida en dos metros de agua.

La repetición de tales sucesos, obliga a que se encare el asunto con eficaz previsión y uno de los más senci- [illegible]



[illegible]

'El vino de Madera puede imitarse del modo siguiente: Se echan en 8 litros de vino blanco 300 [illegible] de azúcar [illegible] Por último se filtra.

CUESTION DE TIEMPO

Por Stella Thorne



Cuando él se halla de visita en casa de ella, a la que ha ido con el único y exclusivo propósito, ya preconcebido, de "arreglar de una vez por todas este asunto" y, repentinamente se encuentra con que ha perdido el habla o se le ha hecho un nudo en la garganta... entonces los minutos se convierten en horas y las horas en una verdadera agonía para él.

Y ella, que espera y comprende, y ha tratado de ayudarlo en lo posible a "deshacer el nudo", mientras se impacienta y mira a hurtadillas el reloj, éste, con su sonoro tictac, se le antoja haberse convertido en un aliado regordete, bonachón y picaresco, que le dice por lo bajo:

—"¡Dale... tiempo! ¡Dale... tiempo! ¡Dale... tiempo!

Pero el viejo reloj también se impacientará, al fin, y comenzará a decir en voz baja, como un gruñido de descontento:

—"¡Apúrate! ¡Apúrate! ¡Apúrate!"

Y después... Pero, ¿para qué he de contaros lo que ha de venir después? Tanto vosotras como yo, mis lindas amigas, sabéis, tal vez por experiencia propia, que esto sucede ya sólo en las novelas...!

Hombres, cosas y [illegible] que yo he co[illegible]

Una serie de [illegible] argentino, escritas por [illegible] cronista hípico [illegible] "Le Miroir des Sports" de París [illegible] de Londres.

EL FRENO CRIOLLO [illegible]

[illegible]

Las impresiones digitales no son una prueba infalible

Una investigación superficial puede dar lugar a la condena de un inocente — Los criminales de los grandes centros han usado un recurso diabólico para despistar a la policía — El caso del asesinato de Dorothy King en Nueva York.

El descubrimiento de la identificación personal por medio de las impresiones de las yemas de los dedos, que tiene la particularidad de ser absolutamente diferentes de un individuo a otro, ha inspirado a los policías de todo el mundo el procedimiento que consiste en descubrir al culpable de un delito, mediante la comprobación de sus impresiones digitales sobre los objetos que el acusado había tocado en el momento del crimen.

[illegible]

Campeonato mundial de billar

Organizado, como todos los años anteriores, por la Bruswick Balke-Collender Co., se realizará en Chicago, en el Congress Hotel, desde el 23 del corriente hasta el 4 de marzo, el campeonato mundial de billar al cuadro de 45.

Según la reglamentación actual del campeonato, el campeón mundial de ese juego, que lo es el americano Willie Hoppe, deberá defender su título.

El ganador del torneo recibirá un premio consistente en tres mil dólares y un trofeo de plata, emblema del campeonato. [illegible]

[illegible]

Una película resistida en España

[illegible]

DEL PAIS DEL ORO



El valle del Sacramento, en California, donde se han hallado ricos yacimientos auríferos.

[illegible] En toda imaginación [illegible] este nombre tiene un prestigio [illegible] California [illegible] esperanzada [illegible] todos los ensueños [illegible] de lucha, de [illegible] con la Naturaleza [illegible] Son las [illegible] de los exploradores [illegible] la conquista del [illegible] omnipotente... Son las [illegible] de extraordinarios [illegible]

[illegible]



Una de las grandes máquinas excavadoras en pleno trabajo en el [illegible] de los yacimientos.

Todos necesitan comprar; todos son clientes posibles. El único medio de propaganda que llega a todos es el periódico.

NOTAS DE LA MODA

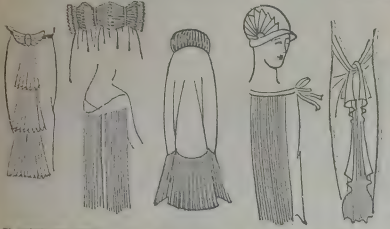
LOS PLEGADOS

Damos hoy algunos modelos en plegados a fuego, de los que nuestras lectoras sacarán el mejor partido.

Entre ellos vemos una capa del año pasado, cuyo aspecto ha sido completamente renovado, con el agregado de un velado [illegible] plegado a fuego. Importa

El agregado de un delantal es también una manera práctica y elegante de transformar un vestido simple, especialmente en traje de calle.

Una caída de tres vuelos, cambiará asimismo el aspecto de un vestido desmodernizado; se fija con una hebilla



El grabado que publicamos, ilustra varios de los infinitos usos que pueden darse a los plegados, los que, sin duda de ninguna especie, contribuyen en mayor proporción que ningún otro adorno, a dar a los trajes femeninos un tono de suprema elegancia. Tenemos tres volados, superpuestos, los que bastarán para adaptar al gusto del día un sencillísimo traje. La [illegible] capita plegada tiene la ventaja de que permite disimular muy bien una espalda deteriorada por el uso, a la vez que moderniza, por sí sola, todo un vestido. Crepe de China, plegado, muy fino en forma de cuello y de volante, puede servir para una capa. El mismo tipo de plegado fino puede servir para usarse con delantal, atado simplemente atrás. Un ángulo plegado entre un recogido elegantemente drapeado, es por sí sólo suficiente para dar un mayor encanto y realce a un vestido. Un cuello para adaptar a una capa lisa, plegado y recogido a intervalos en forma de "manchón" es suficiente para modernizar una capa. Y, por último, tenemos la graciosa escapela plegada [illegible] es más que suficiente para adornar un sombrerito.

[illegible] que la capa cierre en los ohmbros o cadera derecha, que sea en "crépe de Chine" o en satín basta combinar bien el plegado con el tejido para que resulte [illegible] a la moda. Toda la ciencia consistirá en la hechura del cuello que [illegible] sobre un aro de [illegible] [illegible] servirán para [illegible].

En [illegible] vemos otra idea de [illegible] que consiste en un plegado acordeón [illegible] de trecho en trecho por [illegible] de tela que lo inflan [illegible].

egipcia o una escarapela de cinta si se prefiere. El mismo fin llevará la pequeña capa que ofrecemos.

Sería demasiado largo enumerar las diversas maneras de utilizar el plegado a fuego, pero no podemos dejar de insistir sobre el "chic" que puede dar a una "toilette" muy sencilla del año anterior, esta moda tan llena de ventaja.

Los adornos de "lingerie" de organdí blanco, de batista o de crépe de China tableados, alegrarán y refrescarán un traje obscuro.

mantequilla derretida, y encima se van colocando montoncitos de pasta del tamaño de una nuez, bastante separados unos de otros. Se untan con huevo batido y se meten en el horno, que debe estar caliente, pero no arrebatado, y se dejan cocer durante veinte minutos.

Se sacan del horno, se separan de la placa, se dejan enfriar y se rellenan con la crema, que ya se tendrá hecha.

Para servirlos se espolvorean con azúcar glacé.

Cómo se limpian las vidrieras y los objetos de cristal

Si es de mal efecto que los pisos estén mal encerados, todavía resulta peor que las vidrieras de los balcones tengan sombras y huellas de la helada, unida a un poquito de polvo

Lo primero que se debe hacer en las casas bien cuidadas, al abrir los balcones todas las mañanas, es frotar los cristales con un paño de franela para secarlos, y después, si no quedasen perfectamente transparentes, se hace una bola con medio periódico, cuanto más sea el papel mejor será el resultado, se empapa en alcohol hasta convertirle en una esponja suave y con ella se lavan las vidrieras. El alcohol, unido a la tinta de imprenta, es maravilloso, porque limpia las vidrieras y les da transparencias admirables. Después de lavarlas como queda indicado, se frotan de nuevo con un paño de hilo.

Los objetos de cristal tallado se limpian con agua templada, en la cual se haya disuelto jabón, y con un cepillo que no arañe se introduce la espuma de jabón por toda la talla; después se aclara también con agua tibia; y una vez escurrido el objeto que sea, se mete en un recipiente adecuado que esté lleno de aserrín, para que se seque, sin necesidad de paños. Una vez seco, se seca el aserrín que haya quedado entre los dibujos con otro cepillo suave.

Los frascos de tocador o botellas en las cuales no se puede introducir la mano, se limpian echando un poco de sal gorda, un pedazo de periódico y agua: se tapan y se agitan hasta que se limpian por completo.

Los amores de Edgard Poe

Las pasiones de los hombres célebres suelen ser siempre interesantes, y las de Edgard Allan Poe, el representante del romanticismo bohemio en América, no son una excepción a esta regla.

Un hecho no muy conocido en la historia del genial autor de "El escarabajo de oro", es que su carácter especial, su rebeldía contra las conveniencias sociales, su poco amor al estudio, que le valió el ser expulsado de la Escuela Militar de West Point, su afición a la bebida, su bohemia entera, en una palabra, eran cualidades heredadas. Su padre, David Poe, fué un estudiante de leyes que parecía arrancado del barrio Latino de París, y que un buen día se enamoró de una actriz inglesa llamada Isabel Arnold y contrajo con ella matrimonio secreto. Esto le valió ser arrojado de su casa paterna, y hubo de buscar un puesto en la compañía en que trabajaba su esposa. A esta serie de circunstancias fué debido que Edgard Allan naciera en una casa de huéspedes de Baltimore, donde generalmente se alojaba gente de teatro.

Cuando el futuro novelista salió de West Point, en virtud de las mismas circunstancias se encontró solo en el mundo. Sus padres habían muerto, y todos sus parientes lo miraban con desafecto.

Poco después de casarse fué cuando se le ofreció el puesto de segundo director en el "Southern Literary Messenger", de Richmond, donde se trasladó con su esposa y su suegra. La historia de sus orgías y borracheras en Richmond es absolutamente falsa. Fiel cumplidor de sus deberes, hubiera llenado su puesto a satisfacción si su carácter independiente no le hubiera ocasionado algunas disputas con Mr. White, el primer director. Después de una de ellas, renunció a su cargo y fué a Nueva York con un destino análogo en la "New York Review" que también ocupó poco tiempo. A todo esto, su nombre iba siendo cada vez más popular, y cada nueva novela o poesía publicada con su firma era un nuevo éxito. Pero en medio de estos días de gloria fué cuando ocurrió el suceso culminante de su vida: la muerte de su esposa en plena juventud, en plena belleza a los doce años de matrimonio. Desde aquel momento fué cuando el escritor pasó de la bohemia sencilla y honrada al romanticismo crapuloso.

Para olvidar su dolor se entregó a la bebida, [illegible] "El escarabajo de oro" lo escribió en una taberna sobre un barril de [illegible].

Un momento hubo en que el gran escritor [illegible] y abandonó la bebida. [illegible] inteligencia se había despejado, [illegible] de consagrar a otra el afecto que había consagrado antes a su esposa, y emborrachándose como nunca, fué a [illegible] a la puerta misma [illegible] de la mujer en cuestión, como para romper toda relación con ella.

Por fin, a los dos años justos de viudez, Poe resolvió casarse con una [illegible], Mrs. [illegible]. Vivía entonces en Richmond, [illegible] de 1849, el [illegible] tomó el tren para ir a [illegible]. Al [illegible] en la estación de Baltimore, [illegible] un momento para echar un trago en la cantina. Era víspera de elecciones, y en la cantina había un grupo de [illegible], que, en cuanto vieron al gran literato, concibieron un plan criminal: [illegible] en el vaso una droga, que lo dejó medio atontado, lleváronle luego de taberna en taberna y al día siguiente lo pasearon por todos los comicios electorales haciéndole votar, sin que supiera lo que hacía.

Años después, uno de los muñidores confesó su participación en aquel delito.

Cuando la infame pandilla no necesitó ya de Poe, lo abandonó en la calle, beodo, enfermo, medio muerto. Un transeunte, casualmente uno de sus parientes lejanos, lo encontró caído delante del Museo de Baltimore lo metió en un coche y lo llevó a un hospital. Allí pasó dos días en medio de horribles [illegible] sin recobrar el sentido lo bastante para poder referir lo sucedido. Los médicos diagnosticaron envenenamiento de la sangre combinado con debilidad cardíaca. Los dolores internos debían ser horribles. Sus últimas frases fueron: "¡Si Dios quisiera que alguien me levantase la tapa de los sesos!" Y en seguida esta sencilla plegaria: "Señor tened piedad de mi pobre alma".

Tal es, contada a grandes rasgos y sin detalles, la historia del literato que legó al mundo obras tan interesantes, tan sensacionales, como "El asesinato de la calle de la Morgue". La falta de buena documentación, acaso la de escrúpulos y la envidia, han hecho que los biógrafos llenasen su nombre de cieno, sin piedad. La historia tiene ese gran defecto; raras veces está exenta de pasión, y con la misma facilidad vilipendia al talento que ensalza y deifica el crimen.

CAYO EN EL LAZO



Monte Blue, el famoso actor de cine por fin se ha casado. Ella es Tove Janson, la modelo que ha servido a Harrison Fisher para muchas de sus maravillosas carátulas en la revista Cosmopolitan.

Siluetas de la elegancia actual

He aquí un hermoso modelo de traje [illegible]. Está confeccionado con [illegible] en color [illegible].

[illegible] en línea, y se abrocha debajo de la línea que, [illegible] desde el hombro, cae hasta el ruedo del vestido.

Las listas obscuras que aparecen en el grabado, son de charmeuse marrón, y son más anchas a medida que se acercan al ruedo del vestido.

Este modelo sería también muy bonito y elegante en charmeuse negra, combinando las listas en brillante y mate.

Almohadones de jardín

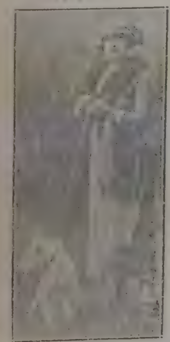
Durante [illegible] "confort" en el jardín, centro de reposo para [illegible]. Y ahora [illegible] particular [illegible] flotantes, [illegible] una [illegible], y al mismo tiempo [illegible] y [illegible].

[illegible] muy propio, [illegible] motivo, [illegible] "bouquets" de [illegible] un [illegible].

El origen de los helados

[illegible]

Hay gustos...



La señora George B. St. George ha pagado $ 11.000 por este perro, en una exposición celebrada en Texas.

Indicaciones útiles

Cómo se hacen los pastelitos de crema

Comerse uno o varios pastelitos de crema es lo más fácil si se presenta o se busca la ocasión, pero hacerlos una misma, presentarlos y recibir enhorabuenas por el éxito de alta repostería, es bastante más difícil.

Un "petit chou" se convierte en una catedral la primera vez que nos vemos en el trance de ser reposteras; pero con buena voluntad y mejor deseo se consigue eclipsar al propio Lhardy.

Necesitamos 250 gramos de mantequilla fina y fresca, igual cantidad de harina, [illegible] huevos hermosos, azúcar molida, [illegible] vainilla y un [illegible].

Primero se [illegible] crema hirviendo la leche azucarada y con una pizquita de vainillina, después de hervida se separa del fuego, y cuando esté tibia se le incorporan [illegible] yemas bien batidas [illegible]. Y, sin dejar [illegible] el perolito en otro recipiente mayor que tenga agua caliente y se acerca de nuevo al fuego, hasta que la crema rompa a hervir, al baño de María.

Otra vez fuera del fuego, se bate durante unos minutos con objeto de que no se corte, y se deja enfriar.

Para hacer la pasta de los [illegible] se ponen al fuego, en una cacerola, 250 gramos de mantequilla fina, medio litro de agua, un poquito de sal y un par de cucharadas de azúcar. Cuando todo haya hervido, se incorporan 250 gramos de harina de [illegible], moviéndola con la espátula, sin retirarla del fuego, durante unos [illegible] minutos de cocción.

Después se deja descansar, para que se enfríe, durante diez minutos. En seguida se echan los huevos, de dos en dos, hasta ocho, por más que esto depende de la clase de harina y del tamaño de los huevos, pero se conocerá cuando tiene la pasta los que necesita si, al levantar la espátula de madera con que se trabaja, se rompe la pasta en forma puntiaguda.

Una vez hecha la pasta, se cubre una placa de hierro con un poquito de

El secreto de tu corazón

Si tú lo quieres, dejaré de cantar. [illegible] de tu cara. Si te fastidio en tu acecho, me alejaré por otra senda. Si te esquivas cuando estás cogiendo flores, no iré más por tu jardín solitario. Si mis remos te alborotan el agua, no llevaré mi barca por tu orilla...

¡No me escondas tú el secreto de tu corazón! ¡Dímelo a mí, que soy tu amigo, sólo a mí! [illegible] Dímelo tan dulce con te sonríes, que no te oirán mis oídos sino mi corazón.

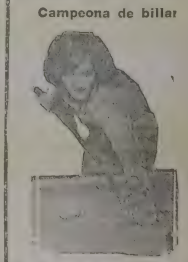
La noche es profunda; está la casa silenciosa, el sueño amortaja los nidos de los pájaros... ¡Anda, dime tú, en un llorar vacilante, en un tímido sonreír, en una dulce vergüenza, en un dolor dulce, el secreto de tu corazón!

Rabindranath TAGORE.

Varron el precursor de Pasteur

La microbiología acaba de tener un cuarto de hora de popularidad con motivo del centenario del más grande de sus cultivadores, Pasteur. ¿Pero en qué momento de la historia científica se encuentra la primera alusión a la existencia de los gérmenes patógenos? Parece que el primer autor que habló de ellos fué Varron, el escritor latino contemporáneo de Cicerón, que fué uno de los espíritus más selectos de su tiempo y de los más cultos por la cantidad enciclopédica de sus conocimientos. En su obra "De Re Rustica", dice el periódico "Messaggero", Varron da sabios consejos de higiene social. Entre otros figura aquel con el cual pone en guardia a los lectores contra el peligro de las regiones palúdicas. Dice textualmente que "minúsculos animales que el ojo humano no puede ver, abundan en las regiones sumergidas en el agua, que transportados por el aire, esos animales penetran, por la boca y las narices, al organismo, y son causa de enfermedades que es muy difícil combatir". Esto, naturalmente, no constituye una explicación rigurosamente científica de las infecciones maláricas, pero es notable la intuición del verdadero origen de tales enfermedades, pues se necesitaron muchos siglos para identificar con el microscopio esos "minúsculos animalitos".

Campeona de billar



Katherine Haywood, a pesar de la seria competencia que tuvo durante el año pasado, logró calificarse como campeona mundial femenina de billar. Este año volverá a disputar el título, contra unas dos docenas de rivales, todas ellas peligrosísimas, si hemos de estar a lo que dicen los cronistas que las han visto [illegible].

EL MEJOR JOCKEY DE AMERICA



Es, sin disputa, Earl Sande. Aquí aparece Sande, que sólo se siente feliz cuando se halla entre caballos, con Silver Fox, que es tan sólo un pobre caballo de tiro. Pero eso no impide que Sande y él sean muy buenos amigos. Sande, que sale por primera vez después de la grave rodada de Saratoga, espera poder hallarse en condiciones de correr pronto otra vez.

BOLSA DE CEREALES DE BUENOS AIRES

Las operaciones efectuadas en la semana fenecida se han realizado en un ambiente general de espectatividad en todos los cereales entrados en plaza, pues tanto en los vendedores como en los compradores subsisten las causas de desconfianza que señalamos en la semana anterior y que producen un gran desasosiego.

Damos, pues, el resumen del movimiento habido en la última semana:

TRIGO. — Las operaciones realizadas en el mercado de este cereal, en el transcurso de la semana última, han permitido apreciar el mismo ambiente de nerviosidad y expectativa que señalamos en nuestro número anterior. Las oscilaciones de los precios han sido continuas y así en un solo día se llegaron a registrar diferencias de un peso moneda legal.

Es indudable que la especulación deja sentir sus efectos, puesto que no es posible admitir que las causas que en la otra semana habían determinado la situación de firmeza que todos conocen, pudieran desaparecer en breve plazo, para dar lugar a una posición completamente distinta. Entre los motivos a que se atribuye la baja producida, se indican los embarques realizados en nuestro país, pero si bien es cierto que aquellos ofrecen cierta importancia, los interesados en impresionar con esos factores olvidan que el stock disponible en la República Argentina es este año muy inferior al del pasado, de modo que si la salida del cereal para el exterior continuara produciéndose con la misma intensidad por algún tiempo, no es un misterio para nadie que mucho antes de llegar a fin del año en curso, habría de [illegible] o limitarse la exportación de trigo.

Es, en duda, un poco prematuro en [illegible] estas cuestiones, pero conviene [illegible] presentes, [illegible] que [illegible] poder apreciar el futuro del mercado de trigo [illegible] cuenta siempre la existencia disponible, en relación con las necesidades de las plazas extranjeras.

En ese sentido no dudamos un [illegible] que nuestra [illegible] hasta de colocarse en condiciones [illegible] ventajosas que las que [illegible] tualmente, pero a la vez [illegible] que la especulación pondrá en juego todos sus recursos para producir esas fluctuaciones que tienden a beneficiarla, aun cuando sólo sea transitoriamente.

Por ello es que ya en otras oportunidades hemos indicado que los tenedores de trigo deben ir cubriéndose en cada alza mediante la enajenación de una partida de la mercadería que tienen en su poder y tratar de defenderse así en los momentos de flojedad del mercado, retirándose del mismo mientras se trate de ejercer tendencia a la baja.

En otras circunstancias esa actitud podría comportar sus peligros, pero en la actualidad no, puesto que todo el mundo sabe perfectamente bien que en un plazo tal vez no mayor de seis a siete meses se habrá dado plena cuenta de nuestro stock.

Como decimos anteriormente, en el transcurso de la semana última se operó en medio de un ambiente intranquilo y aun cuando al final la plaza reaccionó algo, las cotizaciones acusan en el cierre una baja que puede estimarse en 60 centavos.

Las entradas alcanzaron a 253 99[illegible] contra 321.100 en la semana [illegible]

[illegible]

EL BABE Y SU BEBE



Una de las cosas que más le hacen gustar del invierno a Babe Ruth, es el hallarse en casa con su familia y, más que todo, con el bebé. En la fotografía aparecen Babe Ruth y el bebe, su hijo.

Sobre la curación del estrabismo

La Academia de Medicina de París [illegible]

[illegible]

Un caso curioso

Con frecuencia oímos decir en la calle:

—Yo quisiera tener siquiera cinco mil pesos para no tener que trabajar más nunca.

Hay personas que imaginan que cinco mil pesos son una fortuna de la cual puede irse comiendo uno cierta cantidad diariamente sin que se acabe en toda la vida.

Y si con cinco mil pesos hay quienes que se creen unos Creso, y piensan que ya pueden ir por esas calles [illegible] "fo" a todo el mundo, ¿qué harían ellos con un millón?

Esta problemática pregunta: "¿Qué haré yo con un millón?", se la hace ahora un pobre sirviente de Nueva York.

Este pobre hombre firmó el año pasado un contrato por cinco años para emplearse por ese tiempo como sirviente de un Banco, y ahora le sorprende la suerte, pues acaba de heredar un millón de pesos.

Y el pobre millonario tiene que ser sirviente durante cuatro años más, pues el gerente no ha querido anular el contrato, porque es muy difícil conseguir otro sirviente como ese.

Y es verdad que ha de costar trabajo conseguir otro sirviente millonario.

Diez millones de dólares que no tienen dueño conocido

Los Bancos norteamericanos tienen en la actualidad más de diez millones de dólares, de cantidades depositadas en ellos y olvidadas después por sus depositantes. [illegible]

[illegible]

La crisis de criados

[illegible]

Una salida de Bernardo Shaw

[illegible]

[illegible] pero mucha razón. [illegible] ¿Qué podemos [illegible] contra todo este público?

Y [illegible] a la sala entera, que [illegible] después de esta salida, aclamaba al desconcertante autor.

LA CARTA DEL CATEDRATICO

Bases de nuestro concurso

Todo participante puede enviar uno o más cupones, debiendo ser llenados [illegible] con letra [illegible] referencia expresa de [illegible] respectivo.

Los cupones deben ser puestos en el correo local, de manera que puedan llegar a destino antes de las 10 horas del día correspondiente al de la reunión de carreras, pues los cupones que lleguen después de esa hora no serán tomados en cuenta.

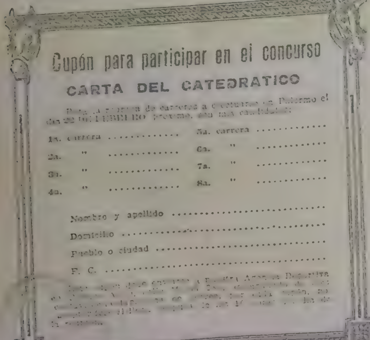
Al recibirse los cupones, éstos serán depositados en una caja urna, la que se abrirá el lunes [illegible] en las horas de la mañana, a fin de proceder al cómputo correspondiente.

El cupón, en el cual se mencionen los nombres de los ocho caballos ganadores, será premiado con la suma de pesos 200, otorgándose también [illegible] de pesos [illegible] al cupón que mencione [illegible] en [illegible]

Cada cupón debe venir acompañado de diez centavos en [illegible] advirtiéndose que el jurado del [illegible] mantendrá correspondencia [illegible] directa con el interesado en el único caso que éste fuese favorecido con un premio.

Los cupones deben ser enviados bajo sobre cerrado y dirigidos a nuestra Agencia Deportiva en Buenos Aires, en la siguiente forma: "Carta del Catedrático", Calle Maipú 256, Capital Federal.

(Corte por esta línea)



Cupón para participar en el concurso

CARTA DEL CATEDRATICO

Para la reunión de carreras a efectuarse en Palermo el día 22 DE FEBRERO próximo, son mis candidatos:

1a. carrera .... 5a. carrera ....
2a. " .... 6a. " ....
3a. " .... 7a. " ....
4a. " .... 8a. " ....

Nombre y apellido ....
Domicilio ....
Pueblo o ciudad ....
F. C. ....

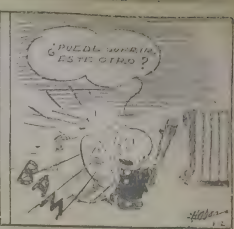
[illegible]









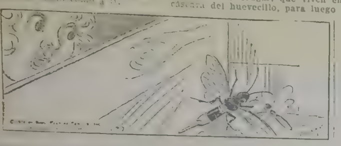


Lo que encontramos en un cajón en Canadá

Estábamos para salir de viaje hacia el norte canadiense, las grandes llanuras heladas, donde los tramperos tienen sus hogares [illegible] Una tarde que estaba [illegible] lista de las provisiones que debíamos llevar, me dijo Perucho:

—Abuelo, no te olvides de algunas latas de porotos.

—No, [illegible] mí me gustan tanto como a ti.



[illegible] pues, nuestro aprovisionamiento y partimos. Algún tiempo después, un día que estábamos preparando el almuerzo, le dije yo a Perucho:

—Perucho, ¿qué te parece si comiéramos porotos?

—¡Magnífico! Voy a abrir el cajón y sacar una lata.

Y así se puso a hacerlo. Comenzó a sacar la tapa del cajón con un destornillador, y de repente gritó:

—¡Abuelo! Ven a ver que es esto.

Fuí allá y ví que salían del cajón algunas avispas de cola gris. ¡Y allí, en plena llanura helada del Canadá!

—¿Cómo diablos han podido venir aquí? — pregunté.

—Sé tanto como tú. Abrí el cajón y salieron de dentro.

Me pareció aquéllo [illegible] saqué el libro que siempre llevo conmigo sobre los insectos, lo leí, y comprendí.

—¿Qué sacaste en limpio, abuelo?

—Pues ésto: estas avispas, cuyo nombre técnico es sirex, ponen sus huevecillos en los árboles, enterrándolos muy hondo. Cuando los huevos empollan, salen unos gusanitos muy parecidos a las orugas, que viven en la cáscara del huevecillo, para luego metamorfosearse en avispas. Naturalmente, la madera de este cajón ha sido sacada de un árbol, y por eso aparecieron aquí.

—Pero ¿cómo han podido estar enterrados tan hondo los huevos?

—Muy sencillo. Según parece, esta clase de avispas hacen agujeros casi en cualquier cosa, para poner sus huevos. Se dice que en Crimea, hasta han hecho agujeros en el acero de los cañones!

—¡Hombre! — comentó Perucho. — Ha sido una suerte que no se les haya ocurrido agujerear las latas de porotos! Míralas, parece que están medio dormidas.

—No; es que están medio muertas del frío. No podrán vivir en este clima helado

Un teatro colosal

Actualmente se está construyendo en Nueva York un teatro que, por lo colosal, ha de batir todos los records.

Este teatro, de proporciones extraordinarias, tendrá 37 pisos y cubrirá una superficie de 137.000 pies cuadrados.

Por el subsuelo del grandioso edificio [illegible] del "metro" con estación en el mismo lugar.

En los planos de esta gigantesca construcción se han previsto 64 ascensores, que pueden transportar, cada uno, 30 personas.

El enorme edificio estará compuesto de una sala de espectáculos con 10.000 asientos, un escenario perfecto y departamentos anexos [illegible] biblioteca, restaurant, etc., y hasta se instalarán confortables habitaciones para los espectadores que, por comodidad, no quieran volver a sus domicilios después de la representación. Así es que se puede comer, ver la función, dormir y viajar sin moverse del teatro.

La producción de manteca

Según estadísticas oficiales, la exportación de manteca en la República Argentina durante el año 1924, ha sido de [illegible] kilos, [illegible] la exportación de 1923.

La misma estadística añade que esa diferencia que sólo representa el 1.3 por ciento, nos demuestra, sin embargo, que en realidad la industria lechera, sobre todo la explotación del tambo, ha progresado mucho durante el año, pues, a pesar de la gran sequía que ha azotado en todas las zonas [illegible] del país durante los meses en que era de esperar la mayor producción, la disminución en el total de [illegible] ha sido, en realidad, [illegible].

Pero, para asegurar la estabilidad y el mejoramiento de la industria, es necesario que todos los que intervienen en [illegible] de la materia [illegible] de la misma [illegible] lo posible, cada uno en su [illegible], para mejorarla y adelantarla.

[illegible] a los productores [illegible] por la manteca [illegible] en los mercados extranjeros [illegible] una pérdida de [illegible] al año, por la [illegible] la inferioridad [illegible] producto, con [illegible] el procedente de otros países.



V I D A   P L E N A

Por ANGEL E. SFORZA

Aquella tarde a la hora en que el sol declina, [illegible] se paseaba pensativo y solo por la vasta sala hasta donde llegaban semiapagados los ruidos del tráfico callejero, intenso en ese instante.

De vez en cuando curioseaba a través de los cristales, aguardando, con cierta impaciencia, el retorno de su prometida.

Cuando Matilde abrió la puerta y avanzó hacia él, su rostro viril y enérgico, de hombre observador, que sin fantasía cerebrales vive en la realidad, idealizada por una generosidad sin límites, verdaderamente cristiana, sonrió con expresivo amor.

—Perdóname, Jorge, que te haya hecho esperar tanto tiempo — le dijo en tono de cariñosa súplica.

—No importa, querida; lo único que me preocupa es ver lo agitada que vienes. ¿Has andado mucho?

—¡Ah, no te lo puedes imaginar!... Figúrate: salí con mamá para hacer compras, y después de recorrer varias tiendas tomamos el te en lo de Lloveras, que nos esperaban; y cuanto mayor era mi premura por volver a casa, sabiendo que tú vendrías a verme heto que nos encontramos frente a San Nicolás de Bari con chicas de Martínez, y nos vimos obligadas a acompañarlas hasta un bazar cercano. Y aquí me tienes, hijo, rendidísima, sin haber podido aprovechar la tarde como eran mis deseos... Dentro de unas horas tendré que alistarme para ir a cenar con tía Micaela, y de allí ¡al Colón! ¡Oh, Jesús de mi buena esperanza! ¡Qué fatigas sin cuento estas mías!

Jorge la observaba en silencio.

—Sí, mi bien: este sempiterno andar y venir me tiene mal muy de veras. Son tantos los compromisos mundanos, que una llega a olvidarse de su casa. Esto no es vivir, ¡es suicidarse lentamente, estúpidamente!

—Oye... Dime con franqueza, Matilde: ¿sientes sinceramente que la vida que llevas es un verdadero suicidio? ¿O hablas así bajo la momentánea tensión de los nervios?

—¡Ah! ¿Pero tú crees por ventura, que yo podría desdecirme dentro de una hora o mañana? Lo dicho, sentido y para ser mantenido. Estoy harta de este vano trajín de todos los días. Pero, señor, ¿no puede una ser dueña de su persona, de las horas que la vida le depara?

—Bien, bien... Acércate, que hablaremos de algo que nos interesa mutuamente.

Y ambos, de pie, apoyados en el ventanal que daba a la calle, uno en brazos del otro, frente a frente, iniciaron el íntimo coloquio:

—Nuestro Buenos Aires, Matilde, ha dejado de ser la capital de corte colonial que tanto nos gusta revivir en los viejos libros. En la actualidad es, como alguien ha dicho con exactitud, una babel inmensa, donde el cosmopolitismo lo ha invadido todo. Y afirmo, todo, porque ha mudado las costumbres. Vivimos al día; quiero decir: cargando con las innovaciones que recibimos de sociedades étnicamente distintas a la nuestra. Y en respecto a ese equivocado modernismo se hace y dice sin ton ni son, con símicas imitaciones.

—No comprendo.

—Admitamos, sí, la última palabra del progreso, porque ella nos acerca a la felicidad de lo verdadero, pero dejemos que en los hogares se viva la vida serena, sin violencias ridículas, como en tiempos de nuestros abuelos... Ofrezcamos nuestras energías para cimentar las mejores concepciones filosóficas, políticas, humanas, mas no destruyamos el cuerpo y el espíritu aprisionándolos en moldes que deforman y empobrecen, exclusivamente para aparentar, por "snobismo".

Pienso como tú Jorge, ¿pero qué hacer? La sociedad obliga...

—¿Qué hacer, has dicho? ¡Oh, divina mujer! El problema tiene una fácil resolución, siempre que, mantengamos fe en nosotros mismos. ¿Quieres saberlo? Lo tengo pensado desde hace tiempo. La felicidad nos pertenece, tan solo basta desearla con firmeza para obtenerla. Pero es menester ser fuertes... y lo somos, ¿verdad?... Oye, Matilde: nos desposaremos e iremos a amarnos lejos de la urbe, allá en plena naturaleza, entre los montes umbríos, el mugir del ganado y los mares de espigas de oro. Nada nos faltará. Tendremos salud y vigor, el arca abundante y el corazón henchido de sentimientos tiernos. Viviremos intensamente, en un nido alegre y claro; claro como nuestros pensamientos y nuestras miradas ebrias de luz... Estaremos bajo la bendición de Dios... Tú me elevarás con tu amor, y yo te haré feliz con mi trabajo, mi devoción... Volveremos al hogar de nuestros antepasados: todo pureza, distinción y sencillez; todo orden, verdad y fe. Y nuestra existencia será un perenne buen humor... ¿No piensas, tú, lo mismo?

Ambos, en muda armonía de emociones, miran a través de los cristales, como se desparraman, reverberando por paredes y calles, en llamaradas intensas, la majestuosa imagen de la grandeza del mundo: el sol.

Resultados de nuestro "Concurso de Enero"

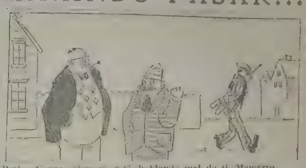
El envase de 1 kilo de yerba "Rigoleto" contenía 9508 granos de maíz

1er premio:	Juego de mesa, No. 9508, señor Juan Villalba (Corrientes).
2o. premio:	Un sulky No. 9508, señor Jorge Bugliemi (La Banda).
3er. premio.	Una maquina de coser, No. 9508. señor Luis Esperanto (Rosario).
4o. premio:	Un sillon cama, No. 9506, señora Rosa Verdiosa, (Coronel Suárez 121 — Coronel Pringles).
5o. premio:	Una bicicleta, No. 9503, señor Benigno Haccell, (Ituzaingó 883 — Gualeguaychú).
6o. premio:	Un anteojo de campo. No. 9513, señor Manuel Lata Bartolomé Mitre 39 — Vela).
7o. premio:	Un cajón vinos surtidos, No. 9500, señora Estela García (Roque Sáenz Peña — F. C. C. N. A.).

ACTA

[illegible]

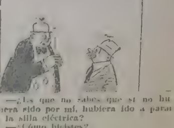
MIRANDO PASAR...



—Perico Copoca siempre está hablando mal de tí, Mamerto.

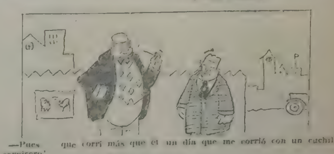


—¡Ah! tienes lo que es la gratitud. Ese es un hombre que me debe a mí la vida.



—¿Es que no sabes que si no hubiera sido por mí, hubiera ido a parar a la silla eléctrica?

—¿Cómo hiciste?



—Pues [illegible] que corrí más que él un día que me corrió con un cuchillo de carnicero!

Aforismos seleccionados

—Ha llovido tanto que todos los puercos se han vuelto limpios y toda la gente sucia.

—Prefiero infinitamente los orgullosos a los llamados humildes. Primero, la humanidad es un arte demasiado difícil y el orgullo un efecto de la naturaleza. Además, los orgullosos dejan a los demás su valor real, pero los humildes menosprecian a todas las personas a las cuales hacen profesión de humanidad.

—Los oráculos no han dejado de hablar, pero la gente ha dejado de escucharlos.

—Según todas las probabilidades, el hombre tiene un instinto que le hace creer que no se le ve cuando él no ve. Por eso los niños se cubren los ojos para que no se les vea.

—Los estudiantes suelen tener mayor confianza en el hombre que les arregla el exterior de la cabeza: es decir el peluquero, que en los que dedican sus esfuerzos al interior de la cabeza.

—Sería interesante saber cuándo de cerca, a veces, nuestros [illegible] una invención nueva y grande.

—¡Qué lástima que beber agua no es pecado! — exclamó [illegible]. — ¡Cuánto me gustaría entonces!

—Cada asunto tiene su aspecto de día de trabajo y de día feriado.

—Las modas más ridículas, a veces, pueden constituir un período de transición para llegar a un estado que, sin ellas, nunca habríamos alcanzado.

—Miles de personas comprenden el contrasentido de una afirmación sin ser capaces de refutarla en forma debida.

Jorge Cristóbal LICHTENBERG.



El mayor campanario del mundo

[illegible]

...le tañeron los gantes [illegible] de los aires [illegible] extensión, tres veces por [illegible] este ejercicio da origen a [illegible] facultativos entre los cam[illegible] sobre quien posee más cono[illegible] y tiene más [illegible] en la música cimbalaria, y [illegible] también premios, como pudie[illegible] en cualquiera sociedad [illegible].

Pensamientos

[illegible] la felicidad en la [illegible] de insensatos deseos, sin [illegible] nos alcance que de este modo [illegible] nuestra ruina.

Casti

La inteligencia, al igual que la be[illegible], son un peligro cuando están al [illegible] de la corrupción.

Tommaseo

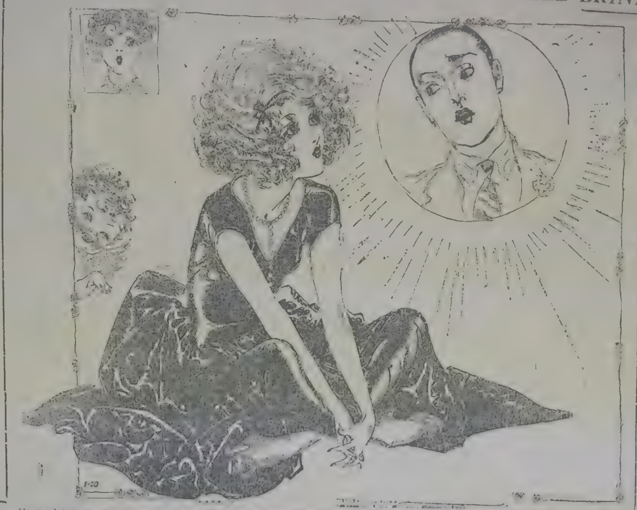
[illegible] en trabajos voluntarios, a fin de que puedas luego soportar los [illegible] impuestos.

Isócrates

Los momentos que pasamos esperando la felicidad, son siempre superiores a los que la misma felicidad nos pro[illegible].

CUAL ES EL CAMINO?

Por NELL BRINKEY



He aquí una pregunta que, desde que el mundo es mundo, el hombre se ha hecho. ¿Cuál es el mejor camino para ganar el corazón de una mujer?

¡Misterio impenetrable! Ni sabios ni tontos, que son las dos especies de bichos humanos que se precian de conocer a la mujer, han dado con una solución adecuada al problema.

Pero, creedme, la mujer puede gustar mucho de un hombre, de su apariencia, de su personalidad, de su elegancia, pero no basta todo esto para saber conquistarla.

Puede el hombre ser un excelente conversador, muy entretenido; pero tampoco es esto lo que hace falta.

A la mujer romántica se la conquista con el romanticismo, a la mujer modernista, se la conquista con las danzas, con las [illegible], con joyas y hermosos vestidos, con dinero...!

Pero el único, el verdadero camino para llegar al corazón de una mujer, aquel camino que no falla nunca, es el estudio del carácter de la mujer a quien un hombre desee conquistar. Y siguiendo ese carácter, poniendo en juego las enseñanzas producto de la observación, es que se llegará a vencer.

Recordad que los ejércitos que conquistaron una plaza fuerte, siempre lo hicieron más con maña que con fuerza. Siempre entraron dentro del resinto amurallado por el punto más débil de la muralla.

¿Qué es política?

[illegible]

Un record de condena

[illegible]

De MANUELA GALLARDO

LEYENDAS DEL RHIN

La montaña del Dragón

[illegible] romanos, que llevaron sus dio[illegible] costumbre, a todas partes [illegible] fueron también [illegible] introductores del cristia[illegible] en Germania. Un discípulo del [illegible] fué el pr[illegible] del evangelio en la comarca [illegible] Rhin. Los habitantes de la orilla [illegible] del río abrazaron pronto el [illegible], mientras que los de la [illegible] orilla, más libres de la influencia [illegible], menos civilizados, se resistían

hasta no haber saciado su hambre; ya devorando reses, ya cebándose en los humanos que en su camino encontraba. Porque los hombres eran impotentes contra aquella fiera, y porque los germanos [illegible] de una divinidad [illegible] aplacar, resolvieron adorar al monstruo y llevarle todos los días la necesaria comida, para que el dragón no tuviera que abandonar su guarida.

La tribu que habitaba entonces aquella [illegible]



Ruinas en la montaña del Dragón

[illegible]

traba una joven cristiana, de incomparable belleza. Dos señores, los más importantes y temidos de la tribu, se disputaban la posesión de la doncella. Horsrico, el de más edad, era un guerrero cruel y de aspecto feroz; Rinboldo, el más joven, también era temible en la guerra; pero era menos cruel, más humano. Atemorizada estaba la infeliz al ver la actitud de aquellas gentes. Con odio, con deseo de pelea, se miraban los dos rivales. Los guerreros todos toman parte en la [illegible]; a uno y otro señor alientan las masas con gestos y palabras. [illegible] ver correr la sangre, son impotentes. Horsrico levanta el formidable brazo, para acometer a su contrario; Rinboldo avanza sus manos, crispadas por la ira, que quieren despedazar al [illegible]. Pero una venerable figura rompe las filas, y se coloca entre los dos caballeros. Es el gran sacerdote de los paganos, un viejo de blancos cabellos, mirar profundo, que habla [illegible]

—¡Maldito sea todo el que pelea por la [illegible] de religión extraña! Nun[illegible] ha de ser motivo de [illegible] entre nosotros nobles. Que [illegible] al dragón [illegible] lo que ha sido motivo de nuestra perdición, para que Wotan aplaque su ira contra nosotros. Al [illegible] todos [illegible] dieron, entre ellos Horsrico. Con dolor, con cariño infinito, dirige Rinboldo una mirada a la [illegible] joven, después, todos se separan.

Al siguiente día, antes de la salida del sol, todo era vida y animación en los valles de las Siete Montañas. Una [illegible] muchedumbre subía por la empinada cuesta de la Montaña del Dragón, para presenciar el sacrificio a Wotan. Los sacerdotes iban los primeros, entre ellos la joven cristiana, de incomparable belleza [illegible], pero [illegible] y contenta, pensando ir a morir por aquel cuyo nombre llevaba grabado en su corazón y en su alma toda. Más de una voz salió de la masa del pueblo para expresar su admiración y su lástima por la joven víctima, unos ojos azules, de un hombre acostumbrado a las crueldades de la guerra, se turbaron, llenos de dolor y de amor infinito, al encontrarse con los de la joven cristiana.

Ya llegaron al lugar del sacrificio, donde la tierra, empapada en sangre humana, exhalaba un olor nauseabundo. Los sacerdotes atan, con fuertes ligaduras, a la joven al árbol de Wotan, y todos se alejan esperando ante[illegible] la salida del dragón. Ni una lágrima vertieron los ojos de la joven, ni un suspiro salió de su boca. Las manos cruzadas sobre el pecho, la mirada en alto, esperaba el momento de ser libertada de las miserias de este mundo, y marchar adonde no hay odios ni [illegible]. El sol, que [illegible] sus primeros rayos a las cimas de los montes, parecía jugar con los cabellos de la joven, envolviéndola en un chorro de luz, el céfiro, al pasar, besaba su blanco traje y sus labios que murmuraban una oración.

[illegible]

nada ladera, sepultando su pesado cuerpo en las verdes aguas del Rhin.

Un grito prolongado sale de la muchedumbre pagana; admiración y temor se apodera de todos. La joven cristiana, que aun sigue atada al tronco del árbol, siente que unas manos nerviosas la desligan, después dos brazos fuertes la sacan de aquel lugar y la transportan en medio del pueblo. Rinboldo se arrodilla ante la cristiana, cual si fuera una diosa, y besa las manos de la joven, de nítida blancura. La gente los aclama y el gran sacerdote se acerca a la virgen cristiana para preguntarle quién es el Dios que la ha salvado; quién el que tiene tan formidable poderío.

La faz de la joven se ilumina y dice:

—¡Es Cristo el que me ha salvado! En El reside el bien del mundo y la felicidad de los pueblos.

La joven cristiana fué llevada en triunfo a casa de sus padres, a la otra orilla del Rhin. Pronto volvió con sacerdotes cristianos, ante los cuales se convirtieron muchos paganos: el gran sacerdote y Rinboldo los primeros.

Grandes fiestas se celebraron en toda la tribu cuando la cristiana dió su mano de esposa a Rinboldo. El matrimonio feliz construyó una capilla en el valle y un precioso castillo en la Montaña del Dragón, en cuyo castillo se sucedieron durante diez siglos los "Caballeros del Dragón".

La mano negra de San Martín

Cuando San Martín era gobernador de Mendoza envió, con motivo de la declaración del Congreso de Tucumán, un oficio al gobernador español de Chile, dando cuenta de la resolución tomada por los patriotas argentinos. En realidad con ello San Martín se proponía introducir sus oficiales en Chile para tomar datos que pudieran convenirle en el futuro inmediato.

Gobernaba en Chile, a la sazón, don Francisco Marcó del Pont, Angel Díaz y Méndez, caballero de la Orden de Santiago, de la real y militar de San Hermenegildo, de la Flor de Lis, maestrante de la real de Rondas, benemérito de la patria en grado heroico y eminente, mariscal de campo de los reales ejércitos, superior Gobernador, Capitán General, Presidente de la Real Audiencia, Superintendente, Subdelegado del general de Real Hacienda y del de Correos, Postas y Estafetas y Vice Patrono Real del Reino de Chile.

Al leer el oficio de San Martín, Marcó, sumamente irritado, le contestó entre otras cosas: "Yo firmo con mano blanca, y no como la de V. S. que es negra".

Incitada por el orgullo sin límites de tan [illegible] personalidad, esta declaración aristocrática y humillante fué recibida sin enojo por San Martín, que se limitó a sonreír en silencio.

Dos meses después de este incidente el ejército patriota escalaba los Andes, penetraba en Chile e infligía la primera y decisiva derrota a las huestes españolas. Caído prisionero el orgulloso Marcó del Pont, debió ser llevado ante la presencia del general vencedor.

San Martín que estaba escribiendo en su despacho al ser anunciado el prisionero se presentó seguido por el secretario del ejército don José Ignacio Zenteno y por el comisario don Juan Gregorio Lemos. Al distinguir al jefe español se dirigió derechamente hacia él, y en tono jovial y risueño le dijo:

—¡Oh, señor general! Venga esa mano blanca.

Y estrechándosela afectuosamente le condujo a su despacho, donde le trató con todos los honores.

NOTAS CINEMATOGRAFICAS

"EL HOMBRE DE LOS DIAMANTES"

[illegible]

[illegible] DOSTOYEWSKI

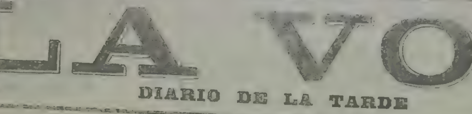
[illegible]

BELLEZAS DEL CINE

Lillian Gish es, sin disputa, una de las actrices más bonitas de la escena muda. La exquisita griffithiana, [illegible] nos permite el vocablo, ha consentido en posar para uno de los más célebres pintores americanos, en su nuevo "rol" de la película "Romola", que Griffith tiene en preparación. Durante una de sus poses, un fotógrafo de una popular revista americana, obtuvo la fotografía que publicamos.

Año XXIII — Numero 6562 | MAIPU Jueves 19 de Febrero de 1925 | Redacción Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. No. 1



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador Propietario
LUIS J. FILI?AUDEAU

Escuchen Vds. . . .!

por espíritu de economía bien entendida deben visitar la grandiosa

LIQUIDACION

que actualmente realizamos, que es sin duda alguna un torneo de CALIDAD y PRECIO MODICO, lo que equivale a decir que ofrecemos los mejores artículos por una tercera parte de su valor real.

Crepes lisos	«	0.70
Etaminas colores lisos, ancho 1 mt.	«	0.90
Etaminas floreadas ancho 1 mt.	«	0.85
Bramante especial	«	0.45
Brin rayado especial	$	0.55
Crepes flor.ados	«	0.65
Tusor de seda	«	1.90
Cretonas loreadas desde	«	0.70
Seda cruda espec.al, ancho 85 cts.	«	2.90
Otoman de seda en colores ancno 1 m.	«	4.50
Cambrona especial	«	0.85
Fajas en colores	«	0.35
Camisetas de señora desde	"	1.30
Camisetas de niña desde	"	0.80
Colchas de pique desde	"	5.8[illegible]
Tohallas turcas grandes	"	0.95
Carp tas de yuti	"	5.90
Crepé seda floreada ancho un metro	«	1.95
Espumilla, de seda ancho 1 mt	«	5.50
Sefires especiales desde	«	0.30
Medias de señora,	«	[illegible].45
Percales franceses	«	0.40
Muselina floreadu	«	0.45
Liencillo especial	«	0.50
Esponja colores lisos, ancho 1 mt.	«	1.60
Yersey de seda, ancho 1 mt.	«	5.50
Popelinas de seda a bastones, ancho 1 m	«	2.50
Tela marina italiana	«	0.85

Uso domestico especial desde	«	1.80
Camisas para señora desde	«	1.25
Calzones para señora desde	«	1.40
Corpiños para señora desde	«	0.95
Camisones de señora bordadas desde	"	3.50
Batones de percal frances desde	«	3.80
Fundas desde	«	0.95
Delantales brin en colores para niña	«	1.10
Combinaciones señora bordadas y vainilladas		3.30
Zapatos de charol para niña del 17 al 25	"	1.80
Zapatos para señora desde	"	5.90

PARA HOMBRE

Pantalones cortos de varon Cambrona	$	1.95
Camisetas para hombre	"	1.40
Camisetas para varon	"	0.90
Camisas de zefir para hombre desde	«	2.40
Calzoncillos de zefir hombre "	"	1.90
Medias para hombre desde	"	0.35
Saquitos de sport para varon	"	4.30
Pantalones para hombre, de cambrona	«	2.90
Bombachas para hombre de cambrona	«	2.90
Trajecitos de brin para varon desde	"	3.50
Guardapolvos de varon desde	«	1.95

La CASA **"LA CRUZ ROJA"**

REBAJA LOS PRECIOS

pero siempre mantiene la calidad extra que distingue todo artículo que expende.

La Casa LA CRUZ ROJA es la que ha traído consigo la baratura de los artículos de tienda en general en Maipú. No lo olvide.

Frente al Banco de la Provincia — U. Telef. 64 — **MAIPU -- F. C. S.**

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

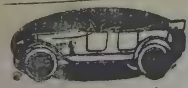
TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna ó por cada dia de publicaón de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimentros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.



Auto de alquiler

PARA EL PUEBLO Y CAMPAÑA

— DE —

Santiago Othaceguy

Calle Moreno 338, U Telef. 83
MAIPU F. C. S.

Bolsitas de Papel

COLOR ROSA

— PARA —

Almacenes y Panaderias

SE HACEN

en la Imprenta "LA VOZ"

FARMACIA "DEL PUEBLO"

DE

MARTIN RAPPALLINI

FARMACÉUTICO

Calle ROCA 486 — MAIPU F. C. S.

Iriarte y Martijena

Florida 248—U. T. 0718, Avenida.—BUENOS AIRES

CAMPOS—HACIENDAS—PROPIEDADES—CEREALES
FRUTOS DEL PAIS—REMATES—HIPOTECAS

Representante en Maipú, Sr. Marcos S. Iriarte, estancia «San Esteban».

Hoy como siempre

Esta casa desde su fundación el año 1893, no ha cambiado de sistema. Hoy, como siempre, garante la fuerza de sus artículos como la equidad de sus precios.

CASA SPINA

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase. surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos también que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios seran en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA

U. Telf. 71 — MAIPU, F C. S.

HOTEL CAMETTI

— DE —

FRANCISCO CAMETTI É HIJOS

—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 — Maipú-F.C. S.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Febrero 19 de 1925

Momo llega . . .

El mitólogo personaje de la farsa, adelanta este año su puntual visita veraniega, demostrandose dispuesto a inclinar a su favor todas las manifestaciones espirituales de su vida en cuatro o mas dias de reinado absoluto.

La llegada del regocijante y extraño señor de las Cabriolas, precedido de su festiva corte de Pierrots y Colombinas, está señalada para el próximo domingo. Y a igual de los artistas del teatro que, consumando su papel en las tablas, descubren su verdadera personalidad en la discreta soledad de los camarines, hombres y mujeres, es decir: la humanidad entera, parece como si unicamente esperaran la llegada de Momo—que todo lo tienta, que todo lo seduce y lo trastorna,—para arrojar a un lado la vieja careta de los convencionalismos y prejuicios y mostrarse,—bajo un disfraz cualquiera, pero que encarna toda una idiosincracia disimulada en el transcurso de un año entero,—con la maquiavélica sonrisa de sus verdaderos instintos y pasiones...

Dias mas y el viejo loco de los siglos: Momo, traerá hasta nosotros el bullicio de sus aventuras y conquistas . . . Nos adelantamos a su credo, nos espiritualizamos a su sistema y, luego, condimentados al sabor de sus locuras, se irá dejándonos triste el corazon, enfermo el cerebro y condenados por trescientos sesenta y cinco dias mas, a cubrir de nuevo el rostro con la eterna mascara de los convencionalismos y prejuicios...

Carnaval en Maipú

La comisión de Carnaval que preside el señor Humberto Buzzi, prosigue con actividad los trabajos tendientes á que las fiestas alcancen el mayor brillo posible.

Mañana se iniciarán los trabajos para el adorno e iluminación de la calle que recorrerá el corso, que este año será profusa.

En su reunión de anoche la comisión designó a las personas que constituirán los jurados que han de discernir los premios, que son las siguientes:

Para el concurso infantil que se realizará el domingo a las 18 horas en la plaza San Martin: señoras Zelmira B. de Parisi, Maria Luisa U. de Bordarampé y Eva F. de Alzaibar y señoritas Micaela Peruchena y Helvecia Monti.

Para vehiculos, palcos y mascaras —Sres. Andrés M. Curuchet, Dr. Rafael Posse y Humberto C. Buzzi.

——

Siendo numerosa la cantidad de automóviles existentes en la localidad, se espera que serán muchos los que concurrirán adornados para disputarse el premio acordado al efecto.

——

Entre las familias ha despertado gran interés el concurso de disfraces infanteles, y en muchas casas se trabaja febrilmente y con entusiasmo en la confección de los trajecitos que han de lucir los niñitos que participarán en dicho concurso, que por primera vez se realiza en nuestra localidad.

——

Ya son varios los interesados que han solicitado de la comisión la autorización correspondiente para construir palcos en la acera de la plaza. En la acera enfrente a la la plaza tambien se levantarán varios palcos que construirán los vecinos de esa acera. Seria de desear que el adorno de los mismos fuera lo mas artístico posible a fin de que el conjunto presente un lindo efecto.

En nuestra edición de mañana haremos conocer la nomina de los premios, y forma en que serán distribuidos.

La fusión del football argentino

La tan ansiada funsion del football argentino, por la cual los aficionados venian bregando desde hace tiempo, se ha realizado. En efecto se ha firmado ayer a la tarde en el despacho del intendente municipal de la Capital Federal el convenio respectivo.

El Consejo Superior estará formado por tres miembros de la Asociación Argentina y tres de la Amateurs, presididos por el intendente municipal.

Aun cuando ambas instituciones conservarán su autonomia propia, el Consejo Superior podrá constituir equipos combinados de jugadores de ambas entidades cuando deban realizarse encuentros internacionales.

El dia 3 de Marzo próximo las dos entidades celebrarán asamblea a fin de ratificar el convenio firmado ayer, que no hay duda lo sera, por cuanto ambas tienen su opinion de acuerdo.

La unificación del football argentino representa un acontecimiento en los anales deportivos que, no hay duda, ha de ser celebrado con agrado por todos los footballistas y aficionados del pais.

Incidente fronterizo

Un telegrama procedente de la localidad Paso de los Libres hace saber que anteayer fué tiroteada por fuerzas brasileñas una lancha argentina en la que navegaban el subprefecto de la Inspección de Resguardos y otros empleados.

El hecho en si no tiene mayor importancia, pero la continuidad con que se suceden ataques de esta naturaleza por parte de tropas brasileñas contra embarcaciones del gobierno argentino, pueden dar origen a una tirantez de relaciones entre los dos paises.

De Labarden

ECOS DE LAS ROMERIAS

Terminaron las Romerias Populares en ésta localidad celebradas con éxito extraordinario. Puede garantirse que Labarden nunca se ha visto tan favorecido con un nucleo tan distinguido de familias de los vecinos pueblos de Maipu, Guido y Ayacucho.

La plaza donde se efectuaban las romerias resultó estrecha para contener la cantidad de personas que concurrieron a las fiestas, dando en todo momento ejemplo de nua cultura, q' hizo honor a éste vecindario.

Seria harto dificil dar la nómina de las familias que asistieron a las romerias, tal era su numero. Grato es manifestar que todas las niñas de ésta como de otras localidades, bailaron con entusiasmo durante los tres dias de fiesta.

El intendente municipal de Gral. Guido Sr. Enrique Pizarro, estuvo en la localidad en los tres dias de fiestas, siendo agasajado por la concurrencia.

El presidente de la comisión de fiestas Don Mariano Rodriguez, fue objeto de numerosas felicitaciones por el gran exito obtenido en las mismas.

No se dió el caso de producirse ninguna nota discordante de incultura ó desorden. La policia a cargo del comisario Don Martin Molala, oficial inspector Don Pedro Apezteguia y personal a sus órdenes, establecieron un buen servicio policial, siendo por ello muy felicitados.

Como corolario de estas fiestas y en reconocimiento a la eficaz cooperación de las Comisiones de Damas y Auxiliar de señoritas, se dará un su honor un bailes de disfraz y fantasia la noche del 28 del corrte. en los salones del hotel de Doña Rosa P. de Verde.

Corresponsal

Pago de impuestos

NUEVA PRORROGA

El Poder Ejecutivo, por resolución dictada ayer, ha prorrogado hasta el 28 del corriente el plazo para el pago sin multa de los impuestos de patentes fijas y al expendio de bebidas alcoholicas, naipes y tabacos.

Despues de aquella fecha los gravámenes de referencia serán pagados con recargos correspondientes.

LA MELENITA

Como nuestro pícaro oficio nos obliga a ser insensibles tanto al dolor como a la alegria, vamos a dar una noticia peliaguda para las jóvenes maestras que rindiendo culto a S. M. la Moda, se cortaron su abundante cabellera y hoy se afeitan la nuca.

Segun informa un diario de La Plata, la Dirección General de Escuelas de la Provincia, se dispone adoptar terminantes medidas disciplinarias contra las docentes que hayan de concurrir este año a las escuelas con melenita.

A estar a las informaciones del diario aludido, la Dirección General reemplazará a todas las maestras poseedoras de melenita de oro o de ébano, para que en su oportunidad se presenten a clase sin la consabida melena

Vayan tomando nota las interesadas y vayan preparando los comerciantes de pelucas, postizos y añadidos todos los clavos pertenecientes al ramo, que todos tendran salida.

VARIAS

DIGNO DE IMITARSE

La Municipalidad de la Capital Federal ha lanzado un decreto por el que, a partir del 15 de Marzo proximo, se obliga a los panaderos a marcar con fuego en cada pan, el peso exacto del mismo, multándose con cincuenta pesos la primera infracción y cien las subsiguientes:

La medida es digna de ser imitada por las demás municipalidades de la República, con lo que, sin perjudicar el comercio honesto de tal articulo, se salvaguarda eficazmente al pueblo consumidor, evitando que se le robe en el peso.

IMPUESTOS AL CONSUMO

Se avisa a los comerciantes o poseedores de vinos, bebidas alcohólicas, que quieran fraccionar en botellas o damajuanas sus productos contenidos en envases mayores por los cuales han hecho efectivo el pago del impuesto; deberán solicitar la autorización correspondiente en el Banco de la Provincia, en donde le serán expedidas a precio de costo las estampillas de fraccionamiento para ser adheridas a los nuevos envases.

ABUSO DE ARMAS Y LESIONES

En el interior del Hotel Arriola, en Labarden, por cuestiones del momento se trabaron en pelea armados de revolvers Martin Magin e Isidro Martin Gadea, disparando éste contra aquel un tiro sin lograr herirlo. Magin hizo tres disparos contra Gaidea hiriendolo con uno en la región pectoral, de caracter leve.

Ambos se encuentran detenidos.

PRONOSTICOS

Pronóstico para la semana que termina en el dia 25 de febrero. Temperatura mas baja el 19, en ascenso el 20, en descenso del 21 al 23; seguido de un ascenso en los dias 24 y 25.

Hay algunas probabilidades de lluvia en los dias 19 y 21.

FIRPO PELEARA HOY

El boxeador Argentino Luis Angel Firpo peleará hoy por primera vez en Europa, habiéndose concertado un encuentro a realizarse en Montecarlo con el pugilista norteamericano de color, Jack Tonnsend.

Firpo ga manifestado a sus amigos que espera dar cuenta del boxeador negro en los primeros rounds.

Loteria Nacional

Sorteo de hoy:

CON LA GRANDE

19.598

CAJA MUNICIPAL

ENTRADA DEL 18 DE FEBRERO

Patentes—S. Santamaria 10, V. Colombo 21, J. Mazzini 15, F. Berardoni 36, E. Parizzi 73, F. Invernizi 62, E. Ramos Mexia 181, M. Farias 16, S. Othacegui 62.

Abasto—Argel Hnos. 160.

Guia—J. Tisnes 2, A. Silva 2, E. Alende 4, J. Harguuas 2, Argel Hnos, 2, L. Portassin 2, F. Mancebo 2, A. Mancebo 2.

Pesas y Medidas—J. Mazzini 16, M. Farias 8.

Archivo—E. Alende 2.

Repartir Carteles—J. Ratge 3, B. Lacorte 2.

Total recaudado $ 685.

DIA SOCIAL

VIAJEROS

De Buenos Aires señoritas de Cepeda.

SALON LA PERLA

Un nucleo de artistas del circo Rivero, que actuó entre nosotros, dará esta noche una función en el salon La Perla.

Se presentarán el aplaudido equilibrista Boraldo, con números interesantes.

El elenco artístico representará la comedia «Matrimonio feliz» y el aplaudido sainete «El casamiento de Chichilo.

EL BIEN

¿Como debe hacerse el bien?



Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de un caballo de carrera propiedad de Don Juan Ganderatz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Loteria Nacional del mes de Mayo del corriente año.

Maipú, Enero 14 de 1925.

d10

Hay quienes despues de haber servido a alguien, se apresuran a apuntarles en cuenta este favor. Otros no hacen esto; pero tienen siempre presente en su memoria el servicio que han prestado y miran a quien lo ha recibido como un deudor. Otros, por último. ni siquiera piensan que han favorecido a los demás, semejantes en esto a la viña, que despues de sustentar los racimos no pide nada, contenta de haber producido el fruto que le es propio. El caballo que ha andado su camino, el perro que ha ido a la caza, la abeja que ha acenorado la miel y el bienhechor no hacen ruido, pasan a ejecutar otras acciones de lo misma naturaleza, como la viña que en la nueva estación, da nuevos racimos.

Rifa postergada

Se avisa a los tenedores de tarjetas de rifa de un caballo propiedad de Francisco Sallaz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Loteria Nacion del mes de Marzo próximo.

Maipú. Febrero 16 de 1925.

e17v27

Rifa postergada

Se hace saber al publico que la rifa de un cubre-cama bordado a maquina, ha sido postergada para al ultima jugada de Marzo de 1925—Maipú, Diciembre 27 de 1924.

ve12.

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Departamento del Sud, Dr. José P. Doyle, se hace saber por ocho dias a los acreedores de Don Jose Arrieta, ex-comerciante de Maipú, que los síndicos de su quiebra han presentado el proyecto de distribución de dividendo, el que se ha puesto de manifiesto en secretaria por el término de ocho dias a los efectos del art. 119 de la Ley de Quiebras.

Dolores, Febrero once de 1925. —D. S. NUÑEZ, Secretario.

ef13v21

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Doctor José P. Doyle se cita y emplaza a Doña Natalia Martinez por el término de quince dias a fin de que comparezca a estar a derecho en los autos sucesorios de Don Simón Martinez, bajo apercibimiento de nombrarle al Defensor Oficial de Ausentes para que la represente.—Dolores, Febrero once de 1925—D. S. NUÑEZ, Secretario ef14v5m.

Año XXIII — Número 6563

MAIPU Viernes 20 de Febrero de 1925

Redacción Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLGAUDEAU

Escuchen Vds. . . .!

por espiritu de economia bien entendida deben visitar la grandiosa

LIQUIDACION

que actualmente realizamos, que es sin duda alguna un torneo de CALIDAD y PRECIO MODICO, lo que equivale a decir que otrecemos los mejores articulos por una tercera parte de su valor real.

Crepes lisos	«	0.70
Etaminas colores lisos, ancho 1 mt	«	0.90
Etaminas floreadas ancho 1 mt.	«	0.85
Bramante especial	«	0.45
Brin rayado especial	$	0.55
Crepes floreados	«	0.65
Tusor de seda	«	1 90
Cretonas floreadas desde	«	0.70
Seda cruda especial, ancho 85 cts.	«	2.90
Otomana de seda en colores ancho 1 m.	«	4.50
Cambrona especial	«	0.85
Fajas en colores	«	0.35
Camisetas de señora desde	"	1.30
Camisetas de niña desde	"	0.80
Colchas de pique desde	"	5.8[illegible]
Tohallas turcas grandes	"	0 95
Carpetas de yuti	"	5.90
Crepé seda floreada ancho un metro	«	1.95
Espumilla, de seda ancho 1 mt	«	5.50
Sefires especiales desde	«	0.30
Medias de señora,	«	0.45
Percales franceses	«	0.40
Muselina floreada	«	0.45
Liencillo especial	«	0.50
Esponja colores lisos, ancho 1 mt.	«	1.60
Yersey de seda, ancho 1 mt.	«	5.50
Popelinas de seda a bastones, ancho 1 m	«	2 50
Tela marina italiana	«	0.85

Uso domestico especial desde	«	1.80
Camisas para señora desde	«	1 25
Calzones para señora desde	«	1.40
Corpiños para señora desde	«	0.95
Camisones de señora bordadas desde	"	3.50
Batones de percal frances desde	«	3.80
Fundas desde	«	0.95
Delantales brin en colores para niña	«	1.10
Combinaciones señora bordadas y vainilladas		3.30
Zapatos de charol para niña del 17 al 25	"	1.80
Zapatos para señora desde	"	5.90

PARA HOMBRE

Pantalones cortos de varon Cambrona	$	1.95
Camisetas para hombre	"	1.40
Camisetas para varon	"	0.90
Camisas de zefir para hombre desde	«	2.40
Calzoncillos de zefir hombre "	"	1.90
Medias para hombre desde	"	0.35
Saquitos de sport para varon	"	4.30
Pantalones para hombre, de cambrona	«	2.90
Bombachas para hombre de cambrona	«	2.90
Trajecitos de brin para varon desde	"	3.50
Guardapolvos de varon desde	«	1.95

La CASA **"LA CRUZ ROJA"**

REBAJA LOS PRECIOS

pero siempre mantiene la calidad extra que distingue todo articulo que expende.

La Casa LA CRUZ ROJA es la que ha traido consigo la baratura de los articulos de tienda en general en Maipú. No lo olvide.

Frente al Banco de la Provincia U. Telef. 64 MAIPU -- F. C. S.

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a La Voz para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

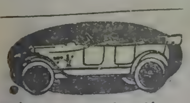
TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna ó por cada dia de publicaón de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimentros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.



Auto de alquiler
PARA EL PUEBLO Y CAMPAÑA
— DE —
Santiago Othaceguy
Calle Moreno 338. U Telef. 83
MAIP U F. C. S.

Bolsitas de Papel
COLOR ROSA
— PARA —
Almacenes y Panaderias
SE HACEN
en la Imprenta "LA VOZ"

FARMACIA "DEL PUEBLO"
DE
MARTIN RAPPADDINI
FARMACÈUTICO
Calle ROCA 486 MAIPU - F. C. S

Iriarte y Martijena
Florida 248—U. T. 0718, Avenida.—BUENOS AIRES
CAMPOS—HACIENDAS—PROPIEDADES—CEREALES
FRUTOS DEL PAIS—REMATES—HIPOTECAS
Representante en Maipù, Sr. Marcos S. Iriarte, estancia «San Esteban».

Hoy como siempre

Esta casa desde su fundación el año 1893, no ha cambiado de sistema. Hoy, como siempre, garante la fuerza de sus articulos como la equidad de sus precios.

CASA SPINA

HOTEL CAMETTI
— DE —
FRANCISCO CAMETTI É HIJOS

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara
IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)
FRENTE A LA ESTACION
U.Tef. 52 Maipú-F. C. S.

Empresa de Pompas Fúnebres
LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase. surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos tambien que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.
Los precios serán en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA
U. Telf. 71 MAIPU, F. C. S.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Febrero 20 de 1925

Carnaval en Maipú

En todas partes no se habla de otra cosa que del Carvanal y del lucimiento, que ha de alcanzar este año el corso de lacalle Madero.

En contrario con lo que informamos, la comisión ha resuelto ahora qu los palcos sean colocados en el centro de la calle, en vez de serlo en las aceras, con lo que se dará mayor realce al conjunto.

Ademas del adorno e iluminación de esa calle, la comisión ha resuelto iluminar tambien la acera de la plaza que da al corso, que siempre se ve frecuentada por numeroso público.

Hasta ahora la comisión ha recibido solicitudes para construir ocho palcos. Sabemos que uno de ellos sera ocupado por señoritas que lucirán trajes de pierrots y colombinas; otro será un kiosco japoner: los demás serán artisticamente adornados.

— —

En la vidriera de la Casa Galli se hallan en exhibicion los premios que ssrán discernidos en el carnaval, que son los siguientes:

Para vehículo, (auto o carruage) —Un biscuit.

Palco—un cofre-alajero, donado por la casa Garriga.

Mascara más espiritual, un reloj pulsera.

Concurso infantil—1er. premio. un juguete donado por la casa Galli—2º premio: un kiupe.

— —

Mañana a la noche se realizará el primer baile popular de disfraz en la plaza San Martin.

— —

Como un detalle del entusiasmo reinante, podemos informar que en algunas casas del ramo se ha agotado ya la existencia de serpentinas, habiendo tenido que solicitar nuevas partidas.

Esos automóviles

Ha sido una preocupación constante de La Voz para que la ordenanza sobre la circulación de los automóviles en las calles de la población, fuera cumplida por los que guian automóviles, haciendo hecho resaltar el peligro que, tanto para ellos como para los transeuntes, representaban esos autos lanzados á plena carrera.

Lo mas sensatos, comprendiendo el alcance de nuestra prédica, que solo tendia a evitar la consumación de cualquier accidente, obrarón cuerdamente moderando la marcha de sus coches, pero aquellos que a toda observación contestan con un ¡que me importa! siguieron, y siguen, cometiendo abusos de todas clases.

Pero, en el pecado esta la penitencia, y uno de esos pecadores sufrio anoche,—como lo informamos en nuestra sección policial,—las consecuencias de su imprudencia. Felizmente no hubo desgracias personales que lamentar, pero el automovil,—un automovil flamente,—quedó completamente destrozado.

Puede ser que el hecho sirva de escarmiento.

El circuito automovilista alrededor de la provincia

En el despacho del ministro de Obres Públicas de la provincia se reunió la comisión designada ultimamente para estudiar la posibilidad de efectuar los viajes de turismo proyectados por el gobierno de este Estado sobre la nueva carreteras construidas o reparadas durante su administración.

Las distintas comisiones habian decidido aconsejar al gobierno la división de tales raids en viajes de turismos y en carreras reservadas para coches de fuerza libre. Este temperamento, que el Automovil Club La Plata, por intermedio de su presidedte, doctor Alsina, expuso en un memorial presentado, con la aprobación de la mayoria, mereció un estudio detenido en la reunión de anteayer, llegándose a la conclusión de que es posible hacer un raid de turismo el dia 5 de Abril y una carrera el 5 de Mayo próximo.

Tales pruebas se realizarán bajo reglamentaciones especiales que las comisiones han de preparar en breve, y una vez que queden debidamente construidas.

Football

DE COMO EN PARIS SE PODRIA DISPUTAR UN CAMPEONATO SUDAMERICANO

Alguien ha sugerido la idea de que bien podria disputarse un campeonato sudamericano de football en tierras de Europa. Como novedad y como una demostración de las conquistas realizadas por los pueblos de estas latitudes en lo que a materia deportiva se refiere, consideramos el proyecto digno de llevarse a cabo y de obtener el mas rotundo de los éxitos.

Pero, ¿como organizarlo? ¿Habria que enviar selecciones especiales? No seria necesario. Boca Juniors de Buenos Aires y Nacional de Montevideo se encuentran en viaje hacia el Viejo Mundo y en breve seguirá la misma ruta un team brasileño.

Un certamen entre argentinos, uruguayuos y brasileños, por puntos, jugado en Paris, resultaria el suceso deportivo más extraordinario de los ultimos tiempos.

De esa suerte ofreceriamos a los aficionados extranjeros una exhibición perfecta de nuestros adelantos footballisticos, por cuanto las tres naciones en lucha, cuya técnica de juego es semejante, hallarán el rival que les permitiera desplegar todos sus recursos y, obtener el triunfo amplio de sus procedimientos, distintos en absoluto, a los del juego británico, español, italiano o frances.

Podrian advertir, entonces, los maestros extranjeros que la vivacidad y picardia de nuestras acciones, al dar con una defensa habil y conocedora de los recursos puestos en práctica, se prestaria como ninguna otra técnica para ofrecer exhibiciones bonitas, emocionantes e interesantes.

Los empresarios de las distintas giras habrán pensado a estas horas en las conveniencias de auspiciar un concurso de esa naturaleza, que vendria a rendirles, al par que ganancias extraordinarias, una honda satisfacción por el broche de oro con que seria cerrada la campaña sudamericana por tierras de Europa.

Y el football joven de estas jóvenes naciones tendria la virtud de deslumbrar y de entusiasmar a los cultores y espectadores extranjeros.

POLICIALES

Homicidio en Mar del Plata

A las 25 horas del miércoles último se produjo un hecho de sangre en el «Bar Munich» situado en la calle San Martin, en Mar del Plata, entre las de Corrientes y Santa Fé.

Fueron protagonistas Emilio Saflouret y Juan del Molino, resultando este muerto de varios tiros de revolver.

La policia no ha establecido aún debidamente las causas del hecho, pero parece que del Molino atacó a Saflouret y que éste repelló la agresión hiriéndolo de cuatro tiros que determinaron casi instantáneamente el fallecimiento de aquél.

Safourel fué detenido por la policia y al cadaver de la victima se le practicará la autopsia en el hospital.

— —

DE USHUAIA

Decia Alfonso Daudet que «los malos ejemplos son siempre contagiosos». Las últimas evasiones de penados han hecho concebir a otros la idea de la libertad adquirida con maña o con violencia.

Telegrafian de Ushuaia que ayer a las 10 se pudo comprobar que el penado 287 habia desaparecido del presidio. El evadido es el tristemente famoso Miguel Ernst (a) «El serruchito», que estaba cumpliendo en Ushuaia una condena perpetua.

Como se recordará, Ernst asesinó a Conrado Schneider, el 16 de Junio de 1915 descuartizándolo despues y arrojando sus restos en el lago de Palermo.

Ultimamente Ernst era uno de los penados de mejor conducta en el presidio y trabajaba alli como carnicero.

Es casi seguro que pronto caerá en manos de sus perseguidores, pues los evadidos de Ushuaia no tienen caminos ni medios para poder conseguir lo que se proponen. Si Ernst consiguiera evadirse totalmente, será una amenaza para la sociedad, y eso no puede ser.

— —

Accidente de automóvil

Anoche a las 24 horas, viajaban en un automóvil Ford, «nuevito», Martin Castro, Antonio Tozzi y Enrique Lubet, éste último, que guiaba, imprimió al auto gran velocidad. Al llegar a la calle Madero esquina Ayacucho llevose por delante la alcantarilla asi existente, volcando dentro de un zanjon. Los ocupantes del vehiculo sufrieron lesiones leves en diversos partes del cuerpo. El auto resultó completamente destrozado.

— —

HURTOS

El capataz del establecimiento «El Yerda» Lucio D'Amico, denunció que autores ignorados, cortaron los alambrados y hurtaron tres potrillos de un año, doradillos malacaras, orejanos, de raza Shire, los que avalúa en la suma de $ 500 cada uno.

— —

Salvador Bidaure denuncio que de su domicilio le hurtaron un caballo, tostado malacara, sangre de carrera, valuado en $ 200.

— —

La policia de Santo Domingo ha detenido a los sujetos Tomás Gimeneb (a) Zorro del agua, Paudo Alvarengo y Mauricio Abal, autores del hurto de un cerdo al establecimiento «El Arazá».

— —

ENTREGA DE UN AUTOMOVIL

La policia local hizó entrega a la de Mar del Plata de un auto Ford, que en aquella ciudad habia hurtado el sujeto Damian Trinchero ó Antonio Rallo, quien también fué conducido á Mar del Plata.

VARIAS

LOTERIA NACIONAL

Con 80.000 pesos—19598.
Con 10.000 pesos—22270
Con 5.000 pesos—23732 28004
Con 2.000 pesos—18288 20535 20573 28971
Con 1.000 pesos—11779 11929 16969 22484 22935 25275 26027 27707 30403 35188.

RIEGO BIENHECHOR

No podia venir en mejor oportunidad la lluvia de esta madrugada, que hará sentir de inmedido sus efectos bienhechores en los plantios y campos, como para los que habitamos en la planta urbana pues que ella hace desaparecer las molestias que ocasionaban las nubes de tierra que se formaban al menor soplo de viento.

La cantidad de lluvia caida alcanzó a 16 milímetros.

REGISTRO CIVIL

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente.

Horario de 8 a 11 y de 15 a 17.

Dias feriados de 8 10.

Defunción—Elva Adela Juarez, de 8 meses argentina.

CAJA MUNICIPAL

Entrada del 19 de Febrero

Patentes—B. Veloz 16, C. Salvadeo 16, M. Nuñez 62.

Abasto—R. Ugalde 27.

Repartir carteles—Alchourron Lda S. A. 2.

Total pesos 125.

DIA SOCIAL

☞ BAILES DE DISFRAZ

Confirmamos la noticia que dimos anteriormente sobre el baile de disfraz y fantasía del club Atlético. Este se realizará, como ya lo dijimos, el sabado 28 del corriente, o sea la víspera del entiero de Carnaval, habiendo iniciado la comisión del club, los preparativos para que dicha reunión alcance el mayor lucimiento posible.

Oportunamente serán distribuidas las invitaciones a los asociados y familias de nuestra sociedad.

— —

Los clubs Social y Atlético han resuelto abrir sus salonos durante los dias de Carnaval para recibir a las mascaritas y familias de los asociados que deseen organizar reuniones.

Estas se realizarán por turno, en la siguiente forma:

Club Social—Domingo y Martes por la tarde; Lunes y Domingo de entierro por la noche.

Club Atlético—Domingo y Martes por la noche; Lunes y Domingo de entierro por la tarde.

☞ PREPARATIVOS

Esta semana es la de los grandes aprestos. Se hacen arqueos en las cajas domésticas para ver con cuanto puede contarse para «homenajear» a Momo. Las economias forzan su marcha y no se gasta sinó lo extrictamente necesario para llegar a fin de semana con el mayor excedente económico posible.

Las charlas versan sobre el precio de los difraces, de los pomos y la serpentina. Con proligidad de

Talleres de "LA VOZ"

Ponemos en conocimiento del comercio y de nuestra clientela que hemos recibido un surtido completo de papeleria en general para toda clase de impresiones tipograficas' tales, como papel de carta y Romani rayado y liso, facturas blancas y de colores de varios formatos, sobres comerciales y de oficio, participaciones de enlace memorandums, tarjetas comerciales, visita, sepelio, agradecimiento, carteles, folletos. balances, talonarios de giros, pagarés, recibos, notas de venta y de pedido, etiquetas para encomiendas, y en general para cualquier trabajo del ramo. Impresiones en tintas de polor y de copiar. Venta de tela y bapel para encuadernar, cartulina clanca para dibujo, papel secante y de molde.

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de un caballo de carrera propiedad de Don Juan Ganderatz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Loteria Nacional del mes de Mayo del corriente año.

Maipú, Enero 14 de 1925..

d10

Rifa postergada

Se avisa a los tenedores de tarjetas de rifa de un caballo propiedad de Francisco Sallaz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Loteria Nacional del mes de Marzo próximo.

Maipú, Febrero 16 de 1925.

e17v27

detective, se indaga donde los pre cios son mas baratos y mejor la calidad. Y las agujas y las máquinas tienen abarrotamiento bárbaro —valga la frase—de trabajo, moviéndose los dedos femeninos co mo dedos de hadas.

Todos son preparativos en los hogares, para los dias de Carnaval. Y se explica. Es la fiesta de todos. El disfraz acorta distancias y hasta corrige imperfecciones físicas de la Natura...puesto que, bajo la incóg nita de un antifaz, todas nos parecen bellas, gentiles y espirituales, ¡Y ellas lo saben!

☞ LA MALDAD

¿Es la maldad una fuerza en la lucha por la vida?

Muy al contrario: la manera mas facil de triunfar en la existencia es usar buena conducta con los demás.

Debemos levantarnos diariamente con el firme propósito de conquistar almas.

La maldad produce el vacio en derredor nuestro; la desconfianza y la suspicacia son fuerzas repul sivas; la simpatia en cambio, hace de cada hombre un colaborador o cuando menos suprime en ella toda calidad de obstáculos.

Cuando alargamos la mano a un desconocido, nuestro propósito debe ser este: hacer de él un amigo más. Las horas que pasamos en sociedad deben dedicarse especialmente a conquistar amigos.

Una sonrisa, un apretón de manos franco, un saludo efectuoso, un obsequio mínimo hecho oportunamente, un cumplimiento discreto que no sea jamás adulación, he aqui las mas eficaces redes para pescar almas sin esfuerzo.

El pescador de almas logra pronto en su ejercicio una destreza insuperable.

Asi como los donjuanes, mientras mas conquistas, mas poder de seducción adquieren para seguir conquistando, asi los pescaderos de almas, con cada pesca fructuosa, aumentan de un modo considerable su simpatia, su don de gentes.

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la ccampaña. Recibo órdenes en la canasteria Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

vJ120. MARIANO LALLI

SASTRERIA
— DE —
Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastreria al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la [illegible]tacón de la mejor calidad y variados gustos.

E. MARTINEZ
COMISIONISTA

Tengo el agrado de anunciar al comercio, familias y publico en general que desde la fecha queda instalado mi escritorio en la Calle V. Lopez 482, donde atenderé los pedidos ó uomisiones en general que me confien, para ser ejecutados entre esta localidad, Buenos Aires y La Plata.

Poseo nociones comerciales completos en ramos generales y contabilidad lo que me permitirá desempeñar cumplidamente cualquier misión que me sea confiada.

No exijo anticipos para compras.

Compro cualquier cantidad de huevos.

Salidas de esta para Buenos Aires: Lunes y Jueves—Regresos: Miercoles y Sabados.

e524. E. MARTINEZ

Rifa postergada

Se hace saber al publico que la rifa de un cubre-cama bordado a maquina, ha sido postergada para al ultima jugada de Marzo de 1925—Maipú, Diciembre 27 de 1924.

ve12.

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz: en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091, Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre)

Adolfo Alsina, Alberti Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Barade[illegible]o, Bartolomé Mitre Beriso, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor Carmen de Areco Chacabuco Chascomus · Chivilcoy Colon · Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez. Dolores General Alvear. general Lamadrid · General Madariaga · General Paz (Ranchos) · General Pinto · General Sarmiento. general Viamonte (Los Toldos). general Villegas Guamini · Juarez · Junin · Las Flores · Lincoln Loberia · Lomas de Zamora Magdalena · Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón. Necochea, Nueve de Julio Olavarria, Patagones. Pehuajo Pellegrini ·Pergamino, Quilmes Rauhc Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Gi[illegible] San Antonio de Areco, San Fernando; San Isidro San Martin San Nicolás. Suipacha. Tandil. Trenque Lauquen. Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CO[illegible] ESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- Guate[illegible] San Salvador—Venezuela—Colombia—Peru Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá [illegible]ntro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPAÑA y los de FRANCIA e ITA[illegible] que tienen oficina postal.

[illegible]PERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recib[illegible] depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito Se encarga de cobranzas de documentos, [illegible] notas de terrenos y de administraciones generales [illegible] y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantía de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

[illegible]RESTAMOS CON PRENDA AGRARIA—Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

[illegible]pósito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin intereses
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4 %
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3 «
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1 «
« « de 60 dias	2 «
« de 90 «	3 «
« « de 180 «	3 1/2 «
« « mayor plazo	convencional
Se cobrará por:	
Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo P. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el ARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones.

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F: C. S.

EL ESCUDO

Papel de carta comercial

RAYADO Y LISO

En blocks de 100 hojas

—En venta en la —

IMPRENTA LA VOZ

Fideeria y Panaderia "MAIPU"
— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR [illegible]YOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S.

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Departamento del Sud, Dr: José P. Doyle, se hace saber por ocho dias a los acreedores de Don Jose Arrieta, ex-comerciante de Maipú, que los sindicos de su quiebra han presentado el proyecto de distribución de dividendo, el que se ha puesto de manifiesto en secretaria por el término de ocho dias a los efectos del art. 119 de la Ley de Quiebras.

Dolores, Febrero once de 1925.—D. S. NUÑEZ, Secretario.

ef13v21

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Doctor José P. Doyle se cita y emplaza a Doña Natalia Martinez por el término de quince dias a fin de que comparezca a estar a derecho en los autos sucesorios de Don Simón Martinez, bajo apercibimiento de nombrarle al Defensor Oficial de Ausentes para que la represente.—Dolores, Febrero once de 1925—D. S. NUÑEZ, Secretario ef14v5m.



Sastreira Carrano Hnos

LA MAS ACREDITADA
:: DE LA LOCALIDAD ::

y la que cuent[illegible] con el mas completo y variado surtido en paños y casimires, fantasias y ricas gabardinas.

Ponemos en conocimiento de nuestra distinguida clientela que hemos recibido un selecto y variado surtido de casimires para las estaciones de

Primavera y Verano

Calidad insuperable. Gustos selectos. Corte y confeccion esmerada.

CARRANO Hnos

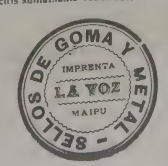


GOENAGA Y Cia

Usina eléctrica

y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.



NUESTRO OBSEQUIO

PARA NUESTROS CLIENTES

[illegible] ALBUM en Colores naturales de las distintas razas de aves



que cultiva el "CRIADERO EXCELSIOR" (el más importante de la América del Sur, establecido hace 37 años), con descripción de las razas, alimentación y enfermedades, remitimos al que envíe $ 2.— m|n.; ofrecemos además los siguientes libros ilustrados: "Manual de Avicultura" (sobre incubadoras e implementos modernos), $ 1.20; "La cría de Abejas", $ 0.50; "La conservación de Frutas", $ 2.—; "Industria Lechera", $ 1.50. La colección completa en $ 6.— m|n.

Oferta limitada · Escriba en seguida

EXPOSICION EXCELSIOR Belgrano 499 BUENOS AIRES

Año XXIII — Numero 6564 MAIPU Sábado 21 de Febrero de 1925 Redacción Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Escuchen Vds. . . .!

por espíritu de economía bien entendida deben visitar la grandiosa

LIQUIDACION

que actualmente realizamos, que es sin duda alguna un torneo de CALIDAD y PRECIO MODICO, lo que equivale a decir que ofrecemos los mejores artículos por una tercera parte de su valor real.

Crepes lisos	«	0.70
Etaminas colores lisos, ancho 1 mt.	«	0.90
Etaminas floreadas ancho 1 mt.	«	0.85
Bramante especial	«	0.45
Brin rayado especial	$	0 55
Crepes floreados	«	0.65
Tusor de seda	«	1 90
Cretonas floreadas desde	«	0.70
Seda cruda especial, ancho 85 cts.	«	2.90
Otomans de seda en colores ancho 1 m.	«	4.50
Cambrona especial	«	0.85
Fajas en colores	«	0.35
Camisetas de señora desde	"	1.30
Camisetas de niña desde	"	0 80
Colchas de pique desde	"	5.8[illegible]
Tohallas turcas grandes	"	0 95
Carpetas de yuti	"	5.90
Crepé seda floreada ancho un metro	«	1.95
Espumilla, de seda ancho 1 mt	«	5.50
Sefires especiales desde	«	0.30
Medias de señora,	«	[illegible].45
Percales franceses	«	0.40
Muselina floreada	«	0.45
Liencillo especial	«	0.50
Esponja colores lisos, ancho 1 mt.	«	1.60
Yersey de seda, ancho 1 mt.	«	5 50
Popelinas de seda a bastones, ancho 1 m	«	2 50
Tela marina italiana	«	0.85

Uso domestico especial desde	«	1.80
Camisas para señora desde	«	1.25
Calzones para señora desde	«	1.40
Corpiños para señora desde	«	0.95
Camisones de señora bordadas desde	"	3.50
Batones de percal frances desde	«	3.80
Fundas desde	«	0.95
Delantales brin en colores para niña	«	1.10
Combinaciones señora bordadas y vainilladas		3.30
Zapatos de charol para niña del 17 al 25	"	1.80
Zapatos para señora desde	"	5.90

PARA HOMBRE

Pantalones cortos de varon Cambrona	$	1.95
Camisetas para hombre	"	1.40
Camisetas para varon	"	0.90
Camisas de zefir para hombre desde	«	2.40
Calzoncillos de zefir hombre "	"	1.90
Medias para hombre desde	"	0.35
Saquitos de sport para varon	"	4.30
Pantalones para hombre, de cambrona	«	2.90
Bombachas para hombre de cambrona	«	2.90
Trajecitos de brin para varon desde	"	3.50
Guardapolvos de varon desde	«	1.95

La CASA **"LA CRUZ ROJA"**

REBAJA LOS PRECIOS

pero siempre mantiene la calidad extra que distingue todo articulo que expende.

La Casa LA CRUZ ROJA es la que ha traido consigo la baratura de los articulos de tienda en general en Maipú. No lo olvide.

Frente al Banco de la Provincia U. Telef. 64 MAIPU -- F. C. S.

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE
EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

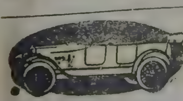
TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna ó por cada dia de publicaón de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimentros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.



Auto de alquiler
PARA EL PUEBLO Y CAMPAÑA
— DE —
Santiago Othaceguy
Calle Moreno 338. U Telef. 83
MAIP U F. C. S.

Bolsitas de Papel
COLOR ROSA
— PARA —
Almacenes y Panaderias
SE HACEN
en la Imprenta "LA VOZ"

FARMACIA "DEL PUEBLO"
DE
MARTIN RAPPALDINI
FARMACÉUTICO
Calle ROCA 486 MAIPU - F. C. S

Iriarte y Martijena
Florida 248—U. T. 0718, Avenida.—BUENOS AIRES
CAMPOS—HACIENDAS—PROPIEDADES—CEREALES
FRUTOS DEL PAIS—REMATES—HIPOTECAS
Representante en Maipú, Sr. Marcos S. Iriarte, estancia «San Esteban».

Hoy como siempre

Esta casa desde su fundación el año 1893, no ha cambiado de sistema. Hoy, como siempre, garante la fuerza de sus articulos como la equidad de sus precios.

CASA SPINA

Empresa de Pompas Fúnebres
LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase. surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos también que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.
Los precios serán en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA
U. Telf. 71 MAIPU, F C. S.

HOTEL CAMETTI
— DE —
FRANCISCO CAMETTI É HIJOS
—o—
Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara
IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)
FRENTE A LA ESTACION
U.Tef. 52 Maipú-F. C. S.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú Febrero 21 de 1925

Carnaval en Maipú

Como otras tantas veces, con su grato cortejo de quimera, llega sonriente, el Carnaval.

¡Oh, Momo! Amable peregrino de la risa, Dios de la farsa; tú que nos brindas anualmente el dulce bá·samo de la alegria; que cubres con un manto dorado nuestras negras amarguras y colmas de músicas inefables nuestros corazones tristes; tú que reanimas lo mismo el alma candorosa de la gleba, que el alma opaca de la aristocracia . . . ¡tú que aclaras nuestros horizontes; ¡salve!

Porque la vida, con sus luchas tenaces y mezquinas marchita poco a poco nuestros sueños y la risa se borra de los labios y el canto muere infame en las gargantas; porque grandes y chicos, hombres y mujeres, pueblan el ambiente con sus lamentaciones, con sus lúgubres gemidos o con sus bostezos de hastío...¡salve amable peregrino, Dios de la farsa!

Es cierto que ya no reimos como antes, cuando nuestro espiritu infantil gozaba a sus conjuros los placeres mas hondos; es cierto que la bella colombina ya no escucha, en las noches de plata el romántico canto de Pierrot, no parece en la escena el túrpido Arlequin; otros son los tiempos y otras las costumbres; pero no obstante, aun nos queda la divina esperanza, que es luz en las tinieblas, fuego en el frio, fuerza en los desfallecimientos, constancia en el fracaso, sonrisa en el dolor.

Por que el q' se encarga de avivar

PROFESIONALES

AVISOS ESPECIALES

DAMAS DE BENEFICENCIA

Han ingresado a la tesoreria de esta sociedad, las siguientes sumas

$ 164.15, beneficio liquido de la función dada en el circo Rivero el sábado 14 del corriente.

$ 50, donación del Sr Ricardo Otamendi.

$ 20, donacion de la Sra. Sara de Olariaga.

tus brazos, anualmente, ¡salve, amable peregrino, mensagero de la risa, Dios de la farza!

Lluevan sobre tu frente flores, cubrante serpentinas, suenen músicas y vibren cánticos en tu loor..

¡EL BAILE POPULAR

Con el baile popular de disfraz que se realizará esta noche en la plaza San Martin, se iniciarán en nuestra localidad los festejos de Carnaval organizados por la comisión que preside el señor Humberto Buzzi.

Aun cuando estos bailes han perdido su caracteristica de años atras, no es posible prescindir de ellos ya que el publico los acepta con agrado, por su caracter esencialmente popular.

Como de costumbre la rotonda de la plaza ha sido dispuesta en forma que los bailarines puedan desarrollar sus conocimientos coreográficos con entera libertad.

La banda Belliore ejecutará un selecto repertorio d música de baile.

CONCURSO INFANTIL DE DISFRACES

Mañana a las 18 tendrá lugar en la plaza San Martin, el concurso de máscaras infantiles, que por primera vez se realiza entre nosotros, circunstancia que ha despertado gran interés.

Los niñitos desfilarán ante el Jurado formado por las señoras Maria Luisa U. de Bordarampé, Zelmira B. de Parisi y Eva F. de Alzaibar y señoritas Helvecia Monti y Micaela Paruchena, quienes terminado el desfile discernirán los premios a los dos mejores disfraces.

EL CORSO

Mucho entusiasmo reina en el vecindario por este numero del programa, y por los preparativos que se hacen es dado suponer que el corso ha de resultar muy lucido.

La comisión ha hecho activa propaganda para que concurran al corso el mayor número de vehiculos posible, y sabemos que muchos de estos concurrirán artisticamente adornados.

El corso será encabezado por un carro adornado, que conducirá una comparsa de niñas de nuestra sociedad, que corearán variadas canciones.

A las 21 horas se dará comienzo al corzo, que se realizará en la calle Madero, desde Alsina a Rivadavia.

El trayecto será iluminado con numerosos focos de 500 bujias y guirnaldas de lamparillas eléctricas; como adornos irán guirnaldas de gallardetes y sobre los postes que sostienen los focos electricos se colocarán grandes mascarones y pantallas con caricaturas de carnaval.

En el centro de la calle se constituirán varios palcos, que serán ocupados por señoritas que lucirán vistosos trajes de disfraz y fantasia.

En la esquina de Madero y Sarmiento se ha construido un palco en el que se instalará la banda de música que amenizará las fiestas.

La entrada y salida del corso se hará indistintamente por las esquina de Alsina y Rivadavia. Una vez ubicado un vehiculo en la fila del corso no podrá cambiar su colocación sin orden de los comisarios del corso designados por la comisión, que son los señores Raul Marino y Arturo Capeto.

Como se sabe la comisión otorgará premios al palco y vehiculo mejor adornado y a la mascara mas origidal que concurran al corso durante las cuatro noches de carnaval.

REGLAMENTACION DEL CARNAVAL

El intendente municipal, con el fin de reglamentar las fiestas de

MENOS CALOR PARA CARNAVAL..

La Oficina meteorológica Argentina nos da una noticia casi sensacional. A partir de hoy y hasta el dia 23 tendremos temperatura en descenso. A l, escuetamente transcripta, la información es para regocijar a cualquiera y sobre todo a quienes se han trazado un amplio plan de diversiones para Carnaval, pues el descenso de la temperatura alcanzará, según queda dicho, a dos dias de los consagrados a Momo y a la víspera.

Pero no nos hagamos muchas ilusiones. Aparte de que el penúltimo dia de carnestolenda, o sea el 24, el tiempo se propone regalarnos fuertes calores, conforme lo dice tambien aquella oficina, eso de que la temperatura descenderá se nos antoja va a resultar una burla sangrienta del tiempo. Si ahora nos cosinamos miserablemente bajo la acción del sol y de la luna (a alguien hay que atribuirle este infierno), los dias en que de acuerdo con el pronóstico oficial el calor amainará un poco su violencia no nos a van quedar alientos para disfrutar del pequeño descenso que nos prometen.

Como quiera que sea, y puesto que los termómetros y demas aparatos meteoroógicos no mienten, esperaremos con la ansiedad explicable el descenso de la temperatura, con mayor razón sabiendo que el dia 25, estaremos de nuevo en pleno horno terrestre, vale decir, con la temperatura en ascenso, segun el inquietante y francamente antipático pronóstico de la Oficina de marras.

Los que piensan disfrazarse o aprovechar debidamente la celebración de Momo tienen motivos, no obstante, mas que sobrados para estar alegres y confiados. Dos dias de carnaval con menos calor que los pasados! Bienvenidos sean, aun que en los dias que vengan la temperatura nos convierta en simples chicharrones.

Carnaval, ha dictado, con fecha de ayer, el siguiente decreto:

Art. 1º.—Queda terminantemente prohibido el juego con harinas, legumbres u otros articulos perjudiciales, permitiendose unicamente el empleo de flores sueltas, serpentinas papel picado o cortado, y se autoriza el juego con agua contenida en pomos, a excepción de las horas en que se efectuen los bailes públicos en la plaza «San Martin», como asi durante la realización del corso en la calle Madero.

Art. 2º.—Las personas que desean disfrazarce durante los dias de Carnaval deberán solicitar previamente en la Secretaria de la Intendencia, el respectivo permiso, que sera válido para los dias 21, 22, 23, 24 y 28 del corriente y 1º. de Marzo próximo.

Art. 3º.—Son prohibidas las vestiduras sacerdotales, uniformes militares y las que caractericen funcionarios públicos, como tambien todo traje deshonesto o inmoral.

Art. 4º.—Los bailes publicos de disfraz o fantasia serán permitidos desde el dia 21 del corriente hasta el domingo 1º. de Marzo próximo.

Art. 5º.—Las infracciones a cualquiera de los articulos de esta Ordenanza serán penados con multa de veinte pesos o en su defecto ocho dias de arresto.

Art. 6º.—Cuidarán del fiel cumplimiento de esta Ordenanza la Inspeccion Municipal y la Policia local.

Art. 7º—Comuníquese, publiquese y dése al R. O.

Tren de excursion

Mañana a medio dia pasará por la estación local un tren de excursión, de Constitución a Mar del Plata, formado por coches de primera clase.

Dicho tren regresará el Martes a la tarpe, llegando a Maipú a las 18 horas.

Inscripción escolar

El miercoles proximo, 25 del corriente, se iniciará la inscripción matricular en todas las escuelas del distrito.

Es de esperarse que los padres y encargados de menores en edad escolar sabián cumplir con ese ineludible deber, ocurriendo a inscribir a sus hijos en nuestros establecimientos de enseñanza.

VARIAS

COLEGIO NACIONAL DE DOLORES

Para ingresar al Colegio Nacional en calidad de alumno regular es necesario.

1º—Certificado de 6º. grado de las escuelas comunes nacionales o provinciales, acompañando, asi mismo, partida de nacimiento, certificado de vacuna; certificado de buena salud, y tener como mínimum 12 años de edad.

2º—Puede tambien ingresar, dando examen de ingreso en el mismo Colegio Nacional.

3º—El exámen de ingreso tendrá lugar el dia 13 de Marzo próximo.

Por mas datos dirigirse a la Secretaria del Colegio.

LA LLUVIA DE AYER

La lluvia caida ayer abarcó una extenza zona de la republica, alcanzando en algunos puntos una cantidad apreciable, como en Calfucurá estación de ramal de Juancho a Vivoratá, donde cayeron en pocas horas 104 milimetros.

El agua caida sobre los partidos de la region alcanzó a las siguientes cantidades:

Ayacucho 35 milimetros, Calfucurá 104, Chaja 54, Dolores 21, G. Conesa 25, G. Lavalle 22, Guido 21, La Felicidad 72, Mar del Plata 34, Mahuel Rucá 15, Santo Domingo 27, Segurola 26, Udaquiola 22, Vivoratá 32, Juancho 26.

DE 15 AÑOS A NADA

El año ppdo. el Juez del Crimen Dr. Pedro M. Berri condenó a 15 años de reclusión a Luis Ale, que se encontraba acusado por violación de domicilio y abuso de arma contra Sixta Gavilán y violación y lesiones a la menor Vicenta Gavilán, en Loberia.

La Cámara de Apelación Departamental acaba de revocar esa sentencia, absolviendo de culpa y cargo a Ale, por lo que éste recuperó su libertad.

Loteria de Montevideo

Sorteo de hoy

CON LA GRANDE

7.389

CONTIBUCION TERRITORIAL

Recordamos a los señores contribuyentes que, durante el mes que corre se cobra en el Banco de la Provincia, la primera cuota de la contribución Territorial e impuestos agrapecuarios, caminos y desagües.

Como en la semana entrante—la última destinada a ese cobro—existen dos feriados el lunes 23 y martes 24, conviene que los interesados lo tengan en cuenta para eviar la multiplicación del trabajo de los empleados, a la vez de somemeterse a las molestias de las esperas.

CAJA MUNICIPAL

Entrada del 20 de Febrero

Patente—J. Abraham 5, Vda de Vanelli 98.

Guia—R. Ugalde 2.

P. y Medidas—R. Asmit 11, B. Lopez 29, C. Antonelli 8, J. Marino 31, Argel Hnos 14, J. Amado 11, A. D' Amico 13, J. Ismael 14, S. Pedroncini 14, Borniego y Cia 29, C. Giorgis 23, N. de Olariaga 39 50, R. Garriga 13, S. Sulan 8, J. Ali 8, J. Mesmut 14.

Sisa—A. Reyes 5.

R. carteles—J. Volpe 7.

Total $ 396.50



TOURISTAS

Numerosos automóviles pasaron hoy para Mar del Plata conducien do un buen número de personas que aprovechan estos dias de Carnaval para tomarse un asueto y realizar viajes de tourismo al balneario.

DIA SOCIAL

VIAJEROS

De Buenos Aires señor Ricardo J. Valinoti.

Del mismo punto señor Manuel J. de Visconti

De Oriente el joven Hector Rigamonti.

De Buenos Aires el joven Daniel Jauregui Valinoti.

A MAR DEL PLATA

A pasar las fiestas de Carnaval en el balneario, en compañía de sus respectivas familias, ausentáronse hoy los señores Eduardo Molins y Gregorio Argel.

EN LOS CLUBS LOCALES

Como lo hemos informado, los salones de los clubs Atlético y Social permanecerán abiertos durante los dias y noches de Carnaval, a efecto de recibir a las mascaritas y familias de los socios que deseen improvisar reuniones bailables.

A efecto de que éstas no se realicen simultaneamente en ambos clubs, las comisiones Directivas se han puesto de acuerdo, estableciendo turnos, que, aun cuando ya los dimos a conocer, volvemos a hacerlo para conocimiento de *los* y de *las* interesadas.

Club Atletico—Mañana domingo y el Martes: por la noche; lunes y domingo de entierro: por la tarde.

Club Social—Mañana domingo y martes: por la tarde; lunes y domingo de entierro: por la noche.

Las reuniones nocturnas se realizarán despues del corso y las diurnas a la hora del vermouth.

Ademas de estas reuniones, el club Atletico dará un baile oficial de disfraz y fantasía la noche del sábado 28 del corriente a las 22 horas.

Rifa postergada

Se hace saber que se ha postergado la rifa postergada la rifa de una escopeta y un orqueston, para la ultima jugada de Marzo de la Loteria Nacional.

Maipú, Febrero 21de 1925.

PASCUAL PALAVECINO

Talleres de "LA VOZ"

Ponemos en conocimiento del comercio y de nuestra clientela que hemos recibido un surtido completo de papeleria en general para toda clase de impresiones tipograficas tales, como papel de carta y Romani rayado y liso, facturas blancas y de colores de varios formatos, sobres comerciales y de oficio, participaciones de enlace memorandums, tarjetas comerciales, visita, sepelio, agradecimiento, carteles, folletos, balances, talonarios de giros, pagarés, recibos, notas de venta y de pedido, etiquetas para encomiendas, y en general para cualquier trabajo del ramo. Impresiones en tintas de color y de copiar. Venta de tela y papel para encuadernar, cartulina blanca para dibujo, papel secante y de molde

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de un caballo de carrera propiedad de Don Juan Ganderatz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Loteria Nacional del mes de Mayo del corriente año.

Maipú, Enero 14 de 1925.

d10

Rifa postergada

Se avisa a los tenedores de tarjetas de rifa de un caballo propiedad de Francisco Saliaz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Loteria Nacional del mes de Marzo próximo.

Maipú, Febrero 16 de 1925.

e17v27

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

vJ120. MARIANO LALLI

SASTRERIA
— DE —
Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la [illegible] tacón de la mejor calidad y variados gustos.

E. MARTINEZ
COMISIONISTA

Tengo el agrado de anunciar al comercio, familias y publico en general que desde la fecha queda instalado mi escritorio en la Calle V. Lopez 482, donde atenderé los pedidos ó comisiones en general que me confíen, para ser ejecutados entre esta localidad, Buenos Aires y La Plata.

Poseo nociones comerciales completos en ramos generales y contabilidad lo que me permitirá desempeñar cumplidamente cualquier misión que me sea confiada.

No exijo anticipos para compras.

Compro cualquier cantidad de huevos.

Salidas de esta para Buenos Aires: Lunes y Jueves—Regresos: Miercoles y Sabados.

eS24. E. MARTINEZ

Rifa postergada

Se hace saber al publico que la rifa de un cubre-cama bordado a máquina, ha sido postergado para al ultima jugada de Marzo de 1925—Maipú, Diciembre 27 de 1924.

ve12.

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.330.123

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martín 137 y 153

4 Agencias en la Capital Federal:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091 Belgrano.— Nº 4 Pueyrredon 161, (11 de Septiembre)

[illegible]

CORRESPONSALES [illegible]

OPERACIONES [illegible]

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — [illegible] carios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA [illegible]

TASA DE INTERES ANUAL

[illegible]

Caja de Ahorros hasta [illegible]

Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta [illegible]

Depositos a plazo fijo [illegible]

[illegible]

se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente [illegible]

Descuentos, cauciones, etc. [illegible]

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA *Gerente*

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo P. Paz para remates-feria [illegible] MANGRULLOS [illegible] ARRIBEÑOS que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Duraznos muy buenos y baratos

[illegible] de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. [illegible]

Se atienden pedidos de la campaña

MANUEL ISMAEL & Hno.

e1Di4 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F. C. S.

EL ESCUDO

Papel de carta comercial

RAYADO Y LISO

En blocks de 100 hojas

En venta en la —

IMPRENTA LA VOZ

Fideeria y Panaderia "MAIPU
— DE —
JOSE MARINO

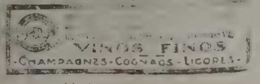
Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S.





Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Departamento del Sud, Dr. José P. Doyle, se hace saber por ocho dias a los acreedores de Don Jose Arrieta, ex-comerciante de Maipú, que los síndicos de su quiebra han presentado el proyecto de distribución de dividendo, el que se ha puesto de manifiesto en secretaria por el término de ocho dias a los efectos del art. 119 de la Ley de Quiebras.

Dolores, Febrero once de 1925.—D. S. NUÑEZ, Secretario.

ef13v21

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Doctor José P. Doyle se cita y emplaza a Doña Natalia Martinez por el término de quince dias a fin de que comparezca a estar a derecho en los autos sucesorios de Don Simón Martinez, bajo apercibimiento de nombrarle al Defensor Oficial de Ausentes para que la represente.—Dolores, Febrero once de 1925—D. S. NUÑEZ, Secretario ef14v5m.

GOENAGA Y Cia
Usina eléctrica
y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.





Sastreira Carrano Hnos

LA MAS ACREDITADA
:: DE LA LOCALIDAD ::

y la que cuenta con el mas completo y variado surtido en paños y casimires, fantasias y [illegible]

Ponemos en conocimiento de nuestra distinguida clientela que hemos recibido un selecto y variado surtido de casimires para las estaciones de

Primavera y Verano

Calidad insuperable. Gustos selectos. Corte y confeccion esmerada.

CARRANO Hnos

NUESTRO OBSEQUIO
PARA NUESTROS CLIENTES

[illegible] ALBUM en Colores naturales de las distintas razas de aves

que cultiva el "CRIADERO EXCELSIOR" (el más importante de la América del Sur, establecido hace 37 años), con descripción de las razas, alimentación y enfermedades, remitimos al que envíe $ 2.— m/n.; ofrecemos además los siguientes libros ilustrados: "Manual de Avicultura" (sobre incubadoras e implementos modernos), $ 1.20; "La cría de Abejas", $ 0.50; "La conservación de Frutas", $ 2.—, "Industria Lechera", $ 1.50. La colección completa en $ 6.— m/n.

Oferta limitada : Escriba en seguida

EXPOSICION EXCELSIOR Belgrano 499 BUENOS AIRES

CARNAVAL, Por Ricardo León



[illegible]

JUDIO, PROTESTANTE Y CATOLICO

[illegible]

Los protestantes que van evolucionando hacia el catolicismo tienen ahora dos ilustres convertidos, Benlloch y [illegible] para evangelizarles. [illegible] les faltaba un misionero [illegible] a los judíos de [illegible]. Banca [illegible] y Dios se lo ha dado en [illegible] la persona del hijo del fundador del [illegible] banquero e hijo de banqueros.

La literatura y el periodismo

Durante una comida que dió recientemente la Sociedad Pensionaria de Impresores (Printers' Pension Corporation) de Londres, bajo la presidencia del mayor J. J. Astor, propietario del "Times", de dicha capital, [illegible] entre otras notables personas el príncipe Enrique, hijo del rey Jorge V, el escritor sir James Barrie y el nuevo ministro de Hacienda, Winston Churchill; disertó [illegible] sobre la literatura y el periodismo, en los términos que relata el "Times", de Nueva York, y que a continuación transcribimos:

Preguntó el señor Churchill — dice el periódico aludido, — si la literatura y el periodismo podrían considerarse como dos cosas distintas e inconexas, si había entre ellas alguna infranqueable barrera que las separase, si había algo que indicase que todo lo que se encontrara de un lado, por malo que fuese, debía pertenecer exclusivamente a la literatura, y todo lo que se encontrara del otro lado, por bueno que fuera, debía pertenecer exclusivamente al periodismo.

O si la línea divisoria la demarcaba tan sólo la calidad de los escritos. Si a todo lo que estuviese por encima de cierto nivel debería tenérsele por literatura y a todo lo que estuviese por debajo de ese nivel debería calificársele de periodismo, o viceversa. O si la pauta la daba el precio, y si en tal caso por periodismo debiera tenerse lo que costase unos cuantos centavos y por literatura lo que costase más.

"En ese terreno soy perfectamente imparcial". — prosiguió el señor Churchill. — "Por mi parte, no creo que haya ningún principio en qué basarse para hacer la debida dicotomía entre la literatura y el periodismo. El mundo de las letras es uno solo y sus diversos grados y variaciones obedecen a una misma y sencillísima ley: la expresión del pensamiento en forma clara y amena. Todos los estilos son buenos si van de acuerdo con el asunto, y aun la germanía es aceptable si con su auxilio se da mayor claridad a la idea."

Todas las formas del esfuerzo literario, desde los majestuosos pasajes de Gibbon hasta los llanos párrafos de la información periodística, escritos a vuela pluma — añadió el orador — tienen por factor común la fiel y natural presentación de las ideas. Así como la acción debe corresponder a la palabra, así debe el estilo corresponder al asunto. Y podría decirse con todo aplomo que cualquier línea divisoria se trazase entre la literatura y el periodismo, sería enteramente arbitraria.

Para concluir, dijo el orador que lo que realmente importaba saber era si el periódico enaltecía o degradaba a la literatura. Que se daba cuenta de la diversidad de pareceres que tenía que haber sobre el particular; pero que cualesquiera que estos fuesen, era indudable que el periódico moderno les ofrece magníficas oportunidades a los literatos, así a los que empiezan con vacilante paso en la azarosa y fascinante carrera, como a los que han entrado ya de lleno en el florido campo de la fama.

LA ANECDOTA DIARIA

LA SENADURIA DE OVIEDO

Cuando el coronel Daza fué elegido gobernador de Catamarca, en el primer viaje que hizo a la capital visitó al general Roca para pedirle un servicio especial.

— General — le dijo, — tengo una deuda de gratitud para el que hizo conmigo las veces de padre; quien me crió, educó e hízome ingresar a la escuela militar.

—¿Quién es?, — preguntóle el general.

— Don Salvador Oviedo, director de la Escuela Normal de Corrientes.

—¿Y qué quiere usted para él?

—Una senaduría.

—¿Una senaduría? — preguntó el general Roca. — ¿No sabe, coronel, — continuó, — que no hay ninguna vacante? Las dos senadurías están ocupadas y lo son por nueve años.

—¿Y creando una tercera senaduría, general?, — preguntó ingenuamente el coronel agradecido.

COMENTARIOS PORTEÑOS

¿Cuándo cobran los maestros?

El eterno clamor de nuestros pobres maestros del interior del país, ya ni se escucha. Es como cuando llueve, que en un principio nos precavemos de mojarnos y cuando el chaparrón no nos da tregua; nos conformamos y... ya ni caso que le hacemos a la mojadura. Así los maestros "maestros de ciruelas" —graduados a fuerza de sacrificios— que, al fin, vieron sus anhelos colmados cuando a sus manos llegara el ansiado nombramiento. Al tiempo de ejercer su modesto y meritorio oficio, recibían, con retraso, la paga; fueron distanciándose, más tarde, porque las planillas no se completaban o por razón A o B, y, así se fueron atrasando en el cobro de sus bien ganados haberes, hasta no tener de qué vivir y verse en la triste circunstancia de abandonar el magisterio para buscar el sustento en otras actividades. En cambio, las intervenciones a esas mismas provincias irrogan enormes cantidades, para que luego las cosas sigan como antes..., pero los maestros no cobran.

San Juan ha dado la nota extraordinaria, marcando el record de veintitrés meses de sueldos impagos.

Como único comentario divulgamos una noticia llegada del Norte América: Mr. James B. Duke, ha hecho donación de 40.000.000 de dólares, con fines educacionales.

El juego y las timbas

Mucho se ha hablado de las carreras de caballos, de las "quinielas", de las rifas y de las loterías. Estas, especialmente, han tomado tal incremento, en la capital que, siendo prohibida la venta de las provinciales y extranjeras, se puede decir que, las clandestinas se venden, al igual que la nacional (que es la oficial), en mayor cantidad que en el resto del país.

A cada rato vemos que nuestros colegas comentan el allanamiento de tal o cual club..., a veces de los más aristocráticos o de aquellos que han sido fundados con espíritu de filantropía y de cultura social. ¡Qué ironía!

La policía recibe la denuncia de que en tal parte se juega; se ponen las autoridades en contacto con el juez competente; se preparan los elementos: camiones, policías uniformados, etc y salen todos detrás del magistrado, a quien acompañan unos cuantos empleados de la policía de investigaciones; se allegan al local sospechoso y, como por arte de birlibirloque, caen en medio de los que se despluman al "monte", a "la guitarrita", al "ferrocarril" al "treinta y cuarenta", etc.

Una vez llegó el séquito a un distinguido centro y, cuando llegaron al salón donde creían sorprender a los "timberos", encontraron a un centenar de distinguidos caballeros entregados a la lectura, arrellenados en cómodos sillones ... con todo, levantando las carpetas de las mesas, aparecieron fichas, rastrillos, naipes, etc., como para "pelar" a media humanidad. Está descontado que todos fueron trasladados en enormes camiones, que desfilaron por las calles centrales, hasta el Departamento Central de Policía, donde fueron hospedados ... como de costumbre, hasta que el juez en turno dispuso de ellos.

En una casa distinguidísima, por su apariencia exterior, un núcleo de personas había instalado una ruleta en una de las habitaciones, que era la única de la casa que había sido utilizada al efecto. La policía, valiéndose de sus poderosos medios de investigación, sorprendió el garito a los pocos días, de manera que... el juego les salió muy caro y no lo pudieron aprovechar.

Divulgación científica

¿PUEDE LA CIENCIA HACER DE CUALQUIERA UN CANTANTE?

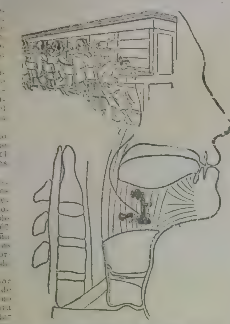
Extraño como parezca a primera vista aparecer, el primer paso en el desarrollo de la voz de un cantante se realiza en el cerebro y no en los músculos vocales, como lógicamente pueda parecer.

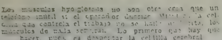
"Despertad la pequeña celdilla cerebral que duerme — dice el prof. Eugene Feuschtinger — celdilla que controla los músculos vocales, y habréis dado el primer paso para adquirir una voz de cantante."

El primer paso que el sabio aconseja a aquellas personas que quieren llegar a cantar, es el de adquirir control sobre los músculos hyo-glossus.

[illegible] conocen la existencia de estos músculos, y mucho menos pueden llegar a aislarlos y controlarlos simplemente por medio de la función cerebral. ¿Y por qué? Sencillamente porque la pequeña celdilla cerebral de la cual los músculos dependen se halla dormida. No muerta, sino dormida por falta de uso.

A este respecto el profesor la compara con una masa de operadores telefonistas. Porque nuestro teléfono no sirve para nada, a menos que el operador esté en funciones. [illegible] el profesor Feuschtinger demuestra su teoría. Por medio de un ejercicio diario [illegible] la supervoz no [illegible]





Los músculos hyo-glossus no son otra cosa que un teléfono inútil si el operador duerme. [illegible] la celdilla que controla el trabajo no se halla [illegible], los músculos de nada servirán. Lo primero que hay que hacer, pues, es despertar la celdilla cerebral

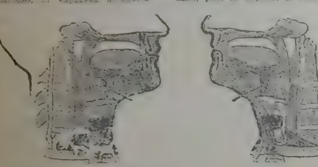


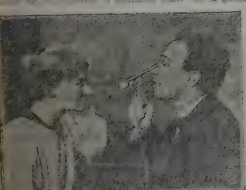
Diagrama de una garganta natural, mostrando el mecanismo vocal completo. La [illegible] los músculos hyo-glossus sin desarrollar

Diagrama de la boca de Caruso, mostrando el perfecto desarrollo de los músculos del canto, o hyo-glossus

[illegible] comienzan a mostrarse. Nosotros [illegible] se desarrollan por [illegible] aparatos simi- con una diminuta lamparilla eléctrica en la punta, con el cual cualquier parte de la garganta puede ser iluminada.

El autofonoscopio, del profesor alemán Pancoucelli Calzia, del laboratorio hamburgués de estudios fonéticos, es el instrumento más perfecto para el estudio de la garganta.

Cuenta con un tubo cuya punta se introduce en la boca. La otra punta es para la observación del operador, mientras que otro tubo auxiliar que par- [illegible] permite [illegible] órgano [illegible]



El autofonoscopio, usado para observar el trabajo de la [illegible]

[illegible]

LO QUE SUCEDE CUANDO SE CANTA PROPIAMENTE [illegible]

Gran cosecha, escasez de wagones y fletes caros

Un año y otro, se [illegible] grandes cosechas, [illegible] que, siendo nuestro país, [illegible] agrícola y ganadero, cada vez se extiende más el territorio que [illegible] la reja del arado. Con todo, las empresas ferroviarias, no [illegible] y resulta un proceso de [illegible] embarcar la cosecha hasta [illegible] los de almacenar, por la escasez [illegible]

Otr[illegible] que, los [illegible] de los lotes o los corrales de las estaciones, donde han de ser cargados, producen en los lotes un desmejoramiento que repercute, luego, en el valor mismo de la hacienda, con el consiguiente perjuicio para el público consumidor.

Del mismo modo, puede decirse que los llamados "trenes lecheros", si bien es cierto que la mayor parte de ellos son, simplemente, vagones que se acoplan a los trenes comunes, muchas veces ocurre que, cuando su número es excesivo han de aguardar hasta completar "un especial", para entonces pedir la máquina que los remolque hasta el punto de destino.

Si las empresas repartieran [illegible] dividendos, en Londres, bien podrían destinar parte de los beneficios a aumentar el material rodante que, a la larga, ellas mismas serían las más directamente beneficiadas.

La ciudad romana de Uriconium es descubierta em Inglaterra

Excavaciones arqueológicas recientemente efectuadas han puesto en descubierto las primeras construcciones de la ciudad romana de Uriconium, que permaneció sepultada durante siglos. Las excavaciones habían comenzado en los años 1859-61, pero los trabajos se abandonaron por carencia de fondos.

Reanudados y de nuevo abandonados en el período 1912-14, las excavaciones fueron activamente reemprendidas el verano pasado, merced al generoso concurso del propietario del "Birmingham Post".

La ciudad romana, que yace a siete millas al sur de Shrewsbury, en el Shropshire, cubre una superficie de 170 acres, cerca de 7.000 metros cuadrados; y que Uriconium fuera una ciudad importante, lo ha demostrado la confrontación de su superficie con las de otras ciudades romanas en las islas británicas, donde, por ejemplo, el Londres romano tenía un área de 300 acres, Verulamium 180 y Lilchester 100 acres.

Uriconium está mencionada en la geografía de Ptolomeo, en la cual se la denominaba, precisamente, Viroconium. La historia de la ciudad demuestra que durante cierto período de tiempo, fué asiento de una o quizá de dos legiones y, luego, que era militarmente importante porque dominaba la encrucijada de importantes caminos. Además, en aquel distrito, los romanos se dedicaban a las minas de plomo y de carbón.

Las excavaciones realizadas hace seis años demostraron con seguridad que Uriconium fué destruída por incendios y, probablemente, más de una vez. En ese tiempo fué descubierto un muro perteneciente a la Basílica Cívica, y las excavaciones actuales han podido probar que el edificio medía 76 metros de largo y 23 de ancho, estando dividido por dos filas de columnas que formaban una nave central y que el pavimento estaba construído con pequeñas piedras, mientras en las naves laterales estaba adornado con mosaico.

[illegible]

[illegible] ron huesos de varios animales destinados en la manufactura de utensillos y diversos objetos; y en una cocina se descubrió la hornalla conteniendo todavía [illegible]

Fueron halladas más de 30 variedades de horquillas para el cabello y un número grandísimo de [illegible] de terracota, de metales, etc.

Particularmente interesantes desde el punto de vista histórico, son las monedas. En algunas de ellas el cuño aparece [illegible], como si apenas hubiesen salido de la prensa, y forman una serie que abarca todo el período de la ocupación romana en Inglaterra, o de los siglos de Claudio (41 antes de J. C.) a Teodosio (388 después de C.)

Las colecciones comprenden también pequeñas monedas británicas del año 200 antes de J. C., halladas [illegible] las monedas macedónicas que probablemente llegaron a las playas británicas por mano de los navegantes fenicios. Entre las monedas romanas hay un "argento" de Marco Antonio, del año 31 antes de J. C., un [illegible] de Augusto, del año 29 antes de J. C., y un ejemplar perfecto de plata de Tiberio, del año 14 antes de J. C.

Las numerosas monedas de Vespasiano demuestran que Uriconium había llegado a ser importante al final del primer siglo de la era cristiana. Son monedas de Adriano, del año 120 de la era, muestran la efigie del gran emperador que construyó los muros romanos al norte de Inglaterra, y que en las monedas introdujo la figura de Bretaña, conservada hasta hoy en las monedas de cuño inglés.

Los incendios, las colillas y el seguro

[illegible] Estados Unidos, ha sido publicada la estadística de las pérdidas sufridas en las propiedades [illegible] del año [illegible] de [illegible]. Las pérdidas [illegible] las compañías aseguradoras a la [illegible] cantidad de 535.372.000 [illegible]

[illegible] en la información.

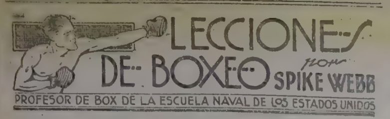
La mayor parte de los incendios [illegible] se debe al descuido de [illegible] La colilla del cigarrillo [illegible]

[illegible] en Estados Unidos [illegible] "Liga contra el Tabaco" [illegible] ley prohibiendo [illegible] la existencia.

ENTERRADO CON TODOS LOS HONORES



Cuando el fox-terrier de estos [illegible] de San Francisco fué [illegible] por otro perro, sus [illegible] lo enterraron con todos los honores, haciendo una tumba con todas las de la ley.



EL DIRECTO DE DERECHA. - AMAGO DE IZQUIERDA

Cuando los pies y manos ya están prontos para entrar en acción, lo primero que debemos ensayar es el amago de izquierda. Es éste uno de los primeros golpes de boxeo, y el hombre que desee llegar a ser algo en el deporte, debe llegar a dominarlo. El amago de izquierda es un golpe rápido, y, si bien no tiene, en sí, poder suficiente como para producir un knock out, muchas veces causa una apertura en la guardia del contrario, que puede dar entrada a un hook o a un uppercut. El amago de izquierda puede ser lanzado desde casi cualquier ángulo, y es un golpe más o menos desconcertante.



Cuando se toma la iniciativa con la izquierda, debe avanzarse el pie del mismo lado, a fin de que el puño izquierdo dé el golpe al mismo tiempo que se coloca el pie en el suelo. Al tocar al contrario con este golpe, téngase la precaución de inclinar un tanto la cabeza hacia la derecha, a fin de evitar la contestación del contrario, que puede ser un contragolpe de derecha, y téngase, también, la derecha en guardia, para cubrirse o para rematar el amago de izquierda.

Siguiendo al amago de izquierda tenemos el "directo de derecha". Este golpe es, bien empleado, de mucho efecto, y son muchos los boxeadores que han experimentado un knock out a consecuencia de un directo al cuerpo o a la cabeza. El directo de derecha se emplea, frecuentemente, cuando ya se ha tocado con el amago de izquierda o cuando se bloquea un swing de derecha del contrario.

Debe tenerse cuidado, al iniciar un directo de derecha, de cuidar el cuerpo o la cara, los que quedan descubiertos.

No debe olvidarse de que el efecto de todos los golpes tienen como base la punta del pie derecho, y son ayudados por todo el peso del cuerpo, así como por la tensión muscular de la pierna derecha.

Mi próxima lección tratará de los contragolpes para el directo de derecha y el amago de izquierda.

SPIKE WEBB.

AUTOMOVILISMO

Entre hoy y el 24 se disputará el Gran Premio de 1925 — Itinerario de la importante carrera automovilística y bases de la misma

Las autoridades del Automóvil Club Argentino ultiman los detalles del Gran Premio de 1925, que se disputará entre hoy y el 24, en el recorrido Buenos Aires-[illegible] Córdoba y regreso al punto de partida.

El itinerario a seguir en las cuatro etapas en que ha sido dividida la carrera, es el que sigue: Primer día: Morón, Puente Márquez, Moreno, Rodríguez, Luján, Carlos Keen, Ruiz, Cucullu, San Andrés de Giles, Heavy, Carmen de Areco, [illegible], Mitre, Todd, [illegible], Pergamino, J. A. de la Peña, [illegible], Guerrico, [illegible], Rojo, Campos Salles, San Nicolás, [illegible], Rosario. Segundo día: [illegible] Córdoba [illegible]. Cuarto día: regreso a Buenos Aires.

La prueba es libre para todo corredor, [illegible] ocupados.

[illegible]

El orden de salida de Buenos Aires fué sorteado el mismo día fijado para la clausura de las inscripciones.

La largada en las otras etapas será dada en la misma forma que la de primera, pero el orden de salida será de acuerdo con la clasificación, según sea la etapa de donde se salga.

Todo competidor, para ser clasificado, deberá cruzar la meta de llegada por los propios medios de su máquina, y estar los asientos reglamentarios ocupados por los firmantes de la hoja de ruta, como conductor y acompañante.

Queda fijado como tiempo máximo para el recorrido de cada una de las etapas, primera y segunda, diez horas, y para la tercera y cuarta, [illegible] horas. [illegible]

[illegible] conductor y tripulando una máquina regularmente anotada, cubra el trayecto establecido en menor tiempo, y cuyo total [illegible]

[illegible] diploma y medalla de oro [illegible] pesos y medalla de oro, y al 4o., 1.000 pesos y medalla de oro.

A los acompañantes de los cuatro primeros clasificados se les otorgará medalla de oro, siempre que en tal carácter hayan cubierto el recorrido total.

Al competidor mejor clasificado con coche de cilindrada no mayor de tres [illegible] se le adjudicará una copa de plata, donada por don Roberto Berlin [illegible].

LA CARTA DEL CATEDRATICO

Bases de nuestro concurso

Todo participante puede enviar uno o más cupones, debiendo ser llenados éstos en todos sus blancos, con letra clara, haciendo referencia expresa de su domicilio [illegible].

Los cupones deben ser puestos en el correo [illegible] que puedan [illegible] de las 10 horas [illegible] del día correspondiente al de la reunión de carreras, pues los cupones que lleguen después de esa hora no serán tomados en cuenta.

Al recibirse los cupones, éstos serán depositados en una caja urna, la que se abrirá el lunes subsiguiente en las horas de la mañana, a fin de proceder al cómputo correspondiente.

El cupón, en el cual se mencionen los nombres de los ocho caballos ganadores, será premiado con la suma de pesos 200, otorgándose también un accésit de pesos 50 al cupón que mencione siete caballos ganadores y un placé, con sport. Las yuntas no deben ser tomadas en cuenta, debiendo, pues, el participante, mencionar el nombre de uno de sus componentes.

Cada cupón debe venir acompañado de [illegible], advirtiéndose que el jurado del concurso mantendrá correspondencia directa con el interesado en el único caso que éste haya favorecido con un premio.

Los cupones deben ser enviados bajo sobre cerrado y dirigidos a nuestra agencia deportiva en Buenos Aires, en la siguiente forma: "Carta del Catedrático", Calle Maipú [illegible], Capital Federal.

(Corte por esta línea)

Cupón para participar en el concurso

CARTA DEL CATEDRATICO

Para la reunión de carreras a efectuarse en Palermo el día 22 DE FEBRERO próximo, son mis candidatos:

1a. carrera	....	5a. carrera	....
2a. "	....	6a. "	....
3a. "	....	7a. "	....
4a. "	....	8a. "	....

Nombre y apellido ....

Domicilio ....

Pueblo o ciudad ....

F. C. ....

Este cupón debe enviarse a nuestra Agencia Deportiva en Buenos Aires, calle Maipú 288, acompañado de diez centavos en estampillas de correo, por cada cupón, no aceptándose si llega después de las 10 horas del día de la reunión.

EL DEPORTE EN BROMA, Por McGURK



La fenomenal performance que el colosal corredor finlandés, Paavo Nurmi, campeón olímpico, está produciendo en los Estados Unidos, en que, noche a noche, bate un record mundial, ha inspirado McGurk el chistoso dibujo que publicamos.

Según McGurk, después de haber visto correr a Nurmi, uno sale bajo la impresión de que en Finlandia, la patria del corredor, las cosas deben ser poco más o menos lo mismo.

Que, tal vez, las gentes, al cruzar la boca calle, lo hagan imitando la largada de una carrera, al tiro del vigilante; que los sonámbulos, ya no se pasean dormidos sino que baten records mundiales, en sueños; que los mensajeros (cosa inaudita, cosa inconcebible, cosa que diríamos imposible, a no tratarse de Finlandia), los mensajeros corren como alma que lleva el diablo a entregar un mensaje; que los enamorados hacen el amor a una velocidad de cincuenta kilómetros por hora, y que, en fin, las aristocráticas matronas huyen de los vendedores de seguros en la forma que ilustra el grabado; que las gentes, cuando quieren llegar rápido a alguna parte, en lugar de tomar un taxi, ved lo que hacen. Como que hasta los chicos... bueno; Vds. pueden verlo.

Estadísticas dolorosas

¿Cuantos hombres sacrificó Francia en la guerra?

La Oficina Internacional del Trabajo, en Ginebra, ha hecho una estadística de la que resulta lo siguiente:

"Comparado el número de soldados movilizados por Francia durante la guerra con el total de la población masculina de los distintos países beligerantes, Francia ocupa el primer lugar, con 40 por 100, siguiéndole Alemania, con 39.6 por ciento y Austria con 31.6 por ciento.

Con relación a su población masculina activa — descontados los niños y ancianos incapaces para tomar armas, Francia movilizó el 59 por ciento. También ocupa Francia el primer puesto en punto a muertos o desaparecidos, con un 10.6 por 100, correspondiendo a Alemania el 9.8 por 100, a Inglaterra y a los Estados Unidos tan sólo el 6.1 por 100 y el 0.2 por 100, respectivamente; es decir, que por cien franceses muertos o desaparecidos hubo dos americanos.

En punto a mutilados hállase otra vez Francia en primer término, con un 12.2 en relación a su población masculina activa. Sigue Alemania, con 7.5 por 100".

Los criaderos de caballos de Beltmont Park



Los grandes establos y criaderos de caballos de pura raza del Kentucky, en los Estados Unidos, conocidos con el nombre de Beltmont Park, que en la actualidad cuentan con 116 pupilos, todos ellos clasificados como los mejores de los Estados Unidos, parece que están de venta. La señora viuda de Agust Beltmont, el ex presidente del Jockey Club, y sus hijos, Raymond y Morgan, herederos, se hallan considerando una oferta de uno o dos millonarios, por todo el establecimiento, cuyo valor se calcula en más de dos millones de dólares.

Concurso "Carta del Catedrático"

UNA SOLUCION EXACTA

Nuestra agencia deportiva en Buenos Aires nos [illegible] que el concurso "Carta del Catedrático" despierta día a día gran entusiasmo [illegible] que los cupones que se reciben [illegible] pechadas.

Entre los que se enviaron para la reunión de carreras efectuada en Palermo el día 8 del corriente, apareció uno firmado por el señor José Santisteban, domiciliado en la ciudad de Santa Fe, que ha dado los nombres de los ocho caballos ganadores de la susodicha reunión: Capoto, Difusa, Palmo a Palmo, Quaker Girl, Gitanillo, Navazio, Ariel y Tarn.

Como es de imaginar, nuestra agencia deportiva en Buenos Aires giró inmediatamente al señor Santisteban el importe del premio correspondiente.

El auto en Norte América

Una información particular llegada de Norte América, dice que las ventas de automóviles están aumentando en forma halagadora. Hay en estos [illegible] de automóviles registrados, de los cuales son 10.192 [illegible]. Relaciónese este dato con el hecho de sólo haber 4.000.000 de personas que tienen declarada a la tesorería rentas anuales mayores de $ 2.000 y habrá que hacer la deducción que hay dos veces y medio tantos que reciben entradas de más de $ 2.000 por año como número de automóviles hay registrados. Esto quiere decir, finalmente, que hay 6.000.000 de personas en los EE. UU. que cada una ganando menos de $ 40 por semana, tiene automóvil.

Resultados de nuestro "Concurso de Enero"

El envase de 1 kilo de yerba "Rigoleto" contenía 9508 granos de maíz

1er. premio: Juego de mesa, No. 9508, señor Juan Villalba (Corrientes).

2o. premio: Un sulky, No. 9508, señor Jorge Bugliemi (La Banda).

3er. premio: Una maquina de coser, No. 9508, señor Luis Esperanto (Rosario).

4o premio: Un sillón cama, No. 9506, señora Rosa Verdiosa, (Coronel Suárez 191 — Coronel Pringles).

5o. premio: Una bicicleta, No. 9503, señor Benigno Haccell, (Ituzaingó 883 — Gualeguaychú).

6o. premio: Un anteojo de campo, No. 9513, señor Manuel Lata Bartolomé Mitre 39 — Vela).

7o. premio: Un cajón vinos surtidos, No. 9500, señora Estela García (Roque Sáenz Peña — F. C. C. N. A.).

ACTA

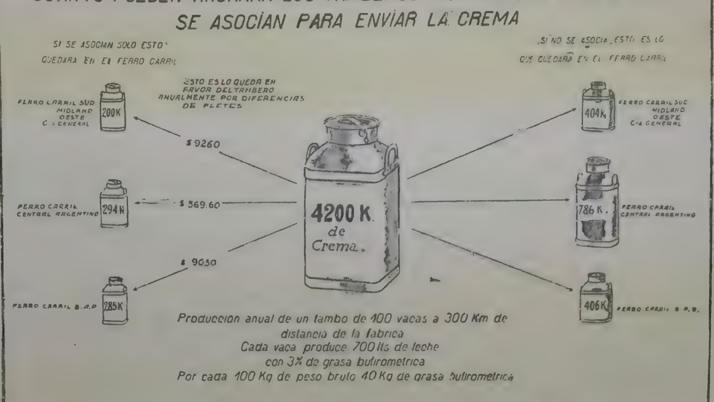
Escritura número diez y siete. — En esta Ciudad de Buenos Aires, Capital de la República Argentina, a tres de Febrero de mil novecientos veinticinco, ante mí, el escribano autorizante y testigos compareció don Enrique A. Furtado, [illegible] domiciliado en la calle 25 de Mayo número [illegible], mayor de edad, a quien doy fe conozco, y expuso: Que habiendo fenecido en el día de hoy a las doce horas el concurso a que se refiere el acta [illegible] ante mí con fecha trece de Enero del corriente año por don Enrique A. Furtado y sobre la base de un envase de la Yerba [illegible] [illegible]

GANADERIA y AGRICULTURA
bajo la dirección del Ing. Agrónomo
ISAAC P. GRÜNBERG

LECHERIA

Cómo influyen los fletes en el negocio del tambo

Por Sebastián González Sabathé y Alfredo G. Malbran
Ingenieros Agrónomos



Creemos haber demostrado con los argumentos anteriores claramente dónde está la base para cobatir la crisis de la leche, y al que no se de por convencido le aconsejamos observe detenidamente los gráficos y los números que los acompañan.

Pero esto no es más que una faz del problema, hay otra cantidad de factores sobre los cuales el tambero puede actuar con su modesto esfuerzo para mejorar su negocio. Uno de los más importantes es el de la cooperación o asociación para el envío de la crema o leche.

Sabido es que los ferrocarriles usan tarifas diferenciales para el transporte del primer producto, siendo el flete mucho menor cuando los envíos sobrepasan un peso determinado que generalmente es de 50 kilogramos. Muchos son los tamberos que desnatan a mano en el propio tambo. Aparte de las desventajas que ésto ocasiona al tambero en otros sentidos de que ya hablaremos, es interesante estudiar el perjuicio que le ocasionan las tarifas diferenciales.

A propósito de este asunto el gráfico No. 6 es muy interesante. Tenemos a la vista un trabajo presentado en 1919 por el Centro Nacional de la Industria Lechera a la Conferencia Económica Nacional sobre las tarifas ferroviarias y en él se demuestra la necesidad de abolir las tarifas diferenciales; actualmente la Confederación de Sociedades Rurales realiza activas gestiones con el mismo objeto, pero mientras tanto el tambero debe buscar una solución más práctica y rápida al problema sin esperar de brazos cruzados el resultado de tales gestiones.

Esta solución está sin ninguna duda en la asociación con otros tamberos y en la cooperativa.

Para convencernos, estudiemos algunos números.

De todos los tambos observados por nosotros en este estudio sólo dos o tres están en condiciones de enviar diariamente su crema en cantidades superiores a los cincuenta kilogramos y a ésto debemos agregar que algunos todavía, apenas pasan esa cifra y por lo tanto, en ciertas epocas del año, no la alcanzarán probablemente.

Es de este modo de toda evidencia que individualmente los tamberos se encuentran en la imposibilidad de hacer remesas diarias de crema superiores a los cincuenta kilogramos, y decimos remesas diarias porque muchos tamberos suelen enviar su crema cada dos o tres días con el objeto de alcanzar el peso mínimo citado. Esta solución al problema es de todo punto de vista perjudicial para el tambero y a este respecto le hacemos presente que todo productor debe tener como norma la de producir en las mejores condiciones sus productos, pues cualquier desmérito en ellos se volverá en perjuicio para él, aunque él no crea que eso pueda suceder; así si la crema aguarda en el tambo la del día siguiente, su calidad pierde y aparte de las dificultades que esto podría ocasionar con el consignatario del producto, influye ineludiblemente en la calidad de la manteca elaborada, la que a su vez descenderá de precio en el mercado y entonces las fábricas disminuirán el precio que pagan al tambero por cada kilo de la crema recibida. Este largo ciclo es inevitable y el tambero debe comprender que aunque él no sienta las consecuencias de inmediato, llegará el momento en que éstas se harán sentir y en su perjuicio.

¿Quiere todo esto decir? Primero, que casi ningún tambero está en condiciones de producir diariamente un peso mínimo de crema suficiente, y segundo, que no es conveniente para el propio tambero enviar la crema cada dos o tres días; por lo tanto, el único medio de salvar los perjuicios de las tarifas diferenciales está en la asociación de los productores de cada estación.

Veamos ahora cuáles serán sus ganancias si ésto hace.

Tomemos como base de comparación las tarifas a una distancia de trescientos kilómetros y calculemos primero, cuales serán las diferencias, en ambos casos, con las tarifas de los ferrocarriles Sud, Oeste, Midland, Compañía General, etc.

Para calcular la tarifa que corresponde a un kilogramo de grasa butirométrica calcularemos que los envíos de crema tienen un 20 o'o de tara y un 80 o'o de producto neto y que la crema tiene un término medio de 50 o|o de grasa butirométrica; esto quiere decir que 100 kilogramos peso bruto corresponden a 80 peso neto y éstos a su vez a 40 de grasa butirométrica; por lo tanto, la tarifa de cada ferrocarril por 100 kilogramos corresponde a 40 kilogramos de grasa y en consecuencia para saber cuanto paga un kilogramo no habrá más que dividir la tarifa indicada por cuarenta.

Así tendremos que el flete por kilogramo de grasa butirométrica por menos de 50 kilogramos será de $ 0.143 en esos ferrocarriles y a la distancia de 300 kilómetros será de 0.190.

Ahora supongamos un tambo de 100 vacas con un rendimiento por vaca de 700 litros; obtendrá por año 2.100 kilogramos de grasa butirométrica que al precio de 1.50 le representan pesos 3.150. Por día producirá 5.75 kilogramos de gr. o sea 11.56 de crema, es decir, no podrá enviar su crema sino por la tarifa mayor, lo que representa para los 2.100 kilogramos de grasa $ 300.30. Veamos ahora lo que ganaría si se asociara con otros tamberos y enviara cantidades superiores a los 50 kilogramos. Pagaría anualmente por fletes la suma de $ 210, es decir, tendría un beneficio de $ 92.60, equivalente a 62 kilogramos de grasa, o sea 124 kilogramos de crema.

En otras palabras, el tambero cuando no está asociado entregará al ferrocarril cada año su producción íntegra durante 31 días, mientras que si se asocia con los otros tamberos sólo entregará al ferrocarril su producción de 21 días.

¿No vale la pena asociarse para obtener este beneficio?

Y hemos supuesto un tambo más bien chico y de una producción media; cuál no será la diferencia en tambos algo mayores y de una mayor producción, pero que no alcancen por sí solos a gozar de la tarifa menor? Todo esto sin contar con que en otros ferrocarriles donde la tarifa es más elevada la diferencia es mayor; así por ejemplo, veamos lo que sucede sobre las líneas del Pacífico y del Central Argentino.

A una distancia de 300 kilómetros el costo del flete por kilómetro de grasa butirométrica es:

	F.C.C.A.	F.C.P.
— de 50	0.281	0.145
+ de 50	0.110	0.102
+ de 100	0.105	

Calculando sobre la misma base anterior tendremos.

Individualmente el tambero pagaría por año

al F.C.C.A.	al F.C.B.A.P.
$ 590.10	$ 301.50

Asociándose el tambero pagaría por año

al F.C.C.A.	al F.C.B.A.P.
$ 294	
o $ 220.50	$ 214.20

Es decir, que estando sobre una línea del F. C. C. A. tendría que dar a este ferrocarril en concepto de flete su producción íntegra durante 65 días, lo que vale decir que el ferrocarril cobra el trabajo de más de dos meses en el año, o sea el 18.63 o|o del total de la producción bruta! ¡Cuál no será el porcentaje sobre el resultado líquido de cada tambo?

Ahora bien; como pedir a las empresas una rebaja en las tarifas es como ladrar a la luna, veamos lo que el tambero puede economizar asociándose, para evitar esta verdadera tarifa prohibitiva del ferrocarril. Si su asociación es de cortos alcances, es decir, que produce diariamente entre 50 y 400 kilogramos de crema, pagará el mismo tambero por año la suma de 294 $ y si la sociedad es mayor y produce más de 400 kilogramos por día sólo 220.50 $, lo que equivale a la producción de 34 y 25 días respectivamente.

¿Son necesarios más argumentos? Más de un mes de labor a beneficio íntegro del tambero ¿no es suficiente para constituir una sociedad sin pérdida de tiempo?

Y es necesario meditar bien sobre estos números puesto que a pesar de que nos es imposible calcular el beneficio final de cada tambo es lógico pensar que esta diferencia en los gastos puede representar en el total de ganancias con toda facilidad un 20 o 30 o|o del total!!

LAS COOPERATIVAS DE PRODUCTORES DE LECHE

Como puede verse, los productores de leche tienen a su alcance un medio fácil de aumentar sus entradas anuales al hacer sus remesas de crema en forma colectiva. Ello sería tal vez el primer paso hacia la cooperación definitiva en los múltiples terrenos en que puede ejercitarse este género de asociación.

Son centenares las estaciones ferroviarias que sirven a las principales zonas lecheras del país desde donde diariamente se cargan numerosos lotes de crema de distintos remitentes a distintos consignatarios y aun a un mismo industrial mantequero. No hay razón de que ello suceda máxime si se tiene en cuenta que los ferrocarriles tienen tarifas diferenciales que benefician a los cargadores de remesas importantes. El camino a seguir sería que los tamberos se pusieran de acuerdo para despachar la crema de todos en un solo lote, individualizando los tarros de cada uno, a un solo consignatario y obtendrían con ello un doble beneficio ya que al mismo tiempo de la utilidad por diferencia de fletes quedarían en su favor las bonificaciones que posiblemente reconocerían los industriales por tratarse de una remesa importante que facilitaría su administración.

Además de los beneficios inmediatos, de esta especie de cooperativa, podría llegarse más tarde, cuando los productores de la localidad se encuentren compenetrados de las ventajas de la cooperación y su forma de administración y desarrollo a intentar tantos otros negocios más lucrativos posiblemente, pero que necesitan un espíritu cooperativis-

[illegible]

Gráfico demostrativo de la cantidad de leche producida por día en cada tambo

CALCULO EFECTUADO CON LOS DATOS DE 248 TAMBOS DE LA Pcia. DE BUENOS AIRES

90 Tambos producen menos de 101 litros por día

71 Tambos producen de 101 a 200 litros

38 Tambos producen de 201 a 300 litros

20 Tambos producen de 301 a 400 litros

12 Tambos producen de 401 a 500 litros

9 Tambos producen de 501 a 700 litros

5 Tambos producen más de 701 litros

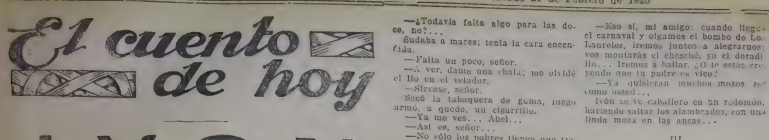
Instrucciones para la limpieza del motor de la trilladora

El Ministerio de [illegible] el próximo término de las tareas de la cosecha, que motivará la [illegible] de las maquinarias de labranza respectiva, ha dado instrucciones para la limpieza del motor de la trilladora.

Menciona en ellas que [illegible] caso de que el motor o la trilladora hayan sufrido muy serias averías que reclamen la refacción de tal o cual parte de ella, [illegible] hay que poner reparo y [illegible] de un taller propio para realizar la compostura. Conviene [illegible] enseguida las máquinas [illegible] cosecha más próxima.

Es mejor hacer esto ahora [illegible] para más adelante. Aun en el caso favorable de que no haya [illegible] el equipo, es indispensable [illegible] de dar por terminada la campaña limpiar y reparar pieza por pieza tanto el motor como la trilladora. Las partes de metal deben ser secadas y luego engrasadas, y debería ponerse una capa de grasa consistente, como protección de los ejes y partes más delicadas. Las partes de madera deberán ser limpiadas y pasadas con una mano de aceite de linaza para su mejor conservación contra la humedad. Terminada la limpieza general, se taparán las máquinas en lugar conveniente, al abrigo de las intemperies, y si fuera posible se las cubrirá con una lona. Del buen cuidado de las máquinas, depende su buen funcionamiento y su duración.

Uno de los deberes del comerciante consiste en anunciar sus artículos; el que no lo hace oculta la bondad de los mismos y se hace sospechoso a los que, de otro modo, pudieron ser sus clientes.

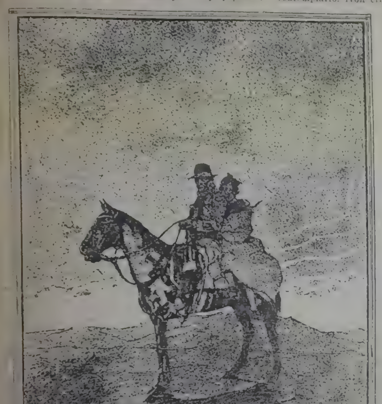


IVON

Por Fausto Burgos

I

Rodrigo de Castro salió del comedor, atravesó el patio plantado de lozanas gardenias, de gran copia de rosales y fué a sentarse en una mecedora de mimbre, debajo de un alto y antiguo pacará, cuya copa enorme, semejaba un fantástico quitasol. Cuando muchacho, él mismo lo había plantado, a la orilla del camino. Crecieron juntos, el árbol se alzó cuanto pudo; el tronco ya tenía cuatro brazadas. El, Rodrigo de Castro, se llenó de arrugas y de canas; y la alegría bullente de sus [illegible], se trocó en una sonrisa fría.



Rodrigo apoyó la cabeza en el respaldo de la silla y púsose a mirar a los "parteros" que se esponjaban el plumaje, mientras estaban posados en una rama del pacará. Cerca, se veía el horno, la escondida casa de sus polluelos. Rodrigo de Castro pensó para sí: Estos animalitos me están dando una lección; jamás los vi trabajar en día domingo [illegible] de lunes a sábado, sí, andan de aquí para allá, pisando barro [illegible] bichitos... Quedó un rato en silencio, de allí a poco espacio de tiempo llamó con voz vibrante: —¡Abel!

De la cocina donde platicaban los peones, salió un mozo enjuto, moreno, [illegible], con los pantalones remangados.

—Señor.

—Mirá, Abel, te vas hasta el cañaveral y decí a Ivón que deje de arar y que venga.

—Dijo que iba a arar hasta las doce.

—[illegible] que yo lo llamo.

—Está bien, señor.

—Traé vos las mulas; llevále mi caballo para que se venga.

Abel montó en el "chescheli" de su [illegible] paso de andadura, echóse camino [illegible].

Rodrigo de Castro sacó una carta del bolsillo y empezó a leerla en voz baja:

"Querido padre: Ya te engañé lo suficiente. ¿Para qué seguir tirando el dinero que tanto te cuesta? No me [illegible] ni un centavo. Te diré la verdad: el año pasado no rendí examen; [illegible] meses del que corre, no asistí ni una sola vez a clase. Yo no quiero ser abogado. Te engañé y me arrepiento. Recíbeme en tu casa; iré a trabajar a tu lado. Me siento mal; parece que ya no tengo una gota de sangre.

Ivon".

Sintió honda pena y la guardó; luego, de su cartera sacó el retrato de su hijo y púsose a contemplarlo. Ivón era el mismo Rodrigo de Castro a los veintidós años, alto, bien plantado, buen mozo; los cabellos lacios, muy negros; la mirada firme; dos arrugas, a manera de tajos, que tenía en el entrecejo, le daban cierta aspereza. Rodrigo de Castro contemplaba a su hijo y se decía: Se me parece tanto que hasta creo verme en él... Y le pasó por el magín, el recuerdo de sus años mozos. ¿Qué había hecho cuando frisaba en los veintidós años? ¿Acaso no había malgastado los dineros de su padre? ¿Acaso no fué dado a la bulla, a la holganza? **El también había estado, a esa edad en Buenos Aires; su padre, un** cañero rico, lo envió a estudiar la carrera de leyes.

Guardó el retrato, mientras se mecía blandamente, por entre las hojas menudas del pacará antiguo, miraba al cielo azuloso y lejano.

—¡Don Ivon! exclamó Abel, después de apearse.

El mozo que araba volvió la cabeza y sin detener las mulas preguntó.

—¿Qué hay?

Abel se había parado en la punta de un camellón.

—Dice su papá que deje de trabajar y que se vaya pa la casa.

Siguió el arador azuzando a las bestias. En cuanto dió la vuelta, el peón tornó a repetir:

—Don Ivón: dice don Rodrigo que deje de trabajar y que se vaya pa la casa.

Sujetó las mulas. Estaba en mangas de camisa, tenía el sombrero de lado, gastaba pañuelo de seda al cuello y botas altas.

—¿Qué decís, Abel?

—Manda el patrón que deje de trabajar y que se vaya pa la casa.

—¿Todavía falta algo para las doce, no?...

Sudaba a mares; tenía la cara encendida.

—Falta un poco, señor.

—A ver, dame una chala; me olvidé el lío en el velador.

—Sírvase, señor.

Sacó la tabaquera de goma, luego armó, a quedo, un cigarrillo.

—Ya me ves... Abel...

—Así es, señor...

—No sólo los pobres tienen que trabajar. ¿Te acuerdas de cuando vine de Buenos Aires?

—Me acuerdo...

—¿O te crees que sólo vos sabes arar?

Abel fijó los ojos en los surcos del cañaveral.

—Dile a mi padre que iré en cuanto acabe la tarea. ¿Todavía falta algo para que se ponga el sol a plomo, no?

—Falta un poco; serán las once y media, señor.

II

—¡Carmelita! ¡Carmelita! ¿ya son las doce? — preguntó Rodrigo de Castro, mientras tanto sacudía su reloj de oro.

—Las doce, Rodrigo ¿no ves la sombra del pacará?

—Cierto.

Doña Carmelita pidió una mecedora; luego, fué a sentarse al lado de su esposo.

—¡Y no viene Ivón!...

—¿Por qué no lo mandas a Abel que lo llame nuevamente?

—Será inútil, no vendrá a comer antes de acabar la tarea.

—Vamos al comedor, Rodrigo; ya vendrá.

Iban a ponerse de pie, cuando sintieron el ruído de las cadenas del macho cadenero.

—Ya viene.

—Sí.

Era Ivón. Venía a horcajadas sobre la mula sillera; sudando a mas no poder; la cara encendida. Se apeó debajo de una morera.

—¿Sacaste la tarea?

—¿Sí?

—La saqué... Y son las doce... ¿no ves?... está el sol a plomo. Lo que prometo, cumplo.

Doña Carmelita lo interrumpió:

—Sí; pero te estás poniendo negro como carbón; fíjate en la ropa.

—Bueno amigo, vamos bien; así me gustan los mozos trabajadores — afirmó Rodrigo de Castro.

Ivon comenzó a echarse aire con el pañuelo; pasó a su dormitorio, se lavó, se peinó y mojó sus cabellos con agua de Colonia. No tardaron en sentarse a la mesa. Rodrigo cedía a su hijo su sitio, en la cabecera.

—Tengo un apetito...

—Se ve...

—Allá, en Buenos Aires, sólo tenía ganas de beber...

—¡No haberlo malliciado ya!...

—¿Por qué?

—¡Por qué no te hubiera mandado un centavo!... Ahora es necesario pagar las deudas de entonces...

—Las pagaré.

—¿Te crees capaz?

—¡Vaya sí me siento capaz!...

Rodrigo de Castro, en tanto observaba los brazos de su hijo, reparó en las venas henchidas de sangre.

—Te quiero ver después...

—¿Cuándo?

—Cuando tengas que desherbar el arroz...

—¿Con el azadón?

—Claro, amigo...

—¡Bah! ¡Bah!, usted parece que no me hace caso...

—Allá en el arrozal es otro cantar... la tierra es más húmeda y caliente; se levantan vapores como vapores de horno ¿Y cuando tengas que regar?

—Regaré, señor.

—En cuanto empiecen a pintar las espigas, te pondré de tordero... Ya te veo de un lado para otro, revoleando las "libes" haciendo levantar las negras bandadas de tordos...

—Me verá...

—Eso sí, mi amigo: cuando llegue el carnaval y oigamos el bombo de Los Laureles, iremos juntos a alegrarnos; vos montarás el cheschè, yo el doradillo... Iremos a bailar. ¿O te estás creyendo que tu padre es viejo?

—Ya quisieran muchos mozos ser como usted...

Ivón se ve caballero en un redomón, haciendo saltar los alambrados, con una linda moza en las ancas...

III

Son las doce. ¡Hace un calor!... Ivón que fué al arrozal cuando alboreaba el día, no ha vuelto aún.

Rodrigo de Castro. — ¡Qué muchacho!

Doña Carmelita. — ¡Tanto va el cántaro al agua, hasta que por fin se rompe! ¿Hubiera sido más prudente dejarlo en Buenos Aires?

Rodrigo de Castro. — ¿Iba yo a fomentarle sus vicios? Carmelita, pensá un poquito...

María Dolores. — ¡No... no... mandarlo otra vez a Buenos Aires.!...

Rodrigo de Castro. — ¿Tienes miedo de perder el novio?

María Dolores. — Miedo... no...

Rodrigo de Castro. — Y son mujeres lindas las porteñas....

Doña Carmelita. — Lindas y graciosas.

María Dolores. — Cierto. ¡Todas las porteñas que yo conozco, son unas muchachas lindas, y qué genio alegre tienen!

Rodrigo de Castro. — Yo creo que vos estás más enamorada que él...

María Dolores. — ¿Me está queriendo mortificar... Tatita Rodrigo, no diga eso. Si yo lo quiero mucho, él me quiere más aún. Cuando estamos a solas, me acaricia como a una muñequita rubia.

Doña Carmelita. — ¡Ah, bribona!

Rodrigo. — ¡Bribona!... Yo creo que si tu padre te entrega ahora mismo seis o siete mil pesos, se los darías a él...

María Dolores. — Sí, se los daría... El será el único dueño de lo que me toque a mí.

Rodrigo de Castro. — ¡Hay mozos con suerte!...

Doña Carmelita. — Tú no lo conoces bien a ese pícaro, es capaz de dejarte a la calle, a los hombres no hay que darles dinero, ni en broma, Lolita...

Rodrigo de Castro. — Lo que es a mí, no me dieron ni un real...

María Dolores. — ¿No? ¿Y por qué?

Rodrigo de Castro. — Por que mi mujer fué cuando novia, más tacaña.

Doña Carmelita. — Este pícaro de Rodrigo, me gastó más de diez mil pesos... Ten cuidado, María Dolores, mira que de tal palo tal astilla...

María Dolores. — Lo quiero mucho; él me quiere más. Todo cuanto yo tenga será de él...

Rodrigo de Castro. — ¡Qué suerte tienen algunos mozos!...

María Dolores. — Una cosa le pido, "tatita"...

—¿Cuál Sata?...

—Que no me lo tenga de peón; a papá le parece mal esto; mamá dice que usted humilla a su hijo...

Rodrigo de Castro. — Jamás le dijo que se pusiera a trabajar... ¿No te acordás de como vino de Buenos Aires? Allí me fundió más de siete mil pesos...

Doña Carmelita. — Sí, hija y vino hecho una astilla...

Rodrigo de Castro. — Trabaja porque quiere. ¿Sabés cuanto ha ganado ya?

María Dolores. — ¿Cuánto?

Rodrigo de Castro. — Mil y pico de pesos... Eso sí, yo le doy todo; aquí no tiene en qué gastar sus ahorros.

Doña Carmelita. — ¡Jesús me ampare!

María Dolores. — ¡Dios mío!

Rodrigo de Castro. — ¿Qué? ¿Es él? ¿Es él?

Rodrigo se levanta rápidamente, sale corriendo, las manos puestas en la cabeza. Doña Carmelita y María Dolores se han quedado como muertas.

Rodrigo de Castro. — ¿Es él? Es él?...

Por el ancho camino, polvoriento y caliente viene un gañán alto y membrudo, que trae un mozo a la grupa. Rodrigo de Castro ha reparado en las botas del mozo, en el pañuelo que pende de su cuello, en la camisa.

Rodrigo de Castro. — Juan José... ¿Lo traes a Ivón?...

Juan José. — A él, señor.

Rodrigo de Castro. — Entrá... entrá... ¿es él? ¿es él?

Ivón está demudado.

El gañán penetra en un dormitorio y coloca al mozo, largo a largo, sobre un lecho cubierto de una sobrecama roja.

Juan José. — Lo encontré en el suelo, sobre unas plantas de arroz; tenía el azadón en la mano...

IV

—¡Ya me gasté toda la plata! — exclama para sí Ivón de Castro, que está sentado al lado de la Barbarita **Villagra, una linda moza con quien ha bailado la noche entera. Bajo la ramada** — que es un carnaval — suenan acordados, un violín y una guitarra; las acompaña un bombo ronco y alegre. Pocas parejas han quedado. Afuera, de bruces en el suelo, duermen algunos gañanes.

El viejo barbudo y huraño que toca el bombo, se aduerme; el que tañe el violín, a ratos quiere dar con la cabeza en un banco...

La Barbarita. — Bailemos una chacarera, a la despedida, Ivón...

Ivón. — Dos...

La Barbarita. — Una; ya me quiero ir a casa; fijate, está amaneciendo...

Ivón. — ¿Sí? ¿Qué dirá mi novia? ¡Toda la noche [illegible]!...

La Barbarita. — ¿Estaban de fiesta en tu casa?

Ivón. — Sí.

La Barbarita. — ¿Y por qué no te vino?

Ivón. — A ver, viejos, toquen una [illegible].

Los [illegible]. — Para eso estamos aquí, niño Ivón.

Bailan con donaire, bañados los rostros de juvenil alegría. Cuando el mozo da una vuelta, hace sonar con garbo las rodajas de sus espuelas de plata.

La Barbarita. — Vamos, Ivón; ya quiero ir a casa; ya está amaneciendo.

Ivon. — ¿A tu casa, estando conmigo?

La Barbarita. — A mi casa.

Ivón. — Verás adonde te voy a llevar...

La Barbarita. — ¿A dónde?

Los dos están chispos. Montan en el mismo caballo.

La Barbarita. — ¿Y tu novia?

Ivon. — A vos no te importa...

A galope tendido los lleva el chesche sillonero de Rodrigo de Castro; van **cantando una vidala de carnaval.**

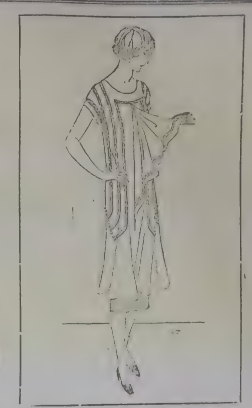
Alborea el día. Doña Carmelita y María Rosario están sentadas bajo el pacará, cuya copa semeja un enorme quitasol. Escuchan el galope de un caballo, ven la polvareda que se extiende a una y otra mano del camino y se quedan atentas.

María Dolores. — ¡Es él! ¡Es él!... ¡Se la trae a la Barbarita!...

Doña Carmelita. — ¡Dios mío! El chesche viene con sed y con hambre; en cuanto el jinete le pica espuelas, salta el alambrado.

En la galería que tiene piso de baldosa rojiza, Ivón hace rayar su caballo...

Siluetas de la elegancia actual



Uno de los más hermosos colores para trajes de verano, es, sin disputa, el beige. Y es aun mucho más hermoso al explotar las líneas de un vestido de túnica, tan popular en el momento presente.

El modelo que ilustramos deja ver tan sólo unos pocos centímetros de satín beige que forma la pollera, pues la túnica en sí es de chiffon beige, la que se ensancha en una hermosa amplitud al llegar a la línea de la rodilla.

Sobre el [illegible] lleva una a manera de [illegible] del vestido [illegible] también de chiffon beige, pero [illegible] que el de la túnica.

Los [illegible] son también cubiertos en beige.

Año XXIII — Numero 6565 MAIPU Miercoles 25 de Febrero de 1925 Redaccion Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE [illegible]

La Suprema [illegible] ha designado a La Voz para la publicación de [illegible] y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras [illegible] 6 letras iniciales equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando h[illegible] [illegible] $ 0.40.

Por fracción terminal de [illegible] mismos de 10 á 25 palabras [illegible] por cada día de publicación $ 0.40.

Por cada [illegible] ó por cada día de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los [illegible] cobrará por concepto de encabezamiento, [illegible] del martillero y [illegible] ó legal, el importe [illegible] o fracciones por cada día de publicación [illegible]

EL CARNAVAL EN MAIPU

El mal tiempo obliga a suspender los corsos

EXITO DEL CONCURSO INFANTIL

Nuevo programa de fiestas

El tiempo ha dispuesto a su albedrio de los tres dias señalados por el calendario para la celebración del carnaval, durante los cuales nos brindó lluvias copiosas que malograron la realización del corso y restaron brillo a las reuniones sociales improvisadas en los clubs locales.

El unico numero del programa confeccionado por la Comisión de Fiestas que pudo llevarse a cabo, fue el desfile y exhibición infantil de difraz y fantasia, acto que tuvo lugar el lunes a las 18 h, aprovechando las favorables condiciones en que se presentaba el tiempo, bien que circunstancialmente, porq' fue un breve paréntesis en el estado atmosférico imperante.

El desfile infantil, como decimos, se realizó en buena forma y ofreció aspectos de verdadero interes.

En la rotonda de la plaza San Martin se congregaron a la hora indicada numerosos niñitos, luciendo originales y llamativas vestimentas de fantasia, que el publico alli reunido observó y comentó risueñamente, dominado por la mas agradable impresión.

Era un encanto mirar aquel desfile policromo de seres diminutos, en cuyos ojos y en cuyas expresiones inocentes retratábase pleno el asombro y la perplejidad que les infundia la ostentación de sus propios atavios, de fuerte colorido, desusados detalles y caprichosa combinación, aparte de lo que sin duda les comunicaba la actitud del público cerrado en torno de ellos.

Por un buen rato la caravana de minusculos postulantes giró en la reducida pista de exhibición, y a partir del instante en que las señoritas y caballeros procedieron a la distribución de un buen lote de cornetas, pitos y matracas, obsequio de la Comisión de Fiestas, el espacio se llenó de ruidos destemplados, la algazara creció de punto y el cuadro adquirió nueva vida y nuevos atractivos.

Ya en funciones el jurado de señoras y señoritas que dimos a conocer en ediciones anteriores, fueron llamados y presentados al público, sucesivamente, los triunfadores de la tarde en tanto sonaban entusiastas aplausos.

Los niños premiados, que dicho sea de paso lo fueron en justicia y con acierto indiscutible, eran los siguientes:

1er premio—Violeta Blanca Prato, «novia persa».

2º premio—Martita Camino, «baturro»,

3º premio—Julia Eugenia y Maria Elena Bordarampé, «Maria de Austria».

4º premio—Niños de Ruggieri y Garamendy, «Marquesa y Marques Luis XV».

Como hemos dicho ya, en los los clubs Atlético y Social, con alternación de las horas vespertina y nocturna, celebráronse reuniones de disfraz y fantasia que si bien cobraron animación, no presentaron sin embargo ese aspecto brillante y destacado de los años anteriores, por las condiciones ingratas y amenazantes del tiempo.

—

En vista de no haberse podido realizar el corso en los tres primeros dias de Carnaval, por causa de la lluvia, la Comisión de Fiestas ha resuelto que estas se realicen de acuerdo con el siguiente programa:

Mañana jueves—Se realizará el baile popular que debia efectuarse el sábado próximo.

Viernes 27, sábado 28 del corriente y domingo 1º. de Marzo, corso.

Se tiene pensado tambien,—aunque no resuelto, — realizar un corso de flores el domingo 8 de Marzo, celebrando la *mi-careme*. Respecto a lo que se resuelva sobre este punto, informaremos oportunamente a nuestros lectores.

—

Ha sido comentada elogiosamente la cooperación del señor Ortiz Basualdo, quien ha donado la suma de $ 400 m/n. para ayudar a sufragar los gastos que demanden la realización de los festejos de Carnaval en la localidad.

El viaje del principe de Gales

El alegre heredero de la corona británica está dando los últimos toques a su itinerario de viaje.

El principe visitará primero el Africa del Sud, para de alli dirigirse a Sud America, donde visitará el Brasil, la Argentina y el Uruguay. Su real papá le ha concedido dos mil cien libras para gastos de viaje; pero, como resulta que los dineros que el papá imperial le concede al joven y alegre principe no son suyos propios sinó del pueblo inglés, éste, por organo de su Parlamento, ha metido la pata en el asunto, y trata de recortarle al viatico de Eduardo Gales las cien libras que forman el pico.

¡Dos mil libras para hacer todo ese viaje! Apostamos a que, cuando el principe llegue aqui despues de visitar Africa, Uruguay y Brasil, no le queda ni con que comprar cigarrillos de veinte centavos.

Y apostamos, tambien, que cuando llegue aqui le ha de hacer gastar a nuestro gobierno, con su estada, mucho mas de lo que el ha gastado para todo su viaje entero.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Febrero 25 de 1925

Violento ciclon

En Santo Domingo

Ayer a las 11 horas pradújose un violento ciclon en el pueblo de Santo Domingo.

En el corto tiempo de diez minutos la fuerza del viento llevó varios techos, entre estos los de las casas de Salvador Ceiro, Carlos Giorgis e hijos, Emilio Chaar, Manuel Suarez y Juan Ohaco.

Esta última casa derrumbose por completo La familia de Hipolito Rojas, que la habitaba, quedó á la intemperie y sin recursos, por lo que la policia de Santo Domingo le ha dado albergue en el local de la sub-comisaria, proporcionádole ademas alimentos.

No han ocurrido, felizmente desgracias personales.

Los perjuicios son de cierta importancia.

Otra vez Malgor

Este entusiasta automovilista se halla empeñado en marcar tiempos records entre Buenos Aires y Mar del Plata ó vice-versa.

No hace muchos dias empleó en cubrir dicho trayecto, 6 horas y 50 minutos.

Ahora Malgor se propone realizar el raid Mar del Plata-Buenos Aires-Mar del Plata, en el dia.

Dicho raid debió realizarlo el domingo pasado, pero tuvo que desistir del mismo al llegar a Maipú, debido a la lluvia torrencial que se desencadenó poco antes de medio dia.

Despues de tres dias consecutivos de lluvia los caminos han quedado muy pesados, especialmente entre Maipú y Mar del Plata, por lo que tendrá que esperar unos dias hasta que se pongan en condiciones de poder transitar por ellos a gran velocidad.

Inscripcion escolar

SE INICIÓ HOY

De acuerdo con lo dispuesto por la Dirección General de Escuelas, hoy se inició en las escuelas comunes de la provincia la inscripción de niños para el curso que dará comien zo en Marzo próximo.

La ley de educación establece la obligación de concurrir a la escuela a los niños de 8 a 11 años cumplidos, y solamente de esas edades se inscriben, salvo el caso en que la capacidad de los locales sea mayor, en cuyo circunstancia se aceptan tambien de 12 a 14 años.

Por lo pronto, la inscripción escolar, es una tarea que debe interesar la buena voluntad de los padres.

EL ASUNTO DEL PAN

La investigación judicial que se produce en Buenos Aires para establecer a responsabilidad del trust de panaderos, continua con energia y actividad. El doctor Antonio Moreno, es el juez de Instrucción, a cuyo efecto se ha constituido el tribunal en la División de Investigaciones. Algunos componentes de la junta directiva del Centro Patronal, fueron citados para prestar declaración indagatoria ante el nombrado magistrador.

La acción judicial no hay duda que llegará a poner coto a los mostruosos abusos cometidos por por los trust siempre que se llegue al final obrando con severidad y mano firme.

¿No podria hacerse extensivo ese procedimiento a todo el pais y contra cualquier trustificación que tienda a iguales finalidades?

Sus beneficios habrian de resultar optimos.

DE LABARDEN

Al exito social alcanzado en las Romerias Populares realizadas en Labarden—q' se vieron concurridas por distinguidas familias de la localidad, Maipú, Guido y Ayacucho,—debe agregarse el éxito financiero, pues cubiertos los gastos, ha quedado un sobrante de dos mil pesos. La Comisión de fiestas ha resuelto invertir parte de esa suma en adquirir bancos para la plaza y faroles para el alumbrado de la población.

—El sabado próximo se efectuará en los salones del hotel Verde un baile patrocinado por la comisión de las Romerias en honor de las damas y señoritas que prestaron su cooperación en las fiestas.

LA DECADENCIA DE CARNAVAL

El carnaval está en decadencia, aunque en algunos paises se trata de conservar a todo trance esta tradicional fiesta.

La vida actual tiene tendencias muy distintas a la que se desarrollaba aun no hace muchos años, y las cosas pasadas, contempladas a travez del tamiz del tiempo conservan el encanto de la añoranza. Por eso todo lo que pasó nos parece siempre mas interesante que lo presente.

Puede que esta premisa tenga afincamiento en la realidad.

Muchas cosas pasadas fueron mejores que las presentes y entre ellas a no dudarlo hállase el Carnaval.

El carnaval de antaño, el carnaval del que nos hablan viejas tradiciones, el carnaval que aun nosotros hemos visto, tenia aspectos completamente distintos a los actuales. En aquellas manifestaciones tumultuosas, arrolladoras en que se rendia culto a Momo en desenfrenada mascarada, primaba la nota tipica, la nota cruda pero interesante que hoy ya no puede manifestarse por haber caido en desuso, por que son otros los gustos, otras las tendencias del popular regocijo y por que la reglamentación ha desterrado ciertos exponentes, que aunque pintoresco entrañaban una manifiesta negación de cultura.

¿Quien no recuerda las comparsas de antaño? ¿Quien no recuerda los tipicos condombres bonaerenses con su música atrabiliaria y pintorescamente bárbara?

El epilogo del torneo y contrapunto que se establecia entre las diferentes comparsas consistia en terminar la fiesta a puñaladas; por eso que las autoridades han tenido que ir depurando resabios hasta llegar a la prohibición de arrojar un insignificante chorro de agua perfumada.

Necesario es confesarlo, el carnaval sin estrepitosas demostraciones no es carnaval; el carnaval sin las grotescas mascaradas de antaño no tiene sabor típico. Hoy no es mas que una fiesta de colores mas de acuerdo si cabe con los canones impuestos por la estética, pero de menos valor sujetivo.

VARIAS

PADRON DE CAPITALES EN GIRO

En cumplimiento de lo dispuesto por el articulo 10 de la ley de impuestos al comercio é industrias, el Poder Ejecutivo ha designado al comerciante Don Nicolas Galante para constituir en unión del inspector de rentas y del valuador, la Comisión local revisora del padron de capitales en giro, a los efectos de fijar el tanto por mil que en el corriente año deberá regir para el pago del impuesto correspondiente.

Conforme lo determina la ley, el cobro de éste se iniciará el 1º. de Mayo proximo, venciendo el plazo el 31 del mismo.

IMPUESTOS FISCALES

El 23 del corriente vence el plazo dentro del cual debe abonarse la primera cuota de la contribución territorial y agropecuaria y de los impuestos de caminos y desagües.

SOCIEDAD RURAL DE AYACUCHO

La Nueva C. D. de la Sociedad Rural de Ayacucho para el periodo administrativo de 1925, ha que-

dado constituida en la siguiente forma:

Presidente: Dr. Emilio Solanet.
Vice » Sr. Jose G. Queregeta
Secretario: Anselmo P. Bouson.
Tesorero: Pedro Badie.
Vocales: Sres Benedo Castaño, y Manuel Sarasola.
Sindico Titular: Sr. Ramon G. Zubiaurre.
Sindico Suplente: Sr. Manuel Villardega.
Suplentes Sres. Silvestre Zanguitti y Benigno C. Perez.

IMPORTANTE CARRERA

El domingo 8 de Marzo proximo se realizará en la pista local una importante carrera que, desde ya, ha despertado gran interes entre los aficionados.

Participarán en dicha carrera los caballos «Omega», alazana, de D. Pedro Lara, y «Canela», de Ulua, procedente de Pirán.

Las condiciones de esta carrera son las siguientes:

Distancia a correr: 450 metros.

Apuesta: 500 pesos de cada parte. El que no se presente a correr perderá 250 pesos.

Corredores de 60 a 62 kilos.

Se daran tres partidas libres a los jorkeys. Si en alguna de estas tres no se efectuara la partida, ésta se hará «de parado» con abanderado.

—La revancha de esta carrera se realizará en Piran el domingo 22 de Marzo, en las mismas condiciones, a excepción de la distancia que serán 500 metros.

LLUVIA

Desde el domingo hasta anoche ha llovido abundantemente en toda la región, con gran regocijo de los hacendados y agricultores y tambien de los que no lo son, pues estas lluvias traen consigo grandes beneficios para todos.

La cantidad caida en estos tres dias sobre Maipú alcanzo a 65 milimetros.

DE LA SEMANA

SR. MANUEL R. MENENDEZ

Desde el domingo se encuentra en esta, donde permanecerá unos dias, el señor Manuel R. Menendez.

— —

DE MAR DEL PLATA

Regresó del balneario el señor Eduardo Molins.

EN LOS CLUBS

El carnaval fué celebrado en los Clubs Atlético y Social con varias reuniones realizadas de tarde y noche, todas de caracter familiar é improvisadas.

Si bien el mal tiempo resto concurrencia a algunas de esas reuniones, no fue inconveniente para que ellas se desarrollaran en un ambiente de franca animación y alegria, bailándose con gran entusiasmo, contribuyendo a ello la presencia de espirituales máscaritas, muchas de las cuales se retiraron de las reuniones guardando su incognita bajo del disfrez.

Rifa postergada

Se hace saber que se ha postergado la rifa de una escopeta y un orqueston, para la ultima jugada de Marzo de la Loteria Nacional.

Maipú, Febrero 21de 1925.

PASCUAL PALAVECINO

Rifa postergada

Se avisa a los tenedores de tarjetas de rifa de un caballo propiedad de Francisco Sallaz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Loteria Nacional del mes de Marzo próximo.

Maipú, Febrero 16 de 1925.

e17v27

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

vJ120. MARIANO LALLI

SASTRER'A

— DE —

Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastreria al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estacón de la mejor calidad y variados gustos.

E. MARTINEZ

COMISIONISTA

Tengo el agrado de anunciar al comercio, familias y publico en general que desde la fecha queda instalado mi escritorio en la Calle V. Lopez 482, donde atenderé los pedidos ó uomisiones en general que me confíen, para ser ejecutados entre esta localidad, Buenos Aires y La Plata.

Poseo nociones comerciales completos en ramos generales y contabilidad lo que me permitirá desempeñar cumplidamente cualquier misión que me sea confiada.

No exijo anticipos para compras.

Compro cualquier cantidad de huevos.

Salidas de esta para Buenos Aires: Lunes y Jueves—Regresos: Miercoles y Sabados.

eS24. E. MARTINEZ

Rifa postergada

Se hace saber al publico que la rifa de un cubre-cama bordado a maquina, ha sido postergada para al ultima jugada de Marzo de 1925—Maipú, Diciembre 27 de 1924.

ve12.

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$	125.000.000
« EMITIDO	«	75.000.000
« REALIZADO	«	62.500.000
FONDO DE RESERVA	«	13.339.123

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091, Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre),

Adolfo Alsina, Alberti. Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce. Baradero. Bartolome Mitre. Beriso, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor. Carmen de Areco Chacabuco Chascomus - Chivilcoy Colon - Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez. Dolores General Alvear. general Lamadrid - General Madariaga - General Paz (Ranchos) - General Pinto - General Sarmiento. general Viamonte (Los Toldos). general Villegas Guamini - Juarez - Junin - Las Flores - Lincoln Loberia - Lomas de Zamora - Magdalena - Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio Olavarria, Patagones, Pehuajo Pellegrini -Pergamino, Quilmes Rauhc Saavedra. Saladillo, Salto, San Andrés de giles. San Antonio de Areco, San Fernando: San Isidro: San Martin San Nicolás. Suipacha. Tandil. TrenqueLauquen. Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- Guatemala San Salvador—Venezuela—Colombia—Peru Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá -Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPAÑA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recib depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones notas de terrenos y de administraciones generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantia de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA—Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

Deposito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal sin intereses		
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4	%
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3	«
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1	«
« « de 60 dias	2	
« de 90 «	3	«
« « de 180 «	3 1/2	«
« « mayor plazo	convencional	
Se cobrará por:		
Adelantos en cuenta corriente	convencional	
Descuentos, cauciones, etc.	«	

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el ARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones.

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F: C. S.

EL ESCUDO

Papel de carta comercial

RAYADO Y LISO

En blocks de 100 hojas

—En venta en la —

IMPRENTA LA VOZ

Fideeria y Panaderia "MAIPU

— DE —

JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S.



Puesto de frutas

— DE —

Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas, etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Edicto Judicial

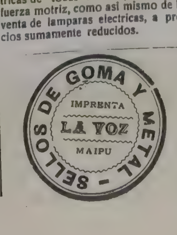
Por disposición del Señor Juez de lo Civil Doctor José P. Doyle se cita y emplaza a Doña Natalia Martinez por el término de quince dias a fin de que comparezca a estar a derecho en los autos sucesorios de Don Simón Martinez, bajo apercibimiento de nombrarle al Defensor Oficial de Ausentes para que la represente.—Dolores, Febrero once de 1925—D. S. NUÑEZ, Secretario ef14v5m.

GOENAGA Y Cia

Usina eléctrica

y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como así mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.



Sastreira Carrano Hnos

LA MAS ACREDITADA

:: DE LA LOCALIDAD ::

y la que cuenta con el mas completo y variado surtido en paños y casimires, fantasias y ricas gabardinas.

Ponemos en conocimiento de nuestra distinguida clientela que hemos recibido un selecto y variado surtido de casimires para las estaciones de

Primavera y Verano

Calidad insuperable. Gustos selectos. Corte y confeccion esmerada.

CARRANO HNOS

NUESTRO OBSEQUIO

PARA NUESTROS CLIENTES

ALBUM en Colores naturales de las distintas razas de aves

que cultiva el "CRIADERO EXCELSIOR" (el más importante de la América del Sur, establecido hace 37 años), con descripción de las razas, alimentación y enfermedades, remitimos al que envíe $ 2.— m|n.; ofrecemos además los siguientes libros ilustrados: "Manual de Avicultura" (sobre incubadoras e implementos modernos), $ 1.20; "La cria de Abejas", $ 0.50; "La conservación de Frutas". $ 2.—; "Industria Lechera". $ 1.50. La colección completa en $ 6.— m|n.

Oferta limitada. Escriba en seguida

EXPOSICION EXCELSIOR Belgrano 499 BUENOS AIRES

COMENTARIOS PORTEÑOS

Los zanganos de la colmena social—

Los barrios céntricos, especialmente aquellos en que abundan los centros de diversión nocturna: teatros, cinematógrafos, cabarets, etc., son foco de reunión de toda el hampa de nuestra ciudad.

En algunos cafés y bars, se reunen, en animada tertulia, como en los más distinguidos clubs sociales, elementos de la hez metropolitana, muchos de los cuales están prontuariados en los registros de la policía, por diversos delitos. Son sujetos que engañan por su aparente corrección de modales y por la elegancia refinada de su indumentaria, generalmente del más puro corte. Su acicalamiento llega a lo inaudito; cualquiera diría que, por su aspecto, se trata de personas de la más culta clase social, aunque a veces peca de extravagante, pues si se les observa detenidamente se notan detalles rayanos en lo grotesco. Las uñas lustradas y cuidadas con esmero; las cejas recortadas o de bordes depilados cuidadosamente; los labios, en algunos casos, pintados levemente, pero pintados; el cabello generalmente "ondeado a fierro"; la raya del pantalón impecable; el saco, ostentando abultadas hombreras; pañuelo esponjado de finísimo linón, perfumado con todos los perfumes del misterioso Oriente, el calzado, de un brillo metálico y, para remate, el cimbreante talle ondula al caminar el sujeto en cuestión, como lo haría la más seductora vampiresa cinematográfica. Todo esto por lo que se refiere al aspecto exterior; en cuanto a sus características morales, si así pueden llamarse, se traslucen en su léxico, del más puro lenguaje lunfardo; en que no tienen otro tema que las carreras, las quinielas, los chismes de "garçonnieres", relacionados con la vida y milagros de las "demimondaines".

Ellos aguardan en el borde de la acera; en las mesas de los cafés; en los "foyers" de los teatros de género chico y de revistas, a la pasada de las pobres "mariposas de la vida"; entre ellas está la o las que, con su pecado, contribuyen a la holgazanería de esta lacra social.

Si esas piltrafas humanas siguen proyectando su maléfica sombra sobre nuestra ciudad, si su acción no recibe el justo castigo; si las autoridades no ponen coto a sus desmanes, la "trata de blancas" subsistirá, creciendo a pasos agigantados, con peligro para la sociedad.

Progenie enclenque—

En el problema sentimental, lógicamente, no interviene el cálculo y menos las consideraciones de orden fisiológico o anatómico, y de ahí que las parejas pasan por las oficinas del Registro Civil y, muchas veces, cumplen con el complicado ritual religioso para poder legitimar el bíblico precepto de: "Creced y multiplicaos"...

No se burlan las leyes, ni los convencionalismos sociales, ni los Mandamientos de la Iglesia, ni los ritos matrimoniales de las demás religiones; pero, se pasa por alto un problema de capital importancia: el futuro de la especie.

Tal vez porque resulte escabrosa la circunstancia para los padres y, más aun, para los mismos contrayentes, no es posible preconcebir las cualidades físicas y las taras orgánicas de la juventud, que penetra en el arcano del futuro marital. La violencia que implica la delicadeza del asunto, en sí: el pudor, muchas veces la misma inocencia de la casada; en fin, infinidad de factores que pásanse por alto, dada la escabrosidad del problema.

En los Estados Unidos de Norte América se estableció un "standard" al cual habían de ajustarse todos los que quisieran optar al matrimonio, de tal modo que, así, se procuraba evitar las uniones de sujetos afectados por enfermedades, individuos "tarados"; personas que adolecieran de algún defecto físico, perjudicial para la prosecución de la especie, etc.

En la misma forma debieran intervenir los poderes públicos en nuestro país, donde la civilización, en algunas regiones, no ha llegado a establecer la conveniencia de seleccionar tipos. En muchas provincias, alejadas de los centros progresistas, se repiten los casos de matrimonios consanguíneos y hasta se da el caso frecuente de las relaciones incestuosas.

El peligro que ello entraña está en que la población, en lugar de propender a un tipo homogéneo de perfección física, olvidando consideraciones tan fundamentales, proporciona una generación decrépita y afectada por infinidad de taras de conformación anatómica.

Cartas de Italia

UN DISCURSO DE MUSSOLINI

Roma y enero 10.

Por la mañana hay ya al sol un grupo de curiosos, con tanta paciencia como curiosidad, en la plaza de Montecitorio, que siendo una plaza de Roma, no puede menos de tener un obelisco, si no una fuente, un obelisco y un palacio. Este palacio del siglo XVI, parecido al ministerio de Hacienda de la madrileña calle de Alcalá (aunque fuera más exacto referir el ministerio de Hacienda y la poca arquitectura ornamental de Madrid a la berniniana de Roma), es el antiguo palacio de justicia de los Papas, el ahora Congreso de los Diputados de Italia. Mussolini va a pronunciar en él un discurso a las cuatro de la tarde.

El discurso va a tener, según los fascistas, un eco inmenso en toda Italia, en Europa y en el mundo. Mussolini es, sin duda, un gran parlamentario. Habiendo subido al poder por una presión ilegal, ilegal sólo hasta cierto punto, por la revolución de un partido político que él había creado y organizado militarmente, aparte de las costumbres de los otros partidos políticos, pero también aparte del ejército o de todo cuerpo que hubiera jurado fidelidad a la Constitución del Estado. **Mussolini ha hecho una política interior cuya explicación se halla en su esfuerzo continuo por volver a la legalidad. Si ha hecho elecciones a** su manera. Mussolini es uno de esos políticos a quienes les conviene, y más aún, a quienes les resulta indispensable el pedestal parlamentario. Recuerda en esto, como en otras cosas, a don Antonio Maura. Sin Parlamento, Mussolini tendría que inventar otros comicios para llevar en público la voz cantante y subyugar.

Así parece haberlo entendido él mismo, puesto que no ha prescindido del Parlamento, y también parecen haberlo entendido así las oposiciones que se han retirado del Parlamento, se han retirado los de la oposición parlamentaria en torno a los viejos políticos, Giolitti, Orlando, Salandra, y una oposición parlamentaria de combatientes de la última guerra. La oposición de los partidos populares, desde el socialista hasta el católico, es abstencionista. Y fuera del Parlamento, tiene Mussolini la oposición de la gran prensa, que, en Italia, no es una industria ella misma como en Francia o en Inglaterra, sino que representa a la industria como en Alemania, y de la masonería italiana que tiene toda la fuerza de una tradición. Se comprende la necesidad parlamentaria de Mussolini. Las fuerzas que le atacan fuera del Parlamento, la violencia del fascismo, la astucia del Vaticano, no siempre son presentables. Maquiavélicamente Mussolini, por llevar la lucha de los pasillos al hemiciclo, no ha dudado en abandonar a algunas de esas colaboraciones.

Ha perseguido a los colaboradores más serios que ya los mismos fascistas llaman: los "uomini nefasti" del fascismo. Cesare Rossi, el "uomo nefasto" complicado en el asesinato de Matteotti, ha sido el instrumento de la última maniobra extraparlamentaria de la oposición contra Mussolini. La gran prensa ha levantado la cuestión moral ante un jefe de gobierno acusado de complicidad en atentados personales por uno de sus colaboradores culpables. Para contestar a esta campaña, Mussolini no posee órgano de opinión mejor que el Parlamento. Su discurso, si no tanto en el mundo y en Europa, ha de tener un eco inmenso en toda Italia.

El Parlamento italiano necesita, cuando menos, una reforma decorativa. En la ciudad más arquitectónica del mundo no debiera haber una sala de sesiones como esta del Congreso de los diputados, que parece de chocolate. Los ministros italianos se sientan enfrente del hemiciclo, delante de la mesa presidencial. El hemiciclo está casi lleno, es decir, que se nota el hueco de la oposición aventiniana. Las tribunas, enormes y muy cómodas (es una cámara mucho más confortable que decorativa; usa, por ejemplo, ascensores), las tribunas se hallan repletas. Todas las miradas esperan la entrada de Mussolini. Tiene la palabra un ministro que habla de no sé qué "ente autónomo", y nadie le hace caso. Mussolini entra con un tropel de amigos. Ahí está. Tal como le fotografían. No. Es que ha sido vista ya tanto su efigie, que se mira en él mismo a la efigie y no a él. Correcto, británico, lineal, dibujado con un tiralíneas, el cuello, la corbata de rayas, la punta del pañuelo. Hay cierta elegancia masculina italiana muy inglesa.

Toda la Cámara aplaude de pie, los diputados, los espectadores. No es posible ovación más fervorosa. El ministro que tenía la palabra, la ha dejado, ha dejado un papel que estaba leyendo y aplaude como los demás. Mussolini lleva la mano izquierda en el bolsillo del pantalón, y con la derecha barre los aplausos, impone silencio. El ministro consigue coger otra vez el papel y la palabra. "Decía que el "ente autónomo"... Ya no hay más ente autónomo que Mussolini. Todavía balbucean algo dos o tres diputados o ministros (ruegos y preguntas). El presidente dice de pronto: "Ruego a los honorables colegas que se vayan a sus sitios. Voy a dar la palabra al presidente del Consejo". Los honorables que se habían salido de sus escaños enardecidos por la ovación, vuelven dócilmente a ocuparlos. Y el presidente, en medio del silencio, exclama: "Tiene la palabra el honorable Mussolini". Los diputados, los espectadores, no pueden contenerse. Nueva y más fervorosa ovación. "¡Viva Italia!", osa gritar un combatiente oposicionista. "¡Viva Italia y también el fascismo!", grita una voz coreada por la mayoría.

Mussolini está en pie, tranquilo y autoritario, en el centro del banco ministerial, delante, aunque más bajo, que el presidente; parece que desde su centro ha trazado con un compás las curvas de las cabezas en el hemiciclo. Tiene una bella voz de mando, más dura en general que la del italiano, pero también sabe, cuando viene bien, después de una furia, acariciar lentamente las palabras. Su furia es vertiginosa. Entonces hace molinetes con la mano derecha, la izquierda la guarda en el bolsillo del pantalón. Por su frente, que se pierde en la calva, pasan tempestades de arrugas. Los ojos fulguran. El mentón sostiene con audacia todo eso. Lo único que le falta a Mussolini, físicamente, es nariz. Bien visto, no le falta, le da a su rostro un acento si no tan augusto, muy popular. Se enfada así más como un italiano en una plaza.

Es un gran orador, lo que hoy, cuando se ha perdido el arte de la oratoria como el de la arquitectura, se llama un gran orador en todos los Parlamentos: es fácil, directo, dueño de sí mismo y de la asamblea. Su oratoria, sin embargo, [illegible] como es natural menos propia que en otros Parlamentos, de italiano. Más que a la de Briand o a la de Lloyd George, y no es así que sea interior, se parece a la de un socialista italiano actualmente en el Aventino; a quien hace cuatro años, antes del advenimiento fascista, se le oía tronar en esta misma sala de chocolate, como si el Montecitorio fuera el monte Sinaí. Mussolini llama todavía vil al dinero. Después de mostrarse lírico, profético, amenazador, mesiánico, aparece realista y hábil. Sabe presentar dentro de la mayor lógica parlamentaria las mayores contradicciones.

En su discurso condena, por estúpidos tanto como dañinos, los atentados fascistas, y al mismo tiempo, sacando el pecho, se declara responsable histórico, político y moral del fascismo. Muestra sus esfuerzos conciliadores y concluye reconociendo que el pueblo de Italia desea la paz, pero lo importante es que, en vista de que la oposición no se rinde a conciliaciones, promete acabar con ella en cuarenta y ocho horas. El discurso dura treinta y cinco minutos. Lo mismo que los espectadores se tiran al redondel, muerto el último toro, los diputados se lanzan al hemiciclo y desfilan delante de Mussolini, dejando de aplaudir el momento de hacer el saludo romano de extender el brazo, y el menos romano, aunque más corriente, de estrecharle la mano. En las tribunas hay la misma ovación y en las de la prensa se insultan y quisieran pegarse dos simpáticos y apreciados compañeros.

Se suspende la sesión. El presidente, los ministros, los diputados se van. Se queda solo Mussolini sentado en el centro del banco ministerial. Las tribunas continúan repletas: nadie quiere perder su puesto. Mussolini, con la cabeza baja, los brazos cruzados, da, de vez en cuando, un fuerte resoplido. ¿Le acomete la duda de saber cuál de los dos bellos nombres, Lanza di Trabia o Ponzo di San Sebastiano, tendrá el honorable que hablará en nombre de la oposición? A Mussolini no le puede preocupar la oposición parlamentaria. Domina él y hasta hace como que desprecia (paradoja de todo absolutismo nacionalista que acaba por rebajar a su país) como que desprecia al Parlamento y a algo más. Lo que le puede preocupar a Mussolini es que el Parlamento no le sirva para vencer a la oposición abstencionista. Tiene que dejar el Parlamento e ir al Aventino, a concluir con la oposición en cuarenta y ocho horas.

Corpus BRAGA.

Europa y la civilización del mundo

Las relaciones económicas del mundo sólo revelan su sentido interior a aquél que observa al mismo tiempo el desarrollo de la civilización del mundo. A menudo se cree que las naciones cambian entre sí principalmente experiencias técnicas, mejoras económicas y progresos civilizadores. Pero si nos abstraemos sólo un poco en estas conexiones, será evidente que el cambio de los productos tiene su apoyo en un cambio de ideas de al menos la misma intensidad.

Se puede admitir que Europa se ha empobrecido por la guerra y que la preponderancia de la vida económica del mundo se encuentra hoy en países ultramarinos; pero, por otra parte, el hecho de mayor importancia es que, ahora como antes, la iniciativa considerable civilizadora tiene su origen en Europa.

Si aplicamos esta fórmula a la vida meramente económica, entonces se observa que Europa adquiere de otros continentes en lo esencial materias primas y viceversa, quiero decir, substancias en crudo, mientras que devuelve a aquéllos [illegible], quiere decir, productos de la idea transformadora. [illegible] que la organización bien reflexionada de la vida económica del mundo, especialmente respecto a un derecho uniforme del tráfico, del comercio y de las aduanas del mundo, será sólo aproximadamente una realidad. Es verdad que un principio para eso que debe su existencia a la iniciativa del comercio de todo el mundo, existe en la Feria de Leipzig, que dos veces al año da forma real al cambio de productos entre Europa y las otras partes del mundo y presta a la civilización del mundo los elementos transformadores de los que Europa dispone por su riqueza en ideas, que son una consecuencia de sus profundos conocimientos basados en la escuela de su larga tradición histórica.

La Feria de Leipzig, que tiene lugar dos veces al año, a principios de marzo y fines de agosto, demuestra ésto prácticamente, por una oferta de unos 11.000 productores.

Tendremos aceite barato

Su exportación es libre en España

Los aceites españoles, que suelen ser de buena calidad generalmente, aunque no siempre después de cruzar la línea, y de los que tan intenso consumo se hace en nuestro país, experimentaron el año pasado una alza de relativa importancia en sus precios, alza que los importadores atribuyeron al establecimiento de un gravamen a la exportación del producto, impuesto por el gobierno de la península tendiendo a regularizar la defectuosa distribución de esa grasa vegetal en el interior de su país. Ese gravamen acaba de ser derogado ahora, en vista de la inutilidad de la medida que sólo tuvo la virtud de dificultar el comercio de exportación, sin ventajas apreciables para el abastecimiento interior.

El real decreto que así lo determina y que fué redactado por el presidente del directorio militar, dice así:

"A partir del 1 de febrero próximo dejará de percibirse por las aduanas el gravamen que estableció el real decreto de 9 de febrero de 1924 a la exportación del aceite de oliva, la cual podrá realizarse libremente y sin otra formalidad que la presentación de la guía de circulación autorizada por la Junta Central de Abastos.

Desaparecido el dicho gravamen, hay razones, pues, muy fundadas, para pensar que no tardará en producirse en el precio de los aceites españoles una baja en relación a la [illegible].

SEMBLANZAS HISTORICAS

JOSE DE SAN MARTIN

Hoy se cumple un [illegible] del nacimiento ocurrido el 25 de febrero de 1778 en Yapeyú, provincia de Corrientes, del que después habría de ser la figura más descollante de [illegible] patria y una de las [illegible] en la América del Sud, con mayor éxito, interviniera en la emancipación de los diversos estados dependientes, hasta hace más o menos un siglo, del poder hispano, de quien eran colonias.

Muy jóven, don José de San Martín se radicó en España, en cuyos ejércitos militó, durante la invasión de la península por las tropas francesas, destacándose muy particularmente en Bailén y Albufera, lo que le valiera el grado de coronel del ejército español. En tal situación, se declara, en varios [illegible] [illegible]



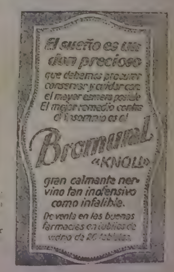
tos de la América Meridional, la abierta rebeldía contra el poder central de la corte, con lo que, respondiendo a su carácter y al patriotismo, tan acendrado en él, corrió a ponerse a la disposición del nuevo gobierno argentino, quien reconociendo en el flamante jefe, grandes condiciones de organización, le encomendó la formación del ejército, al frente del cual obtuvo grandes y sonadas victorias cuyos ecos llegaron desde los valles altoandinos hasta los cabildos colombianos y desde el Pacífico al Atlántico, encendiendo los corazones de los nativos, en los que se hizo carne la idea de independencia y de patriotismo.

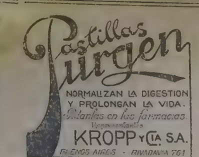
"Su paso de los Andes — escribe el historiador Cortés — es una de esas empresas audaces y gigantescas que bastan por sí solas para inmortalizar al jefe que la realizó. San Martín conduce al través de las profundas gargantas y de los helados ventisqueros de la región andina, al ejército que cae como el rayo sobre el poder español en Chile para destrozarlo en Chacabuco. A este triunfo sigue la libertad de esa República, sólidamente afianzada más tarde, a pesar del pasajero desastre de Cancha Rayada, con la decisiva y gloriosa batalla [illegible] la más absoluta libertad de imprenta, crear bibliotecas, fomentar la educación, corregir el sistema penal, abolir [illegible] los indios, y establecer con el nombre de Orden del Sol una Legión de Honor, que fué una especie [illegible] que una [illegible] quía. [illegible] la libertad [illegible] declarando libres [illegible] esclavos que [illegible] La [illegible] de Bolívar [illegible] con la [illegible] Libertador de Chile, Perú, [illegible] Ecuador [illegible] la conferencia de Guayaquil, [illegible] que la historia no ha podido llegar a nada concreto, [illegible] el inmortal argentino, [illegible] de la [illegible] y [illegible] campo libre al [illegible] de Colombia, se retiró a Francia (Boulogne-sur-Mer), donde murió [illegible] 1850, después de haber libertado a la mitad de la América del Sud.





Los policías de Londres durante la guerra llevaron en el casco una pequeña bombilla eléctrica alimentada por una batería de bolsillo. Estas [illegible] servían de faro a los [illegible] durante la noche, pues, como es sabido, se apagaban todas las luces de la población para evitar ataques de zeppelines. Esta misma circunstancia ha extendido enormemente el uso de las lamparillas de bolsillo en multitud de formas, entre ellas las de alfileres, botones, etc.





LA TIPICA COSTUMBRE ARABE DE CORRER LA POLVORA



A pesar de la influencia ejercida, cada vez más intensamente, por las naciones europeas en el Norte de Africa, Marruecos sigue siendo uno de los países más ricos en tradiciones, en valores pintorescos y en bellezas típicas. La pintura y la literatura tienen en los ambientes marroquíes un inagotable caudal de sugestiones y motivos. Entre estas sugestiones y motivos ocupan muy principal lugar el color y la luz, elementos tan fundamentales en los ambientes africanos. Una de esas costumbres más puramente conservadas es la de correr la pólvora, de tan viejo abolengo entre los árabes. Los marroquíes son excelentísimos jinetes que hacen con el caballo verdaderos prodigios de agilidad y de fuerza. Les auxilia en ello mucho el mismo caballo, pues sabido es que la raza caballar árabe es una de las más finas y más fuertes a la vez. Este ejercicio de correr la pólvora sirve a los moros para mostrar su dominio del caballo y del fusil en vistosas evoluciones. Ved en esta ilustración un pelotón de jinetes pertenecientes a [illegible] guerrera de Frajana de Beniciear, corriendo la pólvora en los áridos campos de aquel territorio...

El cuento de hoy

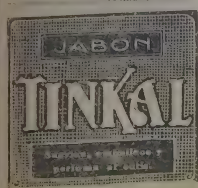
LA VERDADERA DICHA

Por J. Menéndez Agusty

I

Era el barón de Fuenteclara un buen mozo rollizo, alto y rubio, grandes bigotes muy estirados y peinados, azules ojos de soñador mirar y una bonita cabeza entre arrogante y melancólica. Cuidaba su persona con delicado mimo, combinando la higiene y la estética, el buen gusto y el temor a las enfermedades; y así, pues, advertíase en su persona el desarrollo muscular debido a la gimnasia y un suave color de rosa, fresco e invariable, gracias a ciertas aguas de tocador traídas para su especial uso de Alemania y Turquía. Sus manos tenían aspecto femenino por su color y masculino por su hechura briosa y varonil; su talle, flexible bajo la bien cortada levita, tomaba a ratos un aspecto atlético, como alardeando de su fuerza, y otros aparecía gracioso como el de una dama. A veces también lucía en sus ojos una expresión vaga de ternura, que de repente, y quizás con estudiada rapidez, dejaba lugar a una enérgica mirada de militar intransigente. Le gustaba un perfume sutilísimo y el olor de la pólvora en una partida de caza, y lo mismo se inclinaba profundamente para besar la mano a cualquier señorita, que ofrecía un cigarro a sus jornaleros en las vastas heredades que poseía en tierra de Campos. Ora se deleitaba oyendo el Mercé, mercé, cigno gentil al gran Gayarre, ora se paraba en la plazuela a escuchar el último tango, gritado, más que cantado, por un ciego y dos o tres miembros de su familia. Y como en el orden moral tenía igual flexibilidad de ideas, de ahí que sus amigos le llamasen el barón de la goma elástica, y no andaban descaminados, era hombre que se [illegible] a todo sin aparente violencia y que después recobraba su postura natural, su gesto, su personalidad propia.

Tenía este barón una manía: la de que la verdadera dicha está en alguna



parte del mundo, y a fuerza de buscarla [illegible] que el hombre [illegible] dar con ella. Acerca de esto tuvo frecuentes y enconadas discusiones con un tío suyo, el cual le aseguraba con [illegible] de profunda convicción que, si [illegible] dicha [illegible] el mundo se halla, también lo es que [illegible] veces la encuentra el hombre, o que, si la encuentra, la desconoce y la deja escapar de entre sus manos. Claro está que estas razones no convencían a nuestro barón, antes por el contrario, [illegible] y le [illegible] con más fuerza a su proyectado viaje en pos de la verdadera felicidad.

Aconteció la muerte del tío supradicho; aconteció también cierta aventura amorosa que [illegible] ruido en Bagneres de Bigorre, y aconteció, por último, que el barón de Fuenteclara cumplió los veinticinco abriles, edad que, aunque no muy madura, ya nos hace pensar [illegible] y [illegible] las cosas del pasado. De [illegible] salió una resolución trascendental: la de casarse. Después de correr mucho, husmeándolo todo sin tregua ni descanso, convino el barón a solas con su cotidiano ponche vespertino, que seguramente la verdadera dicha estaba en el cariño de una esposa. Como lo de encontrarla buena y de semejante posición a la de nuestro héroe no era cosa difícil, de allí a seis meses circuló por los salones aristocráticos la noticia de que el barón de Fuenteclara y Luisa de Valdavia y de la Torre, hija única de los marqueses de Valdavia, habíanse unido con el indisoluble y benditísimo lazo matrimonial.



II

"Si no un mirlo blanco, por lo menos una mujer como hay muy pocas."

Esto decía a sus amigos el barón de Fuenteclara, cuando pocos días después de la boda, le encomiaban las virtudes de su flamante costilla. Y no exageraban los amigos ni el barón. Luisita Valdavia era una buena muchacha, inocentona, crédula, tan tierna, que a veces hacía pucheros como una criatura cuando por pura broma la censuraba su marido ésta o la otra nimiedad de carácter íntimo.

No había tenido otros novios. El barón fué el primero y entregóse a él con una confianza sana y candorosa, llena del deseo del amor, sospechado apenas en sus vagos sueños de mujercita casadera. Le parecía que aquel hombre compendiaba todos los encantos varoniles del sexo, tanto en lo puramente físico como en lo psicológico, y dominada por una adoración sincera creía firmemente que era la más feliz de las mujeres al lado de aquel buen mozo, elegante, discreto, ameno, encantador... Por su parte, el barón de Fuenteclara se mostraba apasionadísimo, todo un modelo de esposo.

En los primeros meses de matrimonio las cosas fueron como una seda; todo era paz y santa alegría en el nido. Fuenteclara parecía contento con aquella dicha, que si no era la verdadera, ciertamente merecía serlo, y no encontraba pretexto para salir de paseo sin su mujer, cenar en el casino o comprar una joya que antes no hubiese justipreciado la consorte. Mas, ¡ay! que el gusano del aburrimiento empezó pronto a roer a nuestro barón. Un día encontró motivo suficiente para salir solo a la calle; otro para cenar en el casino, y un tercero para comprarse una sortija que, a pesar de no gustarle a Luisa, la colocó en lugar preferente y la lució a diario. Tras estos preliminares de rebeldía vino la terrible duda: ¿era aquella la verdadera dicha? Al principio le dió al barón un miedo grande pensar que no lo fuese; luego se acostumbró a la idea de que bien podría no serlo, y al cabo se sintió iluminado y convencido: no lo era.

Resultábale monótona, insoportable aquella vida serena como el agua de un lago, el cariño de Luisa era una vulgaridad incolora; su inocencia, empalagosa hipocresía; su hermosura, cosa de cromo antiguo.... Estaba en lo cierto: la verdadera dicha no era el matrimonio. Mas ¿cómo remediar el error? El nudo no se podía desatar. Esta realidad de la independencia perdida tuvo al barón taciturno durante varios días, y la esposa vió con espanto que el cariño y complacencia sin igual del pasado tiempo acababan de ser reemplazados por la frialdad y la displicencia, hurtando el cuerpo a los abrazos y la boca a las contestaciones. Al pronto creyó la baronesa que el malhumor tendría por única causa algún asunto económico, jugadas de bolsa o cosa semejante; pero un amigo oficioso desvaneció tales dudas por este lado, aumentándolas sin querer por todos los demás, porque al saber la pobrecita esposa "cuáles no eran" los motivos del entristecimiento del barón echóse a pensar "cuáles" serían con un amargo temor a encontrarse con algo terrorífico como inesperado.

Ello es que el barón no desarrugó aquel ceño sombrío; que Luisita inauguró el capítulo de lloriqueos solitarios y que el dulce nido perdió toda su dulzura y tornóse más árido y triste que campo destrozado por el granizo. Cuanto imaginó la esposa para reavivar en el alma de Fuenteclara el perdido amor, fué esterilizado por el creciente aburrimiento de éste, que ya no trataba de ocultar su rabioso hastío y a lo mejor arrojaba a Luisita una palabra dura o una mirada colérica. Al fin convencióse la pobre mujer de que su ventura había terminado para siempre y buscó consuelo para esta gran calamidad en el bienhechor calmante de la resignación.

Una tarde, el barón de Fuenteclara, previo un lacónico aviso de pura cortesía, salió de Madrid para emprender un viaje a París, Niza, Mónaco, Berlín y San Petersburgo.

III.

Quería divertirse, disfrutar de emociones y novedades, seguir corriendo en pos de la verdadera dicha; pero el barón ignoraba sin duda que la felicidad duradera es una cosa apacible, mansa, limpia, consistente en algo etéreo de puro espiritual, porque la buscó en las salas de juego, en los círculos de mujeres galantes, en las cajas de bastidores de los grandes escenarios... La verdadera dicha podría no estar en el matrimonio, pero mucho menos estaba en aquellos sitios de donde fué proscrita toda alteza de ideas y sentimientos. Esto no es necio: la bondad no puede serlo nunca. Bueno que unos cuantos señores que se apellidan espíritus fuertes, crean que el amor es una mentira, la familia una desgracia y el bien ideal del filósofo hambriento; pero como la opinión de estos señores no ha de sentar jurisprudencia, convengamos sinceramente en que la verdadera dicha que el barón de Fuenteclara perseguía, hallábase muy distante de los lugares en que creía encontrarla.

De esta verdad no quiso o no logró penetrarse, y perduró en sus andancias a través de la ruleta, el amor aventurero y el turismo inútil, siempre columbrando la famosa dicha a la vuelta de cualquier esquina y siempre perdiéndola al querer atraparla. Claro es que su distinción, su elegancia, su belleza, le brindaban mayores facilidades que a cualquier otro humano su vulgaridad física o su ranciedad intelectual; pero ¡ay! que ni la gardenia que adornaba su levita ni las encosmeticadas guías del bigote eran redes a propósito para que en ellas quedase aprisionado aquel ideal del color y la frescura de una aurora de Mayo.

Así, pues, el tiempo corría, y la verdadera dicha no llegaba.

Estando en Berlín tuvo una carta de su hermano Federico. En ella se le advertía que Luisita estaba moribunda y que sería una obra de caridad ir a verla antes de que cerrase los ojos para siempre. Tras de algunas consideraciones de carácter trivial, dejaba entrever la posibilidad de que Luisa se hubiese enfermado de tristeza.

El barón sintió fiero e irresistible el aguijón del remordimiento, y partió para España firmemente decidido a enmendar el yerro de su desvío.

Luisa había sido trasladada a una quinta de las inmediaciones de Elche, lugar amenísimo, donde pasó su luna de miel. La bondad del clima pareció reanimarla durante los primeros días, pero pronto volvió a decaer, sin que ningún recurso farmacéutico pudiera contener aquel acabamiento rapidísimo. Días antes del regreso del barón, empeoró mucho y desconfióse de que el de Fuenteclara pudiese verla viva. Desgraciadamente sucedió así. Cuando el apuesto caballero apeóse a la puerta de la quinta, Luisa de Valdavia acababa de ser puesta de cuerpo presente.

La servidumbre se apartó a su paso con un respeto frío, diríase que más obligado que sentido, y el barón llegó a la cámara mortuoria. El cadáver de aquella pobrecita desaparecía bajo una porción de flores deshojadas con que la piedad de sus doncellas había adornado los mortales restos. Y en verdad que el adorno resultaba simbólico. No otra cosa que una flor deshojada era aquella ternísima baronesa de Fuenteclara.

Largo rato permaneció el barón contemplándola. De sus ojos había huído aquel fuego estudiado de sus horas de conquista, y ahora miraba con una serenidad transparente, a través de la cual parecía vislumbrarse el verdadero dolor sorprendido al desnudo. Poco a poco fué acercándose al cadáver, y al llegar junto a él dobló una rodilla y le besó ambas manos, con una misma unción y piedad con que habría posado sus labios sobre la más sagrada reliquia. Hecho esto, abandonó la estancia y dedicóse a ultimar los preparativos del entierro, lleno de una calma que a ratos sorprendía y a ratos aterraba. No decía más palabras que las precisas, ni alteraba la majestad rígida de su rostro el menor gesto de pesadumbre. Sus ojos seguían mirando de un modo sereno y vidrioso, semejantes a los ojos de una muñeca, y en el fondo de ellos parecía cristalizada una lágrima sin forma.

Durante la noche, cuando el silencio daba a la quinta un aspecto de quietud misteriosa, y al trajín de las horas diurnas sucedía el descanso, cruzaban por su mente todas las escenas de aquella vida errante al través de las grandes poblaciones; de los "camerinos" de las divas; de los escenarios, a la sombra de las cajas de bastidores; de los casinos, de los bailes de gala, de las comidas íntimas y de las intimidades amorosas; y de todo esto se desprendía un tufo tan acre, tan pestífero que el buen barón tenía que echarse a pasear muy de prisa, a lo largo de su gabinete, para ver si de esta manera lograba arrojar fuera de su magín tan ominosos pensamientos. Mas ¡ay!, que los muy bribones se le incrustaban más y más, esponjándose muy ufanos, dilatándose y retorciéndose. No se iban. ¡Qué habían de irse! Lo que hacían también era multiplicarse, y así veía las escenas suprapichas con los detalles más minuciosos, como si fuesen cosa del día anterior y la memoria se los recordaba con escrupulosa fidelidad.

Vió también a la pobre Luisa de Valdivia arrimada a los cristales del balcón, fijos los ojos en la lejana línea del horizonte, tras de la cual su señor marido corría en busca de la verdadera felicidad. Vió cómo aquel nido se iba enfriando rápidamente, falto de la lumbre del amor que desentristece y vivifica, da fuerzas al débil, ánimo al desalentado, valor al cobarde, altivez al humilde y aún genio al obtuso. Vió... vió que la verdadera dicha no estaba en ninguno de aquellos lugares por los cuales la buscó afanoso. Estaba... ¡Dios sabe dónde estaba! Ello es que al acordarse de los meses de escándalo y diversión libidinosa, advirtió que alguna voz interna le acusaba de un modo inexorable y que no tenía argumentos que oponer a la acusación. Era un bandido digno de la muerte más afrentosa. Tuvo al fin un acceso de ternura desesperada y gimió durante largo rato, a obscuras, temblando de frío, apoyada la cabeza en el respaldo del sillón.

Luisa de Valdavia fué enterrada y a los dos días el barón despidió a la servidumbre, cerró la quinta y partió a caballo para la ciudad. Al llegar a la cima de un pequeño monte cubierto de naranjos, volvióse para mirar hacia el levante. En un recodo del valle divisó su casa, rodeada de árboles, dormida bajo los últimos rayos del sol. El barón de Fuenteclara dió un suspiro que quebró la lágrima cristalizada, haciéndola asomar temblorosa en la mejilla, y dijo con amargura:

—¡Quizás estaba allí la verdadera felicidad!

Tiempos pasados que aún viven



En Guatemala, pueden aún verse, en calles de hermosa y moderna edificación, calles empedradas por los conquistadores españoles, por las que pasan carretas que son como espectros de pasadas generaciones.

Hormigas que trabajan para el hombre

La mayoría de la gente considera a las hormigas como una plaga. Así lo son en efecto; pero los indígenas de Burma han encontrado el medio de convertirlas en un elemento de trabajo.

Una de las fuentes de riqueza de aquel país es la madera de sándalo, de la que se exportan grandes cantidades. Ahora bien; la mayor parte del árbol del sándalo es completamente inútil, pues para los fines de la industria sólo se aprovecha el corazón del mismo. ¿A qué, pues, transportar el árbol entero? Los burmeses derriban los preciosos árboles, los despojan de las ramas y los dejan en el bosque. Inmediatamente acuden por miles de millones las hormigas para las que la madera blanda exterior del sándalo constituye un bocado exquisito, y en un abrir y cerrar de ojos, dejan el corazón del árbol completamente limpio y en condiciones para la exportación, supliendo de esta manera el trabajo de numerosos obreros.

Una gresca lírica... pero sin música

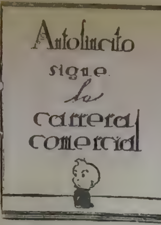
Un telegrama reciente nos anuncia como hecho sin duda extraordinario, en cuanto a las proporciones, una terrible gresca habida en el Metropolitan de Nueva York, entre el tenor Gigli y la soprano Yeritza, que cantaban juntos "Tosca".

A lo que parece, la Yeritza era desde hace tiempo hostilizada por varios compañeros de la "troupe" con intrigas y con ataques en que se pretendía [illegible] sus cualidades y méritos de cantante.

Noches pasadas culminó el asunto y la riña entre la soprano y el tenor alcanzó formas tan agudas, que los compañeros afirman que entre bambalinas Gigli abofeteó a la cantante.

No sabemos realmente si dar crédito a este último detalle, que (salvo [illegible]), presenta al tenor como a un vulgar "malevo" de sainete criollo.

Por el momento, como el telégrafo no dice más, tenemos que abstenernos de conjeturas mayores.

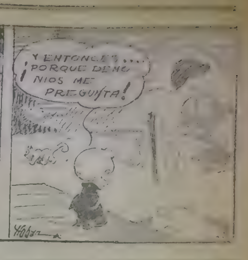


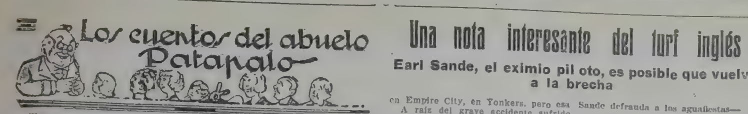












Existen realmente elefantes blancos

co con los ojos colorados. Eso es todo.

—Aquel elefante en verdad que es blanco, — díjome Perucho un día, mientras, desde las gradas mirábamos desfilar la procesión de animales de un circo.

—Quieres decir que parece blanco —dijo el conejo.

—¡Vaya si parece blanco! — dijo Perucho.

—Eso es todo — dijo el conejo. — Parece blanco.

—Bueno — replicó Perucho un tanto amostazado. — Si ese elefante no es blanco, yo nunca he visto uno blanco.

—Es que tampoco nadie lo ha visto — contestó el conejo con imperturbable seriedad.

—¿Qué quieres decir?

—Que no hay elefantes blancos.

—¿Y cómo está ese blanco, entonces? ¿Pintado?

—Pintado, — dijo el conejo.

—Entonces también tú eres pintado, a juzgar por lo blanco que eres.

—Pero mi blanco es natural — dijo el conejo, molestado.

—¡Vamos, vamos! — intervine yo divertido. — Os diré lo que voy a hacer. Tengo un amigo en la India, que es muy rico, y que me ha invitado a que lo vaya a visitar. Vamos a ir allá, a ver el elefante blanco que tiene.

—¡Muy bien! — contestaron Perucho y Tito.

Aquel invierno, tres meses después, salíamos para la India, y en cuanto llegamos allí, le escribí a mi amigo, el que en seguida me invitó a pasar una temporada con él. Y en verdad que valía la pena, porque tenía un palacio que parecía de cuentos de hadas, pues mi amigo era rico como un marajah.

Un día, después de almorzar, conversando con él, trajo la conversación hacia donde creí oportuno.

—Así que usted también, según tengo oído, tiene un elefante blanco?

—Sí; y se lo voy a hacer ver en seguida.

Dió dos palmadas y apareció un sirviente, a quien el hindú dijo algunas palabras, y el sirviente desapareció.

Imaginaos, pues, nuestra sorpresa



cuando vimos aparecer por el gran portón del jardín un elefante grisáceo, lujosamente enjaezado.

—¡Pero yo creía que usted tenía un elefante blanco! — dije yo.

—Este es elefante blanco, — dijo sonriendo mi amigo. — Es todo lo blanco que los elefantes son. ¿Notará usted que sus ojos son rojos, no?

Al oir decir ojos rojos, el conejo paró sus orejas. Este conejo es terrible. Se cree que él solo puede ser blanco y tener los ojos rojos.

—Usted sabe, sin duda, — prosiguió mi amigo, que en realidad no hay lo que se puede llamar elefante blanco. Estos elefantes que llamamos blancos, son simplemente elefantes albinos, que tienen la piel de un gris más claro que los comunes.

—Ya te dije — decía el conejo orgullosamente, por lo bajo a Perucho, — que los elefantes del circo eran pintados. Y además te voy a decir que yo no soy albino, sino un conejo blanco con los ojos colorados. Eso es todo.

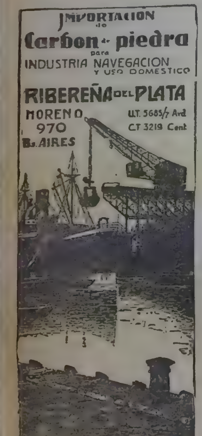
Se está construyendo un gran paquete de ultramar

El "Roma" desplazará 33.000 toneladas

Una de las principales empresas de navegación que mantiene un servicio permanente entre Italia y nuestro país, está haciendo construír actualmente un gran transatlántico, que desplazará 33.000 toneladas.

Dicho paquete, que se halla muy adelantado, se construye en los astilleros de Ansaldo, en Sestri Ponente, navegará con cuatro hélices á turbina y se alimentará a petróleo.

Como dejamos constancia, se trata de uno de los más grandes paquetes del mundo y, sin duda, hará, algún viaje a la Argentina, siempre que pueda entrar en Puerto Nuevo, pues en el actual no hay calado necesario para amarre junto al desembarcadero.



Una nota interesante del turf inglés

Earl Sande, el eximio piloto, es posible que vuelva a la brecha

A raíz del grave accidente sufrido en el transcurso de una carrera, se anunció la resolución del famoso jockey norteamericano Earl Sande de no ejercer más sus tareas, pero esa decisión, según parece, no ha resultado indeclinable, pues el célebre látigo, en cuanto empezó a mejorar de su fuerte quebranto, manifestó que todavía podía hacer mucho en el campo de sus proezas. Demás está decir que esa manifestación encontró un eco muy favorable en el turf de los Estados Unidos, pues durante varios años el jockey Sande ha sido el ídolo del público aficionado a las lides hípicas.

Un diario de Nueva York: "The National Police Gazette", al dar cuenta de la posible vuelta del referido profesional a la brecha, se expresa en los siguientes términos:

"Cuando en la próxima primavera, después de la tregua invernal, vuelvan a oirse los tañidos de la campana en Jamaica, que anuncian la reanudación de las carreras en el Este, los carreristas no deberán asombrarse si ven el nombre de Sande en la pizarra de los jockeys, porque Earl Sande, el más grande de los jockeys de Estados Unidos (si no del mundo entero), volverá a sentarse en la silla de montar, a pesar de los que ofician de aves de mal agüero. Han transcurrido apenas unas cuantas semanas desde que Sande salió penosamente apoyado en muletas del hospital Roosevelt, después de una larga permanencia en la cama, pero sus primeras declaraciones han sido altamente halagueñas.

—Volveré a correr, — dijo Sande y su optimismo ha llevado un estremecimiento de alegría a los innumerables aficionados a las carreras que reconocen el valor de este jockey.

Hace apenas cuatro meses que Sande, sobre el caballo Spurt, de James Butler tuvo un accidente en el hipódromo de Saratoga Spring durante una carrera de "dos años", y cuando pasó la confusión de los primeros momentos, se lo encontró tendido, sin conocimiento, en el suelo arenoso del circo. Por un momento se tuvo la impresión de que había perdido la vida en aquel salvaje pandemonio de caballos y jinetes, de patas que coceaban y cascos herrados que formaban el peor entrevero que se haya visto en muchos años en Saratoga.

Y aun en el caso que conservara la vida, era casi seguro que quedase convertido en un inválido sin cura, pues sus huesos rotos le impedirían que pudiera erguirse en una silla o agacharse para conducir a un caballo a la victoria.

Sande defrauda a los aguafiestas—

Pero Sande los engañó a todos. Sande es un bravo hombre, y en cuanto recobró el sentido comenzó a reanimar a sus amigos y admiradores.

—Volveré a correr — exclamaba en tanto que lo colocaban en la mesa de operaciones para la primera [illegible] y repitió la promesa cuando se le dió de baja en el hospital de Roosevelt hace poco.

Después de una corta permanencia en el hospital de Saratoga Springs, Sande fué trasladado a Nueva York [illegible]

[illegible] cientes del hospital Roosevelt durante su permanencia en ese sitio y el ídolo de todos en los alrededores del establecimiento. Médicos [illegible] zaban por atenderlo y sus amigos se mostraban [illegible] preocupados.

Sande temía aumentar mucho de peso durante su estada en el hospital, pero no fué ese el caso. Declaró luego, que el día de su salida del hospital se había pesado y que la balanza había marcado 105 libras. Este hubiera sido el peso normal o un poco inferior al que hubiese tenido lógicamente si hubiera estado en actividad. Su régimen alimenticio había sido organizado en tal forma que pudo fortalecerse sin aumentar libras.

A veces, en pleno ejercicio de su profesión, Sande llegó a pesar 114 libras, pero esto no fué nunca un serio inconveniente para él, ya que invariablemente tenía las montas de los mejores pupilos del stud Rancocas, como Zev, Grey Lag, Nedana y otros siempre castigados con considerable recargo de kilos.

La vuelta a la faena

Si puede mantenerse en las 105 libras y comportarse con su antigua habilidad, Sande está destinado a reconquistar su sitio en la estimación popular como el rey de los jockeys del país.

Sande calcula que deberán pasar 3 meses a partir de su salida del hospital, antes que pueda volver a montar un caballo. La fractura de la pierna lo obligará a mantenerse en reposo por uno o dos meses. Luego deberá descansar un mes más por lo menos, antes de volver a sus viejas actividades. Con todo, se siente deseoso de probar fortuna otra vez. El accidente de Saratoga no le ha restado bríos y ya empieza a sentir la nostalgia de los peligros y las emociones de las carreras.

Sande tenía el propósito de dedicarse a compositor si la lesión de la pierna llegaba a impedirle continuar actuando como jockey. Sin embargo, está más satisfecho ahora, porque ha visto que puede seguir corriendo. Pocas semanas antes de la caída de Saratoga, Sande había sufrido un accidente en Empire City, en Yonkers, pero esa vez el percance no lo inhabilitó por mucho tiempo y así fué como pudo encontrarse nuevamente en un entrevero más serio. En ninguno de los dos casos Sande fué culpable de los accidentes, pero en los dos los acontecimientos lo sorprendieron en momentos en que estaba de tal modo colocado que fué [illegible] de la pista en [illegible] huelas.

Puede decirse que las grandes cualidades de Sande como jockey son un gran valor unido a una gran serenidad, a un sorprendente poder para calcular el tren que debe llevar para ganar sin extenuar su caballo y una nota de astucia estratégica que pocos de sus rivales pueden anular. Quizá su mejor performance como jockey sea la victoria que obtuvo con Zev sobre el ganador del Derby británico de 1923, Papyrus, en Belmont Park. En esa ocasión aventajó al caballo británico por varios cuerpos en una pista resbalosa, sobre un tiro de milla y media.

LA CARTA DEL CATEDRATICO

Bases de nuestro concurso

Todo participante puede enviar uno o más cupones, debiendo ser llenados éstos en todos sus blancos, con letra clara, haciendo referencia expresa de su domicilio respectivo.

Los cupones deben ser puestos en el correo local, de manera que puedan llegar a destino antes de las 10 horas del día correspondiente al de la reunión de carreras, pues los cupones que lleguen después de esa hora no serán tomados en cuenta.

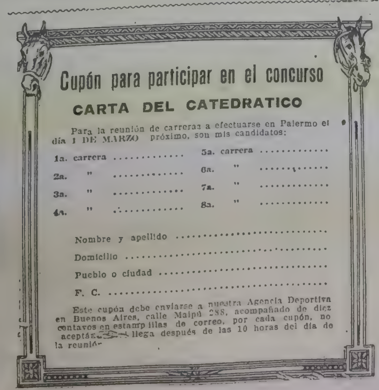
Al recibirse los cupones, éstos serán depositados en una caja urna, la que se abrirá el lunes subsiguiente en las horas de la mañana, a fin de proceder al cómputo correspondiente.

El cupón, en el cual se mencionen los nombres de los ocho caballos ganadores, será premiado con la suma de pesos 200, otorgándose también un accesit de pesos 50 al cupón que mencione siete caballos ganadores y un placé, con sport. Las yuntas no deben ser tomadas en cuenta, debiendo, pues, el participante, mencionar el nombre de uno de sus componentes.

Cada cupón debe venir acompañado de diez centavos en estampillas de correo, advirtiéndose que el jurado del concurso mantendrá correspondencia directa con el interesado en el único caso que éste fuese favorecido con un premio.

Los cupones deben ser enviados bajo sobre cerrado y dirigidos a nuestra agencia deportiva en Buenos Aires, en la siguiente forma: "Carta del Catedrático". Calle Maipú 288, Capital Federal.

(Corte por esta línea)



Cupón para participar en el concurso

CARTA DEL CATEDRATICO

Para la reunión de carreras a efectuarse en Palermo el día 1 DE MARZO próximo, son mis candidatos:

1a. carrera	....	5a. carrera	....
2a. "	....	6a. "	....
3a. "	....	7a. "	....
4a. "	....	8a. "	....

Nombre y apellido ....

Domicilio ....

Pueblo o ciudad ....

F. C. ....

Este cupón debe enviarse a nuestra Agencia Deportiva en Buenos Aires, calle Maipú 288, acompañado de diez centavos en estampillas de correo, por cada cupón, no aceptándose [illegible] llega después de las 10 horas del día de la reunión.

"13!!!!"



Len Sorenson, "estrella" full back del team de rugby de la Universidad de Pennsylvania, desafía la superstición común e insiste en presentarse a jugar con un tremendo número "13" pintado en su tricota, en la parte de la espalda. Hasta ahora, a juzgar por las performances que Sorenson ha producido, más parece que el tal treco fuera para [illegible] de la suerte.

Concurso "Carta del Catedrático"

UNA SOLUCION EXACTA

Nuestra agencia deportiva en Buenos Aires [illegible] curso "Carta del Catedrático" despierta día a día [illegible] que los cupones que se reciben por cada correo [illegible] pechadas.

Entre los que se enviaron para la reunión [illegible] Palermo el día 8 del corriente, apareció [illegible] Santisteban, domiciliado en la ciudad de [illegible] bres de los ocho caballos ganadores de [illegible] Difusa, Palmo a Palmo, Quaker Girl [illegible]

Como es de imaginar, nuestra agencia [illegible] giró inmediatamente al señor Santisteban el [illegible] pondiente.

La falsificación de objetos arqueológicos

El interés de los hombres de ciencia por la arqueología americana, no es reciente, pero es reciente una inclinación general por los objetos artísticos provenientes de los incas y aztecas. En nuestro país ese gusto por lo primitivo americano ha promovido todo un movimiento de arte prehistórico y hasta contribuído al desarrollo de la industria de los tejidos indios.

En México el propio gobierno, a iniciativa del ministro de Vasconcellos, organizó toda una industria de tales cosas, basada en la reproducción de motivos aztecas, a fin de fomentar una cultura singular aprovechando las grandes condiciones de la población aborigen que es muy numerosa en aquella república. Con tal motivo se multiplicaron los calcos existentes en los museos y aun de los que las continuas excavaciones ponían en descubierto.

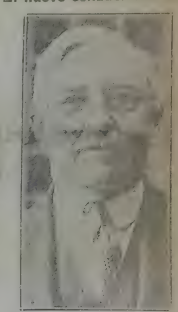
Pero en el Perú y Bolivia, donde tal industria no existe, parece que ha tenido origen en iniciativas privadas, pero en manera oculta, a fin de aumentar engañosamente las piezas auténticas con objeto de satisfacer las adquisiciones arqueológicas por parte de la gran cantidad de visitantes que las fiestas del centenario de Ayacucho llevaron hacia esa parte de América.

Lo que parece haber sido objeto de especial falsificación son las cerámicas tihuanacas, altamente cotizadas en los centros científicos [illegible] Unidos, que sienten especial predilección por la [illegible]

El hecho [illegible] ya que [illegible] cida falsificación de reliquias y obras de arte antiguo que se practica en Europa hace bastantes años. Lo único que [illegible] sorpresa es la falta [illegible] ciones prodigiosas de los [illegible]

En descargo podría indicarse [illegible] los Estados Unidos, están [illegible] obras de [illegible] modernas, pero [illegible] hecho pagar como si se trataran de auténticas.

El nuevo senador decano



Al fallecimiento de H. C. Lodge, ha sido elegido decano de los senadores de Massachussets al congreso federal, el senador W. M. Buttler, presidente de la Convención Nacional Republicana de Estados Unidos.

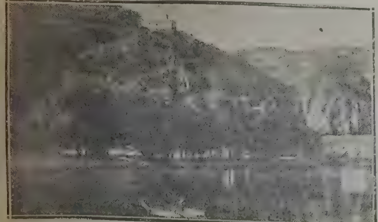
La casa, amiga del hombre

LOS CIGARRALES DE TOLEDO

Por ROMULO MURO

Los cigarrales son para Toledo como la corona de laurel que ciñen los héroes de la guerra sobre sus brillantes cascos de acero.

Las ciclópeas murallas de la incom-



La ermita de la Virgen del Valle, desde el "Barco Pereja"

parable ciudad de Emperadores y Reyes se ven encerradas dentro de la guirnalda de jardines ariscos, que aprisionan codiciosos las reliquias del arte esplendoroso, de la bizarría legendaria y de la nobleza ejemplar de todas las razas que cruzaron por la Península ibérica.

Fueron un día vivac apacible de guerreros romanos, deseosos de ahuyentar la nostalgia del reposo con el recuerdo de la ciudad de las siete colinas; otro fueron abrupto descanso de las temerarias legiones godas; más tarde, el mirador florido y aromado de sultanes caprichosos y de voluptuosas odaliscas, encanto de los hijos del Profeta; después, refugio paradisíaco de doncellas que irradiaban su hermosura en los solariegos palacios de la nobleza castellana, y hoy son el pebetero que perfuma el museo de joyas de pasadas generaciones, y que prefumó el patio tunecino de las hijas de Samuel Leví, el baño de la incitante Florinda y el tocador de la caprichosa Galiana.

La salvaje naturaleza que hizo brotar flores en los acantilados barandales de la cuna del rugiente Tajo no ha agotado nunca su feracidad, conservando en las crestas de la montaña repliegues, en los que se esconden los cercados de frutales y arbustos, rodeando la casita de tapiales pueblerinos, oculta por los caprichosos cortinajes de parras trepadoras, o el palacete campero de moderna estructura, con interiores refinamientos de cómoda vivienda, [illegible] se retrata en el cristal del rústico estanque, festoneado por macetas frondosas y construído en el centro del bosquecillo, donde, en admirable desorden, compiten los frutos del exquisito albaricoquero, el pomposo olivo, la higuera melar y los frisados pomos, primores todos de la huerta que fertilizan las saltarinas aguas del regato.

Toledo se recrea contemplando sus bellos contornos, que cruzan agrestes veredillas, que tachonan floridos jardines suspendidos en la escarpada ladera, semejando balconajes donde se asoman las huríes para verse retratadas en los remansos del río y deleitarse con el estridente crujir de presas y molinos.

Desde estos atrayentes miradores de la montaña florida, donde encuentran ambiente embalsamado los pulmones flácidos por las angosturas de la ciudad, y descanso apetecido los trabajadores de las luchas ciudadanas, en los telares de la seda, en las fraguas de la forja del hierro, en los batanes de las pañerías, en los patios de los cuar[illegible], en los bazares de los zocos, en los talleres de los orfebres, en los hornos de las confituras y en las naves de los [illegible], terrazas de poéticos ensueños, se admiran los fantásticos crepúsculos, a cuyos reflejos resultan más misteriosas las callejas, más legendarios los cobertizos, más románticas las rinconadas morunas, más airosas las cúpulas de las iglesias, coronadas por las cresterías de torres y campanarios; más interesantes las rejas ocultas por trepadores rosales; más melancólicos los claustros, en los que se perciben las níveas siluetas de las vírgenes conventuales; más plácidos los paseos favoritos de clérigos y togados, y más pintorescos los laberínticos barrios de la judería.

En el collar de escarpadas vertientes de la cuenca del río con que se adorna Toledo, el engarce de los [illegible] rescos cigarrales está hecho con [illegible] mirable desorden y empastado con [illegible] desarmónica [illegible] humilde refugio del campesino [illegible] vanta el "chalet" del artista o d[illegible] sador anhelante del repóso del e[illegible]

Cigarral de Malpan

y del oreo del aromático ambiente; se admira el huertecito abigarrado, lindero del jardín de geométrica plantación, y como compendio de épocas y de generaciones, aun puede meditarse sobre los dispersos trozos de muros de granito aniquilados por el tiempo, contemplarse las vetustas viviendas retazos de la historia en los solitarios rincones de prelados que durante sus ocios se ensimismaban ante el altar de la Naturaleza; recordarse los torneos de ingenio que abrillantaron las tertulias de Garcilasos y Medinillas; comentar las discusiones de políticos duchos en el cubileteo de los problemas de gobierno, y aprender de los estudios de los doctores que hasta en el misterio de su retiro son idólatras de la Ciencia.

Descanso para el alma, recreo para el espíritu, admiración para la inteligencia enamorada del arte, meditación para el sentimiento; perfume, color y dulzura para los sentidos; soledad para el amor, misterio para la plegaria...; todo este caudal de emociones ofrecen, con la esplendidez de su brava floración, los famosos cigarrales toledanos.

Rómulo MURO.

Cigarral de Ariz, propiedad de esta familia desde el siglo XVIII

EL AZUCAR COMO ALIMENTO

El doctor O. Salther asegura que tomando sobriamente azúcar aumentará la fuerza y la salud

Siempre se ha discutido el valor del azúcar en la dieta. Para que nuestros cuerpos sean bien alimentados, es preciso tomar en proporciones adecuadas los alimentos que contengan: grasas, carbohydratos, proteínas, sales minerales y vitaminas. Si uno se deja llevar a tomar mucho de los alimentos pesados, sufrirá indigestiones. El azúcar es uno de los alimentos necesarios para la nutrición por contener los carborhydratos en gran cantidad, de manera que no sólo es útil sino muy valiosa. Por su gusto agradable uno se tienta a tomar en cantidad, pero siendo un alimento condensado no es prudente hacerlo. Un terrón de azúcar alimenta casi tanto como una onza de papas. Pero como las papas se comen solamente en las comidas o cuando uno siente apetito, el azúcar, por su gusto agradable, se puede tomar aunque se haya satisfecho el apetito o tambin entre las comidas. Como otros alimentos concentrados, el azúcar se asimila mejor cuando se toma diluído con algún otro. La cantidad de azúcar que se puede tomar sin que haga daño, depende del ejercicio que usted haga. Se han hecho experimentos que nos han demostrado que un hombre que hace trabajos pesados al aire libre, puede asimilar gran cantidad de azúcar, mientras que la misma cantidad puede causar indigestión si se toma trabajando poco y bajo techo. Esto se comprende por ser el azúcar un alimento carborhydratado que suministra calor y energía al cuerpo.

El hombre que hace mucho trabajo físico gasta mucha más energía y necesita reemplazarla por algún alimento como el azúcar. Estudios muy prolijos se han hecho en nuestros laboratorios para decidir el valor del azúcar y se ha comprobado que el alimento del azúcar, no siendo demasiado concentrado, alivia el cansancio y aumenta las fuerzas. El azúcar, lo mismo que el almidón, es un alimento que engorda, tomado con exceso, se transforma en grasa, por eso los doctores recomiendan a las personas corpulentas no tomar azúcar sino en pequeñas dosis. Hay varias clases de azúcar: azúcar de caña, de remolacha, de uva, de leche y de malta. El azúcar comercial es la de caña y la de remolacha. En Europa la mayor cantidad es la de remolacha, pero en Estados Unidos la mejor azúcar es la de caña.

El azúcar se usa para la comida, especialmente para postres. Lo que más se hace son caramelos coloridos con vegetales, condimentos, nueces, frutas, glucosa comercial, chocolate, manteca; también se usa mucho en pastas y pastelería.

Los estudios que se han hecho sobre el valor nutritivo de las frutas, han comprobado que se debe a la cantidad de azúcar que contienen. Dulces, jaleas y demás postres, contienen mucho azúcar.

Los que han hecho estudios sobre los alimentos para los niños, parecen opinar que es mejor retirarla del plato principal, que es siempre un cereal o "porridge", para dársela en mejores ocasiones, sea como caramelos hechos en la casa o en pudines, pues de esta manera la dieta será mejor distribuída, y en las dietas maduras el niño encuentra el azúcar en forma más saludable.

Por último, la utilidad del azúcar para el organismo depende de su cantidad y de su concentración. Por ejemplo, un pudín ligeramente endulzado, es mucho más fácil de digerir que uno muy dulce, pero si se añaden huevos y manteca tendremos un alimento fuertemente concentrado, que se tendrá que comer con moderación, y que no conviene a los chicos.

La pregunta del sitio que le corresponde al azúcar en la dieta será contestada con el balance de los otros alimentos. El azúcar, por sí mismo, es un alimento completo y nutritivo; su valor principal está en ser alimento carborhydratado. El cuerpo no sólo necesita ese alimento, sino otros que contengan los otros elementos esenciales. Si balanceamos bien nuestros alimentos, encontraremos en el azúcar la fuente de los carborhydratos.

Garantizando la propiedad literaria

Movimiento en España

Ya hemos tenido ocasión de comentar el desamparo en que se encuentra la propiedad literaria en nuestro país, donde una ley insuficiente y equivocada, en lo poco que alcanza a disponer, facilita el saqueo intelectual por parte de los comerciantes inescrupulosos.

Todavía no ha surgido quien, penetrado de la calamidad que significa la ley 7.092, se disponga a promover su enmienda, aconsejado de la experiencia y en conocimiento de la necesidad de que la propiedad científica, literaria y artística quede asegurada para los productores intelectuales.

Hasta las ventajas que reporta la impresión fraudulenta de libros extranjeros, aleja a los comerciantes de los libros nacionales, debiendo agregarse que ni se trata de la reimpresión de grandes obras sino de muchas que en nada son superiores a lo que entre nosotros se produce. Como se ve, siempre es el saqueo lo que se busca.

La nueva ley de propiedad intelectual, debería ser completa por un verdadero acuerdo internacional, mediante gestiones de los productores, quienes actualmente, sólo en el orden teatral y lírico han celebrado convenciones que se cumplen con toda religiosidad, asegurando la correspondiente retribución fijada.

A pesar de todo, no son muchos los países de América donde la propiedad intelectual, tiene el principio de reconocimiento de que goza en nuestro país. Por eso en España se ha iniciado un movimiento destinado a asegurar tales beneficios en todas las naciones iberoamericanas. A fin de que lo que pueda hacerse resulte eficaz, los intelectuales españoles propician una conferencia hispano americana, capaz de poner un dique a los abusos de todo orden que se vienen cometiendo. La gente más interesada al parecer en el asunto ahora son los autores teatrales que aun en la propia península se ven despojados, cosa que en verdad no les ocurre en nuestro país.

Ultimamente un escritor peruano hizo un llamado a todos los intelectuales de América para la celebración de un congreso, y creemos que hasta se justificaría un acto de esta naturaleza, si se lograra establecer un acuerdo para el amparo de la propiedad intelectual.

Porque no contamos con verdaderas asociaciones de letras, hay que tener en cuenta, por cierto, que tal situación es lo que más perjudica, y eso mismo indica la necesidad de una nueva y buena ley capaz de ser útil, eficaz y práctica, pues la actual, más que asegurar la propiedad intelectual, lo que hace es perjudicarla, tanto que parecería que el principal objetivo de sus autores fué poner inconvenientes para el uso y abuso de los bienes de un productor. Por lo menos ha debido encararse esa propiedad de acuerdo con el concepto que existe para el inmueble, estableciéndose cuando mucho una cláusula por la cual una obra no puede ser retirada de la circulación sino por causas justificadas. Esto es lo que sugiere el artículo 7o. de la ley 7.092.

Ganando terreno

No es este el título de una película. Se refiere al hecho palpable, de como, el cinematógrafo, va ganando terreno en la opinión y los gustos de todos los públicos del mundo.

He aquí la noticia que nos ha sugerido tal epígrafe:

Según informes recibidos por míster E. E. Shauer, director del departamento de exportación de la Famous Players Lasky Corporation, el día 23 de agosto el gran teatro Imperial de Tokio (Japón), dedicado hasta esa fecha exclusivamente a la representación de obras del teatro hablado, abrió sus puertas al público con un estreno de la casa Paramount. A esta película ha seguido la proyección de "Foolis Paradise", "El paraíso de un loco", y "Un viaje a Villaparamount". Esta [illegible]

[illegible]

Murió recientemente Arístides Bruant

El famoso cancionero francés

Desaparece con Arístides Bruant, uno de los personajes más característicos de París, de ese París sentimental y pintoresco, que vive en sus canciones ligeras y que durante muchos años tuvo en el Moulin Rouge su corte de entusiastas adoradores. Fué precisamente Bruant el fundador de ese sitio, convertido en la Meca de todos los que ansiaban gustar la incomparable alegría parisiense, hecha de ingenio, de amor y hasta de tristeza.

Cancionero, con un profundo corazón de poeta popular, encarnó el sentimiento de todas las almas inquietas del afán de la vista sentimental y en su voz, en las bizarrías de sus actitudes, en su misma manera original de trajearse, supo expresar esas peregrinas ansiedades que se agitan hirvientes en esa eterna juventud de Francia.

Aun hace poco, después de un largo retiro, volvió al escenario de L'Empire para revivir, en varias noches que fueron memorables, todo el París de final del siglo XIX. Fueron horas que ante la tumba del incomparable cancionero, han de recordar los que conmovidos asistieron a lo que fué una verdadera despedida.

El tuvo el secreto de emocionar como nadie con sus "A Batignolles", "A la Bastoche", "A Biribi", cuplés que París entero, desde los palacios de los foubourgs hasta las buhardillas de los barrios más pobres, repetía incansable como confesándose y para consuelo de todos sus anhelos imposibles.

Era ya un personaje legendario y con él entra en la historia una época de ardiente lirismo, que hicieron de París la ciudad de alma encantadora que hasta secretamente el mundo entero adora.

Bruant, que había nacido en 1851, en Courtenay Loiret, muere a los 73 años, pero ni sus libros de versos como "Danas la rue", "Sur la route", "Basfors de París", ni sus piezas teatrales, chispeantes de gracia, podrán dar idea de lo que fué realmente, pues sería necesario, su voz, su presencia, sus actitudes; en fin, ese conjunto movible y expresivo para tener idea de lo que era este cancionero que sólo se le recordará como una figura del admirable affiche de "Toulouse-Lautrec".

Miscelánea

Lord Heardley, par de Inglaterra [illegible] —dijo recientemente el "Daily Mail" — lo que ninguno de los ingleses que hoy viven ha conseguido hacer. Efectuó la peregrinación a la Meca, ciudad sagrada de los árabes, a la que 200 millones de musulmanes dirigen las miradas en sus oraciones cinco veces al día, desde los más remotos países.

El único medio cómodo de visitar la Meca, como lo ha realizado lord Heardley, es poseer el árabe y alguna otra lengua oriental, adquirir un buen conocimiento de los ritos de la religión musulmana y unirse a una peregrinación como un vulgar secuaz del Profeta.

Pero muy pocos europeos, no más de veinte, han podido alcanzar el agua sagrada del pozo Zemzem. El primero fué un italiano llamado Bartema, que en 1503 penetró en la Meca pasando por musulmán. Aunque sospecharon de él y lo encarcelaron, consiguió retornar sano y salvo. En 1554 ocurrió lo mismo al francés Le Branc, acompañado por dos marinos italianos. Siguió en 1607 el alemán Juan Wild, tomado prisionero por los turcos y vendido a un persa, que lo llevó comoesclavo a la ciudad santa. El inglés José Pitts nacido en 1680, es otro de los que fueron como esclavos a la ciudad santa. Se salta después al principio del siglo XIX, donde un español y un ruso, bajo un disfraz, consiguieron, con poco tiempo de distancia, realizar su empeño satisfactoriamente. En 1814 correspondió el turno al suizo alemán Burskardt, con un noble egipcio decaído.

Los efectos del alcoholismo en la Argentina

Las formas de locura más frecuentes son debidas al consumo enorme de alcohol — Una interesante estadística sobre lo que se bebía en los Estados Unidos y en Europa, hasta hace pocos años

La República Argentina no puede considerarse como un país donde el alcoholismo haga extragos. Muy al contrario, nuestra población es una de las más sobrias del mundo. Aún dentro de las reducidas cifras de alcohólicos que figuran en la única estadística completa que existe: la del Hospicio de las Mercedes, la mayor proporción de los que han ingresado a dicho establecimiento, desde el 11 de octubre de 1863, corresponde a la población extranjera, pues el porcentaje de argentinos sólo alcanza al 31,944 o o.

En cuanto a las formas de locuras más frecuentes, éstas han sido registradas, hasta ahora, en la siguiente proporción: locura alcohólica 29.333 [illegible] por ciento; parálisis general progresiva 16 902 o|o; demencia senil 6.246 o|o, delirio sistematizado de los degenerados hereditarios 3.532 o|o, y delirio de los degenerados 5.634 o.o, porcentaje que, además del primero, donde se [illegible] chos de los restantes denotan su influencia por herencia o por acción in[illegible]

Una clasificación de las enfermedades [illegible] destinada al establecimiento de una estadística internacio[illegible] voto emitido en varios congresos de psiquiatría, permitió establecer que entre 1.634 enfermos [illegible] Hospicio de las Mercedes en el término de un año, 479 eran víctimas de locura alcohólica, o sea el 29.[illegible] [illegible] al consumo de bebidas [illegible]

[illegible] se ve, en el término de 3 años nuestra población ha adquirido, en gran parte, la virtud de la sobriedad. La acción de los poderes públicos, desarrollada especialmente en la capital y en algunas provincias, ha dado [illegible] servir de estímulo para que se proceda en igual forma en aquellas regiones donde tal acción no se ha dejado sentir y que, en consecuencia, aún [illegible]

[illegible] el cuidado que es indispensable también desarrollar en lo que respecta a los elementos que nos trae la inmigración, pues, si se tienen en cuenta las cifras que arrojan las estadísticas, se ve como lo hemos demostrado, que casi el 70 por ciento de los asilados en el manicomio proceden [illegible] hasta antes de la guerra proporciones verdaderamente alarmantes, lo que ha obligado luego a que en varios países se inicien campañas prohibicionistas.

Para darse cuenta aproximada de lo que se bebía en Europa y Estados Unidos, hasta hace poco, basta considerar la progresión que el consumo de alcohol ha tenido en el transcurso de 50 años. A mediados del siglo pasado, los franceses, así como los italianos y los españoles, formaban el trío de los pueblos más sobrios de Europa, consumiendo menos de dos litros de alcohol por persona, anualmente, mientras que en Alemania se bebía de 4 a 5, y en Dinamarca, en Suecia y en Noruega, de 6 a 8.

En 1884 los franceses bebieron hectólitros 50 000 de alcohol; en 1900 el [illegible] tros, llegando ocho años después a 400.000. En consecuencia, un año antes de la guerra, según las estadísticas oficiales, cada adulto bebía en [illegible] tanto que los alemanes sólo bebían 10, los holandeses 6, los suecos 4, los no[illegible] los españoles [illegible]

El doctor Bertillón, jefe de estadística municipal de París, verificó que en Francia existían hace algunos años 1 376 000 fábricas de destilación, y [illegible] tabernas donde se expendían bebidas alcohólicas, mientras que en Londres, ciudad más populosa, sólo alcanzaba a 5.860, y en Chicago, a 5 740.

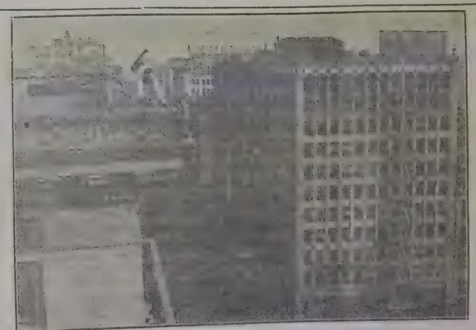
Determinado el grado en que el consumo de bebidas alcohólicas afectan la economía de un país, las estadísticas oficiales de diversas naciones de Europa establecían que, hasta principio de 1914 los aumentos de salarios [illegible] a parar a las tabernas. En [illegible] el aumento de salarios alcanzó a la [illegible] de 4[illegible]0 millones de francos el consumo de bebidas alcohólicas subió en igual período de tiempo, en 419 millones. Francia, hasta la misma época, gastaba en bebidas de esta naturaleza, 3.575 millones de francos por año; Alemania, 5.800 millones, [illegible] y Estados Unidos 5.590 millones.

Por último, una estadística importante, efectuada en Lancashire, demostró que con el aumento de salario a los mineros, en proporción de 5 a 8 y luego a 11, la mortalidad por alcoholismo subió de 493 a 1.304 y a 2.605.

En Francia, según las estadísticas de Baudran, en los departamentos [illegible] alcohol por habitante, la tuberculosis [illegible] habitante. En los hospitales franceses el 80 por ciento de los tuberculosos eran alcohólicos; en las prisiones, la proporción de alcoholistas, entre los ladrones era de 70 o|o, proporción que coincide exactamente con la señalada en las estadísticas publicadas por Arbaux, estableciendo que el 54 o|o de los asesinos eran alcoholistas lo mismo que el 57 por ciento de los incendiarios y el 70 o|o de los ladrones. Finalmente, los mismos datos demuestran que el aumento de locos está en relación directa con el consumo del alcohol. Cuando ese consumo era en Francia de 573.000 hectolitros, el número de locos llegaba a 13.95[illegible]; y cuando el consumo llegó a 1.735.367 hectolitros, el número de los mismos subió a [illegible]

Estos datos, como se ve, no sólo explican, sino justifican ampliamente, las severas medidas que Estados Unidos, Francia y otros importantes países han tomado en los últimos años para evitar el consumo de bebidas alcohólicas, ejemplo que debemos apresurarnos a imitar desarrollando una acción intensa en aquellas provincias donde el aumento del impuesto no basta para restringir el consumo, pues en su mayor parte son productoras de distintos género de bebidas.

UN ACROBATA FAMOSO



Mason, que se gana la vida haciendo el papel de ciertos artistas de cines debían hacer, pero que no se atreven. Mason muestra aquí una de sus más arriesgadas pruebas, pero él dice que aun no es suficiente y que hará aún proezas mayores.

GANADERIA y AGRICULTURA

bajo la dirección del Ing. Agrónomo ISAAC P. GRÜNBERG

EL LINO

AFIRMAMOS QUE PUEDEN AUMENTARSE LOS RENDIMIENTOS DEL LINO, EMPLEANDO MAYOR CANTIDAD DE SEMILLAS POR HECTAREA

Experiencias realizadas en la Facultad de Agronomía y Veterinaria de Buenos Aires

Hemos tenido ocasión de relatar en las columnas de este diario, los resultados obtenidos en las experiencias realizadas en la Facultad de Agronomía y Veterinaria de Buenos Aires, con el fin de determinar cuál sería la cantidad de semilla de trigo que debía emplearse por hectárea.

Las experiencias demostraron, en efecto, que podían obtenerse más altos rendimientos de trigo, con las prácticas actualmente en boga, aumentando la cantidad de semilla que se emplea por hectárea.

Nos toca ahora abordar el mismo problema en el lino y citar las experiencias pertinentes, que se realizaron en la mencionada Facultad.

La importancia de estas experiencias es bien evidente. Se siembra anualmente en nuestro país, término medio, 1.500.000 hectáreas de lino. Si supiéramos entre qué límites debe oscilar la cantidad de semilla que es necesaria para sembrar una hectárea, podría derivarse de ésto un gran beneficio para la economía nacional. Por un espíritu de economía mal entendido, buscan los agricultores de ahorrar sobre la semilla, empleando de 40 a 70 kilogramos de lino por hectárea, en tierras relativamente agotadas, a consecuencia de las malas roturaciones.

El problema a resolverse, naturalmente, no es tan sencillo; la cantidad de semillas de lino a sembrarse por hectárea está supeditada, al igual que la del trigo a numerosas circunstancias, tales como variedad y calidad de las semillas, calidad de la tierra, técnica cultural, época de siembra, etc., por lo que sabemos de antemano que con estas experiencias solas no despejaremos la incógnita. Todos los agricultores deberían repetir estas experiencias en sus chacras.

Primera experiencia sobre cantidad de semilla de lino—

Esta experiencia la hemos efectuado en el campo de la Facultad, aprovechando de la incorporación a los cultivos anuales del terreno alfalfado, situado sobre la vía del tren, detrás del colmenar.

Previa preparación adecuada de la tierra, se trazaron 4 parcelas de media hectárea de superficie cada una, separadas por caminos de 1 metro de ancho.

El 12 de [illegible] de 19[illegible] se procedió a la siembra [illegible]:

Número de la parcela	Cantidad de semilla por hectárea
1	38 kilos
2	45 "
3	53 "
4	62 "

Inmediatamente después de la siembra se pasó con el rodillo, a fin de favorecer la rápida germinación de la semilla.

[illegible]

RENDIMIENTOS

No. de la parcela	Sembrado por hectárea	Cosechado por hectárea
1	[illegible]	[illegible]
2	[illegible]	[illegible]
3	[illegible]	[illegible]
4	[illegible]	[illegible]

La observación de los [illegible] permite constatar [illegible] progresivo en los rendimientos a medida que se emplea mayor cantidad de semillas por hectárea.

La sola excepción la tenemos en la parcela núm. 2, debida a un manchón en el terreno, donde el lino no se desarrolló debidamente. El menor rendimiento débese, pues, a la poca uniformidad en la constitución físico-mecánica de esta parcela, que no pudo verse antes de la siembra y no a la cantidad de semillas empleadas.

Segunda experiencia sobre cantidad de semilla de lino por hectárea—

[illegible]

CANTIDADES DE LINO EMPLEADAS EN LA SIEMBRA

[illegible]

Las [illegible] mente [illegible] luego sin tropiezos. En las parcelas sembradas con pequeñas cantidades de semillas, los espacios en claro fueron inmediatamente ocupados por las plantas adventicias, mientras que, en las densamente sembradas, se notó una ausencia casi absoluta de estas últimas.

[illegible]

RENDIMIENTOS

No. de la parcela	Sembrado en kl. por hectárea	Cosechado granos
1	[illegible]	[illegible]
2	[illegible]	16 "
3	76	[illegible] "
4	84	19.8 "

[illegible] parcela núm. 1 hasta [illegible] clásico, lo que no [illegible] sobre la conveniencia [illegible] en no [illegible] semillas por hectárea [illegible]

[illegible]

podemos sacar las siguientes

Conclusiones—

1. El aumento en la cantidad de semillas por hectárea, hasta llegar a 84 ks. inclusive, trae aparejada una elevación de rendimientos en granos.

2. [illegible]

3. La [illegible] entre 84 [illegible] y 92.

[illegible] debe emplear por hectárea.

RELACION ENTRE LA CANTIDAD DE SEMILLAS Y EL RENDIMIENTO.

CANTIDAD DE SEMILLA EMPLEADA POR HECTAREA	RENDIMIENTOS OBTENIDOS.
PARCELA Nº 1 — 55 KILOS.	16 QUINTALES
Nº 2 — 65 KILOS.	16 QUINTALES
Nº 3 — 76 KILOS.	17 QUINTALES
Nº 4 — 84 KILOS	19.8 QUINTALES
Nº 5 — 92 KILOS.	18.7 QUINTALES
Nº 6 — 101 KILOS.	16.7 QUINTALES

EXPORTACION DE ANIMALES EN PIE EN 1924 Y SU DESTINO

Destino	Asnales	Cabrío	Equinos	Lanares	Mulares	Vacunos
[illegible]	—	—	—	—	—	[illegible]
[illegible]	—	—	17	—	[illegible]	[illegible]
[illegible]	—	—	—	—	—	[illegible]
Bolivia	8.028	—	783	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Brasil	[illegible]	—	96	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Chile	[illegible]	746	[illegible]	142 [illegible]	1 [illegible]	[illegible]
España	—	—	42	—	—	—
Estados Unidos	—	—	[illegible]	—	—	—
Francia	4	—	[illegible]	—	—	[illegible]
[illegible]	—	—	2	—	—	[illegible]
[illegible]	—	—	—	—	—	[illegible]
Paraguay	—	—	772	[illegible]	—	[illegible]
Perú	—	—	2	—	[illegible]	[illegible]
Portugal	—	—	—	—	—	[illegible]
Reino Unido	—	—	173	—	—	—
Repúb. del Uruguay	—	—	[illegible]	—	—	—
Suiza	—	—	—	—	—	[illegible]
Otros destinos	—	—	12	—	[illegible]	—
Totales	8.199	745	2.682	161.445	4 [illegible]	[illegible]

EL PRIMER CONCURSO DE TRIGO DE BUENOS AIRES

Estado de las sementeras en la región sud. — Los premios acordados para el concurso

La dirección de Agricultura, Ganadería e Industria de la provincia de Buenos Aires, deseando activar la propaganda del primer concurso de trigos, destacó un técnico de la división de agronomía para que recorriera los partidos de Coronel Dorrego, Tres Arroyos, González Chaves y Necochea, con objeto de dar el mayor impulso posible a la propaganda entre los agricultores de esa región, a fin de que se presenten al certamen, que tendrá el mérito de cotejar los trigos de las diversas zonas, pudiéndose deducir de tal manera el comportamiento de las diversas variedades por sus rendimientos y calidad a la adaptación de las mismas.

El técnico de la dirección de Agricultura ha podido comprobar el interés vivamente demostrado por los colonos para competir con sus productos, particularmente este año, que en contra de las presunciones del primer momento, acusa cifras altamente satisfactorias, comprobándose rendimientos superiores de 18 y 20 quintales por hectárea y pesos específicos de 80 a 85 kilogramos.

La sequía, tan persistente en toda la zona sur, en noviembre, y agravada por las heladas de primavera, ha revelado que los cultivos en tierra rica, después de arraigarse resisten bien estas anomalías climatológicas. El arraigo se completa luego por lluvias posteriores, terminando el proceso vegetativo posiblemente en detrimento del desarrollo foliar; pero en cambio, el grano ha asimilado en proporciones ventajosas todos los componentes minerales del suelo y proporcionado unos rendimientos superiores a años en que la cantidad de agua fué más oportuna y cayó en mayor cantidad.

La rica zona triguera del sur cultiva hoy sus tierras en forma altamente elogiosa para sus colonos, de donde se deduce la razón según la cual pueden los cultivos soportar prolongadas sequías sin afectarse mayormente en su proceso biológico. Además se comprueba que el agrupamiento colectivo se practica con fines de protección mutua, contándose entre las instituciones que persiguen estos fines sociales una con asiento en Tres Arroyos, y la otra con sede en Necochea, que pueden servir de modelo por su prosperidad, como por la perfecta organización de su mecanismo interno. La de Tres Arroyos tiene más de 3.000 socios asegurados diseminados por todos los partidos de la zona limítrofe y cuya área total alcanza a 783.000 hectáreas de diversos cultivos, por un valor de pesos 15.668.000.

Impuesto del alto propósito de estos concursos, dicha institución, como asimismo la de Necochea, similar a la otra en sus fines, han demostrado un vivo interés en hacer concurrir a sus asociados al primer certamen de esta naturaleza que se realiza en la provincia. La cantidad de tierra dedicada al cultivo de los cereales en Tres Arroyos en el período 1924-1925 alcanzó a 342.854 hectáreas sobre un total de 594.000. La impresión general es de que la cosecha actual puede considerarse muy buena, tanto por los rendimientos como por los precios de cotización.

Los premios concedidos hasta la fecha para el primer concurso de trigos de la provincia a efectuarse en marzo del corriente año son los siguientes:

Agar Cross y Cía., 1 máquina limpiadora aventadora; Bunge y Born Ltda., 1 plaqueta de oro; J. I. Threshing Mfg. Co., 1 arado mancera, 1 reja 14"; Cámara Gremial de Cereales, 1 medalla de oro; vicegobernador de la provincia, señor Pedro Solanet, 1 medalla de oro; Internacional Harvester Co., 1 molino Medow de maíz número 1: Museo Agrícola de la S. R. A., 1 medalla de plata; Ferrocarril Oeste, 1 medalla de oro; secretaría de la gobernación, 1 medalla de oro, ferrocarril Provincial de Buenos Aires, 100 pesos en efectivo; Ferrocarril Sud, 1 medalla; Ferocarril Buenos Aires al Pacífico, 1 medalla de oro; Sociedad Rural Argentina, 2 medallas de plata; "La Prensa", 1 medalla de oro; Montemayor y Cía., 1 desgranadora para maíz con zarandas; Banco Comercial de Tres Arroyos, 1 medalla de oro; Salinas Hermanos, 1 lona impermeable de 4 por 6 metros; Ferrocarril Central Buenos Aires, 10 argentinos; Mercado de Cereales a Término, 1 medalla de oro y 1 medalla de plata; Dirección de Agricultura, Ganadería e Industria, 3 premios en plantas forestales; Bolsa de Cereales, 1 medalla de oro; Centro Exportadores de Cereales, 10 argentinos; Centro Consignatarios de Frutos del País, 50 pesos en efectivo; gobierno de la provincia, 1 medalla de oro; municipalidad de General Pinto, 1 medalla de oro; ministerio de Gobierno, 100 pesos en efectivo, y municipalidad de San Andrés de Giles, 1 medalla de oro.

Hasta la fecha hay 114 inscriptos para este concurso y los interesados en inscribirse pueden hacerlo dirigiéndose a la dirección de Agricultura, Ganadería e Industrias, calle 50 número 5553, La Plata.

Australia ha resuelto reducir sus ofertas de lanas en un 50 o/o

"The Daily Mail", de Londres, al comentar la medida opina que es una tentativa de monopolizar el mercado

Según el corresponsal de "La Nación" en Londres, el secretario de la Asociación de Comerciantes de Lanas, de Londres, ha recibido aviso del Consejo Nacional de Corredores de Lanas, de Melbourne, de que éstos han resuelto reducir sus ofertas en un cincuenta por ciento a partir del 23 del corriente. Se dice, además, que en Sidney hay el propósito de estabilizar los precios.

El corresponsal de "The Daily Mail" en Bradford, al comentar el hecho, opina que es una tentativa de monopolizar el mercado.

Un destacado importador de lanas de Londres, en una entrevista publicada, dice que la situación actual es muy complicada y difícil para los manufactureros británicos, simplemente porque éstos no pueden pagar los altos precios exigidos por los vendedores.

Añadiendo luego:

"Cuando los manufactureros renovaron sus existencias de materia prima encontraron que les costaba más que el paño que habían vendido, en consecuencia, las ventas de enero se encontraron una verdadera huelga de compradores.

"Entretanto, nuestros manufactureros siguen empleando la materia prima disponible en sus depósitos, la que disminuye paulatinamente, y, tarde o temprano, ellos se verán obligados a operar en el mercado y a pagar al productor de lanas el precio que éste demande.

"Las estadísticas generales demuestran que las existencias son menores que la demanda. Antes de la guerra la esquila australiana era de 2.[illegible].000 de fardos, que se vendían en 26.000.000 de libras esterlinas; esta temporada los productores de aquel Continente esperan alrededor de 700.000.000 de libras esterlinas por la misma cantidad de textil; parecería, pues, que los manufactureros no tienen más opción que pagar a los productores el precio exigido."

Almacenes y depósitos frigoríficos en el puerto Nuevo

Apóyase su instalación para evitar los perjuicios que las altas temperaturas ocasionan en algunos artículos de exportación

El ministro de Agricultura envió ayer a su colega de Obras Públicas una nota, en la que expresa que los perjuicios considerables que las altas temperaturas suelen ocasionar a algunos artículos de exportación, como ser frutas frescas, legumbres, aves, manteca, queso, huevos, etc., imponen la conveniencia de incluir en las obras del puerto Nuevo una adecuada extensión de almacenes y depósitos frigoríficos.

Son frecuentes, agrega la nota del doctor Le Bretón, las solicitaciones que se hacen ante el ministerio, a fin de obtener concesiones que permitan a los particulares levantar y explotar instalaciones frigoríficas; pero entiendo que los servicios de esta clase deben ser preferentemente públicos para evitar toda maniobra de monopolio o acaparamiento que pueda influir en la libre venta de los productos a los reales precios del mercado.

De manera, pues, que cuando en un caso como este, es posible elegir la adopción de un sistema o de otro, sin herir intereses creados, no debemos vacilar en instalar los almacenes frigoríficos fiscales, de los cuales nuestro comercio exterior podrá decibir importantes beneficios directos.

Termina diciendo que espera que el ministro de Obras Públicas ha de compartir este punto de vista o cuando menos, ha de tenerlo en cuenta a los efectos de satisfacer en la mejor forma, la necesidad pública que inspira este plan, por lo cual ha creído conveniente llevarlo con tiempo a su conocimiento, cumpliendo así deberes propios de las funciones a su cargo.

Medidas contra la sarna

Las resoluciones adoptadas por el gobierno de Entre Ríos

Declarada obligatoria la curación de la sarna en el ganado ovino y caprino en el territorio de la provincia, el Poder Ejecutivo de Entre Ríos designará en estos días, según nuestro colega "El Litoral", de Concordia, los subinspectores con que se aumentará el personal de la dirección de ganadería y a cuyo cargo estará la fiscalización de los arreos y de los establecimientos rurales.

A estar al mencionado órgano, una de las subcomisiones a crearse tendrá asiento en Concordia y su jurisdicción alcanzará a ese departamento y los de La Paz, Federación y Feliciano.

El decreto que hace obligatoria esa medida, fué dictado con fecha 15 de julio de 1924 y contiene, entre otras, las siguientes disposiciones:

Es obligatoria la curación de la sarna en el ganado ovino y caprino, y queda absolutamente prohibido el transporte y acarreo en cualquier forma de animales atacados por la enfermedad, de acuerdo con la siguiente escala: Fíjase como tolerancia máxima, el 5 por ciento de animales sarnosos en los establecimientos ganaderos de la provincia hasta el 31 de diciembre de 1925. Para las majadas y productos que circulen o vengan de tránsito, la tolerancia será del 4 por ciento hasta el 31 de diciembre de 1924; 3 por ciento hasta el 31 de marzo, y 2 por ciento hasta el 30 de junio de 1925. Con destino a exportación no habrá tolerancia de animales sarnosos. Desde el 1o. de julio de 1925, en adelante, no habrá tolerancia alguna, en la circulación de animales ovinos o caprinos atacados de sarna.

Para hacer efectiva la disposición anterior, se hace obligatoria la inspección de todos los establecimientos ganaderos de la provincia, como asimismo quedan obligadas las autoridades policiales al control de las majadas o frutos, ya sean cuando transiten en los puntos de introducción o embarque, abasto o faenes en las carnicerías de campaña.

Para los que infrinjan estas disposiciones, el decreto establece multas que varían de 100 a 500 pesos.

DEPARTAMENTO AGRICOLA DE ENTRE RIOS

Ha resuelto crear un consultorio agrícola permanente, que atenderá los pedidos de los colonos

El departamento de Agricultura de Entre Ríos con el propósito de resolver satisfactoriamente los diversos y complejos problemas que a menudo se presentan a los colonos de la provincia, ha resuelto crear un consultorio agrícola permanente.

La misión de esta nueva oficina es la de contestar todas las consultas e informaciones generales que sobre la industria agrícola y derivados se le formulen.

En ella los agricultores podrán consultar los siguientes tópicos:

Agricultura. — Análisis gratuitos de lino, trigo, avena, cebada, maíz, alfalfa, etc. Determinación de impurezas, peso hectolítrico, poder germinativo, valor cultural. Variedades que conviene sembrar por zonas y adaptables a las mismas, teniendo en cuenta rendimiento, rusticidad, precocidad, etc. Elección y selección de semillas. Formación de criadero. Análisis físico-químicos de tierras y agua. Su interpretación. Determinación comercial de productos agrícolas. Precios de los mismos en plaza de Buenos Aires y Rosario.

Instrucciones sobre cultivos conforme a prácticas modernas, que conviene adoptar en cada zona, teniendo en cuenta clase de tierra, climatología, aptitudes, preferencias del mercado, etc. Maquinaria agrícola.

Arboricultura y selvicultura — Plantaciones forestales y frutales, con indicación de planes económicos de explotación. Conservación y preparación de maderas en general para diversos usos. Variedades frutales y forestales que conviene por región. Enfermedades y plagas que atacan a los árboles cultivados. Tratamientos preventivos y curativos.

Horticultura. — Instrucciones generales para la explotación de la huerta. Plan industrial. Industrialización de productos de huerta. Enfermedades y plagas. Tratamientos. El riego y los abonos.

Granja. — Proyectos y planos para instalación de una granja [illegible] sejos y prácticas [illegible] manejo y explotación [illegible] productos; conejos, [illegible] tura.

Avicultura y razas [illegible] razas para [illegible] natural y artificial [illegible] para obtener éxito en la incubación. Conservación de huevos para [illegible] ción y venta.

Crianza de pollos — [illegible] en las crías. Bebederos higiénicos.

Enfermedades — [illegible] modo de evitarlas. Recetas prácticas económicas.

Alimentación — Régimen [illegible] cio que más conviene a las gallinas ponedoras. Alimentos intensivos para cebo.

Apicultura. — Instalación de un colmenar. Cajones de cría y producción. Elección de las reinas. El enjambrado. Cualidades de una buena colmena. Cultivo de plantas melíferas. Recolección de la miel. Manipulación de la miel y la cera. Industrialización de la miel. Enfermedades y enemigos de las abejas. Cuidados que deben observarse en cada mes del año.

Forrajeras. — Formación de praderas artificiales. Plantas que conviene cultivar en cada zona de la provincia. Instrucciones de cultivo. Preparación y conservación de forrajes. El ensilaje, silos subterráneos y mixtos. Las parvas silos. Las mejores plantas para ensilar. El maíz amargo, alfalfa, caupí, trébol, gramíneas y leguminosas en general. Silos de mampostería y cemento armado.

Cooperación. — Instrucciones para la fundación de cooperativas. Estatutos y reglamentos. Requisitos que deben llenarse para obtener personería jurídica y aprobación de estatutos. Cooperativas de caminos. Agrícolas, de consumo, de lechería. Bases de la cooperación, etcétera.

Economía rural y varios. — Consultas sobre la interpretación de la [illegible] nacional de arrendamientos agrícolas. Control de contratos de locación. Verificación de contratos de compra-venta de productos agrícolas, transferencia de tierra. Implantación de pequeñas industrias, proyectos y planos para construcción de lecherías y anexos, gallineros, porquerizas, establos, etcétera.

COTIZACIONES DE LA AVENA

MAXIMAS Y MINIMAS MENSUALES DURANTE LOS AÑOS 1920 - 1925

Meses	1920 Máx.	1920 Mín.	1921 Máx.	1921 Mín.	1922 Máx.	1922 Mín.	1923 Máx.	1923 Mín.	1924 Máx.	1924 Mín.	1925 Máx.	1925 Mín.
Enero	7.70	6.70	8.25	7.10	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	9 —
Febrero	8.50	7.70	8.10	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	—
Marzo	8.90	8.40	8.30	7.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	—
Abril	9.70	8.80	9.10	7.80	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	—
Mayo	11.40	[illegible]	8.00	8.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	—
Junio	[illegible]	11.00	8.50	8.40	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	—
Julio	[illegible]	10.60	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	—
Agosto	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	—
Septiembre	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	—
Octubre	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	—
Noviembre	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	—
Diciembre	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	—

Los [illegible] de este cuadro [illegible] a los anotados oficialmente para avena en la Bolsa de [illegible], por la Cámara Gremial de Cereales.

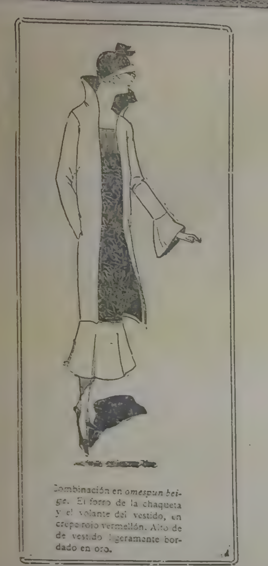
COTIZACIONES DE MAIZ

MAXIMAS Y MINIMAS DE LOS AÑOS 1920 AL 1925

Meses	1920 Máx.	1920 Mín.	1921 Máx.	1921 Mín.	1922 Máx.	1922 Mín.	1923 Máx.	1923 Mín.	1924 Máx.	1924 Mín.	1925 Máx.	1925 Mín.
Enero	6.58	6.15	10.55	9.15	7.45	6.95	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Febrero	6.90	6.20	10.60	9.40	[illegible]	7.25	[illegible]	5.40	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
Marzo	8.70	6.90	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
Abril	10.50	8.90	10.00	8.60	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
Mayo	11.50	10.20	8.20	7.60	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
Junio	10.80	9.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
Julio	9.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
Agosto	9.60	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
Septiembre	10.20	9.25	[illegible]	[illegible]	[illegible]	7.63	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
Octubre	[illegible]	8.60	7.40	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
Noviembre	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	7.30	[illegible]	[illegible]	[illegible]	10.40	—	—
Diciembre	10.10	9.20	[illegible]	7.25	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]



Siluetas de la moda actual



Combinación en *omespun beige*. El forro de la chaqueta y el volante del vestido, en crepé rojo vermellón. Alto de de vestido ligeramente bordado en oro.

El símbolo de la ceerradura

[illegible] José María Salaverría en una [illegible] novela: "Meditad largamente en [illegible] de la cerradura: veréis en el fondo de la humanidad; descubriréis el exacto sentido de la vida humana. Lo cierto y alucinante es lo siguiente: que el hombre no puede vivir sin cerradura. ¿A causa de una injusticia en la distribución de las [illegible] [illegible] porque en la naturaleza humana, existe sin remedio y por ley de fatalidad el instinto y la voluntad del [illegible]? El robo, con cien nombres diferentes, es descubierto por [illegible] en todas partes y en todos los [illegible]. La cerradura es para [illegible] el verdadero símbolo de la [illegible] humana, el signo delator de las fuerzas [illegible] que bullen en el fondo de nuestra civilización y los que, [illegible], la hacen andar."

Un Don Juan del siglo XX

No daba estocadas, pero sí bastantes sablazos

[illegible] Don Juan Tenorio le ha salido un [illegible] en España mismo, un discípulo [illegible] aventajado. [illegible] que en esta época de materialismo no es [illegible] y filosófica diferencia de procedimientos. Veamos cuál. Mientras el héroe de Zorrilla le costaba [illegible] repartir unas cuantas [illegible] y una bolsa de doblones entre las ancianas dueñas, su émulo, al [illegible] de toda aventura, veía su cartera llena de más o menos tentadores billetes.

[illegible] que se llama Leopoldo [illegible] Madrazo, cayó hace meses [illegible] sobre Madrid. No poseía [illegible] de fortuna, pero sí [illegible] la de embellecer [illegible] que para él [illegible] Antonio Moreno, Rodolfo Valentino [illegible] otro mazo de [illegible] y con un uniforme de comandante de Estado Mayor, que [illegible]

[illegible] ojos para las mujeres [illegible] a hacer verdaderos [illegible] entre las aspirantes a [illegible] sucumbían a sus

requiebros. Mediaba la palabra de casamiento. Padres, madres, tíos, y otros parientes menos cercanos, lanzaban suspiros de satisfacción. La "niña" tenía un novio que envidiaban las amigas, con buen tipo y dinero. ¡A vivir!

Pero en el momento culminante del idilio, el agraciado Leopoldo desaparecía. Y no sólo, por cierto, sino en compañía de una respetable cantidad de dinero que había solicitado de los [illegible] en compromiso momentáneo.

La policía [illegible] indiferente a la belleza apolínea del [illegible] enamorado, le capturó el más [illegible] metiéndole, sin contemplaciones, en la cárcel. A [illegible] que un mitológico [illegible] colección de retratos de [illegible] Quizá [illegible] le juzguen [illegible] que tener en cuenta que ha [illegible] nuevo novio!

INOCENCIA, Por Max Daireaux

Episódio de la vida de u n calabrés sentimental

Así que hubo dado muerte a su padre, a su madre, a su hermana y a su cuñada, Tito Balto salió de la casa y se sentó a la sombra de un sauce. Estaba cansado. Poco experto en el arte de matar, llevó a cabo su tarea con un martillo, y el trabajo, a la larga, le pareció penoso. No era herrero, y los trabajos manuales repugnaban a su naturaleza delicada. Se estiró, sintió cierto malestar de cansancio en los riñones y murmuró:

—Debía haber utilizado un cuchillo.

Se suponía, en realidad, más feroz de lo que era. Matar con un cuchillo es verdaderamente asesinar. Dar con un martillo no es matar, es golpear. Puede ocurrir que la gente a quien se le dé muerte, si se insiste, pero puede morir.

Sentado contra el sauce pensaba él en estas cosas en medio de la dulzura del día que expiraba, y traía a su memoria las últimas etapas de su existencia. Algunos años antes su familia, que yacía ahora a pocos pasos de él en un estado lamentable, había dejado la pequeña aldea de Calabria y el pedazo de tierra avaricata que apenas podía nutrirles. Seducido por el espejismo de las palabras murmuradas a sus oídos, habían embarcado para la Argentina, y Tito, en esta época, rehusó acompañarles. Un tierno amor le sujetaba en la aldea, y ahora mismo no podía pensar en su bella amada, que quedó en Italia, sin que un nudo se le hiciese en la garganta, porque Tito tenía el corazón sensible, y si el objeto de su amor había cambiado varias veces, su ternura era siempre la misma.

Solo en Italia recibió de su familia cartas entusiastas. Describíanle, bajo colores mágicos, la vida próvida que se ofrece al extranjero en las llanuras argentinas. Su padre llevaba una existencia apacible; su hermano trabajaba la tierra, y el dinero iba acumulándose en el viejo arcón de madera traído de Calabria. Los días en que Tito sentía el hambre, royéndole las entrañas, como un basilisco, releía estas cartas y conocía la envidia. No le hablaban más que de goce, de libertad, de inmensidad, y para nada le hacía mención de trabas, autoridades, leyes, y representábase él entonces América como un paraíso, en que los pobres son ricos. Un día, al fin, partió a su vez. Sobre el mar experimentó grandes pasmos, y mayores fueron aun cuando, al dejar el navío, atravesó la pampa, que es parecida al mar.

Sus padres le acogieron con alegría, y, más fuerte la vanidad que la prudencia, le mostraron sus tesoros, y Tito los codició. Esos tesoros eran para los que lo habían ganado el testimonio dorado de sus esfuerzos, y por eso los respetaban y no pensaban más que en acrecerlos, no en gozarlos. Para Tito no representaban otra cosa que un legajo de papeles, fácil de transportar, y con él — por decirlo todo — una fortuna.

Disimuló sus deseos y se sometió desde luego a las costumbres de los suyos. Pero la vida de familia, se le hizo insoportable; siempre las mismas porfías, las mismas palabras, repetidas a las mismas horas, y esta satisfacción de estar juntos, que los suyos experimentaban y que él no compartía. Para fastidiarle más, a la hora de la siesta roncaban sobre tonos diferentes, pero igualmente ridículos. Tito, que no dormía por el día, se irritaba y pensaba en el tesoro fatal, que también dormía [illegible] en silencio, en el fondo del arcón.

Y este día, no pudiendo ya más, cogió el martillo...

Pensaba en ello sin pena, cuando en el jardín vió a su sobrino, un nene de cinco años, risueño y rubio, que jugaba con el perro. Lo había olvidado. Se levantó, lo tomó entre sus brazos y tuvo que levantar también al perro que el niño no dejaba. Un momento tuvo a ambos suspendidos encima del pozo, y el nene, con la cabeza echada hacia atrás, reía con toda su alma, porque este juego no lo gozaba de ordinario. Tito tuvo piedad de esta risa y para hacerla cesar soltó al perro y al niño, que cayeron en el pozo. Tito recogió las dos hojas de hierro que cerraban el brocal y después volvió a sentarse junto al sauce.

Lamentaba ahora haber matado a sus padres en sus camas, porque no tenía dónde acostarse y no pensaba partir hasta la madrugada. Se extendió sobre la hierba, cerró los ojos, pensó por última vez en la idolatrada que le esperaba en Italia, después desechó este recuerdo diciéndose que seguramente ahora que era rico las encontraría más bellas. Por último se durmió...

Al día siguiente, a eso de las diez Tito Balto descendía del caballo frente a la pequeña estación del ferrocarril por donde llegó meses antes. Llevaba a la espalda un talego y en este talego toda su fortuna. Dos hombres de uniformes azules, con botones de plata se le aproximaron:

—¿Qué lleva usted ahí? — preguntó uno

—¡Mi dinero! — dijo Tito.

—¿No será más bien el dinero de su familia?

—Es mi dinero, porque mi familia ha dejado de existir.

—¿Cómo? ¿Toda?

—Yo los he matado a todos ayer a martillazos. Fué fatigoso.

Rápidamente, los dos policías le esposaron, creyéndole loco, después uno de ellos le puso la mano en la espalda, y con palabra cariñosa, no queriendo irritarle, le preguntó:

—Tito Balto, ¿por qué has hecho eso?

Entonces Tito miró a los dos hombres, contempló sus manos sujetas, y muy lentamente respondió:

—Es que no sabía que hubiese policía en este país. Los viejos, que me escribieron muchas veces, no me lo dijeron jamás.

Sobre educación infantil

Las simpáticas lectoras que tengan un adorable bebé entre sus brazos que sigan los consejos de Mrs. Reed y algún día, no lejano, se alegrarán de haberlos seguido:

Primero. El cuarto del bebé estará decorado con sencillez, en tonos claros y de buen gusto, para que no se aficione ni se acostumbre a ver nada feo.

Segundo. Se le acostumbrará a bañarse, procurando que en el agua encuentre algún juguete, para que la molestia que pueda producirle el chapuzón esté compensada y siempre entre en el baño con alegría.

Tercero. Delante de él nunca se adoptarán posturas incorrectas ni se prescindirá por ningún motivo de las reglas más exquisitas de cortesía, aun entre las personas íntimas de la familia. Si se reprende a un sirviente o se disgustan unos con otros, jamás se usarán frases, que, al ser repetidas inocentemente por el bebé, merezcan ser corregidas.

Cuarto. Se procurará que en los juegos haya siempre un fondo de rectitud y un espíritu de amor al prójimo, que sirvan para ir fomentando las buenas cualidades de los niños.

Quinto y último. Nunca debe decirse una sola palabra sin pensarla. La conversación es lo más útil o lo más perjudicial para los pequeños. Tanto para entretenerlo, como para corregir una inclinación torcida, es muy provechoso referirles historietas o cuentos instructivos, demostrándoles que la virtud siempre tiene premio y la maldad castigo.

Por este procedimiento los niños serán, mientras dure su infancia, encantadores, y cuando lleguen a hombres y a mujeres tendrán el tesoro inmenso, y no por todos apreciado, de una perfecta educación, que es el atractivo que puede poseer una persona.

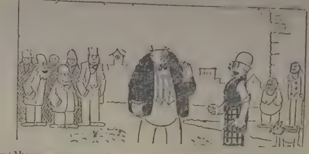
María de Borbón artista de cine

En el reparto de la película "Janice Meredith", que edita la casa Cosmopolitan, figura en primer término el nombre de María de Borbón, que interpreta la figura de María Antonieta, protagonista del film.

María de Borbón, conocidísima en España, es hija de don Francisco María de Borbón, teniente general del ejército. Emigró a Nueva York hace tres años dispuesta a ganarse la vida por su propio esfuerzo, y con el mayor prestigio y honradez. Se hospedó en el convento de las Madres Reparadoras, donde se dedicó a dar lecciones de español, de música y de baile; pero como los productos de este trabajo eran mezquinos ingresó en un famoso estudio de arte decorativo, donde ganó fuertes sumas retocando tapices.

Después, protegida por el duque de Richelieu, ingresó en la Cosmopolitan donde pronto ha logrado destacarse, y la Compañía le paga un gran sueldo por su arte.

MIRANDO PASAR....



—¡Ahora van a ver...!
—Vamos, vení, peleá y no seas maula Mamerto.



—¡Imposible! El médico me ha dicho que no puedo hacer ningún ejercicio violento.



Un escándalo en la Academia Francesa

La recepción de Mr. Jonnart será siempre recordada

Al celebrarse días pasados en la Academia Francesa la recepción del nuevo académico señor Jonnart, ex embajador de Francia en el Vaticano, elegido para ocupar la vacante del señor Deschanel, hubo un enorme "lío".

La concurrencia habitual de tales solemnidades, diplomáticos, artistas, literatos, políticos y periodistas, llenaba las tribunas.

A las dos de la tarde, según el ceremonial acostumbrado, el señor Jonnart hizo su entrada en el salón de actos, acompañado de sus padrinos, el mariscal Foch y el señor Barthou.

Al comenzar a dar lectura a su discurso de recipiendario, del público salieron vibrantes gritos de: "¡Viva la República!"

El académico que presidía la academia, monseñor Baudrillart, nuestro conocido, se levantó y dijo: "¡La República no está en entredicho!"

Uno de los interruptores replicó. "Pero lo ha estado".

Entonces se produjo un gran revuelo, y, descubiertos los manifestantes fueron expulsados.

Con esto se restableció la calma y pudo continuar la sesión. Entonces M. Jonnart leyó su discurso en elogio de M. Deschanel, una magnífica pieza biográfica, y contestó monseñor Baudrillart con otra disertación no menos interesante sobre el recipiendario.

El incidente que hubo de interrumpir la recepción fué muy comentado por toda la prensa, y dió mucho que hablar.

Miscelanea

Mr. Roosevelt anunció recientemente que se han llevado a cabo mediciones exactas del fondo del océano, mediante un aparato inventado por el doctor Harvey C. Hayes, físico de la estación de ingeniería naval de Annapolis.

El instrumento envía sonidos al fondo del mar y mide el tiempo hasta que se oye el eco. Su eficacia es igual y es poca y mucha agua y tan rápida que pueden hacerse mediciones cada minuto. Se asegura que en los experimentos hechos por el doctor Hayes a bordo del destroyer "Steward", se ha sacado la topografía del lecho del océano, desde Newport Rhode Island a Gibraltar.

Una montaña de azufre

Se halla en una pequeña isla que forma parte del archipiélago de las Nuevas Hébridas. Está formada por montones de azufre de un 99 por ciento de pureza, y su altura es de 500 metros.

Hace veinticinco años, una compañía francesa había comenzado la explotación de aquel azufre natural, pero tuvieron que suspenderse los trabajos a causa de una epidemia de malaria.

Se dice que una sociedad anglo-australiana va a empezar muy pronto la extracción del azufre.

El pavo real y la paloma, Por WALT VAN ARSDALE



¡Cuántas veces hemos admirado en los parques públicos y en los imponentes y maravillosos jardines de los potentados, un hermoso pavo real, con su cola de [illegible], [illegible] todos los colores del arco iris! ¡Cuántas veces nuestra alma se ha sobrecogido, abrumada por la admiración, [illegible] de arte de la naturaleza!

¡Cuántas veces, también, [illegible] en el campo nos hemos detenido en nuestro camino a contemplar los juegos inocentes de [illegible] pequeñas palomas! ¡Cuántas veces esta contemplación de la gentil avecilla nos a sumido en meditaciones, nos ha hecho recordar [illegible] nos ha [illegible] el alma de nostalgia por nuestra perdida niñez!

Mujeres hay como las palomas. [illegible], sencillas, modestas, de pequeño corazoncito de oro, capaces de todos los sacrificios [illegible] y exquisiteces de alma!

¡Mujeres hay como [illegible] en su belleza, llena de majestad, que nos sobrecoje y nos fascina, pero [illegible], como el pavo!

¡Sin embargo, [illegible] que, tanto en un caso como en otro, hemos de preferir el pavo real, aunque pavo, a la paloma...!

Año XXIII — Número 6566 | MAIPU Jueves 26 de Febrero de 1925 | Redacción Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Escuchen Vds. . . .!

por espiritu de economia bien entendida deben visitar la grandiosa

LIQUIDACION

que actulamente realizamos, que es sin duda alguna un torneo de CALIDAD y PRECIO MODICO, lo que equivale a decir que ofrecemos los mejores articulos por una tercera parte de su valor real.

Crepes lisos	«	0.70
Etaminas colores lisos, ancho 1 mt.	«	0.90
Etaminas floreadas ancho 1 mt.	«	0.85
Bramante especial	«	0.45
Brin rayado especial	$	0.55
Crepes floreados	«	0.65
Tusor de seda	«	1.90
Cretonas floreadas desde	«	0.70
Seda cruda especial, ancho 85 cts.	«	2.90
Otomana de seda en colores ancho 1 m.	«	4.50
Cambrona especial	«	0.85
Fajas en colores	«	0.35
Camisetas de señora desde	"	1.30
Camisetas de niña desde	"	0.80
Colchas de pique desde	"	5.80
Tohallas turcas grandes	"	0.95
Carpetas de yuti	"	5.90
Crepé seda floreada ancho un metro	«	1.95
Espumilla, de seda ancho 1 mt	«	5.50
Sefires especiales desde	«	0.30
Medias de señora,	«	1.45
Percales franceses	«	0.40
Muselina floreada	«	0.45
Liencillo especial	«	0.50
Esponja colores lisos, ancho 1 mt.	«	1.60
Yersey de seda, ancho 1 mt.	«	5.50
Popelinas de seda a bastones, ancho 1 m	«	2.50
Tela marina italiana	«	0.85

Uso domestico especial desde	«	1.80
Camisas para señora desde	«	1.25
Calzones para señora desde	«	1.40
Corpiños para señora desde	«	0.95
Camisones de señora bordadas desde	"	3.50
Batones de percal frances desde	«	3.80
Fundas desde	«	0.95
Delantales brin en colores para niña	«	1.10
Combinaciones señora bordadas y vainilladas		3.30
Zapatos de charol para niña del 17 al 25	"	1.80
Zapatos para señora desde	"	5.90

PARA HOMBRE

Pantalones cortos de varon Cambrona	$	1.95
Camisetas para hombre	"	1.40
Camisetas para varon	"	0.90
Camisas de zefir para hombre desde	«	2.40
Calzoncillos de zefir hombre "	"	1.90
Medias para hombre desde	"	0.35
Saquitos de sport para varon	"	4.30
Pantalones para hombre, de cambrona	«	2.90
Bombachas para hombre de cambrona	«	2.90
Trajecitos de brin para varon desde	"	3.50
Cuardapolvos de varon desde	«	0.95

La CASA **"LA CRUZ ROJA"**

REBAJA LOS PRECIOS

pero siempre mantiene a calidad extra que distingue todo articuo que expende.

La Casa LA CRUZ ROJA es la que ha traido consigo la baratura de los articulos de tienda en general en Maipú. No lo olvide.

Frente al Banco de la Provincia U. Telef. 64 MAIPU -- F. C. S.

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

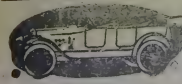
TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general $ 0.40.

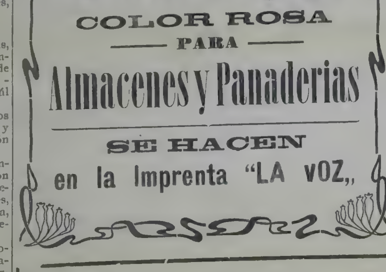
Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna ó por cada dia de publicaón de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimentros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.



Auto de alquiler
PARA EL PUEBLO Y CAMPAÑA
— DE —
Santiago Othaceguy
Calle Moreno 338. U Telef. 83
MAIP U F. C. S.



FARMACIA "DEL PUEBLO"
DE
MARTIN RAPPALLINI
FARMACÉUTICO
Calle ROCA 488 MAIPU - F. C. S

Iriarte y Martijena
Florida 248—U. T. 0718, Avenida.—BUENOS AIRES
CAMPOS—HACIENDAS—PROPIEDADES—CEREALES
FRUTOS DEL PAIS—REMATES—HIPOTECAS

Representante en Maipù, Sr. Marcos S. Iriarte, estancia «San Esteban».

Hoy como siempre

Esta casa desde su fundación el año 1893, no ha cambiado de sistema. Hoy, como siempre, garante la fuerza de sus articulos como la equidad de sus precios.

CASA SPINA

Empresa de Pompas Fúnebres
LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase. surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos tambien que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, e.c., Surtido de mortajas.
Los precios serán en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA
U. Telf. 71 MAIPU, F C. S.

HOTEL CAMETTI
— DE —
FRANCISCO CAMETTI É HIJOS
—o—
Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara
IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)
FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 Maipú-F. C. S.



LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Febrero 26 de 1925

OTRA VEZ LA INTERVENCION

El envio de la intervención federal a La Ricja ha hecho renacer las esperanzas de los que esperan idéntica resolución del P. E. sobre la provincia de Buenos Aires.

Vuelven a agitar el cencerro intervencionista, con grandes algaradas, como si con semejante bullicio fuera facil demostrar la necesidad de la expresada medida.

«Un compas de espera», dicen los órganos adversarios, candidamente convecidos de la próxima intervención. «Un compas de espera» corean los que atisban en los rincones de la politica el momento del entrevero, pero en este compás de espera hay además otros bemoles q' en el pentágrama de la actualidad nacional estan claramente escritos.

Cuanto adelantaron al respecto los organos serios de la prensa y cuanio aseguramos nosotros, en posesión de datos fidedignos, está teniendo confirmación en los hechos.

Repetimos: la intervención federal no vendrá a Buenos Aires porqne el P. E. carece de motivos que puedan justificar el atropello. El gobierno de Buenos Aires, la vida de sus instituciones, el juego de todos sus poderes se desenvuelven dentro del mas estricto regimen constitucional. Asi lo reconocen los organos mas importantes de la prensa, tradicionalmente desafecta al radicalismo como «La Nación y «La Razón» y otros que se resisten a servir de vehiculo a las aspiraciones de los aventureros de la politica que andan a la caza de situaciones.

PROFESIONALES

Dr. J. Juan Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Union Telef. 28
— MAIPU —

Dr. Rafael Posse
MEDICO CIRUJANO
Ex-interno del Hospital Pirovano de Buenos Aires Rayos X.
Sarmiento 357.U. T.38. Maipú

Dr. Mario Monti
MEDICO CIRUJANO
Ex-interno del Hospital de Niños y Hospital Alvear.
Rayos X
Rivadavia 483 (Casa del Dr. Daneri)
Maipú, U. T. 12

Andrés M. Curuchet
ESCRIBANO PUBICO
Gefe del Registro Civil
Calle Madero 471—Unión Telef. 4

Gerardo F. Petrarca
Ingeniero Industrial
PROYECTOS DE FABRICAS
Construcciones—Peritajes
MAIPU—F. C. S.

Cecilia Boschi
CIRUJANO DENTISTA
Martin Churruarin
MECANICO DENTISTA
Se encuentran en Ayacucho
En Maipú: Madero 217.
En Ayacucho: Sarmiento 435.

Angela C. de Mullori
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende al pueblo y la campaña.
Moreno 407—U. Telef. 24 MAIPU

AVISOS ESPECIALES

Arturo Roch y Hnos.
CONSTRUCTORES
Vicente Lopez 352: MAIPU

Antonio P. Faiella
EMPRESARIO
PINTOR Y DECORADOR
Mitre 644 — MAIPU

DIEGO SIMISON
AGENTE TASADOR del Banco Hipotecario Nacional con jurisdicción en los partidos de General Lavalle, Maipú y General Madariaga, F. C. S. 22mp.

LA ELECCION DE CORDOBA

El domingo 8 de Marzo se realizarán en Córdoba elecciones generales de gobernador y vice, diputados nacionales, y senadores y diputados provinciales.

Con este motivo partirá mañana nuevamente para aquella provincia, donde permanecerá hasta despues de las elecciones, el gefe del radicalismo Dr. Irigoyen, a quien acompañarán numerosos diputados nacionales y de la provincia de Buenos Aires.

Pasadas las fiestas de Carnaval, durante las cuales se habia hecho una tregua, la lucha politica se ha de intensificar en mayor grado hasta el dia de las elecciones.

Se hacen muchos comentarios acerca del resultado de las proximas eleccionee.

Por primera vez en la Republica se hará una elección por el voto directo; es decir que no se votarán electores de gobernador, sinó que se sumarán los votos que obtenga cada partido en total en la provincia y el candidato que tenga mayoria será el elegido.

Carece, pues, de importancia, hablar de mayorias o minorias en los departamentos, aisladamente considerados, desde que solo se tomarán en cuenta los votos del conjunto.

Asi apreciado el asunto, muy poco significa el optimismo del candidato demócrata, doctor Cárcano, sobre el resultado de la elección en los departamentos de la sierra, escasamente poblados, y que podria compensarse con uno solo de los departamentos del Sur.

El partido Demócrata, triunfará seguramente, en Sobremonte, Rio Seco, Tulumba, Minas, Pocho, San Alberto, San Javier, Totoral, Colon y Calamuchita, q', en total pueden darle una ventaja de 3.000 votos, aproximadamente; a su vez, el radicalismo irigoyenista puede ganar en la Capital, Unión, San Justo, Rio Cuarto, con un saldo total favorable de 5.000 votos sobre las otras agrupaciones politicas.

Pero, además, los demócratas tienen seguro el triunfo en Santa Maria, Tercero Abajo y Tercero Arriba que a los 3.000 votos referidos pueden sumar 2.000 mas.

En cuanto a la fracción antipersonalista, tiene probalidades de ganar en Cruz del Eje, Ischilin y Punilla, por una mayoria que se considera tan escasa, que su derrota en el resto de la provincia la desaloja del cartel de los vencedores.

Quedan como dudosos los departamentos de Rio Primero y Rio Segundo, entre las fracciones demócrata e irigoyenistas; en estos dos distritos electorales, y segun el orden que los dos partidos obtengan en los departamentos de Cruz del Eje, Ischilin y Punilla, se decidirá pues el resultado general de la elección.

Raids automovilisticos

El Poder Ejecutivo dictó un decreto designando a las personas que han de constituir la Comision Central que organizará la jira automovilística por la Provincia y las comisiones asesoras que preparará la excursión de turismo a realizarse el 5 de abril y la carrerra de fuerza libre que debe efectuarse el 3 de mayo.

La primera de aquellas comisiones quedó integrada en la siguiente forma. Presidente, Ministro de Obras Publicas, Dr. Antonio Rodriguez Jauregui; vocales: señores Agustin Motto presidente del Automovil Club Argentino, Dr. Arturo Condomi Alcorta, delegado del Touring Club Argentino, y presidente de la organización deportiva; ingeniero Jose N. Charpin, director General de Obras públicas, Toribio de Achaval, intendente municipal de Mercedes; Augusto De Muro, de la Nación; Dr. Manuel M. Elicabe, de «La Prensa», y Felix O. Fouillier, de «La Epoca».

La segunda Comisión está formada por los señores: Agustin Motto, como presidente; ingeniero Horacio Anasagasti, Dr. Eugenio E. Alsina, F. Farina, Luis Galarza Mendez, y un representante del Buenos Aires Automóvil Club, como vocales; forman la última Comisión, como presidente, el Dr. Arturo Condomí Alcorta, y como vocales, los señores Antonio Blanco, Dr. Tomas Salas, hijo, Juan C. Cadelago, Rómulo Iegros y un representante del Automóvil Club La Plata.

CARNAVAL

El tiempo parece empeñado en no dejarnos festejar el Carnaval. Desde el domingo hasta hoy no ha pasado un solo dia sin llover, no pudiendose, por ese motivo, realizar corso ninguna de las tres primeras noches.

Ayer la comision resolvió fijar un nuevo programa: esta noche baile popular; mañana viernes, el sabado y el domingo: corso; pero a juzgar por las caracteristicas del tiempo éste parece no estar dispuesto a que la gente se divierta, pues hoy ha lloviznado todo el dia perjudicando mas aun el estado de las calles.

Hasta última hora no se habia resuelto aun sobre lo q' se va a hacer; con este propósito debia reunirse esta tarde la comisión de Carnaval.

Lo que cuestan las intervenciones

LA DE MENDOZA

El P. E. por un decreto del ministerio del Interior, fijó la siguiente escala de viáticos para los funcionarios de la intervención federal de Mendoza:

Comisionado nacional, $ 70 m/n diarios,

Secretario de la Intervención pesos 50 diarios.

Subsecretario de intervención $ 25 diarios.

Subsecretarios de ministerios, secretario privado del comisionado, contador de la intervención y habilitado, cada uno $ 25 diarios.

Oficiales de secretaria $ 20 diarios.

Telegrafistas y otros funcionarios a quienes el comisionado crea conveniente asignar viático pesos 15 diarios.

Además fijó los siguientes viáticos a los funcionarios de la intervención federal en la provincia de Mendoza que se indica a continuación:

Jefe de policia, cincuenta pesos diarios.

Intendente municipal de la Capital 50 $ diarios.

Es necesario dejar constancia que el comisionado federal en dicha provincia, además del viático de 70 pesos diarios que se le asigna en el decreto de referencia, percibe la suma de 2500 pesos mensuales en concepto de sueldo.

ZANNI REANUDARA SU RAID AEREO

Segun anuncia el cable, don Patricio Murphy, preparador de la ruta del mayor Pedro Zanni, intensifica sus actividades a fin de que nuestro compatriota pueda reanudar su vuelo alrededor del mundo, interrumpido en el Japón según se sabe, por inconvenientes insalvables de la estación invernal en aquellas regiones.

Coincidiendo con noticias procedentes de Tokio y emanadas del propio raidista, el señor Murphy ha declarado qne Zanni reanudará su tentativa el 1º. de mayo, anticipando que su propósito es el de cruzar el Atlántico directamente desde Terranova hasta Cork.

En los círculos aeronáuticos la noticia de la próxima reiniciación del raid de Zanni ha despertado gran ezpectativa y no es menor la que existe en Norte América, donde los tecnicos industriales y militares siguen el vuelo con doble interes cientifico y táctico. A este interés se debe que el mayor Zanni como acto amistoso hacia aquel pais haya adoptado la ruta de sus aviadores, que el año pasado realizaron la vuelta al mundo en aeroplano.

Inspección escolar

Recordamos a los padres y encargados de niños en edad escolar, que se ha iniciado la inscripción de alumnos en las escuelas comunes, siendo el horario para atender esas inscripciones de 9 a 11 horas.

La inscripción termina el 28 del corriente y siendo corto el plazo, los interesados deben apresurarse para evitar los apuros y aglomeraciones de último momento.

El papel moneda

Con motivo del depósito de 10.000.000 de dolares efectuado ayer en Nueva York a la orden del gobierno argentino, se ha dispuesto que el Banco de la Nación retire de la Caja de Conversión el equivalente en papel moneda para lanzarlo a la circulación.

Siendo el precio del dolar de $ 2.35 m/n, la suma a retirar de la Caja de Conversión alcanzará a $ 23.500.000 m/n.

Se espera que en breve se harán otros depositos de oro en Norte América, lo que permitira emitir mas papel moneda en la Argentina.

FOOTBALL

MAÑANA LLEGARÁ A ESPAÑA EL CUADRO ARGENTINO

Anuncian de Vigo, que en aquella ciudad se ultiman los preparativos para recibir a los jugadores argentinos de football, componentes del primer «team» de Boca Juniors, que son esperados el dia 27 del corriente.

Al efecto, se ha designado una comisión integrada por concejales de aquel Ayuntamiento y por representantes de diversas entidades.

En una de las vidrieras de una casá de comercio de la ciudad, se halla expuesta al público la Copa Terry, que el cuadro de Boca Juniors disputará con el equipo del club vigues Celta.

VARIAS

PUBLICACIONES

La Novela Semanal—El número de esta revista publica «Los Pobres» por Cesar Carrizo. Como su titulo lo indica, son los pobres los que han dado al reputado escritor el asunto para su novela.

Trae ademas interesante lectura y muchos fotograbados.

Mundo Argentino—Llenan las paginas de su número de ayer una cantidad de fotograbados de actualidad y lectura informativa, literatura, poesias, chistes, dibujos cómicos, notas de la moda y un gracioso cuento titulado «La que me engañó» por Mono Sabio.

Atlantida—El número de hoy nos hace conocer diversas notas del carnaval metropolitano, ademas de otras de actualidad. Trae ademas selectas colaboraciones, informaciones y notas variadas llenas de interés.

Una artística reproducción en colores titulada «Atardecer» adorna la carátula del numero de hoy.

REGISTRO CIVIL

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente.
Horario de 8 a 11 y de 15 a 17.
Dias feriados de 8 10.

Defunción—Evangelista Cármen Villarreal, de 10 meses, argentina. 1 enrolado.

POR JOSE CASES

El sábado 28 del corrte. a las 3 de la tarde, en el local calle Lynch 638, casa que ocupó el señor Rago, rematará un conjunto de muebles, utiles de cocina, lozas, cristaleria, enseres rurales, vehiculos, etc. cuyo detalle se especifica en el aviso que insertamos en otro lugar.

La venta es sin base y al mejor postor.

PATENTES MUNICIPALES

El 28 del corrte. vence el plazo de prórroga acordado por el señor intendente para el pago de todas las patentes municipales, tales las de vehiculos en general, billares, letreros, vidrieras, etc. etc.

CAJA MUNICIPAL

ENTRADA DEL 25 DE FEBRERO

Patente—J. Tiberio 31, A. P. Tiberio 41, U. Cipolletti 10, J. Sisini 52, D. Quinteros 26, B. Gonzalez 26 P. Latorraca 16, J. Capdeville 62, S. Bidaure 37.

Guia—J. Peruchena y Cia 2, A. de Alzaga 6, M. Fontana y Cia 2, J. Eyharchent 2, N. de Olariaga 4, J. Tisnés 2, E. Molins 6, L. Fortasin 2, J. de la Fuente 2.

Pesas y medidas—C. Brunori 8, Suc E. Marino 28, E. Muk 19, S. Bidaure 6.50.

Archivo—E. Molins 2.

Formulario certificado—R. Corti 0 50.

Repartir carteles—J. Cases 2.

Total recaudado: $ 395.

DIA SOCIAL

VIAJEROS

De Mar del Plata señor Francisco Marra y familia.

FAMILIA QUE SE AUSENTA

Anoche se ausentó para Remedios Escalada, (Talleres) la familia del señor Joaquin Menendez, que desde hace muchos años residia entre nosotros.

Rifa postergada

Se hace saber que se ha postergado la rifa de una escopeta y un orqueston, para la ultima jugada de Marzo de la Loteria Nacional.

Maipú, Febrero 21 de 1925.

PASCUAL PALAVECINO

Rifa postergada

Se avisa a los tenedores de tarjetas de rifa de un caballo propiedad de Francisco Sallaz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la úitima jugada de la Loteria Nacional del mes de Marzo próximo.

Maipú, Febrero 16 de 1925.

e17v27

José Cases

El Sábado 28 de Febrero

A las 3 de la tarde—En el local calle Julian Lynch 638. Casa que ocupó el señor Domin o Rago—Sin base—Al mejor postor, remataré por cuenta y órden de su dueño que se ausenta de la localidad, un buen conjunto de

Muebles y utiles varios

de acuerdo con el detalle siguiente:

Camas de una y dos plazas, roperos, mesas de luz, aparadores, lavatorios, mesas de comedor y cocina, sillas, sillones, bancos, perchas, reloj de pared, máquina de coser, cocina económica, bateas, baldes, etc.

Utiles de cocina, cristaleria, lozas.

Chapas de zinc, tirantes, maderas, palos de álamo para trojas, palos de acacio para alambrado, torniquetes de cajón para alambrados, una máquina desgranar maiz, tronzador para leña, descornador, hachas, palas, picos, e infinidad de herramientas que no se detallan por su extensión—Recados, pecheras, riendas, anticjeras, lazos, tiros de cadena—Una americana con aperos trenzados, casi nueva, un wagon en muy buenas condiciones.—Una yegua de carrera, de dos y medio a tres años de edad.

Ademas una gran cantidad de artículos que estaran a la vista el dia del remate.

Comisión 10 °/₀ a los compradores.

Mas datos e informes al martillero, Ramos Mexia 595.

ef26

Rifa postergada

Se hace saber al publico que la rifa de un cubre-cama bordado a maquina, ha sido postergada para al ultima jugada de Marzo de 1925—Maipú, Diciembre 27 de 1924.

ve12.

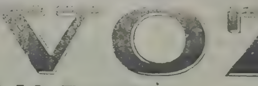
Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Doctor José P. Doyle se cita y emplaza a Doña Natalia Martinez por el término de quince dias a fin de que comparezca a estar a derecho en los autos sucesorios de Don Simón Martinez, bajo apercibimiento de nombrarle al Defensor Oficial de Ausentes para que la represente.—Dolores, Febrero once de 1925—D. S. NUÑEZ, Secretario ef14v5m.

Año XXIII — Número 6567 | MAIPU Viernes 27 de Febrero de 1925 | Redacción Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº. 1





DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLIAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE
EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna ó por cada dia de publicaón de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimentros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

Los servicios del F. C. Sud

DEFICIENCIAS INTOLERABLES

Colazos de una medida errónea

En diversas ocasiones hemos puesto de relieve en estas mismas columnas las grandes deficiencias con que la empresa del Ferrocarril Sud realiza el servicio de trenes de pasajeros, desde la fecha en que se cometió el error de clausurar el galpón local de locomotoras, dando traslado a casi todos los empleados que directa o indirectamente dependian del mismo.

Las deficiencias a que aludimos, se refieren naturalmente, a los considerables atrasos que sufren diariamente los trenes de pasajeros casi sin excepción, diurnos y nocturnos, sobre todo estos últimos y en forma especial los que proceden de Buenos Aires.

Y no se crea que hablamos de atrasos insignificantes o de pocos minutos; muy a menudo se trata de *horas*, y esto ya es hablar con alguna elocuencia y con algún fundamento.

Las molestias que estas demoras causan a los viajeros son fácilmente imaginables, pero aun cuando no pasaran de los límites del fastidio, hay derecho para exigir más consideracion.

La empresa del F. C. Sud tiene en vigencia tarifas aplastantes, y buena prueba de ello son los dividendos enormes que se distribuyen anualmente entre los accionistas londinenses, los cuales han debido experimentar últimamente alguna inquietud con semejantes beneficios. La razon de esa inquietud es obvia: dividendos de esa magnitud pueden provocar la intervención del gobierno nacional y como consecuencia inmediata la reducción de las tarifas en vigor.

Es por ésto—digámoslo de paso—que la empresa del F. C. Sud viene invirtiendo fuertes sumas en la adquisición de material rodante; construcción de obras; ampliación de instalaciones, etc. etc. (obsérvese que no decimos: «aumento de sueldo al personal») porque todo ello va a engrosar la «Cuenta Capital» reduciendo *aparentemente* el volúmen de las utilidades y el porcentaje de los dividendos.

Pero volviendo a nuestro objeto, diremos que no es posible tolerar en silencio las irregularidades que se observan todos los dias en el recorrido de los trenes de pasajeros, en primer lugar, porque si el público paga mucho tiene derecho a que lo sirvan bien, (para algo existen leyes, reglamentos y horarios) y en segundo, porque la causa única de ese pésimo servicio no es otra que un desacierto incontestable en la disposición que motivó la clausura del galpón local de locomotoras.

Lo calificamos de desacierto y ya veremos asi los hechos no nos dan la razón.

Esa medida fué propuesta y aceptada como parte de un vasto plan de economías, que en la práctica fracasó por completo. La empresa del F. C. Sud se ha percatado ya de su error al adoptar el plan de su «heróico» asesor, y con seguridad que no se obstinará en mantener este estado de cosas.

Deben tener en cuenta los dirigentes del F. C. Sud que el retiro de las maquinas y personal respectivo de Maipu, ha sido desde el primer momento causa de irregularidades y deficiencias que no tardaran en originar serias protestas ante la Dirección General de Ferrocarriles, porque lejos de atenuarse y tender a la normalización, parece que se acentuan y adquieren mayores proporciones.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Febrero 27 de 1925

En Olavarria hubo violentos temporales

Una crecida muy grande del arroyo Tapalqué, ha hecho que sus aguas salieran de madre cubriendo completamente las vias del ferrocarril Sub y campos adyacentes, a la altura de Olavarria y amenazando con inundar esa localidad. Esta circunstancia ha obligado a la empresa del ferrocarril a suspender varios de los trenes que debian correr hasta Tandil y Bahia Blanca, por via Lamadrid.

La crecida se debe a un violento temporal que duró tres dias consecutivos, alarmando a la población. Las aguas se extienden desde las estaciones Rochá y Muñoz, habiéndose derrumbado varios puentes.

Ayer la crecida tendia a disminuir. El comisario Pelel y el diputado provincial, Amperio B. Castro, recorrieron durante la tormenta las zonas afectadas, prestando servicios de auxilios.

En la calera San Jacinto, fué hallado el cadáver de una persona ahogada que aún no ha podido ser identificada.

Una familia domiciliada a la altura del kilómetro 339, que se hallaba sobre la vivienda, para estar fuera del alcance de las aguas, fué socorrida por la policía, conduciéndola a sitio seguro.

Lluvias y campos

La pertinaz sequia, que tantos, perjuicios originara en la vasta extensión del pais, parece desaparecer merced a las repetidas y premisoras lluvias actuales.

Era tiempo. Pesaba sobre la cosecha una perspectiva desconsoladora. Por fortuna la situación ha cambiado de una manera franca. Bien es verdad que si los campos destinados al pastaje se encuentran hoy en optimas condiciones de forrage no es menos evidente que se requiere el almacenamiento de las aguas pluviales para abrevadero de las reses.

El cambio que acaba de operarse es todo una solución para los elementos productores. Ello no influirá seguramente, en los hogares desde q' el elevado costo de la vida no sufre oscilaciones prudentes; pero la mejoria que ahora se palpa dentro del estado general anuncia el seguro bienestar de mañana.

La ansiada lluvia es, pues para la comarca, ayer sedienta, verdadero oro.

El drama de un juez

El domingo último, una mujer dió muerte en pleno centro de Buenos Aires al Juez en lo criminal Doctor Malbrán, magistado de gran notoriedad y renombre en las esferas judiciales y fuera de ellas.

Dicen las crónicas del suceso que la victima habia mantenido relaciones íntimas con aquella mujer y que ésta premeditó su plan y cometió el crimen impulsada por el despecho, en rezón de que el Dr. Malbrán le habia retirado su antiguo afecto, tratándola, de un tiempo a esta parte, con la mayor indiferencia.

El drama en si mismo presenta un interés que, ciertamente, no va más allá de la novedad de las circunstancias, antecedentes y pormenores que lo particularizan. Dramas pasionales como ese se producen con frecuencia, sin alcanzar otra trascendencia que la obligada y netamente policial.

Lo que en este caso llama la atención y da margen para un comentario especial, es la circunstancia nada vulgar, de que uno de los protagonistas sea un juez, todo un señor juez en lo criminal, de cuya experiencia puede dar una idea el hecho de que sobrepasaba holgadamente los cincuenta años y que estaba a punto de jubilarse.

Es tal la naturaleza de las funciones encomendadas a los altos magistrados de la justicia, que en virtud del grande e invariable respeto que merece su investidura, se llega inconscientemente a la persuación de que los jueces tienen algo de extra humanos y que en ellos no son posibles las debilidades, los traspies y hasta los vicios en que caen los demás mortales.

Sin embargo, el drama pasional que ha puesto fin a la vida del Dr. Malbrán nos obliga a meditar y llegamos a una más exacta y filosófica conclusion.

Los jueces son seres humanos como todos; seres de carne y hueso, predestinados como todos los otros a las miserias materiales y a las dolorosas veleidades de este mundo.

Carnaval

Como lo habia resuelto la Comisión de Fiestas de Carnaval, se realizó anoche en la plaza San Martin el baile popular de disfraz, el que, sin alcanzar el éxito de los de años anteriores, se vió, sin embargo bastante concurrido, asistiendo tambien un buen numero de máscaras.

Poco antes de terminar el baile, se inició el juego con agua en pomos, desarrollándose éste con bastante entusiasmo.

DE LA REGION

GRAL. MADARIAGA

Debido al mal tiempo que ha reinado en los dias de carnaval, la comisión encargada de la organización y celebración del corso carnavalesco ha resuelto que éste se lleve a cabo en las noches comprendidas desde hoy hasta el domingo 1°. de marzo próximo.

—En el vecino pueblo de Coronel Vidal, de cuya sociedad es uno de los elementos mas estimados, se formalizó dias pasados el compromiso matrimonial de la simpática señorita Mariana Etcheverry con nuestro apreciable farmaceútico Sr. Francisco Olariaga.

—Con la presencia de numerosas y distinguidas señoritas de nuestra sociedad, se realizaron en los salones del Club Progreso los bailes de fantasia organizados por esta institución.

Con buena música se danzó hasta altas horas de la noche, dejando cada reunión un grato recuerdo en la mente de los participantes de estas tertulias.

—El agua caida en las últimas lluvias, desde el domingo a la fecha, alcanzó en la zona a 165 milimetros.

—Se nota bastante actividad entre el gremio de albañiles. Los constructores no tienen que quejarse por falta de trabajo, pues, simultaneamente se ha dado principio a varias obras, algunas importantes.

Se trata de edificios modernos para habitación.

—En la casa de comercio que en la estación Macedo poseen los señores Alonso y Mondani, en la noche del 22 del actual en circunstancias que Delfino Alonso Garcia examinaba una pistola salió un tiro que fué a herir en el cuello al menor de 14 años Luis Santiago Mondani, que falleció en el acto.

VARIAS

PAGO DE IMPUESTOS

Recordamos a los interesesados que mañana sabado, a las 12 horas vence el plazo para el pago de contribución directa y demás impuestos fiscales, que deben ser abonados en el Banco de la provincia.

Es muy probable que no se conceda nueva prórroga por cuya razon dichos impuestos serán cobrados con la multa correspondiente

PERIODISMO

La Verdad—Este colega que aparece en Gral Madariaga ha cumplido con su número de hoy, el primer aniversario de vida periodística, consagrado a propagar las doctrinas del partido Radical y a la defensa de los interes generales de aquel progresista vecindario.

Con tal motivo enviamos al colega nuestros saludos y votos por su creciente prosperidad.

Loteria Nacional

Sorteo de hoy:

CON LA GRANDE

9.005

Loteria de Montevideo

Sorteo de hoy

CON LA GRANDE

17.638

El Hogar—Muy aameno e interesante se ha presentado el número de hoy de esta importante revista, que además de una profusa información grafica, trae las siguientes colaboraciones:

Humo y pesadilla, por Juan J. Beron; La oligarquia poética, por Horacio Quiroga; El camarote N° 8, por Sofia Espindola; Cinco minutos en silencio con Orfilia Rico; Idilio y tragedia, por Salvador Rueda; El gigante egoista, por Oscar Wilde: Reflexiones sin importancia, por José M. Braña y muchas otras, además de variadas notas de la moda y para el hogar, poesias, narraciones, chistes, etc.

EL 100.000 FORD

Anteayer llegó a Tandil el 100.000 coche Ford armado en Buenos Aires que realiza una larga gira por la República.

El agente de la Ford en esa ciudad obsequió con un banquete a los condnctores del coche 100.000, el cual réalizó despues una gira por la ciudad acompañado de numerosos autos.

—Este coche llegará a Maipu del 6 al 7 de Marzo próximo. El agente en esta de la Ford, prepara al 100.000 un programa de recepción, que haremos conocer oportunamente.

REMATE POSTERGADO

El remate de muebles y utiles varios que anunciaba para mañana el martillero D. José Cases, ha sido postergado para el domingo 8 de Marzo próximo a las 3 de la tarde.

REGISTRO CIVIL

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente.

Horario de 8 a 11 y de 15 a 17.

Dias feriados de 8 10.

Nacimiento—1 varon legitimo.

CAJA MUNICIPAL

ENTRADA DEL 26 DE FEBRERO

Patentes—A. Roldan 62, P. Echeverry 62, J. Tisnes 73, Tisnes y Mendoza 37, J. Montenegro 16, D. de Saint Miqueu 16.

Guia—C. Madero 2, D. Rago 2, T. Macchi 2.

Registro boleto—J. Alonso 10.

Archivos—J. Alonzo 4, M. Echeverria 2.

Total pesos 288.

DONACION

La presidenta de la Sociedad «Damas de Beneficencia», doña Catalina L. de Marino, ha hecho donación de una cama para partos, con destino a la sala de maternidad del hospital local, donación ésta que pone de manifiesto los sentimientos altruista de la señora de Marino.

DIA SOCIAL

EN EL CLUB ATLETICO

Han sido distribuidas ya las invitaciones para el baile de disfraz y fantasia que se realizará mañana a la noche en los salones del club Atlético.

Mucho es el interes que ha despertado en nuestra sociedad este baile y sabemos que son numerosas las familias que se aprestan a concurrir. Nos consta asimismo que son muchas las niñas que preparan sus trajes de disfraz o fantasia para asistir al baile, lo que contribuirá grandemente a dar mayor realce a la reunion.

Dado el exito que siempre obtienen los bailes del Club Atlético, no es aventurado augurar al de mañana un brillante resultado.

Rifa postergada

Se hace saber que se ha postergado la rifa de una escopeta y un orquestón, para la ultima jugada de Marzo de la Loteria Nacional.

Maipú, Febrero 21 de 1925.

PASCUAL PALAVECINO

Rifa postergada

Se avisa a los tenedores de tarjetas de rifa de un caballo propiedad de Francisco Sallaz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Loteria Nacional del mes de Marzo próximo.

Maipú, Febrero 16 de 1925.

e17v27

José Cases

POSTERGADO

Para el Domingo 8 de Marzo

A las 3 de la tarde—En el local calle Julian Lynch 638. Casa que ocupó el señor Domingo Rago—Sin base—Al mejor postor, remataré por cuenta y órden de su dueño que se ausenta de la localidad, un buen conjunto de

Muebles y utiles varios

de acuerdo con el detalle siguiente:

Camas de una y dos plazas, roperos, mesas de luz, aparadores, lavatorios, mesas de comedor y cocina, sillas, sillones, bancos, perchas, relej de pared, máquina de coser, cocina económica, bateas, baldes, etc.

Utiles de cocina, cristaleria, lozas.

Chapas de zinc, tirantes, maderas, palos de álamo para trojas, palos de acacio para alambrado, torniquetes de cajón para alambrados, una máquina desgranar maiz, tronzador para leña, descornador, hachas, palas, picos, e infinidad de herramientas que no se detallan por su extensión—Recados, pecheras, riendas, antiojeras, lazos, tiros de cadena—Una americana con aperos trenzados, casi nueva, un wagon en muy buenas condiciones.—Una yegua de carrera, de dos y medio a tres años de edad.

Ademas una gran cantidad de articulos que estaran a la vista el dia del remate.

Comisión 10 % a los compradores.

Mas datos e informes al martillero, Ramos Mexia 595. e126

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

vJ120. MARIANO LALLI

SASTRERIA
— DE —
Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la [illegible]tación de la mejor calidad y variados gustos

E. MARTINEZ
COMISIONISTA

Tengo el agrado de anunciar al comercio, familias y publico en general que desde la fecha queda instalado mi escritorio en la Calle V. Lopez 482, donde atenderé los pedidos ó comisiones en general que me confíen, para ser ejecutados entre esta localidad, Buenos Aires y La Plata.

Poseo nociones comerciales completos en ramos generales y contabilidad lo que me permitirá desempeñar cumplidamente cualquier misión que me sea confiada.

No exijo anticipos para compras.

Compro cualquier cantidad de huevos.

Salidas de esta para Buenos Aires: Lunes y Jueves—Regresos: Miercoles y Sabados.

eS24. E. MARTINEZ

Rifa postergada

Se hace saber al publico que la rifa de un cubre-cama bordado a maquina, ha sido postergada para al ultima jugada de Marzo de 1925—Maipú, Diciembre 27 de 1924.

ve12.

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$	125.000.000
« EMITIDO	«	75.000.000
« REALIZADO	«	62.500.000
FONDO DE RESERVA	«	13.339.123

Casa Matriz: en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091. Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre),

[illegible] Alsina, Alberti, Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolomé Mitre, Beriso, Bolivar, Bragado, Campana, Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor, Carmen de Areco, Chacabuco, Chascomus, Chivilcoy, Colon, Coronel Dorrego, C Pringles, Coronel Suarez, Dolores, General Alvear, general Lamadrid, General Madariaga, General Paz (Ranchos), General Pinto, General Sarmiento, general Viamonte (Los Toldos), general Villegas, Guamini, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio, Olavarria, Patagones, Pehuajo, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauhe, Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando, San Isidro, San Martin, San Nicolás, Suipacha, Tandil, Trenque Lauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Peru—Chile—Bolivia—Uruguay y Paraguay—Canadá—Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPAÑA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones, recib[illegible] depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones, notas de terrenos y de administraciones generales de [illegible] propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantía de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires. En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA—Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

Deposito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin	intereses
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4	%
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3	«
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1	«
« « de 60 dias	2	«
« de 90 «	3	«
« « de 180 «	3 1/2	«
« « mayor plazo	convencional	

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el ARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones.

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F: C. S.



EL ESCUDO

Papel de carta comercial

RAYADO Y LISO

En blocks de 100 hojas

—En venta en la —

IMPRENTA LA VOZ

Fideeria y Panaderia "MAIPU"
— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR [illegible]AYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S.

Puesto de frutas
— DE —
Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas, etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Doctor José P. Doyle se cita y emplaza a Doña Natalia Martinez por el término de quince dias a fin de que comparezca a estar a derecho en los autos sucesorios de Don Simón Martinez, bajo apercibimiento de nombrarle al Defensor Oficial de Ausentes para que la represente.—Dolores, Febrero once de 1925—D. S. NUÑEZ, Secretario ef14v5m.

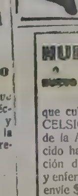
GOENAGA Y Cia

Usina eléctrica

y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.





Sastreria Carrano Hnos

LA MAS ACREDITADA
:: DE LA LOCALIDAD ::

y la que cuenta con el mas completo y variado surtido en paños y casimires, fantasias y ricas gabardinas.

Ponemos en conocimiento de nuestra distinguida clientela que hemos recibido un selecto y variado surtido de casimires para las estaciones de

Primavera y Verano

Calidad insuperable. Gustos selectos. Corte y confeccion esmerada.

CARRANO HNOS





NUESTRO OBSEQUIO

PARA NUESTROS CLIENTES

[illegible] ALBUM en Colores naturales de las distintas razas de aves



que cultiva el "CRIADERO EXCELSIOR" (el más importante de la América del Sur, establecido hace 37 años), con descripción de las razas, alimentación y enfermedades, remitimos al que envíe $ 2.— m|n.; ofrecemos además los siguientes libros ilustrados: "Manual de Avicultura" (sobre incubadoras e implementos modernos), $ 1.20; "La cría de Abejas", $ 0.50; "La conservación de Frutas", $ 2.—; "Industria Lechera", $ 1.50. La colección completa en $ 6.— m|n.

Oferta limitada. Escriba en seguida

EXPOSICION EXCELSIOR Belgrano 499 BUENOS AIRES

Año XXIII — Número 6568 | MAIPU Sábado 28 de Febrero de 1925 | Redacción Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLIAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna ó por cada dia de publicaón de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimentros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú Febrero 28 de 1925

HAY QUE AVERIGUAR ESO

Cuando hace un par de meses se hablaba con insistencia de la intervención a la provincia como un hecho consumado, La Voz informó con toda veracidad sobre lo resuelto en el acuerdo de ministros en que se trató ese asunto, a raiz del cual cesaron como por encanto los rumores de intervención.

En esa oportunidad dijo La Voz, que el ministro Gallo y algun otro, los mas empeñados en procurar el envio de la intervención, habian presentado al Dr. Alvear varios millares de papeles, notas, telegramas, recortes de diarios, cartas, etc. enviados por los antipersonalistas de la provincia,—de acuerdo con las mismas instrucciones emanadas del Ministro del Interior —denunciando atropellos policiales y malos actos del gobierno de la provincia. Creyeron esos ministros que a la vista de tanta papeleria el Dr. Alvear se impresionaria y que «ipso facto» firmaria el decreto de intervención, que el Dr. Gallo habia redactado ya «por las dudas»:

Como dijimos entonces, el Dr. Alvear, lejos de impresionarse ante tantos papeles, desconfió de los mismos y de los hechos denunciados, y dijo a sus ministros que antes de tomar resolución alguna, era necesario proceder a un prolijo estudio de los hechos y que despues.... habria que ver.

Tan cierta fué esa información de La Voz, que desde ese dia no se habló mas de intervención a la provincia, hasta ahora en que una noticia de «La Razon» de ayer, hace saber «que el ministro Gallo está estudiando todavia el asunto, pero que se ignora si algun ministro planteará el asunto en acuerdo de gabinete».

Esto quiere decir que el asunto de la intervención esta muy lejos de ser tomado en cuenta.

LA LLUVIA Y EL CARNAVAL

Mientras algunos la bendicen por oportuna, otros la maldicen por importuna. Los primeros porque ella es todo una promesa de bienestar, ya que viene a favorecer en forma amplia los campos de pastoreo que ya hace tiempo se hallaban resentidos notablemente al punto de no diferenciarse con las calles. Los segundos, porque la lluvia ha venido a malograr las fiestas de Carnaval que con tanto interés se esperaban.

Por nuestra parte, estamos con los primeros, es decir, con los que la creen oportuna.

Con esta lluvia beneficiosa para los campos y para los sembrados a muchos de los cuales ha salvado, renace la confianza en la gente de campo que veia malogrados sus esfuerzos de muchos dias y sus sacrificios de muchos años.

No habremos tenido fiestas lucidas, pero en cambio tendremos productos que seran la vida de la mayoria de los habitantes de la campaña y que, por acción refleja, es la de los de la ciudad y su comercio que tambien se sentia afectado por la sequia reinante.

De haber continuado esa sequia, hubiébramos tenido un año desastroso al extremo. Y por eso mismo, lejos de mostrarnos quejosos regocijémosnos por la lluvia, que ya tendremos tiempo suficiente para dar expansión a nuestros espiritus en futuros carnavales que ya casi ni necesitamos, habituados como estamos al eterno carnaval.

Personal del Banco de la Provincia

El P. E. ha dictado un decreto promulgando la ley por la cual se aprueba el convenio celebrado entre el Gobierno y el Directorio del Banco de la Provincia para la creación y funcionamiento de la Caja de Jubilaciones, Subsidios y Pensiones del personal de aquella institución.

De acuerdo con dicha ley, los beneficios que acordará la Caja a crearse son los siguientes:

Jubilación ordinaria, jubilación extraordinaria, en caso de imposibilidad fisica o intelectual, subsidios en casos de enfermedad o fallecimiento, pensiones a las familias de los jubilados fallecidos, préstamos directos en efectivo, préstamos hipotecarios combinados con la vivienda propia, devolución de aportes en caso de retiro.

Mercado de haciendas de Avellaneda

En el despacho del gobernador, en presencia del escribano mayor de Gobierno, D. Juan J Mania, del oficial mayor de Obras Públicas ingeniero D. Enrique Zuleta y de los representantes de la Bolsa de Ganados, señores Rodolfo Guillón, Alberto J. Serantes, Carlos Gcwland y Alejandro Cash, y el sindico D. Julio A. Quesada, fué firmado ayer el convenio celebrado entre el Gobierno y aquella institución para la construcción y explotación del Mercado General de Haciendas de Avellaneda.

También fué firmado un decreto por el que se nombra por parte del Gobierno, presidente de la misma sociedad, a D. Juan Bautista Alchourron y vocales a los Sres. Santiago H. Rocca y Alfredo Repetto.

Escolares

APERTURA DE CLASES

De acuerdo a lo ordenado por la Dirección General, el lunes próximo se iniciarán los cursos escolares.

El horario establecido por el consejo Escolar, para las diferentes escuelas, es el siguiente:

Escuela Nº. 1 (Doble turno) de 7 1/2 a 11 1/2 horas y de 12 a 16 horas.

Escuela Nº. 3 y 8 de 7 1/2 horas a 11 1/2.

Escuelas Rurales: de 7 a 11 horas.

Escuela Nº. 13. Permanecerá clausurada por todo el mes de Marzo.

MATRICULACION

Hoy ha terminado el plazo para inscribir los alumnos. Desde el lunes próximo este requisito habrá que solicitarlo en el Consejo Escolar. El horario de esta oficina es de 10 a 12 horas;

ESCUELA «SAN JOSE»

Los que concurran a esta escuelas, tienen que solicitar la matricula en las Oficinas del Consejo Escolar.

¿PARARA DE LLOVER ALGUN DIA?

Hay que ser optimistas. El optimismo suaviza las asperas rudezas de la vida. En la miserable vida del hombre, hay noventa contratiempos contra diez probabilidades venturosas; pero hay que contemplar las cosas con jovialidad y tratar de ver lo negro blanco y lo triste alegre; de lo contrario, estamos fritos.

La divina providencia—que segun los cánones biblicos es la que rige los destinos del mundo—debe estar orgullosa de su obra.

Se ha propuesto amargarnos el Carnaval y en verdad que lo está consiguieddo, con la tenacidad que ella sabe poner en todas sus cosas.

Pero nosotros miserables mortales no nos arredramos ante tanta calamidad. Aceptamos la justicia con filosofia y pensamos que alguna vez ha de parar de llover..cuando aburrido se vaya el Carnaval.

CARNAVAL

La Comisión de Carnaval, despues de realizar ayer una inspección por la calle del corso, y visto su mal estado, resolvió suspender este número del programa anunciado para ayer, y dispuso al mismo tiempo que se realizara en cambio un baile popular en la plaza.

A pesar de las amenazas del tiempo a las 21.30 habiase congregado en la rotonda numeroso público y máscaras, pero cuando la banda habia ejecutado unas tres piezas, se descolgó de golpe un torrencial aguacero que puso en desbande a la concurrencia, la que apenas si tuvo tiempo para guarecerse en las casas de comercio y de familia del contorno de la plaza.

El programa de anoche, quedó, asi, «arruinado» para los que, no teniendo corso se conformaban con los bailecitos populares.

Visto el mal estado en que ha quedado la calle del corso y las adyacentes, es muy posible que esta noche no haya corso. En este caso, se realizaria un nuevo baile en la plaza.

«A falta de pan, buenas son tortas», dirán muchos, y tienen razon, pues si el tiempo se empeña en que no haya corso, vengan bailes. En alguna forma hay que celebrar el Carnaval.

VARIAS

PIELES DE NUTRIA

El retraimiento de la mayor parte de los compradores sigue originando el tono tranquilo con que oscila nuestro mercado para las transacciones de pieles de nutria, asi como sucesivos descensos en sus precios.

El único interés de la demanda se inclina hacia la mercaderia de superior condición, abierta, liviana, felpa de invierno, exenta de cueros medianos y chicos y cuya oferta es excesivamente reducida en plaza, llegando algunos lotes a colocarse hasta $ 21 el kilogramo.

El articulo corriente, de felpa de verano, permanece sin interesar a los compradores ni a precios bajos.

Pesada la plaza para las pieles trabajadas en forma de bolsa, los negocios no desplazan en ellas el menor volumen, siendo sus precios bajos.

PERIODISMO

Blanco y Negro—Ha sido puesto en circulación el numero 1758 de este hermoso y popular semario madrileño que con tanto acierto dirige el ilustre periodista Don Torcuato Luca de Tena.

Como los que le han precedido en el mes de Enero, trae este numero de Blanco y Negro» un abundante y escogido material artistico, literario e informativo, pero merece citarse especialmente el articulo dedicado a nuestro colega «La Razon» con motivo de la visita del Dr. Angel L. Sojo a España.

Aunque el precio de esta revista es ahora 0.50 centavos en Buenos Aires y 0.60 en el interior del pais nos explicamos el aumento de su circulación, ya que las reformas introducidas en ella la colocan entre las mejores que se publican en nuestro idioma.

LOTERIA NACIONAL

Sorteo de ayer:

Con 80.000 pesos—9.005.
Con 10.000 pesos—34 827.
Con 5 000 pesos—20825 34026
Con 2000 pesos—38590 15456 2219 26139.
Con 1.000 pesos—19507 28884 41130 40799 22653 339967 16008 28387 2574 22200 38977.

«LA PRIMERA»

Encuéntrase entre nosotros el señor Sebastian Bruzzone, inspector de «La Primera», compañia de seguros contra accidentes del trabajo, de la que forman parte como médicos la mayoria de los facultativos de la Provincia.

El señor Bruzzone realiza una gira de propaganda, teniendo el propósito de designar un agente de la compañia en Maipú.

LOS CUEROS ARGENTINOS

La Asociación alemana de fabricantes de articulos de cuero en Berlin consideró numerosas quejas formuladas acerca de la calidad deficiente y la insuficiencia de peso de los cueros crudos argentinos.

Se afirma que muchas veces llegan mezclados los cueros de frigorifico con los de campo, y que la matanza se hace ten deficientemente que los cueros se pudren por tener adheridas particulas de carne.

Como estas deficencias traen la desvalorizacióu del articulo, se recomienda a los cuereadores tengan especial cuidadoen su trabajo.

PLAZOS QUE VENCEN

Hoy vencen los siguientes plazos:

Para el pago de la contribucion territorial.

Para el pago de las patentes fijas, alcoholes, naipes y tabacos.

Declaraciones de capitales en giro

Pago de las patentes municipales.

Inscripción de alumnos en las escuelas provinciales.

REGISTRO CIVIL

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente:
Horario de 8 a 11 y de 15 a 17.
Dias feriados de 8 10.

Nacimiento—1 varon legitimo.

LLUVIA

Anoche cayeron otros 24 milimetros de lluvia que, sumados a los de los dias anteriores, hacen alcanzar a los 100 milimetros de lluvia caidos en la presente semana.

CAJA MUNICIPAL

Entrada del 27 de Febrero

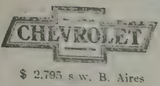
Patente—J. Etchelet 16, R. Grieco 78, D. Maturi 5, F. Orlando 5, V. Agollaro 16, P. Beheti 16, J. Beltran 16, H. Stropelli 65, J. Alietti 16.

Guia—S. Pedroncini 2.

Total pesos 245.



AUTOMOVILES



Oldsmobile

$ 2.795 s. w. B. Aires — Modelo 1925—$ 4 350

CHEVROLET es el automovil ideal de tourismo por su cómoda carroceria, de cinco asientos su construccion sólida y esmerada.

Economia de nafta y aceite.

Todo coche que sea vendido, aparte de revisado extrictamente, será atendido por el mecanico Tomas Cuneo.

Pidan folletos descriptivos y sin compromiso 6 una demostracion practica a su AGENTE:

Antonio A. Vertullo

En los partidos de Maipú, Gral. Madariaga, C. Vidal y General Piran

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ

POSTALES inmenso surtido de postales europeas ara felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotogrficas y peliculas—Revelaciones y copias para oficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582
Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

SE ALQUILA

La casa situada

calle Pellegrini 569

de propiedad del Señor G. Nuñez para verla y tratar dirigirse á

JAURY HERMANOS
ARTICULOS GENERALES

eJn11 — U. T. 61 — MAIPU — F. C. S.

HOTEL CAMETTI

— DE —

FRANCISCO CAMETTI É HIJOS

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Co... de primer orden atendida personalmente por su propietario chef. Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 — **Maipú-F. C. S.**

DIA SOCIAL

EL EL CLUB ATLETICO

El baile de esta noche

Todo un éxito promete resultar el baile de disfraz y fantasía que se realizará esta noche en los salones del Club Atlético. El interés que ha despertado en nuestra sociedad y los preparativos realizados por la comisión del club asi lo hacen esperar.

La reunión se iniciará a las 23 horas. Una selecta orquesta ejecutara un moderno y variado programa de piezas de baile que aprovecharán los numerosos concurrentes a la reunión de esta noche, para rendir culto a la danza.

Mañana a la tarde, en los mismos salones del Club Atlético se realizará otro baile, de caracter familiar, al cual han prometido concurrir distrazados un nucleo numeroso de señoritas y jóvenes.

Con este baile, clausura el club Atletico la serie de reuniones de Carnaval que dicha institución realiza en honor de Momo.

CLUB SOCIAL

Mañana a la noche, una vez terminado el corso (si se realiza) el club Social dará en sus salones un baile de disfraz, que como á los anteriores efectuados, se le dará caracter de improvisado

Será el último baile social de este carnaval y con tal motivo, es de esperar que el ha de resultar lucido

Rifa postergada

Se hace saber que se ha postergado la rifa de una escopeta y un acordeon, para la última jugada de Marzo de la Loteria Nacional.

Maipú, Febrero 21de 1925.

PASCUAL PALAVECINO

Rifa postergada

Se avisa a los tenedores de tarjetas de rifa de un caballo propiedad de Francisco Sallaz, que el sorteo de la misma ha sido postergado para la última jugada de la Loteria Ñacional del mes de Marzo próximo.

Maipú, Febrero 16 de 1925.

1.500 sifones de soda por dia

puede fabricar la máquina moderna que hemos adquirido recientemente y que se está instalando en nuestra casa de comercio.

Dispuestos en todo momento a satisfacer los pedidos de nuestros clientes, comenzaremos dentro de breves dias la venta de soda para proseguir mas tarde la de

BILZ legitima

de la cual hemos sido nombrados para toda la zona unicos concesionarios.

BORNIEGO Y Cia.

U. Telef. 82 — *Reparto á domicilio*

BORNIEGO & CIA. unicos agentes

en la zona de Dolores, Maipú, General Guido y pueblos adyacentes de los renombrados

Automoviles BUICK

José Cases

POSTERGADO

Para el Domingo 8 de Marzo

A las 3 de la tarde—En el local calle Julian Lynch 638. Casa que ocupó el señor Domingo Rago—Sin base—Al mejor postor, remataré por cuenta y órden de su dueño que se ausenta de la localidad, un buen conjunto de

Muebles y utiles varios

de acuerdo con el detalle siguiente:

Camas de una y dos plazas, roperos, mesas de luz, aparadores, lavatorios, mesas de comedor y cocina, sillas, sillones, bancos, perchas, reloj de pared, máquina de coser, cocina económica, bateas, baldes, etc.

Utiles de cocina, cristaleria, lozas.

Chapas de zinc, tirantes, maderas, palos de álamo para trojas, palos de acacio para alambrado, torniquetes de cajón para alambrados, una máquina desgranar maiz, tronzador para leña, descornador, hachas, palas, picos, e infinidad de herramientas que no se detallan por su extensión—Recados, pecheras, riendas, anticjeras, lazos, tiros de cadena—Una americana con aperos trenzados, casi nueva, un wagon en muy buenas condiciones.—Una yegua de carrera, de dos y medio a tres años de edad

Ademas una gran cantidad de articulos que estaran a la vista el dia del remate.

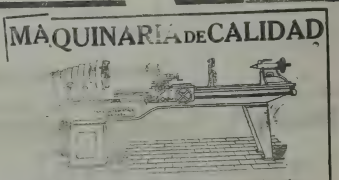
Comisión 10 °/。 a los compradores.

Mas datos e informes al martillero, Ramos Mexia 595. el26

Talleres de "LA VOZ"

Ponemos en conocimiento del comercio y de nuestra clientela que hemos recibido un surtido completo de papeleria en general para toda clase de impresiones tipograficas tales, como papel de carta y Romani rayado y liso, facturas blancas y de colores de varios formatos, sobres comerciales y de oficio, participaciones de enlace memorandums, tarjetas comerciales, visita, sepelio, agradecimiento, carteles, foiletos balances, talonarios de giros, pagarés, recibos, notas de venta y de pedido, etiquetas para encomiendas, y en general para cualquier trabajo del ramo. Impresiones en tintas de color y de copiar. Venta de tela y papel para encuadernar, cartulina blanca para dibujo, papel secante y de molde

MAQUINARIA DE CALIDAD



Máquinas para talleres mecánicos y carpinterías y herramientas en general.

Agujereadoras, tornos de precisión, válvulas, limadoras, cepilladores, balancines, ...ado..., etc.

Sierras sin fin, garlopas, barrenadoras, escopladoras, tupí, etc.

Soliciten precios y catálogos

NIELSEN & WINTHER S|A.

Sucursal Argentina:

BELGRANO 502/516-Buenos Aires

TELEFONO: U. T. 33 Aven. 2492

SOLICITAMOS AGENTES ACTIVOS

- Siempre novedades -

TUT - ANK - AMOND

DIVERSIDAD DE MODELOS EN AROS DE FANTASIA

mas de CINCUENTA estilos diferentes se han recibido de su representante en la Capital Federal, y que a Vd. le ofrece la

PLATERIA -- JOYERIA Y RELOJERIA

J. MENDEZ QUINTANA

(Al lado de Olarlaga)

GRAN TALLER DE RELOJERIA

EL RUBÍ

— DE —

Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga práctica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.

MAIPU

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza)

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Doctor José P. Doyle se cita y emplaza a Doña Natalia Martinez por el término de quince dias a fin de que comparezca a estar a derecho en los autos sucesorios de Don Simón Martinez, bajo apercibimiento de nombrarle al Defensor Oficial de Ausentes para que la represente.—Dolores, Febrero once de 1925—D. S. NUÑEZ, Secretario ef14v5m.

COMENTARIOS PORTEÑOS

Vida cara con moneda valiosa

Nuestro país es rico, inmensamente rico, porque es productor en gran escala. Nuestra moneda, como consecuencia, está bien garantizada. La prueba es que en el exterior goza de premio y nuestro crédito está cimentado en la base de buenos pagadores.

Con todos estos méritos, con tanta ponderación de valores, ¿cómo se explica que la vida sea tan cara?

Gentes que llegan de Europa, de los países que, castigados por la gran guerra, están ahogados a deudas; que todo deben comprarlo en el exterior; que tienen que importar la carne y el trigo — los dos elementos capitales para la alimentación — dicen que en algunos países la vida es baratísima.

En cambio en Norte América como aquí, la moneda tiene valor apreciable y la vida es carísima.

¿Podemos compararnos con el gran Estado de la América septentrional? No; en cierto modo.

Aquel país no se basta a sí mismo; debe adquirir muchos elementos de vital importancia, pues su producción no alcanza a cubrir las necesidades de la población; además, el secreto del valor de la moneda, allá, está librado a factores diferentes a los que influyen en las cotizaciones de la nuestra. Los Estados Unidos de Norte América han prestado mucho dinero a las naciones europeas; la Bolsa de Chicago, Nueva York y Boston, compulsa, minuto por minuto, a diario, la estabilidad del oro. Es país acreedor en gran escala y tiene grandes reservas de oro. En cambio, nosotros, nos limitamos, como cualquier hortera, a gastarnos lo que ganamos... sin reservar fondos. Somos deudores, pero como trabajamos, cumplimos con los clientes.

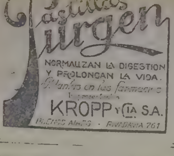
Y como trabajamos y tenemos un suelo feracísimo, abundamos en todo lo que es necesario para el alimento del pueblo. No obstante, el pueblo trabaja mucho para percibir una moneda valiosa con la que hace por su subsistencia, pagando caro.

Una pregunta cabe hacer: ¿qué sería de nuestra vida, si la moneda sufriera una gran depreciación?

El pan costaría dos o tres pesos el kilo y la carne cinco o seis nacionales y... así, por el estilo, andarían las cosas.

Bailes de máscaras

Con la ausencia de compañías teatrales, el Carnaval se enseñoreó de cuanto salón de espectáculos existe en Buenos Aires. No ya en los teatros, sino también en los cinematógrafos se han realizado bailes y concursos de máscaras. Y, el colmo, hasta el circo Sarrasani, para no ser menos, abrió sus puertas, una vez desarrollado el programa circense, para dar cabida a las comparsas y mascaradas que alternaban con los elementos de la compañía. Casi podría decirse que hasta hicieron lucir las habilidades de los animales amaestrados, quienes, por cierto, se comportaron con más corrección que muchos congéneres nuestros. Al menos ellos no se dejaron cantos de mal gusto, ni prorrumpieron en insultos a las comparsas rivales, en los concursos de conjuntos, ni hicieron gala de matonería, luciendo revólveres y puñales de verdad. Algo ha hecho la popular empresa en pro de la cultura humana. Al menos ha puesto en escena un ejemplo de cultura y buenos modales.. mudos.



La posición de Alemania en el comercio mundial

Antes de la guerra, las cuatro potencias más industriales, que eran Alemania, Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos, tomaban parte en el comercio mundial en la proporción siguiente:

Gran Bretaña	16,6 o|o
Alemania	12'9 o|o
Estados Unidos . . .	9.9 o|o
Francia	9,9 o|o

Actualmente, este aspecto ha cambiado por completo a consecuencia de la revolución fundamental originada por la guerra mundial en la distribución de las fuerzas económicas. Según estimaciones aproximadas, el comercio mundial no ha logrado llegar a más que un 85 o|o de su nivel antes de la guerra. Esto fué posible solamente gracias a que el comercio exterior de los Estados Unidos aumentara en un 40 o|o. Se supone que la Gran Bretaña habrá vuelto a alcanzar las cifras de su comercio exterior anterior a la guerra, mientras que Francia las habrá superado un poco. Completámente distinta es la situación de Alemania en este respecto. Su participación en el comercio mundial asciende hoy apenas al 6 o|o, es decir, ni la mitad de antes de la guerra.

Por lo que toca a su respectivo volumen y valor, el comercio exterior de Alemania acusa las modificaciones siguientes.

Comercio exterior de Alemania en 1913 y 1923

I
EXPORTACION

1913		1923
	Cantidades:	
73.7	millones de toneladas	13.7
	Valor:	
10.200	millones de marcos oro	6.060

II
IMPORTACION

1913		1923
	Cantidades:	
72.8	millones de toneladas	46.8
	Valor:	
11.200	millones de marcos oro	6.050

Las modificaciones que acusa el cuadro anterior son de importancia trascendental. Comparando las cantidades de las mercaderías exportadas con las importadas, resulta una reducción en la exportación a una sexta parte. Este retroceso se explica por la disminución de la exportación de mercaderías de elevado peso y volumen, tales como carbón y hierro. Mucho menor ha sido el descenso en la importación, lo cual demuestra que Alemania, por lo que a su vida económica se refiere, depende actualmente mucho más del mercado mundial que antes de la guerra.

Mucho más patente se hace el cambio radical que se ha producido en la distribución de las fuerzas económicas mundiales, si comparamos la participación de Alemania en el comercio exterior de los principales países en 1913 y 1923, respectivamente, conforme pone de manifiesto el cuadro siguiente:

Participación de Alemania en el comercio exterior de los países más importantes en 1913 y 1923

PAIS:	Importación 1913 %	Importación 1923 %	Exportación 1913 %	Exportación 1923 %
I. Europa:				
Bélgica	16.3	7.3	25.9	5.1
Francia	12.8	3.2	12.6	3.6
Gran Bretaña	10.5	3.2	9.5	6.9
Italia	16.8	7.8	13.7	6.3
Países Bajos	30.2	21.6	46.1	11.3
Suecia	34.2	25.5	21.9	7.9
Suiza	32.9	16.8	22.2	7.0
II. Norte América:				
E. Unidos	10.3	4.8	14.2	7.6
Canadá	2.4	0.6	0.9	1.5
III. América del Sud:				
Argentina *	16.9	13.4	12.0	7.8
Brasil *				
IV. Asia Oriental:				
Japón	9.4	6.1	2.1	0.2
China	5.0	3.5	4.2	1.6

* 1922

Los guarismos precedentes muestran evidentemente la extraordinaria disminución de la participación de Alemania en el comercio mundial. Ha perdido mucho en su calidad de mercado de consumo de productos extranjeros y mucho más como proveedor de otros países. Constituye la causa primordial de este fenómeno, tan influyente en la situación económica mundial, la inestabilidad de la situación económica de Alemania y su empobrecimiento hasta la fecha anotada. No obstante, Alemania cuenta todavía en la actualidad con más de 60 millones de habitantes, cuya demanda de productos extranjeros sería muy grande siempre que se les facilitase el correspondiente poder adquisitivo en forma de créditos extranjeros. Por otro lado, la cuota de la exportación alemana en el comercio mundial, relativamente baja en comparación con la de antes de la guerra, demuestra lo injustificados que son los temores que muestran algunos países ante una posible competencia alemana.

El nivel actual del comercio mundial, bajo en su totalidad en comparación con el de 1923, confirma que existen aún oportunidades ilimitadas para el desarrollo económico en el cual podrán participar todos los países, con perspectivas de éxito seguro. Si bien las industrias alemanas tendrán que aumentar todavía muy considerablemente la proporción que les corresponde actualmente en el tráfico mundial, esto no implica, sin embargo, daño alguno para las industrias extranjeras, sino, muy al contrario, una ventaja muy marcada: cuanto más productos suyos pueda vender Alemania, tanto mayor será su poder adquisitivo para comprar géneros fabricados en otros países. De este modo, el resurgimiento de la economía alemana, tal como lo harán posible el Convenio de Londres y el empréstito internacional recientemente contraído, hará que el comercio mundial adquiera mayores proporciones, en beneficio de cuantos toman parte en él. La vieja doctrina económica de que un país es tanto más rico cuanto más pobre es su vecino, ha sido refutada radicalmente por la evolución económica que se ha efectuado en la post-guerra, siendo, en realidad, todo lo contrario. Por eso, el resurgimiento de las fuerzas económicas de Alemania no constituye, en modo alguno, peligro para la situación económica de los demás países, sino que, al contrario, es su condición sine qua non.



La anécdota diaria

UN HOMBRE PREVISOR

Don Manuel González era famoso en Corrientes por su espíritu positivista. Siempre [illegible] en sus actitudes políticas, era oportuno para inclinarse decididamente al candidato vencedor.

En sus últimos años, [illegible] vejez que gozaba [illegible], pasaba todas las mañanas muy temprano a la Iglesia de San Francisco, cercana de su casa. No [illegible] del templo sino [illegible] minutos antes de almorzar.

—¿A qué hace tanto tiempo en la Iglesia, don Manuel; usted que nunca se acercó a los altares?—le preguntaba alguien.

Y don Manuel replicaba [illegible], con toda convicción:

—Es que como yo me ando por morir, me ocupo de ponerme bien con Dios.

Educación de la juventud

UNA INICIATIVA DE LA LIGA DE LAS NACIONES

Puede que este asunto de la educación de la juventud, sea el más interesante entre todos los que han merecido la atención de la Liga de las Naciones. Y tal vez, el destinado a más eficaces resultados. Es una iniciativa que se desenvolverá lentamente, que se falseará acaso un tanto, pero que es el primer paso para una obra de valor extraordinario, que tiende a un ideal que de distintas maneras se ha manifestado en los últimos tiempos como el problema capital de la humanidad.

Estamos de nuevo, aunque exteriormente no lo parezca, frente al deseo de fundir a todos los hombres en un mismo sentimiento de universalidad. La Liga de las Naciones, nacida como una flor de concordia mundial en los campos de batalla de la gran guerra, renovó bajo un aspecto político, el ensueño de todos los internacionalistas, sólo que en lugar de iniciarse con un repudio de las patrias, se inspiró en el amor de todas y cada una, para lograr la confederación mundial de las naciones.

La iglesia católica, no pretendió otra cosa, por multiplicación de los devotos encontrados bajo el signo invencible y el "Trabajadores de todos los países, uníos" de Marx, el apóstol del socialismo, tiende con criterio de clase, al mismo fin.

Pero libres de dogmas religiosos o políticos; ajena a preocupaciones de clase; salva de odios y de reservas; resguardada de interpretaciones interesadas, la iniciativa de la Liga de las Naciones, no representa ni la necesidad de comulgar en una idea determinada. Sólo pide cultura. Cultura libre de limitaciones, para que el conocimiento de todos establezca el valor de cada uno y señale el verdadero interés del hombre.

Y como es natural, se necesita comenzar por los jóvenes que no han podido ser todavía turbados por enseñanzas egoístas. De ese modo, es posible asegurar como horizonte de la vida el mundo entero.

Allí se fundirá en esa cultura libre y abierta, representativa de todos, el ideal cristiano en cuya moral quedan concretadas las manifestaciones sociales de todas las religiones superiores, la justicia social que proclama el socialismo y aun la gota de noble esencia, con que se colorea y toma aspecto, ese desborde que actúa bajo el usurpado nombre de comunismo.

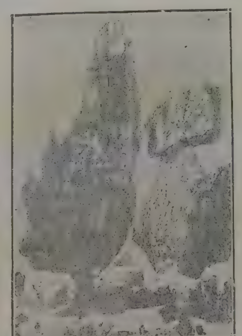
Ya la Liga ha pedido a todos los países que expongan sus opiniones a fin de hallar la manera de acercar a todos los jóvenes de las naciones, adheridas y dentro de poco, una vez que tal encuesta sea contestada, se redactará el informe destinado a la asamblea, informe sobre cuya base se iniciará un movimiento mundial.

Acaso esto sirva para encauzar una cierta ansiedad por nobles causas que hoy agitan a los jóvenes, quienes llevados de sus sentimientos generosos concurren a enrolarse en filas agrupadas bajo lemas de fraternidad y donde ésta se falsea, con la consiguiente desilusión y desorientación de los espíritus bien inspirados.





Curiosidades de la naturaleza



Rocas gigantescas de edades antidiluvianas, fotografiadas en los Andes peruanos, a 14.000 pies sobre el nivel del mar. Se hallan en el fondo de lo que fué en edades prehistóricas un gran mar o lago de tierra adentro.

La industrialización de nuestro país

No sólo en el país, sino también en el extranjero, la gran exposición de la industria argentina que actualmente se realiza en la capital federal ha merecido, en general, elogiosos comentarios. Este principio, muy embrionario desde luego, de nuestras actividades industriales, bien merece ser tenido en cuenta como un buen augurio y sobre todo como un estímulo que nos señala el camino de nuestro porvenir.

Sabido es que hasta la fecha, casi toda nuestra producción marcha al extranjero como materia prima, para volver luego a nuestros mercados de consumo elaborada o manufacturada. Una paralización, aunque improbable, de la industria extranjera, podría dejar a nuestros productos reducidos a su valor intrínseco, es decir, a cero, puesto que no estamos en condiciones de habilitarlos para el consumo. Por otra parte, en tiempos perfectamente normales, siempre nos hallamos dependiendo de la demanda exterior para colocar nuestros productos y, en cambio, debemos aceptar sus precios para poder usar las telas manufacturadas con la lana que le hemos enviado, o los artículos preparados a base de nuestras materias primas.

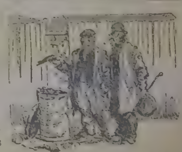
La industrialización del país no requiere, como podría suponerse, grandes sacrificios. Si a la fecha se ha hecho lo que hemos visto en la exposición de referencia, tan sólo a base de la iniciativa privada, fácil es suponer lo que podría hacerse si se contara con una legislación a propósito y con el apoyo decidido de los poderes públicos.

Para la realización de este anhelo es también necesario, en primer término, el apoyo de público. El consumidor debe darse clara cuenta de lo que significa para la economía del país, que al fin y al cabo resulta en su propio beneficio, tanto más que los artículos fabricados por nosotros mismos pueden ser tan buenos y aun mejores que los de importación. Si la materia prima es la misma y se dispone de personal técnico competente y de maquinarias iguales a las que se utilizan en el extranjero, no hay razón para que nuestros productos puedan ser de inferior calidad.

Así lo han comprendido, para su bien, otros países de América vecinos a nosotros. En Chile, por ejemplo, la mejor recomendación que se puede hacer de un artículo, es poner sobre el mismo una faja que diga "Producción nacional". El consumidor sabe que ese producto ha sido perfectamente controlado, que en su elaboración se han empleado las mejores materias primas, que su precio es inferior al del similar importado y, por último, que su dinero quedará en el país, contribuyendo a su engrandecimiento.

En el Brasil ocurre cosa parecida. Todos sabemos cuán grande ha sido el progreso del estado de Sao Pablo en estos últimos años, y ello se debe, casi exclusivamente, a su industrialización. Habiendo fábricas, habiendo industrias el empleado obtiene fácilmente colocación, al obrero no le falta trabajo y la vida nacional adquiere el aspecto del que puede y sabe bastarse a sí mismo.

Aprovechemos, pues, la lección de optimismo que nos dan los preconizadores de la industrialización argentina y hagamos lo posible por llegar cuanto antes al logro de nuestra independización comercial.

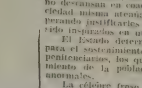


EL TRAPERO (examinando un clac que acaba de encontrarse). — ¿Qué es esto?

EL OTRO. — ¿No sabe? Es un sombrero para ir en la imperial de los ómnibus y poderlo bajar cuando se pasa por debajo de los puentes.

El cuento de hoy





LOS PECES DE COLORES

Los González de la Barrachina fueron completamente felices el día en que tomaron posesión del hotelito construído en las afueras, a plazos y con la esperanza de pagarlo en poco más de cuarenta años. Indudablemente no se habían tomado el trabajo de investigar en su partida de nacimiento respectiva, cuando se hacían la ilusión de que terminarían felizmente el contrato y que la finca pasaría a ser completamente suya, habiéndose librado del odioso casero, que tiránicamente se presentaba a cobrar todos los meses. Aquí no era el casero, era el constructor; pero la ilusión les impedía fijarse en el detalle.

Lo cierto y positivo era que se hallaban completamente satisfechos y no cesaban de repasar en su memoria las personas que poseían, como ellos, hotel propio. El duque de Alba..., Romanones..., Fernán Núñez..., etc. Cierto que estos ilustres nombres eran dueños de otra clase de inmuebles bien distinta del hotelito de los González de la Barrachina; pero ello no restaba nada de la dorada ilusión con que éstos ponían en sus tarjetas: "Hotel propio".

Sus amistades fueron reiteradamente invitadas a pasar un día en la finca "respirando aire puro" y huyendo de las estrecheces madrileñas.

—Y luego, que ya verían ustedes, tenemos de todo: flores, frutas, pájaros y peces. Aquello es una reproducción del Paraíso de nuestros primeros padres.

Tanto instaron a los amigos, que unos de ellos, los de Bermúdez, a quienes, por cierto, se les había indigestado la casa en el campo de los González, aceptaron y les ofrecieron ir a pasar la tarde con ellos al domingo siguiente.

—Con mucho gusto. Ya verán lo bien que lo pasamos.

—Y nos reiremos, porque como han dicho que tenían peces y éstos serán de colores, pues nos reiremos de los peces de colores.

¡Qué habían de tener! Ni de colores, ni blancos, ni negros. Lo único existente era su rica fantasía que les hacía ir en la descripción de la finca más allá de la realidad de la misma.

El problema se planteó en casa de los González de la Barrachina. O presentaban los peces a los invitados o el más espantoso ridículo caía sobre ellos. Y eso, no; ahora que podían "epatar" a sus amistades no era cosa de que éstas se rechiflaran de ellos. Había que salir del compromiso de la mejor manera posible y, sobre todo, había que salir.

—Si tú no hubieras dicho lo de los peces no nos veríamos ahora a dos dedos de que los Bermúdez nos desbaraten el efecto que hemos conseguido entre cuantos nos conocen al ofrecerles el hotel.

—Yo dije eso como dije lo de las frutas, cuando en realidad sólo tenemos el medio kilo que compramos a las verduleras que pasan por delante de la puerta.

—Pues el ridículo, no; veremos cómo nos las arreglamos.

El matrimonio aquel no pegó ya ojo ninguna noche buscando la solución al problemita acuático que se les había presentado, porque no solamente no tenían peces, sino que carecían de estanque, sitio natural para ellos. Llegaron los preocupados propietarios hasta pensar en la venta rápida del hotel para cortar así la visita de los amigos invitados; pero reconocieron que era una locura.

—Podemos decirles que se nos han escapado.

—Eso es una tontería, porque los peces no son como los pájaros, y, comprendiéndolo, nos van a decir que se los han encontrado en la carretera al venir.

—Pensemos.

Por fin una noche dieron con la solución. Un gran hoyo en el jardín, enterrar allí el baño y pedir prestados por unas horas sus peces a un vecino que tenía esos animalitos en realidad y no en la imaginación como los González. Todo salió a la perfección después de grandes trabajos de azadón y de prometer solemnemente al vecino que no maltratarían a los peces, que sólo retendrían una tarde.

Llegaron los Bermúdez, y aguantando su envidia hicieron grandes elogios de la instalación, sin olvidar el estanque.

—¡Qué lástima! ¡Es pequeño!

—Si fuera mayor se perderían en él sus habitantes. No están acostumbrados a grandes extensiones de agua.

—¿Y dan mucho trabajo?

—No. Son unos infelices, de carácter bondadoso y que nos tienen un cariño loco.

—¡Claro! Ya les conocen a ustedes.

—Figúrese.

Y cuando más entretenidos se hallaban en los comentarios explicando González de la Barrachina la vida de los peces, cosa que había leído en un enciclopédico por la mañana, la criada del vecino que se presentó diciendo:

—De parte de mi amo que hagan el favor de devolverme sus peces, porque han venido de Madrid unos amigos y quiere enseñárselos. Con permiso.

Sin más ceremonias ni explicaciones metió la mano en el reducido estanque, cogió los peces, los fué echando en una cesta que llevaba, saludó y se fué.

Cuando los Bermúdez, atónitos, volvieron la cabeza hacia los propietarios éstos habían desaparecido. Fué inútil que los buscaran porque no los hallaron, y sin despedirse emprendieron el regreso. Al siguiente día en la verja del hotelito aparecía un cartel que decía: "Finca en venta", y cuentan que desde entonces las "actividades" de los González de la Barrachina han desaparecido y que él anda repitiendo a los amigos:

—No le salga usted de lo suyo y, sobre todo, no olvide el popular dicho "El que quiera peces... etcétera..."

Y los Bermúdez no se rieron de los peces; pero se están riendo todavía de los González.

J. A. BONNAT.

Establecimientos penitenciarios ineficaces

El país marcha como por rieles, al decir de la gente. Todos se dedican a buscar su subsistencia, de una manera u otra, en las mil actividades económicas, industriales, científicas, profesionales, artísticas, etc., procurando labrarse una situación desahogada y honesta. Pero, entre todo lo que hay de bueno en la vida de trabajo, fatalmente surge el fantasma de los que, al margen de la sociedad caen bajo la sanción de las leyes penales, por delitos de diversa naturaleza, y lo peor es que, en lugar de enmendarse después de una primera caída, reinciden y, como no tienen un fondo moral bien cimentado, recurren a todos los medios delictuosos para medrar en la sociedad que, indulgente hasta el exceso, no los castiga con el rigor que merecieran, sino que más bien trata de atraerlos al buen camino, por la persuasión, por el ejemplo y, en último caso, reprimiéndolos con castigos, que nunca son exagerados.

A diario la crónica periodística menciona atentados a la propiedad y a las personas, con caracteres monstruosos; las autoridades policiales no descansan en coadyuvar a la acción de los poderes judiciales; la sociedad misma atenúa, muchas veces, la magnitud de tales delitos, esperando justificarles en alguna forma, en la confianza de que ellos han sido inspirados en un mal momento.

El Estado determina grandes partidas en el Presupuesto nacional para el sostenimiento de instituciones correccionales y establecimientos penitenciarios, los que por momentos resultan reducidos, dado el crecimiento de la población y el consiguiente de individuos amorales o anormales.

La célebre frase de uno de nuestros patricios— "por cada escuela que se abre, una cárcel que se cierra" — está de manifiesto perpetuamente. La niñez huérfana de amparo materno; la vagancia, constante depresión moral de los que no han sido educados para la lucha por la vida; el error de no corregir un mal impulso, y el rechazo, de parte de la sociedad, hacia los que han tenido que ver con la justicia criminal y que, acosados por la necesidad de buscarse el sustento humano, echan mano de lo que se les presenta, acarreándose, en consecuencia, el castigo consiguiente.

Varios establecimientos penales tiene el país, diseminados en su territorio, a los que son enviados los delincuentes pasibles de castigos corporales a largo término. El presidio de Ushuaia es el más temido por el rigor del clima ambiente, por la lejanía de todo recurso y por la imposibilidad de eximirse del total de la pena que las leyes imponen, desde que el que va allá difícilmente regresa, si no es porque debe cumplir totalmente el término de reclusión, porque la salud se resiente y la naturaleza cumple su obra destructora, anticipándose a la sanción justiciera de los estrados nacionales.

Pero, de un tiempo a esta parte, los penados que debían ser conducidos a la Tierra del Fuego, tienen más de una probabilidad de librarse del castigo de sus delitos. Ya sea fugándose del barco que les conduce o tomando las de Villadiego, una vez cumplido el primer tiempo de absoluta reclusión carcelaria, que les hace merecedores de la confianza de las autoridades del establecimiento y se les encomienda la función propia de sus aptitudes pacíficas — ya que no las de sus efectos tenebrosos — y de un modo u otro, consiguen burlar la vigilancia, hasta pasar a territorio chileno, o dan con sus huesos en algún socavón de los altiplanos perennemente helados, donde han [illegible] fugo, careciendo de alimentos y de abrigo.

Tales establecimientos penitenciarios son gravosos para la sociedad y para el Estado. Para la primera, porque no se tiene la seguridad de la absoluta reclusión de los condenados, y para el segundo, porque su manutención, vigilancia, etc., irrogan ingentes cantidades que podrían aprovecharse en algo más eficaz, en provecho del país mismo.

Los establecimientos penales, para que surtan el efecto real para el cual se han establecido, — duro es confesarlo — han de estar rodeados de tales ventajas y seguridades, que los reclusos tengan un medio de vida con perspectivas a la regeneración, pero sin la tentación de la fuga, que es la vislumbre de todos. En la Isla de los Estados, no habría "filtraciones".

Nuevo embajador



Alanson B. Houghton, embajador de los Estados Unidos, ante el gobierno alemán, acaba de salir de Wáshington con dirección a Europa, a hacerse cargo de la embajada.

EL CATECISMO ISLAMITA

Desaparecida, aunque no olvidada, la leyenda turca, el extranjero curioso y un poco dado a [illegible]

[illegible]

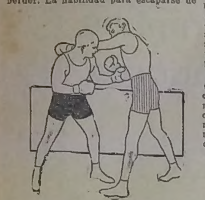
Osman NEX.

LECCIONES DE BOXEO por SPIKE WEBB

PROFESOR DE BOX DE LA ESCUELA NAVAL DE LOS ESTADOS UNIDOS

Contragolpes de derecha y de izquierda

En el boxeo se presentan, constantemente, situaciones tales que el boxeador no ha encontrado nunca antes. En tales casos, no tiene tiempo para perder. La habilidad para escaparse de una mala situación y para evitar que el contrario espace de un semejante caso por rapidez de pensamiento y acción, es una buena regla general para tener presente.


Contragolpe de izquierda

El boxeador debe estudiar el rostro de su contrario, y acostumbrarse a adivinar en él el menor signo de nerviosidad. Si ve algún signo de debilidad, debe aprovecharlo rápidamente, en la forma que resulte más efectiva. No debe ponerse nervioso al ver a su adversario groggy, sinó boxear con la mayor precisión. No debe dejar escapar ninguna oportunidad, y darse al contrario cuantas menos pueda. Por otra parte, debe tratar de disimular cualquier signo de debilidad o de dolor, que podría poner sobre aviso al contrario. El boxeador que puede evitar el castigo, sin por eso conceder ninguna ventaja al contrario, en verdad que pone en evidencia el más alto grado de desarrollo en las reglas generales del ring.

Los boxeadores de hoy día son hombres que aman el deporte. Aman el sonido del gong que lo llama al centro del ring, el ruido de los golpes aplicados, los aplausos y las palabras de aliento de los espectadores. Poco corazón y poco entusiasmo, son lo suficiente para eliminar a cualquiera del deporte del box.

La lección de hoy explica cuatro contragolpes que son de gran importancia. El contragolpe en el box, tiene como significado aquel golpe que se aplica al contrario al mismo tiempo que él nos toca a nosotros, o cuando nos hemos bloqueado o atajado un golpe. Hay dos clases de contragolpes: el directo y el cruzado, siendo este último uno de los más efectiva.

Contragolpe de derecha

El contragolpe de izquierda se efectúa moviendo la cabeza lo suficiente a la derecha, a fin de dejar al amago o entrada de izquierda del contrario, pasar sobre el hombro, adelantado el pie izquierdo y lanzando un golpe de izquierda contra el rostro o el cuerpo del contrario. Inmediatamente después debe retrocederse con agilidad a la posición de guardia, y enseguida lanzar un directo de derecha al rostro. El mismo golpe puede tirarse después de haber bloqueado una entrada de izquierda a nuestro cuerpo o rostro, con la mano derecha.

Un contragolp de derecha se lanza después de haber bloqueado un directo de derecha del contrario, a nuestro rostro o cuerpo con la mano izquierda, o después de mover la cabeza lo suficiente hacia la izquierda, a fin de permitir al directo de dercha del contrario pasar sobre nuestro hombro derecho. Inmediatamente después, vuelve a la posición de guardia, y éntrese con un directo de izquierda al cuerpo o al rostro del contrario.

En mí próximo artículo trataré algunos puntos de entrenamiento y hablaré sobre el "hook" de derecha y dos contragolpes para el mismo.

Spike Webb.

La unificación de nuestro football

Alborea para el football argentino una era bonancible que, al hacernos recordar épocas idas, no podemos menos que rendirnos a la esperanza de que en años futuros, el deporte nacional alcance el brillo que sintetizara a la Argentina como a la primera nación sudamericana.

Y al evocar esas épocas de gloria para el deporte argentino, en nuestra imaginación, van desfilando los acontecimientos que predominaron en los ánimos de nuestros deportistas y aficionados de entonces, para surgir de esos cálidos recuerdos las figuras agigantadas de aquellos que, defendiendo nuestros colores, los llevaron a los triunfos más notables, sin más aliciente que la práctica sana del "sport", sin más aspiraciones que los delirantes aplausos de las muchedumbres que acudían en la seguridad de presenciar buen football, sin más beneficio que el proporcionado por el ejercicio, al sistema muscular.

Las dos asociaciones que desde hace varios años regían el deporte, la Argentina y la Amateurs, esta última surgida a raíz de la disidencia de algunos clubs, dieron motivo para que en el ambiente footballístico nacieran antagonismos y malquerencias que indudablemente fueron en detrimento del deporte mismo.

Por ese motivo, el 18 de febrero de 1925 será una fecha memorable, ya que en ese día se ha firmado por ambas partes el compromiso de fusión, correspondiendo al intendente Dr. Noel la iniciativa de las gestiones.

Es lamentable que el profesionalismo haya arraigado tanto en nuestras entidades, mal éste incontrarrestable sin duda, pero la más grande de las aspiraciones de los buenos aficionados argentinos se ha colmado y ahora, esperemos confiados las bregas internacionales en que el poder de nuestro football unificado, volverá indudablemente por sus antiguos fueros.

R. CAMPINS GONZALEZ.

Del Ambiente Deportivo Nacional

CRONICAS DE BOX

Una revancha. — Cuando en el Luna Park, la noche del 14 del corriente sonaba el "gong", anunciando el fin de la sensacional pelea, la expectativa que reinó hasta la publicación del fallo, demostró ampliamente lo difícil de otorgar lo que este significaría.

Me refiero al match: Luis Galtieri-Vicente Ostuni.

Contra la reconocida combatividad del primero, buscando en todo momento la pelea, estuvo la escuela del segundo, hábil en el bloqueo, talvez un tanto equivocado al pelear de contragolpe, pero llevando buena parte del "bout".

Y ahora al rumorearse en el ambiente deportivo la tramitación de una revancha, la expectativa de los aficionados crece y los que conocemos el valor de los contendientes, no podemos menos que ver en el fallo otorgado la resultante de la impresión causada en el jurado, por la mayor combatividad de Galtieri.

La selección para el campeonato panamericano. — Como resultado de la selección que viene efectuándose a fin de clasificar los campeones que defiendan nuestros colores en el importante certamen panamericano, vemos definida ya la categoría peso pesado. Este triunfo fué obtenido por Victorio Cámpolo a raíz de su victoria sobre Felipe Cichero, dejándolo knock-out en el segundo round.

La categoría gallo, creemos sinceramente que se verá representada por Benjamín Pertuzzo, su performance así lo indica, corroborada por su actuación en el presente certamen, lo mismo que Manuel Gallardo en la categoría mediano.

Beltrachini-Ferrara. — He aquí la fórmula que los aficionados esperan ver pronto en las carteleras, ansiosos de ver enfrentarse a los "figters" de la talla del bahiense y de "Firpito".

En cuanto al primero, aún latentes sus recientes triunfos, se ha conquistado la simpatía general de los aficionados que ya lo ven perfilarse con el título máximo sudamericano y en lo que al segundo respecta, si bien su actuación en Norte América no ha sido sobresaliente, posee condiciones que lo acreditan como un digno contendor del vencedor de Delfino. Esperemos que los empresarios bonaerenses no tarden en concertar un "bout", que revista todas las características de los grandes éxitos.

N. C. G.

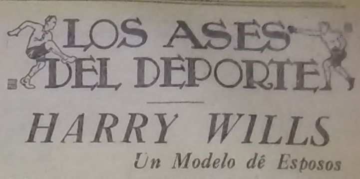
Touring Club Argentino

El camino Buenos Aires-Rosario-Córdoba

El Touring Argentino continúa trabajando con toda actividad y entusiasmo por conseguir la pronta iniciación de las obras del gran camino pavimentado uenos Aires-Rosario-Córdoba.

El presidente de la comisión local del T. C. A. en el Rosario, señor Luis A. Fratolongo se había trasladado por una temporada a esta capital, haciendo un paréntesis a sus actividades en aquella ciudad, con el fin de cambiar ideas con las autoridades centrales de la institución con respecto a la mejor forma de llevar adelante en la provincia de Santa Fe, la intensa campaña comenzada en favor del camino ya citado. En estos días, ha regresado a Rosario el señor Pratolongo y lleva una gran cantidad de planos, estudios, antecedentes, etec., en forma de poder organizar debidamente los trabajos en todo el trayecto, para facilitar la obra de la Dirección de Caminos de la Nación.

Por su parte, el presidente de la subcomisión de Caminos del Touring Club Argentino, doctor Isidoro Ruiz Moreno, que presidió a principios de este mes el congreso regional de vialidad convocado por el Córdoba Automóvil Club con el fin de organizar en esa sección los trabajos de propaganda pro camino pavimentado, ha partido nuevamente para Córdoba, a donde va para presidir la segunda reunión de representantes de instituciones provinciales citada por la misma entidad.



HARRY WILLS

Un Modelo dê Esposos

Confesamos, ante todo, que estos modernos dioses de las multitudes nos inspiran un serio respeto. Nuestras ideas, al pensar en ellos, no salen nunca de una órbita estrecha y limitada de antemano, y forzosamente relacionamos todas sus actitudes, sus aficiones, sus deseos, con lo qu significa su profesión.


Henry Wills, el aspirante a campeón, recibiendo los tiernos cuidados de su esposa, por la que la "Pantera Negra" siente verdadera adoración.

Así, un "as" del boxeo, por ejemplo, creemos que es un buen mozo, apartado de cuanto normalmente rodea la existencia de un hombre cuya ocupación cotidiana se pierda entre el gris monótono de las pequeñas cosas sin importancia que nutren y representan la vida de las masas. Le creemos capaz de sentir el halago de la vanidad, la embriaguez de los éxitos, la locura del oro, el calofrío sensual de Fémina, las exaltaciones de la gula; todo, absolutamente todo cuanto de exquisito y despreciable puede incubarse en la arcilla humana; pero nunca hemos podido pensar que en alma de uno de estos gigantes de acero florecieran esas minucias, esas trivialidades, esas poéticas naderías que tanto apasionan a las buenas chicas burguesas de todos los países y que, al parecer, acreditan a los esposos.

He aquí cómo la Pantera Negra da un papirotazo a nuestras falsas suposiciones, advirtiéndonos de la conveniecia de no hacer juicios temerarios.

Resulta que Henry Wills, el vencedor de Firpo, el posible rival de Dempsey, el atleta de color más formidable que pisa los "rings" en los actuales momentos, es lo que por aquí llamamos un infeliz, en el sentido justo, noble y bondadoso de la palabra. Henry Wills está enamoradísimo, como el primer día, de su esposa, y no se separa de ella en ningún momento, más que cuando, sobre el "ring", disputa uno de sus combates. Todo su mundo íntimo lo componen su bujer y su perro: un perrito "mascota" que el lector puede ver en la fotografía que ilustra esta plana. Los entrenamientos, los ratos de ocio, de placer aburguesado y tranquilo, son siempre presididos por mistress Wills, una opulenta mestiza yanqui que rodea al púgil negro de ternuras y cuidados sin cuento.

—Hnry triunfará, yo se lo puedo asegurar; obtendrá, en fecha no muy lejana, el campeonato del mundo. Para ello cuenta con mi amor y con mi cuidado, con mi solicitud constante. Yo soy apasionada del arte de mi esposo y tengo una ciega confianza en sus condiciones físicas y morales. Yo cuido de que ese caudal no se malogre en empresas estériles; sé lo que vale para un atleta el buen régimen en su vida, la normalidad en las costumbres, y obligo a Henry a hacer una vida ejemplar...

Recientemente, la señora Wills ha dicho a un colega norteamericano:

Henry Wills tiene un alma de niño, de niño precoz que ha conocido las privaciones y las rudas faenas anónimas del músculo en los puertos, cuando era un número en la masa harapora y díscola de los descargadores. No es un favorito de la Fortuna; no ha llegado a su puesto con facilidad, sino a fuerza de trabajo y tesón. Ha pasado por el dolor de crueles derrotas, por la amargura de la indiferencia, luego de los momentos cálidos de esperanza y popularidad, y al cabo ha comenzado a caminar con paso más firme por el sendero del triunfo final, donde espera Dempsey, que se encoge de hombros ante la amenazadora silueta negra que ha llegado a él demasiado tarde...

Vedle sobre la arena de la playa de Southampton, junto a sus dos amores, soleando la obscura pátina de sus músculos, que se acusan patentes bajo la piel.

¿Se logrará el deseo de la señora Wills? ¿Podrá algún día la Pantera Negra enfrentarse con Dempsey y arrebatarle el título y la repleta bolsa?

José LORENZO.



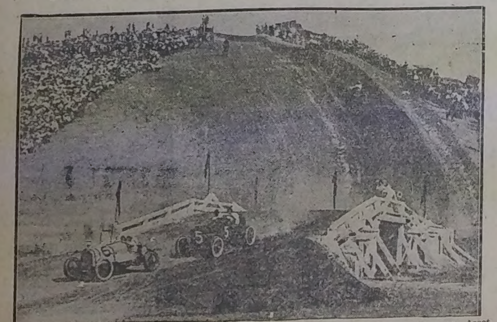
COMO SE CORRE UNA CARRERA DE CIEN METROS

He aquí una visión cinematográfica, verdadera lección práctica de prueba atlética de cien metros.

Carlos Paddock, el estilista norteamericano extraordinario, es quien nos enseña cuál es la salida correcta y de mayores rendimientos para la brevísima carrera. En plena marcha, del juego de brazos y de la respiración depende un elevado tanto por ciento del éxito. Ved cómo este maestro hace una cosa y otra, y cómo llega a la meta con un prodigioso esfuerzo que le sirve para destacarse de sus perseguidores, que inútilmente pretenderán imitar el clasicismo del corredor campeón y maestro.

Creemos que estas fotografías pueden servir a los futuros corredores de velocidad, mejor que toda la prosa que se pudiera escribir al respecto. En ellas pueden y deben aleccionarse cuantos aspiren a una clasificación, que sólo el entrenamiento y las condiciones físicas lograrán destacar.

FRANK LOCKHART GANA!...


La fotografía muestra la Curva de la Muerte, en la pista para carreras de autos Ascot, cerca de los Angeles, curva que queda casi al final de 250 millas que completan la pista. Este año la Copa Astor de Oro fué ganada por Frank Lockhart, de 22 años de edad, quien la cubrió en una hora menos que el record para pistas peligrosas.

ELECCION DEL TEAM NACIONAL DE RUGBY


Knute Rockne, instructor del invicto team de rugby de la Universidad de Notre Dame, y Tad Jones, instructor del tm H. Warner, de la Universidad que más partidos ha ganado, reciben un telegrama de Glemeam de la Universidad de Yale, la de California, en que éste propone los nombres de aquellos jugadores que han de componer el team nacional de rugby de los Estados Unidos. Es esta la primera vez que tres tales autoridades en el deporte se reunen para hacer la elección.

"SULZER"

Motores (tipo Diesel), Maquinarias a vapor, Bombas Centrífugas, Calderas, Máquinas Frigoríficas, Ventiladores, Maquinarias en general para toda industria.

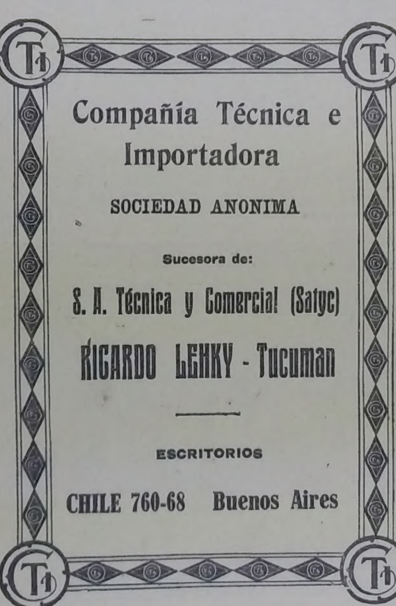
Instalaciones completas para Ingenios, Cervecerías, Frigoríficos, Fábricas de Hielo, Mantequerías, etc.

Auto Camiones

"Saurers" de Arbon

(SUIZA)

El rey de los Camiones pesados



Correas de cuero

"DUXBAK"

"Royal Extra"

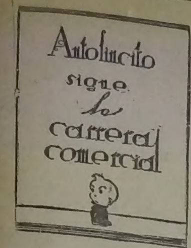
y

"Roock Oak"

Productos químicos y materias primas para todas las industrias

Hilos de Cáñamo para atar, Hilo Sisal,
Lonas Impermeables, Cables de Acero

PIDAN COTIZACIONES











LA ACTUALIDAD ESTADOUNIDENSE

Sobre el retiro del general Pershing

Una referencia a la organización del ejército yanqui

Al cumplir 65 años de edad, el 12 de septiembre, el general John G. Pershing vió su nombre borrado del servicio activo y colocado en la lista de la reserva. Se le aplicó la legislación militar corriente. Para el jefe del ejército americano en Francia, en la guerra mundial, el Congreso no aprobó un proyecto de ley fundado en el precedente del almirante Dewey. Así el general Pershing no gozará del puesto vitalicio como jefe del ejército, y, en consecuencia, sus emolumentos serán automáticamente reducidos.

George Dewey recibió el sueldo de almirante de la Armada, por su victoria de Munilla, hasta el día de su muerte, cerca de 20 años después, dice "The New York Times".

"Una satisfacción característica del rango de almirante de la Armada que el Congreso me ha concedido — escribió en su autobiografía — fué que yo había de permanecer en servicio activo toda mi vida". El Congreso legisló eso. No hubo, pues, razón de edad, en el caso de Dewey. Fué tratado con toda dignidad, como miembro de la Junta General de la Armada. Se había creado el cargo especialmente para él. Ferragut y Porter fueron almirantes, pero Dewey fué el primer almirante de la Armada. El cargo desapareció con él.

El general Pershing que ha merecido el bien de su país, no ha sido tan afortunado, sigue diciendo el diario neoyorquino, ha sido retirado por razón de edad, todavía vigoroso de mente y cuerpo como pocos hombres a los 64 años. Su sueldo se reducirá de $ 13.500 a $ 10.125, y sus gastos de representación de $ 8.000 le serán suprimidos. Cuando se tienen en cuenta los honores prodigados al almirante Dewey por un país agradecido y la recompensa en rango y en sueldo que le concedió el Congreso, el que no se haya seguido el precedente de Dewey en el caso de Pershing, parece injusto. Se recuerda el tributo rendido al general por el "London Morning Post" poco después de la terminación de la guerra. Se analizó su magistral trabajo de organización con verdadera admiración. Se indicaba que se aferró con "resolución férrea" a su determinación de "reunir un gran ejército norteamericano en el nordeste de Francia". Las dificultades que tuvo que vencer por medio del ejemplo y la admonición se reconocen. Se hacía notar su pericia en la gradual preparación de su Estado Mayor y sus tropas, "a la terrible prueba de la guerra moderna", y se resume así:

"Su competencia y su carácter han pasado al rigor de la prueba en el horno siete veces recalentado de la guerra y ampliamente merece los honores que pueden serles discernidos. Por siempre recordaremos aquellas tropas americanas que lucharon valientemente hombro con hombro con nosotros en el frente británico, y que se mantuvieron listas a retaguardia para darnos apoyo en caso de necesidad. Estas cosas llegan muy a lo profundo del corazón de las naciones, y el general Pershing personificará siempre para nosotros el excelente espíritu de camaradería militar con que los Estados Unidos lucharon en la gran guerra en Francia".

La mayor oblación que un hombre puede hacer a su país, en opinión del general Pershing, es el servicio militar. Al pasar a la reserva, después de cuarenta y dos años de servicio activo, el jefe del ejército americano en Francia en la guerra mundial, recomienda a sus conciudadanos la importancia del soldado, declarando que no existe diferencia entre éste y aquéllos porque "nuestro soldado es el ciudadano, nuestro ciudadano es el soldado". Quiere que la nación entera se dé cuenta de la urgencia de que todos los ciudadanos reciban instrucción militar y se hallen listos para la defensa en caso de emergencia.

La nota de despedida que el general Pershing dirige al país — no propiamente despedida, dice él, porque seguirá laborando en la preparación de la defensa nacional, aún en su condición de retirado — dice así:

El participar en ceremonias de retiro de oficiales y hombres enganchados, como lo he hecho numerosas veces, no da idea exacta de lo que se siente cuando le toca a uno su turno. Pero aún en la terminación de un asociamiento que ha durado tanto como el mío, existen algunas compensaciones. Puedo volver la mirada hacia el pasado y ver la evolución del Ejército desde un pequeño cuerpo de luchadores indios de carácter muy especial, la mayor parte remotos de sus compatriotas, así física como mentalmente, hacia el Ejército del día de hoy — regular de líneas, guardia nacional y reservas — dos tercios de los cuales son civiles que participan en los negocios y la vida política y social de sus municipios, pero no menos integrales factores en el plan de la defensa nacional.

El antiguo Ejército de línea fué el igual de cualquier otro en el mundo. Sus oficiales eran trabajadores, tenaces, concienzudos, eficientes; los hombres, bien instruídos, sin temor y poseídos de un espíritu espléndido de lealtad y orgullo en el servicio. Pero el Ejército era algo aparte de la vida cotidiana de la nación. Lo que hacía o pensaba, interesaba poco al ciudadano corriente, a menos que los diarios trajeran acápites sobre batallas y matanza.

Pero la gran guerra, que puso a tantos de nuestros jóvenes el uniforme nacional, despertó en los pechos de los patriotas un sentimiento en favor del ejército, un interés en él y un entendimiento de sus verdaderos anhelos y propósitos. La historia de la fuerza militar de la nación, asimismo ha puesto su atención y el pensamiento popular se ha despojado de la idea de que la lucha es la ocupación única del soldado, y la gran contribución del ejército en el desarrollo y progreso de los Estados Unidos es reconocida y apreciada.

A su vez, la actitud del ejército hacia su labor ha cambiado desde la guerra. El servicio en paz o en guerra se ha vuelto el objeto de su educación, ya resplandeciendo, una ruta aérea en torno del mundo o prestando camiones y hombres para auxiliar a un administrador de correos agobiado por la abundancia de fardos postales en la Navidad. Cada hombre en el ejército debiera de sentirse capaz de ensanchar su utilidad, y si fuere un número indefinido de hombres innecesario, convertirse en instructor de peritos. Tal es el fin deseado altamente en toda actividad del ejército en tiempo de paz.

El ejército es, como quiera que sea el esqueleto o armadura, sólido y resistente, sobre el cual los músculos y nervios del país entero pueden si es preciso, construir un campeón de aquellos principios por los cuales la República ha estado siempre.

En el Día de la Defensa, hoy 12 de septiembre, la fecha que marca mi retiro, tendré otra confortación, una que mitigará el pensamiento de la partida, al observar que el país no ha dejado que se olviden las lecciones que costaron tan caras en la guerra mundial. Sin milicia, pero con la previsión que distingue al prudente espero que pensemos en tiempo sereno qué podemos hacer en una tempestad.

¡Qué resultados de las fuerzas americanas expedicionarias no verá este día 12! No sería modestia, sino afectación si no recordara satisfecho haber mandado los grandes ejércitos de la nación en la guerra mundial! ¡Y qué patriotas, valientes y agresivos hombres! ¡Qué sacrificios y penalidades sufrieron aquellos del primer ejército americano que holló un campo de batalla del mundo antiguo! Tales pensamientos se anotan para inspirar nuevo espíritu en el ejército de línea. Que ese espíritu continúe trayéndonos la realización de que este servicio es el más elevado presente del individuo a su patria!

Y "Defense Day", como el general Pershing lo anhelaba, ha sido un gran éxito en los Estados Unidos. Cerca de 17 millones de personas se han reunido patrióticamente para observarlo. Y mientras en todas las ciudades había desfiles, la finanza y la industria se movilizaban en un simulacro de defensa nacional. En Nueva York, por ejemplo a un telefonema rápido del Ministerio de Guerra de Wáshington, los grandes Bancos son puestos en pie de servicio de emergencia para defender al país; los jefes de las diversas industrias de guerra se ponen en actividad al soplo generador del capital; se usan claves indescifrables y todo es rapidez, seguridad, orden, método, eficiencia. El título de un artículo de Arthur Brisbane, el pujante editorialista neoyorkino, demuestra que la humanidad nada ha inventado en la materia desde que los antiguos romanos adoptaron el proverbio: "Si vis pacem, para bellum". Brisbane dice. "The better prepared you are the less chances of war". Con los apóstoles de la prevención, Pershing a la cabeza, declara que el Día de la Defensa significa seguridad y paz, y anota que la defensa requiere inteligencia y atención a los adelantos modernos. Hace 140 años, dice, contábamos con fusiles de chispa y buques de vela; en 1914 nos apoyábamos en pesados acorazados de combate y ejércitos en marcha; hoy día, ambos elementos son tan anticuados como el cabriolé y el velero; hay que confiar en la química con sus mortíferas mezclas de gases venenosos y violentos explosivos, en las máquinas de volar que dejan caer la muerte desde grandes alturas, o en los submarinos que disparan el desastre sin ser vistos bajo el agua.

El Día de la Defensa de los Estados Unidos debe significar la preparación de la defensa más moderna, contar con escuadras de ellos, mayores que las de otras naciones; debiéramos tener, tierra adentro, canales a lo largo de las costas, para transportar mercaderías y municiones de guerra, salvos de tormentas o ataques en el mar; el correo y otras oficinas habrían de poseer potentes automóviles para casos de emergencia; nuestros ferrocarriles, planeados con un ojo en la defensa nacional; las fábricas de abono en tiempo de paz, instantáneamente convertidas en productoras de municiones de guerra.

Y parafraseando un texto de Lincoln, concluye diciendo que los Estados Unidos no piensan atacar a nadie, ni quieren pleito con otras naciones, ni necesitan de nada que a otro corresponda; pero que quieren libertad y paz aquí, defendiendo sus derechos como Dios les haga ver el derecho.

Otro editorialista, en el "World", dice:

"Aquellos que han sostenido que el objeto de defensa Test Day o Mobilisation Day, no podría ser mal interpretado por otra potencia extranjera como una amenaza o un gesto militar, debiera leer y pesar el primer párrafo de un proyecto circulado por el profesor Sawanyanagi, miembro de la Cámara de los Pares japoneses.

Sawayanag, es adverso al incremento del Ejército y la Armada, y se sostiene que el camino de la paz es la educación más bien que la preparación bélica. Y anota que la celebración del Defense Day en los Estados Unidos, dificulta la propaganda pacifista en el Japón.

"A continuación de la ley que excluye la inmigración japonesa — escribió — viene el Defense Day.

No comprendemos el motivo de este movimiento, aunque se ha negado que sea contra el Japón o cualquiera otra potencia. Este movimiento daña los mejores intereses del americano, que siempre ha estado por la justicia y la humanidad."

De la ventaja de Chicago o Nueva York, es fácil ver la movilización del 12 como un ejercicio de bomberos contra incendio. Para el Japón tenía otro significado.

A. W. GUIMASA.



LA CARTA DEL CATEDRATICO

Bases de nuestro concurso

Todo participante puede enviar uno o más cupones, debiendo ser llenados éstos en todos sus blancos, con letra clara, haciendo referencia expresa de su domicilio respectivo.

Los cupones deben ser puestos en el correo local, de manera que puedan llegar a destino antes de las 10 horas del día correspondiente al de la reunión de carreras, pues los cupones que lleguen después de esa hora no serán tomados en cuenta.

Al recibirse los cupones, éstos serán depositados en una caja urna, la que se abrirá el lunes subsiguiente en las horas de la mañana, a fin de proceder al cómputo correspondiente.

El cupón, en el cual se mencionen los nombres de los ocho caballos ganadores, será premiado con la suma de pesos 200, otorgándose también un accesit de pesos 50 al cupón que mencione siete caballos ganadores y un placé, con sport. Las yuntas no deben ser tomadas en cuenta, debiendo, pues, el participante, mencionar el nombre de uno de sus componentes.

Cada cupón debe venir acompañado de diez centavos en estampillas de correo, advirtiéndose que el jurado del concurso mantendrá correspondencia directa con el interesado en el único caso que éste fuese favorecido con un premio.

Los cupones deben ser enviados bajo sobre cerrado y dirigidos a nuestra agencia deportiva en Buenos Aires, en la siguiente forma: "Carta del Catedrático". Calle Maipú 288, Capital Federal.

(Corte por esta línea)

Cupón para participar en el concurso

CARTA DEL CATEDRATICO

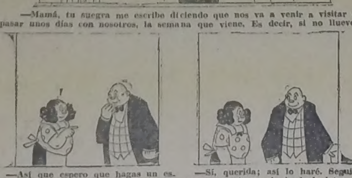
Para la reunión de carreras a efectuarse en Palermo el día 1 DE MARZO próximo, son mis candidatos:

1a. carrera ....
2a. " ....
3a. " ....
4a. " ....
5a. carrera ....
6a. " ....
7a. " ....
8a. " ....

Nombre y apellido ....
Domicilio ....
Pueblo o ciudad ....
F. C. ....

Este cupón debe enviarse a nuestra Agencia Deportiva en Buenos Aires, calle Maipú 288, acompañado de diez centavos en estampillas de correo, por cada cupón, no aceptándose si llega después de las 10 horas del día de la reunión.

MIRANDO PASAR....



—Mamá, tu suegra me escribe diciendo que nos va a venir a visitar y pasar unos días con nosotros, la semana que viene. Es decir, si no llueve.



—Así que espero que hagas un esfuerzo, para que todo el mundo esté tranquilo y se divierta bien.

—Sí, querida; así lo haré. Seguiré tus instrucciones al pie de la letra...

—... Voy a empezar por ir a la iglesia, para rogar a Dios que llueva la semana que viene.





GANADERIA y AGRICULTURA...
bajo la dirección del Ing. Agrónomo
ISAAC P. GRÜNBERG

LECHERIA

Cómo puede mejorarse la producción

Por Sebastián González Sabathié y Alfredo Malbrán
Ingenieros agrónomos

Las instrucciones que van a continuación se deben a la gentileza del Ing. Agr. J. Benchetrit, de la Sociedad Rural Argentina

El aumento de producción de nuestro ganado lechero es problema que interesa desde un punto de vista individual y colectivo.

Individualmente al tambero que al obtener un mayor rendimiento en leche disminuye su costo de producción y aleja el límite en que la extracción resulta onerosa, creándose así un factor de estabilización como consecuencia de una más grande prosperidad y el estar a mayor cubierta de las oscilaciones de los precios.

Colectivamente, una producción más económica, una explotación más estable nos permitirá conquistar el afianzamiento de una nueva industria para nuestro país, al facilitarnos la lucha con ventaja en los mercados extranjeros, siendo nuestras condiciones naturales, otro de los factores para ello.

En esa idea resumimos algunos de los medios puestos en práctica con ese fin, por otros países productores, algunos de los cuales son nuestros competidores en los mercados mundiales; la experiencia ha demostrado los beneficios de esos métodos; si nos hemos dejado adelantar, no persistamos en la rutina y sigamos nosotros también las normas de progreso, utilizando los resultados ajenos. Recordemos que nuestro país es terreno propicio para todas las iniciativas y que si nos hemos colocado a la cabeza de otras naciones en algunas ramas de la ganadería, nada nos impide, todo nos favorece, para que ocupemos igual lugar en ésta también.

El control de rendimiento—

Es el primer paso hacia el aumento de producción de nuestros tambos.

Entendemos por control de rendimiento en este caso, el conocimiento de la cantidad dada por la vaca, sea en leche, sea en leche y grasa; este conocimiento puede ser por un día, por diferentes días del período o por el total de la lactación.

¿De qué le sirve al tambero conocer lo que da cada vaca?—

Hagamos un breve aparte. Muchas veces al referirnos a las actividades del tambero hablamos del negocio del tambo y efectivamente aquél es un productor que comercia su mercadería como negociante, su principal preocupación debe ser colocar su producto en forma de obtener de él un precio que equilibre sus gastos y que le permita retirar una ganancia a que lógicamente es acreedor.

Observaremos algunas de las características del negocio tambero. Explota por lo pronto un determinado número de vacas que anualmente le rinden cierta cantidad de leche, además de un ternero; con el total de ambas ventas debe costear los gastos de la explotación, pagando el arrendamiento del campo que ocupa, los sueldos del personal de ordeñadores y atender su propia subsistencia. ¿Llega en todos los casos a realizar este fin? No siempre: en determinados momentos la leche baja de precio y algunos tamberos dejan de ordeñar por no compensar los gastos de ordeño, lo que se les paga por la leche; otros continúan ordeñando a pesar de eso, llegando a cubrir sus gastos; otros más, logran aun retirar beneficios.

¿A qué se deben estas diferencias? Un comerciante por el análisis de sus libros puede llegar a determinar cuál es el origen de sus pérdidas, e indagando entre las diversas cuentas, averiguar cuál es la sección que falla. ¿Puede hacerlo también el tambero? Por lo general, no; pero podría llegar a ello. ¿Cómo? Cada vaca de su tambo contribuye con su aporte a la formación del rendimiento total y contribuye por su parte con sus gastos a disminuir los beneficios de la explotación. ¿Contribuyen todas en igual proporción? Todo el mundo sabe que dentro del tambo la producción de las vacas es desigual, habiendo algunas excepcionales, otras buenas y también regulares y malas. ¿Están en relación los gastos que originan? Ha sido por demás repetido que cuesta relativamente tanto alimentar una buena como una mala productora y el tiempo que insume el ordeñe y consecuentemente el costo de éste no es mucho mayor. Notamos entonces ya un desequilibrio entre el rendimiento de algunas vacas y el gasto que causan.

Si nos fijamos en lo dicho anteriormente, en cuanto a que algunas veces el tambero obtiene beneficios, otras veces se conserva en el justo margen y las otras pierde. Justo nos será ver que hay un momento en que los beneficios que nos podrían dar las mejores productoras son aminorados por los gastos originados por las malas productoras. En otros momentos, las pérdidas que originarían las vacas inferiores son sostenidas por las buenas y por último, llega el momento en que la producción de estas últimas es anulada por la de las otras, imponiéndonos en último caso, la necesidad de largar el tambo.

COMO PRODUCEN LOS TAMBOS DE VACAS SELECCIONADAS

Mientras 223 tambos con 29443 y con un arrendamiento de 38... $ dan una pérdida sobre éste de ...

Los 10 mejores con 693 y con un arrendamiento de 40... $ dan una utilidad por vaca de $ 37.23

Queda comprobado con esto, que las productoras pobres pesan con sus gastos sobre los beneficios que pueden procurar las buenas.

¿Qué haría un comerciante inteligente en las mismas condiciones, al comprobar que una de sus secciones le da pérdidas, en detrimento de las otras? A buen seguro la suprimiría; es lo que debería hacer también el tambero con sus vacas que no llegan a pagar el arrendamiento y el ordeñe.

¿Cómo llegar a hacerlo?

Por medio del control, mediante éste se puede llegar a saber de una manera exacta lo producido por cada vaca durante el año.

El tambero puede y debe calcular de acuerdo con sus cuentas de gastos la cantidad exacta que cada vaca debe rendir anualmente para costear sus gastos de arrendamiento, ordeñe, etc. y además el exceso que deba darle como recompensa a su trabajo, puede determinar también la cantidad mínima para los mínimum de precios a que se pueda alcanzar y quedar aún librado de la eventualidad de abandonar el ordeñe.

Habiendo así fijado el límite, pasado el cual la explotación resulta remuneradora, el tambero puede trabajar en adelante con mayor conciencia, sea que se proponga pasar ese límite con toda su hacienda, sea que quiera, llegada la oportunidad, desechar las malas productoras para reemplazarlas con otras, sea que desee simplemente limitarse, o quiera también aumentar su rodeo.

Manera de efectuar el control—

La apreciación de lo producido por la vaca debe hacerse pesando la leche.

Recalcaremos nuevamente que es preferible tener el conocimiento total dado en toda la lactación; para esto es necesario, en las condiciones generales del tambo, pesar la leche todos los días. La práctica ha demostrado que basta hacerlo tres veces por mes, obteniéndose resultados bastante satisfactorios.

Puede procederse en la siguiente forma: cerca del refrescadero donde se encuentran los tarros, se cuelga una balanza (existen algunas especiales para este destino, con las que se puede tarar el balde), pero se puede también obtener iguales resultados con una romana, empleando siempre el mismo balde cuyo peso se determina de antemano, y que se descuenta en cada pesada.

La leche de cada vaca es traída a la balanza, pesada y luego volcada en los tarros, anotándose los resultados en una libreta con el siguiente rayado:

Nombre de la vaca	10	20	30	Total del mes
Rosa . . .	4	7	8	190

Cada columna representa uno de los tres controles del mes. Para conocer el producido durante el mes se suman esos tres controles y se multiplica por 10. En el ejemplo que hemos puesto para Rosa: 4 más 7 más 8, igual a 19, o sea para el mes 19 por 10 igual a 190 kilos. Sumando los diversos meses en que la vaca se ha encontrado en lactación, se obtiene el total producido en el año.

Indudablemente el procedimiento demanda un mayor tiempo que el empleado generalmente para realizar el tambo, pero creemos que éste queda compensado con las ventajas que es posible retirar del sistema. Por otra parte, podemos afirmar, por experiencia, que esto no es un obstáculo insalvable y cabe siempre aminorarlo cada día. El tambero cuidadoso tiene generalmente separadas las vacas de ternero chico y las de ternero grande y dentro de éstas las que tienen productos machos y las de producto hembra, nada más fácil pues, que controlar sucesivamente cada uno de estos grupos.

Para algunos podrá parecer innecesarias todas estas pesadas, por cuanto dirán que demasiado conoce el tambero a su vaca; estamos conformes con esto, pero podremos agregar que lo que se necesita es la apreciación numérica para colocarlas a todas en su verdadero orden, por lo demás, la práctica demuestra día a día que no son siempre las vacas conceptuadas como las mejores de tambo, las que en realidad lo son, la balanza ha demostrado que vacas que empezaron con producciones moderadas, han producido al final de su lactancia más que otras que deslumbraron en su principio con sus elevados rendimientos diarios.

Control de materia grasa—

Muchos de los tamberos descreman la leche y envían la crema a las fábricas de manteca, siéndoles entonces pagado el producto en grasa. Otros llevan la leche a la cremería o a la quesería, siéndoles igualmente liquidado el producto por su contenido en materia butirométrica.

Para estos tamberos, lo esencial en sus vacas es que produzcan grasa, ya que la cantidad de leche no es suficiente índice en estos casos para un buen control, es necesario complementarlo con el conocimiento de la calidad, es decir, de su contenido en materia grasa.

Si la cantidad de leche puede juzgarse a simple vista, no es posible tener un conocimiento de la materia grasa, sino con aparatos especiales llamados analizadores de gordura, que son, por otra parte, los que utilizan las fábricas en sus determinaciones.

El analizador es un aparato de manejo sencillo, que puede ser utilizado por cualquier tambero, estando su precio al alcance de todos los bolsillos. El costo del análisis por vaca, no alcanza a tres centavos.

La manera de verificar el control es la misma que hemos explicado antes, con el agregado de que una vez pesada la leche se debe sacar una pequeña muestra de ella y guardarla en una botellita con el número o nombre de la vaca, teniendo cuidado al extraer la muestra de revolver cuidadosamente con un cucharón, a fin de obtener una mezcla lo más perfecta posible. El análisis nos da el porcentaje de grasa contenido en la leche; para hacer el control de leche y de grasa, podemos utilizar libretas con el siguiente rayado:

	N.o de orden	10	20	30	10	20	30	Total del mes	Total grasa
Guinda . .	1	7	6	5.8	2.8	2.4	2.2	188	4.670
Mariana . .	2	6.5	5.2	4.5	3.8	4	4.8	162	6.710

La cantidad de grasa contenida en la leche, se obtiene multiplicando el peso de aquélla por su respectivo porcentaje.

Así, si una vaca ha dado 7 kilos de leche con un porcentaje de 2.4, el total de grasa será de 0.196 kilos; total que sería el mismo que nos atribuiría la fábrica si hubiéramos descremado esa leche y le hubiéramos enviado la crema.

Para calcular el total de grasa producida en el mes, se multiplica la cantidad de leche de cada pesada del mes por su respectivo porcentaje; se suman los tres resultados y se multiplican por 10.

En el caso de la vaca Mariana, tendríamos 6.5 × 3.8 = 0.247; 5.2 × 4 = 0.208;; 4.5 × 4.8 = 0.216; 0.247 × 0.208+0.216=0.671; 0.671×6 ks. 710, que es la grasa producida durante el mes.

Puede llegar a conocerse así el total de grasa producida al final del año y seleccionar en esa forma, si se quiere, las vacas por su rendimiento en grasa, eliminando aquéllas que no lleguen a costear con su rendimiento los gastos que signifiquen.

Las cooperativas de control—

Con el objeto de poner en práctica los beneficios del control, los tamberos de otros países se han agrupado en sociedades de contralor, a fin de aliviar los gastos que a cada cual reportaría individualmente.

Los beneficios se han palpado en todos los países en que aquéllas se han establecido. Dinamarca es un notable ejemplo de ésto y mucha parte del enorme desarrollo de su industria lechera se debe a la acción de estas cooperativas.

Australia, Nueva Zelandia y Canadá, cuentan también con numerosas cooperativas que tienen bajo su control un gran número de animales.

En la República Argentina, la Sociedad Rural Argentina propicia el establecimiento de estas asociaciones y próximamente establecerá en el Norte de Santa Fe algunas de aquéllas.

La manera como funcionarían éstas, sería poco más o menos la siguiente:

Reunidos siete u ocho tamberos, formarían una sociedad de contralor, la cual llevaría los registros de producción de las vacas de los socios, y costearía un inspector que se trasladará a cada uno de los tambos, a fin de realizar las pesadas y los análisis. La vigilancia ejercida por la Sociedad Rural Argentina daría una garantía oficial a estos controles, ventaja que palparían inmediatamente los tamberos al querer vender sus vacas o aun el tambo, por cuanto siempre se encuentran interesados para la compra de animales con controles "garantizados".

Mejorar el tambo—

Una vez que por el control de sus vacas, el tambero se ha dado cuenta de los elementos con que cuenta, debe tratar inmediatamente de buscar a elevar el nivel de producción de su tambo, que, como hemos ya dicho, es la única manera de asegurar una ganancia a su explotación. Para ello debe empezar por eliminar las malas productoras o las que no alcancen al mínimo que él ha calculado conveniente, aun a riesgo de tener qué limitar el número de sus animales. Hecha esta primera selección, aumentado su nivel de producción, ¿debe detenerse en el resultado alcanzado? No; el tambero progresista debe de tener por principio "siempre más allá". ¿Cómo alcanzar esta finalidad? ¿Comprando mejores vacas? Sería muy caro. El problema es producir mejores hijas que las madres que hemos seleccionado en el tambo, y está comprobado que la única manera de hacerlo es empleando un toro cuyos antecedentes lecheros, es decir, las producciones de la madre, y si es posible, las abuelas y bisabuelas, tanto paternas como maternas, sean superiores a los rendimientos de las vacas del tambo.

PRODUCTOS DE LECHERIA INSPECCIONADOS

y autorizados a exportar por la Dirección General de Ganadería

1.o Enero al 31 de Diciembre de 1924

MANTECA (kilos)

DESTINOS	Dulce con preservalina	Dulce sin preservalina	Salada	TOTAL
Alemania	—	114.289	121.080	235.369
Bélgica	1.741	20.689	—	22.430
Bolivia	—	3.863	9.291	13.154
Brasil	—	180.863	95.468	276.331
Chile	26.800	10.440	17.957	55.197
España	—	2.315	6.950	9.265
Estados Unidos	19.050	710.671	1.194.774	1.924.495
Francia	956.265	768.892	90	1.725.247
Holanda	—	30	—	30
Italia	—	37.698	20	37.718
Paraguay	—	22.818	2.615	25.433
Perú	600	9.350	429.094	439.044
Reino Unido	19.306.434	4.035.319	2.520.457	25.862.240
República del Uruguay	—	2.000	—	2.000
Sud Africa	—	1.100	—	1.100
Venezuela	—	25	—	25
Total	20.310.590	5.920.362	4.397.826	30.629.078

QUESO (kilos)

DESTINOS	Chedder	Reggiano	Reggianito	Sbrinz	Gruyere	Goya	Pategrás
Alemania	—	—	—	206	—	—	—
Bolivia	—	15	—	—	25	—	45
Brasil	—	1.000	150	—	300	—	—
Chile	—	12.396	55.804	38.929	—	300	141
España	96	1.055	190	4.359	50	—	365
Estados Unidos	—	1.000	2.660	263.774	—	77.315	—
Ecuador	—	—	—	9.717	—	—	—
Francia	—	34.001	82.632	237.634	—	24.035	—
Holanda	—	—	—	—	—	—	11
Italia	—	344	201	55.297	—	4.450	—
Paraguay	—	311	403	645	12	67.804	18.039
Perú	—	4.132	15.579	32.197	—	2.000	150
Reino Unido	21.583	9.268	4.912	5.630	—	—	—
Rep. del Uruguay	—	555	—	—	—	719	200
Sud Africa	—	215	—	—	—	—	—
Total	21.619	65.092	162.620	642.438	387	176.713	18.051

QUESO (kilos)

DESTINOS	Tandilero	Holanda	Parmesano	M. del Plata	Romano	Varios	TOTAL
Alemania	—	—	—	—	—	—	206
Bolivia	1.130	—	—	—	—	829	2.044
Brasil	—	43	250	21	1.159	6.586	9.518
Chile	34	68	—	—	—	4.863	112.525
España	—	1.654	—	—	130	1.959	9.793
Estados Unidos	—	—	750	—	137.953	68.466	551.938
Ecuador	—	—	—	—	—	—	3.717
Francia	—	—	17.300	—	7.475	—	403.677
Holanda	—	—	600	—	—	—	611
Italia	—	—	—	—	—	1.433	61.625
Paraguay	—	—	—	3.060	—	6.548	96.972
Perú	—	140	—	—	—	13.859	68.057
Reino Unido	—	—	—	—	—	3.442	41.885
Rep. del Uruguay	—	—	—	—	676	1.142	8.593
Sud Africa	—	—	—	—	—	—	215
Total	1.154	1.905	18.900	3.061	147.393	109.127	1.360.380

LECHE (kilos)

DESTINOS	Conservada	En polvo	Condensada	Crema de leche	TOTAL
Alemania	206.900	24.240	164	—	231.304
	—	2.200	3.300	—	5.500
Brasil	1.000	—	—	—	1.000
Cuba	150	—	—	—	150
Chile	—	—	23	—	23
Italia	137	—	—	—	137
Perú	—	18.440	—	—	18.440
Reino Unido	1.930	20.500	713	110.812	133.955
República del Uruguay					
Total	210.117	61.380	8.200	110.812	385.509

Las importaciones de cereales en Italia

El diario "L'Epoca" dice que durante el mes de febrero se importarán en Italia probablemente unos 5.000.000 de quintales de trigo. Agrega que llegaron a Génova veinte buques con cerca de 2.000.000 de quintales de trigo de Estados Unidos, y que se espera la llegada de 28 buques con cargamentos de puertos sudamericanos, y 11 de varios países conduciendo 800.000 quintales de trigo y 100.000 quintales de maíz y otros víveres